Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三巻　第六號

朝鮮地方行政

BERKELEY
LIBRARY
UNIVERSITY OF
CALIFORNIA

六月號

帝國地方行政學會朝鮮本部發行

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

法學博士 水野錬太郎序
法學士 末松偕一郎著

新刊

地方自治制要義

[illegible]版金文字入
全一冊
定價四圓五十錢
送料三十五錢

爲政者の必讀良著

第一編 國家の統治權及行政組織より行政官廳公共團體營造物の觀念竝自治の意義を解說し

第二編 普佛英諸國の地方制度の沿革及現行制度

第三編 日本地方制度の沿革及內地朝鮮臺灣關東州南洋等の現行地方制度を說明

第四編 改正市制町村制を事項別とし之に詳細なる逐條註釋を施せり

京城府長谷川町九十三番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 一一五九番 一九七三番
振替口座京城一〇七五四番

發行所
東京 京都
帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

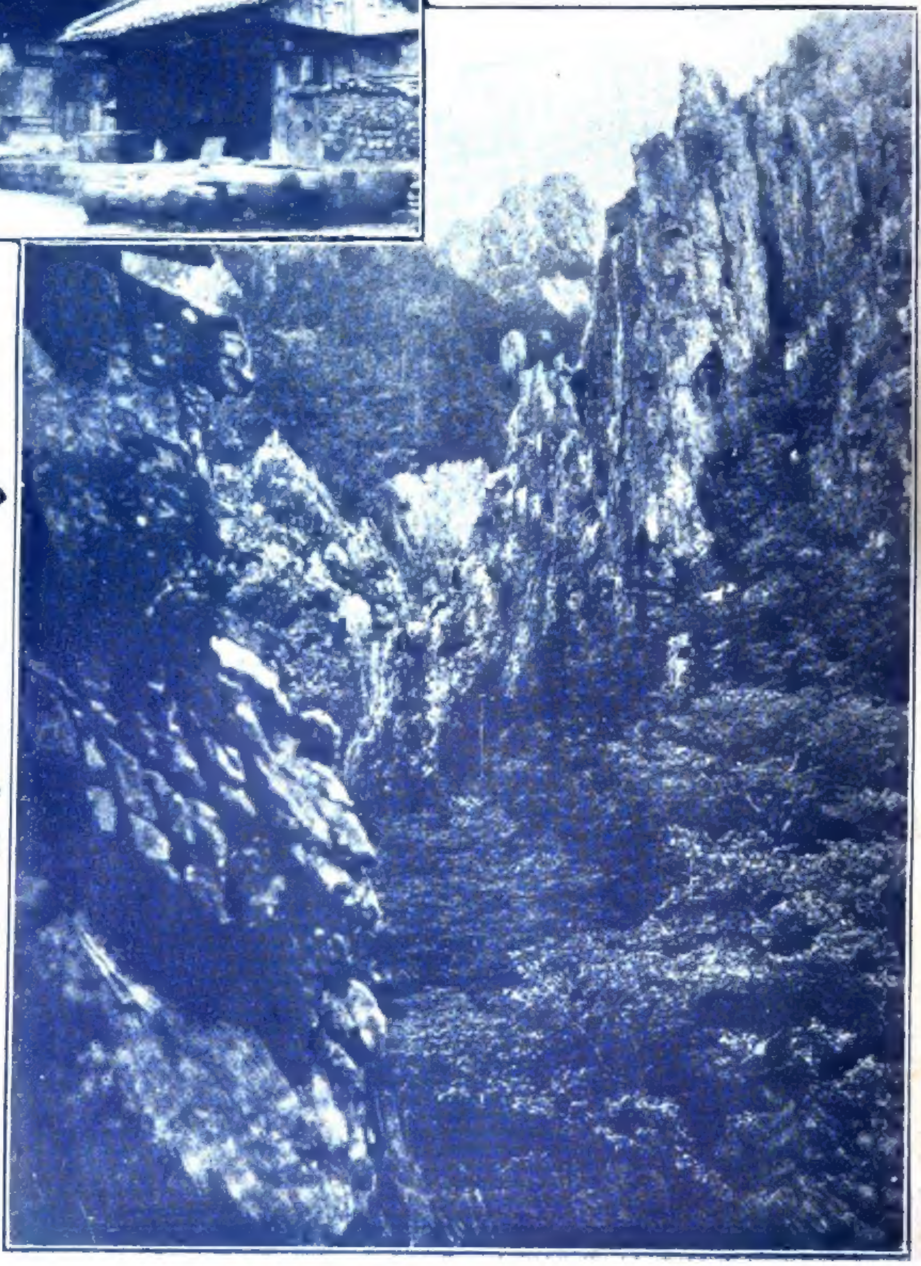
127126

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

夏の金剛大觀

—萬物相と長安寺大雄殿—



◇

李朝 權近

雪立亭亭千萬峰。海雲開出玉芙蓉。
神光蕩漾滄溟近。淑氣蜿蜒造化鍾。
突兀岡巒臨鳥道。清幽洞壑祕仙蹤。
東遊便欲臨高頂。俯視鴻濛一盪胸。

資本金參千萬圓

年賦又は定期償還方法に依る勸業資金貸出の外[illegible]業務を取扱申候

京城[illegible]丁目

株式會社 朝鮮殖產銀行

電話本局長六〇一四番
營業振替貯金口座四〇九番
道金庫振替貯金口座特一三番

[illegible]取 有賀光豊

支店及派出所

（京畿道）仁川、水原、開城（[illegible]）[illegible]、江景（[illegible]北道）[illegible]
[illegible]、[illegible]水、[illegible]（慶尚北道）[illegible]
慶尚道）釜山、[illegible]、馬山、[illegible]）海州、[illegible]、平壤、[illegible]
新義州、[illegible]、江界（[illegible]）[illegible]、[illegible]陵（[illegible]）[illegible]、咸興、北青（咸鏡北道）清津、[illegible]
津、城津、會寧

右の外內地、朝鮮、滿洲、支那各地に爲替取引[illegible]

殖產積金——資金を造るには當行の『殖產積金』に御加入なさい。そ[illegible]なく一年間御掛續けになれば御便利に資金の御融通も致します

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

資本金参千萬圓

……を取扱申候

……行

……六……四番
……金口……〇……番
……貯金口……一三番
……光……

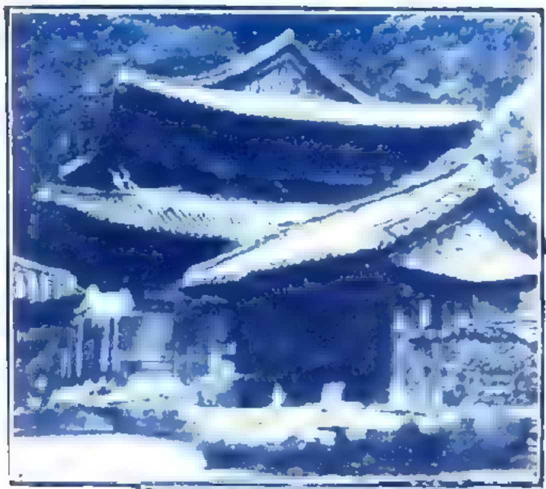
右の外内地、台湾、満洲、支那各地に……取扱……

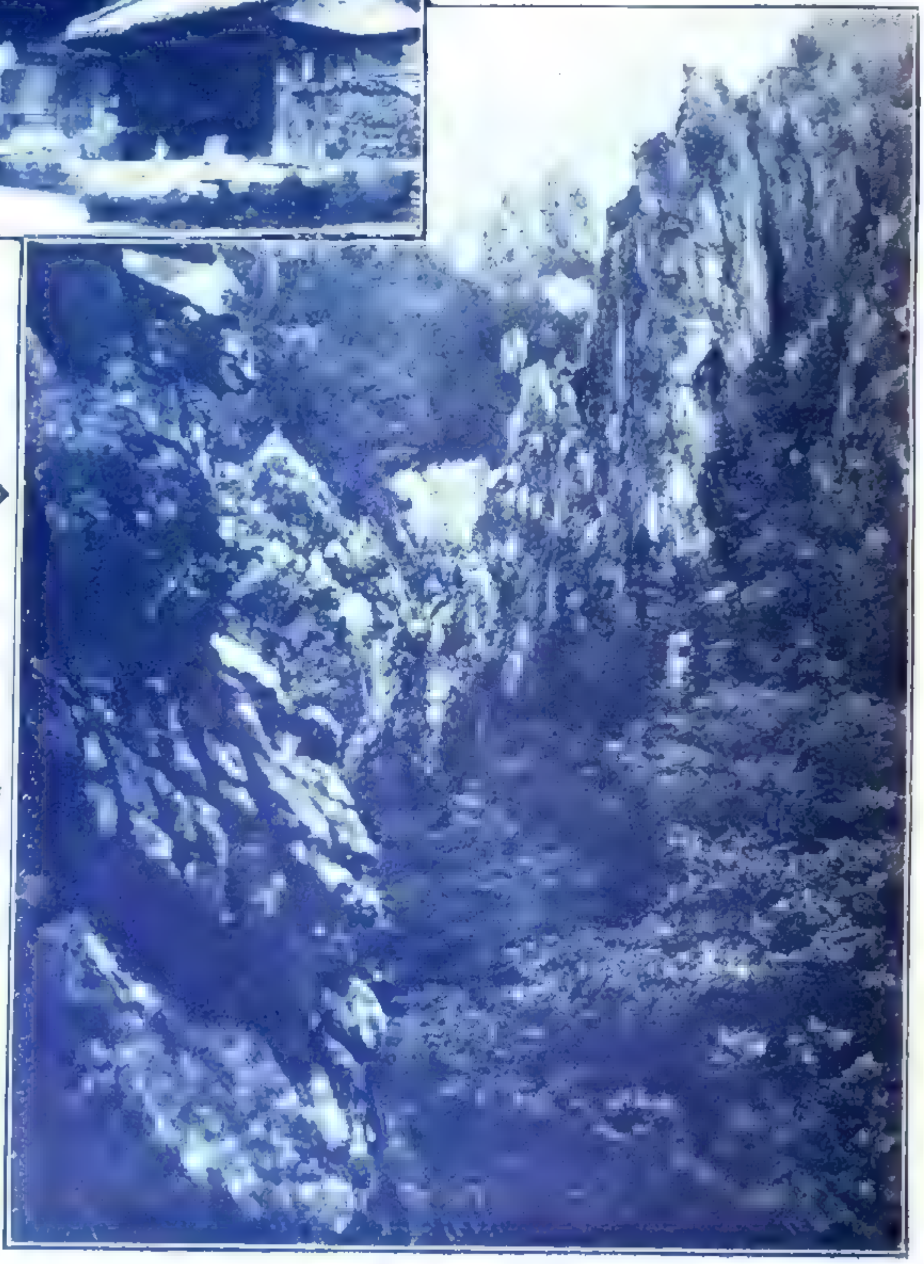
貯蓄
積金
一 安全を造るには当行の『……』に御加入なさい。そ……なく一年間御掛續けになれば御契約に對金……の御融通も致します

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

夏の金剛大観

—萬物相と長安寺大雄殿—





◇

雪立亭亭千萬峰
神光蕩漾冷溟近
突兀岡巒臨鳥道
東遊便欲臨高頂

李朝 權近

海雲開出玉芙蓉
淑氣蜿蜒造化鍾
清幽洞壑秘仙蹤
俯視鴻濛一盪胸

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

京城帝國大學宣誓式

京城帝國大學(豫科)宣誓式は五月九日午後一時より府外淸凉里の新築校舍に於て嚴肅に擧行された。
(寫眞は當日小田豫科長以下教授一同參列學生が順次進み出でゝ宣誓署名の光景である)

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

謳へ！謳へ！謳へ！

朝鮮地方行政學會朝鮮本部寄贈本

五月三十一日、景福宮內慶會樓に催された、東宮殿下御成婚奉祝會は、文字ごほり盛況裡に畢つた。誂へ向きの奉祝日和に、景勝の場所柄ではあり、數々の餘興や、今日を晴れご着飾つた內鮮校書連も美くしかつた。唯會衆が着席するのを待受けて、樂隊が不用意にマーチを始めたのは、少なからず、嚴肅味を損じた嫌ひがあつた谷氏の奉祝辭朗讀振りも立派な出來榮えだつた。が、併し「朝鮮總督府府尹」とやつたのは何うした譯か。白髯の一老紳士が「いかん〳〵、何故、京城府尹と云はんのぢや？」と獨語するのを耳にしたが、これには同感である。實に二十七萬京城府民を代表して奉祝會を主催したのでは無かつたか。次に「君が代」の奏樂に連れて誰一人歌ふ者の無かつたのは遺憾である。國歌は謹聽すべきものではなく、國民を擧つて唱和すべきもので無ければならぬ。「國歌もうたふ事が出來ぬ國民だ」と外人等に侮蔑されるのは癪ではないか。日本人は決して歌を好まぬ國民では無い。內地では近來學校などで擧式の際、來賓の老人迄も生徒達ともぐ〳〵、「君が代」を合唱することが大分習慣づけられつゝある。大に謳はなけれや可かぬ。謳へ！謳へ！謳へ！　內地人も、朝鮮人も、大人も、子供も………。

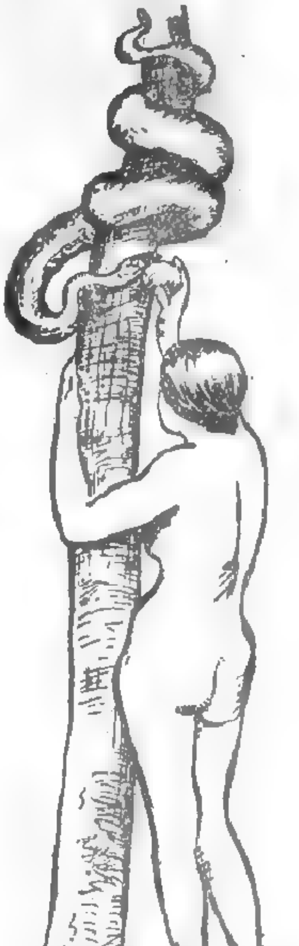
Digitized by Google 東267047 Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

思潮

國民主義の勝利

——甦つた新伊太利の現狀——

法學博士　蜷川新



五

ファ黨の首領ミユッソリニーは、正々堂々の主張と、その犠牲心に富める黨與の力に依りて、終に伊太利を平定し、伊太利の天下を取つた。伊太利の新聞は此の政變を目するに『革命』を以てして居る。確に革命に相違ない。何んとなれば伊太利の政界及び思想界は、此の一擧を以て、その以前と全く異なつた時代となつたからである。由來革命とは『主權者の地位を變へる事なり』と議論家の間に解釋せられて居つた。然り、王政を變じて民主政となすのが、何れの國に於ても革命の目的であつたが故に、斯く解釋せらるゝ事は、從來の歷史に於ては、洵に至當であつた。併しながら過去の伊太利の如くに、國王は頗る平民的の賢明なる御方であり、而して伊太利の政治が一時は共産主義的

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

或は社會主義的政客の手に握られ、而して共産主義的勞働者は、國家の權力を無視して、工場行政を自ら執行し、政府は之を傍觀せざるを得ざりし場合に於て、ファ黨は、斯る甚だしき無秩序に全伊太利の放任せらるゝを以て、伊太利全國民の爲に禍なりとし、自ら武力を持して之に對抗し、無力なる政府に對してさへ最後通牒を送つて挑戰し、終に國民の輿望を以て、國家の政權を左右するに至つたのであるが故に、レヴォリユーションたるに相違ないのである非常手段を以て、政權の握持者を更へたるの點に於て、是れを革命と稱することを是認せざるを得ない。

六

羅馬にて發行せらるゝ伊太利の新聞紙上にミュッソリニーが、昨年十二月中旬倫敦に於て爲せる演說が掲げられて居る。曰く、

◇國民主義の勝利者◇
ミユツソリーニー氏
(現伊太利首相)

ファスチスト諸君は、此の一箇月以來伊太利人民の行動が、諸外國民の間に多大の注意を喚起したる事を感得せられたであらう。諸外國の人民は、强固なる新しき伊太利が十月の歷史的記念日以來、世に産れ出でたる事を知る。諸君は該革命が重大のものなりしを回憶せらるゝなる可し、然れども該革命は、其れにて終りたるにあらず。余は敢て曰ふ、革命は纔かに開始せられたるものなることを、更に重要なる事業と、重大なる責任とは、我等を待ちつゝある。

余は政府の首領として、同時にファチストの首領である。余は義務として着用しつゝある此の公用服の下に、黒シャツを着用して居る。余は此の黒シャツを着て、內閣組織を爲すために招かれたる折、國王に謁見しだ。ファス

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

チストの伊太利は、非常に强固なる掌中に握られつゝあることを余は諸君に確保す。總ての政敵は、如何なる復讐の擧も總べて皆失敗に歸す可き事を理解しつゝあるのである。古き伊太利は死せり。而して彼れは再生することは無いであらう。神聖にして、且つ祖國の爲に必要なりし我が徒の死は、伊太利が再び過去の情態に立ち戻るを妨ぐであらう。此處にまた彼處に生き殘れる我等は、伊太利民族とその歷史の存在とを救はんが爲に、有ゆる戰鬪を準備しつゝあるが故に、新しき伊太利は、再び古き伊太利に復歸することは斷じて無いであらう。

今や、我等は、爽かなる眼を以て、溫容の念を以て、他國の新しき諸國民を眺む可き時期であるのである。

諸君は、今余に向つて、此の地のファスチッチー小旗制定の式を擧けんことを要求する。余は諸君に信賴し、此の小旗を委任す。諸君は諸君がファスチォの信念を確保せられたるが如くに、之に確保せられよ。年若き純粹無垢の多くの伊太利人は、此の信念の爲に死んだのである。諸君よ、諸君は伊太利の更に偉大なる運命の爲に、又ファスチズムの爲に、此の小旗を保護せられよ。

此の演說を讀んで、若し此の國民の爲に感動しないものがあるならば、それは卽ち舊式の社會主義者に過ぎないであらう。ミユッソリニーは伊、佛、英三國の首相が、倫敦に會合せる折、伊太利の首相として倫敦に赴いたものであり此の機會に於て、在英の伊太利人に對して演說したのであつた。ミユッソリニーの言の如くに、今日の列國人は——獨り、餘りに吞氣で又餘りに時勢に暗き日本國民を除き——何れも皆伊太利の昨秋の政變に驚歎し、その事業の新しく且つ偉なるに敬服して居るのである。而して今日の伊太利は、彼れの云ふが如くに、全然ファ黨の威力と信望との下に統一せられて居るのである。

勿論伊太利に於ても、ミユッソリニーに反對する幾多の政客もある。例へばザチボニーの如きは、親しくダンヌンチオをガルドーヌに訪問し、ミユッソリニーの政策に反對し、ミユッソリニーが一大勞働黨を建設せんとするに對し

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

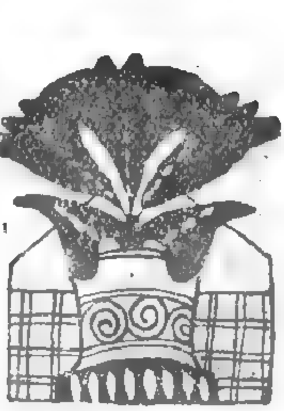
て、之れが妨害の秘策を弄せんと試みたのであつた。併しながらダヌンチオは、自ら書面を認めてミユツソリニーに送り、二英雄の間に誤解なからんことを欲し、二人の間の問題に付ては、ダヌンチオの子息がブリエリノのみ仲介者とすることに定めたのである。彼等の心掛は賞讃に値する。ミユツソリニーの志は、伊太利全體のために利益と名譽と幸福とを與へんとするに在る。彼の社會主義者の如くに國民中の一部の人民に過ぎざる勞働者のみの利益を主眼となすのとは、大小輕重著しき差がある。夫れ故に伊太利の國民は、彼れに信頼し、從來有名なりし政治家オランドーやニツチや、デオリツチーの徒も、今や太陽の前の闇星の如くに光明全く奪はれ去り、伊太利人は舊式の政治家を指して「僞れるデモクラーシー」の政治家と呼ぶに至つたのである。

彼れの事業は、自由に對する專制ではない。又決して舊式の政治ではない。全然眞のデモクラシーに立てるものである。彼れの事業を目して、反動的と云ふは甚だしき誤りである。歸正であつて反動ではない。

彼れは大戰以後に出でたる大事業家である。彼れの事業は。彼のレニンの如くに、專制的ならず破壞的ならずして眞に建設的であり、民主的である。是れ列國人が彼れの事業に驚歎する所以である。然るに日本に於ては、彼のレニンを偉人と唱へ、而して此の伊太利の偉人に付て更に知るものが少ないのである。日本の論客の非常識とその無識とを日本國民の爲に悲しまざるを得ないではないか。(未完)

明治天皇御製

庭の面に清水の昔はきこゆれどむすぶ暇もなき今年かな
大空の星をかぞへて夏の夜は月なき宵もはしるをぞする
年々に思ひやれども山水を汲みて遊ばむ夏なかりけり
夕日影かげらふ待ちて鞍おかむ駒もあつさに弱りもぞする



拓殖制度大觀

貴族院議員　石塚英藏

一

移殖民の政策であるとか、新領土の統治經營であるとかいふやうなことは、現今でこそ朝野の間を通じて非常にやかましくなつてゐて、是等に關する言説や議論が甚だ多いし、又著書や飜譯書が頗る澤山ある。然るにはじめて臺灣が日本の領有に歸した時分はどうであつたかといふに、殆んど移民とか殖民とかいふ言葉さへ、新聞雜誌の上にも見なければ人も唱へなかつたものである。のみならず自分の識る限りでは、當時未だ移民殖民に關しては著書も飜譯書も見當らなかつたのである。

臺灣の經營といふ事は、日清戰爭の結果として全く不用意の間に突如として起つた譯である。如何なる制度を樹てて統治經營をなすべきか、まるで見當がつかなかつた。そこで先づ第一に内閣に委員組織を以て臺灣事務局が出來て重なる國務大臣が其の委員となり極めて大體の方針を審議したやうに記憶してゐる。而して臺灣總督を置くと同時に中央に拓殖務省なるものを新設した。斯くて拓殖務省の管轄には臺灣の外に北海道を加へて北部局（北海道）南部局（臺灣の）二局に分けたもので、折から任期滿了になつたところの英人カークード顧問をして香港印度海峽殖民地等の英領殖民地の視察をさせて、其の復命書を徵し、依つて以て外國が殖民地をどんなに經營してゐるかの概念を識るこ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

とに力めたのである。又この頃丁度佛領印度支那の總督たりしド、ラネッサン氏が著した印度支那の統治史ともいふべき書物の飜譯が拓殖務省で出版された。畢竟右カークード氏の報告書とラネッサン氏の著書が當時に於ける唯一無二の殖民地研究資料だつたのである。而して英吉利の殖民地統治の大方針なるものは、之れを殖民地總督に一任して大綱だけを中央から指示する主義である。夫れにラネッサン氏の著書の大趣意は、殖民地の統治は之れを總督に一任して中央政府が制肘を加へず、總督の自由活動に委するを以て統治の要訣なりとしたものである。

翻つて我國の制度を通觀するに拓殖務省が出來、臺灣には總督が置かれたが彼是土地が離れてゐるし、交通の便は今日に及ばなかつたし、中央から仕事をしやうとすると、總督を制肘するの結果を招く經驗を實際に體得してゐたところへもつて來て、ラネッサン氏の著書なりカークード氏の報告書なりを閲て、拓殖務大臣と臺灣總督とは兩立しないといふ判斷を下したもので、遂に拓殖務省は設立されて間もなく之を廢止してしまつた。而して監督機關として臺灣事務局といふ一小局を內閣に設けた。爾來數次の變遷を經て或は內務省に移り、或は局が課となり、又更に內閣に拓殖局が出來、之れを廢して再び拓殖局を置き、今日では拓殖事務局となつてゐるが、之れについてはまだ議論あり、制度上の安定を得たりとは覩難いやうである。今後或る時期に於て中央機關のことは必ずや又復問題になるであらうと思考する。

二

自分は偶然にも日清戰爭の當時に朝鮮の政府の顧問官となつて、朝鮮諸制度創定の任に當つた。其後臺灣が日本の領有に歸するや又各般制度の制定に參與し、引續いて臺灣の官吏となり主として右方面の仕事に從ひ、次で日露戰役當時滿洲の一角に民政を開始するや、其制度の制定を委囑され該制度成れる後は、其の長官に任ぜられたことがある

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

斯くて朝鮮が日本の保護國となるや朝鮮の立法行政の監査承認をなす職務に當り、次で朝鮮併合に際しても各般の制度の創定を擔任した等の關係があつて、我が新領土の制度については深き關係を有してゐるところから、殖民政策と か、殖民地の制度とかいふことについては人一倍興味を感じてゐるのである。

我が國の新領土といふものは歐米先進國の夫れの如くに廣く多くを領有してゐない。又本國との距離も歐米各國の夫れの如く遠く懸け離れてゐない。本國の民族と新領土の民族の文化の程度といふものも、歐米諸國の夫れの如くに大なる差異はない等制度の制定についても又經營の方針についても、必ずしも歐米の先進國の夫れに模倣追從する譯には行かぬ所以は、實に此等事情の相違する點にあるのであつて、我國特殊の新機軸を考へねばならぬと信ずる。

三

言葉は當つてゐるか當つてゐないかは姑く措き、殖民地の經營方針に遠心力と求心力の二つがあるやうに思ふ。卽ち前者は、殖民地の統治經營は其の殖民地特殊の事情を基調として特殊の方法に據らなければならぬ、換言すれば母國と區別して行かなければならぬといふ方針であり、後者は成るべく之れを母國に引きつけやうとし母國と同じやうにするところの力である。

右兩者を比較するに、二つの反對の方向に働きつゝある力の强弱に依つて、結果に於ては大差を生ずることになる。試みに英佛二國の殖民地經營策を對照して見ると、英國は前者に屬し佛國は後者に屬すると概言して過ちないやうである。而して例へば英國にあつては殖民地に特殊の議會を設けて其の自治に委するものが多い(クラオンコロニーを除く)其の種殖民地は母國に對して不利益なる關稅若くは移民政策をすら採るものもあるのである。卽ち濠洲の殖民地の如きは夫れである。勢ひかくの如くなる時には、大英帝國の全部の統一といふものが太だ怪しげになつて來ざるを

得ないのであつて、先年故チエンバーレンが殖民地と本國との間に特惠關稅を設けて交互の間に親密を保たなければならぬと、聲を嗄らして力說した所以は全く玆に存するのである。又今日に於ても殖民地首相會議をロンドンに開いて各領土の結合を鞏固にすることを努めてゐる所以も實に玆に在るのである。之れに反して佛國は英國と異なり、殖民地の代表者を中央議會に召致するの方法を採つてゐる。卽ち殖民地に對する中央の制肘の程度が甚だ強い、現にアルゼリアの如きは、總督は本國政府の各省に分屬して各省大臣の指揮監督を受けることになつてゐる。

惟ふに前に述べた二つの主義は共に適度を越えてゐると考へる。兩者の中を擇みて其の宜しきを制することが我國に於て採るべきの方針ではあるまいか。尤も今日までの事實も大體夫れであるといつて差支へなかろうが、新領土就中朝鮮統治上には厄介なる大問題が橫つてゐるのであるから、之れが統治につき英佛兩國何れの遣方を範とすべきか或は又遠心、求心の何れを主たる方針となすべきか、之れを玆に詳論するには勢ひ治鮮上好ましからぬ點にまで論及せねばならぬから、遺憾ながら省略せざるを得ないが、當局は勿論識者の深く思ひを致さねばならぬ點は、實に此の點であるのであつて半可通の議論は大なる禁物である。

四

我國の殖民地統治經營上特に考慮を要する一二の問題について一言する。

第一——金融政策及び國庫制度の如きについては、內外の領土を通じて總て中央に於て最高指揮權を有つてゐるのは蓋し當然のことである。然るに玆に朝鮮銀行とか臺灣銀行とかの如きは各朝鮮なり臺灣なりの中央銀行であつて其の故を以て兌換券發行の特點を有する特殊の銀行であるから、朝鮮なり臺灣なりの總督の立場から見れば、飽迄も其の監督權を自己の掌の裡に握つて置くことが便利な譯ではあるが、其の資金を得るの方法等よりすれば成るべく中央

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

と聯絡を密接にする方が都合が好いといふことになつて來る。其の極この兩銀行の主なる監督權は中央政府に移つて名は各其の本店を朝鮮なり臺灣なりに置くにかゝはらず、重要なる仕事は却つて東京に於て取扱はれてゐるといふ實況である。元來朝鮮又は臺灣の中央銀行であるがために、兌換券を發行する銀行なるが故に、其の特點を持續する限りは本店の所在地は朝鮮なり臺灣なりに依然之れを置かなければならぬ譯であつて、一見現狀の如きは中途半端な制度のやうに思はれる。之れは根本的に研究して何とか方策を樹てねばならぬものだと考へる。

第二――は朝鮮なり臺灣なりに於ける參政權問題である。朝鮮人は頻りに內地の議會に朝鮮より代表者を出して而して政治に參與し度いとて年々議會に請願をしてゐる。然るに臺灣人は臺灣議會を設置して與れといふ請願を年々議會に提出してゐる。齊しく政權に參與しやうと云ふ精神に出發してゐるものであるが、一は母國の帝國議會に代表者を送らんとするのであり、一は別種の議會を新設せんとするのであつて、其の形式に於ては非常なる差異が存する。然り而して朝鮮人の宿望する衆議院議員選擧法に依つて、中央に代議士を出さうといふことは今一足飛びに之れを實行することは、どうしても事情が許さない。さらばといふて內地に於ては普通選擧を行はんとしてゐる時代であるから或る條件を滿さゞる理由を以ていつまでもこの問題の解決を延ばす譯には行かぬ次第である。又臺灣についても特別の議會を設けんとする臺灣人の眞意が、自分には今猶ほ不可解に思はれる點があるが、或は能く之れを玩味したならば或は朝鮮人の夫れと大差ないかも知れぬ。何れにしても此の鮮臺兩地の參政運動はいつまでも其の解決の猶豫を許さぬ問題であるから、政府も國民も之れを眞面目に研究して、須らく一定の方針を確立することを希望に堪へない。

第三――は殖民地統一機關たる拓殖省の獨立問題であつて、之亦愼重に且つ當面の問題として考慮せねばならぬのであつて、早晚獨立せる一省を設けて拓殖行政の操作統一を期するの必要あることは、恐らくは何人も之れを認むるところであろうが、しかし可否得失の議論は容易に盡きまじく、殊に政黨內閣にでもなつて、當局大臣たる人の聲望が議會に重きをなすやうにならなければ、拓殖省の獨立は假令夫れが實現しても、議會に於ける質問應答からして面倒な事情が起るであろうと思ふ。（完）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

食糧問題から觀たる
米の內鮮協力

東京鮮米協會理事　石塚峻

◎

內地米の生產額は、大體六千萬石といふことになつて居るが、この數ヶ年間の統計を見ると殆んど年々の增加を見ない。而して此の中縣外に移出さるゝ數量がどの位あるかと言へば約千二百萬石位になつて居る。最近內地米の需要供給の模樣を見ると、どちらかと言へば、人口の增加と共に消費は年々殖える一方で、生產がこれに伴はぬ狀況に在る。之れは食糧問題の方面から觀て、眞に心細い感がある。近時一般の生活程度の向上に依つて、都市は勿論農村方面に於ても、米の消費量が增加し來つて居る。之れは麥などの混食の程度が以前より餘程減つて居る關係に由るのである。故に此の儘推移すれば、將來內地に於ける食糧問題は、益々行詰りを感ずることになりはすまいかと思はれる。然るに朝鮮の米產額は一ヶ年千五百萬石であるが、其の中內地への移出は、昨年の統計に依れば、四百八萬石である。夫れで內地に於ける縣外移出が千二百萬石であるが、之れに對して朝鮮の四百萬石の移出の力は、內地に於て非常に異動する米に對し大いなる勢力を有つて居ること〻なるのである。故に我々から見れば、內地の米の生產は、內地內に於て全く食はむが爲めの生產であるが、朝鮮に於ける米の生產は賣らむが爲めの生產であると觀察されるのである。此の點が、朝鮮米にとつて、一種の面白味のある所であり、又一面に內地の食糧問題の解決に對しても、非常なる力

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

を有つて居る所以である。

◎

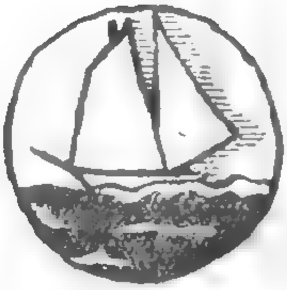
近年內地に於ける食糧調節の爲めに、外米の輸入を企て、居るが之れは無論食糧調節上行はなければならぬ手段であるが漸次嗜好の向上に依つて、外米の如き粗惡米を一般に需要せしむることが難かしい。又實際一般の物價に比較して、米の値段其のものは高くない爲めに、米の增殖を圖ることは、困難な事情が伏在する。而して一般は優良なる米を消費する傾になつて居るのである。故に外米の輸入に依つて、食糧の緩和を爲すことに對し、どれだけの力があるかは疑はしい。又外米の買ひ付けの爲めに、更に輸入超過を馴致することにあるのであつて經濟方面から見て、餘り感心したことでもない。

然るに朝鮮米は、其の產額が年々增加すると同時に移出額も增す傾きになつて居る許りでなく、品質も、以前は外米の如く劣等視せられて居つたけれども、近時當局並に一般官民、一般取引業者の努力に依つて著しく其の品質を向上して居る。而かも朝鮮の氣候風土の關係からして、內地米よりも更に味ひに於て優秀であることの爲めに、漸次內地の需要者に其の眞價が認められた許りでなく、商人の方面に於ては將來朝鮮米の取引を爲すにあらざれば充分なる米の取引が出來ないことまで言つて居る位である。朝鮮米は勿論內地の食糧問題の解決には缺くべからざる重要の地位を占めるものである。又朝鮮自體から見ても、米は朝鮮の經濟上最も有力なるものであつて、朝鮮の富源を開發する上に產米の增殖は最も重大な關係を有つて居る。現在朝鮮から出る貿易品としても、米は其の主なるものであつて、米の移出に依つて朝鮮內に資金の流入することは一ヶ年一億二千萬圓に達する。此の資金の流入に依つて朝鮮の各種の事業が開拓される譯であるから、米の問題は、朝鮮として極めて重大なる問題である。仍て我々は單に此の生產の方面許りでなく、取引方面の改善に依つて、食糧問題解決の上にも、朝鮮の經濟關係の上に於ても、更に益々有意義ならしむる必要があること思ふのである。(終)

× × ×

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA



——二十年の教育者生活を棄てゝ——
京城醫專に入つた
古池直哉氏と語る
▽愛兒の大患から發心して
「將來は地方醫療の爲に盡したい」

記者　吉田寛

◎

譬へば未來に大きな期待と、華やかな憧憬とを有つて獨立生活の第一歩を官途に踏み入れた青年が、軈て心窃かに想像した自己榮達の夢から破れて、其處に疲勞と悄悴に困憊した自からを見出すこと、彼の明徹な頭腦？は何時しか卑怯な妥協策に滿されてゐる……。これが現代すべての役人の辿り行く道程であり、同時に慘めな因襲への迷路であると。斯くて華やかなローマンテストは、即ち今日の儚ないリヤリストに終つてしまふ。而も彼れは忠實な恩給宗の宗徒なのである。

記者は此の突飛な緒言を冒頭に、我が古池直哉氏を汎く江湖に紹介せんとするものである。その青年たると、老人たるとを問はず、少なくとも志を得んと欲して得ざる者の、一讀以て大いに他山の石とせられんことを希む。

◎

古池氏は靜岡縣磐田郡の產にして、明治卅八年靜岡縣立師範學校を卒業してより今日まで、實に二十有餘年といふ長年月を育英事業に終始された人である。大正六年初めて朝鮮に赴任されてより、一意地方教育に貢獻せられ最近忠淸北道江西公立普通學校長として、專ら新附子

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

弟の薫陶に醇粹されつゝあつたのである。若し我れ〱に天から與へられた、或る必然的な責務があり、さうしてその責務に一定不變のコンテイテイがあるとすれば、氏の如き確かにその量を通過した人であるといへやう。然るに何を感ずつたであらう……。二十有餘年孜々として得た地位と、その間の總努力に依つて贏ち得たる安心立命に、些の未練もなく永劫の「左樣なら」を告げて、今は京城醫學專門學校の一學生として吾が子にも等しき多くの青年達の間に伍して、日夜勉學にいそしんで居られる。二十八歳にして、小學校へ入學を願ひ出る者のある今日四十二歳の醫學生が出來たからとて、敢て奇とするに足らないかも知れぬ。けれども、物質偏重の現代に歪められた精神的苦痛を、兎もすれば姑息な安逸に求めんとする者の多き今日、氏の如きは、確に特筆推奬すべき人物ではあるまいか。

◎

文化小路の名に依つて建てられた、市内初音町のお宅に、古池氏をお訪ねしたのは、總てが力強い創造的生命の躍動を感ずるであらう初夏の夕べであつた。氏と對座した記者が先づ何よりも聞かんと欲する處は、氏が多年の教職を去つて、殊更に醫專を撰ばれた動機である。これに對して、氏は非常に謙讓な態度で次の如く語つた。

古池直哉氏

『私は師範を卒へた時、何んだか初めて此の世の中に生れ出たやうに思ひましたさうして、その時の感じが二十年後の今日も、克明に私の腦裡に、深く刻みつけれてゐるのです。私が此度教職を去つて、復び昔の學生生活に歸つたといふのも、結局これが根本の動機なんです。私の祖父は八十五歳にして世を去り父は六十五歳にして歿しました。で假令ば私が六十五歳まで生き得るとすれば、現在四十二歳ですから

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

尙ほ二十幾年かの餘齡が殘されてある譯です。私は此の來るべき二十幾年かの年月を如何にして過すべきかに就いて考へました。御承知の通り教育者の生命は五十歳か六十歳位で、其れ以上年を取つては、何うも職責を完うするとは至難なことであるねばなりません。左樣しまするこ、私の教育者こしての生命は、餘す處數年の壽命に過ぎない。而も私は過去二十ヶ年餘の前半生を、微力ながら教育のために捧げたつもりであります。で、此際是非共終生智德を練り得る職業を撰擇すべき必要に迫られたのでした。恰も本年三月…學校の休暇期…京城醫學專門學校の入學試驗がありましたので、之に應じました處が八十名の定員に對して五百三十幾名こ云ふ、夥だしい志願者がありましたので、受驗には應じましたもの丶、到底パッスしやうなごこは考へられませんでした。云ひ忘れましたが、私は幼い時から醫者こいふとが、こよなく好ましかつたのです。然るに幸ひ『試驗に合格したから出校せよ………』この報に接し、道當局其の他の理解ある御同情に勵まされて、匆々出京した譯なんです。』

此處まで話されるこ氏は心持ち昂奮した顏面に、言ひ知れぬ滿足げな微笑を湛へながら、次の話題へこ移つて行つた。

『が然し、私の此度の舉が、ごうして御誌の貴重な紙面を汚す價値がありませうか？……。私は自ら顧みて甚だ慚愧に堪へない次第であります。これが博士になつたこか、或は社會的に何等かの貢獻をしたこ云ふなれば兎も角、未だその卒業をだに懸念される、ほんの第一步を踏み出したに過ぎないので、實際汗顏の至りであります。』

暫く話を切つて『卒業後如何なる方面に働くか、これも自ら數年後の問題で、只今お答へ申し上げ兼ねますが自分こしては、その前半生を地方教育事業に捧げた關係から、可成地方で働きたいこも考へて居ります。全く朝鮮の地方に於ける醫療機關の不備は、殆んごお話しにならぬ程で、これが爲に、私共も隨分苦しい體驗を味はつたとが御座います。』こて、長男××君の中耳炎を煩はれた折の事なごを、奧樣こ交々語られました。尙記者は辭去するに臨んで、御家族の方の寫眞を取らせて戴く心意でしたが、謙遜な奧樣はごうしてもお這入りになりませんでした。で止むなく御主人だけその前に立つて戴いて撮つたのがこの寫眞です。（文責在記者）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

北米紐育より

コロンビヤ大學　菅　重義

◇本日雜誌二冊御惠送難有う、私は昨今紐育市に參り「コロンビヤ大學」で政治學の講座を取つてゐましたが、過度の勉强それは試驗の用意の爲でしたが、非常に身體を損ねましたので、當分休むことにしました。そしてこの二月で一學期が濟みましたのと同時に、當分書籍から離れてゐます。處が今度當市に日本人團體として有名な當基督敎修道會の幹事に推薦され、私の身には少々重荷で辭退しましたが、是非にとの頼みに、とう〳〵引受けました。當修道會は、古い歷史を持ち相當此の會の寄宿部に居た連中には、日本へ歸つて名を成してゐます。吉野作造博士も、賀川豐彦、大迫元繁（東京市社會敎育課長前當會幹事）近くでは荒木滋君もコロンビヤ大學を出て日本に歸り、拓殖か東洋大學の敎授をしてゐます。例の中條百合子さんと結婚した人です。隨分澤山の名士を出してゐます。

◇吾が會には體育部、婦人部、寄宿部があります。體育部には柔道、擊劍があり五段が一人、三段が二人もゐて敎へ、寄宿部には學生、旅行者、勞働者凡ゆる階級を通じて宿つて居ります。この凡ての Social Organization を統轄支配して行くので、又外人との接渉も多く可成私の職務も多端です、然し社會奉仕（Social Service）として愉快も感じます。

◇移民案も上下兩院を通過しました。政治があまり國家主義になつた米國を遺憾とします。それでも米國の宗敎家は決議文を大統領に提出して非を責めて居ます吾々もクリスチャンスピリットで以て起たなくてはなりません。今晩は白人のY.M.C.A.で擊劍を頼まれて居るので、私は三四人體育部員を連れて出場し、一寸スピーチもやらなくてはなりません。明日は亞細亞聯盟の會合で出席します。本日は御禮旁々其後の消息までに、御一同の御健康を祈りつゝ筆を擱きます。いづれまた……（川村五峰兄）

……一九二四、四、二四……

右方のニコやかな青年紳士がこの通信の主人公菅重義君（紐育中央公園にて）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

給仕さん達の指導教養

——總督府の温情ある施設——

朝鮮總督府
事務官　佐々木忠右衛門

◇

總督府には目下内鮮人を通じて、百五十餘人の給仕が居る。是等の中には、才能の比較的劣つて居る爲に給仕となる者もあるが、大體は家庭の事情が現在以上の學校生活を許さぬ爲、給仕となつてゐるのである。是等の中には頭腦が非凡の者も間々有るのだから、給仕の訓練教養は、一面に於ては青年時期を不幸に過了する是等の給仕達をして、自己の將來の發展に大なる效果を齎らさしむると同時に、他面に於ては、日々の仕事に付て其の能率を増進せしむる所以なのである。

現庶務部長は、就任以來此の點に深く注意を拂はれ、從來地方の初等教育に經驗ある竹内賢治氏を聘して專任囑託と爲し、會計課の田代用度主任や、私等も直接間接に之が教養訓練に携はつて居る次第である。

一、教養

（一）修養

（イ）總督府に於ては、給仕の平素の行動に關して信條と爲すべき、左の給仕心得を制定して印刷に付し、之を給仕に配付して日常服膺せしめて居る。

給仕心得

一、職務に忠實精勵し上長の指揮に從順なること
二、常に向上心を振作し進取の氣象を失はざること
三、節制を重んじ平素身體の強健に留意すること

△服　務

一、用務を行ふの外妄に其の定席を離るべからず

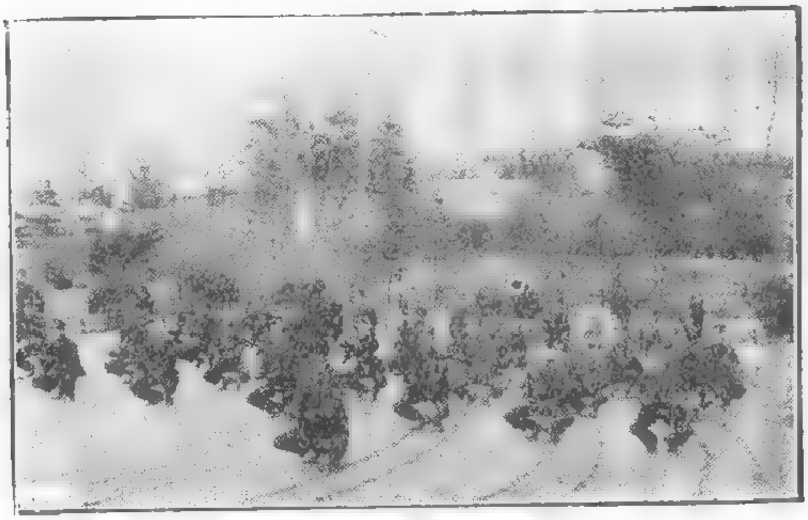
二、用務を命ぜられた時は敏速に處理し返答を要すべき事項に在りては其の復命を怠るべからず

三、上下秩序を重んじ同僚相親み禮節を忽にせず應答取次等は最も懇切を旨とすべし

四、諸物品の取扱を叮寧にし、紛失又は破損若くは亂費せざる様注意すべし

五、服裝に注意し破損又は汚損等ある場合は直に修理し常に其の容儀を整ふべし

（ロ）總督府の給仕を本府の勤務給仕と、分室の勤務給仕との二つに分ち、本府の勤務給仕を土曜日、貞洞の給仕を水曜日、規定の出勤時間三十分前に各其の勤務廳の庭に集合せしめ、精神修養となるべき體操即ち皇國運動を課して居る。此の皇國運動は東京帝國大學の教授筧博士が考案せられた、建國の精神を反省しつゝ心身の鍛練を圖る主旨のもので、分室の方は竹内囑託が指導者となり、本府の方は私が指導者となつて給仕と共に行ひ最後に、天皇陛下の彌榮を三唱して解散することゝして居る。尚ほ其の日は嚴格なる服裝検査をも爲し、形式上の訓練にも注意を拂つて居る。又其の日は退廳後約一時間其の勤務廳の會議室に集合せしめて、常識の修養、精神訓話、實務の練習、或は禮儀作法等の科目を課して居る。



皇　國　運　動

（ハ）尚ほ時々教育家、宗教家、其他知名の人士を招待して、精神修養となるべき講演を開催することゝして居る。

（二）學　習

總督府に於ては、給仕をして家庭の事情の許す限り適當なる夜學校に通學する事を奬勵して居る。而して是等

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

の學校との連絡を保ち、始終習學竝勤惰狀況の報告を受け、怠惰缺席者等に對しては本人の反省を促し、本人をして向上發展せしむる事に注意を拂つて居る。尙ほ家庭の事情が、到底夜學校等に通學を許さゞる者に對しては、總督府に於ても出來るだけの教養を爲すの必要が有るので、本府竝分室の二班に分ち、每週二回づゝ退廳後に算術、作文、漢文、地理、歷史、法制等の科目につき講習する事にして居る。而して之は普通文官試驗を受くる準備たるべき程度にして居る。是等の講習を十分ならしむるため、竹内囑託の外尙ほ會計課の阿部屬をして、法制の科目を擔任せしめて居る。阿部屬は、其の目的を達せしめる爲めに自ら「出世物語」を著して、法制の概念を與ふべく大に努力して居る。

景福宮内の宿舍

（三）體　育

給仕は日々尠からざる勞力を獻けて居るから、强い運動を課する必要も無いやうに思はれるのであるが、希望者に對しては每週三回づゝ柔道の教習を爲して居る。又本府に設けてある運動場で、或は野球、或は庭球等の運動を練習せしめて居る。

二、獎勵

給仕の中には學校若くは總督府等の教養に依つて、旣に相當の學識を備へ、一般の雇員に比して遜色の無い程度の者がある。是等は何時迄も給仕として働かせるよりも寧ろ雇員として、將來の發展を考慮する必要があるので、先般來雇員採用考査を試みる事とした。此の考査委員には、庶務部長の囑託したる職員が當る事となつて居つて、其の部度庶務部長が囑託するのであつて、必ずしも定つて

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

居るのではないが、此の前の考査の際は、竹內囑託、田代用度主任及京畿道師範學校の佐藤、武平兩教諭並に私が行つたが、此の考査は學術試驗、實務考査の二つに分ち、年齡十五歳以上で勤務年數一ヶ年以上になつて居り、勤務成績が良好であると認められたる者は、誰でも之を受け得る事になつて居る。其の試驗科目は左の如くである。

一、國語二、算術(四則、分數、小數、比例)球算(加、減、乘、除)三、作文(假名交り書翰文)四、習字(楷書、行書)

試驗問題は中學校第三學年程度

三、監督

本府には十數名の巡視が居り、是等は各本務を持つて居るが、是等の者と協力して廳內給仕を監督して居る。又各課には給仕係員を定め、其の課に配屬せられたる給仕の勤務振り成績素行に注意を乞ひ、時々會計課長に通知せしめ相互の聯絡を圖りつゝある。又給仕の指導監督に資する爲給仕の勤務部局に依り、左記の通り襟章を制定した。

庶務部A　土木部B　鐵道部C　內務局D　財務部E　殖產局F
法務局G　學務局H　警務局I

(四)寄宿制度

總督府の給仕であつて、京城府內に保護者なき者又は特別なる事情ある者をば、寄宿舍に收容する。此の寄宿舍に於ては、嚴格なる規律の下に起居せしめ、是等の訓練や人格の修養に注意を拂つて居り、目下寄宿舍は景福宮の後の觀豐樓を以つて之に充て、此處に約二十人の給仕が收容されて居る。

(五)慰安

日々嚴格なる訓練を施し、且つ多忙なる事務に服して居るから、一面には慰安の道を講ずる必要がある。之が爲には適當なる機會を選び、給仕の運動會を催し、或は見學旅行等を爲す事にして居る。

(六)庶務部長の講演

以上諸般の施設に依つて、給仕の向上と云ふ事に注意を拂つて居る。先般庶務部長は傭人(給仕を含む)全員を集合せしめて一場の講演を爲し、將來是等傭人は其の講

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

演中の敏活、親切、正直、獻身の四つの言葉を標語として、其の職務に從事しつゝあるが、守屋庶務部長の講演の要旨は大體次の如くであつた。

家屋には應接室、床の間、客室等の別があり、各々其の使命を果し、統一的美觀を呈するものであるが、其の家屋をして家屋たらしむる爲には、其の基礎となるべき土臺が鞏固であらねばならぬ。ちよつと人の氣のつかない、陰氣な濕めつぽい地下に横はる土臺石が、しつかりして居なければならぬ。

總督政治を大建築物に喩へて見れば、總督政務總監は床の間や應接室の如く、一般官吏は柱の樣なものである。傭人や給仕は、かうした建築物の基礎となつて居る土臺の如きものである。皆夫々の使命があり、分掌がある。其の間には決して輕重がないものであつて、其の各部分の分擔に對する努力如何は、總督政治の成否を決定するものであると思はれる。

上述の如く傭人や給仕の分擔する職務は、表面に表はれない仕事であるだけ大切なるものである。時計の表面に現はせる數字よりも、目に見えない內部に於て、寸時も倦まず撓まず活動する機械の働きが肝要であると同樣である。傭人や給仕はちよつと人の目に見えない所に於て職務を執りつゝあるけれども、之が立派に行はれてこそ、朝鮮統治も有終の美を濟すことが出來るものである。皆さんの責任の重且つ大なることは言を俟たない。

私は皆さんの信條となるべき、左の四項について述べやうと思ふ。

一、親切　皆さんの仕事は、大體人と物とに接する職務であるから、平素親切を以て第一と心掛けなければならない。

一、敏捷　官廳に於て取扱ふ事柄は總べて民衆の利益及び權利に關係ある事項であつて、其の取扱ひ遲速如何は、其れ等の人々に大なる影響を及ぼすものであるから、總べて敏捷に處理すべきである。

一、正確　縱令敏捷に職務を處理しても、順序を忘れたり、疎忽であつてはならない。總べて仕事をするには、事物の段階順序を考慮し、正確にすることを心掛けねばならぬ。

一、獻身　自己の職務には責任を感じ、誠意を以つて臨み、いざと云ふ場合には、生命を打ち込む覺悟がなければならない。神聖にして光輝ある生活は、此の決心から得られるのである。(終)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

落着きある朝鮮に（承前）

淑明女子高等普通學校幹事　松本雅太郎

◇

東拓會社に對しても、本來朝鮮開發の爲めに創立せられ、其の爲めに各種の特權を附與せられてある會社であるのに、何時の間にやら本店は東京に移り、最近まで久しく理事の一人すら朝鮮に駐在せず、其營業は滿洲に延び、滿洲は當然として、も、內地南洋方面にまで活躍する事となり、今日では、朝鮮本位の特種會社ではないではないかこの批評を聞く。東拓の世界的發展には必ず相當の理由があるであらうから一概に批難はしないが、之れも私達の素人觀から云へば、矢張り今少しく朝鮮開發の使命に驀進して貰らひたい希望を禁ずる事は出來ない。豈に唯鮮銀東拓のみならんや。最近は知らぬが、昨年四月の調べを記憶して居るが、朝鮮の支店銀行が、內地の本店銀行に對し九百六十五萬圓の貸越しを有して居た。之れは財界好況時代の正反對の現象であつて、貧乏朝鮮の資金逆流は相當考へねばならぬ事と思つた。併し私達が退いて反省せねばならぬ問題は此に存する。即ち鮮銀や東拓や、其他の銀行や會社が、何故に半島に於ける活動の機能を十分發揮する事が出來ずして、他に其の勢力を扶殖せねばならぬかと云ふ事である。本來金融の潮流は前述したる如く、經濟的需給の關係に支配せらるゝが故に、金融機關をして其活動を圓滑ならしめんには、一面其の需給關係を繁昌せしめ、放資の通路を開かねばならぬ。鮮銀が一億餘萬圓の貸出しを滿洲に爲したと云ふ

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

其貸出しには相當の批難もあるようであるが、兎も角滿洲は、鮮銀をして斯く迄の放資を餘儀なくせしめたる需給關係を起して居る。此關係を起す事の出來ないと云ふのは一面朝鮮財界の萎縮と無力を語るものではあるまいか。東拓にしても然り、若し朝鮮に於て精一杯活躍して餘力なからしむるものあるならば、何も南洋三界まで蹴足を伸ばすの必要は無いであらう。要する處は半島の事業界に活氣がなく、金融潮流を轉換せしむべき原動力に乏しき事に存する。此活氣をつけ、原動力を喚起すべき責任と使命とは、官も民も、會社も銀行も個人も總係りで負擔し、此に反省し、覺醒せねばならぬと思ふ。經濟上の落着は朝鮮刻下の急務である。

◎

問題は思はず政治論や經濟論に飛んでしまつた。私は今後日本の使命は島國日本より進んで大陸日本を建設する事にありと信ずる。此の使命は日鮮の民族を融合一致せしめたる新日本に投げ付けられて居ると思ふ、併合の理由は色々あるであらうが、此の使命を自覺して來るときに於て、意義は一層重大鮮明で、私達を緊張せしむるものがある。此の大陸日本の建設には、朝鮮に於ける我我同胞は、內鮮人を問はず、特別なる使命の存する事を自覺せねばならぬ。それには朝鮮經營と云ふ問題に對する私達の考へを今少し本氣にし眞劍にする必要がある。此の問題は利權屋の一獲千金主義や、自己立身の事功主義などに委ぬる譯には行かぬ。朝鮮を植民地扱ひにするは怪しからぬとの聲は、常に私達の聞く處であるが、朝鮮で仕事を爲しつゝある內地の人達は、果してどれ丈の愛着と憧憬とを朝鮮に有して居るであらうが。此處を永住の天地と考へ、朝鮮の同胞達と苦樂を同うし利害を共にし、共存共榮の覺悟で始終せようとする、眞劍味の人人が何程あるであらうか。勿論あるに相違ない、併しながら未だ多數の人達には出稼ぎ根性が拔けない。早く成功して故鄉に錦を飾りたい。一花咲かせて榮轉を甘くやらうと云ふやうな、腰掛式の働人が多くあるではあるまいか。固より官吏の轉任などは適所適材の配置上已むを得ざるものであるが、さりとてまた其の職務に本腰を卸

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

らす必要もある。近來洋行歸りの役人方が、歸鮮間もなく內地に轉任せらるゝ事の多いのは、甚だ遺憾の感じがしてならぬ。私達は其の見聞修得したる智識技能を朝鮮統治の上に寄與せらるゝ事であらうと、尠からぬ期待を有つて居るが、此期待は多くは裏切られて、內地の官廳や會社などに榮轉する人が多い。固より官吏は國の公務に從事するもので、朝鮮の一部に局限すべきものでなく又其の人の榮達立身の爲め頭が支へて居るから致方はないとの話であつて、已むを得ざる事由は之を認むるも、朝鮮の統治上、又眞劍味の働きを奬勵する上に於て、眞面目に考へてもよい問題のやうに思はれてならぬ。私は日本の朝鮮經營が本氣の大仕事であるならば、どうしても本腰を据ゑてかゝる人、此處を墳墓の地とする永住覺悟の內地人がどし〳〵殖えて朝鮮の同胞達と協力せねばならぬと思ふ。之れは啻に朝鮮に於てのみではない。海外に於ける日本人が到る處大成功を爲す者の尠ないのは出稼ぎ根性が多くて永住覺悟の眞劍味が乏しいからではあるまいか。大陸日本を建設せんとする日本人は、先づ第一に島國根性を一掃せねばならぬ。

◎

私は此の見地から、政治上、經濟上の方面より多くの革新を加へ、文化國民として自治の權能、參政の權利を與へ、產業を開發し、金融を圓滑にし人心に活氣を與へ落ち着きを與へねばならぬ事を前述したのである。更に精神方面の開拓を等閑に附する事は出來ない。而して健全なる宗敎をして自由に布敎宣傳せしめ、人心の根柢に生ける生命を活躍せしめ、人類相愛の基調に立つ福音を徹底せしめねばならぬ。私は朝鮮に於ける先覺を以て任ずる人達が、宗敎事業の上に常に尊敬と同情を持たん事を望むものであるが、此の點は他日稿を改むる事として此には之を略する。私は又施政の當局者も民間の先覺も相當の感激を民衆に與へ、知らず〳〵の間に永住的覺悟を奬勵する所ありたいと考へて居る。固より朝鮮の統治に新しき智識と經綸とを迎へ、日進月歩の施設を爲して行く事は何より必要の事であるが、併しながら一面又半世を半島の開拓に献げ、死生の窮地に處して、二十年三

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

十年若しくは其れ以上の歲月を奮闘し來りたる、無名の先輩に對する尊敬を忽にしてはならぬ。新來種の新手腕は我々の歡迎する處であるが、在來種の經驗と苦心と其の體驗とは容易に學び得可からざるものがある。私は朝鮮の統治に永住奬勵の精神が、何等かの形式を以て今少し實現せられたならば、其の影響蓋し尠少ではあるまいと考へる。例へば功勞者の選奬と云ふ如き場合に調査の方針を表面の事効に止めず、隱れたる無名の先輩、椽の下の力持で安んずる人達を拔擢起用すると云ふ如き事に念を入れたならば、一層の効果を奏するではあるまいか。啻に年功者のみを言ふのではない、官民共に隱れたる、而して功名に恬淡たる新人物を起用して、公職の衝に當らしむる事に力めたならば人心を新にし、健全なる空氣を作る事が出來るであらうと思ふ。例へば朝鮮に於ける各種の選擧の如き、門地や財產や現在の地位などに拘泥せず、人物本位で候補者を詮衡し、寧ろ隱れたる新人物を採見して其の局に當らしむると云ふ如き方針に出んには、自から人格識見ある人物を活躍せしめ、感激の空氣を充滿せしむる事が出來、自から朝鮮に對する愛著を加ふる事が出來、從つて落ち着きが出來て來ると思ふ。

◎

此の如き考へより、朝鮮と云ふ問題を本氣に眺めて見るときに、私達は、朝鮮をして、先づ私達內鮮兩民族が結合したる民衆の上に築き上げねばならぬ。私達の朝鮮であり、私達の生存興亡を獻ぐる朝鮮たらしめねばならぬ。此に在る內地人には此處を墳墓の地とする、永住的住民たらしめよ。朝鮮の人達には、自由と幸福とを享受し得る新しき朝鮮たらしめよ。而して人類同胞の精神に握手提携、苦樂を共にする新鄉土たらしめよ。併合の精神は此に發揮し、新使命は此に生れて來る。私達は此の標的の中に進まねばならぬ。否な此に進むより外に他に選ぶべき道程は存在しない。願はくは努力と奮闘を加へて落ち着きある、安定したる朝鮮たらしめよ。私は此の見地より社會的施設を考へて見たい。問題も多少あるが、之れは他日を期して此に筆を擱する。（完）

大中と關本

校長と內野さん

五峰

大田は水の都、橋の都である――大阪、廣島のやうに――。そして新開地としては割合に落ちつきのある氣持ちの好い小都市である。將來の發展は？と云へば、餘り有望とは云へないとしても、湖南線の分岐點として、京釜線中の重要驛たるには相違ない。

◇　◇　◇

私が大田を訪づれたのは、內地からの歸途、五月二十四日の午後三時何分かであつた。驛見張りの警官の紹介で、大田の草分けと云はれる笹山旅館に投宿する。表二階座敷に志賀矧川翁の書と、太刀山の見事な富士が懸つて居る。併し私はやがて閑かな裏二階に代つた。中學に行つて居る宿の子息に聞くと、內野さんは生徒をつれて滿洲見學旅行中だといふ。私はその夕刻本町二丁目の石田商店を訪づれたが「多分明日は御歸りになりませう」と云ふ。私は休養旁々一二泊して、內野敎諭に會つて歸城することに決めた。內野さんは、未だ獨身の若い方らしい。

內野さんは、翌二十五日の午前中に歸田された。が、長い旅行の疲勞を御察しゝて、私はわざと訪問を避け、宿に引籠つて閑かに文債を償ふことにした。

◇　◇　◇

二十六日の朝食後、私は內野さんを石田方に訪づれて初對面の挨拶をかはす。暫く懇談をした末、市外の中學校へ同行する。道々鷄龍山についての興味ある傳說などをいろ〳〵話してくれられた。內野さんは、その作詩の上から想像したよりは、遙に若々しい、まだ書生氣質を豐かに所有した青年敎育者である。中學は校舍が如何にも立派で設備が整うて居る上に、好い背景を持つて居る。大田富士は聊か名前負けがしさうだけれども、そのむかふの寶文山は好い山である。更に遠いかなたには食

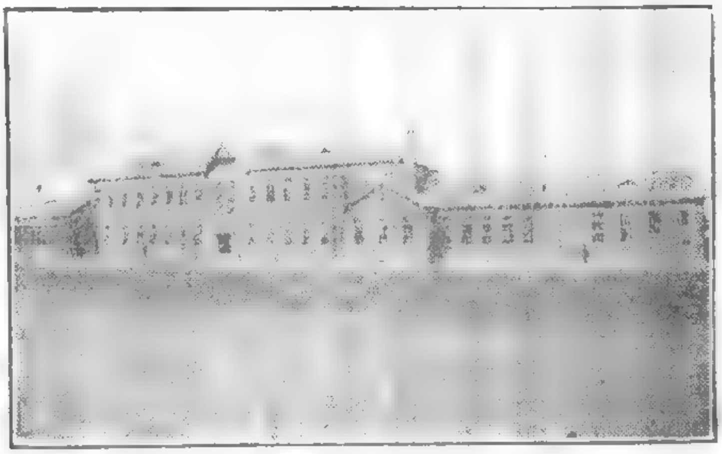
Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

藏山や、西泰山などが聳えて居る。春秋の登山に行軍に南鮮の健兒達が神身を鍛ふべく、絶好の道場である。

校長の關本幸太郎先生は、小田内通敏氏と同期の御茶の水出身のお方なさうで、老功な教育者、朝鮮支那の教育について何かと御話しがあつたが「中等教育上、内地に比較して、特に困難な事情がありませんでせうか」と云ふ記者の質問に對して、關本校長は、

『はゝア、内地には舊藩の關係もあり、それ〳〵その地方の型と云つたやうなものが出來て居るのですが、朝鮮――殊に當地の如きは、内地の東京、大阪のやうに、云はゞ寄り合ひ世帶で、郷土的特色が作られて居らぬのであるからして、學校の當事者として、愼重に考慮をなし、申さば人爲的校風を作つて學生の教養に當らねばならぬのであつて、なか〳〵困難なのであります。』

と語られた。校長室には柔道や庭球や、いろ〳〵な優勝旗が幾流も飾られてあり、大中の運動熱の旺盛なことが想像される。


大田中學特別教室

◇　◇　◇

大田は古い歴史をもたぬ新開地である。儒城温泉までは、僅に二里餘將來同地まで電車でも開通したら便利であらうが、それは何日のことか

内野さんから校友會誌第三卷を貰ひ受けた。歸城の途中で何氣なしに一生徒の筆になつた「成歡紀行」の文章を讀みながら、不圖窓外を眺めて見ると、列車は恰も成歡驛を通過中で松崎大尉の忠魂碑が丘上に高く聳えて居た。偶然ながら、また不思議でもあつた。(終)

□蒔くのは刈るよりも勞苦が少い。—(ゲーテ)—

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

全羅南道の誇り

——內鮮融和の實現——

△農家の堅實なる發達

全羅南道
內務部長　松井房次郎

◇

本道の誇りとする所は、よく內鮮融和して、更に內地人朝鮮人の差別を認め得ざる點であらう。其の事實の現はれとしては道評議會員の選擧である。其場合には或る場所では內鮮人一致して朝鮮人を推したり、推薦狀を發し、又は盛んに朝鮮人の爲めに運動をする。又或る處では朝鮮人側が一人の內地人有力者を推して熱心に運動をする等、其の間に少しも內鮮人といふが如き區別を認め得ないのである。特に松汀面、榮山浦の如きは最も內鮮融和の實を擧げて居る。

夫から、更に一例を擧ぐれば、近頃非常に內地人が鮮人を愛撫する傾向が見えて來た。殊に普通學校の建築等の際には、彼方此方で內地人が或は土地を寄附する。或は金品を寄附し、殊に學校建設其他のとに就いても、郡、或は道などに來て說明をするといふ有樣で、榮山浦の黑住氏、靈光郡の堀吉氏の如きは、一人で千圓以上の寄附をしたのである。又これと反對に、務安郡の如く、學校組合の財政貧弱なる處に於ては、朝鮮人側から同組合に對して寄附するといふ風で、其の間全く何等の差別を認めず、互によく融和しつゝある。加之近來益々この傾向の增進しつゝあることは、實に欣ばしい次第であると考へて居る。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

我が全羅南道は、天惠に富み、物資の豐富なることは、實に朝鮮全土の富を集積したといふも過言であるまいと思ふ。即ち陸には米、麥、棉、蠶繭等を產し、海には海苔、魚介等が豐富であつて、海岸地方に於ては、夏は農業を營み、冬期農閑期に到れば海苔の採取をなし、年中休むことはない。殊に海苔の如きは、產出額豐富なる、遠く大阪の相場を左右しつゝある程である。是等は他道の夫れの如く、米作をのみ專らにするものとは趣を異にし、不幸にして米作の思はしからざる時は棉作を以て補ひ、棉作にして不可なれば麥、又は繭を以て補ふといふ狀態である。殊に棉の栽培の如きは近年著しく發達して、集約的に栽培をなすに至り、昨年の如きは海南郡に於ては、棉の栽培に依りて得たる利益を以て、田畑の買ひ戾じをなし得たる小作人が大分あつたやうな譯である。

◇

本道は又山野の配合宜しきを得、山林は朝鮮中最も繁茂せりと言ふも、誇張の言ではあるまいと思ふ。孰れの山を見るも禿山は更になく、隨つて水田もあり、畑もある譯で、耕地總面積四十萬町步の中二十萬町步は水田であつて、他の二十萬町步は畑地である。有名なる全南叺なるものがあるが、これは朝鮮全土に於ける叺の總產額中約半數を占めて居る。是等は想ふに山野の配合宜しきを得て居る結果に他ならない。即ち他道に於ては、山がなければ藁を焚かなければならぬ。或は肥料も藁を用ゐる。其の他總べて藁を用ゐなければならぬが、本道は山野の分配宜しきを得て居るから、燃料としては山林があり、肥料としても草等を使用するから、藁が餘る。餘るから夫等を以て繩等を作るので、これは大なる農家の副業である。

內地等の例に見るも、一體農家は其の本業たる米作のみを以て立つて行くものではない。米作は唯自己の食料を得るに過ぎないのであつて、衣服、其の他の日常生活品の資としては、必ず副業に由らなければならぬと自分は信じて居る。此の見地より言ふ時は、本道の農民は或は繩叺の製造に、或は棉、麥、繭の生產に、將た又海苔の採取等多くの副業を有し、可成堅實に發達しつゝあるのは誠に幸福なことであると思ふ。(完)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

地方制度改革論（承前）

慶南　九庵　任　洪　淳

◇

第四。郡制實施不可能の場合は郡面の併合を行ひ、且つ郡守の職權を擴張すること

郡の實況を調査するときは其の區域廣狹一樣ならず、大は小なる道に匹敵するものあり、小は大なる面に類似せるものがある。尤も人口の多少に依り、其の廣狹を調和することが出來ないではないけれども、行政上の見地より論ずるときは、或る特殊なる事情のある地方を除くの外は、郡行政の量質は同一であつて、何等區分すべき點がない。京畿以北以西の道は別とし、其の以南の各道の郡は其の住民稠密なりとは云へ、其の區域非常に狹隘な處がありて、施政上活躍の餘地なきは、具眼者の均しく感知する所である。而かも其の地理的不完全なる區域

も少なくない。土地調査の際實地に付實査したるものを非難するのではないけれども、當時の調査決定が、悉く正當なりとは認め難きものが多い樣であるから、其の區域の不完全なるものあるを怪疑に思ふべきでない。之が爲に官廳自身に於て不便に感ずるものあるは勿論、人民に於ても少からざる不便不利を忍受し居る狀態なれば、思ひ切つて郡の區域を調査し、數郡を併合すると共に、境界の整理を爲し、官民の不便を芟除するを適當な措置であると思ふ。

◇

郡の區域を廣くするときは自然廳員の增加を爲すの不利あるが如きも、例へば二郡を一丸した場合の廳員を現在二郡の廳員に相當する數を以て配置せず、其の幾分を

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

減じた歟を以て配置するも、郡政上不便なかるべく、又經費に於ても少からざる減少を見るべきである。既に郡の併合は經濟上有利であつて、郡政上不便なきを認めたときは之を利用して相當活動すべき職權を與へなくてはならない。今の處に於ては、郡行政と云へば、机上論としては廣汎なるものゝ如きも其の實地に當つて見るときは、其の量至つて少ないし、又威權を持つた、職務が殆んどない有樣である。故に豫期せる成果を擧げ得られない樣であるから、他の特別行政廳の職權の一部を割いて、郡守の職權に移管せしむるときは、郡政は駸々と向上するのみでなく、其の局に當る者も一層憤努するに至るべしと思料せらる。

斯くして民福國利を圖ることが出來るときは、政治の大目的を達することが出來るのであるから、爲政者は正に其の實際の施措に躊躇する處なきを希望する次第である。

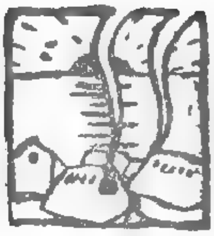
◇

最後に面の區域に付いて一言附け加へて置く。面の區域を定めたることも郡の夫と同樣であつて、正確適切であるべきものが實際はさうでないものが少くない爲に、境界の整理を要すべき處の多いのは勿論面と云へば恰かも郡の傳達機關に過ぎない働を爲して居つて其の豫算を見るも何等爲す處なく、單に職員の給與を負擔し居るに過ぎない觀を呈せる處が多い。尤も理想としては、之等最下級團體は其の區域を狹くして鞏固なる團體を形成せしむるの可なるに若くはないけれども、今の處に於ては到底其の理想通りは進捗し得られないから、寧ろ之を併合し、相當の力のある團體を組織し、以て地方行政の向上を圖らしむるを妥當な措置であると思ふ。

以上は未だ其の意を盡した論と見ることが出來ないし、又調査の足らない處も少くないけれども、數月來病床に呻吟し居つて、其の細微を陳述し得るの自由を得ないので、單に拙劣なる問題のみを提唱し、大方諸彦の參考に供せようとするのである、其の邊御賢察あらむことを希ふ。（完）

□欲するものを獲たと想ふ時は、最も欲するものに遠ざかつた時である。　―ゲーテ―

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



最新式に完成せる全州の上水道

全羅北道　全　州　面（寄）

一、沿　革

我が全州の地は湖南の中樞に位し、古來行政に商業に平壤、大邱と相雁行して全鮮にその殷賑を誇つてるたのに釜義鐵路の開通後は、一時夫等の背後に落ちたが、大正三年湖南全北兩線の完通するに及んで、來住者頓に加はり、同九年には戸數四千、人口一萬八千を算するに至り市街保健上水道敷設の急務を感じ、遂に同十年實施計劃を開始し、總工費五十萬圓を以て、同十二年度迄三ヶ年の繼續事業として、工事を完成したものである。

二、給水區域及給水量

本水道の給水區域は、全州面一圓の外、將に全州市街の一劃を形成する、伊東面華山里、相生里、老松里並に甑田面石佛里をも包容してゐる。抑ゝ朝鮮に於ける、既設水道の統計を視るに、居住者と給水者との比率は內地人に於て七割、鮮人に於て二割に過ぎないけれ共、本水道では全州面の一萬八千人、隣接地の二千人、合計二萬人全部に對し、一日一人の最大使用量を三立方尺（四斗五升）と推定して六萬立方尺（九千三百石）を給水するものとして、全設備を施したものである。

三、水道方式

水源地から淨水場迄の落差を約九十尺、淨水場から市街地迄の落差を約九十尺附し、全部自然流下式に依ることゝした。

四、水　源

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

全州の東南二里二十六丁、全州川の支流たる富興、大興二溪川の合流點は、全州との高差約九十尺、流域面積約二平方里を有し、兩岸絶壁にして、奥地には人家耕地共に少く、淨水の流四時絶え間がない。本水源地即ち此地をして、コンクリート造延長二百七十尺、高さ十六尺、粘土造延長四百八十五尺、高さ十尺の伏堰堤を築き潛流水を遮斷し、其上手に延長百九十尺、幅二十四尺、深さ六尺の砂濾式簡易濾過裝置を設けて、源水を淨化し、其下層には、内徑二尺のコンクリート管五百四十尺を敷列せし導水路により、コンクリート及び玉石造、内徑六尺高さ二十三尺(地下十二尺 地上十一尺)の接合井に導き、十吋鐵管によつて淨水場へ送るのである。

水源地伏堰堤

五、送水線

水源地接合井を起點として西南へ走り、上關面新里に出で、右折して麗水街道に沿ひ、竹隠橋下手で、全州川を横斷した處まで、一千九百七十四間は、將來擴張に際し、施工上多大の困難を感ずるので、十吋鑄鐵管を敷設し、同街道に沿ひ、全州面曙町に至り、其れより左折して淨水場に至る、三千六百二十八間は、九吋鑄鐵管を布設して送水路とし、尚ほ全線に渉つて、排氣弁三個、制水弁四個を設置してゐる。

六、淨水場

淨水場は瓢田面石佛里坤址山の一隅に在つて、標高は恰も水源地と全州市街との約中間に位して、此地を開鑿して左の建造物を築造した。

(一)制水室は二個所に設置し、全部コンクリート造であつて、水源より送水量をノッチによつて調節し、夫々濾過池に誘導するのである

(二)濾過池は二個を設け、各圓形で直徑四十尺を有し、凍結防止上掩被を附し、全部鐵骨コンクリート造であ

つて内面をアスフアルト塗とし、一晝夜二十四尺の速度で、全給水量を砂濾すべき裝置になつてゐる。此濾過速度は幾分過大の嫌ひがあるけれども、元來源水は潛流である上、更に之を簡單ながら濾過したものを取るのであるから、平時は其儘給水することも、敢て差支なく、本池は單に雨期濁流の場合、浮遊物の混入に對する設備であるから、本能上何等妨げないのである。

（三）濾過調節室は、各濾過池に附隨して二ケ所あり、之亦全部がコンクリート造であつて、ノッチに依つて濾過の速度を加減するものである。

（四）配水池は二個あつて、濾過池と略同一の構造であり其容量合計三萬立方尺即ち最大給水量の半日分を貯へるものである。

（五）量水器室は一個所、全部コンクリート式であつて配水量を計る爲め、八吋量器を設けた。

（六）砂洗場は一個コンクリート造であつて、濾過池内の汚砂を洗淨するに用ひるものである。

（七）各池連絡用水管として、送水線九吋管より、夫々六吋管を分岐して、各制水室に連絡し、それより六吋管にて各配水に引き給水の用に供する事とす。尚は此外濾過池の支障に備ふる、バクパルとして、送水線から六吋管を以て直接配水池に連絡した。かくて配水池に貯藏せる淨水を給水すべき配水幹線として、十吋管を配水池から出して、量水室に達する以前に於て合せしめ、計量の後市中に配給するのである。又量水器の故障に對應すべく、十吋「バクパス」を設く。

此外配水池支障の場合、濾過池から直給すべく、八吋管を敷設して、量水器室脇で幹線に連絡し、尚は各地の溢水及排水用として、三吋管を伏せ、要所に入孔を設け流末を九吋管に受け構外に排除することゝす。

以上水管を口徑毎に示すと左の如くである。

十吋鑄鐵管	延長三十三間	制水弁五個
九吋同	同　三十八間	同　一個
八吋同	同　六十六間	同　七個
六吋同	同　八十間	同　十一個
三吋同	同　八十二間	同　七個

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

七、配水線

(一)配水幹線は十吋にして配水池に出で、完山町を横ぎり全州川を伏越し、市場を經て本町一丁目に達す。それより郵便局前迄は、八吋管を敷設す。

(二)副幹線とも云ふべき六吋管は幹線の完山町交叉點から東西に走り、東は曙町に向ひ、第二普通學校前に達し西は完山町を縱斷して、木浦街道に出で、右折して完山橋下手で全州川を横伏して、本町二丁目に達して居る。次に幹線は豐南町を經て、大正町六丁目に出で、右折して同町七丁目終點から左折し、測候所下手を通り、高等普通學校前にて更に左折し、北門を經て本町四丁目に達し此處より南北に分岐する。尚ほ其の北向線は群山街道に沿ひ、驛前通交叉點で止り、南行線は本町を逆り、幹線分岐點に復歸する。此外大正町縱斷線及び郵便局前から北門を經て、群山街道刑務所通り、分岐點間は共に六吋管である。

淨水場

(三)次に大正町一二丁目境から、銀杏樹通りを經て、高砂町に至る間は四吋管を埋設す。

(四)以上の幹線副幹線より分岐して、東は清水町原蠶種製造所及び農學校附近、西は伊東面華山里、南は雨田面石佛里、北は全州驛及び刑務所に至る區間一圓に三吋管を布設す。

(五)全給水地域を、八斷水區劃に分つべく夫々所要の個所に制水弁を設け、尚ほ適宜の位置を撰んで、消火栓を九十個、公設共用栓を十個設置す。

(六)以上口徑毎に類別すれば左の如し。

十吋鑄鐵管	延長二百七十八間	制水弁三個
八吋同	同　二百五十三間	同　一個
六吋同	同　四千四十四間	同二十一個
四吋同	同　二千六十六間	同　二個

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

三吋同　　同　八千四十間　　同三十二個

八、非常用連結

配水池と市中との高差は、一般給水及び普通消防火用には、何等支障はないが、大火に際しては、到底完全な消防火の効を發することは出來ないので、曙町第二普通學校前に於て、九吋送水管と六吋配水管とを直結して、之に備ふることとした。

九、工事費

一金五十萬圓也

内

金二萬八千圓也	水源工事費
金五萬圓也	淨水工事費
金三十萬圓也	水管工事費
金一萬八千圓也	營繕工事費
金一萬二千圓也	器具機械費
金二萬六千圓也	補償金
金六千五百圓也	需要費
金五萬九千五百圓也	監督費及諸雜費

□朝鮮醫藥法典の發行

是れまで朝鮮の衛生法規を集めたものは大正四年に當時の警務總監部衛生課員の編纂した朝鮮衛生法規類集、同九年に總督府警務局衛生課員が作つた同名のものがあるが、何れも發行後已に久しきを經、其間諸法令の改廢せられたものが多くして、今日では全く其の用を爲さぬ。其後總督府警務局で編纂せられた警察法令聚と云ふのがあつて、是れは最も完全なものであるが、主として警察官其他當該官吏の執務上の參考資料として作られたもので、非賣品であるから民間には購入することが出來ぬ。一般人民が已れの遵守すべき法規に暗く、爲に法令上の義務を怠り或は知らず識らず、制裁を犯す者あるは遺憾に堪へぬる。本書は此缺陷を補はむが爲、曾て韓國時代衛生局から警務總監部衛生課、京畿道衛生主任等に十數年間歷仕し衛生事務に精通せらるゝ濱野鐘太郎氏が醫師、醫生、藥業者、產婆、看護婦、入齒、按摩、鍼灸術並牛乳營業、淸涼飲料水、料理屋、飲食店、飲食物營業等一般衛生取締關係の業務者、營業者が日常心得ねばならぬ法令、訓令、通牒等は勿論其の他保健防疫に關する總ての諸法規を編纂したるものであつて、內容が最も充實して居り、官民共に座右に備ふる價値がある。(定價並製金壹圓五十錢特製金壹圓八十錢送料金十八錢京城長谷川町九三帝國地方行政學會朝鮮本部發行)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

忠北に於ける産業敎育の一班(續)

忠淸北道内務部長　大島破竹郎

◎陸地棉と養蠶の好況

次に本道に於ける陸地棉に就いて言へば、其の沿革は古いものであるが、二三年來本道が非常に奬勵して、今は五郡を指定區域として奬勵して居る。來年度に於ては更に一郡擴張することになつて居る。而して、大正十一年度に於ては、共同販賣に依る數量が百萬斤以上に達した曉には、既に閉鎖されたる永同の鈴木繰棉工場の操業を再開する契約をした。所が道の奬勵と當業者の自覺と相俟つて非常に盛になつて、百七十萬斤に達するの盛況を見た。加ふるに價格が非常に騰貴した爲めに、間作に於ける農家の收益は頓みに増加し、從來甚だ不成績であつた納税成績も、良好なる結果を見たといふ状況である。

一面に於ては又棉花の好景氣に人民が眼醒めて、陸地棉栽培の希望者漸次多きを加へ、道に迫つて栽培奬勵指定區域にせられむことを欲する聲が非常に旺盛になつて來たことは、欣ぶべき現象であると思つて居る。

養蠶も數年來蠶業計畫を定めて、農家三分の一に對して、一戸平均必ず五十本の植桑を行はしむべく著々實行して居る。而してこの五十本計畫は現知事の方針ではあるが、夫れ無しとするも從來可成行屆いて居り、行屆かない方面に對しては充分奬勵して居る譯であるが、大正十一年度に於ける産繭額僅かに八千石であつたものが、大正十二年度に於ける産繭額は、一躍五割を増加して一萬二千石に達した。産繭額に於ける全道の統計より見れ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ば、後より四五位に位する甚だ貧しい產額ではあるが、一年間に產繭額の五割を增加したことは著しき增加と見て宜からうと思ふ。本年度は勿論これに劣らぬだけの增加率を見るべく著く實行して居るが、蠶業の奬勵方針は言ふまでもなく桑を以て始り、繭を造り、絲を紡ぎ、絲の品質の、デニール試驗を以て完成する譯であるが、植桑より必要であらうが、これに伴つて蠶室に就ての考察を怠るべからざることは論を俟たないのである。所が朝鮮の現狀を見るに、溫突一二間で以て住つて居る農家のことであるから、無制限に掃立枚數を以て產繭額の增加を圖らんとしても、蠶室の缺乏を如何せんやである。故に自然的に產業計畫の限界といふものが、作られて居る。であるから、今の所は溫突として蠶室の利用せられざる部分を、充分洩れなく利用することが、忠北に於ける蠶業擴張の最大限であると思ふ。然らば、將來果して幾何位增加の餘地があるかに就いて考察を試みるに、少なくとも現在の三倍には容易に達せしめ得る計數を現はして居る。

◇熱烈なる道民の向學心

朝鮮全土を通じて、高等普通學校を有たなかつたものは、獨り忠淸北道と江原道とのみであつたが、昨年八月淸州の內鮮有力者が主唱して、全道に檄を飛ばして、高等普通學校期成同盟會なるものを組織し、敷地一萬五千坪、他現金八萬圓を醵出して、これを寄附することに依つて、大正十三年度から高等普通學校を淸州に設けられむことを本府に陳情した結果、遂に總督府を動かして玆に高等普通學校の開設を見るに至り、開校は來る五日一日の豫定である。而して其の寄附狀況は、敷地は勿論のこと、資金八萬圓も六月までには全部完納の見込みである。以て本道民が如何に高等普通學校の設置を熱望したかを窺ふに足る譯である。而して入學生徒數は、一學級五十人二學級を募集することに決定したるに對し、入學志願者は百八十三名の多數に達し、其の百名は相當な成績を占めて居るものであるから、これが入學者の素質は良好なるものと認めて差支へない。聞く所に依れば、或る道に於ては、入學志願書が募集豫定數に達しない處も

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

あるさうであるが、この點に就いても極めて順調に進んで居る譯である。

普通教育に於て本道は可成普及して居つて、三面一校は總督府の方針であつたが、今や本道は既に二面一校をさへ突破せむとするの狀勢に達して居る。即ち全道百十面に對して、五十六校の多數に上り居る狀況である。これは一面に於て、言ふまでもなく忠北の人民の向學心の旺盛なることを物語つて居る譯であるが、遺憾ながら現在さう斷定することを許さゞる事情を忘れてはならないと思ふ。即ち之は時好に投じたるの嫌ひを免れないと思ふ。大正十二年度に於ける普通學校入學志願者の歩合は募集人員の數倍に達するを常とし、收容力これに伴はず詰り向學心の滿足を圖ることが出來なかつたので學校の增設、學級の增加を頻りに叫んだものである。然るに經濟界の變動、殊に關東大震災の影響として、一般的不景氣、金融の梗塞の結果農民の生活狀態甚だ困難となり、大正十三年度に於ける普通學校入學志願者は著しく激減して、中に校長等が勸誘を試みて、辛うじて豫定人員を充した處が少なくない。これに依つて見るに、苟くも向學の如きものは、僅か一年を經過せざるにさう低下するものではなからう。故に一面に於ては生活難がこれを支配せるものと信ぜられる。

次に私は在學兒童保護者の經濟力を知る、一のバロメーターを提供して見たいと思ふのであるが、授業料の未納が本年は非常に多いことは、偶々以て兒童父兄の經濟狀況の如何に逼迫して居るかを立證するに足るものである。この點は向學心に大影響を來して來る。即ち定數を充すことが出來ない。又反面から言へば、充さずとも濟む向學心であるといふことが言へる。以前には人眞似をするといふやうな傾向が多少あつたが、今度は實質の方面に向つて、直ちに窮するに至つた譯である。この一事を以て、我々は、昨年に比して農民の生活狀態が、非常に苦しいことを觀取する次第である。（完）

□

一つ脱いでうしろに負ひぬ更衣　芭蕉
西行も娘もちてや更衣　支考
脱ぎかへて故郷へ返す衣かな　鳴雪

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

掛聲だけでは 事務能率は增進されぬ（二）

大日本能率研究所長　神長倉眞民

科學的經營法の智識

理論は既に御承知の事と思ふから、今更申上げる必要はないのであるが、どうも科學的經營法と云ふものを、お話をしなければ、それと事務と引掛る具合ひ、どこどこと引掛ると云ふことを、お話するに極めて不便である。事務能率の研究といつても、詮ずる處、能率學の原理を、普通の事務所に於ける事務――會社、銀行、官公衙等に於ける、執務の上に擴充する研究に過ぎないのであるから、その基礎智識として、一通り能率學或は科學的經營法とは如何なるものであるか、これに對して一通り了解を有つて居ることが必要である。科學的經營法の智識がないと、事務能率の講釋が、絕對に解らぬといふ事でもないが、どうも進化論の智識なくして遺傳學を研究し、故實を知らずして芝居を見物してゐるやうなもので、隔靴搔痒の感を免れない。要するに明瞭なる理解を得られないといふ事になるから、事務能率の講釋に入る前に、科學的經營法の原理について、手短かに說明を加へて置いて、然る後に事務能率の應用、即ちその能率學の原則が、事務の上に行はれて行く具合を、申述べて見たいと思ふ。

科學的經營法(サイエンチフイツクマネジメント)、或は能率學(エフイシエンシー)、之は同名一體のものと見て良い、と云ふのは、如何なる學問かと云ふと、之は極めて新らしい研究であつて、廿世紀に入つてから社會に現れて來た學問で、主體は、事業管理上の一つの哲理(フイロソフイ)を說いたものである。勿論この定義には、種々の人によつて考へを異にし、現に能率學の先達として斯界

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

に重きをなしてゐる。ハーリントン、エマースンといふ人の如きも、能率學は仕事を取り運ぶ上の、最も良き方法の研究であると云つて居るが、私はこの科學的經營法の始祖である處の、ウインスロー、テーラーの言に從つて、彼が方法上の研究は第二次の問題で、自分達の研究は一つの原理(プリンシプル)の樹立に在ると申して居り、また彼の弟子とも、共同研究者ともいふべきガントの如きも吾々は何等の組織(システム)をも有たない、原理あるのみだと云つて居る。

科學的經營法とテーラーの名は、蒸汽汽罐とワット、進化論とダーヴィンと同じやうに、何時でも一體として聯想せらるゝ名前で、進化論をダーヴィニズムと呼ぶ如く、科學的經營法の如何なるものであるかを説明するには、彼が科學的經營法を編み出すに至つた經路を物語るのが、一番手早いやうである。何故なれば、彼の一生は實に科學的經營法そのものと終始したからである。

職工生活のテーラー博士

彼は一八五六年ペンシルヴアニヤの、ジヤマーンタウンといふ處に生れたのである。ジヤマーンタウンは、フイラデルフィアを去る北方數哩の小村で、一七七〇年ワシントンが、英軍を強襲して陷るゝ事が出來ず、翌年の春まで英軍の爲めに、占領された土地である。西部と違つて此邊の人は大抵左樣であるが、テーラーも米國人の誇る清き血統に屬するとは申す迄もない。併し家庭が餘り富裕でなかつた爲めに、廿一歳の時ミッドヴエール、スティール、カムパニーといふ、極く小規模の鐵工場へ、一職工として入社したのである。當時米國の財界は一體に恐慌に襲はれてゐたので、事務員の口がなく、止むなく職工として入社したのである。日本でテーラー博士などと呼んで居るのは、後年彼れが鋼鐵切斷法を發明し、或は科學的經營法を創案した學術上の功勞を認められて、ペンシルヴアニア大學から、特にドクトルの學位を贈られたからである。

テーラーはこの會社に入社して、三年目に組長格に昇進した。すると仲間のものがお祝ひにやつて來て、次ぎのやうなことをいつた。

『兄弟分、御目出度う！君のことだから如才もあるまい

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

が、働き過ぎて、例のカッテングを喰ふやうな、へマはやらぬやうに頼むぜ』

これは一寸說明を加へなければ判らぬことであるが、この會社の賃銀を支拂ふ方法は、ピースワークといふので出來高拂ひであつた。仕事の出來高に應じて賃銀を支拂ふのであるから、本當は職工は働けば働く程、多く賃銀を貰へるわけであるが、事實は左樣に行かない。皆怠業氣分でやつてゐる、といふのは、この出來高拂ひには、一つの惡い點がある。それは職工が精を出して働いて、澤山品物を作ると、資本家が賃銀率を、切り下げるといふ事が行はれるのである。これをレート、カッテングと云つて、職工の能率が上ると之をやる。今迄一個二十五仙一日に十個作つて居たものが、勉强して一日に十五個を作り出すと、賃銀を一個二十仙に下げられる。職工にとつては、誠に馬鹿々々しい話であるから、職工の方でも働けばもつと働けるのであるが、そのレート、カッテングが怖ろしいから、相當の收入になつて、而もそのカッテングを喰はぬやうに、七分三分のかね合ひで、要領よく働いてゐる。言ひ換へれば、全能率を出さずに働いて居るといふ事になるのである。

さういふ譯で、職工どもはテーラーの組長昇進と共にテーラーが馬鹿正直に、馬力を出して、例のレート、カッテングを食ふやうなことがないやうに、豫め警告を與へに來た譯であるが、テーラーは之に對して、何と答へたかと云ふと、

『イヤ、御忠告は有難いが、僕は今僕の與へられた職務上の責任を、どうすれば立派に果たすことが出來るかと云ふ事以外には、考へては居ないのだから…』

と、遠慮の無い處をやつてのけた。

『ベン、組長になつたと思つて、大層氣が强くなつたなさうか、お前がその氣なら此方にも考へがある。ベンシルヴァニヤにア、月夜ばかりはねえからな』

さうも云はなかつたらうが、此事あつて以來、テーラーに對して、ひどい迫害のあつたことは、後に著はした「科學的經營の原理」の中にも書いてある。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□金剛山案內

春川 鳳儀仙人

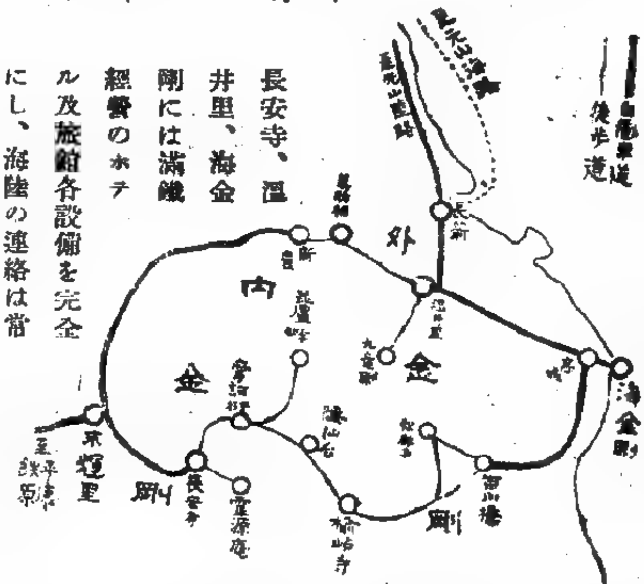
▽探勝の好時季に入る

□金剛山の奇勝は、其名夙に天下に揚がれり。金山の廣袤十數里に亙り、一萬二千の樹峰重疊、相倚り相擁して萬物相の奇となり、海金剛の勝となり、危巖簇立し、萬水飛潑し、騰りては飛瀑となり、落ちては碧潭となる。白雲脚下に生じ青苔石徑を埋む。白馬、毘盧、其他の諸峰聳峙し、其の規模の壯大にして層峯の奇怪なる世界又比儔を見ず。

□內金剛を觀むとする者は、京城驛より京元線に由りて、平康又は鐵原驛に下車し、金化、金城、新安、末輝里を經て長安寺に至るべし、此間三十五里自動車の便あり。

□外金剛各所の勝景を探らむとするには元山驛より庫底通川を經て溫井里に至るべし。或は元山より海路長箭に上陸し、同地より自動車にて溫井里に至るも亦可なり。此の間二十七里自動車及日發汽船の便あり。

□溫井里は淙々として靈泉湧出す、一浴榻に倚りて俯瞰すれば松籟溪音と和して樂を奏す、眞に神仙の境に入るを得べし



長安寺、溫井里、海金剛には滿鐵經營のホテル及旅館各設備を完全にし、海陸の連絡は常時自動車を以てし、大方遊客の探勝を待ちつゝあり。

□眞に金剛の景致は天下に冠たりと云ふも誇張にあらず、四季の風色自ら異にして其の名亦、春は「金剛」夏は「蓬萊」秋は「楓岳」冬は「皆骨」の稱あり。

□長安寺ホテルの新設　從來仝寺極樂殿を借り受け滿鐵に於て經營したるも、斯る靈地を永くホテルとして使用するは面白からざるを以て、寺前の松林中に在るバンガロー五棟の內二棟に建增を爲し、客室、事務室、待合室、玉突場等を設く。

□溫井里ホテルの浴室　仝ホテルは從來附屬浴室なかりし爲、旅客の不便少からざりしも、本年は溫泉を引用して專用浴場を設く。

□探勝自動車の增加　長安寺、平康並新豊里間に五台を置き、毎日定期運轉とし京元線に接續す、外金剛方面は溫井里を中心とし、長箭、海金剛、百川橋里間に定期運轉を爲す。

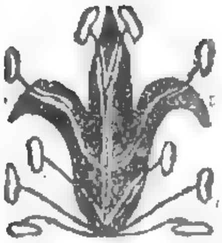
□山內標目の新設　江原道保勝會に於ては、探勝客の道しるべとして、山內各所に標目を建設せり。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

本田農學博士銅像除幕式(水原勧業模範場)

朝鮮農事開發上の恩師として、官民崇敬の標的となつて居る前水原勧業模範場長(現帝室林野局長官)本田幸介博士の銅像除幕式は、五月四日同場本館前に於て盛大に擧行された。委員長富田儀作翁の挨拶や、藤井寛太郎氏の報告や、臨場の有吉政務總監、大工原場長、近藤面長、卒業生總代朧木郡守申鉉泰氏などの祝辭に對して、本田博士の誠めて謙遜な謝辭があつた。銅像は朝倉文夫氏の靈腕になつただけ、眞に活き試しのやうで、參列者は何れも、本ものゝ博士と見比べて、異口同音に「ヤア、好く出來てゐるなア……」

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA



ポプラ

豊田重一

◇

春風がすうつと横顔を撫でる。山々が霞む、小さな驛や、新開地、谷合の部落に、こんもりとしたポプラの林が目につく。汽車の窓から見た、乾き切つた田舍に、或程度迄の潤ひをもたせるものはポプラである。

寒氣と風土の關係上朝鮮の樹木はくねり曲つて育つ。松然り、雜木然り、楊柳、槻、栗と有りとあらゆる樹木は、盆栽的代物である。そして育ちが鈍い、丁度繼母の手に育つた小娘の様な、いぢけた、おど〳〵した姿をしてゐる。見た眼にも、何とも云ひ知れぬ不快さを覺ゆる。

吾がポプラは、施政以來都となく、田舍となく、堤防となく、道路となく植ゑられた。內地から初めての旅の人は禿山、矮屋、饅頭塚、而して此のポプラが著しく眼につくと云ふ。發育遲々たる樹木の間に蟲々として、また鬱蒼として、濃綠氣分を擅に發揮するものは實にポプラである。其の日陰である。

併合當初數年に渉つて、記念植樹と云へば、殆んどポプラか、アカシヤに限られ、荒れ切つた農村に淸新の氣分を漂はせた此のポプラも、其の根張りの強く延びた、數年後には、そろ〳〵あきられ加減になつた。絕えず、迫害される。切倒される。夫れでもポプラ特有の强さは根から、枝から續々として更新する。芽生えする。

或地方長官など、ポプラは耕地に害がある、獎勵すべきでないなどと、大にポプラ排斥論を立てたこともあつたが、並樹として、水防林として、宅地の防風並風致林

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

として、此の樹に及ぶものはあるまい。夫れは害もあらうが、山河荒廢の極度に達し、無味淡々たる朝鮮の農村にあつて、山に植樹する前に、平野部を青くすることは植林の根本義である。ポプラを殖やし行くことは、此の大策に合致すると同時に、ひがんだ民心を和らげる微妙の働らきもあるのである。

燕岐鳥川沿岸、ポプラの水防林は何時見ても快感を覺ゆる。無聊な朝鮮の旅も、アノ壯觀なるポプラ林を見ては不覺破顔されずには居られない。治山治水など云ふ小面倒臭い理屈は拔きにして、何となく清々しい、春らしい感興が湧く。

◇

ポプラの利用法は未だ深く研究されてゐない。僅かにマッチの軸木として、小屋樹、架橋材料として、燃料として位しか無い。代期は五年位で、其の切跡から更に旺んに芽を吹く。

日光直斜、流汗は腹より脚に下り、加之に無木の山越しをして、一部落に辿り着いた時、其の時、ヒラ〳〵と葉裏の白さを見せて數株のポプラが村の入口にありとせん。丁度砂漠旅行隊が、少許の樹林と水とにありついたときの樣に、旅人は吸ひ込まれた樣に、其の樹下に憩ふであらう。私は山奥の部落に到達した際、そこにポプラがあれば、恰かも自己の知己に遭つた感がする。

春、佳水院川に小魚を漁した其の晝時、只一本のポプラが、其の堤防にあつた。友二三と行厨を其の樹陰に開き、其の若葉の小枝を芝生に敷いて、晝寢をしたこともあつたつけ。友の一人は其の若葉を手にもつて、何度も何度も陽ざしをさけたが、其の一人は陽のあたる迄うた寢をして、何とか冷やかされた。

私の住宅から一町ばかり北に、ポプラの並木があつた。晩夏透間もなく葉の繁り合つた頃、夕景に幾萬とも知れぬ雀が、枝に跂もとまらぬ樣に躍りつき、重なり合ひ、さへずり、其の前の醬油屋の主人は、何時も同じ頃、木切れや、小石を擲げつけて、追つ拂ふのであつた。初めは、雀は一寸飛び立つて、二三間樹を離れたが、また直ぐウワアッと異樣な叫びを立てゝ戻る。また追ふ、四五

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

日してからは、主人の追立ても其の効なく、雀はポプラの大樹を揺がして夜に及んば。二年後に其の土地に行つて見たら、其のポプラのあつたところは、某會社の社宅町となつて仕舞つて、何だか物足りない思ひをした。

ポプラの紅葉も中々美しい、外の樹よりも高く、且つ數本並んでゐるので、殊に眼立つ。其の下に白堊の面事務所や學校など建てられてあるとき、其の黄葉は一層はつきりとして、建物を引つ立てる。財政貧弱の學校では、其のポプラを立木の儘の金棒應用など田舎に相應しい。

◇

朝鮮特有の八咫烏(ガチ)は、よく大樹を選んで巣を作る。郡廳構内の槻、郵便所前の槐樹、まつた墓地の無名樹、舊邑の門などガチの絶好の巣である。其の樹の岐れた處に累々とした木屑の巣！朝鮮の屋根の唐辛や、瓢と共に、俳人の見逃がし得ぬ題材である。萬葉ふるひ落した冬木立のポプラは、殊に見事である。其の群を抜くポプラ樹、ガチ奴何とて見逃がさうや、白い樹肌に、黒々たる素直の梢、ガチは好んで巣を作る、平和な田園、道路並木にさへ、よく巣を見受ける。私の友人は其の庭のポプラの巣を叩き落したら、一擔軍程の小枝があつたと誇つたが、ガチに討打ちされて、花園を臺なしに荒されたのを私も見た。

十年前ポプラ苗木を配付され、林業の智識なき、郡や面の吏員が、一片の通牒文に基き、夫役をして、宅地や道路や、河岸、部落などに植ゑつけた當時を追想すればそこに云ひ知れぬ懐味が湧く。其の繁殖力の速かなる、ポプラの如きは他にあるまい、小枝を切つて、大地に突つ挿せば、スグに芽を吹く、其の手つ取り早さがポプラの生命である。

人間は少しの仕事をやれば、之れに皮を被ぶせ、肉をつけて誇張之れ力むる。ポプラよ、汝は默々として延び素直に育ち、以て朝鮮の野を青くすべく努むる。そして周圍にある曲りくねつた樹木に、染まずに上へ上へと延びて行く。其處にポプラの眞價がある。春は來た。田園を彩るべくポプラは盛んに其の芽を吹く。(了)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

知識の泉

偉大なる疑問

東京 渡邊白鷹

◎

學者といふものは、知識の多い人と解するよりは、より多く不思議に感じ、疑問を持つてゐる人といつた方が寧ろよい程に思はれます。

それは、一つの疑問が解けると、その疑問を解いたといふ事によりて、更に思ひがけない新しい疑問が澤山出て來る。その結果でありませう。

二三の例を擧げて見ませう。

お空の色の靑いのはなぜでせう―。これは子供等の好んでする質問です。

ずつと以前には、唯簡單に空氣の色が靑いのだと考へてゐたに相違ありません。ところが、左右いふ考へ方では、解釋の出來兼ぬる現象が幾つも見出されて來たところから、チンダルといふ十九世紀の英國の物理學者は、玆に『塵埃說』といふものを提出しました。夫れによりますと、先づかうです。

お空の中には無數の塵埃がありまして、それに當つて太陽の七色の光が二つに分けられます。一つは波長の長

い赤や黄の光線で、これは塵埃などのあるのに頓着なくズン／＼と進みます。ところが、波長の小さい青や紫といつたやうな光線は、塵埃の一つ一つにぶつかり、これに妨げられて、そこから四方へはね返へされる。何んの事はない、海岸の岩と波のやうなものです。小さい波は岩に妨げられて夫れを越して進んで來る事は出來ませんが、大きいのになると、岩などは一とのみにして、岸に押し寄せて來ます。この理窟でお空の色を説明し、散らばつた青の光線の爲めに、お空は青く見えるのだと敎へて呉れたのが、チンダルの塵埃説です。ところがです。嚴密に申しましたら、地球上塵埃のない處はない譯ですが、それにしても、當然多い所と少いところとあるでせう。高い山の上はどうでせう、大洋の眞ん中はどうでせう煙突の多い工場市の附近はどうでせう、又活火山の近所はどうでせう。こんな例を擧げるまでもなく、塵埃の多いところと、少いところと當然ある譯です。

若し塵埃だけによりて、お空の青い色が出て來るものとしたなら、塵埃の比較的少いアルプスの絶頂とか、太平洋の眞ん中では、お空の色はそれほど青くない譯でせう。ところが事實はそれとアベコベで、さういふところほど却つてお空の色は青いのです。これはどうしたものでせう。チンダル先生が、折角よい考へを出して、お空の色の説明が出來たかと思つたら、その説明がもとになつて、却つて疑問を大きくしました。

矢張り英國の大物理學者で、レーレー卿とよばれる人がありました。この學者もお空の色の研究に興味を持ちチンダルのやつた仕事の上に、その足らざるところを補ひ、大業績を遺して行つた人です。この人は塵埃も空の色を青くする一つの原因でありませうが、その他に、空氣の分子そのものが塵埃と同じやうに、或る種の光を擴散させる力がある事を、實驗的に示してくれたのです。

御承知の通り、空氣といふものは、窒素、酸素、水素アルゴン、炭酸瓦斯、水蒸氣などの分子が混在してゐるものですが、夫等の分子の一つ一つにあたつても、波長の小さい青や紫の光線は、はね返へされるといふのです。この事實によりて、塵埃の少い大洋や、高山の上を蓋ふてゐる空の色の青い譯を、卿は釋明して呉れました。

これでお空の色の問題は、解決がついたものと思つてゐたところへ、此頃になつて、諾威のクリスチヤニヤ大學の先生で、ヴイカード博士といふ人が、北極光の研究から出發して、宇宙空間の極度の寒さ(零下二百度以上)に逢つて、窒素が凝結して、大きい球形のかたまりが、

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

地球を取り卷いて出來てゐる結果だといひ、その『結晶窒素』の色が青いのだといふ說を出しました。これは、一つには分光學上の立脚地からで、更に電波の波及狀態の異狀なる結果から歸納されたものでありますが、こんな研究は、お空の色の問題を更に大きくする事になりました。この樣に、一つの疑問が片づけようとすると、その爲めに、更に問題がいくつも提起されるのです。

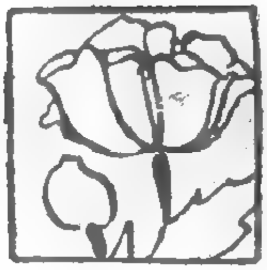
農業上に、嫌地病(いやちびやう)といふものがあります。豌豆なら豌豆、茄子なら茄子を、一つ畑に毎年續けて作ると、二年目から收穫がグッソリ減るといふ現象なのです。

この事實は農家の間に隨分古くから知られてゐたものですが、近年になつて、漸くその原因をつきとめましたそれを一寸話して見ませう。一體根といふものは、植物にとりては口でもあり、又肛門でもあるのであるのです人間その他高等な動物では、それも養分を攝取する口と老廢物を吐き出す排泄口とは、チヤンと別になつて居りますが、植物では、味噌も糞も一緒です。

先づ根の方に、澤山出てゐる『根毛』といのものによりて、養分を吸收します。別に同じ根の各部から、植物體内で出來た老廢物を排泄します。これが多くその植物にとりては有害なものなのです。それだから同一場所に、同一作物を連作すると、多くは養分の缺乏と、有害物の蓄積とによりて、其所の土がその作物にとりては、大變惡るいものになつてゐます。これが嫌地病(いやちびやう)を起させる原因だといふのです。ところが作物の種類によりては、何年連作しても一向差支へのないものがあり、又連作した方が却つて成績のよい作物さへあるほどです。若し稻が馬鈴薯や茄子のやうに、連作を許さぬ作物であつたならそれこそ大變で、收穫高が、その爲めに現在の三分の一四分の一にも減じてゐたかも知れません。吾々の祖先はよい作物を、主食物として選んで呉れました事に感謝しなければなりません。しかしなぜ稻や、大根や粟などは毎年同じ所に續けて作つてもよいのでせう。嫌地病(いやちびやう)がなぜこんな作物に起らないのでせう、嫌地病(いやちびやう)の原因を闡明したと思つたらこんな疑問が、影の形に隨ふ如くつき纏つて來てゐました。自然は大きな活物であります。固定してゐません。一瞬時と雖も活動をやめません。しかも無限大の容量を持つて居ります。この爲めでせう、一つの智識は更に幾つかの疑問をうみ、一つの解明は更に新しい多くの問題を提供して、已む時がありませんのは。

私はこのやうな意味で、學者とは『人一倍不思議な感じ疑問を持つてゐる人』と呼んだ譯なのです。(終り)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



朝鮮語の研究（四）

朝鮮總督府行政講習所講師　石井重次

七、次に朝鮮語は上語が終聲に終り、下語の初めが中聲（母音）なるときは、上語の밧침と下語の母音とを續けて恰も一語の如く發音するものとす。

例

당신은を당시는　그것은を그거슨

第二編　單語

第一章　天文時節晝夜

하늘 天　땅 地　무지개 虹
북두칠셩 北斗七星　해 日　달 月
셔긔 瑞氣　열 熱　별 星
구름 雲　노을 霞　그림자 影
바람 風　빗 光　훈여 暈
볏 日向　우뢰 雷　서리 霜
맑은날 晴天　풍년 豐年　이슬 露
눈 雪　그늘 日陰　흉년 凶年
어름 氷　가물 旱　회리바람 旋風
윤년 閏年　디동 地震　공긔 空氣
빗최 映（照）　공중 空中　장마 梅雨
연긔 煙　어둠 暗　봄 春
여름 夏　가을 秋　겨울 冬
소낙이 夕立　가는비 細雨　밝은 明
우박 雹　싸락눈 霰　일식 日蝕
월식 月蝕　낫 晝　밤 夜
안개 霧　아지랑이 靄　미셩 彗星
아침 朝　저녁 夕　시절 時節
립츈 立春　츈분 春分　하지 夏至
츄분 秋分　동지 冬至　윤달 閏月
양력 陽曆　음력 陰曆

第三章　方位

동 東　가운데 中　셔 西

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

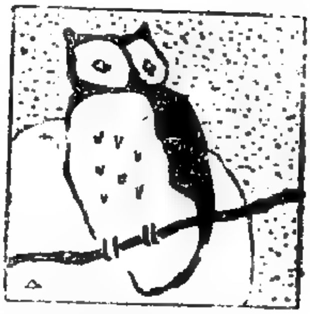
모퉁이 隅 남 南 밋 底
북 北 안 內 사방 四方
밧갓 外 곳 處 것 表
왼편 左便 속 裡 올흔손 右手
틈 隙 압 前 먼 遠
뒤 後 갓가운 近 엽 橫
우혜 上 중앙 中央 아래 下
경계 境界 끗 端 밋 下

第三章 衣食住

모자 帽子 갓 笠 속옷 襯衣
우산 傘 옷 着物 두루마기 周衣
집신 草鞋 갓모 笠被 홋옷 單衣
바지 下裳 나막신 木鞋 수건 手ヌグヒ
겹옷 袷 저고리 上衣 힝전 脚袢
반지꼬리 針箱 솜옷 綿入 치마 女袴
포목 吳服 요 敷蒲團 외투 外套
양복 洋服 명주 紬 입울 掛蒲團
장옷 被衣 띄 帶 견양 寸法
요잇 敷布 망건 網巾 목도리 頸卷
항나 絽 벼개 枕 끈 紐
옷깃 襟 라사 羅紗 아침밥 朝飯
소매 袖 단추 釦 무명 太物
반찬 飯饌 토介 腕貫 버선 足袋

방닙 斐笠 팟밥 小豆飯 장갑 手袋
구두(신) 靴 우장 雨具 국 汁
국수 蕎麥 간장 醬油 인삼 人蔘
초 醋 떡 餠 된장 味噌
가지 茄子 차 茶 안주 肴
기름 油 파 葱 콩나물 モヤシ
소곰 鹽 과자 菓子 미나리 芹
죽 粥 생선 魚肉 고초 唐苦椒
김치 漬物 숭늉 湯 마늘 蒜
회 膾 고사리 蕨 참외 眞瓜
꿀 蜜 생강 生薑 콩 大豆
술 酒 무 大根 조 粟
사탕 砂糖 벼 籾 밤 栗
두부 豆腐 찹쌀 糯米 물 水
집 家 초가 草屋 개와 瓦屋
대궐 宮 이층집 二階建 사무실 事務室
안방 內房 세간 家具 고간 庫
벽장 押入 창 窓 문 門
상뎜 商店 마루 椽側 굴뚝 煙突
공장 工場 집웅 屋根 담 垣
부억 炊事場 학교 學校 벽 壁
뒤간 便所 마당 庭 다리 橋
광 物置 길 道

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



巷の聲

▽忠清南北道を併合して

道廳を大田に移せ

忠南大田　野崎清太郎

◇

今や經費の節減は時代の要求天下の大勢である。此時に當りて、當局は新規事業の見合せ、繼續事業の繰延べ等一時的の節約に止むるなく、進んで小道たる忠清南北兩道を併合して永久的の經費節減を圖ることが、喫緊事ではあるまいか。忠清南北道は全鮮中最も狹少にして之を併合して初めて面積、人口、財力ともに他の南鮮各道と匹敵するに至るべく之れをして依然獨立せる二道となし、經費の節減行政の刷新を計らざるは實に當を得ざることゝ思ふのである。而して併合せる兩道の道廳を兩道の稍々中央に位し、且つ交通至便なる大田に移すとの極めて當を得たるものであると信ずるのである。一朝大田をして道所在地たらしめんか、その位置地勢よりして大田は、幾年ならずして本沿線稀に見る一大都市を形成し、殷盛なる大都會と化するに至ることは、毫も疑ひを容れざる處である。

◇

都市の發展は自然その附近一帶の産業の發達を誘致し、地方民の福利を增進するに至るは、また疑ひを容れないのである。これと同時に地方廳を失ひたる土地は、正反對に衰退するが如く思ふは誤想たるを免れない。固より一時の衰退は免れないであらうけれども、漸次にして回復の機運に向ふべきは、その例に乏しくないのである。之を湖南線の江景、金堤の兩地に見るに、先年東拓會社の支店を失ひ、兩地とも當時愁雲漲り不景氣を叩ちたるも、須臾にして景氣を回復するに至り、否今日では當時より以上の發展をなしつゝあるにあらずや。之等の事例に想察すれば、適才を適所に配置してその技能を發揮せしむること一般、適所にあらざる道廳は、速に之を適所に移し、益々その技能を發揮せしめ、その地方發展を計るの行政經濟上より、策の得たるものたるを信ずるのである。蓋し斯くの如きは、地方行政刷新の上より見るも、緊切急要なる施設ではあるまいか、敢て當局の一考を煩はすのである。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

地方開發에就하야

慶北迎日郡杞溪面長　李鍾淳

◇大抵地方은即面을云함인되面은即國의分子이며國의基礎라面이合하야郡을成하고郡이合하야道를成하고道가合하야國을成함인되面의開發與否를即國의開發與否에關聯될지라고思한바面의開發에對하야何의事業을先히施하며何의機關을先히設하여야地方이速히々々開發될는지講究研究中本面長之淺見薄識으로言하면道路、郵便、金融、此三機關이最先大急務이라思하노라何以然고하면第一에道路난一、二、三等外四種의道路가有하나一、二、三道路난國及道當局에서相當計畫을樹立하야管理하는事이오나現今計畫中又는計畫도未及한個所를枚擧하기難하고至於等外道路에對하야난全然何等의計畫이無하니等外라함은其必要됨이何程度까지云하는지面이面을通하는道路를等外라云하는지此를等外라할지면洞이洞을通하난道路는何等의名稱이無할가洞이洞을不通하고面이面을不通하면一、二、三等道路가交通便否에何等影響이有할가無할가疑問을惹起함니다弊一言하고道路는種類를不計하고道路協議員과如한課稅를賦課할지라도速히々々命令的法令的改修할지며第二에郵信은私設郵便을設置하는規定이有하나此도每年納付金이有하니即地方民의負擔이라寧히國稅를增加할지라도速히々々官設로施設할지며第三에金融機關은現時銀行又는金融組合等이有하나此도三四面을合하야一區로定하야組合一個所가有하니或面과如한面은組合事務所가十里、七、八里를隔하야一錢의融通을得치못하오니如何한方法을採할지라도速히々々面마다金融組合或은産業組合等을設置하야人民의金錢融通上困境을免하기希望함니다面의開發에는以上三件이最히必要줄노思하와當局者에게誠心血告하오니採擇하실지。

納稅改善に就て

行政講習所講習生　文定昌

◇納稅は國民三大義務の一にして國民總ての國家に對する義務中最も重なるもの丶一である。然れば此義務

の履行如何は、實に國民精神の美はしき發露であるこ云ひ得べきである。

朝鮮に於ける往古の租税は、專ら地租に重きを置き、而して其義務の觀念は、一般國民の頭に非常に深く、假令ば、農家に於て秋の收穫が濟めば、必ず第一に税米を（當時は穀物を徴收したのである）差引き、次に地主に對する小作料を差引き、然る後自家の精米を準備する等、其一家の經濟に於ても、必ず租税を第一番に數へ、又朝鮮の俚にも（세금업는땅이어듸잇나）（税金の無い土地が何處にあるか）こ云ふ樣な、土地こ云へば、必ず税金を結び付けた程である。故に當時の徴税狀況は誠に易易たるもので、秋の收穫が濟んで、人民自ら各洞里の納税代表者に納め置けば、其管轄郡の吏屬が此を受收した迄であつたのである。然るに近時新制度發附されて以來、其徴收制度に於て、其納税觀念に於て、其徴收方法に於て、著しく異なる點を見受くるのである。

其制度に於ては、昔は單に言ひ渡し主義、假令ば「此土地に對する税金は幾程である」こ口頭で言ひ渡しただけであつたのであるが、近時に於ては告知主義、即ち納税告知書を發行する事に改善せられた。又其觀念に於ては、昔は農家の最も容易き穀物を徴收した爲、收穫が濟めば先つ第一に、其手で國家に納付すべき分を控除したのである。然るに近時に至つては現金を徴收する事になつた爲め、此の現金は農家に於ては、市場に穀物を賣出す等、比較的手數を要し、而已ならず又使ひ易きものであるが故に、納税目的で得た金も、急用があれば他に使用する等、即ち「何よりも税金」こ云ふ觀念が薄らいだ。

◇

其方法に於ては、前述の如く、往時は其村の代表に納めたのであるが、近時は面に納める事になつたのである。此れは一見面長を昔の里民代表こも見られ、其機關に於ては、殆ご同一の樣であるが、實際の徴收方法に於ては、非常に異つて居る。即ち昔は、人民自らが携帶納付したのであるが、今日は其正反對に、人民は居眠りして、一旦納税期こなれば、面は勿論郡に於ても殆ご總掛りで徴收に歩く等、全く其趣を異にして居る。以上の如く往今の異なる事項の内、第一制度に於ては、往時に比し遙かに勝れて居るが、其觀念方法に於ては、著しく劣つて居るのである。何こなれば、納税の如き重大なる義務に於て、國民が「何よりも」こ云ふ觀念の薄らいだ事は、決して

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

納税思想の發達したる所以にあらず、又國家に對する國民の義務は、國民自らが義務觀念に由つて履行すべきであつて、決して國家が一々之を迫る可きでないのである。然るに現在の朝鮮の納税は、人民は殆ど居眠りして、郡面等で眞面目になつて徴收に歩くが如きは、實に本末顛倒矛盾の甚だしきのみならず、其結果として殘るは、滯納者の甚だ多き事である。

◇

然れば現在の朝鮮の納税は、大々的改善を要せざる可からざるものであると思ふ。而して是に對する方法は種々ある可きも、

先づ第一に、其基礎的納税義務の觀念を養ふ可きである。此れは近時學校の生徒に對し、著しく其歩を進めつゝあるが如きは、未來の觀念養成上甚だ喜ぶ可き處であるも、尚ほ進んで社會的に納税觀念を養成する事が、最も肝要であると思ふ。(例令ば時々地方に於て納税の褒賞講演等を開くが如き)今茲に其効果の顯著なりし一例を擧ぐれば、

大正九年度慶南の或面に於て、毎年成績が良ろしからざる爲に、郡の當局者も色々苦心の結果、丁度納税期開始前に、總員を出張せしめて面の各部落に亙り、納税の性質及び其滯納に對する損害等を、細々と巡回講演を行つた處、其後は非常に成績が良く、今日尚ほ優良の部に屬して居ると云ふ。

第二には徴收の方法を改め、從來の如く、一々郡面より出張せずして、必ず人民自ら之を携帶納付せしむべき事である。而して此れは今日に於ては餘程困難な事柄に屬し、面事務所より遠く離れたる農家に於て、一一之を往納する事は苦痛であるし、又現在の如き無給の區長に總てを要求する事は、之又不可能と云ふべきである。而して此れに對する最も適當な方法であると思ふ一例を擧ぐれば、

慶南の或面に於て、面書記の出張旅費を全部費用辨償に繰入れて、書記は一切之を出張せしめず、各洞里の有志者を集め、其意見を徴すると同時に、之等の人々に洞里民の納税代表なる資格を與へ、各洞里有志者の自由活動に委せた處、非常に成績が良く、例年は百二十圓でも不足であつた旅費が、僅か七十圓の費用辨償にて、全部完納したとの事である。

要するに現在朝鮮の納税の改良は、先づ第一に其觀念を養成すると同時に、一面其徴收方法を最も適當に改良するに於ては、元來納税觀念の濃厚であつた朝鮮に於ては、容易に改善さるゝ事であると思ふ。

(終)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

▽吾々は日本から

何を惠まれて居るでせうか

京城　金書房

◇

嘗つて或る外國の宣教師は言ひました。『朝鮮人よ…お前達は何といふ幸福者だ。日本といふ正義の國が有る爲に、お前達の國は、僅かな間に素婆らしく立派な國になつたではないか』と。私はその後も、かうした歯の浮くやうな彼等のお世辭に、度々煩らはされねばなりませんでした。

成程現在の朝鮮は、その過去の朝鮮と引き較べて、どんなにか立派な朝鮮になつた事でせう。それは強ち、外國の宣教師のお座なりの御愛想に聞かなくとも、少なくとも、朝鮮といふ土地に、一歩を踏み入れた者の、等しく感ずる處でございませう。其の意味に於て、現在の私共は幸福だと言へば云ひ得るのです。けれども、汽車が出來、電車が出來、銀行が出來、取引所が出來、電燈や瓦斯が點されるやうになつたこと其れ自體が、私共朝鮮人の現實に、何れだけの交渉を有つてゐるでせうか。いやそれらの所謂文明的施設が、千七百萬の朝鮮人の實生活を、向上させるに何れだけ役立つてゐるでせうか。

尤も朝鮮が、政治的に、社會的にまた經濟的に、長足な發展を遂げたが爲に、惠まれてゐる鮮人も尠くはないでせうが、それは單に一部特權階級の者に過ぎません。おしなべての鮮人は、依然貧苦と焦燥の中に悶えてゐます。而もかうした傾向は、朝鮮が開ければ開ける程、それだけ深刻になつて行くかのやうに思はれるのです。官途に除たれ、經濟的に默殺されて行く私共朝鮮人は、果して××××を祝福する義務があるでせうか。

▽産業開發の

第一義は造林にあり

全南咸平郡鶴橋面事務所　尹相貴

◇

元來朝鮮は全面積の七割強の山林を有し、住民の至つて稀薄なるに係らず、食料に乏しく、殊に燃料に至

りては實に極度の缺乏を現ぜり。何が故に此の廣大なる山林を有し乍ら、如此珍現象を呈するか。之れ他なし、人心放漫にして規律なく、山林に對する所有地主確然せるも、生產物は殆んど共產主義の如く、誰彼の別無く之れを濫取して咎むる者なし。地主が如何に林木を養成保存せんとするも、其中濫るに手數を要せず、割合に有利の物より之を持ち去り、一つも林木保存の術無し。故に荒れたる山林は彌が上にも荒れ果て以て今日の如き慘狀を呈するに至れり。加之ならず、從來よりの風習として、發育良好にして將來有望の松樹は、其の眞末一春に二尺乃至三尺を伸出するものあれ共、其の皮肌に蜜汁を有するとかにて、幼少なる子供等は、春より夏季の間に末端より之れを折りて甞め盡し、勢力有る松樹に眞末を有するもの殆んど無し。之れによりて大木と雖も歪み曲りて建築の用に堪ふるもの皆無なり。之れ朝鮮の山林の荒廢せる所以也。將來我等生活向上するに伴ひ、獐の足の如き用材を用ゐて家屋建築なすことを肯ぜず。必ず正直の材を要求し來る事火を睹るよりも明なり。此の時に當りて、遠來の木材を使用するは容易の事に非らず、已往の放漫を悔いるも詮方無きは必せり。殊に國富蓄積の一大要義は森林養成より先きなるは無し。又諸方面に渉りて必要なる條件にして、水害灌水の調節より引いて天候降雨に至るまで、森林に關係する所弘く且つ大也。故に國家の盛衰は一に懸りて森林に有りと云ふも過言にあらず。

◇

玆に於て鶴橋有志は是川氏初め其他諸君大に見る所あり。一昨年初春より風紀改善會を起し、此の目的を遂せんが爲め、先つ地方の放漫紀律無き風習を改善し、從來の惡習慣を戒しめ、先づ第一に造林より起し、追うて山野に於ける生產物に彼我の別を認めしめ、互に相戒しめ相犯さざる樣規約を結びて實行に向ひたりしに、人の性は本と善也とは宜なる哉、人各々良心有り、此の擧に自覺共鳴して、加入するもの漸を追うて增加し、現今一千五百の會員を抱擁するに至れり。此の機を逸せず、官公吏を初め、面內有志が、益々奬勵努力以て之れが高唱を怠らざれば、目的の域に到達すること期して待つべし。之れ卽ち國を始め、民を安んずるの要訣也と確信す。敢て憂國の志士に推奬す。

□蒼ひ聲を　吾々は全鮮に於ける野の聲―蒼い聲に耳を傾けんと欲するものであります。希はくは僞りなき叫びを、本誌のために寄せられよ。投稿は事實を主題とした、成るべく簡潔にして冗長ならざるものを望む。紙上匿名も亦可。(記者識)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

家庭欄

◇母體の向上と

家庭の運動化

◇運動は男子のみの◇娯樂ではない筈だ

醫學博士　高野六郎氏談

◇

妻や娘が運動する爲には、一家の主人に理解がなければなりません。近頃の男子は、男子の運動については既に理解してゐるやうでありますが、更に一歩を進めて家庭を運動化し、女子供までも、運動家にする心組がなければなりません。運動を男子の娯樂と考へるやうな、偏狹ではだめです。國民の將來の爲に、女達にも是非運動を奬勵しなければならないといふ考へがほしいのであります。中には婦人と男子は體の造り方も生理作用も違つてゐるのだから、男子と同じやうに取扱つて運動するといふことは、間違つてゐるといふ人もあるやうです。この點は全くよく考へなければなりせん。

◇第一婦人の骨組は

男子に較て薄弱です。肺臓や心臓の力も弱く、また精神的にも弱くできてゐます。從つてフットボールとか、ボキシングなどを、婦人にやらせるとはできません。しかし運動の種類と、その强さについて一定の選擇を加へれば、婦人の精神や體力に適當した運動を求めることができます。水泳、テニス、漕艇などを、ゆるやかに、かつ餘り勝敗を氣にしない程度で、やればよいのです。婦人にはまた月經、妊娠、産褥、哺乳期などがあります。從つて男子と共に運動をはげむことができないのは、當然であります。つまり婦人は、發育した後には、運動を害される機會が多いのでありますから、體の發育するまでの間に、最も適當な體育運動を行つて、完全な發育を期するやうにしなければならないのであります。一方婦人は、

◇運動に對する理解を

備へて居つて、子供を育てる上においても、體育の注意を忘れないやうにする責任があります。昔の母はお

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

となしい子供、勉強する子供を望みましたが、今後の母は、運動する子供を望まなければなりません。最後に婦人の運動として望ましいことはなるべく戸外にでることです室の中へ閉じこもる恐れのある我國の婦人には、外へでて外氣に觸れ日光に浴するだけでも、非常によい効果を得るのであります。次には、なるべく自由に全身を働かせることですこの點では水泳などは申分がありません。泳ぐ時には全身は自ら理想的な姿勢となつて、全身の筋肉を働かせることになるのです。

◇ギリシヤの女の姿勢

が良つたのは、水泳をやつたからだと、いはれてゐます。また水泳は、裸になつて、皮膚の大部分を、日光や空氣に觸れさせる點からいつても理想的であります。殊に海水河水などの刺戟を得るので、日光浴や空氣浴とは、また違つた利益があります從つて我國の婦人にも、できる限り泳ぐ習慣と、泳ぐことの興味を持たせたいと思ひます。次には興に乘じて、過激にならないやうに注意しなければなりません。二十四時間泳ぎ續けた婦人や、テニスのランラン孃などといふチャンピオンになる爲には、隨分烈しい練習もしなければなりますまいが、婦人の運動は決してレコードを作つたり、

◇勝負にかつたりする

ことに重きをおくべきものではありません。要するに婦人が運動するといふことは、舊時代にはなかつたことであります。また婦人も行はなかつたばかりでなく、男子も好まなかつたのであります。しかし時代は進んで、今日の男子は、婦人に對して健康を第一に求めるやうになりました。つまり健康を基礎とした婦人美を、求める時代になつたのであります。恐らく男子の婦人に對する好みも、變るでありませう。座敷の中に坐つた女をながめてゐると、顔ばかりが氣になります。しかし婦人の骨格に、姿勢に、動作に皮膚の彈力に、更に女性としての活力に美を求めることになれば、發育と健康の美を、第一の要素に舉げなければなりません。(終り)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

冬服の始末は

かうすればよろしい

女子職業講習所　山下榮藏

□冬洋服や毛織物地、毛糸編物類の手入れを申します。手入れの順序としては、塵を拂ふと、生地の薄いものはブラシでよろしいのですが、厚いものは手ではたくとか、棒ではたくとかしてほこりを落します。普通は特に汚れた所だけ、しみ拔をしたり、あるひは揮發油でふき洗ひいたしますが、汚れのひどいものは、洗濯をいたします。

□先づ汚れたものを、水か温湯にひたしておきます。これは汚れを多少ゆるませることになります。いきなりアルカリなどの入つて居る洗濯液につけることは、纖維を縮めたり、或は染色を傷めたりしますから、その爲にも、豫め水につけておくことは必要であります。先づつけておくのは、汚れの程度、生地の工合によりますが三十分から一時間位もたちましたら引上げて洗たくに移ります。洗濯液はマルセルシャボンと、アンモニヤを各二匁位溫き湯を一升の割に溶かします。もしアンモニヤのに匂ひが嫌ひな方は、アンモニヤの代りに、ホーシャを少し入れてもよろしうございます。そして生地が充分つかる位の分量の中で、なるべくならばつかみ洗ひをいたします。もみ洗ひは決してしないとです。止むを得なければもんだ所を後でのばしておくやうにします。

□生地の厚いものとか、容積の大きな場合には手で押して洗ひます。あるひは毛布なんかは足で踏んで洗ひます。つまり汚れを押し出す譯です。平たい生地のものならば、ヘケ洗ひを應用します。それから一回で綺麗にならないと、更に今のより半分位の洗濯液を新にこしらへて洗ひます。

□ゆすぎ水は必ず微温湯にいたします。これだけではまだ充分シャボンの氣が拔けないやうならば、アンモニアかホーシャを少し入れて湯でそゝぎます。さうするとシャボンが落ち易うございます、最後に水で綺麗にゆすぎます。それから白いものならば、漂白をしなければなりません。

漂白法

□漂白の一番手輕なのは、ストーウィング法です、つまり硫黃で蒸す法です。これは品物が樂に入る位の、底だけ口のある箱を用ひます。常に毛織物を取扱ふ家には一つこの箱をこしらへておくと重寶です。

□この箱の上部につり手を拵らへ、今の洗つた毛織物なら洗つたまゝで、ぬれたのをチョット絞つて、そつくりつり、下の方に二重皿をおき、上に硫黃をのせて點火します。箱の下の口の所で燃やし、暫くしてから底の口を閉めます。

□さうするとアリウ酸ガスが、箱の中に一ぱいになりまして、火がひとりでに消えますから、そのまゝ密閉します。一晩位はほつておきます。そして翌朝それを取出して、水で充分ゆすぎます。中へ入れる布は乾いてはいけません。必ずしめつたものがよいのです。水氣がないと藥の働きが鈍いからです。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

修養團

五月五日の總立ち會

端午の節句の黎明を破つて、全鮮一齊にヨイサ〳〵と、津々浦々の修養團員が、總立ちになつて、國民體操を始める。之が中堅青年總動員の訓練である。

京城の總立ち會

午前五時を合圖に、府廳前の廣場で總立ち會を擧行した。支部團員並に師範學校、鐵道學校京城公立商業、善隣商業の生徒及び本町四丁目青年會員等約七百名定刻開會、先づ遙拜式を嚴肅に行ひ、時實道知事の講話があり、橋本支部長、善隣商業管田氏指揮の下に、國歌を合唱し、勇壯なる國民體操を行ひ、宇津木理事の萬歲三唱を以て盛會裡に散會した。時實道知事講話

今日の義意ある日に、我が修養團員諸君と共に、此處に會合するは頗る愉快に思ふ所である。修養團の標語とする汗と愛、その汗が如何に社會を善化し、其の愛が如何に自他を淨化するかは今更擊々を要するまでもない。月並の言ひ方ではあるが、今日の社會は益々輕佻浮薄に流れんとしつゝありて、畏れ多くも昨年の御詔勅を拜するに至つた次第であるが、此の秋に方り、我が修養團が其の主張を振り翳して起ち、上は御詔勅の聖旨に應へ奉り、下は自他を啓發して行くといふ事は、團員の義務であり、責任であり而して欣びである。今後益々諸君の奮勵に依つて國運の隆盛を祈つて已まぬ次第である。

本部第一役員會

五月六日午后七時半より、聯合會本部に於て、第一回役員會を開催、守屋顧問を座長とし、松村、宇津木兩理事、萩原高橋兩評議員石田、手塚兩幹事等出席左の議案に就き協議を遂げ懇談をなして、九時半散會した。

一、會館建築に就て、
二、講習會開催の件
三、理事巡回講演の件

宇津木理事巡回講演

宇津木理事は左の日程に依り、各地に出張し講演された。

五月十一日天安發會式▲十二日固城發會式▲十三日山淸支部▲十四日居昌支部▲十五日咸陽支部▲十六日河東支部▲十七日晉州一夜講習▲十八日晉州慶南聯合會▲十九日統營支部▲廿日新馬山支部▲二十一日鎭海支部▲二十二日舊馬山支部▲二十三日金海支部▲二十四日釜山支部▲二十五日東萊支部▲二十六日龜浦支部▲二十七日梁山支部▲二十八日歸城

天安支部發會式

忠淸南道天安に於ては、豫てより皇太子殿下御成婚奉祝記念事業として、同地在鄕軍人分會の發起に依り、修養團支部設立の計畫中なりしが、其後數次協議の結果、團員も豫定數に達し、四月十二日創立總會を開

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

き、規約役員等を定め、同十二日支部承認を得たるに依り、修養團發辭の記念日たる五月十一日をトして、天安小學校に於て、之が發會式を擧行するに至つた。

図固城支部發會式　五月十二日

午後七時より、固城公立尋常高等小學校内に於て、支部發會式を擧行す。當日は午後三時迄に、豫定の場所に一同集合、直ちに總係りにて式場の準備を整へ、午後四時より宇津木理事出迎へのため、邑内より約十町の處へ、一同ヨイサ〱の懸聲を天地に震はして行進し待つ事程なく理事を乘せたる自動車到着し、一同に對し理事の挨拶あり、豫定旅館に理事を送りて、午後七時より會場に集合、それより列を作りて邑内を一週し、終へて式場に參列し「君が代」合唱、詔書捧讀、靜座、心の力朗讀、宣誓、齋藤總督閣下の祝電朗讀其他團長の訓辭、團歌合唱等最も厳粛裡に閉會、直ちに講演會に移り、宇津木理事の有益な講話に一同大に感激し、盛會裡に發會式を完了した。當日來會者百五十名、同夜團員十數名は、毛布一枚に甘んじ一泊、翌午前五時は、團員一同校内に集合し、再び理事より國民體操、團歌及流汗鍛錬、同胞相愛に關する講演あり、一同大いに感動を與へられた。

図第一回幹部講習會　修養團朝鮮本部にては六月二日より同二十八日

迄、同所に於て第一回幹部講習會を開催し講師會員共に熱誠を以て講習中である。規定並に講師、講演科目左の如し。

図修養團第一回幹部講習會規定

一、期間　大正十三年六月二日より同二十八日迄

一、募集人員　各道二名づゝ合計廿六名

一、資格　二十五歳より四十五歳迄の男子にして相當修養ある者

一、場所　京城府貞洞二十九番地修養團朝鮮聯合會本部

一、宿所　同所

一、費用　食費金二十圓、内金十圓を補助す

講習科目並に講師

信仰問題(八時間)宗敎家　五十嵐絕望氏

滿蒙史より觀たる朝鮮(六時間)

元五校敎授　稻葉君山氏

國體と憲法(六時間)

總督府學務課長　萩原彥三氏

朝鮮歷史(六時間)

大學豫科部長　小田省吾氏

朝鮮民族性(三時間)

文學博士　高橋亨氏

群衆心理と社會敎育(十二時間)

總督府視學官　高橋濱吉氏

修養團の根本精神(二十四時間)

理事　宇津木勢八氏

思想問題(八時間)

社會敎育家　山本忠善氏

朝鮮の現狀(三時間)

警務局長　丸山鶴吉氏

靑年心理學(八時間)

大學豫科敎授　福富一郎氏

人生問題(八時間)

宗敎家　後藤瑞巖氏

生物學的人生觀の考察(八時間)

常任幹事　手塚巖朗氏

世界の大勢(十二時間)

總督府庶務部長　守屋榮夫氏

體操と團歌　(未定)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

内地の匂ひを 嗅ぎに

川村五峰

◇

これが、天佑でなくつて何んであらうぞ。吾が『朝鮮地方行政』は、過日の西小門の大火に、僅か一二日の違ひで五月號原稿全部が災厄を免れることが出來たのだ。これが、天佑でなくつて何んであらうぞ。

◇

私は五月號の原稿を新たな印刷所に渡した後の、校正や何かを、凡べて編輯局同人達に託して、五月五日の午前十時京城驛發車で東上す。多忙な中に吉田兄が、驛へ先發して手荷物や乘車劵の世話などをしてくれる。宿を出がけに、內儀さんに『お傘は?』といはれて、ヘッと氣が附いたが、もう遲い。僕としては相當財産の一ツである筈の蝙蝠傘―但し絹張りの―を何處かへ忘れてしまつたらしい。途中「地方行政」のことについて、それからそれへと用事を思ひつく、連絡船の中で手紙も書かう、原稿も書かうと思つたのが、少々搖れたので―當りまへだが―書きそこなつてしまひ、翌六日朝七時下關に上陸する。

◇

驛前の川卯旅館に休憩、十時十分の發車までの間を利用して、京城と東京へ十數通のはがきや手紙を大急行で認め出す危ない處で汽車に乘り損ふところを女中に注意されて、大狼狽で飛び込むなどの滑稽を演ずる。比較的長距離の旅行には途中一二泊する方が有利であることに氣附く。內地の人達は、鬱蒼と繁茂した樹木と、ビロードのやうな、青い山の中に包まれて生活して居るやうに思はれる。

◇

私の汽車は、七日の午後一時何分に東京驛に着くべき筈なので、宅へもその通り知らして置いたのが、實際は零時半頃に着いてしまふ。「いや、こいつは甚だ怪しからん」と、一人で憤慨して見た處が始らない。僕の時計が遲れて居る譯でも無ければ、旅行案內(一月版)が違つて居るのでも無い、兎に角不思議だ。東京驛から中央線電車に乘り換へて山手線池袋へ向ふ。不圖私の向ひ側に加藤咄堂先生が座つて居られるのを發見して、御挨拶すると、私が大荷物を抱へて當惑して居るのを氣附かれた先生は、辭退するをも聽かず、バスケットを一つ提げて代々木驛の乘換へ場まで運んでくだすつたには少なからず恐縮してしまふ。それにしても天下の咄堂居士に赤帽役をさしたのは恐らく吾が雅一人だらう、などゝ、微笑

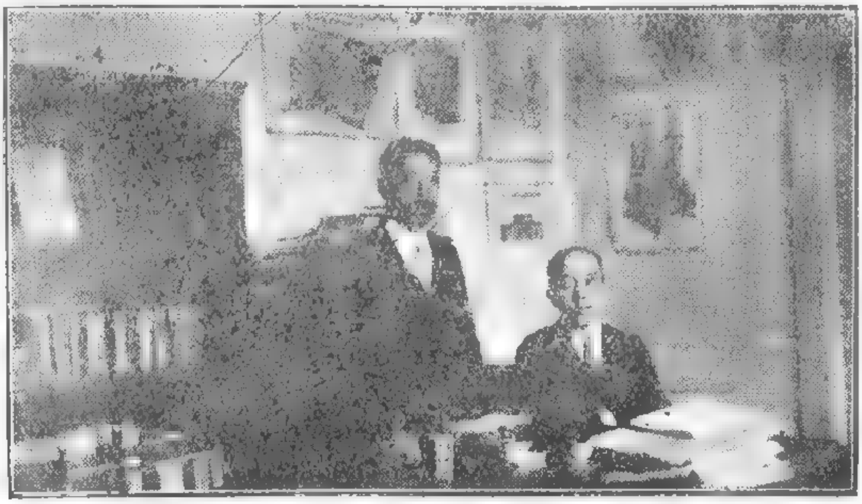
を禁じえなかつた。僅か四月かそこら東京を離れて居たに過ぎんのに、すつかり田舎者になつてしまつたことを、吾れながら痛切に感じない譯にはいか無い。

◇

八日は休養、ぐつすり眠つてしまふ。夕刻目白の滿鐵社長宅を訪づれ、夫人と暫時會談、更に小田内通敏氏を訪うて朝鮮談に時を過し、十日夜の談話會のことに就て打合せをする。翌九日酒井本部長や編輯局同人へ發信、午後巣鴨の親戚を訪ひ、その足で本郷淺嘉町の恩師今井彦三郎先生をお訪ねすると、丁度御在宅で大層歡んで迎へられ夕食など御出しくだされ、朝鮮についていろ〳〵御高說を拜聽する。先生は現に一高教授の職に在り、齋藤總督の依囑を受けて陰に陽に、內鮮協力の爲めに盡力して居られる。今度も私の上京を機として、中樞院參議魚允廸先生に書翰を託された。

◇

十日、今日は衆議院議員選擧の當日である。早朝西巣鴨町役場へ行つて、私も清き一票を投じた。一旦歸宅後新橋の十五銀行へ參る。それから九段中坂の丸善出張店に平原兄を訪づれ暫時懇談をなし



朝鮮部落研究室の小田内氏（右）と川村主幹（左）

鮮佛敎のことについても報告を聽く。道順が好いので今川小路の長谷川基博士を燒跡のバラック診察所に訪ふ。辭退をしたが「いや君、又と云ふ機會は何時のことか分らんよ」と親切に云はれるので、遠慮なしに晩餐のお招ばれを約して、私はすぐその足で駿河臺下中央佛敎會館に催される小田内氏の朝鮮談話會に出席する。圖らずも京城で面識ある童話普及會の佐田至弘氏が、來て居られるのも奇緣であるが、外に今井先生も講演をされることになつて居り、以前朝鮮に居たことのある東京製材所の松本宏一郎君や、朝鮮に趣味を持つて居る帝大農學部の栗原藤七郎君や、明大出身で現に東京府屬を奉職して居る崔晩達君なども見える。小人數ではあるけれども眞面目な集りであつた。私は淺薄な朝鮮の皮相觀とでも云つたやうなことをお話する。中に「朝鮮に玩具が無いらしい」と云ふ一條に就ては、朝鮮人の崔晩達君が卽座に裏書きしてくれられた。そこへ先刻の約束通り、

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

長谷川博士と丸善の平原兄がわざ〲迎へにやつて來てくれられたので、一同には失禮して退席したので、今井先生の有益なお談や佐田氏の巧妙なお談を拜聽することの出來なかつたのは遺憾である。佐田氏は今度二三ケ月滯京して、バラック生活の東京の兒童等に、朝鮮の童話を聽かしてやりたいと語つて居られた。

◇

濟朝戰爭時代の戰友で、以來懇親を續けて居る岡本榮太郎君が、わざ〲宅へ來訪される。午後本郷曙町に本會の村上編輯部長のお宅を探しまはる。それから夜は芝高輪の郷友佐々木氏を訪ひ、同郷會の評議員會に列席する。選擧の結果は護憲派側が優勢なやうだ。十二日午前市外雜司ケ谷青湖社を訪づれ、青村長自叙傳「我が村」を「地方行政」に掲載のことについて同社森下夫人に依賴し、それから四谷南町の國府犀東氏に敬意を表し、逆に新宿三光町に引返し中央報德會に幹事上野他七郎氏を訪ひ全國町村長會の事業に就て種々說明を聽く。朝鮮の現狀についても質ねられる。奥寺教諭の「ボーイスカウトの精神」掲載の諒解を得、午後芝櫻田本郷町總督府出張所內、朝鮮部落研究室に小田內氏を訪ひ、共にレンズに入る。たま〲淸津府尹の木村靜雄氏が來合せて挨拶をかはす、明日三人緩つくり會談する約束をして別る。更に京橋日吉町の新愛知支社に大山發威兄を訪へば、退出後であつた。夕刻本郷曙町に村上編輯部長を訪づれ、夜に入つて歸宅す。忙はしいこと甚だしい。この夜十時頃になつて巣鴨の叔母が、從弟兄弟二人を連れてわざ〲訪ねてくれる。

◇

十三日朝代々木に加藤咄堂先生を訪づれ「地方行政」に御寄稿を請ひ快諾を與へらる。それから淀橋の婦女新聞社に福島四郎氏を訪ひ「メートル法對照表」掲載について諒解を得る。氏は「地方行政」の各道欄を閲きながら「男女共學制」について意見を陳べられる。甲子幼稚園の大和田女史、旭町齋藤商科長、山縣悌三郎翁、工業協會の得能氏、慶州の大阪氏等への紹介や傳言を託さる。午後再び總督府出張所內研究室に小田內氏を訪へば「淸津の木村氏は、京都の葵祭拜觀の都合から今日發歸鮮の途についた」とは殘念だつた。小田內氏と連れ立つて晩餐を共にす、東洋協會の雜誌「東洋」に寄稿を勸められる。十四日は市外大崎に郷友東京市主事の關谿三氏を見舞ひ、芝公園內修養團本部を訪ふ。蓮沼主幹は當日出勤されず、川合さんと云はれる御方が主幹に代つて面會して下さる、復興のために忙殺されて居る御樣子。ついでと申しては相濟まぬが途中芝離宮の御庭を拜觀する。九月の震火災に庭樹は半ば燒けてしまつひ、痛ましい有樣ではあるけれども、併し流石に江戸時代の名園と云はれるだけに立派なものである。

◇

その夕刻市外柵ケ谷の本會假事務所に敬意を表すべく出かけた處が、もう既に

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

幹部の人達が退出してしまひ、理事の大橋様だけが残つて居られて御目にかゝる。電車の中でも途中まで同行し、十七日の午前十時頃重ねて御訪づねする約束をしてお別れした。處が、大橋さんはその翌日から發熱して缺勤されるとになつたとは、人事測るべからずである。私は十七日の午前再び事務所を訪問し村上編輯部長を初め、井上出版課長や勝田、立垣、西野氏その他幹部諸氏に會見する。實は退京の挨拶までも兼ねる積りであつたが「今夜是非一酌を汲まう」と云つてくれられる。少々腹を損ねて居たので一應辭退はしたが折角の好意故罷り出るとにして一旦歸宅寢具を伸べて床に就いて見たが、なか〳〵眠れぬ。その内に約束の時刻になつたので、少し遲れて目黑不動前大黑屋へ參る。雨になつた。前の外理事の井田さんも出られる。私の爲には歡迎のお催しであつたが、同時に事務上にも啓發さるゝ處が少なくは無かつた。酒間談論風發と云つた風で痛快限りなし。いや、朝鮮とは、すつくり氣分が違ふことを染みみ〳〵と感ぜられる。

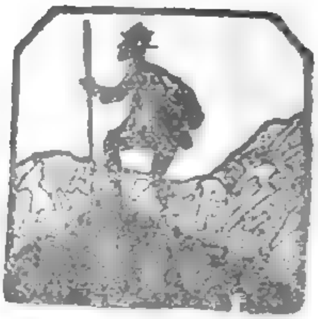
◇

十五日午後は千葉縣房州鴨川町に、年頃敬愛する渡邊白鷹兄を訪づれて、渡鮮以來の狀况を報告し、且つ「地方行政」に對する君の好意を謝し尙ほ今後の援助を求めた。白鷹君は心から歡んで迎へてくれた。そして九月の大震災に愛妻と愛兒とを亡ひ最も大きな創痍を負うた君の家庭が、今度の奥さんを迎へられて、活々と復興されて居るのは嬉しく思はれた一泊厄介になつて翌早朝歸京の豫定で行つた處が「迷惑でもあらうが、職員と生徒の爲に是非朝鮮の談をして貰へまいか實は明日の午前十一時から十二時半までの間を、君のために時間を明けて待つて居るのだ」と云ふ。折角の懇望、何の準備はないとしても、朝鮮の事情を、一人でも多く知つて貰ひたい考へから、快諾する。翌日豫定の時刻に君の學校（長狹中學校）へ出かける。敎頭先生以下十數名の職員と二百餘の元氣な生徒達が、私の拙い朝鮮談を一時間餘も、非常に緊張した態度で聽いてくれたのは滿足であつた唯私は午後一時の自動車に乘込まなければならぬので、大はしよりで、十分徹底することの出來なかつたのは、何うも相濟まぬやうな氣がしてならぬ。

◇

十八日は日曜である。一日として緩く一家團欒の和樂に浸る暇とては無かつたので、午後より（實は朝からの豫定が來客に妨げられ）家内中で明治神宮に參拜し寶物殿を拜觀して、先帝、昭憲皇后兩陛下の御聖德を偲び奉り、參道に程近き小山源水君方に挨拶して歸宅す。十九日午前小石川久堅町の親戚知己を訪づれ、同戶崎町博文舘編輯部に「好青年」の森下雨村君と神戶正次君を訪ひ、森下君には初對面ながら、暫時懇談の上伊太利首相ムツソリーニーの寫眞借用を懇望すると、同君は「迫つて探し出して乾度用立てやう」と即時快諾された。本號蜷川博士の論文中に掲載された寫眞が即ちそれで、その好意感謝に堪へない。（つゞく）

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



雪の慶源より雄基まで

咸北慶源邑內檜洞　原賀六郎

◇

過る三月八日、支那馬車を驅りて雄基を指して慶源を出發せり。此日風塵なく天外の堆雪旭光に映じて燦然目を奪ひ、郡內安農面龍堂にて晝食、大木繁兄より借用せし望遠鏡を取出し、四方の山姿豆滿江の長流を眺むれば一望氷雪に閉ざゝれて麗かなること、さながら積雪の如く、氷に生命の文を織り、峙つ山に慰藉の力を賦す、岳色江聲何物か詩人温性の一分身たらざる。抑々龍堂の地たる李朝の太祖穆公曾遊の地、山上碑石あり、泉迹あり、對岸琿春縣と對峙して山容儼然翺翔の觀あり。轉た往時を偲ばる。於是乎一句なかるべからず。

題龍堂之詩

巖上有祠稱龍堂　旋轉長江景致邃
故是穆祖曾遊地　松栢綠深千載春

從是氷上を滑走するに、馬蹄蹇然大雪原を行くが如く江山一色三千里さながら銀世界の如く、風嘯々として易水寒しの嘆なくんば非らず。馬聲勇ましく橫斜縱駛すること姑らくにして新阿山に到着せしが、元來本路線は慶源、慶興郡下汝坪間二等道路の豫定線なるに拘らず、今尙ほ未改修にして、郡內安農面龍堂東原面新乾洞間「親不知」の險あり。爲に夏季は此の方面全く物資の搬出を阻害さるゝ在りて、冬季氷上を利用し、一氣呵成に豆類等の搬出を企畫するが故に、牛馬車絡繹として連行するの樣は、內地に於て見られざる奇現象なり、而も支那馬車三頭立ちなる雄姿が强く感ぜられ、鮮牛の「遲くとも道は急ぐな牛にこそ、重荷負ふべき力ありけり」で、如何に物資豐富なるやを偲ばる。尙ほ江面點々藁小屋の設

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

らへ在るは、氷を割いて漁獲の翁が寒さを知らざる風情なり。

◇

翌九日またもや氷上滑走の人となり、寒天も氷雪も烈風も何かは以て恐るべき。沿道の山容江態を觀じつゝ下汝坪に着せしは、恰も晝食時にして此處は慶源琿春地方より、物資の集散地點なるを以て、大豆堆積され、埠頭には荷船三十隻雪解けを待ちかね顔に安眠狀態なるが、警察官憲努力の効果空からず、當時不逞兇鎭靜して迹影を留めず、天下泰平税關事務は極めて繁多に見受けられ予も亦慶源郡産の豆類、麻布、生牛、牛皮等の移出檢査數量の調査を依頼せしに、早速回示に接せしを以て、玆に税關各位の厚意を感謝する次第なり。晝食後歩を轉じて西峰臺山を越ゆれば、慶興は眼下に展開され、前面豆滿江鷺の如く渾偉大なる江面を現出し、江岸琿春縣の連峰交雜、又遥かに露領ポセット灣(穆湖とも稱せらる)を眺め、三國同盟の分布圖を見るの感を深うし、思はず左の一詩を賦した。(續く)

[illegible]穆湖灣之詩

東天遥望穆湖灣　如有星河双畔裡
天時地利相對親　遐邇茫々自然和

◎鮮文寄稿를歡迎홉니다

本誌난多數讀者諸君의希望에應하야今後鮮文記事를만히揭載하겟삽기續々寄稿하심을伏望함니다揭載한寄稿에난多少感謝에意를表하겟삽니다

一、地方行政上의實際問題에對하야意見、要望
一、當局者에對하야陳情하고자하난事項
一、漢詩、短文等

◇注意　誌上에난別號라도無關하오但原稿에난必히住所氏名을明記하야주시압決端코何人을勿論하고漏說치아니함

◇、投稿皮封에난京城長谷川町九三『朝鮮地方行政編輯局』이라고明記投函을바랍니다

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

市日と追憶

公門肥路實

秋の野天は群青で
遙かに遠くまで伸びてゐるが
けふ市が開かれてゐる
一筋通りの部落は狹く
おまけに鮮人の群が夥しいので
部落の外にも眞白い群團がはみ出てゐる

午後三時過ぎ　市場の眞盛りの混亂が
遠く街道を歩いてゐる
私の眸にも　はつきり映つてきた
おゝ、この日遠望した情景は
幼時西鮮を旅した時に
燒きつけられてゐた印象が
新に私の胸に複寫された姿であつた
疾驅する汽車の窓から凝視めてきた
永い單長な曠野に
ふさ光の漲る湖沼が展開した
あゝその湖面に蝟集してゐた　無數の
鶴、さぎ、樣々の白鳥の群團！
旅慣れた父にも經驗せぬ
珍しいといふその光景！

初冬の弱い白光を浴びながら
純白の羽毛をさんらんと輝かし
ぱつぱつ……翔んだり　降りたり
小きざみの動搖をみせ　戲れるその光景！

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

あゝ　すべてが感じ易い幼年の
懐しい旅の思ひ出の中に
殘されてゐた一つの驚異が
はからずも　大きな幻想を描いていま
眼前に現れてきた時
知らず識らず
見慣れた市場の方へ牽きづられた

胸は何んとも言へぬ爽快に滿ち
心は歡喜と興趣に醱酵し
この輕快な蒼穹に吸はるゝやう
ふわりふわり身も心も浮きたつて
「やあ、今日は　皆さん方
私も仲間に入れて下さい」
私は財布を持つて來なければ
何一つ買ふ氣もないのだが　生々と
獨り心の中で叫んだ

部落の一本道の兩側には
地上に直接に腰を据ゑ
おかみさんの連中が
ぶくぶくのずぼんをたゆませ
兩肢を左右に割り
聲高にわめきながら商つてゐる
品を中に介み言ひ爭ひ　奪ひ合ひ
激昂し　哄笑し
其處にもこゝにも
今にも爭鬪の起りさうな
おかみさん達の激しい氣勢！

その中に　長いきせるに莨をつめ
ぷかぷか力强く　斷れぎれに
紫紺の煙を吐きながら
人の好ささうなよぼ達は
野菜を積んだちげの脇に
悠長にかまへて身動きもしない

叫喚の合唱が渦巻き狂ふ
平和な擾亂の巷から遁れ
靜かに遠くから眺めてゐると
それは全く過ぐる日の白鳥の美しい混戰だ

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

漢詩

松田學鷗先生選

題居昌郡搜勝臺

舊名愁送臺　慶南居昌　竹庭　李鉉彬

穹龜化石瀕淸川。愛說奇形未貰前、
露根松老不知年。名區粧點偏多福。
仙鶴飛騰何處見。雲中萬象總依然。
沒字苔荒難辨跡。遠客登臨定有緣。

評曰　前聯極佳、有蒼茫不盡之意

同　小石　方漢復

天作高臺洗以川。洞中佳麗獨無前。
全身磅礴可千年。題刻還嫌貽世界。
先賢去后今人述。一幅名區得自然。
上界平舖猶萬坐。登臨悅覺小塵緣。

評曰　此詩亦佳、但惜用拗體。

同　樂汕　李愚亨

百丈高岩鎭一川。松庵之下某山前。
先賢題號問何年。猖橋行渡淸心界。
愁送其名搜勝換。今何如是昔胡然。
遠客仕節無曠日。危檻坐吟薄世緣。

評曰　措語雖妙、不由于正律、是亦可惜

同　醉汕　兪相範

兩山分立逝長川。十丈石坮臨水前。
愼林爭主過多年。洞中猿鶴皆知樂。
千萬人愁能盡送。從新改舊不當然。
退葛題詩留古蹟。物外神仙亦有緣。

評曰　幽遠閑雅、大是可誦。

蘆原訪隱論

京城　崔炳憲

蘆原三月訪山家。鶴到簷前一逕斜。
臨門流水滿庭花。靜裏幽人多吉福。

評曰　風趣幽絕、淸境可想

過李埈公墓

同　同

杏花落盡杜鵑啼。我笑堂前夕日低。
王孫不返草萋萋。守墓石人無語立。

評曰　情思悽惋、格調亦超于近凡。

白頭山

咸北慶源　霞外　原賀六郎

亘靈造出白頭山。麗景偉觀天地間。
龍王潭上夕陽殷。當日發祥猶可想。

評曰　造語亦偉麗。

題龍堂

同　同

巖頭一字是龍堂。風光依然感慨長。
于今雲氣尙蒼凉。穆祖曾遊人識否。

評曰　無限感想

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

奉賀碧潼金郡守美赴　平北碧潼　安島　張　應　奎

到頭謁聖禮先明。自異尋常太守行。儒化可期司馬出。
弦歌復覩子游生。舟過鴨水春同伴。家住龍灣世有聲。
善始又能濟終美。他年不失作公卿。

評曰　敍述功德、反覆中意、事核而理長。

餞春　新義州　松庵　李　範　旭

起我踈慵上碧山。送春離似送人艱。落花痴蝶情無定。
垂柳啼鶯夢不閑。詞客當樽悲白髮。歌兒攬鏡惜紅顔。
如何陣陣狂風起。掃盡群芳一瞬間。

評曰　深人無淺語。

安東拏雲醫伯別墅嘯月亭聯吟

綠陰如水絶紅塵。松田學鷗　嘯月亭前好酌醇。古城梅溪　琴澤潺潺仙樂
起。寺尾公天　瓢池漾漾錦魚親。西田白陰　青衿何識風流意。安東拏雲　白髮猶
憇落托身。濱野霞城　請見詞人眞面目。志知敬愛　題襟今日興情新。宇野隈川

評曰　席上咄嗟之作、景情兼到、絶無雜駁之痕、宛如成于一手

綠陰幽居分韻　敬愛　志　智　宇

誰道膸春冠四時。何如初夏適栖遲。芸窓日永午眠足。
愛聽幽禽囀柳枝。

評曰　幽懷可想。

同　石門　古城　梅溪

遠隔人煙草樹囲。滿庭新綠絶黃埃。休言境寂無風趣。
山鳥喈々仙樂催。

評曰　無意求工、自然淸秀。

同　霞城　濱野　鐄

境絶塵緣意自閑。綠陰陰裏水潺潺。箇中情味有誰解。
淺酌微吟坐見山。

評曰　悠然見山、淵明遺意。

綠陰蓊蔚遶西廊。正是城居似野莊。茗後酒前閑日月。
悠悠不下讀書堂。

評曰　胸中閑日月、眞可羨。

同　白陰　西田　明松

群芳以後更追盟。喜見園林嫩綠生。幽境況兼泉石美。
竹爐煮茗聽禽聲。

評曰　淸穩絶俗氣。

同　拏雲　安東　貞

山亭花盡少知音。獨坐閑窓對綠陰。一鳥飛來如有意。
近啼樹杪和吾吟。

評曰　此詩亦自實況來、幽淸可誦。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

嘯月亭小集分韻　敬愛　志智宇

細鱗潑剌躍瓢池。嫩綠搖風琴澤涯。最喜晚來阿岷月。一輪涼影映吟卮。

評曰　實景入詩、宛然如畫。

同　石門　古城梅溪

視聽無處不詩媒。中有主人吟月臺。世外優遊多雅趣。淡看咳唾吐珍瑰。

評曰　贈言適切。

同　霞城　濱野鐘

繞亭新綠睫眉間。雅集同人絕俗班。酌酒題詩歡未盡。更迎涼月夜忘還。

評曰　淸興寫得而作。

同　公天　寺尾猛

案詩默坐拓枯腸。魚躍瓢池樹影涼。嘯月亭前興無盡。南風薰處醉歌長。

評曰　幽境寫來、無一塵痕。

同　白隖　西田明松

一望不看塵影生。拏雲高閣在仙鄉。新亭此夕風流會。嘯月悠然忘世情。

評曰　句句淸逸。

同　拏雲　安東貞

新亭迎客好披襟。淸話閑談及古今。世上風雲何用問。一輪涼月照吟心。

評曰　新亭已落、有此好詩、優遊自適之情可欽也。

綠陰幽居分韻　學鷗　松田甲

戀花一蝶颺幽庭。新樹風搖滴露冷。吾欲題詩蝸作篆。苔香滿壁夕陽靑。

嘯月亭小集分韻　同

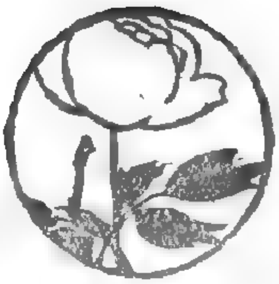
頻注胸中以綠觴。吟魂恍惚向滄溟。層層樹影疑潮湧。一醉陶然嘯月亭。

△歡迎投吟—題—隨意▽

用紙半紙、裏面に雅號、住所、氏名を認むること

『京城長谷川町九三朝鮮地方行政編輯局文苑係宛』

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



和歌

文學士 坪内孝先生選

□

高木利經

うつら〳〵[illegible]のいくつかすぎにけむのり居し人もいたくへりぬる

少女子はみだれしかみをとりあげぬおりたつ驛のちかくなるまゝ

おんごるにいねもぬくみの身にとほりこほれる胸の和らぎにけり

ものゝふのやじりときたしあれなれの河渡りくる風のするごき

天さかる王土のはてもふみにきこたれにか告げむ父はいまさず

白き馬ひける車の雪をけて淡きほこりに支那街をゆく

胡砂をふく昨日の風のたえぬれば町をつゝみぬ春の淡雪

旅なるかおなじあかたの人にあひてふるさとがたりよるはふけ行く

街燈のひかりの中をゆくわれはほしの都の旅にかも似し

ともかくも今宵ばかりの旅の床この淋しさのまたなつかしき

かへりごとまうして心の輕うなりぬゆめのみなとか旅にさまよふ

たび十日かへればひさしきおもひかな見馴れし山の春にかはれる

午後の四時家にかへればまちわびて物こひがほに鶏よりくる

豚の子をあまたおひつゝ豚買がたごるのみちに陽炎もゆる

なだらかに夕日のにじむ山ひだの小村かすめてかりのすぎ行く

よきことの何かあるらし鵲の南になくは吉ごいふけふ

ほぷらあの葉ずれさら〳〵風吹きて緑をこぼす初夏のま

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ち

向つ尾は松の茂みのふかければ郭公終日なきてやまずも

わがかへる鷄五つまた二つ王者の民のほこりは冷き

ならはしの綱につながれ總角をきらじたゝじと悶へなく子よ

□　古城重子

色も香もこめるすかたのふかみぐさたかきみそのに咲きほこりつゝ

ふかみくさよそほひ立てるそのさまはけに傾國の花と名けん

やごとなき宮居の庭にさまほこる牡丹の花のけだかきすがた

青葉ふく風のよすがにはつかくさかほり送るもゆかしかりけり

□　選者

汽車は今眼もはろ〴〵と末遠き滿洲の野を北にはせゆく

見入りけり人氣もうとき滿洲の野末にあはき煙立つ夕

百の馬車たゞ濛々と砂煙あびつゝひたに北陵にはす

興亡はたゞ一場の夢なれや松かげ淸き北陵の杜

朱の屋根朱の柱に旭さす隆恩殿のけさのかゞやき

秋立てど花咲けど尙ほかへり來ぬわが子見て立つ望子山嶺

子を思ふ親のなさけは今も尙北京のぞみてたゝす望子山

この山よあはれ幾多の生靈がにえとなりけり爾靈山嶺

あなたふと大夫が血と肉ともて贏ち得し山と海とおもへば

三千尺長き鐵橋渡りつゝ旅路のゆめははかなく消えし

□七月號課題。納涼。紅。

△出詠首數隨意締切六月二十日限

□八月號課題　月夜。姉。

△同　　同七月十五日限

□九月號課題　菊。苔。

△同　　同八月十五日限

（用紙半紙表面に雅號、住所、氏名を認むること）

『朝鮮地方行政編輯局文苑係宛』

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

俳句

桃園撃雲宗匠選

□六月號課題

梅雨に入る氣色も見えず市の中　佳山
老を鳴く鳥も來てあり羽拔鳥　同
飛翔る樣もあはれや羽拔鳥　松風
萍や昨日にかはる在り所　同
我心我にまさめて大秡　佳山
温突や蒜臭き梅雨あかり　楓亭
萍や水車に通ふ丸木橋　同
薄羽織次の間に積重ねけり　金童
別莊の梅雨に鎖せし扉かな　楓亭

高坐十客

風清き川の夕の御秡かな　可壽美
長梅雨のたま〳〵晴れて夕月夜　楓亭
簑乘せて下る梅雨入の筏かな　二葉里
萍に釣場取られし恨み哉　金童
五月雨や借て來た子は寢て仕舞　佳山
世帶にも似ぬ風情あり薄羽織　同
萍のかたまつて咲く淀み哉　楓亭

人

水涸れて萍泥に吸付けり　木風

地

御秡川浮世の塵を流さばや　金童

天

煙低く軒端を這ふや梅雨の家　楓亭

追加

ぬかされて忘れて居たり薄羽織　撃雲

諸家新聲

やんわりと卯の花に降小雨かな　浮舟
心地よき風もふきけりはつ袷　同
神詣する氣になりぬはつ袷　不二生

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

兒は畦の蓑にねせたる田植かな　不二生

花嫁の耻かし氣なり田植うた　百合子

若竹の節もすなほに延にけり　同

水茶屋の筧は長し心太　迂人

ノへミ魚躍りけり蜘蛛手あみ　同

睦ましく藻の下潜る金魚哉　同

初袷見まがふ妻のすがたかな　都天子

よき水に名を賣店や心太　同

□漢江社頭に遊びて大江を脚下に　豊田鐵騎

春江の中洲眞白く乾きけり

御手洗の水痕もなき社頭かな

大江や寄洲に殘る水の跡

急行車の響き大江に消えにけり

人道橋の制札の文字白白と

上水口の扉錠固き春江なりし

春江の山かげに聞く汽笛かな

春江に色滲じませて砧衣かな

鳩の巣に捿まぬ社頭となりにけり

漢江社に小汗しつと上りけり

七月號課題（一題二句吐、締切六月二十日限）

鮎○蓮○川狩○葛水○魂祭○

八月號課題（同　同　七月十五日限）

殘暑○女郎花○虫○冷麥○放生會○

九月號課題（同　同　八月十五日限）

月見○蕎麥花○目白○新綿○稲秋○

（用紙半紙、裏面に雅號、住所、氏名を認むると）

『朝鮮地方行政編輯局文苑係宛』

□桐○の○花○

殿作り並びてゆかし桐の花　其角

屋根越しにふと見つけたり桐の花　柯喬

物洗ふ襟に落ちけり桐の花　松魚

城跡は畠となりて桐の花　温古

花桐や二條わたりの夕月夜　鳴雲

花桐の琴屋をまてば下駄屋哉　子規

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

柳　川

弓八郎先生選

題　無駄。集

門口でちよいとが長い無駄話　千鳥
親の慈悲一人息子を旅に出し　老人亭
無駄話棚の肴をしてやられ　春水
旅行中でしたと無沙汰詫びを云ひ　二葉里
生きてゐるしるし旅から無心狀　ふじを
無駄口を云ふが可愛い男なり　喜笑
初めての旅寢つかれぬ夜が續き　馬城
旅人に道を聞いてる旅の人　笛朗
汽車の窓映畵のやうに明けてゆき　流坊
母親が拂ふあとから飮んでゆき　二葉里
無駄と知りながら會津へ立籠り　唄の守

佳吟

旅役者宿から宿へ寒い愚痴　笛朗
無駄遣ひ意見しながら母は出し　千鳥
無駄口が過ぎて女を憤らせる　四天王
旅日記讀ませられないとこもあり　二葉里
旅役者らしい四五人村をぬけ　同
無駄足が隣と話す日が永い　笛朗
靴擦ができて早めに宿をとり　春水
早合點小僧二三度無駄を踏み　千鳥
長尻の客で日曜無駄に過ぎ　小四郎
無駄話油がのつて焦げつかせ　花守
初めての旅は財布を腹につけ　唄の守
無駄話午砲が鳴つたと腰をあげ　水甫
案内の通りに歩く女旅　笛朗
女親夢にも旅の子を思ひ　馬城
落のびた二人へ無駄な保護願　唄の守
慣れぬ旅停車場毎に首を出し　方子
乘遲れ四五間無駄に追つかける　笛朗
五六軒無駄足をふむ集金屋　馬城

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

勘當に旅費とは云はず投げてやり　二葉里
無駄話女房は横で髮を梳き　唄の守

十客

參拜團村長らしいが先に立ち　二葉里
旅の宿消え入るやうな鐘に覺め　笛朗
旅藝人雨の一日彈きくらし　泉生
癇癪をする氣親仁はもう云はず　呑州
震災の哀話を背負つて一人旅　花守
國訛旅の寂しさ語りあひ　流坊
初旅は宿の枕で母に逢ひ　ふじを
先方へ行けば此方へ來たといふ　小四郎
褌を替へて座つた旅疲れ　喜笑
淺草でひよつくり故郷の人に逢ひ　二葉里

五客

敗殘の旅から旅へ活きてゆき　ふじを
虛榮を追ふて倫落旅に病み　老人亭
裏表書いて葉書に無駄がない　喜笑
最う一度月報へ無駄な眼を使ひ　唄の守
女房は仁川までの汽車に醉ひ　喜笑

人位

永樂町　進藤二葉里

旅藝人彈いてる方は眼が見えず

地位

壽町　別所唄の守

宿帳へ妻といふ字を書きそびれ

天位

長沙洞　木谷喜笑

無駄口を利かぬ夫婦になつてゆき

◇

選者吟

半日は妻に無駄な陽の光り
京の雨歌考へる旅日記

×　×　×　×　×　×

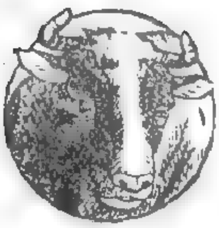
お斷り　長い間の病氣學句で、何かと事が多いため、今回に限つて選評を略しました。

次回題

□水（文字詠込み）
□夜（意味詠み可）
（「京城初音町二〇六大島弓八郎先生」宛）

□お斷り　鴨綠江節は選者の都合に依り本號に限り休載すると〻致しました。惡からず御諒承願ひます。尙ほ斯道に熱心なる諸君の投稿を歡迎致します。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



小品文

題　不平

天

全北　芳　生

不平は弱者の强者に對する怨恨であり、淡き反逆であると倶に、敗殘者の勝利者に對する慷慨悲憤である。蓋し世に强弱貧富の兩階級併存する以上、こは永久に其の陰翳を滅せざるべし。而して不平は恰も彼のモルヒネの如く、不平病者にして、その回を重ね、その度を增すに從ひて病毒は愈々自己體内を蠶蝕蠹毒し、終には人類社會の劣敗者と弱者の汚名に一生呻吟し、やたら强者の睥睨下に屈するの余儀なきに至る。卽ち弱者の凋落は一面强者の法悅であり、優越感の誘致增長なり。然れども弱者の不平を善導轉換せんか、發奮の動機ともなり、又自己開發の端緒を得、而して自己鞭撻の最大要諦ともならむ然れども弱者にして、此の不平を放埓無節制に放任してその原因を探究硏覈する事なく、徒らに不平の徒として過さんか、不平は强者への理解なき挑戰と變じ、反逆と化し、階級意識を不當に深刻ならしめ、頑迷なる焦燥と、危險なる呪咀に左傾し、終には自己を國家社會の否定までも導かしむるに至るべし。これ唯に自己の破滅を招來するのみならず、國家社會を毒する事少しとせず。實に不平は弱者の愼むべき所にして、而も强者のためには天の警鐘たるを失はず。されば强者にして、弱者の不平を嘲笑視し、徒らに自己享樂を以て滿足せんか、終には自己生存の否定卽ち自から構へてその墓穴を堀つに異らざるべし。弱者は宜敷く不平家たれ。而して此れが利用誘掖を考慮し以て自己開拓の糧食とすべし。然らざれば不平は、自己破滅の大導因たるを免かれざるべし。翻つて强者は弱者の不平に耳を藉すの寬宏と襟度と同情を有せざるべからず。これ自己の生存に忠實なるのみならず共存共榮の眞諦ならんか。(完)

選者曰 人間須らく、不平無かるべからず、而もこれをして、向上の基たらしむるも亦身の破滅の因たらしむるも、要するに自己の心掛け次第である、作者はよく此の間の消息を云ひえて妙、行文また雄勁氣慨あり。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◇

京城　一不平人

現總督の文化政治は、主義こしては誠に結講で、我れ〳〵も、同感であるが、間々片手落ちの嫌ひがあるのは、何うした譯か、內鮮融和こいふこごも、言葉そのものに墮しては甚だ面白くない。內地人も朝鮮人も共に機會均等であらねばならぬ筈であるのに何うも近頃では、我れ〳〵內地人の立場が頗る薄弱になつた樣な感じがする。

それは恰度、一人息子の愛に溺れる愚かしい母親の態度である。朝鮮人を可愛がるここは甚だ良いこであるが、その半面に、內地くんだりから、遙に朝鮮に稼ぎにやつて來た、吾々も共に可愛がつて貰ひたい。またさうするここが眞の文化政治でもあり、齋藤さんの心持ちではあるまいか。

◇

(番外)

尚州　丹羽濁水

人は須く不平なかるべからず、不平なき人は恰も氣の拔けたるビールの如けん。

觀よ、世は如何、人は如何、將た已れは如何ご。蓋し一つこして滿足すべきものなかるべし、卽ち是より不平起る。

不平は正直なるべし、邪曲なる不平は天を怨み人を呪ひ、己れを害ふのみ。

正しき不平は實に吾人の眞生命にして、內に偉なる理想あり、大なる希望あり。

されば正しき不平ありて、前途に赫々たる一點の光明を認めむには、終始一貫渾身の努力を傾して、更に苦しいこは知らず、痛いこは感ぜざるなり。

嗚呼正しき不平よ、余は衷心よりの汝を敬し、汝を愛す。

されご事物一切の平等を願ふにはあらざるなり。

知る、高所高平、低所低平たるを

◇

不平人さま〴〵　(番外)

憂國穩士

小農民曰く。米が高い時には賣る米はなし、賣る米があつて肥料代等支拂ふために、是非米を賣らねばならぬ時は米價は安い。ヤリキレない殊に今年は高い日用品を買ふて生活してきたが、收穫時になつて米價が下落したので困つて仕舞ふ。

死者の遺族曰く。病氣で澤山金子を費つたのに、又死者が出來て、葬式費の上に香奠返しや何やかや、人

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

から貰つた返禮をするので借金が出來る。病氣や死者のあつた時、貰つた品に返禮は間違つて居る。贈つた者は布施と云ふことに日本の慣習を改めて貰ひたいものだ。

小月給取り曰く。當今は我が家族が、最低限度で生活する費用にも足らぬ給料で、會社や官廳は、我々を雇はんとして居る。これでは生活の安定等できるものでない。

勞働者曰く。私の村では、地方の產業開發のために、企業すると云ふ名目で、資本家が役資したが、賃銀は我々が生活もできぬやうな、安い額で拂ひたがるから困る。

小店員曰く。我々は朝早くから、晩遲くまでノベツに使はれて夜學する時間の餘裕がなくて困る。夜學に行くだけの時間の餘裕を與へられたいものだ。

學校の賄人曰く。學生さんは、食膳のオカズが少し惡いと、すぐ賄ひが惡い、暴利を貪る等云つて、賄ひ征伐をなさるが、どうも酷だ、私等も利益がなくてはやりきれない、少し私等の立場になつて考へて貰ひたい。

郵便局員曰く。切手四錢葉書二錢の價格に改正して欲しい、さうなると郵便事務は進捗して政府は收入が多くなる、つまり一擧兩得だ。

貧民曰く。酒や鹽や煙草の消費に因る政府の收入は我々下流社會の者が多く支出するもので、富者は比較的支出が尠い。政府の徵稅法はどうも大地主や大商人保護の樣で困る。

湯屋、理髮屋曰く。料金は値下げたいが、家賃が高いので、自然料金も高くせねばならぬ。官憲は我々に値下げを要請する前に、先づ貸家賃の引下げ方を取計つて貰いたい。

群衆曰く　然り〱何をなすにも家賃が高いと困る、事業を經營するにも躊躇する二の足を踏む。家賃値下げは世の中に景氣をつける妙藥である。高い金利を拂つて貸家を建てる者や暴利を貪る。貸家業者を退治して貰ひたい。

施恩者曰く。世の中には忘恩の徒が多い、報恩の念なき者は人に非ずといふ孟子流で云へば現代の社會には非人が多い、妻君の冷情が主人の好意を減殺する場合もあらうが、忘恩は人として罪惡である。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

小店の商人曰く　大商店と同値で販賣する定價付の品は、我々の店から買ふて欲しい。平生大資本家の横暴を口にする人が、往々大商店に行つて我々小店と同値同質の品を買ふのは矛盾ではあるまいか、チト我々小商人を庇護して貰ひたい。(終)

◇初春の或る日

(題外小品文)

平北雲山郡廳　白炳洽

私は戸開けて外をのぞくと、絲のやうな春雨が音もなしに、心地よくしと〳〵と降り注ぐ。降れ〳〵靜かにお前の爲に山々の半開の花、それから曠野の若草はどれだけ生氣を増すだらう。「春眠不覺曉處々聞啼鳥」此の詩は、實に遺憾なく春の朝の實狀を寫して居るではないか。私の目覺めた時は、懷中時計の長針が六時半を指してゐた、そして屋根の上にもちゆう〳〵庭樹の上にもちゆう〳〵、又後園の畑邊にもちゆう〳〵、雨の降るにも拘らず＝春の小鳥は實に多い、やかましい位。私は七時半暖い風を胸一つぱいに吸ひながら、例の業務地へ急ぐ。はてな、雨は何時の間に止んだらう。青い芽を吹いて居る木々の梢には、春雨の名殘りを惜む樣に、數を知らぬ雨滴が、落ちそうな氣もなく結び付けられて居る。それに手を觸れると一時にばつと落ちる。私は昨晩文學科講義錄研究の爲に、輕く疲れたので、しばらく岩の上に腰を下した。すると何處から飛んで來たのか、黃色な美しい蝶が、羽を廣げてひら〳〵と、半開の桃花の上を飛び廻つて居たが、間もなく又何處へか飛び去つた。それは私の今年初めて見た蝶であつた。

記者曰　課題外ではありますが、なかなか好く書かれてあります。

△朝鮮行政警察法總論

本書は著者が總督府警察官講習所本科生の爲に爲したる講本を補ひ上梓したもので第一章警察の觀念、第二章警察權の根據及限界、第三章警察權の分類、第四章警察組織、第五章警察法規、第六章警察處分、第七章警察强制、第八章警察行政の監督及救濟の八章に分ち極めて平易懇切に、而も純理論に偏せず、專ら實際的に解說するに務めて居る、本職の警官のみならず、一般學生及公衆の參考として適當であらう。(定價金壹圓八十錢京城御成町三四目良印刷所發行)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

彙報

□東宮御成婚奉祝會

宮中に於ける御饗宴で、四千五百人の貴顯名士を召される今日、京城府の主催に係る官民奉祝會は五月三十一日午後二時より、青葉薫る景福宮內慶會樓池畔に開催された。來會者は齋藤總督以下內鮮官民無慮二千四百餘名、皆一樣に喜びの輝きを眉字に泛はせながら時の至るを待つ、軈て定刻に至るや、青天に轟く爆竹を相圖に一同着席、澤村理事官の開會の辭に次いで、「君が代」の奏樂あり、谷京城府尹の「奉祝の辭」に次いで、齋藤總督の發聲で、參加者一同聖上皇后兩陛下の萬歲、東宮同妃殿下の萬歲の三唱は、北岳の松籟に鳴りどよめき、猶は會場には京城內鮮券番の美妓二百餘名が、いづれも揃ひの衣裳で、立食の酒間を斡旋し、餘興には藝妓の手踊、妓生の綱渡り、素人相撲、擊劍などがあり、古雅に寂れた王城裡の閑寂は、府民の熱誠な歡呼に時ならぬ賑ひを呈した。

□衆議院議員總選擧

△在野黨大勝を占む

五月十日、十一日の兩日（北海道第九區は十八日）に亙つて、全國各地に行はれた衆議院議員の第十五回選擧の結果、總數四百六十四人に對する、各政派別を見るに憲政會百五十九名、政友本黨百廿一名、政友會百名、革新俱樂部廿九名、實業同志會八名、中立四十七名といふ順序であつて、これに依つて示されたる處に由れば第四十八議會解散の題目たる、清浦內閣に對する、反對と擁護の勢力別は、自ら明白たるものがある。卽ち政府擁護派たる政友本黨の百廿一名に對し反對黨たる護憲三派は、二百八十八名といふ絕對多數を以て大勝をかちえた譯である。

□佛領印度總督來鮮

豫て日佛國交の親善に關し、重大なる使命を帶びて、

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

來朝中の佛領印度支那總督マルシャル・メルラン氏は、無事任務を果し、關西地方を經て、東洋艦隊旗艦ジュルフェリー號に搭乘、五月廿七日夕釜山港に投錨、同廿八日午前七時四十五分夫人、令息及び政治部長ジャノブロー、官房長シャツテル、副官ベルナール、屬ゴーサン氏並に駐日クローデル大使を隨へ、無事入城直に總督府差し廻しの自動車に分乘朝鮮ホテルに向つた。軈て同ホテルに少憩したるメ一總督一行は、それより齋藤總督を倭城臺官邸に訪ひ、次で佛蘭西敎會、景福宮博物館等を觀覽され、午後零時半より京城府尹、商業會議所會頭の觀迎會に、同七時半より齋藤總督の晩餐會に臨み、大いに官民の熱誠なる觀迎を受けられた。斯くて一行は、翌廿九日午後七時二十分、豫定の視察を終へ、內鮮官民並に在鮮外國人等の歡呼の裡に京城驛發列車で陸路北京へ向かつた。

□文官任用令改正

△自治體職員優遇

濱浦內閣の行政整理の第一項たる、文官任用令に對する政府の意嚮を聞くに、該令を改正せんとする主眼點は、文官任用令中の特別任用令を改正し、各市町村に於ける吏員並に各官廳に於ける屬雇員等を優遇して、事務能率の增進を圖らんとするにあり、其優遇の方法としては、屬（高等文官試驗合格者を除く）雇員、市町村吏員にして、十五ヶ年以上其職にありて、功績あるもの又は地方長官の推擧に依り所管大臣の許可ありたる者は、高等官、即ち理事官、警視、郡長に昇進せしむる道を開かんとするにあるこ。

□城大教授任命

京城帝國大學豫科は愈々開校さるゝことゝなりその教授は五月三日付官報を以て、左の通り夫々任命された。

朝鮮總督府政務總監　有吉忠一

京城帝國大學總長事務取扱を命ず

朝鮮總督府視學官兼朝鮮總督府事務官　小田省吾

任京城帝國大學豫科教授兼朝鮮總督府事務官（三等）

京城醫學專門學校教授　戒野義重

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

（各通）

任京城帝國大學豫科教授（四等）

京城醫學專門學校教授 兼朝鮮總督府通譯官 京城高等商業學校教授　黑田幹一

任京城帝國大學豫科教授兼朝鮮總督府師範學校教諭（五等）

朝鮮總督府師範學校教諭　福富一郎

水戶高等學校教授　高田眞治

朝鮮總督府編輯官　近藤時司

任京城帝國大學豫科教授（六等）

朝鮮總督府高等普通學校教諭　兒玉才三

津田榮

横山正三郎

阿部欣二

（各通）

任京城帝國大學豫科教授（七等）

□知事會議開催

總督府にては、六月十日より五日間全鮮知事會議を本府會議室に開催時實京畿道知事以下各道知事參列齋藤總督の訓辭、有吉政務總監の挨拶及び各部局長から夫々事務上の說明等があつた。

□朝鮮美術展覽會

△六月一日より二十一日迄

朝鮮唯一の美術シーズンを作る鮮展の開期は、愈々六月一日から二十一日までゞあるが、今各審査員に依つて、嚴選された點數を示すに、第一部東洋畫は出品點數一七八點中受鑑査點數一五六點、入選三八點、入賞十一點。第二部西洋畫は出品點數三八〇點で中受鑑査點數三三五點、入選一〇四、入賞十二點。同じく彫刻出品點數二七點中受鑑査數二五點、入選十、入賞三點、第三部書出品點數一六六點、中受鑑査數一五九點、入選五二、入賞六點同四君子出品點數四二點中受鑑査數三十六點、入選十五、入賞四點といふ曾てない嚴選である。而して各部の入賞者等級を示すに、東洋畫二等二名、三等四名、四等五名で、西洋畫は一二等の入賞なく、三等五名、四等七名、彫刻三等一名、四等二名、三部書は三等五名、四等五名、四君子二等二名、四等三名で、何れも鮮展出品の常連である。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□福田特命檢閱使

特命檢閱使福田雅太郎大將一行は、六月九日入京の旨其筋へ通報ありたるがその幕僚左の如し。

滿淺壽中將▲瀬川章友大佐▲大濱右太郎中佐▲大串敬吉中佐▲河村恭輔中佐▲藤井二等軍醫正▲稻葉四郎少佐▲横山正雄少佐▲値賀忠治少佐▲德永乾藏少佐▲三等主計正矢野潤二▲三等軍醫正髙木小三郎

□本年度各道林業關係豫算

從來朝鮮に於ける林野經營の成績は、極めて遲々として振はず、山野の荒廢積年の弊患は、遽に除き難いものであるが、昨年一月國有林野一萬町歩、内外を讓與し、道地方費を以て之が造林を行はしめるとこなり、最近十年間の、道模範林は、各道平均五百町歩内外に過ぎなかつたものが、昨年度より咸北一萬八千町歩、咸南平北各一萬五千町歩、其の他の各道は一萬町歩となり、從つて同年度より、著しく經費も膨脹した。

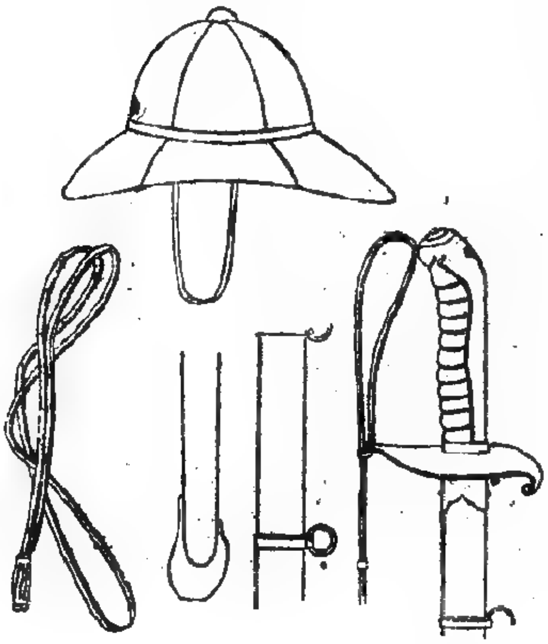
尙ほ本年度道地方費歳出豫算中、林業關係豫算總額は、經常部に於て八千萬四千九百八十二圓、臨時部に於て八萬二千百十四圓、計八十八萬七千三百九十六圓で、前年度に比し、經常部に於て九萬二千七百七十六圓、臨時部に於て四千三百二十圓、計九萬七千九十六圓を增加し、道地方費歳出豫算總額に對し、約四分七厘に相當する。而して該豫算中主なるものより列記すれば、經常部に在りては勸業費中林業費に屬するもの、即ち主として林業奬勵技術員設置費と、設置に伴ふ附屬經費三十七萬八千百一圓を最高とし、模範林費二十五萬五千三百三十二圓、樹苗圃費十五萬六千八百八十一圓、林業試驗場費一萬二千九十四圓、製炭傳習費千三百四圓、林業副業指導費千七十圓、社會事業中林業に屬するもの二百圓、臨時部に在りては、林業費補助五萬五千四百五十四圓を最高とし、模範林費一萬八千二百四十五圓、始水事業費四千八百一圓、樹苗圃費二千三百五十一圓、水源涵養造林費千五百六十三圓となり、歳出の最も多きは、慶北の十萬千七百四十圓で、京畿の八萬九千十六圓、全南の八萬八千四百四十圓、慶南の八萬二千百七十一圓之に次ぎ、咸南の三萬六千九百七十三圓、平北の四萬五千七百八圓は少き方である。

□警察官の服制が改正された

總督府警察官の服制が、五月二日付官報で發表されたが、其れに依ると、從來は勤務の如何に拘らず、服裝は全部同一であつたが、今後交通、水上、消防の勤務にある者又は土地の狀況、勤務の性質に依つては、短刀を佩用することが出來、交通取締、乘馬又は水上警察勤務の者は、圖の如きヘルメツ

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ト帽を着用することが出來る。尙ほ又從來巡査部長、巡査の佩刀には、飾紐が附されて無かつたので、幾分間の抜けた感があつたが、これも同時に圖の如く改められて、今後警官の威嚴を一層發揮することゝなつた。



警官の防暑帽と飾紐

□全鮮公職者聯合大會

朝鮮十三道の府、面協議會員、學校組合議員、學校費評議員、商業會議所評議員の歩調を一にする目的を以て、昨年來京城公職者間に企畫されつゝあつた、全鮮公職者聯合懇話會は、愈々實際化し、去る五月廿七日午後實銀樓上に有志會合の結果、來る六月中旬頃、第一回總會を京城に開催する事となつたが、全鮮二千五百餘面の公職者を集めることなると、非常な數に上るので、今回は先づ全鮮十二府の四團體公職者の集合を計畫し、希望者は一府から何名でも出席差支へなく種々重要問題に就て協議をなす筈であると。

□朝鮮私設鐵道補助金額

十二年度に於ける、朝鮮私設鐵道補助豫算額は、當年度豫算金二百五十五萬圓、前年度よりの繰越し金八十八萬圓とを加へ、三百四十萬圓であつたが、支出決算額は、二百七十五萬圓、中六十八萬圓を十三年度に繰越した。而して補助會社數は、九月朝鮮鐵道株式會社合併前は十社で、同社合併後は五社となり、其の年度末の營業哩は三百四哩七分であつた。

□水星の太陽面通過觀測

五月八日に水星が太陽面を通過するので、仁川の總督府觀測所の觀測したところに依れば、同日午前中霧が深かつたけれども、午後に至り全く霽れ水星は、午前六時四十四分、太陽の左（向つて）の下端から、太陽面に入り、

面の中心にかけて弧を猫き、午後二時三十七分四十三秒右(向つて)の下端から出たので、略〻遺憾のない觀測を遂げ得たこ。

□鮮人の渡航者と歸還者

本年一月一日より四月三十日までの朝鮮人の內地渡航者及び歸還者の種別數は左の如しこ。

	留學生	勞働者	其他	計
渡航者	一,三三〇	一三,〇五六	二,〇二一	一六,四〇七
歸還者	五五七	一四,七八二	一,八一七	一七,一五六

其他最も多きは、慶南の渡航五千三百五十五人、歸還七千七百四十七人、全南渡航者五千八百九十七人、歸還者三千六百六十八人、慶北の渡航者二千三百八十八人、歸還者三千百七十一人等で、最も少きは咸北の渡航者百十五人、歸還五十三人である。尙又、同期間朝鮮人出入の、最も多き府縣は、大阪府の入六千八百二十六人、出三千八百六十四人、福岡縣の入二千二十二人、出二千三百九十一人、山口縣の入一千百五十七人、出二千二百二十二人、東京府の入一千二百八十二人、出九百四十二人、兵庫縣の入一千五十九人、出一千四百四十一人、京都府の入八百五十二人、出九百六十六人等で、最少きは岩手縣、靑森縣、埼玉縣、千葉縣、山形縣、宮城縣、栃木縣、樺太、臺灣等で、出入共絕えて無かつたのは沖繩縣、秋田縣であつた。

□昨年中の出入旅客　昨年中旅客の朝鮮から域外へ出たもの、又鮮內へ入つたものは、貿易船に依る入港者四十八萬六千七十六人、鐵道に依り新義州を經て入つた者、十萬七千七百十五人合計五十九萬三千七百九十一人で、出港者四十八萬三千六百二十四人、鐵道に依り新義州を經て出た者十二萬四千七百二十三人計六十萬八千三百四十七人である。而して之を前年に比すれば、入港者二萬六千八百十四人增加したが、鐵道に依り新義州を經て入つた者七千九百六十五人を減じ、出港者二萬六千三十三人、竝鐵道に依り新義州を經て出た者二萬三千五百四十五人增加した。

斯く貿易船に依る旅客の增加は、主としてして關東地方の震災の影響であつて、鐵道に依る新義州を經て出た者の增加したのは、滿蒙の發展に伴ふ移住者、竝觀光者の多かつたとなどを原因とする。更に鮮內に於ける旅客移動狀況を、國籍別に觀るに、內地人が最も多く、朝鮮人之に次ぎ支那人が第三位を占めてゐるまた外國人中では支那人を除けば、矢張隣接の露國人が首位で、次は米國人、英國人、獨逸人等の順序である。

□內地視察郡守團歸鮮　朝鮮總督府主催の全鮮郡守視

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

察團は、去四月二十五日夕釜山を出發し、九州地方を一周して農村改良と、産業の開發、鑛工業の進展狀況を視察し、尙ほ大阪の商工業及び京都の博覽會を視察して、五月十五日朝の連絡船で歸鮮した。一行中の咸陽郡守李鳳和氏は語る。

八幡製鐵所を筆頭に、北九州各地の工場の宏壯なると、石炭産額と農村の整然と改良されたとに非常な好印象を得た。殊に京都では博覽會を見たが、朝鮮舘は主に農産物で、朝鮮米がよく、宣傳されて、目下京都、大阪では上等米が三十九錢で、內地のそれの四十錢に對し、僅かに一錢の差であることを一同は滿足した云々

□**朝鮮線驛舍改築**　朝鮮鐵道中、京釜、京義の兩幹線は、遠く明治三十八年の日露戰爭以前、臨時軍用鐵道部の建設に係り、當時軍備上の主要目的の爲めその竣工を急いだので、其の建築物の如きは、眞のバラック式であつて、而も大部分は應急修繕を加へて、現在使用して來てゐる有樣で、全鮮に亘つて、改築の必要に迫られてゐる故、京鐵局にては、第一期計畫として、密陽、鳥致院、天安、水原、永登浦、新幕、沙里院、黃州、平壤、定州、宣川、宋安の十二驛の改築計畫を樹て、此の豫算約百二十八萬圓と見當附けられてゐるが、其の中定州、鳥致院は既に改築完了し、昨年より着手して本年に於て大體完了するのが、新幕、黃州、宣川の三驛で、十三年度の豫算には、約三萬五千圓が充當されてゐる。

□**朝鮮辯護士試驗**　朝鮮辯護士試驗に關しては、十九日附總督府官報を以て發表され、願書受付期日は、來八月十日限りとなつてゐる。今年度受驗者は、未だ發表されたばかりで、願書提出者は一名もないが、昨年の百八十名に對し、本年は幾分の增加を見る見込らしく、既に內地方面からも、夫々希望者もある模樣である。

□**私立學校用地と免稅**　私立學校用地の地稅免除に關する制令及び、施行府令は、十三日附總督府官報を以て公布あり。十三年度分の徵稅から、適用を見ること、なつた。乃ち私立幼稚園、小學校、普通學校、各中等學校、專門學校等で、免稅の特典を受けるものは、近く總督が指定公表の筈で、免除の範圍は、これ等私立學校の所有地、及び無料借入地中、直接保育または右に必要な附屬建物、

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

運動場實習用地であつて、免除は單に國税のみに止まらず、地方税、府税、面附課金、學校附加金等にも及び、十三年度分として、既に納入濟の部分については、學校當事者から府尹、郡守、又は島司に宛て申告處分あつた後、夫々下戻しを請求し得るものである。

□**家蠶絲生産状況**　昨年中朝鮮に於ける家蠶絲製造者は、工場組織に依るもの十二人、釜數千八百二十三釜その生産額四萬三千九百八十三貫、其他に依るもの製造者三萬二千四百七十五人、釜數三萬一千六百三釜、生産額一萬七千百四十八貫で、合計製造者三萬二千四百八十七人、釜數三萬三千四百二十六釜、生産額六萬一千百三十一貫に達する。之を前年に比すれば、生絲製造者に於て一割一分五厘(三千三百四十八人)釜數に於て一割四分六厘(四千二百七十釜)生絲生産額に於て三割五分五厘(一萬六千二貫)の増加である。殊に工場組織に依るもの、製造者は、數年前に比し五割増し、從つて製産額も、亦四割一分五厘の増加を示した。

懸賞募集

□小論文（二十五字詰三十行以内）　編輯局選

△題　夢

△賞金天（三圓）地（二圓）人（一圓）

□漢詩　松田學鷗先生選

□和歌　文學士　坪内孝先生選

□俳句　桃園拏雲宗匠選

□川柳　弓八郎先生選

□鴨緑江節　苦樂庵迷道先生選

△賞金天（二圓）地（一圓半）人（一圓）

投稿規定

一、投稿は朝鮮在住者に限る。

一、一人數稿應募の場合は各々別の用紙を用ふること。

一、原稿は平假名にて、字句を明瞭に認め適當に句讀點を附されたし。

一、住所姓名は必ず明記し、誌上匿名は其旨附記されたし。

一、原稿は『朝鮮地方行政編輯局』宛送付すること。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

敍任辭令

（自十三年五、一一日　至同　五、二〇日）

任朝鮮總督府郡守（八等十一級）朝鮮總督府屬　權重植

全羅南道求禮郡在勤を命す　朝鮮總督府郡守　權重植

全羅南道麗水郡在勤を命す　同　白興基

全羅南道康津郡在勤を命す　同　金東坤

全羅南道潭陽郡在勤を命す　同　金永近

總督官房鐵道部兼務を命す　朝鮮總督府技師　岩井長三郎

侯爵　李完用

侯爵　朴泳孝

東京美術學校教授　藤島武二

小室貞

田口茂一郎

李道榮

徐丙五

金敦熙

丁大有

金圭鎭

（各通）

第三回朝鮮美術審査委員會委員を命す

朝鮮總督府事務官　平井三男

東京、京都及高松へ出張を命す

朝鮮總督府警務局長　丸山鶴吉

醫師試驗委員長を命す、齒科醫師試驗委員長を命す、藥劑師試驗委員長を命す

朝鮮總督府醫院長　志賀潔

醫師試驗委員長を免す、齒科醫師試驗委員長を免す、藥劑師試驗委員長を免す

朝鮮總督府殖産局長　西村保吉

平安南道管内及水原へ出張を命す

咸鏡南道在勤を命す　朝鮮總督府道理事官　土屋傳作

黃海道在勤を命す　朝鮮總督府道理事官　山本坂太郎

忠淸北道在勤を命す　朝鮮總督府道理事官　金東勳

江原道在勤を命す　朝鮮總督府道理事官　趙周絢

朝鮮總督府屬　高尾甚造

任兼朝鮮總督府警察官講習所教授、敍高等官七等

朝鮮總督府屬兼警察官講習所教授從七　西岡芳次郎

任朝鮮總督府道理事官敍高等官七等

等朝鮮總督府事務官　倉橋鋕

朝鮮總督府林野調査委員會委員被仰付

朝鮮總督府事務官　大西一郎

朝鮮總督府林野調査委員會委員被免

忠淸北道在勤を命す（六級）朝鮮總督府道理事官　西岡芳次郎

朝鮮總督府道理事官　永井京一

文官分限令第十一條第一項第四號に依り休職を命す

朝鮮總督府郡屬從七勳八　惠藤淸治

任朝鮮總督府郡守（七等）

慶尙北道軍威郡在勤を命す（六級）

朝鮮總督府郡守　惠藤淸治

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

依願免本官　同　惠藤清治

補咸鏡南道視學官　朝鮮總督府道理事官　土屋傳作

朝鮮總督府學務局長　長野幹

第三回美術審查委員會委員を命す

朝鮮總督府道理事官正七　武井健作

任朝鮮總督府道事務官（五等）

任朝鮮總督府道理事官（七等）朝鮮總督府道屬　原田佐一郎

叙任朝鮮總督府道理事官（七等）朝鮮總督府屬　松井文補

朝鮮總督府道事務官　武井健作

江原道財務部長を命す（六級）

平安北道內務部長を命す朝鮮總督府道事務官　張間源四郎

忠清南道內務部長を命す　同　大島破竹郎

江原道內務部長を命す　朝鮮總督府事務官　泉崎三郎

京畿道財務部長を命す　朝鮮總督府道事務官　中村寛猛

慶尚北道財務部長を命す朝鮮總督府道事務官　東田篤

忠清北道內務部長を命す朝鮮總督府道事務官　磯野千太郎

朝鮮總督府道事務官　原田佐一郎

忠清南道在勤を命す（六級）

黃海道在勤を命す　朝鮮總督府道事務官　西澤新藏

慶尚北道在勤を命す　朝鮮總督府道事務官　細井彥之助

京畿道在勤を命す　朝鮮總督府道理事官　松井文輔

朝鮮總督府道事務官　永野清

文官分限令第十一條第一項第四號に依り休職を命す

朝鮮總督府郡守　李敬善

文官分限令第十一條第一項第四號に依り休職を命す

朝鮮總督府財務局長　和田一郎

第三回朝鮮美術展覽會評議員を命す

正五男爵　朴箕陽

李王職事務官　末松熊彥

小場恒吉

鮎貝房之進

寺畑助之丞

高木誠一

（各通）

第三回朝鮮美術展覽會評議員を囑託す

依願免本官　休職朝鮮總督府郡守　申熙璉

鐵道

自十三、五、五至十三、五、一五、

會寧驛勤務を命す　羅驛長　竹前富之助

羅南驛勤務を命す　桄驛長　元岡政夫

桄峴驛勤務を命す　鐵驛長　原田新一

驛長を命す（鐵原驛）　京驛構助兼事助　宇都宮積善

小荷物方を命す（龍山驛）　京　工　深谷金治

會驛助（驛長事務取扱）　松田盛一

會寧驛長事務取扱を免す

列車區助役を命す　（所屬如故）　京列旅專　富永鐵五郎

助役を命す（開城驛勤務）　京　車　遠藤武夫

助役を命す（桄峴驛勤務）　同　星久彌

助役を命す（成興驛勤務）　同　大塚光

助役を命す（元山驛勤務）　同　中村芳雄

驛務方を命す（鐵原驛勤務）　龍驛電　山本茂

大塚惣八

京城鐵道學校夜學部講師並第五回驛務講習科講師兼務を命す

龍驛構助兼事助　大島直道

構內助役兼事務助役を免す、營業課勤務

營　藤田行俊

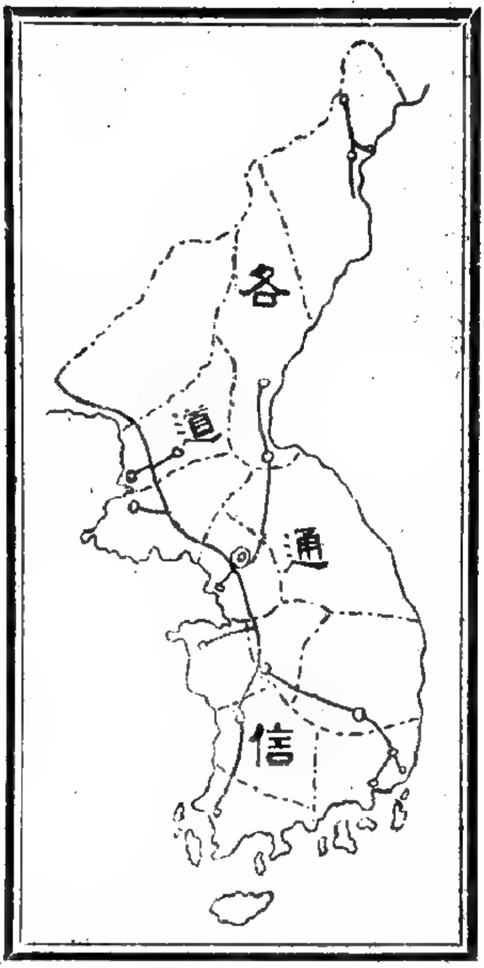
貨物主任を命す（大邱驛勤務）

邱驛貨主　櫻井清

貨物主任を免す　營業課勤

新幕驛勤務を命す　幕驛助　貝谷貞義

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



京畿

□京畿道租稅收入豫想　京畿道大正十三年度租稅收入豫想を聞くに、地租百七十七萬八千圓、所得税六十萬圓、取引所税五十萬圓、鑛區税二萬四千圓、酒税百十一萬二千圓、煙草耕作税三萬七千圓、朝鮮銀行發行税三十四萬一千圓、驛屯土收入二十萬圓、同賣上代金四十七萬七千圓合計五百六十萬九千圓にして、之を前年度に比し、約十萬圓の增加を示してゐる。

□本道の蠶業改良施設

本道に於ては、蠶業の改良發達を促さんため年々各郡に春蠶種の共同催青、稚蠶共同飼育並に養蠶巡回講師の設置を極力奬勵しつゝあるが、本春各郡に於て、夫々計畫を樹て、實行しつゝある狀況を記せば左の通りである。

春蠶種共同催青設置箇所數は。三百箇所、催青枚數一萬九千二百三枚にして之が指導擔任者は、蠶業講習所、傳習所の卒業者、並に多年養蠶に經驗を有するものにして、其數百九十三名（男一二七名女六六名）なり、稚蠶共同飼育所設置數は四十八箇所にして、掃立枚數九百四十枚、共同人員七百十八名、擔任教師は蠶業傳習所卒業者にして三十六名（男二七名女九名）である。養蠶巡回教師設置箇所は百六十二箇所にして、指導しつゝある設置部落の掃立枚數は、一萬五千四百九十枚、養蠶戶數一萬二千八百戶にして、養蠶教授は何れも、蠶業講習所傳習所、卒業者にして、百四十七名　男七三名、女七四名）である。

□京畿水利組合設立難　京畿道に於ては豫て高陽郡一山方面約二千三百町步、坡州郡坡平面三百町、水原郡附近八百町步の三ヶ所、合計三千四百町步に對する水利組合の認可申請中の處、當局にては事業資金の見込充分ならば認可する

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

方針なるが、左なくば却つて面白からざる結果を召來すべしとなし、目下之が審議中なるが、一面金融の逼迫せる今日、果して銀行業者との協定成立すべきやを懸念されつゝあれば、同問題も目下の處一頓座の模樣なり。

□仁川商議評議員會　仁川商業會議所にては、二十六日午後三時より評議員會を開き、左の事項を附議した。

一、全國商議臨時聯合會報告
一、第七回朝鮮商議聯合會報告
一、大正十二年度當所歲入出決算報告

□始興敎育會總會　本道始興郡に於ては、五月二十四日午後一時から、永登浦普通學校に於て、本年度敎育總會を開催し、敎育問題の討議道敎育會代議員の選出講演會等を行ふたが、頗る盛會であつた。

□仁川道路改修　仁川府は工費約二萬圓を投じて、海岸町及濱町道路約三百十六間を、ターククレー舖裝に改築することゝなり、既に本年豫算に計上濟であるが、愈々二三日中に入札に附し、直に工事に着手する筈で、竣工は十一月頃となるであらうと。

□開城園藝會發會式　開城官民有志の發起に係る、蔬栽草花其他の園藝會は、五月二十五日正福寺に於て、第一回發會式を擧げたが、會員五十九名にして過半出席あり、會則其他の協議事項を決定し、出品に對する審査を行ひ、入賞者には夫々賞品を授與した。

□蠅の展覽會　本道警察部では、六月一日より七日間京城府と共同で蠅の衛生展覽會を開催して、大に衛生思想の涵養に努めたが、其の出陳目錄は左の如くである。

一、蠅の說明並に害惡の說明（以上主催者側出品）
一、蠅の發生妨止、驅除に關する實物模型、縮圖、（イ）便所便器類、（ロ）驅除撲滅用器具機械藥品等、（ハ）ポスター、標語、俳句、川柳等

□京城の義勇消防手　京城常備消防隊では、季節柄本町三丁目の消防分遣所に特に、京城義勇消防組の消防手十名を交代で詰めさせ、いざと言ふ場合に備へてゐる。

◇やさしい心の金哲煥君が
內鮮融和の實例を

孝昌公立普通學校に通つてゐる六年生金哲煥（十七）と云ふ兒童が、數日前學友二名と家路に歸る途中京城刑務所看守市川友市氏の長男忠一（八つ）が或る鮮童の爲め帽子を奪はれ泣き乍ら來るのに出逢ひ、意地惡るな鮮童の跡を追ひかけ阿峴里まで、七八町を追跡の上帽子を奪ひ返してやつたので、忠一の母親は其好意を謝し金一封を送らうとしたが、金哲煥はそれに目もくれず「學生としてあたりまへの事をしたに過ぎないのです」と固辭してうけないので、父親友市は學校長宛傳達方を申し込んださうである。誠に聞いただけでも嬉しい話である。

本道辭令

信原聖
任朝鮮總督府道屬（六級內務部地方課）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

北　忠

任朝鮮總督府府屬（六級京城府在勤）

總督府道屬　山內　環

京畿道産業技手に任す（八級恩賜授産京畿道原蠶種製造所）

勅使川原　保

任京畿道産業技手（九級固城郡）

平安南道産業技手　宮木　與作

依願免本官

朝鮮總督府道技手　前原　茂

任朝鮮總督府技手兼朝鮮總督府道技手（八級京城府）

朝鮮總督府技手　中村　太吉

全羅南道へ出向を命す

朝鮮總督府郡屬　甲斐　良吉

京畿道産業技手に任す（七級內務部商工課）

近藤　建雄

慶尙南道へ出向を命す

京畿道産業技手　前原　茂

□東宮御成婚奉祝　皇太子殿下御成婚の御慶事に付、當淸州に於ても寄々奉祝の內議があつたが、五月廿一日午後三時から、面事務所に官民代表者が參集して協議の結果、復興の氣勢に一層の景氣を添ふべく、大々的に奉祝の意を表することに決定し、卽ち三十一日から御饗宴中は、每日各戶共國旗、軒燈を飾る外奉祝門を建設し、各町內聯合の裝飾に花火を打ち揚げ、各日別の奉祝餘興の次第は三十一日一日の兩日を道活動寫眞班の寫眞公開、二日晝間は各學校生徒の國旗行列夜は市民の提燈行列、同三日は市民の假裝行列、四日は料理屋組合を以て一閙とする、奉祝屋臺が市中を練り廻し市民の大奉祝宴は五月卅一日午後二時から小學校々庭で開催し、未曾有の盛況を呈した。

□槐山　御慶事奉祝は六月二日盛に行ひ、翌三日は先頃竣成した槐山橋の渡初式を擧行し、大々的に奉祝氣分を湧かした。

□朴知事母堂自祝　本道知事朴重陽氏は五月廿三日午後三時より官民知己數十名を官邸に招待して、母堂誕生七十三の自祝宴を催された。

□淸州高普愈々開校

淸州高等普通學校の新設認可に就ては既報の通りであるが、其後豫定は着々と進行し、既定の二學級一百名を收容する事に決定したので、五月五日志願者詮考を終ると共に直に司倉里假校舍にて開校式を擧行し、授業を開始したが、職員定員は校長以下教諭四名書記一名で、外に囑託二名、講師二名を加へて、結局九名となつたが其の氏名は左の如し、

校長	江頭　六郎
教諭	熊谷　亮照
同	上村嘉久治
同	門司　長壯
囑託	岡谷專四郎
同	鄭　淵　書
講師	白川　勇
同	山岡德太郎
書記	谷川　濟平
校醫	栗林　濟

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□忠北金組聯合總會

忠北金融組合聯合會は、五月十九日より三日間同會樓上に於て、定期總會並に協議會を開催したが、その協議事項は左の如くであつた。

一、定款其他の諸規程改正を可とし、或は其の必要あるもの及び事由
一、上司（道及本府）に對する希望意見
一、聯合會に對する希望意見
一、殖產銀行に對する希望意見
一、其他希望意見

□清州市民運動大會

清州に於ける市民大運動會は豫定の通り、五月十八日早朝より開始されたが市民の期待せる如く絕好の快晴で、若葉薫る東公園下小學校のグラウンドは委員の努力にて遺憾なきまでに整ひ、續々と詰めかけた觀衆はまたたく間に人山を築き二百餘名の選手よりなるプログラムの進行に伴れて正午過には殆んど立錐の餘地を止めなかつた程の盛況であつた。

□清州刑務所增築

清州刑務所分所は先頃の恩赦によりて著しく囚徒の數を減じたるが、其後又復漸增の傾向にあり、現在在監者二百二十名內女囚六名被告十二名である、而して差當り、狹隘にして不自由を感じつつある作業場、浴場四十坪、倉庫二棟四十坪の增新築及殘部の煉瓦塀を造築すべく、約一萬圓を投じて今月末より工事に着手する豫定であると。

□清州郡農會報創刊

清州郡農會では農會員相互の提携及び研究を目的として機關雜誌を發行することとなり其の第一號を五月廿二日發刊した。

忠南

□東宮御成婚奉祝會

□大田は全市を擧げて奉祝氣分を漂はし又滿鮮社友會でも市民に劣らず珍趣向を凝らし、就中機關區員一同の計畫は萬事大規模であるだけに、非常な人氣を呼んでゐる。その一二を記すと電氣仕掛けの山車や模擬御召列車等があり、其他大太鼓、小太鼓、コルネット、バリトン、クラリオネットの五樂器で樂隊を組織し山車を先頭に市中を練り廻すなど地方では珍しい程の奉祝振りであつた。

□禮山　禮山の御成婚奉祝催しは餘興として假裝行列、屋臺の練り廻し、奉祝歌、速成二輪加、諸種の造り物等で、祝日の四日間は官民擧つて大いに御祭氣分を發揮した。

□論山　市民の御成婚奉祝として、素人芝居を三日間催し外に各種の餘興もあり、非常な賑ひであつた。

□本道追加豫算

本道大正十三年度歲入出豫算中四月十五日附道告示第二十九號を以て左の通り追加公表された。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

△歳入臨時部

第一款　繰越金追加三千八百圓

第一項前年度繰越金追加三千八百圓

歳入臨時部合計十三萬一千六百六十圓

歳入總計百二十一萬九千七百八十圓

△歳出臨時部

第三款　授産費追加三千八百圓

第一項　原蠶種製造所費追加三千八百圓

歳出臨時部合計四十六萬二千百七十六圓

歳出總計百二十一萬九千七百八十圓

□本道郡庶務課長會議

本道の郡庶務課長會議は五月十六日午前九時から道評議會場に開催、第一日は午前九時三十分金知事臨席一場の訓示をなし、引續き議事に移つたが、恰も當日は新任の大島内務部長も臨席し、新任挨拶を兼ね訓示する處があつた。

□副業品巡廻展覧會

△道農會の主催

農家の副業を奬勵し之が普及發達を圖り、而して一家經濟の助長緩和、農家勤儉力行の美風、涵養を目的として今回本道農會に於て道内副業品巡回展覧會を開催する準備中であるが、開期は今秋十月より十二月迄の三ケ月間で、公州郡を振出しに、燕岐、天安の順に北より南下する豫定で、一郡五六日間であるが、道農會では之れが普通陳列品、參考品等多數勸誘方を各郡に依頼した。尙ほ特に活動寫眞班を出張させ、副業奬勵、生活改善、衛生等に關する映寫をなし一層其觀念を鼓吹する筈であると。

□張間部長送別宴

今回平北内務部長に榮轉した張間本道内務部長は着任以來公州體育會々長として盡瘁されし功勞に酬い旁々惜別の意を表せんため、五月廿七日夜公州體育協會全部員は部長を道食堂に招き盛んなる送別宴を催した。

□大田郡の面技手任用

大田郡にては面栽種苗の經營及面勸業指導の爲め面技手を任用する事となり昨年度に於て杷城、柳川、外南、北の四面に採用を見たが本年度に於て東面に朱台燮儒城面に金晳約、鎭岑面に李章熙の三氏が何れも五月二十五日附を以て任命された。

□石藤新博士祝賀會

論文提出に對し今回文部省より、醫學博士の學位を授與された石藤公州慈惠醫院長のため、同院職員一同は廿四日午後同院構内に於て誠意の籠つた悦びの祝宴を張り頗る盛會であつた。

□大田乾繭場落成と販賣

大田郡農會に於ては總工費七千五百圓を以て、大田電氣會社横空地に共同販賣場並に乾繭場建築中の處、愈々五月廿七日竣工したので同廿九日午後三時より盛大なる落成式を擧行し、六月一日より三十一日迄春繭の共同販賣を行ふ。

□禮山署醫生講習會

禮山署に於ては五月十三日より五日間管内醫生十五名を召集して講習會を開催し、伊藤公醫、正木署長、中馬及び權の兩警部講師となり、專ら敎養に努め講習中の處その成績甚だ良好であつたと。

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□大田勞働役員會　五月十八日總會を催したろ、大田勞働會に於ては、同月廿七日午後朴贊興氏方に於て役員會を開催し、總會にて委任されたる役員の改選並に同會顧問推薦に付協議したが、愈々左記諸氏の承諾を得たので夫々決定を見たる模樣である。

須々本權次郎、任惠淳、鄭秉源、宋敬仁、江田重雄、村尾伊勢松、安藤清江丁大鉉。

□大田農會捕雀會成功　五月五日に締切つた大田農會並に京日支局主催捕雀會は、捕雀數一萬二千四百七十羽に達し、豫想外の成功を爲し、入賞者には夫々賞品の授與をなしたるが、該成績に鑑み來秋九月下旬更に第二回の捕雀會を催す計畫であると。

□禮山署の蠅取奬勵　本道禮山署では蠅の驅除奬勵に付種々考案の結果、今回正木署長及び土戶衞生主任は農學校長と交涉し同校生徒をして石油乳劑を調製せしめ、邑內は勿論郡內居住民に原價で配付し、徹底的にその撲滅を期することになつた。

本道辭令

任朝鮮總督府道屬(六級內務部地方課)　五元啓

產業技手補　張祖淳

忠淸南道種苗場論山分場在勤を命す

朝鮮公立師範學校訓導
兼朝鮮公立師範學校敎諭　丸田進

任朝鮮總督府道屬給五級俸　浦川滿

忠淸南道產業技手に任す(九級公州郡)

產業技手補　上野鐵雄

產業書記補を命す(十二級俸)　安衡善

任忠淸南道產業技手補(九級舒川郡)

天安郡遝居面長　李命九

面長を免す　李容默

天安郡遝居面長を命す(月三二、)

天安郡稷山面長　任豊鎬

願に依り面長を免す　李命九

天安郡稷山面長を命す(月三二)

公州郡長岐面長　朴仁圭

願に依り面長を免す　林永台

公州郡長岐面長を命す(月三三)

禮山郡插橋面長　徐廷哲

面長を免す

論山郡伐谷面長　黃澤秀

願に依り面長を免す

全北

□道評議員の山間視察　四月二十六日全州に催された道評議會員の親睦會席上に於て申し合せをなしたる、山間部視察期日は、六月四日に決定し約五日間の豫定で、同日午前八時出發鎭安を經て錦山に一泊、第二日茂朱、第

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

三日長水を視察、南原に一泊し、第四日は淳昌より長城に至り、井邑に出で高敞に一泊、第五日井邑、金溝を經て歸全の日程で、道廳よりは明石地方課長外一二名同行した。

□長水郡廳移轉問題

本道長水郡廳を、現在の長水邑內より同郡長溪に移轉の運動を試たるに對抗して、長水住民は猛烈なる引留運動を開始したが、五月二十五日に到るや、同郡長水面、蟠岩面、山西面の三面民は、早朝より普通學校々庭に集合、午前九時頃には既に三千人を算した此の日長水青年會、勞資會及少年團員等は市內各所に、長水の死活問題と大書したる宣傳ビラを、貼付し、更に「民衆大會」「青年は蹶起せよ」等の赤旗を先頭に二千枚のビラを撒布しつゝ集合、午前十時三十分會長柳崇鎭氏開會を宣し、代つて副會長藤原彌八郎氏の挨拶あり、辯士高鼎相氏柳淳禧氏張玩植諸氏の悲痛なる演說に熱狂したる民衆は、一勢に道廳へ押寄せよとしたるが、愈々執行委員を選定して上道せしむるに決定、直に左記決議を爲すと共に、夫々委員を選定した。

一、各自目的を達する迄死力を盡して努力する事
二、代表執行委員十五名を選定する事
三、報告委員の中より上道委員を選定上道せしたる事
四、郡廳引留運動の一策として廳員家屋を二十戶建設の件
五、長水より天川面を通過する全長道路改修の件
六、長水より任實郡獒樹に通ずる道路を改修する事
七、長水市街を整備するの件
八、之に要する費用は各面民負擔の事
九、引留結果を見る迄は必死の努力を以て此大會を繼續解散せず

而して執行委員選定後、上道委員の五選をなしたる結果、衣斐耕作、藤原彌八郎、柳崇鎭、張安欽、高昇相、張完植氏と決定、右六氏は午後五時出發上道陳情した。

□全州下水調査

最近全州市街は市區改正の結果、全く四通八達となり、その上先に上水道も完成を遂げ、給水施設の完備も近く出來上る筈であるが、第二の急を要する問題は下水溝の完備であるが、豫て全州面長より、土木課に申請中であつた全州面下水溝調査は、先般阪本面長上城の際、技[illegible]派遣の件認可になつてゐたが、五月二十六日總督府遞信技師上田政義氏の來全ありて、調査に着手することゝなつたから之に依つて久しく問題となつてゐた、全州の下水溝も近く解決するであらう。

□群山商評議改選

群山商業會議所評議員の改選は六月十一日に擧行さるべきを以て、同會議所では五月十一日現在選擧人名簿を作製し五月二十日より向ふ五日間閱覽に供されたが有權者總數は約二百名であると。

□地方改良巡回映寫

本道廳活動寫眞班は、地方改良の目的から五月二十

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

日より十日間の豫定で、烏川面を振出しに左の日割を以て、巡回映寫をなし多大の效果を收めた。

△五月二十一日　烏川（任實郡）
△二十三日　屯南（同　）
△二十四日　已梅（南原郡）
△二十六日　金池（同　）
△二十八日　赤城（淳昌郡）
△三十日　金果（同　）

□小作爭議防止策　益山郡裡里警察署にては、毎年挿秧季切迫に伴ひ、小作に關する紛爭事件續出するに鑑み、過般管内地主、舍音、農監等を集め、之が防止を圖るため。今後植付け期に切迫し、絕對に小作權の移轉をなさゞることに協定した。

□裡里體育協會　裡里體育協會は、五月二十二日東拓樓上に幹事會を開催し從來の經過報告及び今後の新方針を相談し、役員補缺につき佐野會長から、左の諸氏を推薦することにした。

劍道部長　今野吉六　野球部長　野田房次郎　柔道部長　猪野龜之助
弓術部長　原田剛

□不二農場學校組合　沃溝郡不二千拓地の小作人兒童のため豫て不二學校組合設置を沃溝郡守から道廳へ進達中の所近々認可される見込である。

□國旗千本を寄贈す　全州の有力な鮮人某氏は、平素より祝祭日に國旗掲揚の少なきを愛ひ、何とかして之を普及し、國家主義精神の涵養に努めんと念願しつゝある折柄、恰も東宮殿下御成婚奉祝に際し、極貧者にして國旗購入の餘裕なき者多數あるを見聞し、この機に平素の主義を徹底せしめんものと、同地修養團員の手を經て、一千本の國旗をこれ等の人々へ配付方を申出たので、修養團員は某氏の美擧に感謝すると共に、寄附者の趣旨に副ふべく、夫々調査の上洩れなく配付したと。

本道辭令

朝鮮總督府郡屬　鄭亮謨
給七級俸依頼免本官

全羅南道產業技手　明賀七郎
全羅北道產業技手に任す（月七〇穀物檢査所主事）

張丙燁
全州慈惠醫院勤務を命す　朝鮮總督府道慈惠醫院醫員

朝鮮總督府郡屬　黃一鳳
全州郡在勤を命す

春日五
全羅北道產業技手に任す（內務部農務課）

淳昌郡豐山面長　朴彩圭
願に依り面長を免す

林宅圭
淳昌郡豐山面長を命す（月四〇、）

全　南

□朝鮮の敎員は繼子扱ひだ

▽道敎育會から建議

全南道敎育會より朝鮮敎育會へ提出すべき建議案は目下各府郡島分會の同意を求めつゝあり、從來學校敎員が一般官吏及び內地に於ける敎員に比し鍊遇を受け

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

居るを以て、之を改善すべく教育會の議案に上議せんとするにあるが、其内容は大要左の如しと。

一、公立小學校及普通學校訓導を奏任官に任じ得る制を設くるの件

理由

現制度によれば、公立小學校及普通學校訓導は判任と限定せられ功勞成績如何に顯著なるも奏任官に昇任せしむるの途なし、然して制度に鑑みるも相當の待遇を受け、永年勤續せる者に對しては道府縣十人以下を限り、奏任官の待遇を受け得るの制あり、又朝鮮に於ける判任官にありても、特別任用の制ありて高等官に任ぜらるゝに、獨り學校教員に限り、此の恩典に浴し得ざるは遺憾とする所なるを以て本案を建議せんとす

二、學校職員退職の際は成績優良なるものに對しては、特に二級乃至三級の昇級を爲し得るの制を設くるの件

理由

朝鮮に於ける公立小學校及普通學校訓導の待遇は經費支辨の關係上他の官吏に比し昇敍して遇し、又內地の小學校教員の待遇に比するも一般に低く、且つ內地教員の如く年功加俸の制もなければ、退職時に於て特別昇級の恩典に浴し、之等の不均衡を補はしむる必要ありとむ認るを以て、本案を建議せんとす。

□濟州島に無線局建設

濟州島、木浦間の海底電信線は、トロール船其他の障害により、屢々不通となり、修理のため尠からぬ月日を要し通信上の不便も多大なるより、遞信局では濟州島に、無電局を設置すべく、實地調査に着手する筈であるが、工費は五萬圓內外であらうと。

□光州署春季射擊會

去月二十三日柳林藪の射的場に於て、光州警察署の春期射擊大會を午前九時より雨中にも拘らず開會したが、受賞者は一等田山寬二二等滿口繁三等淺野秀太郎來賓者側では一等土師盛貞二等松田捨次郎三等東懿德の三氏であつた。

□光州校父兄會

光州小學校では家庭と學校との連絡を圖るため、五月二十九日、午前八時より授業參觀後講堂に於て父兄會を開催して相互の意思疏通につとめた。

□飛鴉青年の活躍

光州郡飛鴉青年を以て組織せる飛鴉實業獎勵會では、極樂江驛附近の發展を謀るため道路の新設、市場開設、遊園地水泳場等の娛樂機關の設備を完成するため會合し、郡及驛長の出席を乞ひ種々協議を遂げた。

□極樂江水泳場客割引

光州郡極樂江は水泳場をなして昨年來大分世間に紹介されたが、本年は朝鮮鐵道全南線で之等乘客の便宜を謀るため、光州驛及松汀里驛にては六月中旬より極樂江驛迄乘車賃の五割引をなす筈である。

□光州受刑者數

光州刑務所の受刑者は昨年の三月末は五百八十名で、本年の同期は百四十名に減少し、四百四十四名と成つたが、之れは恩赦出獄の多數あ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

つたのと、青年受刑者は、金泉刑務所に、少年受刑者は、開城少年刑務所に送られた結果である。

本道辭令

全羅南道産業技手に任す(十級穀物檢査所)　齊藤悌三

全羅南道産業技手に任す(十級和順郡)　別府景盛

海南郡在勤を命す　朝鮮總督府郡屬　日高清磨

長城郡在勤を命す　同　瀧川一利

任朝鮮總督府郡屬(五級谷城郡在勤)　朝鮮總督府島屬　加藤英造

任朝鮮總督府島屬(月七十濟州島)　朝鮮總督府郡技手　石橋松一

羅州郡在勤を命す　朝鮮總督府郡屬　本田與四太郎

咸平郡在勤を命す　朝鮮總督府郡屬　中野仙野郎

莞島郡在勤を命す　同　山岡正重

任朝鮮總督府郡屬(十一級海南郡)　岩崎百平

任朝鮮總督府道屬(六級內務部地方課)　瀨戶道一

全羅南道產業技手　石橋松一

願に依り本職を免す　珍島郡珍島面長　朴吉培

願に依り面長を免す　許燦

珍島郡珍島面長を命す　丁公三

面長を免す　務安郡押海面長　姜大英

務安郡押海面長を命す(月三〇)　吳益洙

羅州郡三道面長を命す(月三〇)

慶北

□東宮御成婚奉祝

國を擧げて無限の歡喜に奉祝する、東宮御成婚御饗宴第一日の、五月卅一日に於ける大邱府は初夏の風緩かに綠蔭を渡る奉祝日和であつた。午前六時轟き渡る數發の煙火と共に、市內の奉祝氣分は彌が上に唆り立てられ、各町每に意匠を凝らした裝飾は、滿街飾色とりどりに、花の巷と化した、斯くて午後五時半、予定の如く一發の煙火を合圖として大邱府主催の官民合同大奉祝會は、府廳構內に於て開催され、約二千に餘る官民は、奏樂に伴れて「君が代」を合唱し、松井府尹は徐かに起つて、奉祝の辭を述べ、終つて直に開宴、漸く酣なるの時、府尹の發聲にて、兩殿下、東宮及同妃殿下の萬歲を三唱し、大盛況裡に薄暮散會したが、此の日會場には白丁姿の大邱藝妓全部と共に盛裝した妓生多數出勤して、大いに酒間の斡旋に努め、場內は實に未曾有の盛觀を呈した。

□產米增殖計畫

慶北道管內各郡の產米增殖計畫に關する、郡技手事務打合會は、六月六日から三日間道廳會議室に於て開催され一層米產額の增收を圖る事となつたが、其の打合事項は左の如し。

(イ)大正十二年度協定事項改廢特に檢査濟籾の販賣に關する件

(ロ)地主の籾收納方法改善に關する件

(ハ)道令に依る繩叺檢査規則に關する

件

(三)道農會主催産米改良成績品評會開催方法に關する件

□榮州郡面行政講習所

五月より開設六ケ月間

榮州郡に於ては、總督政治を完全に達成せしめ、地方行政の萬全を期するには、地方行政第一線に立つべき面吏員に其の人を得ると否とにあることを痛感せるが、判任以上の人を得るのは、夫々高等の學窓を出でたる者近來非常に増加せる結果左迄困難を感ぜざるに反し、僻遠の地に於て、比較的文化に浴することの遲い地方に於て、最も優良なる人材を要する行政基本的面吏員を得るの必要に迫られ、相當考慮を研究の結果、面事務の改善及び其の向上を圖る目的を以て、今回面行政講習所を設置し、面吏員候補者を養成することゝした。因に其の要項、講師及分擔科目等は左の通りである。

△要　項

一、設置の目的　面吏員候補者を養成の爲

二、設置の期間　大正十三年五月一日より同年十月三十一日迄六ケ月間

三、講習生の選定方法及人員數　作文、算術、筆書、國語及常識等の科目に依り、試驗し其の成績優秀の者より選抜せり其の人員數二十五名

四、講習時間は郡廳の執務時間後とし、五月一日より八月三十一日迄は每日三時、九月一日より十月三十一日迄は每日二時間宛とす、但し休日は休業す

五、費用　講習生は全部自費にして、講堂は榮州公立普通學校教室を使用す。

△科目及講師

訓育	李範周
作文	平山音吉
珠算	金秉淳
面行政	李範周
面財務	裵　埻
事務處理	裵　埻
統計事務	若月讓太
衛生事務	沖德五郎
土木事務	裵　埻
産業一般	岩田定爾　林憲二
普通農事	李鉉在
養蠶	吉富孫四郎
林業	安基洙
畜産	東條勝雄
税務一般	松田清　呂吉鉉
直接税	鄭相哲　石容燮
間接税	申應弼
地方費	申應弼

合計　四百十二時

□大邱商議落成式

大邱商業會議所の建築は略ゝ竣工を見たので、五月廿五日午後四時落成式を舉行し夜は大邱座に於て開宴内鮮藝妓の餘興などがあつた。

□大邱の雨傘傳習會

大邱府主催の家庭副業的雨傘製造傳習會は左の通り開設さるゝことになつたが終ゝ了前競技會を催し、優秀者には賞金を與へる筈

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

で經費約千五百圓であると。

傳習種目は、子供傘、四五京傘、番傘の三種▲會場は、上町在鄕軍人集會所內著演武場▲期間、自六月一日至六月卅日及び、自七月一日至同月卅日▲傳習生資格は、府內居住者にして、年齡十八才以上四十歲までとし、當分は副業としても、將來は本業とし得る者▲定員各期廿名宛▲傳習に要する器具材料は、全部府にて貸與す▲傳習生には日額若干宛の手當を支給す。

□達城郡の巡回文庫　達成郡にては、今回管內各面職員の、能率增進並に知識涵養の爲め、新に巡回文庫を設け、職務の餘暇に、夫々閱讀研究せしめる計畫中であるが、面職員の大部分が國語を解せず、書籍の讀解は、尙ほ更不能であるため、適當な書物を講入し難く、さりとて鮮漢文のみの著作物は極めて貧弱で且つ又面職員等に適當なるものが無いので、大に苦心してゐる。之に付郡守金在煥氏は『此際面職員の素質を一變するより外に良策はない』との意を洩してゐる。

□面書記採用試驗　金泉郡內の面書記採用試驗は、五月二十日午前十時より金泉普通學校に於て擧行され、內郡守以下各課長出席したが、應募人員百二十五名に達し、內約三十名內外合格せしめ隨時各面に採用することになつた。

□迎日漁業總代會　迎日漁業組合では、五月廿四日午前十時より、組合共同販賣所委任經營及び豫算の更正其他に關し、臨時總代會を開催した。

□新に生れた博物同好會　過ぐる紀元の佳節をトし、大邱高等普通學校博物室で、同好の原中學、宮原高女兩敎諭及び、稻川第二小學校長等主唱にて、大邱博物同好會なる博物學攻究機關を設け、同好の士と共に斯界に貢獻せんと、目下會員募集中である。(會則省略)

慶　　南

□本道御成婚記念事業(承前)

△蔚山郡

本郡々農會は記念事業として物產陳列場を設置すべく、左の通り計畫を樹立した。

一、場　所　蔚山郡廳入口、駕鶴樓
一、陳列物　農產物及水產物
一、經　費　一、二〇〇圓(經費は一般有志の寄附に依る)

△東萊郡

一、龍南學校組合　記念植樹として日本黑松五、〇〇〇本を、東萊面連山里同組合植林地五、〇〇〇坪に大正十三年より同十七年迄五個年每年三月に植栽す。

二、東萊金融組合　記念事業として貯金奬勵を爲し、理事以下職員總出にて宣傳

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

に努めたる結界、左の成績を擧げた。

貯蓄預金四二口、金額七四一円二〇、据置貯金契約六〇口、金額一八、一五〇円定期預金二口、金額六四〇円

△金海郡

金海金融組合に於ては記念事業として記念貯金の宣傳を爲し、其の結果左の成績を得た。

貯金三八口、金額三、五七四円〇九

△泗川郡

一、面　各面を通じ、面經營記念事業として五町歩以上の植林を爲すこと。

二、學校　各學校を通し各記念林を設くること。

右の外各戸毎に自家庭内の空地に桐苗二本宛植栽することに決定せり。

△河東郡

河東金融組合に於ては記念事業として貯金奬勵を爲し、左の成績を擧げたり。

据置貯金契約一〇六口、金額二三、四〇〇円

△山淸郡

山淸面に於て、面内居住内鮮人有志相圖り、御成婚を永久に記念すべく一般民の協賛を得、金二〇〇圓を醵出し、山淸面玉洞明治山頂に明治天皇神祠を設立に決して、一月二十六日地鎮祭を擧行した。

△居昌郡

一、各面をして左記各項に依り、記念林を造成せしむ。

1、記念林造成地は、各面有林中地味肥沃且つ交通便にして、處理經營上適當なる地を選定すること。

2、施行方法は四ケ年計畫とし、每年全面積の四分の一宛、輪伐新植し更新するものとす。而して植栽樹苗(黑松)は初年目は郡に於て無償配付し、二年目より面經費にて購入植栽す。

3、記念林造成地には、御成婚記念林の標木を立て、面に記念事業臺帳を備付くること。而して面は記念林造成實行狀況を、每年郡守に報告すること。

二、居昌神祠建立　居昌現住官民有志の寄附に依り、豫算七〇〇円を以て居昌神祠を建立の計畫を樹てた。

△陜川郡

一、冶爐公立普通學校

1、大正十一年五月學父兄會の隊備品購入の爲め、會員一人五十錢宛寄附金總額六六円一〇錢を以て生徒の參考書等の書籍を購入し、在學生、卒業生青年並一般の爲め記念文庫を設置す。

2、記念植樹　在學生徒に桐苗一本或は二本宛を配付し各自家庭の空地又は畑の隅等に植付け成育の上は賣却し學校と家庭と其收入を折半するものとす

3、教材園設置　學校管理苗圃を借り教材園を設けむとす。

二、青德公立普通學校

1、記念植樹　櫻樹五〇本を學校の周圍に植栽す。

2、學校園設置　學校敷地内空地を利用し、面積約八〇坪の教材園を設置す

三、陜川公立尋常小學校　學校運動場の周圍に吉野櫻一〇本、桐二〇本を植栽す

四、大并公立普通學校　校庭の周圍に八重櫻五〇本を植栽す。

五、陜川公立普通校　校庭の周圍に桐五〇本を植栽す

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

六、陝川金融組合　記念事業として自一月二十日至同三十一日を期間とし、記念貯金を勸誘し預金利子は年八分とし、預金通帳に御成婚記念スタンプを押捺す、其の成績左の如し。

貯蓄預金四一口、金額八二一圓

七、陝川郡農會　陝川邑内適當の地を選定し櫻二〇〇本を植栽す。(終)

□釜山府立病院を寄附

釜山府にては府立病院であつた建物の價格十五萬三千九百餘圓、敷地時價十一萬三千五百餘圓、院内外設備三萬九千五百餘圓合計三十一萬一千餘圓のものを慈惠醫院として寄附すべく、五月廿八日總督府にその手續をなした。

□釜山人口八萬に達す

釜山府に於ける、大正十二年十二月末日現在の戸數は、內地人八千二百八十一戸、人口三萬五千三百六十人、鮮人戸數一萬二百二十一戸、人口四萬三千八百八十六人、外國人戸數七十二戸、人口三百六人計一萬八千五百七十四戸、七萬九千五百五十二人であるが、之れを平壤の本年三月卅一日現在の、內地人戸數六千二百五十八戸、人口二萬一千三百七十四人鮮人一萬七千五百八十四戸、七萬六千二

釜山人事相談職業紹介所

百八十四人、外國人二百四十四戸、人口八百二十八人計二萬四千八十六戸、人口九萬八千四百八十六人に比すれば、約一萬八千九百餘名少く、其の一ケ年增加率に於ても釜山は平壤に比し二百餘人の減率を示してゐる。

□晋州の戸別割査定

晋州面では本年度戸別割等級査定の爲め、五月一日金融組合樓上で、面協議會を開いたが、勝頭姜周漢氏は、內地人が多く生產的事業に從事し居るに反し、現下の鮮人は、殆ど破產狀態に在り、有產階級者と雖も、其大部分は債務生活を營み居る狀態なれば、戸別割査定には、其邊充分斟酌ありたしと希望し、鮮人議員全部之に同意して、强硬に是が主張をなしたるが、結局現在生活狀態によりて査定することゝなり、大體方針としては、一等より十五等迄は一等を繰上げ、十六等より三十等迄は一等繰下げをなしたが、一等納稅者は清水佐太郎、金斗台、鄭相珍、鄭相煥諸氏である。

□鎭海要塞會計檢査

朝鮮軍經理部長中村主計監は、二三の隨行と共に、五月廿八日來鎭、要塞司令部の會計檢査を行ひ歸任した。

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□晋州後任面長

一時行悩み中の晋州後任面長は、有志相談會を開催し、矢島内務部長に一任することに決定せる結果、矢島部長に於て選定、不日決定さる模樣であると。

黄　海

□御救恤金下賜と郡當局

四月二十五日龍塘浦灣内に於ける、學校生徒其他の不慮の遭難狀況を聞召され御救恤として、天皇皇后兩陛下より、金五百圓御下賜相成りたる旨、有吉政務總監を通じ、宮内大臣より傳達せられたので、道郡當局者は、恐懼措く能はず、直に愼重熟議を遂げ、適當なる分配方法を講じ、聖旨を傳達されたので、遺族等何れも感泣した。

□本道追加豫算

本道大正十三年歲入歲出豫算中五月三日道告示第四十一號を以て左の通り追加公表された。

歲入、臨時部

第一款　繰越金追加　十二萬八千七百十九圓

第一項　前年度繰越金追加　十二萬八千七百十九圓

歲入臨時部合計　三十二萬九千三百二圓

歲入總計　百四十七萬九千七百七十圓

歲出、經常部

第一款　土木費追加　三萬二千二百九十三圓

第一項　道路橋梁費追加　三萬二千二百九十三圓

歲出經常部合計　九十三萬六千百三十一圓

歲出、臨時部

第一款　土木費追加　九萬六千四百二十六圓

第一項　道路橋梁費追加　七萬六千百九十七圓

第二項　河川費追加　一萬五千五百五十七圓

第三項　兼二浦市街整理費追加　四千六百七十二圓

歲出臨時部合計　五十四萬三千六百三十九圓

歲出總計　百四十七萬九千七百七十圓

□本道畜産界の三大事業

本年度に於て實行さるべき、本道畜産上の三大事業は左の如くである。

一、道畜産同業組合聯合共進會開催

二、家畜の一齊調査

三、種鷄の供給計畫

□遭難學生追弔會

龍塘浦遭難者の追悼會は、五月十二日午後二時半から瀟熱河畔で施行された。祭壇正面には、尊き犧牲者六十八名の氏名を記せる靈位を安置し、其兩側には海軍大臣及び海軍要港部司令官寄贈の美麗な生花を飾り、道知事、救助會海州郡廳職員學校職員其他の供物が所狹き迄に配列された。參列の主なる者は、飯尾知事を筆頭に、道三部長、參與官下阪海州郡守海州面長、遭難者遺族、道評議會員、面協議員學校組合會議員、新聞記者、内鮮有志者、學校生徒等で、此日、此の嚴かなる祭式を見むが爲に、集ひ來れる群

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

衆は約六千人餘に上り、植木海州署長は部下警察官約三十名を引率して參列を兼ね、警衞の任に從事した。定時に至れば先づ龍塘浦遭難者同胞救助會長吳教根氏祭壇に進み、恭しく開會の辭を述べた。引續き氏は救助會を代表して弔詞を朗讀し、次に飯尾知事の弔詞朗讀、其他多數の弔詞あり、遭難者遺族總代起つて謝辭を朗讀した。それより私立懿貞女學校生徒の追悼歌があつたが、悲哀その極に達し、二十有餘名の參列者遺族は、皆歔欷流涕するので、並み居る內鮮の人達も、堪たず貰ひ泣きをした。

□沙里院市場移轉問題

沙里院穀物市場は、從來西里の一角にありて、交通の不便尠からず、今回該市場を現在の木材市場に移轉せしめ、木材市場は更に警察署裏手畠地內に移轉せしむる計畫であるが、此の報を耳にしたる西里面民は、市場移轉は關係町民の死活問題にして、交通支障等の單なる理由の下に、移轉せしむるが如きは斷じて不可なりと、反對の態度に出で町民は數日前協議の結果、萬一當局が經濟上の實狀を無視して、飽く迄移轉を斷行するに於ては面民一致結束して、面當局を糾彈すべく目下秘密裡に計畫を進めつゝあれば、何れ一悶着を惹起すべき模樣である。

□郡守さんが草鞋を作て郡民の貯蓄を奬勵する

本道瑞興郡守金鍾礎氏は道內に於ける最年少の郡守であるが、氏は昨年鳳山郡より轉任以來鋭意農村の振興を圖り、當に管內を巡視して衞生並に勤儉貯蓄を說き自らも實行して居る、其の一例は管內農民に對して毎月草鞋三足宛を作らせ、之れが賣上げ金を共同貯金して蓄積してゐるが、郡守自らも草鞋を作つて郡民を勵まし毎月十五日夜間を利用し、農民を集めて有益な講話を試み、一面鷄飼養を奬勵して、郡守夫人は養豚をなす等前郡守とは大に異つて、良郡守の名は郡內一般に高い。

□沙里院體育協會

沙里院には今日まで、體育協會の組織なく、爲に體育奬勵の上に多大の不便があり、加之近時逃に勃發し來れる運動熱は、協會成立の必要を痛感するに至つたので、愈々今回諸會社、銀行、官廳の民間有志等が一團となり、沙里院體育協會を作り、近く之が創立總會を開くことゝなつた。

□長壽山の造林　黃海道では黃海金剛の稱ある長壽山造林計畫を立て、大正十二年春から道模範林として赤松、黑松、落葉樹松、栗、櫟、ヤマナラシ等九百本を植付けたが、今春は約四萬三千本を植付け其後の成績は極めて良好であると。

本道辭令

黃海道產業技手　吳明奎
願に依り本職を免す

黃海道產業技手に任す(十級安岳郡)　松尾仙一

道書記を命す(七級內務部會計課)　平井正雄

稅務書記を命す(十一級殷栗郡)　李用錫

稅務書記を命す(十一級松禾郡)　李宗杓

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

給十級願に依り本職を免す　金　允模

黄州郡在勤を命す
黄海道産業技手　岩下　弘

黄海道産業技手に任す（十級海州郡）
黄海道産業技手　岡田　廉介

平山郡在勤を命す
黄海道産業技手　上田　信義

海州郡在勤を命す
黄海道産業技手　畦地　達志

遂安郡在勤を命す
同　谷口重之助

新溪郡在勤を命す
同　鈴木　光次

瑞興郡在勤を命す
同　古市　國義

載寧郡在勤を命す
同　松村　正輝

願に依り本職を免す
同　東島　徳芳

依願免本官（給七級）
朝鮮總督府郡屬　山本　外榮

殷栗郡在勤を命す
同　坂川　英毅

殷栗郡勸業課長兼務を命す
同　鈴木重之助

平南

△東宮御成婚奉祝

吾が日の本の佳き日は來た、七千萬同胞が祝ひ舞ふ東宮殿下御婚儀御披露の日山野を搖がす奉祝の歡聲、街に翻る日の丸の旗、我が平壤府の奉祝準備は全く成りて三十一日から三日間非常の賑ひを呈した。

△三十一日

◎奉祝祭　午後一時から平壤神社に於て執行

◎奉祝の響　午後一時、汽車、汽船、工場、寺院に於て五分間汽笛又は梵鐘を鳴らす

◎奉祝宴　午後三時公會堂に於て開催

◎觀火大會　午後八時半より大同江に於て開催

◎煙火打揚　同上大同江畔

◎競馬大會　廿一日より三日間陸軍練兵場に於て

△平南の常識講習會

平安南道教育會では今年度の新しき試みとして地方費より一千圓の補助を仰き各名士を迎へて短期講習會を開催し無料にて一般民家に聽講せしむる事となつたが科目は必須なる常識教育を主とし、一般民家の繁閑期を顧慮して春秋の二期に實施する。而して春期講習の内軍事、栽縫、家庭、園藝、ミシン使用法、飛行機に關する講話、スポーツ、西洋料理等の諸講習は既に實施し、次回は五月中旬、平壤中學講堂に於て家庭醫學講習會を開催し、患者應急手當、傳染病及び育兒法に就て平壤慈惠醫院長內村博士外醫官數名の講演があり、又次は十二日「世界の大勢に關する講演」「メンタルテスト」「朝鮮の藝術觀」二十五日には「修養談」廿七

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

日「官廳の内容」六月一日「西洋洗濯」五日「家庭科學」十日「織物に關する常識」十四日「官廳の内容」等の諸講習を實施する豫定になつてゐるが、各科開催毎に豫想以上の好成績を擧げてゐる。

□平南の繩叺事業

本道では從來江西、龍岡の二郡繩叺組合があつて、專ら廣梁灣鹽田の鹽叺を製造してゐたが、昨夏の洪水及海嘯の罹災民を救助する目的で、中和、大同、平原の三郡に繩叺組合を組織せしめ、穀用叺の製造に着手せしめた處、頗る成績良好で、作業開始以來四萬枚の叺を製造したので、道當局も頗る力を注ぎ、引續き今後各郡に叺組合を組織せしめ、本年度中に五十四萬枚の製造高に達せしむる方針である。

□南浦の都市計畫

鎭南浦府都市計畫の第一期工事着手として、都市計畫の基礎を爲す道路の改修等、過般來本府土木課羽川技師の手に於て調査設計を終り、大體の豫算案をも作り、府尹の手許まで廻附されたるが、澤永府尹は同豫算案を携へて、本府に去る五月十八日出頭し、國庫補助につき種々打合の上廿二日歸廳した。

□本道三普校認可　豫て總督府に新設出願中の、本道寧遠郡德化、成川郡德岩、龍岡郡眞池の三普通學校は五月十二日附認可の指令に接した。因に德化を除く二校は、假校舍で近く授業を開始する筈である。

□平壤に穀物組合　平壤に於ける米穀商を一丸として、平壤穀物商組合を組織せんとの議は、豫て當業者間に唱道されてゐたが、鎭南浦穀物商大會に刺戟されて、愈々此程成立の運びに到り、組合長に奥田英一郎氏、副組合長に、鄭奎鉉氏就任し、評議員五名は、追つて決定することになつてゐる。

□巡回文庫圖書配付　平安南道社會課では、今回文庫中の書籍二百十九冊を、二府十四郡に配付したが、一箇所の保管期間は、二ケ月の豫定であつて、今回配付された書籍が同課に於つて[illegible]は、廿二ケ月の後である。

□法隆寺貫主來壤　奈良法隆寺佐伯貫主は、平南江西古墳の壁畫及龍岡の古墳視察のため、五月廿六日來壤した。

□平南陳列所の試み　本道商品陳列所では、今回意匠圖案專門の技手を一名採用し、無料で一般商店の求めに應ずる筈であるが、近く方針を一變して凡ての商品を卽賣することに改めるさうである。

□大同門公園　平壤府に於ては、一昨年來懸案であつた、大同門公園を愈々大正十三年度に着手することゝなり、近日中に起工する豫定である。

□宋巡査表彰さる　平安南道中和警察署唐谷警察官駐在所巡査宋廣鈞氏は同面場里二四〇趙學烈(五二)が不良者にして家族二名を有し赤貧洗ふが如く、納税期に至りたる今日、僅八十五錢の戸別税さへ納め得ざる慘狀に同情して、金一圓

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

與へ納税せしめた行爲は一般巡査の模範であると、今般道警察部より表彰された。

□上道橋渡初式　平壤より、黃海道遂安を經て、京畿道議政府に至る二等道路中、中和郡祥原面、祥原川の上道橋は豫て架橋中であつたが、五月廿五日渡初式を擧行した。同橋は總長四百三十尺の鐵筋コンクリート橋にして、經費一萬七千圓を要してゐる。

本道辭令

朝鮮總督府道屬　朴　大　英

依願免本官

朝鮮總督府郡屬（九級安州郡）　李　鎭　浩

朝鮮總督府府屬　大日方信久

任朝鮮總督府郡屬（九級安州郡）

鎭南浦在勤を命す（八級）

大同郡斧山面長　鮮　千　奕

願に依り面長を免す

同　　同

退職に付金八十圓給與す

大同郡龍淵面長　金　永　一

年功手當年額四十圓を給與す

北　平

□東宮御成婚奉祝

五月三十一日　東宮御成婚御擧宴當日新義州では、午後一時三十分より平安神社に生田知事を初め各官衙長官その他官民多數參列奉祝祭な嚴肅に行はれ、午後三時からは公會堂に於て官民四百餘名の大祝賀會を催し午前中は小學校普通學校の旗行列、夜間は午後八時府內各團體二千餘名より成る大提燈行列は公會堂前に集合市中を練り歩き平安神社に參拜し道廳に至つて萬歲を三唱するなど非常の賑ひであつたが、變裝行列中營林廠製材所百五十名の一團など最も喝采を博せるものゝ一つであつた。

□地方改良講習會

第二回本道地方改良講習會を、六月五日より十一日まで七日間、江界郡廳會議室に於て開會講習員は熙川、楚山、渭原江界、慈城、厚昌各郡面書記等二十四名で、左記講師、熱心講習する處があつた。

面職員の實務　石田地方課長

地方制度、地方改良事業

面行政、面財政　平尾道屬

稅務一斑　青山郡屬

警務、衞生　小川、小林兩警部

統　計　森岡道屬

產業の大要　野田農務課長

戶籍事務　稻垣支廳判事

　　　　　竹村監督書記

科學講演　高田江界普通學校長

□新義州府協議會

新義州府では五月二十八日午後一時から、府廳樓上に於て協議會を開き、大正十三年度に於ける歲出の豫算追加に關する件及び戶別稅所得金額査定に關する件を附議した。

□楚山署員の殉職

五月下旬本道楚山郡東面に浸入せる不逞團が、對岸支那へ向け逃走すべき情報に接したる楚山署にては、直に特別搜査班を組織し、同

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

月二十六日高島巡査外數名をして、不逞團逃走道筋と覺しき地に配置警戒中の處翌午前一時頃、突如楚山を距る二里六町の溪谷に於て、約三十名の賊を認めたれば我が搜査班は直ちに之を要擊したるが賊は多衆を恃みて頑强なる抵抗を試みたれ共、搜査班亦勇敢に之と應戰し、約一時間の後漸く賊を擊退するを得たるが、此の時我が搜査班の宇野、高島の兩巡査は重傷、田中、佐藤、金の三巡査は輕傷を負ひ、一同は逸早く駈けつけたる救援隊に助けられ、楚山慈惠醫院に收容加療に努めたるも、宇野高島の兩氏は、遂に其の職に殉じた。此の報に接したる警察部並に楚山署派遣の特別搜査隊は、直に、同方面に出動賊徒の搜査に全力を盡してゐた。

□精勤訓導表彰　雲山郡北鎭公立普通學校訓導片東明氏は、資性溫厚篤實大正三年四月同校に就任以來滿十年間始終一貫精勵恪勤教鞭を執り、稀に見る良教員として囑望せられ、本年三月二十四日同校生徒卒業式當日、同訓導を表彰するため左の記念品を寄贈した。

一、金時計　一個
（金鎖付）
北鎭懇話會

一、置時計　一個
（表彰狀附）
雲山郡教育會長

□雲山懇話會　今回雲山郡雲山面內鮮官民有志の發起の懇話會を組織し、五月十七日同地樂民亭で總會を開催し、會長には雲山郡守を推擧し、會員四十餘名であるが、同會は會員相互の意思の疏通を計り思想善導、社會教化、公益に資する目的で生れたから、地方のため裨益するであらう。

□郡廳に庭球コート　雲山郡廳では今度庭球コートを開き青年の體育に資するため差支なき限り開放して居るから可なり庭球軍の猛試合が行はれて居る。

本道辭令

平安北道產業技手に任す（七級朔州郡）

各通

山下義秋
平松角治
梶野貫三

平安北道產業技手に任す
地方費臨時現金出納吏を命す
朝鮮總督府道技手　安達要藏
谷藤平

平安北道土木書記に任す（月六〇、內務部土木課兼會計課）
竹ケ原専三

平安北道產業技手に任す（十級鐵山郡）
北上勇助

平安北道產業技手に任す（九級鐵山郡）
高尾隆德

平安北道產業技手に任す（十一級道種苗場）
休職朝鮮總督府郡屬　宇多重安

依願免本官
朝鮮總督府郡屬　高炳鎔

厚昌郡簡易氣象觀測所主任を免す
同　金瑞雲

厚昌郡簡易氣象觀測所主任を命す
朝鮮總督府郡屬　小田久一

昌城郡守不在中郡守代理を命す

□府郡屬大更迭

本道內各府郡屬中左の通り大異動が行はれた。

本道會計課道屬　安倍英任
任朝鮮總督府郡屬（四級）命定州郡庶務課

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

長並勸業課長
義州郡屬　野口竹三郎
命鐵山郡庶務課長並勸業課長(四級)
鐵山郡屬　齋野　寬一
命厚昌郡庶務課長並勸業課長(六級)
本道農務課道屬　小山　柳治
任朝鮮總督府郡屬(四級)命泰川郡庶務課長並勸業課長
泰川郡屬　上野　源七
命龍川郡庶務課長並勸業課長(六級)
龍川郡屬　淸水　太八
命江界郡庶務課長(五級)
江界郡屬　柴田　三郎
命江界郡勸業課長(七級)
熙川郡屬　菊池新三郎
命厚昌郡在勤(十級俸)
本道勸業課道屬　新堀　運藏
任朝鮮總督府郡屬(七級)命熙川郡在勤
定州郡屬　是枝　三郎
命龍川郡在勤(九級)
龍川郡屬　野崎　瞭一
命定州郡在勤(十一級)
碧潼郡屬　李　殷　永

任朝鮮總督府道屬(五級)
命內務部農務課勤務
碧潼郡屬　髙橋　六郎
命勸業課長兼務(七級)
熙川郡屬兼道屬　姜　貞　祖
命碧潼郡在勤兔兼官(十一級)(未完)

□面長の異動

江界郡公北面長　金　鏞　軒
宣川郡宣川面長　金　昌　默
熙川郡熙川面長　金　卓　馨
龍川郡薪島面長　鄭　時　正
願に依り面長を免す(各通)
熙川郡長洞面長を命す　金　昌　洽
龍川郡薪島面長を命す　李　乙　心
宣川郡宣川面長を命す　崔　景　植
鐵山郡鐵山面長を命す　韓　利　殷

江　　原

□江原道勢一班(其三)

△金融・・銀行　殖産支店三、營業概況入金一五、六〇三、八二四圓出金一五、五一六、〇四一圓、年末現在八七、七八三圓諸作付金二、五五三、九八一圓、諸預り金五八二、三九五圓純損益益三〇三五七圓
金融組合　組合數三一、組合員數二五六四二人、出資三一、一七四口、拂込濟一七二、七八四圓、政府下付金二五一、八五〇圓、準備金七〇、八八九圓預り金一、一〇九、七二九圓、借入金一、七〇九、六一三圓

△貯金・・郵便貯金　內地人八、五三四人、四九九、九四八圓、朝鮮人六九、六四六人一一九、九五八圓
計　七八一八〇人、六、一九九〇六圓
金融組合　內地人　二五七六人、三三二一八一圓
預金　朝鮮人　二六四二九人、二七〇八六〇圓
團體　一〇七四人、五六〇〇五四圓
外國人　四人　一〇圓

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

計　三〇、〇八三人　一、一六三、一〇五圓
銀行預金　內地人　七七七人　二六八九八一圓
朝鮮人　一〇二七人、七七三九五圓
團體　六二人、二一三、二五二圓
外國人　二三人　二二、七六七圓
計　一、八八九人、五八二、三九五圓

總計		
内地人	二、八六七人	一、一〇一、二一〇圓
朝鮮人	九七、一〇二人	四六八、二一三圓
團體	一三六人	七七四、三〇六圓
外國人	二七人	三、七七七圓
計	一〇〇、一五二人	二、三四五、四〇六圓

(未完)

□皇太子殿下御婚儀記念事業

△春川郡

△御成婚記念桑園設置　農家總戶數一萬二千二百三十二戶の六割六分五厘卽ち八千百四十戶に對し、一戶平均一枚半一萬二千二百十枚の春蠶種を飼育し得べき桑田四百七町一反步を設置せんとするもので、面靑年團、興風會、篤農家等に種子を配付して桑苗を育成せしめ大正十四年には一萬二千二百十枚の掃立の必成を期す。

△原州郡

△御成婚記念原州貯金會の組織　原州邑內の有志を以て組織し、會員相互の互助的精神の發揚と勤儉貯蓄の美風を涵養するを目的とし、會員は一口三圓宛每月貯金し五十圓に達すれば證券を發行することゝし、將來は庶民金融機關たらしむるにある。

△襄陽郡

△襄陽神祠の創建　天照皇大神を祭神に奉祀し、前記の神祠を創建した。

△洪川郡

△等外道路の改修　瑞石面化村面間六里乃村面斗村面間二里半、東面洪川面間一里半の道路を關係部落民夫役となつて改修する。

△平昌郡

△面有林の植林　各面に於て落葉松六千本宛を植栽して記念とする。

▽平康郡

△果樹植栽　各面に於て各戶に十三年より十五年迄三ヶ年間、一戶當五本乃至十本宛植栽する。

△植林　各面に於て面基本財產林に落葉松五百本乃至二千本宛計六千二百五十本を植林する。

△華川郡

△鄕校林の植林　郡內儒生發起となり、鄕校林に落葉松三千本を植林す。

△面有林の植林　各面に於て御成婚記念林を設定し、落葉松六千本を植栽する。

(未完)

□本道追加豫算

本道大正十三年度歲入出豫算は五月三日道告示第四十一號を以て左の通り追加公表された。

歲入、臨時部

第一款　繰越金	十二萬六千五百三十六圓
第一項　前年度繰越金	十二萬六千五百三十六圓
歲入臨時部合計	四拾九萬六千五百二十三圓
歲入總計	一百二十二萬九千七百七十九圓

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

歳出、臨時部

第一款　土木費　十五萬四千四百七拾圓

第一項　道路橋梁費　十五萬四千四百七十圓

第二款　港灣費　十七萬九千九百六十六圓

第一項　港灣築港費　十七萬九千九百六十六圓

歳出臨時部合計　六十六萬九千三百〇八圓

歳出總計　一百二十二萬九千七百七十九圓

□兩部長を惜む　此程休職になつた永野本道内務部長は平素の宿志貫徹歐米漫遊の壯圖を遂げらるべく、近く出發の豫定であるが、江原道は同氏の着任以來一般官紀の肅正に鋭意し、上下緊張の氣分にて當に各般の施設面目一新の氣運にありしに洵に惜むべし。又慶北財務部長に榮轉せる東田氏も亦多年稅政を刷新し功積少からざりしに關東の地今此の良部長を送るに至り、官民の均しく惜別の情に堪へずと爲すは蓋し其處なるべき乎。

□女子面技手の新設　江原道に於ける産繭額は一萬八千餘石に達し、飼育戸數五萬八千餘戸にして全鮮に於て二三位を占め、養蠶適地として長野縣に酷似し、現に農家副業中第一位に位し、其の掃立て枚數六萬數千枚の多きに達せし道郡當局は、之等の情勢に鑑み、尙ほ進んで婦女子に對し、極力改良飼育法を傳習せしめたく、横城、楊口、平昌、寧越の五郡に本年女子面技手各一人を特置し、斯道の發達を促進する計畫であると。

□土木事業効績者表彰　道路の改修維持修繕等交通機關の保全發達に效績ある地方人士を表彰すべく、昨年之が規程を發布したるが、本年四月十八日第一回の効績として左記の通り道知事より表彰された。

犢一頭(十六圓)

淮陽郡長楊面長　金容璘

土功器具(卅六圓)

同郡　同面

□春川の貯金デー　春川郡市金融組合では、創立三週年記念及び新築事務所の落成を機とし、五月廿二日から二十六日まで五日間を貯金デーに定め、監事、評議員總出にて宣傳大いに努めたる結果成績頗る良好であつた。

本道辭令

依願免本官　道屬　平第　良治(農務)

命楊口郡在勤　郡守　劉　浩　鍾(平康)

命平康郡在勤　同　李　起　遠(楊口)

命京城府屬　道屬　山　内　環(學務)

郡屬　綾野　熊藏(江陵)

命通川郡庶務課長

同　關　一　郎(寧越)

命金化郡庶務課長

同　佐藤　又一(金化)

命寧越郡勸業課長

同　松本　四郎(淮陽)

命襄陽郡庶務課長

郡屬　木内勝太郎(襄陽)

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

命淮陽郡同　　　　杉谷　作彌

鐵原郡鐵原面長を命す
　　道理事官　金　東　勳(稅務)

命忠淸北道在勤
　　同　　　　趙　周　顯(理財)

命江原道在勤

咸南

□元山の奉祝會

國を擧げて奉祝すべき、東宮御成婚饗宴祝賀會當日、我が元山府に於ても滿港三萬の府民に依つて、最も盛大に擧行された。即ち午前正八時三發の煙火を合圖に、大神宮に於て執行されたる奉祝祭を始め、同十時には各學校生徒の旗行列、午後三時を期して開かれたる、記念公園に於ける官民合同大祝賀會等盡の元山はこの佳き日の奉祝氣分で滿たされ、夜は又各町個々の假裝行列、山車、提燈行列等で湧き返る樣な賑々しさを呈した。

□本道追加豫算

本道大正十三年歲入歲出豫算中五月十五日道告示第三十七號を以て左の通り追加あつた。

歲入　臨時部

第四款　公債　追加　九萬圓
　第一項　公債追加　九萬圓
歲入臨時部合計追加　九萬圓
歲　入　總　計追加　九萬圓

歲出　臨時部

第一款　土木費　追加　九萬圓
　第一項　道路橋梁費追加　九萬圓
歲出臨時部合計　追加　九萬圓
歲　出　總　計　追加　九萬圓

□李堈公大妃御來元

李堈公大妃(故李喜公妃)殿下には、事務官女官、屬、警察官等一行八名を隨へ五月六日午後四時着の列車にて御來元、大東館に御投宿七日船便にて金剛山に向はれ、約二週間御滯在歸城された。

□學校評議會員選擧

各府郡を通じ選擧期日一ヶ月前より、有權者中暗々裡に書面又は姻親關係者を介して面協議會員に投票を依賴する等第一回の選擧當時に比すれば稍々運動の氣分を帶びたるやの感ありしも、道評議會員候補者選擧に於けるが如き緊張味なく選擧當日は北靑郡の一部に於て運動者の親戚知友を選擧會場たる面事務所に招來し投票者の行動を注視したるの外、何等運動と認むべき事例なく稍々選擧氣分の濃厚なりしは元山府學校評議會員選擧のみであつた。

□爺いさん婆さん大恭悅

△元山の敬老會

東宮御成婚記念事業として、元山に於て企畫されたものは、公園の設定と、敬老會の組織とであるが、其後公園は仲町舊女學校跡の庭園に、小規模ながらも氣持ちのよいものが出來上つたが、敬老會は未だ何等の行動も取つて居らぬので、愈々五月卅一日の祝賀當日を卜し、八十

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

歲以上の高齢者五十名を招待し、記念の木盃一個を贈り、長壽を祝したので、爺さん婆さん達大恭悦であつた。

□咸南實女昇格　咸南咸興郡の公立實科女學校は、五月十二日附を以て、公立高等女學校に昇格の認可あり、同時に咸興公立高等女學校と改稱した。

□咸南の製絲業　大正七年頃迄は、五千數百石の生產に過ぎなかつた咸南の生繭は、逐年二三割の增加率で進み、昨年度に於ては、一萬六千石の收繭を豫想され、將來益々盛みを囑され、製絲工場の建設を見るに至るべきが、斯業資本家が工場を計畫する時代を迎へても、工女難に陷らぬ樣、平素模範製絲工場に、工女の養成を依賴したるに、幸に快諾を得たので、管下各郡に亘り、工女の募集をなしたるが、直に數十名の希望者を得たので、目下適任者を人選中である。因に選拔工女は六月中に出發せしめる豫定であると。

□咸南の萃果　昨秋京城で開催された副業共進會に於て咸南產の萃果が先進道を一蹴して優等の月桂冠を得たのは寔に榮譽のことで、過般京都に開催せる博覽會でも多大の好評を博した。會期中出張せる道農務課影澤技手の話に依ると、「朝鮮では五個所から萃果の出品があつたが、鎭南浦ものと本道ものが目立つて好評を博し、殊に咸南ものが注目を引いたやうであつた」と。

□米豆檢查成績　咸鏡南道に於ける四月中の米豆檢查成績は、玄米にて咸興一萬三千九十七叺、元山三千五百六十叺にして、不合格四十一叺、合格步合九十九パーセント六九、累計六萬九千三百二叺、白米は咸興の二千八百四十三叺、元山の千七百六十六叺、北靑の百五十五叺にして、不合格五十叺、合格步合九十八パーセント二六にして、累計六萬千百二十六叺、大豆は咸興三千五百八十九叺、新上二百二十叺、永興三千七百九十一叺、元山五千十叺、端川六千三百八十四叺にして、不合格三百五十二叺、合計步合九十八パーセント五三、累計四十七萬六千二十八叺である。尙五月十六日新浦港に陸揚げしたる釜山武久の白米四十叺は、玄米の空き叺を利用し、一見檢查濟みの如く包裝したる無檢查品なりしを以て、直に本道米豆檢查所より、釜山檢查所宛照會すると共に、同白米は回答到着まで搬送を停止したり。

□元淸連絡時間改正　元山淸津間の連絡線發着時間が、五月二日から改正されたが、城津への寄港時間北行は、從前通り夜半十二時なるも、南行は（午前四時入港、五時出港）なりしものが、午前七時入港一時間碇泊、八時出港となりしため、從前に比し非常に便利となつた。

□元山の貿易　元山港四月中に於ける、輸移出入貿易額は、輸移出入總額四十一萬三千二百五十二圓で、內輸移出四萬二千五百三十一圓、輸移入三十七萬七百二十一圓であつて、之を前月に比較すると、輸移出に於て五萬二百七十六圓を減じ、輸移入に於て四十七萬千五百十三

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

間を撤岑してゐる。

□ゴム女工囲む

元山榮町朝鮮ゴム工業會社の女工六十餘名は、元山勞働會を介し、工賃値上げを交渉したが、會社側では値上げの必要を認めず、突如同盟休業するは、煽動分子があるとて拒絶し新に女工八十餘名を募集し、作業するに至つた。一方罷業女工側は、その魂膽が外づれた上、直に生活に窮するので、忽ちゴム毬の如く凹んでしまひ、勞働會を介し[illegible]職を申込んで來たので、會社側でもこれを諒として、採用することになつたと。

本道辭令

咸鏡南道書記補に任す(月三一、高原郡)　張　益　根

咸鏡南道書記補に任す(月三七、文川郡)　蔡　琨　基

咸鏡南道書記補に任す(月三八、德源郡)　朴　錫　俊

咸鏡南道書記補に任す(十三級、安邊郡)　李　元　林

咸鏡南道書記補に任す(十一級、利源郡)　金[illegible]煥

咸鏡南道書記補に任す(月三八、端川郡)　朴　秉　哲

咸鏡南道書記補に任す(月三四、新興郡)　金　贊　鎬

咸鏡南道書記補に任す(月三六、甲山郡)　朴　璿　秉

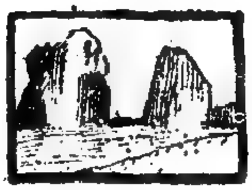
咸鏡南道書記補　金　時　煥
咸鏡南道在勤を命す

京畿道産業技手　三浦　市藏
咸鏡南道産業技手に任す(六級原蠶種製造所)

朝鮮總督府郡屬　南　重　夏
依願免本官

朝鮮總督府道技手　尾崎　林平
地方費臨時出納吏を命す

朝鮮總督府道技手　小泉　伍市
內務部土木課勤務を命す



咸　北

□東宮御成婚奉祝

東宮御成婚奉祝第一日たる、けふ五月卅一日、北鮮の山野は內鮮人の奉祝の歡呼に充ち〳〵てゐた。

◎清津　御成婚第一日の清津は、全市を擧げて熱狂の巷と化した。午後一時より清津神社內廣場に於て、奉祝會を開き、數百の官民の參列があり、當地未曾有の盛會であつた。式は先づ木村府尹の奉祝の辭に始まり、一同祝盃を擧げて遙に兩陛下並に兩殿下の御盛運を祈り、宴酣なる時清津地方法院長高木判事の發聲にて萬歲を奉唱散會した。此日各學校一千六百の生徒は、木村府尹を先頭に旗行列をなし、市中各戶も國旗、軒燈を掲げて歡聲溢れる程であつた。

◎城津　城津は各街競うて滿街飾を施し朝來業を休みて奉祝の誠意を表し、夜は各戶軒燈を掲げ、提灯行列、假裝行列等で、一層の賑さであつた。

◎羅南　數日前より今日の佳き日を、徹底的に祝ひ壽ぎ、全市を歡樂の巷と化せんとの意氣込みで、各戶は洩れなく國旗、提燈を掲げ、數百の生徒の國旗行列を始

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

め奇抜なる催し物の數々に、彌が上にも奉祝の氣分をそゝつた。

◎雄基　豫て官民有志に依つて打合せをなしたる、雄基の奉祝日は、豫定の如く午後一時より內鮮官民合同の奉祝會を、同地大神宮前廣場に於て舉行、夜は學校生徒並に一般市民の提燈行列等あり、雄基未曾有の盛況であつた。

□北鮮關係命令航路の更改

朝鮮郵船の經營で北鮮交通の主力たる大阪浦鹽線、敦賀淸津線、關門雄基線、元山淸津線の四命令航路は、來る大正十四年三月末日を以て、愈々期間滿了となり、同年四月より更改命令を受くべきものであるが、本府では、此の際是等の四線の船舶隻數、噸數、寄港地等に對する改善に關し、地方民の意見を徵するやにて、目下海事局淸津出張所の手を經て、熱心に調査中であるが、當地方として特に注目を惹付るは、元山、淸津線の連絡船の相互日發の實現問題なるが、之に關しては本府に於ても、相當考慮し居るものゝ如くであるから、相當地方の民意を尊重するであらう。

□羅南學組選擧白熱化す

羅南學校組合會議員總選擧は六月六日執行するのであるが、立候補は既に十八名に達し、未曾有の白熱戰となつた、候補者の顏振れは、地方側十四、道廳及び各官衙、各學校、殖銀、金融組合、滿鐵慈惠醫院を聯合したるサラリーメンの團體三、商團側一である。地方側は、サラリーメンが大島財務部長を選擧委員長として、道廳各課長を委員として配付した立候補宣言書は、學校組合會現議員と組合委員全體を侮辱し、且つ選擧に干涉するの事實を認むるを以て、羅南の平和を攪亂するものなれば、斷じて默過すべからずとて、去る五月廿七日午後二時地方側候補者と、參謀並に有志は、商業會樓上に會合左の決議をなした。

羅南學校組合會議員選擧に關し、道廳側の宣言書に對し左の決議をなす。

一、道廳側の宣言書に對し、羅南學校組合會議員選擧委員長と稱する大島良士氏と會見交涉せしむべく現學校組合會議員を以て其委員とする、會見場所は、商業會樓上とす。

□城津の市民大會

▽港灣修築と檢疫所問題

城津にては、移出牛檢疫所設置請願及び、城津港修築工事繼續の二問題に就き、繁榮會主催の下に、五月五日午後八時より、城津在鄉軍人會道場に於て、市民大會を開催し、北川繁榮會長開會を宣し、滿場一致を以て北川氏を座長に推し、それより內鮮有志交々起て、城津の使命とする此の二問題に就き、市民一同は死力を盡して目的を達成せねばならぬと熱辯を振るひ、

移出牛檢疫所設置は城津港を以て最も適當と認む、依て之れが急設を期す。

（外一項）

尙實行委員として內鮮委員二十名を選定して、之れに一任することゝし、午後十二時盛況裡に散會した。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□咸鏡南部線工事　大正十四年度以降の咸鏡線建設工事は、資金關係で未だ決定するに至らないが極力南部線の工事を進める筈で、殊に新浦陽化間四哩の如きは、或は今年度内にも開通せしめん意氣込で十四年の秋迄には、俗厚新浦より約十哩迄は開通し得るであらうと。要するに南北の殘工區は、何れも難工事の個所が多いのであるが、南部線の如きこの未開通區間を、猶ほ相當短縮せざる限り、自動車運絡も、冬期間は殆んど不可能である。

□清津局豫算　清津郵便局の十三年度豫算は、廿九萬九千三百四十四圓八錢にして、之を内譯すれば俸給が七萬二千三圓、事業費が二十二萬七千三百四十一圓八錢である。

□清津普校上棟式　七萬餘圓を投じたる清津普通學校の新築は、其後着々進捗してゐるが、愈々五月廿九日を以て官民學校關係者を招き、盛大なる上棟式を擧行した。

□良化郵便所新設　十三年度に於ける、全鮮内の郵便所設置決定數は、目下の處五ケ所に過ぎざる模様なるが、咸北にては明川郡西面良化と決定し、清津分掌局では、廳舍並に所長の物色中であるといふ。

□警備船立往生　國境慶興警察署に配屬の、機關銃を備付けたる豆滿江岸の警備船鶴丸が、去月廿六日雄基より回航途中、豆滿江湖江中機關部に故障を生じ航行不能に陷り、破損機關部を取外し、修繕のため東京に送つたので、同船は途中にて立往生してゐる。破損の原因は機械の構造が、水深淺き豆滿江に適せざるためらしいと。

□城津港は不振　城津港四月中の移出入貿易額を見るに、移出十六萬九千三百八十圓、移入二十二萬五千七百九十一圓合計三十九萬五千百七十一圓で、前月に比し移出五萬八千六百十四圓、移入二十四萬三千五百三十八圓の減少を示した移出は大豆の出廻り前月に比し稍減少し移入は鐵物類其他鐵道建設材料等の減少が重なる原因である。

□城津消防演藝會　六月一日は、當城津港の開港二十五週年に當り、此の最も記念すべき時に、御饗宴を行はせらるるので、城津消防組では、此の吉日を卜し、年來の宿望たる、器具購入資金募集並に防火宣傳を目的として、組員一同の大演藝會を、五月卅一日より三日間、城津座で開催したがなか〳〵手に入つたものであつた。

□清津の大事業　清津府の十三年度に於ける新事業の重なるものと目されたるは、府内浦項洞の棧橋新設、海岸埋立の第四期作業、水道の擴張工事の三つだが之等を完成せんには少くとも二十萬圓の起債を要するが、木村府尹の上城に依り、當局の諒解も得たので、近く協議會の諮問を經て起債の運びと成るであらうと。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

新法令

□平安南道道路競進會規定（平安南道告示第三十號 大正十三年四月十三日）

第一條　本會は既成一、二、三等道路及等外道路の修路擔當區域制に依る維持修繕の完全を期するを以て目的とす

第二條　本會の開催地域路線及會期等は其の都度知事之を定む

第三條　本會の審査すべき事項左の如し

一、路面修繕材料（砂利、割砂利、砂、栗石等）
二、路面修繕實施狀況
三、側溝、暗渠、水抜等の浚渫及掃除
四、並樹（手入、保護、補植、植栽）
五、除草丼耳芝の保護及除雪
六、堀割又は盛土の傾斜面の維持修繕
七、橋梁暗渠等小破修繕及保護
八、河川渡渉箇處修理
九、道路諸標の保存及維持
十、道路用地境界標の保存及維持

第四條　本會に出品する道路は一修路擔當區域を一點とし關係部落之を出品し區長を以て其の部落の代表者とす　但し特別修繕區域を定め本會に出品せしむることあるべし此場合に於ける代表者は其の都度之を定む

第五條　前條の出品區域及出品の方法等は其都度會長之を定む

第六條　本會に左の役員を置く

一、會　　長　　知　事
二、副 會 長　　內務部長
三、幹 事 長　　土木課長
四、幹事若干名　　會長の指命したる土木課員
五、顧　　問　　警察部長財務部長
六、贊助員若干名　　郡守、郡屬、面長、警察署長其の他會長の指命したる者

第七條　本會の審査の爲左の役員を置き會長之を指命す

一、審 査 長　　一　名
二、審 査 員　　若干名

第八條　會長は會務を總理し副會長は會長を補佐し會長事故あるときは副會長之を代理す

幹事長は會長の旨を承け會務を掌理し幹事は會務に從事す

贊助員は本會を援助す

第九條　審査長は審査を掌理し審査の成績を會長に報告す審査員は審査長の旨を承け擔當事項の審査に從事す

第十條　審査方法及出品心得は別に之を定む

第十一條　審査の結果優良と認めたる修路擔當區域は左の等級に從ひ之に褒賞す

一等　褒狀及賞品
二等　仝　　上

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

三等　仝　上

第十二條　一等當選區域には褒賞標を建設す但し褒賞後維持修繕を怠り其の品位を失墜したる場合は之を撤去す

第十三條　第十一條の審査の結果に依り管內を通じ成績優良なる郡又は面は之を表彰す

第十四條　本會は土木事業に功勞ある者を褒賞することあるべし

第十五條　審査の成績は道報を以て發表す

第十六條　本會の經費は地方費又は寄附金に依り之を支辨す

農蠶業改良奬勵補助金交附規程

（黄海道告示第三十七號　大正十三年四月二十五日）

農蠶業改良奬勵補助金交付規程

第一條　郡農會又は道知事に於て適當と認むる其の他の農事團體にして左の施設をなしたるときは本規程の定むる所に依り毎年度豫算の範圍內に於て其の團體に對し奬勵金又は補助金を交付す但し道知事に於て特に必要と認むるときは郡農會又は其の他の農事團體以外のものと雖之を交付することあるべし

一　穀菽の改良增殖に關する施設

二　繩叺筵生產販賣改良に關する施設

三　棉作改良增殖に關する施設

四　蠶業改良發達に關する施設

五　菜園改良增殖に關する施設

六　其の他農蠶業改良增殖上必要なる事項に關する施設

第二條　奬勵金又は補助金の交付を受けむとするものは申請書に經費豫算書竝事業計畫書を添へ二月末日迄に道知事に提出すべし

前項の經費豫算竝事業計畫を變更せむとするときは其の都度道知事の承認を受くべし

第三條　奬勵金又は補助金は其の施設に必要なる經費の五割以內を交付す但し道知事必要と認むる場合は之を增額することあるべし

第四條　郡農會又は其の他の農事團體にして本規程に依る奬勵金又は補助金を受け第一條第一項各號に揭けたる施設に對し補助せむとするときは其の補助に關する規程を定め道知事の承認を受くべし之を變更せむとするとき亦同し

第五條　奬勵金又は補助金の交付を受けたるものは其の施設に關する經費收支決算書に事業成績を添へ毎年五月三十一日迄道知事に提出すべし

第六條　奬勵金又は補助金の交付を受けたるものに對し道知事は事業施行に關し指示することあるべし

第七條　第二條第二項及第五條に違反し又は既定事業を遂行せざるとき若くは其の成績不良と認むる場合は交付金の全部又は一部の返納を命ずることあるべし

附　則

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二條の申請書提出の期限は大正十三年に限り大正十三年五月三十一日迄とす

□肺ヂストマ病豫防に關する件（朝鮮總督府令第十八號 大正十三年四月三十日）

第一條　肺ヂストマ病豫防の爲當分の内サリ蟹及モクヅ蟹の採取及授受を禁止す

第二條　前條の規定に違反したる者は五十圓以下の罰金又は科料に處す

附　則

本令は大正十三年六月一日より之を施行す

□京城帝國大學官制（勅令第百三號 大正十三年五月一日）

京城帝國大學官制

第一條　京城帝國大學に左の職員を置く

總長　勅任

書記　專任二人　判任

第二條　總長は朝鮮總督の監督を承け京城帝國大學一般の事を掌り所屬職員を統督す

總長は高等官の進退に關しては朝鮮總督に具狀し判任官に關しては之を專行す

第三條　書記は上官の指揮を承け庶務會計に從事す

第四條　京城帝國大學に豫科を置く

豫科に左の職員を置く

部長

教授　專任十五人　奏任

生徒監

助教授　專任二人　判任

部長は豫科教授の中より朝鮮總督之を補す總長の命を承け豫科の事務を掌理し所屬職員を監督す

教授及助教授は生徒の教育を掌る

生徒監は豫科教授の中より朝鮮總督之を補す部長の命を承け生徒の訓育を掌る

附　則

本令は公布の日より之を施行す

京城帝國大學總長は當分の内之を專任せず

□京城帝國大學學部に關する件（勅令第百四號 大正十三年五月一日）

京城帝國大學の學部は左の如し

法文學部

醫學部

附　則

本令は大正十五年四月一日より之を施行す

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□京城帝國大學に關する件（勅令第百五號 大正十三年五月一日）

京城帝國大學に關しては帝國大學令に依る但し同令中文部大臣の職務は朝鮮總督之を行ふ

附　則

本令は公布の日より之を施行す

（備考）右の外大正十三年五月一日勅令第百六號を以て高等官官等俸給令中改正の件同五月二日朝鮮總督府令第二十一號を以て京城帝國大學豫科規程を公布せられたり

□黄海道小豆檢査規則（黄海道令第九號 大正十三年五月二日）

第一條　道知事の指定する地より朝鮮産小豆を輸出移出又は他の道に搬出せむとする者は本令に依り檢査を受くべし但し左の各號の一に該當するものは此の限りに在らず

一　他の地に於て檢査を受けたるもの
二　商品見本にして一口一斗未滿のもの
三　播種用種子にして一口一斗未滿のもの
四　試驗調査用又は博覽會、共進會、品評會等の出品用にして官公署の證明あるもの

第二條　檢査手數料は一叺に付五錢とす

第三條　檢査を受けむとする者は第一號樣式の檢査請求書に檢査手數料を添へ檢査所に提出すべし

檢査請求人は檢査に立會すべし

第四條　檢査は左の事項に付之を行ひ合格不合格を定む

一　品質の良否
二　乾燥の程度
三　異品種又は石、土、碎豆其の他の夾雜物混入の多少
四　異年度産小豆混淆の有無
五　容量及包裝の適否

第五條　檢査に合格したる小豆には左の標準に依り等級を附す

一　等
品　質　優良なるもの
乾　燥　充分なるもの
品　種　異品種混入なきもの
夾雜物其の他　夾雜物の混入少く異年度産小豆の混入なきもの

二　等
品質及乾燥　一等に次ぐもの
品　種　異品種の混入百分の三以内のもの
夾雜物其の他　混入少く異年度産小豆の混入なきもの

三　等
品質及乾燥　二等に次ぐもの
品　種　異品種の混入百分の五以内のもの
夾雜物其の他　夾雜物の混入少く異年度産小豆の混入なき

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第六條　檢査を受くべき小豆の包裝及容量は左の標準に依るべし
もの

包裝　構造完全にして一枚の重量七百匁以上の叺を用ひ掛繩は一等十五匁以上の搾繩二筋を用ひ横繩四箇所縱繩二箇所とし縱繩は兩端の横繩に本掛とす

容量　一叺に付四斗入とす

特別の事由に依り道知事の許可を受けたるときは前項の標準に依らざることを得

前項の許可を受けむとする者は容量包裝の方法及特別の事由を記載したる願書を檢査所を經て道知事に提出すべし

第七條　前二條の標準に該當せざる小豆は不合格とす

不合格小豆は之を輸出移出又は他の道に搬出することを得ず

非常災害の爲多量の災害小豆を生じたる場合は道知事は等外を設け第二項の規定に拘らず道外に搬出せしむることあるべし

等外の標準は其の都度之を定む

第八條　品質乾燥夾雜物異品種及異年度産小豆の檢査は見刺法に依り之を行ふ但し檢査員必要と認むるときは解裝して之を行ふことを得

容量及包裝の檢査は適當の方法に依り之を行ふ

解裝及復裝に要する費用は檢査請求人の負擔とす

第九條　米穀檢査規則第九條乃至第十八條第二十條乃至第二十一條及小麥檢査規則第九條及第十一條の規定は小豆檢査に之を準用す但し檢査證印及道名記號の樣式は第二號及第三號樣式に依る

第七條第四項に規定する小豆には其の包裝に第四號樣式の檢査證印を押捺す

附　則

本令は大正十三年六月一日より之を施行す

□土木事業奬勵規程（全羅南道訓令第十二號　大正十三年五月五日）

第一條　一、二、三等道路の常時の維持修繕に努め其の功績顯著なりと認むる關係府面に對しては特別の規程ある場合を除くの外本規程に依り選奬す

第二條　前條の選奬は各土木管區毎に其の成績に依り一、二、三等に分ち選奬旗及功績狀並に賞品を授與して之れを行ふ

但し選奬旗は一等選奬府面に於て之れを順次保有す

第三條　土木管區主任に於て第一條に該當するものありと認めたるときは其時々之れを調査し置き每年十二月末現在に依り功績調査書を作り成績明細表を添へ等級に關する意見を具し翌年一月二十日限り道知事に申請すべし

郡守又は島司に於て第一條に該當するものありと認めたるときは其の都度其の要領を所轄土木管區主任に通報すべし

第四條　功績調書には左の事項を記載すべし

一　府面名

二　關係路線名

三　施行概要

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

四　施行箇所及其の延長
五　施行年月日及從業日數
六　從業人員
七　其他必要なる事項

第五條　成績明細表には左の事項を記載すべし
一　路面維持修繕の良否(四〇點滿點)
二　並木植栽及保護の良否(二〇點滿點)
三　溝渠浚渫の良否(二〇點滿點)
四　除草並耳芝保護の良否(一〇點滿點)
五　橋梁暗渠等工作物に對する小破修繕の良否(一〇點滿點)

附　則

本令は發布の日より之を施行す

□私立學校用地の地税又は市街地税の免除に關する件(制令第二號 大正十三年五月十三日)

第一條　左に揭くるものの用に供する土地に付ては納税義務者の申請に因り其の地税又は市街地税を免除す但し有料借地は此の限に在らず
一　私立の幼稚園、小學校、普通學校、中學校、高等普通學校、高等女學校、女子高等普通學校、實業學校及專門學校
二　前號に揭けざる私立學校にして朝鮮總督の指定したる者

第二條　前條の規定に依り地税又は市街地税を免除すべき土地は校舍及寄宿舍、圖書館其の他保育又は教育上必要なる附屬建物の敷地並運動場、實習用地其の他直接に保育又は教育の用に供するものに限る但し收益を生ずる土地に付ては朝鮮總督は免税すべき區域を制限することを得

第三條　道地方費、府面學校費其の他の公共團體は本令に依り免税せられたる土地に對し租税其の他の公課を課することを得ず

附　則

本令は大正十三年度分の地税及市街地税より之を適用す

□私有林保護取締規則(江原道令第八號 大正十三年五月三日)

第一條　森林所有者若くは占有者は其の森林に付左の事項を行ふべし
一　稚樹發生地に在りては毎一坪に付一本以上の稚樹を保育すること
二　火災、蟲害其他被害の豫防防止を爲すこと

第二條　「をのをれかむば」(檀木)を伐採せむとする者は伐採の事由を具し道知事の許可を受くべし伐採の事由を變更せむとするとき亦同じ

第三條　胸高直徑五寸以下の「をのをれかむば」(檀木)は之を伐

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

採することを得ず

第四條　左の木竹は所轄郡守の許可を受くるに非ざれば之を伐採することを得ず但し枯損木竹又は生育の見込なき木竹並保育の爲伐採を要する木竹は此の限に在らず

一　樹齡二十年未滿の針葉樹

二　樹齡十年未滿の闊葉樹

三　三年未滿の幼竹

第五條　前條に依り伐採することを得ざる林木の生枝にして左に揭ぐるものは所轄郡守の許可を受くるに非ざれば之を採取することを得ず

一　樹高六尺未滿のもの

二　樹高六尺以上十二尺未滿のものに在りては地表より測り樹高四分の一以上に在るもの

三　樹高十二尺以上のものに在りては地表より測り樹高三分の一以上に在るもの

第六條　第四條制限外の木竹と雖所轄郡守の許可を受くるに非ざれば之を皆伐することを得ず

第七條　林木の根株は所轄郡守の許可を受くるに非ざれば之を採取することを得ず

第八條　本令に依り許可を受けむとする者は別記樣式に依り願出づべし

第六條の許可を受けむとする者は別記樣式の皆伐跡地に對する造林計劃書を添付すべし

第九條　第一條乃至第七條の規定に違反したる者は五十圓以下の罰金又は科料に處す

附　則

本令は發布の日より之を施行す

本令は大正七年五月朝鮮總督府令第三十八號朝鮮林野調査令施行規則第一條の緣故を有する國有林野に之を準用す

大正十二年四月朝鮮總督府江原道令第四號は之を廢止す

（樣式省略）

□始興郡に消防組設置の件

（京畿道告示第三十四號 大正十三年六月六日）

記

一　名稱　安養消防組

一　地域　安養里一圓

一　職員

組頭	內地人	一
副組頭	內地人	一
	朝鮮人	一
小頭	內地人	三
	朝鮮人	三
消防手	內地人	六
	朝鮮人	三五

一　設置年月日　大正十三年六月十日

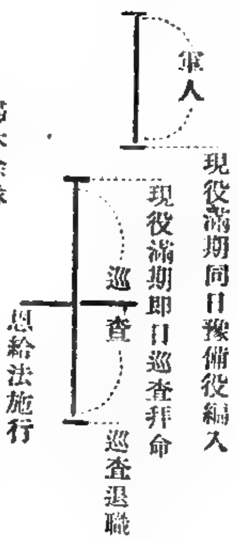
Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

質疑應答

問　四月號の質疑應答欄中（臺北中岡生）の問に對する答として「軍人の服役年は巡査の在職年に通算する」とのことなり、然らば歸休中巡査を拜命したるものも同樣通算せらるゝものと心得支へなきや(晉州山田生)

答　君の軍人服役年は通算しない。この質問は非常に價値ある質問である。從つて其の及す效果もかなり大きい。故に斯樣な經歴を有する人の爲に、少々長くなるが稍々詳しく說明しましやう。君と中岡君との經歴の態樣は、左圖の通りで同一ではないのである。

(中岡生の分)



(君の分)

中岡生君の服役年を通算するのは恩給法第九十條第一項但書の規定に基くのである。（法第九十條但書抄）「但し本法施行の際現に在職する者に付ては其の在職に繼續する在職に限り本法施行前の在職と雖も(中略)本法に依り其の在職年を計算す」中岡君は現役を離れたる日に巡査に就職したもので、軍人と巡査との在職には切れ目がなく、事實繼續してゐる。即ち法第九十條の但書に該當するから、通算が出來るのである。然るに君の分は、軍人の在職と巡査の在職と重復して居るので、繼續はしてゐない。君の樣に重復する在職は、恩給法第九十條の繼續とは解さない。又他に通算し得る條項もない。故に君の場合は通算することは出來ないのです。

問　警察犯處罰規則第一條第三十號に所謂官公署の範圍及種類如何、警察官署の見解によるときは司法官署に局限せるものの如し。

答　官公署とはすべて官公署を指せるものにて、司法官署のみに局限せるものに非ず。

問　年功手當支給發令後、給料額に異動を生じたる場合に於ては、三年以內に於ても增額支給の發令を爲さゞるの趣旨なりや。

答　增額支給を爲さざるの趣旨なり。

問　前交付金にして、年度經過後出納閉鎖期迄に收入したるものは本稅の屬する年度即ち甲年度の收入にすべきや。又は受

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

入れたる日即ち乙年度の收入とすべきものなりや。

答 受入れたる日の屬する年度即ち乙年度の收入とすべきものとす。

問 水産會交付金は面の歳入中交付金の款項に編入すべきものなりや、或は雜收入に於て整理すべきものなりや。

答 交付金の款、水産會交付金の項を設け整理すべきものとす。

問 面交付金中國稅、國有地小作料及驛屯土拂下代に屬するものは、科目を別にせず、一科目に併合整理差支へなきや。

答 樣式に從ひ整理せらるべし。

戸籍事務

□親族關係等に關する件

（大正十三年四月十四日京城地方法院長問合
同年四月十八日法務局長回答）

首題の件に付左記の通疑義相生じ目下差掛りたる案件有之候條至急何分の御回示相仰度此段及御問合候也

繼子と繼母の連子とは親族關係無之樣思料せらるるも朝鮮慣習の此の點に於ける親族關係の有無如何若し親族關係を認むるとせば戸主たる繼子と繼母の連子との續柄及家族との續柄は如何に記載すべきや

回答 大正十三年四月十四日地庶第二七四一號を以て御問合に係る首題の件に付ては朝鮮の慣習に於て繼子と繼母の連子との間には親族關係を生せざるものと思考致候條此段及回答候也

□戸籍訂正に關する件

（大正十三年四月十一日平壤地方法院長稟伺
同年四月十九日法務局長回答）

首題の件に關し左記の場合に於て市町村長限り戸籍の訂正を爲すことを得る旨大正十一年五月十六日民第二五〇一號を以て司法省議決定相成居候處朝鮮戸籍令の下に於ても同趣旨に取扱可然哉疑義相生し候條何分の御回示相煩度此段及稟伺候也

追て同趣旨に有之候はば其の戸籍記載例併せて御指示相成度候

一 同村內の甲家より乙家に入りたるものにして乙家の戸籍に誤記あるもの

二 同村內の甲家より乙家に入りたるものにして一方が戸籍に記載あるも他の一方に戸籍を脫漏したるもの

三 右二項が甲村より乙村に入籍したる場合に係り他の村長より正しき記載ある戸籍謄本の送付を受けたる場合

回答 大正十三年四月十一日地戸第一二八九號を以て稟伺に係る首題の件に付ては左記の通思考致候條此段及回答候也

一 乙家の戸籍記載の錯誤に付ては面長の過に出でたるものなると否との區別に從ひ朝鮮戸籍令第二十八條の規定に依り相當手續を爲すことを要するものとす

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

二　甲家又は乙家の戶籍記載の遺漏は面長の過誤に出でたるものなるべきを以て朝鮮戶籍令第二十八條第二項後段の規定に從ひ面長職權を以て之が訂正の手續を爲すべきものとす

三　乙家の戶籍記載の錯誤に付ては第一項に依り了知し得べし甲家又は乙家の戶籍記載の脫漏にして面長の過誤に出でたるものなるときは第二項に依り了知し得べく若し他の面長よる屆書の送付を爲さざるに因るものなるときは之が送付を求め相當手續を爲すべきものとす

右の如く戶籍記載の錯誤又は遺漏に付ては相當手續を爲すべく此等の場合に於て他の面長より正しき記載ある戶籍謄本の送付を受け直に戶籍の訂正を爲すことを得ざるものとす

□妻死亡後妾の婚姻と其の所生庶子男の身分等に關する件

（大正十三年四月十日釜山地方法院晉州支廳上席判事稟伺同年四月十九日法務局長回答）

首題の件に關し管內三千浦面長より別紙の通伺出あり本職は本問の場合に於て長男二男の順序は事實上の年齡に依らず相續の順位に基き嫡出子たる身分を取得したる時の前後に依り定むる方從來の慣習に適合し且親族法上の順位と一致するを以て乙說を是なりと認むるも聊か疑義有之候條何分の御回示相煩度此段及稟伺候也

（別紙）

（大正十三年四月四日泗川郡三千浦面長より（稟伺）釜山地方法院晉州支廳上席判事宛）

首題の件に關し左記の通二說有之候に付何れか當說なりや何分の御指示相仰度此段及稟伺候也

甲

（司法協會雜誌第三卷第三號「六六」）（淸州郡賢都面長問合大正十三年二月二十七日公州地方法院淸州支廳判事回答）

妻死亡後妾と婚姻を爲したるときは妾の所生庶子は右婚姻に因り嫡出子の身分を取得すべく此の場合に於て該庶子男より年少なる嫡出子ありたるときは庶子男を長男とし長男と記載しありたる嫡出子は直に職權を以て二男と訂正すべきものとす

乙

（大正五年六月三十日地第五八五號忠淸北道長官伺）（大正五年七月十五日官通牒第一一八號同答）

庶子は其の父母婚姻の時より嫡出子の身分を取得するものなるを以て其の身位は之を長男（女）二男（女）等と訂正すべきものとす

然れども既に嫡出子在るときは假令庶子より年少なる者と雖其の順位は之を變すべきものに非ざるを以て例へば既に長男在るときは嫡出子と爲りたる庶子男の身位は之を二男と改むべきものとす

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

回答　大正十三年四月十日支庶第一五三二號を以て稟伺に係る首題の件に付ては嫡出子の父母との續柄を示すべき長男二男の名稱は嫡出子の身分取得の先後に依らず年齡の長幼に從ひ其の序次を定むべきものにして結局甲說の通相當と思考致候條此段及回答候也

□妻たる漏籍の女子就籍に關する件

（大正十三年四月十一日全州地方法院長稟伺同年四月十九日法務局長回答）

首題の件に關し客年十二月十三日海州地方法院長問合本年一月九日法務局長回答に依れば漏籍の女子民籍施行後に於て婚姻したる場合は一應實家に就籍の上婚姻申告を爲さしむべしと有之候處曩に本府より配布せられたる「戸籍屆出申請等書式」轉籍及就籍の部（四）就籍屆書式中「大正四年三月二十八日李鳳九と婚姻に因り入籍」と記載しありて一見漏籍の女子は直に婚家に妻として就籍するも差支無之樣被存聊か疑義相生候條何分の御回示相煩度此段及稟伺候也

追て一應實家に就籍するものとせば絕家に因り實家なき場合該女は戸主として就籍後婚姻申告に依り入籍すべきものに有之候哉

回答　大正十三年四月十一日地戸第七一二號を以て稟伺に係る首題の件に付ては屆書式中大正四年三月二十八日とあるは單に婚姻の日を假設したるに止り民籍法施行後本籍なき者か婚姻したる場合直に婚家に就籍を爲し得ることをも示したる趣旨には無之問合面指示に係る海州地方法院長宛本官回答の通一應實家に就籍したる上婚姻の屆出を爲さしむるを相當とす而して女の實家にして其の女あるも尙絕家し之に因り一家を創立したるものなるときは其の事由に依り戸主と爲りたるものとして就籍せしむべきも若該女が問合に謂ふ所の絕家の最終戸主の相續を爲したるものなるときは先づ家族として實家に就籍の許可を得絕家戸籍復活に付戸籍訂正の許可を得たる後就籍屆出と共に右訂正の申請を爲さしめ次で戸主相續の屆出を爲さしめたる後婚姻の屆出を爲さしむべき儀と思考致候條右に依り取扱はしめらるべく此段及回答候也

□舊民籍謄本の作成等に關する件

（大正十三年一月三十日漣川郡內面長問合同年二月四日京城地方法院長回答）

一　舊民籍謄本の交付方求ありたるに於て、舊民籍用紙を既に用ひ盡したるため、新戸籍用紙を以て、之を作成するときは、前戸主との續柄欄には記載を爲すことを要せざるものとす

二　民籍法に從ひ、除籍の記載ある戸籍の謄本又は抄本を作成する場合に於ては、姓名欄の抹消樣式は、原本の通朱の二線を縱に劃すべく朱線交叉の樣式に依ることを得ざるものとす

□夫妾關係解消と妾の連子の身分に關する件

（大正十三年一月十八日殷栗郡北部面長問合同年二月九日海州地方法院松禾支廳判事回答）

夫妾關係解消の場合に於て、妾の連子ある時は、其の連子は妾に隨ひて夫の家を去るものとす

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

日誌

□四月二十八日　京城西小門町朝鮮印刷會社より出火貞洞總督府分室土木部、鐵道部、專賣局、法務局類燒した。

□四月二十九日　京畿道面吏員内地町村依託講習生三十名出發した。

□四月三十日　參謀次長武藤中將一行入城す。△鎭海要港部司令官松村少將同上。

□五月一日　本日より滿鮮列車運轉時刻改正さる△京城帝國大學官制、公布さる△メーデーも無事平穩に終る。

□五月二日　今明兩日鎭南浦に全鮮穀物組合聯合會を開く　△京城帝國大學豫科規程公布　△全國高等女學校長會議出席者百七十六名入城す。

□五月三日　前文部大臣岡野敬次郎博士入京す　△京城獎忠壇で全鮮自轉車競走大會を催した。

□五月四日　慶北全北の對抗野球庭球戰を大邱に開催す△昌徳宮秘苑にて李王職運動會を開き李王殿下も臺臨さる△水原勸業模範場内に本田幸介博士の銅像除幕式を擧行す。

□五月五日　京城普成專門學校創立二十周年記念式を行ふ△總督府燃料研究所開所式を擧行す。

□五月六日　京畿道社會課主催内地視察團一行出發す△朝鮮ホテルに燃料問題講演會を開く。

□五月七日　騎兵監大島又彦中將入城す

▷「東亞日報」「時代日報」の兩諺文紙は治安防害の廉で差押へらる。

□五月八日　松山商業學校京都師範學校一行、佐賀農學校修學旅行團入城す△齋藤總督國境視察として北鮮地方へ向ふ

□五月九日　有賀殖銀頭取東上す△有吉政務總監京城帝國大學總長事務取扱を命ぜらる。

□五月十日　山口縣主催青年滿鮮見學團入城す△京城公會堂にて本多林學博士の講演會を開催す。

□五月十一日　修養團京城支部に於て向上會例會を開く。

□五月十二日　總督府第二會議室にて權大僧正能仁事一師の國民精神作興の講演があつた△同民會本部事務所を京城府寶勸洞に移轉す。

□五月十三日　米國ロックフェラー財團代表ヘイザー氏一行北京より入城。

□五月十四日　蒲原遞信局長元山方面へ出張す。

□五月十五日　京畿道管内私立中等普通學校教員視察團内地へ向け出發す△本日より全鮮商業會議所聯合大會を開催す

□五月十六日　仁川府主催の醬油醸造講習を開催した。

□五月十七日　京城高等商業學校コートに全鮮中等學校庭球大會を催す△京城師範學校生徒二百三十名水原を見學す。

□五月十八日　△仁川稅關新廳舍に移轉した。

□五月十九日　國境視察中の齋藤總督は平北高山鎭にて鴨綠江對岸支那側匪賊の發砲を受けたるも別條なし△全南金[illegible]合にて十ヶ年以上勤續成績優秀者六名の表彰式を擧行す。

□五月二十日　西村殖産局長東上す。

□五月二十一日　總督府で藥劑師試驗合格者二十名の氏名を發表す。

□五月二十二日　若溪會主事河村理助氏精神作興思想善導に關する講演會を本日より京城市内各處に行ふ△陸軍大學生八十一名安東より入城す△國境地方視察中なりし齋藤總督一行歸城す。

□五月二十三日　第二十師團在龍諸部隊聯合演習を催す菊地軍司令官東宮殿下御成婚御饗宴に參列の爲東上す。

□五月二十四日　愛知縣知多郡小學校長滿鮮視察團一行入城△李堈公殿下東宮殿下御成婚御饗宴に出席の爲東上す△李完用侯東上。

□五月二十五日　滿鐵短艇競漕會を催す△鮮展出品審査を行ふ△大邱商業會議所新築落成式を擧行す。

□五月二十六日　仁川南商業學校で思想善導講演會を開催す△京畿道金融組合總會を道廳に開催す。

□五月二十七日　野中鮮銀總裁東上す△忘れられぬ海軍戰捷記念日である各地で祝宴を開く。

□五月二十八日　佛領印度支那總督メルラン氏一行入城△中央試驗所で第二回染色講習會を開催す△各道知事出府を命ぜらる。

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

地方行政 購讀者芳名錄

平安南道鎭南浦府道評議會員 川添種一郎殿
同 价川郡 中西面長殿
同 江東郡 元灘面長殿
同 同 江東面長殿
同 同 馬山面長殿
同 同 古邑面長殿
同 同 晩達面長殿
同 同 三登面長殿
同 同 鳳池面長殿
同 同 晶湖面長殿
同 同 高泉面長殿
同 同郡廳 長尾甚平殿
同 陽德郡陽德面 李春植殿
同 鎭南浦道評議會員 西崎鶴太郎殿
同 平壤府內務課 二瓶照夫殿
同 寧遠郡 溫和面事務所殿
同 同 德化面事務所殿
同 同 新城面事務所殿
同 同 小白面事務所殿
同 同 大興面事務所殿
同 同 成龍面事務所殿
同 同 永樂面事務所殿
同 同 寧遠面事務所殿
同 龍岡郡 龍岡面事務所殿
同 同 池雲面事務所殿
同 同 陽谷面事務所殿
同 同 瑞和面事務所殿
同 同 吾新面事務所殿
同 同 海雲面事務所殿
同 同 龍岡郡廳殿
同 江西郡 雙龍面事務所殿
同 同 班石面事務所殿
同 同 星台面事務所殿
同 同 赤松面事務所殿
同 同 甑山面事務所殿
同 同 新興面事務所殿
同 同 豐井面事務所殿
同 同 長安面事務所殿
同 同 咸從面事務所殿
同 同 水山面事務所殿
同 同 城岩面事務所殿
同 同 普林面事務所殿
同 同 草里面事務所殿
同 同 芿次面事務所殿
同 同 東津面事務所殿
同 同 江西面事務所殿
同 同 大尼面事務所殿
同 安州郡 [illegible]
同 大同郡廳 張根翔殿
同 孟山郡廳 禹夏燮殿
同 同 朴雲龍殿
同 同 [illegible]永奎殿
同 同 鄭仁範殿
同 江西郡廳 朴健瀅殿
同 同 高木四方平殿
同 孟山郡廳 金龍道殿
同 龍岡郡龍月面 車現奎殿
同 孟山郡殿 梁錫信殿
同 同 金泰英殿
同 同 方京奉殿
同 同 朴晩英殿
同 同 方恒善殿
平安北道碧潼郡廳 姜勛組殿
同 博川郡廳 晉默勇殿

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

同 雲山郡雲山面道評議會員 李仁燮殿
同 碧潼郡廳 章瑠璟殿
同 宣川郡廳 李基珍殿
同 博川郡南面事務所 韓鎭克殿
同 渭原郡廳 金信濟殿
同 雲山郡廳 金孝大殿
同 同 白炳洽殿
同 同 安井哲三郎殿
同 同 大森一昌殿
同 博川郡廳 崔俊錫殿
同 道廳土木課 韓仁善殿
同 同 滿田賢三殿
同 道廳 金禮顯殿
同 泰川郡 西面長殿
同 朔州郡 外南面長殿
同 義州郡 義州面長殿
同 同 成北面長殿
同 同 古城面長殿

同 同 松長面長殿
同 同 水鎭面長殿
同 同 加山面長殿
同 同 廣坪面長殿
同 同 古寧朔面長殿
同 同 玉尙面長殿
同 同 月華面長殿
同 同 古舘面長殿
同 同 光城面長殿
同 同 威遠面長殿
同 同 古津面長殿
同 同 州內面長殿
同 龜城郡廳 法令例規研究會殿
同 義州郡守殿
同 昌城郡守殿
同 江界郡守殿
同 鐵山郡守殿
同 寧邊郡守殿
同 熙川郡守殿

同 泰川郡守殿
同 龜城郡守殿
同 厚昌郡守殿
同 龍川郡守殿
同 宣川郡守殿
同 定州郡守殿
同 楚山郡守殿
同 昌城郡 昌城公立普通學校殿
同 新義州府尹 藤谷作次郎殿
同 厚昌郡 東新面長殿
同 博川郡新聞圖書閱覽所 韓燦燮殿
定州公立普通學校 李在英
同 田承一
同 元義國
同 安國炳
同 郡 阿耳浦面
厚昌郡邑內 佐藤弘
同 金鎭鈺
同 高炳濟

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

讀者クラブ

△京城の奉祝塔の頭を圓坊主にしたのは甚だ感心が出來ない、ナゼ天までも突き通るやうな尖塔を作らんかつたか(明治町の尖塔生)△近頃京城市中を散歩して見ると、所々の書籍店頭に「朝鮮地方行政」のポスターを下げてるのが眼に止まつた、行政學會にしては近來にない大出來だ、全く斯うなくちやならない譯だ、乍蔭發展を禱る(昔からの讀者)△貴誌五月號紙上より讀者芳名錄が掲載されてあるやうだが、忠清北道の中で落ちてるのはありませんか、別に載せて貰ひたい譯でもないが、一寸御注意まで(忠州郡面吏員)△御注意有難う實は申込順や何かの都合で後から〳〵續々載るのですから不惡(係り)△本誌五月號平南中和の山村榮次郎氏の飛檄を一讀して、僕の胸が躍り上るのを何うすることも出來ませんでした、何か相互に日々の苦心努力の實際を本誌上を假りし語り合はうではありませんか、(全南の木下生)△拜啓唐突の御尋ねに候へ共御誌五月號掲載鴨綠江の寫眞珍らしく拜見仕候が、右は若し原版の復寫を願はれますれば幾か程位に候や御一報願上候(新義州松本)△折角ですが生憎原版がこちらにありませんので差上げかねます(係り)△小生は貴誌愛讀者中の愛讀者なる事を自信します、貴誌が地方行政研究機關として最善の努力を拂はれ居を事は誠に感謝に堪へませぬ、小生も及ばずながら、貴誌の普及のために微力ながら御聲援を吝まぬ積りです(慶南〇口生)△三十一日の奉祝會に、京城在留の中華民國人たちが、支那獨特の音樂を賑やかに、奇拔な高足人形などを出して、吾々日本國民の御つきあひをしてくれたのは、實に嬉しかつた。(長谷川町人)

大正十三年六月十二日印刷
大正十三年六月十五日發行　【定價 金參拾錢】

編輯兼發行人　京城府南米倉町二百五番地　帝國地方行政學會朝鮮本部長　酒井與三吉
印刷人　京城府西小門町七十八番地　前橋喜十郎
印刷所　京城府西小門町七十八番地　合資會社　行政學會印刷所
發行所　京城府長谷川町九拾參番地　帝國地方行政學會朝鮮本部　電話本局 二一五九 二九七三　振替京城 一〇七五四

毎月一回十五日發行

定價	
一冊定價	金參拾錢(郵税不要)
六冊(六箇月)前金	壹圓七拾五錢
十二冊(十二箇月)前金	參圓四拾錢

サッポロビール
リボン、シトロン

大日本麥酒株式會社
製品

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

營業種目

醫療用藥品
理化學用藥品
醫科器械

工業用藥品
繃帶材料
理化學用器械

藥種貿易商

合資會社

山岸天佑堂

京城本町一丁目

電話本局 三七二番
二〇一四番
三六一五番

振替口座京城二〇三番

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

就籍！訂正！其他難解の手續は本書に依り了解

訂正
增補

朝鮮戶籍屆書式

附關係法規

菊版全一冊
定價一圓五十錢
送料十五錢

◎本書は曩に多大の好評を博し十四版を重ねたる本會發行の屆書式に法務局編纂の書式及幾多の回答。通牒を參酌訂正增補し特に難解の戶籍訂正、就籍許可申請等十數種（實例を主とす）を收錄したるものにして他の追從を許ざる實務上必讀の良書なり

京城府長谷川町九十三番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 一五九番 九七三番
振替京城一〇七五四番

發行所
東京 京都
帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

大阪府衛生課に於て
米國製カントミス以上好成績を認められた

針金網製はいたゝき

定價送料共一本拾五錢也

朝鮮總督府衛生課
平安南道衛生課 効力證明の

便所及下水の防臭と蠅の驅除に無くてはならぬ

本社藥局特製

石油乳劑

定價

鐵道沿線	一封度小罐入	金參拾五錢也
	四十封度石油罐入	金拾貳圓也
鐵道沿線以外の地	一封度小罐入	金參拾參錢也
	四十封度大罐入	金拾壹圓也

右何れも運賃實費を申受けます

本劑の一封度(二合五勺)を清水一斗に溶解して偉大なる効力を有す
本社多年の經驗上特製せられたるものにて効力の勝れたる點は絕對に他の追從を許さず既に實驗者各位の賞賛せらるゝ所なり

京城府南米倉町二二〇

製造發賣元 朝鮮警察新聞社

電話本局長一三一七番
振替京城八五六七番

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

恩給法の改正に當り

何故恩給法を研究せねばならぬか

それは

一、法は權利の上に眠れる者を保護せぬから……

二、同じ年數在職しても請求の仕方で利害があるから……

三、轉任や名譽進級をして恩給が貰へなかつたり恩給額が少なくなるから……

四、爲すべき手續きを忘り恩給の失格を生ずるから……

五、其他種々の利害關係が分らぬから……

四六判全一冊
定價二圓
送料二十五錢

忽五版

改正 恩給法の研究と其の運用

內閣恩給局審查課長高木三郎氏校閱 松井文輔著

京城府長谷川町
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局一五九番 一九七三番
振替京城一〇七五四番

發行所 東京 京都 帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮總督府警察官講習所編纂

朝鮮警察法典

珍袖總クロース
六號活字二段組
紙數千四百頁
定價二圓八十錢
送料二十三錢

四月一日現在

同追錄

發行

頁數四百頁
定價七十錢

内容大正十二年六月一ヨリ大正十三年四月一日間ニ改、廢セラレタル關係法規

發行所

京城府長谷川町
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 九一七 三五九 番 振替京城一〇七五四番

東京 京都 帝國地方行政學會

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

社會局校閲　帝國地方行政學會編纂

新刊

社會法令集

菊判加除綴全一冊
定價　三圓八十錢
送料（内地二十七錢　朝鮮四十錢）

所謂社會事業は少數の富豪若くは慈善家の獨占物ではなく、廣く爲政者、先覺者の深く考慮すべき重大なる事柄である。然るに社會事業に關する法規集は未だ公刊せられなかつたのである、本會は社會局の多大なる後援の下に之に關する法律、勅令は素より各種の通牒類を網羅し、尙同局の嚴密なる校閲を經て發刊したのが本書である。

略目次

第一章總則　第二章食料、住宅、資金　第三章勞働、工場、鑛夫　第四章失業防止及救濟　第五章賑恤、救護（恤救、罹災救助、行旅病人及行旅死亡人取扱、濟生會、土人保護、軍事救護、水難救護）　第六章共濟、保險　第七章矯風及教化　第八章公益法人、褒賞　第九章統計、報告　第十章雜

帝國地方行政學會編纂

地方行政要覽

菊判　全一冊
定價　一圓五十錢
送料　二十一錢

京城府長谷川町九十三番地
發行所　帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局一五九一番・九七三番・振替京城一〇七五四番

東京 京都　帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

高橋正著

メートル度量衡（應用指針）

菊版全一冊 定價六十錢 送料十三錢

内務省土木局編

新舊度量衡對照表

菊版全一冊 定價五十錢 送料十三錢

守屋榮夫著

地方自治之精神

四六版全一冊 定價二圓八十錢 送料二十錢

守屋榮夫著

地方青年の教養

四六版全一冊 定價三圓三十錢 送料二十三錢

田子一民著

青年公民讀本

菊版全一冊 定價三十八錢 送料十三錢

田子一民著

青年公民讀本 教師用

菊版全一冊 定價一圓五十錢 送料十九錢

沼波瓊音作歌

朝鮮の歌と滿洲の歌

四六版全一冊 定價十二錢 送料二錢

本會編

綜合教育教科書（教育檢定試驗用）

甲號 定價一圓八十錢 送料十七錢

乙號 定價一圓九十錢 送料十九錢

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮執達吏執務要書

菊版紙數三百餘頁
定價一圓五十錢
送料十九錢

本書は近時社會の進運一般民衆の知識進向に伴ひ執達吏事務の益々複雜至難なるにも不拘未だ其指針さなるべき良書なきを遺憾とし斯界に最も權威ある士に依り編輯せられたるものにして執達吏事務に從事せらるゝ各位は勿論一般民衆の必讀すべき良書なり文字平明徼細にして何人も解得せらる

內容

執行大意より
法例、質疑、注意事項
執行調書其他樣式
執行事件の整理等
六編二百五十餘件

京城府長谷川町
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局九七三番 一五九番 振替京城一〇七五四番

東京 京都
帝國地方行政學會

發行所

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

高橋正著　三版

度量衡衍義

菊判全一冊定價三圓六十錢・送料四十錢

曩に度量衡法の改正があつて、將來の度量衡はメートル法に改正されるといふ重大なる革新時代であるから之に關する一般的智識を養成せしむるには難解なる度量衡を通俗的に分り易く説明した書物が必要なのである本書は卽ちこの要求を充す爲め生れたもので現今の時代に最も・適應せる好著であると信ずる

司法省池田民事局長序文
司法省長島參事官校閲
司法省民事局戸籍主任　原田良實著

司法書式大鑑　戸籍寄留編

四六判全一冊
定價二圓八十錢
送料二十七錢

從來屆書の記載動もすれば缺陷あるを免れず其の形式亦區々に渉りて齊一を缺く、屆書の模範を揭示し其の樣式を一定する爲め戸籍寄留事務に從事せる著者が之に關する各般の場合を細大網羅して模範書式數百通を輯集し各之を懇切に説明したるものなり

發行所
京城長谷川町　振替京城一〇七五四番
帝國地方行政學會朝鮮本部
東京市外平塚　京都市三條
帝國地方行政學會

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

品目

九谷燒。硬質陶器。漆器。
金銀象嵌銅器。金屬品。
金屛風。諸金箔。木製品。
室内裝飾品等各種廉價販賣仕候

殊に御贈答品、記念品類は御好みに應し調進仕候尚遠方の御注文は荷造り最も叮嚀迅速に御送附仕候間何卒御用命の程伏而奉希上候

石川物產商會

京城本町二丁目

電話本局壹八八四番　振替京城二六二〇番

本店　金澤市片町　谷口商店

支店　神戸市元町　谷口輸出部

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

齋藤朝鮮總督閣下
有吉政務總監閣下
朴泳孝侯閣下
閔李王職長官閣下
題字

佐々木正太著述

朝鮮の實情

白ボフリン脊丸仕立
四六判上製本サック付
定價金二圓
送料二十一錢

赤裸々なる朝鮮の實情を知らむとする人士は本書を讀まれよ

某名士の評

佐々木君は永く役人生活をして居た人だ。一たい朝鮮の役人には袺が多い様だ然し君は割合に正直な人である、一度ひ役人生活を脱して今過去十七年間の實感を忌憚なく書き綴られたのた蓋し眞の朝鮮の實情を知らむと欲する人は本書に依て初めて赤裸々なる朝鮮を見る事が出來得るであらふと……云ふ

發行所

京城府長谷川町
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 一九 五七 九三 番　振替京城一〇七五四番

東京 京都 帝國地方行政學會

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

統計局編纂

新刊

統計講習會講演錄

菊判新鑄ポイント活字組全一册約一千百頁

定價金三圓三十錢 送料金三十錢

朝鮮

朝鮮社會事業研究會編

社會事業講習會講演錄

菊版全一册
定價二圓五十錢
送料二十錢

京城府長谷川町
電話本局（一五九番 一九七三番）
振替京城一〇七五四番
帝國地方行政學會朝鮮本部

東京 京都
帝國地方行政學會

發行所

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

法學博士松本烝治　法學士田中耕太郎　共著

増訂三版

註解 日本商法

菊判全一册
定價三圓八十錢
送料二十五錢

商法の研究は闡明な註釋書を必要とするは勿論であるが、從來の著書は徒らに浩瀚と冗長を事として要旨の補捉に堪えないのである、本書は繁雜な學説を避けて逐條的に註釋を加ふると同時に、一法條と關係ある其他の法條とを援用註記して兩者の關係を明瞭ならしめた事を特長とする。尙新らしき試みとして欄外に餘白を存して挿記の便を得せしめた。

帝國地方行政學會編纂

増訂七版

高等試驗用六法

定價一圓八十錢
送料十七錢

内容 ①憲法及皇室典範②刑法③民法④商法⑤民事訴訟法⑥新舊刑事訴訟法⑦裁判所構成法

東京市外平塚村戸塚
京都市三條御幸町
帝國地方行政學會發行
京城長谷川町九十三番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局九七三番 一五九番 振替京城一〇七五四番

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮總督府警務局長 丸山鶴吉題字
朝鮮總督府醫院長醫學博士 志賀潔序文
朝鮮總督府警務局衛生課長 石川登盛序文
濱野鐘太郎編著

朝鮮醫藥法典

▲四六版 二百三十頁
▲特製 一圓八十錢
▲並製 壹圓五十錢
▲送料 十八錢

本書は、醫師、醫生、藥業者、産婆、看護婦、入齒、按摩、鍼灸術並牛乳營業、清涼飲料水、料理屋飲食店、飲食物營業等一般衛生關係の業務者、營業者の日常座右に備ふることを目的とし必要なる法令及之に附隨する訓令、通牒等は勿論其の他保健、防疫に關する總ての諸法規を編纂したるものにして苟も衛生關係の業務に從事する人及營業者の爲に必携の寶典たることを推奬す

丸山朝鮮總督府警務局長、志賀朝鮮總督府醫院長、石川朝鮮總督府警務局衛生課長が本書の爲に特に題字序文を寄せられたることに依て本書が行政民衆化の時代に方り法令周知の機關、官民意思疏通の連鎖となり朝鮮醫事衛生の進運に貢獻することの至大なるを知るべし

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

帝國地方行政學會編纂

綜合教育教科書

甲卷
紙數三百三十頁
定價一圓八十錢
送料十九錢

乙卷
紙數三百五十頁
定價一圓九十錢
送料二十一錢

各道師範學校教科書

教員檢定
受驗者必
讀を要す

內容

甲卷
心理學
教育史
教育學

乙卷
各科教授法
教育制度
學校管理法

朝鮮京城府長谷川町
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 九七三番 一五九番　振替口座京城一〇七五四番

東京 京都 帝國地方行政學會

朝鮮總督府法務局刑事課長 水野重功氏序
朝鮮總督府檢事法學士 渡部昇編述

改正 刑事訴訟法釋義

菊版洋裝 三百三十頁
定價金貳圓
送料二十二錢

學說と實際を詳述す

本書は著者が半島の法曹に從事せる關係上、朝鮮刑事令に依りて其の取扱を異にする部分に對しては、特に各條項に渉りて、學理と實際の二方面より、微細なる說明を施し、直に朝鮮に適用し得べく改訂されたものであつてこれ卽ち本書が巷間に散見する雜書と大いに趣を異にする点である。

朝鮮刑事令の明解を得んとする人士幸ひに一讀を賜え

發行所

京城府長谷川町
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 九七三番 一五九番 振替京城一〇七五四番

東京 京都 帝國地方行政學會

キリン
ビール
ダイヤモンド

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

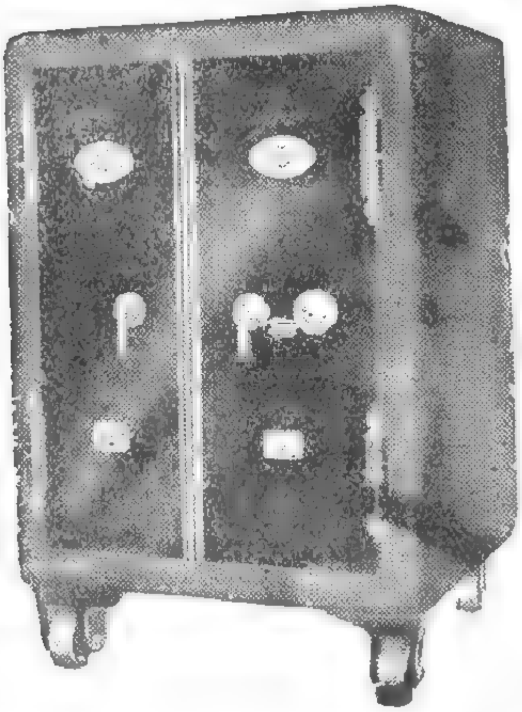
エールは世界最良の符合機

符合機の故障は全く金庫の大使命を無能ならしめるのであります

東洋の竹内製は世界第一のエール符合機を専用す

エールは精巧なり
エールは故障なし
（特長説明書進呈）

東京竹内製金庫



株式會社

熊平商店

京城本町

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮法規類纂 全十冊

定價金 三拾五圓也

特價金 貳拾圓也

六月十五日迄特價大提供

帝國地方行政學會朝鮮本部

京城府長谷川町九十三番地

振替口座京城一〇七五四番

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三巻　第七號

朝鮮 地方行政

七月號

帝國地方行政學會朝鮮本部發行

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◎我大倉金庫の偉大なる功績は

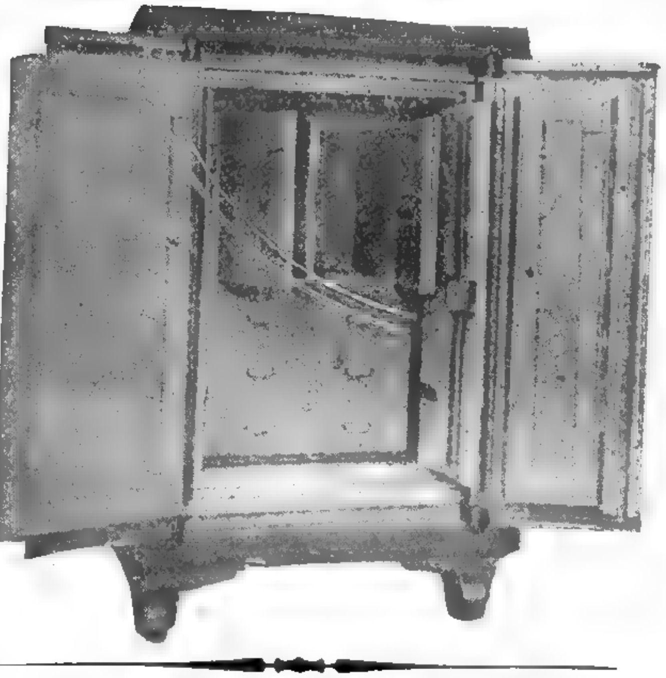
【證明書ノ一部】

右金庫去ル九月一日大震大火災ニ際シ
烈火中ニ在ル事數日鎭火後開扉無難
入ル二内部何ノ異状ヲ認メズ依テ本書ヲ
下附シ頗ル優秀ナル事ヲ證ス
大正十二年十月十九日
會計檢査院

證
大倉金庫本店
其締製造ニ係ル金庫ハ大震大火災ニ際シ内容
物品ヲ保護セシ事ヲ證ス
大正十二年十月十五日
遞信大臣官房秘書課

【創業明治五年】

◎幾多の證明に依りて明なり



東京大倉金庫特約店

株式會社 横山商店

京城本町一丁目

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮[illegible]訂[illegible]解

訂[illegible]

[illegible]書式

[illegible]法規

菊版全一冊
定價一圓五十錢
送料十五錢

[illegible]法務局[illegible]の書式及幾多の[illegible](慣例を主とす)を收[illegible]錄したるものにして[illegible]

發行所

京城府[illegible]四十四番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局一五九番 九七三番
振替京城一〇七五四番

東京 京都
帝國地方行政學會

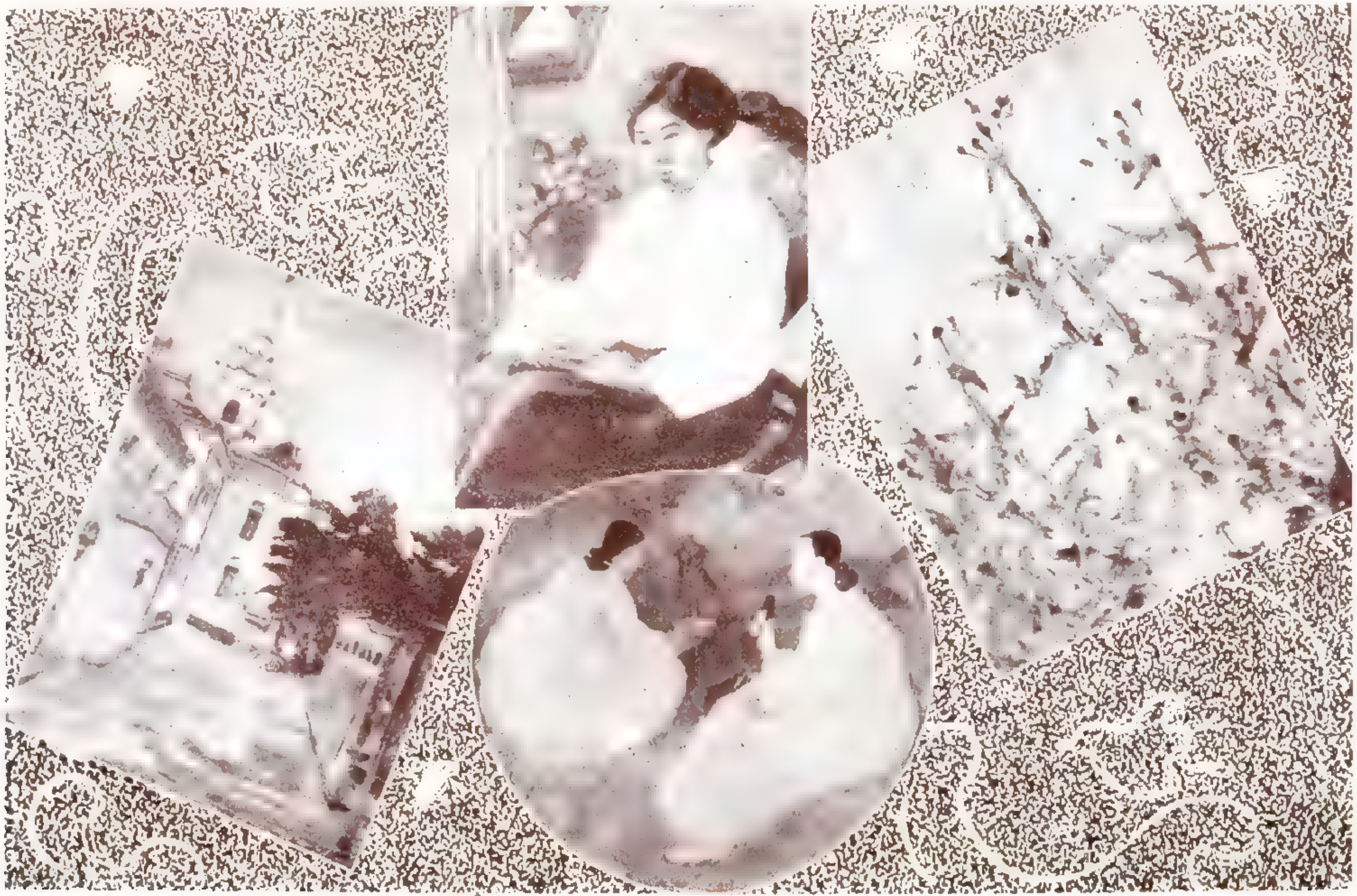
Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

鮮展の作品

圖は第三回朝鮮美術展覽會に於ける入選作品の一部であつて、特に力作と認められるもののみであるが尙此の外に隨分と美事な勞作、力作のあることは云ふまでもない(鮮展瞥見記參照)寫眞上段奧田鐵造氏作『かろき勞れ』同下段向つて右より、遠田運雄氏作三等入賞『丘』崔禹錫氏作『春の昌慶苑』角崎秀雄氏作四等入賞『雪』である。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

鮮展の作品



上段向つて右より李漢福氏作二等入賞『菊』同三等入賞李鍾禹氏作の『追憶』
同下段三戸俊亮氏作二等入賞『薬水』同三等入賞金昌燮氏作『教會の裏路』

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

謹啓

弊會事業の進展に伴ひ從來の事務所にては狹隘を感ずるに至りたるを以て太平町二丁目に新築工事中の處今回竣工致候に付本月一日移轉致候就ては此機を以て職員一同一層會務に精勵し地方行政改善刷新の機關たる責務を遂行し本會の使命を完ふせむことを期待致居候間何卒倍舊の御厚顧御指導を仰ぎ度右御披露御挨拶旁如斯候　敬具

大正十三年七月

帝國地方行政學會朝鮮本部

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

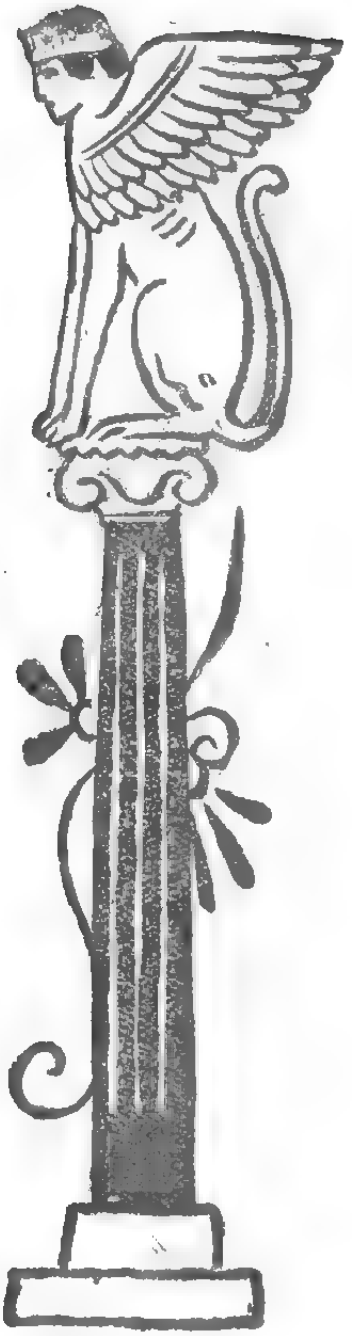
朝鮮地方行政　第三巻　第七號

新政務總監

退かぬ、退かぬと、言明して居た有吉政務總監は、到頭辭表を出したらしい。そして後任には菅原通敬氏が擬せられて居る。否、既に内定したとまで東電は報じた。一官吏の進退としては餘儀ない次第であるが、齋藤總督の留るは慶すべく、有吉氏の去るは惜しむべしである。有吉氏は、多年地方巡りをして官海の荒浪に揉みつけられた人間としては、稀れに見る温厚の紳士であつた。その風貌の如くすつきりした人物であつた。唯非常な行政通であり、事務家であるだけに、總督府の部局長級には多少煙たがられたと云ふ嫌ひは免れなかつたとしても、茫漠春風の如き齋藤總督の女房役としては寧ろ適まり役であつたと謂へやう。後任説を傳へらるゝ菅原通敬氏は、大藏省出の、貴族院議員であり、普通行政官としての經驗を有たぬ人であつて、政務總監として、果して適任なりや否やは全く未知數に屬する。

然るに記者が、本稿を草し終らむとするに當り、下岡忠治氏が、新總監たるべしとの、確報に接した。下岡氏は、才幹と膽略とを兼ね、現に憲政會の領袖であるとは云へ、その閲歷聲望は、何人も適材として氏を歡迎するに躊躇せぬであらう。一旦勅命を拜受された上は、只管自愛自重、朝鮮統治のため、また一は春風總督の晩節を全からしむる爲に、折角努力せられむことを望む。(大正一三、七、二)

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



一米國人の新朝鮮觀

ミシガン大學教授 ラアストン・ヘーツン

左の一篇は米國ミシガン大學のヘーツン教授が、曩に親しく朝鮮及び臺灣統治の實際を觀察調査したる結果、教授が最近米國の外交雜誌上「朝鮮臺灣に於ける日本の新政策」と題して公にしたる見聞記の一節である。少しく舊事に屬する點が無いでもないけれども、他山の石として玆に譯載することゝした。(記者)

◎驚くべき經濟的進步

朝鮮に於ける植民政策は大體に就て臺灣に於ける經驗を踏襲せるものと稱して差支へない。其の規模の一層大なるが爲に、組織も複雜であるが、經濟的の結果に至つては臺灣に於けると等しく成功せるものであつて、親しく之を目擊するにあらざれば、何人も容易に日本政府の苦心努力の跡と、其の技倆とを十分に了解することは困難であらう。鐵道は縱橫に敷設せられ、汽船の航路は到る所の港灣に開通せられ、鑛山は採掘せられ、全道の赭山は、今や森林を

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

以て掩はれ、銀行とホテルは重要地點に設立せられ、農業は改良せられ、學校と病院は、如何なる僻陬にも之を發見すべく、重要都市には、石造、煉瓦、セメント等の宏壯なる建築物が立ち並んで居る。如何なる文明國の植民地と雖も、朝鮮に於ける日本の統治の如く、物質上に於て成功せるものは稀であらう。

是等の點に於て、朝鮮人が、日本の統治に對して、不平を感ずべき理由なく、若し不平を訴ふるものありとすれば彼等の無理と云ふものである。併し朝鮮には、千七百五十萬の住民があつて、彼等は日本自身よりも古き文化を有し固有の歴史と、風俗、習慣、制度を有つて居る。彼は怠惰にして無氣力ではあるが、國民的浮誇心を有し、而も中々頑固であつて、到底米國の赤人種に比較すべくもない。

◎一九一九年の騒擾

兎に角一九一九年大正八年に至りて、全國的の騒擾が起りたるため、世界は日本が朝鮮に於て、經濟上に於ては非常の成功を收め居るに拘らず、政治上に於ては、朝鮮人の心服を得て居らぬことを明かにしたのであつて、日本人自らも之に依りて、大なる敎訓を得たのであらう。かくて、叛亂の鎭定すると同時に、日本政府は從來の統治方針を改め其の政治機關に大に新精神を皷吹することゝなつた。而して之がために特に詔勅が發せられたが、其趣意は政治の組織を改善し、日本人と、朝鮮人とを同等に待遇し、文化的自由政治の下に、朝鮮人をして、平和幸福を得せしめんことを期すると云ふにあつた。

總督も亦特に宣言書を發表して居るが、其の中には左の如く記されてある。「自分は、其吏僚を督勵して正義公平に基きて政治を施行せんことを勉むべく、特に繁文褥禮を除去し、形式のために、人民の便利幸福を阻害するが如きことなからんことを期す。又朝鮮人中に適材あれば、之を官吏に採用することを躊躇せざるべく、朝鮮の制度風俗習慣にして、保存するに値するものあれば、固より之を改廢する必要がない。而して適當の時期に達すれば、自治制を施

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

行し、國民自身をして其安寧幸福を全うせしむべきは勿論の儀である。但し濫りに、不穩の言語擧動を逞うして、民心を蠱惑し、社會國家の平和を害せんとするものあらば、秋霜烈日の威を以て之に臨み寸毫も假借する所なかるべし」

右の宣言は、決して空手形でなく、一九一九年以來、其趣意に從つて、種々の方面に於て、重要の改革が行はれて居る。今其の特に重要の點を左に列擧することゝする、之れに依りて見れば、以前の總督政治なるものは、如何に從順なる朝鮮人にても、我慢することの出來ない專制壓抑の政治であつたかを窺ひ知られる。

(ロ)施政改革要目

一、官吏の任免、俸給、恩給、宮廷內の席次、勳章等の事に關し、全然日鮮人の差別待遇を撤廢し、又朝鮮人にのみ適用せられたる笞刑を廢し、一九一九年の叛亂によりて、刑を受けたるものに對して、大赦の恩命が與へられた。

二、官僚的繁文褥禮が、聊か簡略にせられ、特別の場合を除く外、文官の制服を廢し、中央集權の傾向が減じて、地方分權の主義が幾分か採用せらるゝに至つた。

三、朝鮮人の意見を發表すべき方法機關の設けられたること。各地方の有志者を、定期的に京城に招集し、政治上の意見を吐露せしむることゝなつた。（記者曰。中樞院制度の改革を云ふのであらう）又日鮮兩國人より成る監察官があつて絕えず地方を巡廻して、地方の政務を查察し、人民の希望に耳を傾くることゝになつて居る。

四、朝鮮人の希望を滿足せしむべく、敎育制度の改善せられたること。

五、地方政治の組織に改善を加へ、各地方政廳に諮問機關を設け（道評議會）其一部分は選擧し、一部分は任命することになつて居る。從來道路開通のため、住民に勞働を强ひ、又は其意志に反して土地を寄附せしめたのであるが、今は其弊害が、大いに輕減せらるゝことゝなつた。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

六、警察制度の改善、一九一九年以前には、警察と憲兵とは、共に總督府の下に統一して管理せられて居たのであるが、今は各分離して、地方政廳の下に支配せらるゝことゝなつた。

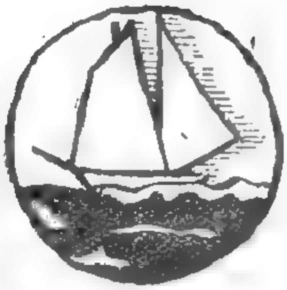
七、以前に比すれば、多少朝鮮の制度風俗習慣に對して、敬意を拂ふやうになつたことである。

以上の如き改革を遂行したる外に、尙ほ種々なる方法を以て、日本政府は、朝鮮人の信賴を博し其協同動作を得んがために努力して居る。例へば、時々朝鮮の有力家を東京に招致し、御馳走政策を以つて、彼等の歡心を買つて居る(記者曰、これは内地視察團などを誤解したるか)此點に於ては、日本人は卓越せる技能を有つて居る。また活動寫眞を利用して朝鮮人をして、日本内地の狀態に通ぜしめんことを勉める。特に宣傳部を設置して、日本の新政策を内外に宣明して居る。朝鮮の官吏、教員、學者等を東京に招集して、種々の會合を開催する。朝鮮人の子弟をば、日本語を以て教育せんことを勉める。日鮮兩國民が、其の祖先を同うすることを力說するは、固より論を俟たざる所である。

◎朝鮮人の性格

是等の努力が、如何なる効果を持來すべきかは、門外漢の容易に斷言し得ざる所であつて、日鮮人及び久しく朝鮮に在留せる、歐米の人士間にも、各其意見を異にして居る。齋藤總督は、朝鮮統治の極めて困難なることを、記者に向つて、打明けて語つたが、其主要の原因は朝鮮人の性格にありとするかの樣に見えた。總督の言ふには「朝鮮にも立派な人物の多くあることは論を俟たないが、其の或ものは、頗る陰險奸惡であつて、日本人よりは勿論、其の自國人より、あらゆる方法を以て、利益を搾取せんことを心懸けて居る。又國民一般に、怠惰であつて逸樂を求めて勞働することを好まない。故にボルシエヴィキなどの煽動に乘ることは極めて容易であつて、現に彼等より金錢の支給を受けて居るものは甚だ少くない。かくの如き次第故吾人は朝鮮人に對して、餘り多くの期待を有つ譯に行かない吾人は固より東洋の平和と帝國の安全を保障せんがために、此國を支配するのであるが、夫と同時に、朝鮮人の平和繁榮を希圖するに於て、他意を有たないのである。」と。吾人は總督の言に信賴して差支へないものと思ふ。(未完)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



朝鮮の將來は何うなるか

京都帝國大學
教授文學博士　内藤湖南

朝鮮の將來は、何うなるのか、自然の筋道であらうか。と云ふのは可成重大なる問題であつて、輕々に論斷することは困難ではあるけれども、何れ將來は第二のアイルランドの如く、朝鮮議會とも云ふべき、自治機關の成立を見るのが、自然であらうと考へられる。いや、朝鮮がアイルランドになるだけの實力は無いと云ふのか、それはそれに違ひ無い、今の朝鮮は駄目だ。今日朝鮮に於て政治運動に關係して居るのはヤンバンなのだが、今のヤンバンの力が衰頽してしまつて、その代りに新しき教養を受け、新なる文化と鞏固なる富力を創造すべき、次の朝鮮人等が實社會に立つやうにならんければ駄目である。勿論徒らに大言壯語を恣にして、獨立騷ぎなどをするのは淺慮の至りであるが朝鮮人は元來カンが惡い。そこへ行くと臺灣人は理解が好いから、内容の空虚な獨立論などは唱へず、飽くまでも日本帝國の治下のもとに臺灣議會の設立を希望して居る。臺灣人中には有力なる多數の富豪があつて、それ等が日本の領有以來益々自分等の富を增殖して經濟的に勢力を占むるに至り、日本統治の恩惠の大なることを痛切に感じて居るのであるからして、彼等は決して日本の治下から離れやうなどと云ふ淺薄な考へを有しないのであるけれども、今日の朝鮮人にはさう云ふ理窟のよく解らん者が多いから困る。それに朝鮮在住の内地人も問題である。アイルランドなど

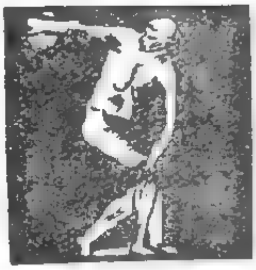
でも同樣であつて、ウルスター地方に居住する英本國からの移住民と、在來のアイルランド人とは、互に利害や感情を異にする結果、統治上に極めて面倒な事情が存在するのである。

◇

朝鮮には古文書はない。現存する最も舊いものと云つても、多く李朝時代のものであつて、李王家の奎章閣の藏書中にも、宋版本の價値あるものは僅々二三に過ぎない。歷代の實錄だけは山に所藏された御蔭で、幸ひ散逸を免れて居る。彼の文祿の役に浮田秀家、加藤淸正などの將軍連が、持ち歸つた舊い書籍が、今現にこちらに殘存して居つて、何れも學問上の貴重なものである。神功皇后の新羅征伐なども、朝鮮の方に記錄が殘つて居らぬと云ふ理由の下に、全然是れを否認しやうとする學者が朝鮮側にもあるが、そんな馬鹿な話はない。が、併しながら、あの史實は、日本の記錄の上に於ても、曖昧の點の存することだけは、我が國の史學者としても認めらるゝ處であつて、日本書記の記載する處を見ても、本文と細註との間に相異があり、あの事實が新羅の何王の時代の出來事であつたかと云ふことも、實は不確實であつて、或は約二百年位も年代の齟齬があつたやうに考へられる。當時新羅は未だ記錄の存在しない時代であつて、一方百濟の記錄なども悉く湮滅に歸してしまつたのである。皇后が新羅の首都慶州まで行かれたか何うかと云ふに、それは當時の事情から考察して、或は慶州以北までも深く進出されたのでは無いかとも想像されぬではない。兎も角も上代に於ては、日本と南朝鮮とは一國の如き關係に在つて、從つて相互の交通往來も、後世から想像する以上に容易に頻繁に行はれて居つたのであつて、何も神功皇后が征伐された結果、三韓が日本に臣屬したのであると云ふよりも、嘗て同一民族であり、同一國家の關係にあつたものが、後に至つて、緣遠くなつて朝貢も中絕するやうになつた結果、皇后が行かれて、元々通りに復舊したのだと解するのが穩當なのである。これは日本本土に於ても、中央から遠くかけ離れた田舍などには、幾らもあつたことである。（完―文責在記者）

右は先頃記者が、湖南博士を京都田中村の邸に訪づれ、暫時會談中朝鮮の今昔について記者に語られた要領である。（記者）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



地上何處に平和ありや（三）

朝鮮總督府
殖産局商工課長　平井三男

日東帝國の使命は奈邊にある乎

東海の一國日本帝國の、其の間に於ける使命は何であらうか。世界の有色後進の諸國諸民族は、何れも眼を擧げて好意を我が帝國に寄せ、其の扶腋と誘導とを仰望しつゝあり。而して如述の諸運動は、帝國が世界に發揮しつゝある大精神に刺戟せられて、日本を憧憬し、日本の勢力に依頼して、其の目的を貫徹せむことを欲して居るのである。此の注目すべき世界的の現象に處して、我が國民は、益其の內政を整へ、國民の精神を振興し、統一し、帝國幾千年の精華たる民族的大精神の發する由來を深く顧み、將來に於ける帝國の世界的發展の基礎を益々鞏固にしなければならぬ。我國を誹つて軍國主義なりと呼びつゝ、而も自ら軍國の謀略に營々たる、似而非人道國の假面に惑はされてはならぬ。自ら夢見る世界平和の妄想に欺かれて、列強競爭の現勢に盲目なる、平和論者の痴言に捉はれてはならぬ。予は言はむと欲す、地上何れの處にか平和ありやと。是れ現世の現相である。今や、世界の小國民殊に有色後進の諸國が、我が帝國の一擧手一投足に注目し、自家の運命開拓の爲めに、我が帝國の成功を祈念しつゝある。此の世界の大勢を洞

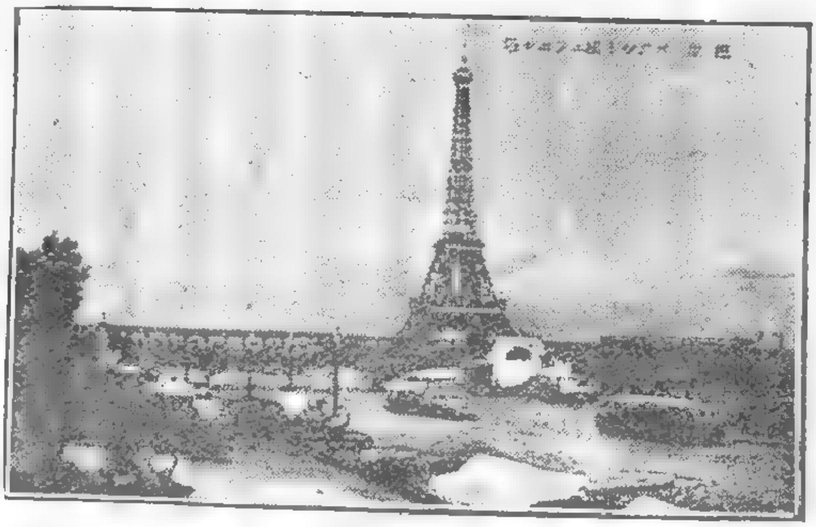
察して、帝國民心の歩調を一にし、國民精神の意氣を高調して、國民的の自重、自尊、自任の精神を益々鞏固にし、發揮しなければならぬと思ふのである。世界何れを望むも、唯國際競爭の激甚なる爭鬪、國力伸張の紛雜せる政局のみ、地上の平和は何處にありやとの嘆聲を發せざるを得ないのである。

唯此の秋に際して東海の濱、太平洋の岸に、幾千年、獨特の文明を有し、東亞より膨湃として押寄せ來たる世界各種の文明を吸收し、同化し、醇化し、而して更に清新潑溂にして、一層偉大なる亞細亞新文明の建設者たるべき、天來の使命を荷へる我が帝國は、眞に世界平和の爲めに努力し、奮進すべき使命を有つて居ると信ずるのである。之が爲には益我か國力の充實を圖り、亞細亞民人の指導者として、自重、自學、是等の後進國民を誘掖し、扶助し、而して亞細亞新文明の建設者たり、卒先者たり、指導者たるの重責を全うしなければならぬ。念ふに世界の文明は亞細亞より出でた。世界の大宗教は亞細亞より出でた。世界の商業も亦亞細亞に初まつた。然るに今日の亞細亞や如何に、轉々今昔の感に堪へないのである。帝國の世界的使命は亞細亞文明の復興、亞細亞新文明の建設を外にして、何物をも存せずと謂はねばならぬ。その最先の要は内鮮一家の理想を體現し、發揮することである。一葉落ちて天下の秋を知る此の一事をも全うする能はずば、日本帝國民の未來や以てトす可しである。之に亞ぐの要は、日支兩國民の親善提携と、其の經濟の結合とである。若し此の一事を誤るに於ては、亞細亞大陸に於ける帝國の將來は、唯夫れ難局なりと覺悟せなければならぬ。流水洋々たるライン河の水に臨み、森美しき獨佛接壤の地方を漂浪し、其の一望坦々たる豐野の末、茜色の夕日の空に描き出さるゝ、美しき森の蔭を眺めつゝ、予は幾度か斯くの如き冥想に耽つたのである。ラインの一語は獨佛兩國民の歷史の跡を辿る者には、限りなき興味と教訓とを感ぜしむるものである。豫はアルプス連峯の美しき雪を仰ぎつゝ、萬感の一端を左の如く書き留めた。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

死に行く佛蘭西

墮落し切つた國民、耽溺に爛れた國民と云はれて居つた佛蘭西は、正宗の樣に研ぎ澄した、精鋭な獨逸軍の威力に唯一息に切り散らされるであらうと思つたのは、決して獨逸人の自惚のみではなかつた。世界大戰前の佛蘭西には、士氣の銷磨し行く佛蘭西の運命を悲しむ、幾多の非觀的著書が現はれた。開戰四年前に現はれた、エブレーの「死に行く佛蘭西」は其の代表的な一つであつた。風雲頻りに急にして、ラインの流が啻ならぬ波を擧ぐる樣になつたとき、獨逸人はチユートン文化の來る可き光榮を誇り合つて、「三週にして巴里、三月にして倫敦、三年にして紐育」の城下の



巴里パツシイ橋エツフエル塔

闘ひを志して、髀肉の歎を漏して居つた。一方、佛蘭西では、旗鼓勇しく戰線に赴く兵士の間にさへ、もう佛蘭西は死の床に橫はつて居るのだと云ふ、淋しい感じを胸に藏するものは、決して少なくなかつたのである。

彼の美しい並樹や、街路や、目もさむる樣な、コンコルドの廣場や、現世の快樂華の樣な盛裝の行人や、巴里シヤンチエリゼー街の繁華も、今に燃え盡きむとする燈火の、末期の鮮かな火焰のやうな、淋しさを感ぜずには居られなかつた。アルサス、ローレン二州を奪はれた、獨佛戰爭以來、鬱積した五十年の怨恨は、佛蘭西人の腦裡を去らなかつたけれども、婬蕩の風は士氣の眞核に食ひ込んで、最早如何とも施さむ術なき有樣であつた。獨逸人は此有樣

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

を觀て、「ラテン文明の末期は近づけり、佛蘭西を亡ぼすものは、獨逸にあらず、佛蘭西を亡ぼすものは、佛蘭西の女なり」と嘲笑した。

そして、文豪ゾラの作を擧げては「佛蘭西の此の婚風を見よ」と誇つた。

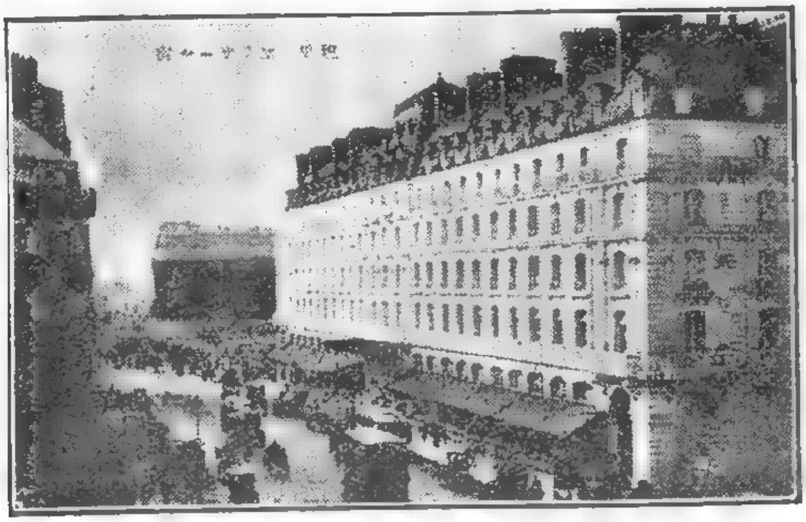
大鵬の群雀に向ふの意氣を以て、獨逸がアルサス州の首都ストラスブルグの軍團を、佛蘭西國境に送つたのは、千九百十四年の七月三十日であつた。八月一日には佛蘭西も動員令を發するの已なき事態となつた。佛蘭西國境の侵入を、容易ならずと見た獨逸が、進路をベルギーに求めて、ヴイゼ村に侵入したのは、翌八月二日であつた。そして「死に行く佛蘭西」の運命は、日に日に終焉に近づく樣に思はれた。五十年に二度、其の國土を獨逸軍の鐵蹄に蹂躙され其の都度、政府を巴里よりボルドーに移さねばならぬ窮狀に陷つたのも、詮ずる所、耽溺の自業自得であると、獨逸人は冷評した。

佛蘭西を救ふ者は女なり

此の冷評に憤慨し、國運の斯の有樣に蹶起したのは、佛蘭西の婦人達であつた。佛國男子をして、遊冶郞の如く、意氣地なき軟骨男子たらしむるものは、佛國婦人なり。佛蘭西を亡ぼすものは、佛蘭西婦人なりとの誹謗は、忍ぶべからざる恥辱であつた。今や、佛蘭西婦人の眞價を、世界に表的し、闡明す可き秋なりとして、一齊に起つた愛國的婦人達は、婦人十字軍なるものを組織した。其の階級の如何を問はず、貧富の別を立てず、協同一致、奉公の誠意を竭すことを誓つた。そして、宣言して曰く、我等は一齊に起つて此處に在り。良心なき女、道德なき女、勇氣なき女玩弄物たる女、媚を賣る女、地獄に墮つる女、斯る女今何處にありや、斯る女有りしと云ふは、我が仇敵の放てる流言であると。パンカレー夫人、アダム夫人は十字軍中の屈指の人物であつた。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

佛蘭西は女に亡ぼさるゝ國であるかも知れぬ。然し女に救はるゝ國であることは、歴史の證明する所である。ローレン州のドンレミの百姓家の少女、ヂャン、ダルクが、將に英國に亡ぼされむとする佛蘭西の國難を、「汝起つて救へ」との、天の啓示を蒙り、甲冑に長劍をかざし、百合花を散らした中に、聖母マリヤの像を畫いた、軍旗を推立て、佛軍を激勵して、雲霞の英軍中に突入し、オルレアン市の包圍を解き、英軍に占領せられた、大部分の國土を恢復し、佛國を滅亡の谷より救ひ上げ、遂に敵に生擒られて、火中に投ぜられた、奇蹟的な悲壯な物語は、既に五百年前の歴史話であるが、佛蘭西の老若男女には、今も依然として、萬人の胸に活きて居る、愛國的精神の鼓舞者である。今次の世界大戰に、婦人十字軍の蹶起したのも、此の少女軍神の威力を現證したのである。婦人の銘々がヂャン、ダルクを以て自ら任じ、護國の大精神を發揮したのである。大戰の勃發するや、墮落の國民、耽溺の國民と思はれて居た佛蘭西人が、擧國一致猛然として、獨逸の銳鋒に對抗したことは、甚しく獨逸人を驚かした。此の意外なる出來事の裏面には、斯樣な著しい、婦人の愛國的活動があつた事を、見逃してはならぬ。戰勝と佛蘭西女、此の兩者の間に、絕ち難い因縁の連鎖がある。……………………（完）



巴里聖ラザール街

—メートル式—度量衡の沿革と其の普及

◇朝鮮にも近く實施を見ん◇

殖産銀行營繕課長
朝鮮建築會副會長　中村誠

◇メートル法の實施

メートル法は世界的度量衡の標準單位であつて、我が國に於ては、明治十九年既にメートル條約に加入したのであるが、大正十年四月メートル法實施の法律の制定を見、愈々本年七月一日より一般にこれを施行せしむることになつたのであるが、これが急激な改變實施は、實際上には困難な場合もあるので、政府當局は、先づ一般民間に於て自發的に漸次これを實施して行くやうに農商務省令を以て發布し、又文部當局に於ても、これが實行促進の爲め、中、小學程度の機關に於て、適宜に教育習得せしむるやうに示達せられ、又、各府縣に於ても、これが方法に就いて夫々考究中であるから、内地と密接な關係にあるところの我が朝鮮に於ても、遠からずこれが實施を見ることゝ思はれる。この機會に於てメートル法度量衡に就いて、些か所見を述べて見やうと思ふ。

◇物の測定法の發達

度量衡といふことは『物の測定』といふことである。これは一般社會に於ける事業なり、貿易なり、商取引なりに於ける總ての仕事の基礎であり、基準となるべきものである。又吾人の日常生活にも、これが一ツの密接な關係を有して居る標準單位であるから、この制度にして最も進歩したるものを用ふると、用ひざるとは、其の國

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

勢の消長に影響することの多大なるは、今更言ふまでもないのであるが、然らば、何故にメートル法が現在の度量衡として、最も優秀なものであるかと言へば、先づこれが發達の徑路に就いて、一應考察して見る必要があると思ふ。

有史以前の原始時代に於ては、總て物を測るには其の單位を最も手近かな物を以てしたのは、當然のこと、思はれるのであつて、多くは人間の身體を標準としたのである。例へば、英吉利の呎は元羅馬で用ゐて居つたのであるが、これは足の長さを標準としたものである。又支那に於ては拾髮を以て一程とした。併し物々交換等の時代を經て、度量衡が商業上に漸次重要視されて來るに隨つて、同時に科學も進んで來て、物の測定に、非常に精密な度量衡を要することになり、これが國の制度として成立したのは、紀元前二千五百年、バビロニアに於て、既に明細なる規程を作つて居る。又支那に於ては『律度量衡を同じうす。』と言つて、支那は古來禮樂の國であつて、古へ帝王が治を爲さむとする時は、先づ律、度量衡を改定したり、音律に依つて尺度を測定したり、卽ち聲と器とを以て基本としたのである。これは黃鐘律といふ笛の長さから割出して、長さを決めたのである。其の他黍を用ゐた。其の時分の支那に於ける主要食物は黍であつたから、黍一粒の幅を一分とし、拾粒の長さを以て一寸とした。又目方に於ても黍を標準とし、拾粒の重さを累と爲し、十六累を銖とし、或は又粟、豆等を使ひ、十の粟を一分、十粒の豆を以て一寸とする。英吉利に於けるクローネも亦其の單位を小麥に置いて居るのである。

◇制式統一の必要起る

斯くの如く、未だ科學の充分發達せざる時代に於ては手近なる自然物に依て、一定の標準を立てたものであつた。歐羅巴に於ても、極く古くより長さに於ては吋、目方に於ては封度、或は噸といふやうなものを使つて居つたのであるが、孰れも是等は羅馬に於て使つて居つたもので、其の以前には希臘にあつたけれども、大體羅馬で統一されたものである。これは伊太利の各都市に使つて居つた度量衡であるが、漸次各地方に於て差を生ずるに

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

至り、これが甚だしき處では、同一國内に於てすらも、英吉利の如きは、同じ一呎でありながら、九吋から十二、六四吋位までの差があつた。

斯の如く歐羅巴に於ては、メートル法の制定せらるゝ以前は、各都市に依りて異にするのみでなく、物品に依つても異なつたのである。就中甚しきものは封度で、各國に亙つて數百種に上つたといふ有樣である。

茲に於て、これを何とか統一しなければならぬと云ふ必要が生じて來たのであるが、この時分の人智の程度では、きつちりと決めることが出來なかつたのである。恰度文藝復興以來十一世紀頃に於ては、佛蘭西が歐羅巴に於ては最も文化が發達して、學術も進んで居つた時であるが、即ち千六百七十年、ルイ十世の時に、ガブリエルムートンが一の式を案出して、度量衡の單位は、一定不變のものでなければならぬといふことを主張した。さうして、其の基準は地球の子午線、又は赤道を標準とすべきを唱へ、種々學界に於て研究の結果、結局測定上の便宜、其の他に依り、子午線を基準とすることに決定して子午線の四千萬分の一を長さの單位として、これをメートルと名付けたのである。

◎佛蘭西革命の直後

又目方に於ては、攝氏四度の水一立方センチメートルを基本として、これを一瓦と名付けた。當時の學者は、この式を以て最良の方法なりとし、何とかしてこれを以て統一したいと思つて宣傳したが、其の當時最も理想的のものといふことが、世評には上つたけれども、實際には行はれず、其の儘百二十年を經過して、千七百八十九年、恰もルイ十六世が斷頭臺上の露と消え、共和政體となり、人民も新奇を好み、諸般の制度を改善した時であつたから、千七百九十年、共和政府はムートン式の調査機關を設けて、多數の學者をしてこの研究に從事せしめた。其の結果ムートンの理想は漸く茲に實現せられ、子午線の長さの四千萬分の一を基本として、これをメートル原器と名付け、同九十五年にはこれを國法として一般に實施を强制したのであるが、各方面からの苦情が甚だしく、實施上多大の困難があつた爲めに、これを緩和す

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

る目的の下に、ナポレオンが皇帝となるや、勅令を發して再び舊の度量衡制に還り、爲めに折角統一しかゝつた度量衡制は、又復混亂紛雜を來たすに至つたのである。

併しながら、國民も最早や煩雜なる度量衡の弊に堪へなくなり、政府に於ても種々統一方法を考へて、學校に於ても教育をなし、官公署に於ても努めてメートル式を採用し、千八百四十一年、即ちムートンの案出せしより二百年後、ナポレオン三世の時に到つて、初めて一般國民に向つて再びこれが專用を強制して、玆に實際効果を收むることゝなつた。メートル式度量衡は、これ程の苦心を經て漸く出來上つたものなのである。

斯くして佛蘭西に於ては、國内が整然たる度量衡制を確立することが出來たので、歐羅巴各國もこの式を讃美し、先づ露西亞がこの式を採用し、國際的の度量衡たらしめむことを提議して、千八百六十八年巴里に於てこれが會議を開き、最も寒暑の差に於て伸縮の度の少き合金…白金九と、他の金屬一との合金……を作つてこれを佛國政府が保管することゝなり、千八百七十五年、歐羅巴の十六箇國が玆に合同してメートル條約といふものを締結したのである。これがメートルが世界的度量衡として認められた基である。

◇我が日本は混亂狀態

以上の如く佛蘭西がメートル法を實施するまでには、可成の苦心を嘗めたのであるが、獨逸に於ては早く、巴里に於て十六箇國の條約の締結せられない前に、法令を發布し、二箇年の猶豫を與へて、千八百七十年よりメートル式を採用したのであるが、當時は普佛戰爭中で、獨逸は佛蘭西に攻め入つて鬪つて居る最中であつたが、夫れにも拘はらず、斯かる難事業を完成したのは、如何に獨逸が學術的及び經濟的事業に向つて、異常の熱心を有つて居つたかが窺はれるのである。

斯くして今日まで、五十餘年を經過して居るのであるが、以來非常なる速度を以てメートル法は世界に普及し現今に於ては、この式を採用せる國は三十一箇國の多數に上り、我が日本も今回愈々これを實施することゝなり英吉利に於ては、既に議會に於ては議決して居るのであ

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

る。尤も我が國に於ては、明治十九年既にメートル條約に加入して居つたのであるが、古來より固有の度量衡があり、又早くより輸入されて居るところの英國式度量衡即ちヤード、ポンド法もあり、更にメートル式あり、夫々各方面に相當の範圍に於て實施されて居つたので、これが事業上、或は日常生活上に及す影響は多大なもので各國稀に見る混亂せる度量衡制が使用されて居つたと謂ふべく、其の弊は早くから識者の間に留意されて居つたのであるが、政府當局に於ても、豫ねてから度量衡の統一に就いては其の必要を痛感して、度量衡に關する調査機關を設け、各方面の學者、研究家、工業家、實業家及び行政家等を網羅して、これに度量衡に就いての諮問をしたのである。其の第一は。

我が國の度量衡は統一の必要に迫られて居るが、これを如何なる制度のもとに統一したら宜しいか。又其の順序方法は如何にすれば宜しいか。

といふことである。これと同時に、全國の官公署、學校、會社、工場、其の他の各公共團體にも照會して、

第一　度量衡は何を使つて居るか。

第二　メートル式を採用することが出來ないか。

第三　メートル式を採用するとすれば、如何なる意見があるか。

といふやうなことを問合せたのであるが、殆んど全國の大多數が、制度としてはメートル式を採用して貰ひたいといふ答申をした。

◇メートル法は輿論の聲

又、右調査機關に於ても、メートル式を採用して、なるべく早く實施せられたしといふ答申をした。其の理由としては現今我が國に用ゐられつゝある度量衡は、使用せらるゝ範圍は相當廣いのであるけれども、この制度には、少しも各單位間に聯絡がない。又、度、量、衡の三項目の中にも少しも聯絡がない。夫れから、この使用範圍狹く、一歩國外に踏み出せば用を爲さない爲め、これが學術、經濟、貿易といふ方面には全然使用が出來ない然れば國家永久の制度として使用に堪へないものである又英國式に於ては、學術上から見る時は、日本式と較べ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

て猶ほ一層劣つて居り、單に習慣のみに依つて出來たものであつて、單位間の連絡等は何もない。これは我が國の、英國關係の方面に於ては可成廣い範圍に於て用ゐられて居るが、之を全部に擴張して使用せしむるや否やの點になれば、英國自身すらも、この制度の不備を感じて改善せむとしつゝあるのであるから、更に我が國の制度と爲すの資格は、全然ないものと認められる。

◇愈々實施期に入つた

然らばメートル式は如何といふに、是等の缺點が全然皆無と言つて宜しく、學術上に於ても殆んど理想的といふべきであつて、各單位の間には簡單なる一脈の關係を以て連絡があり、總て十進法を以て進み、又度、量、衡の間にも換算し易く、其の中の一を覺えれば、後は簡單に會得せられるものであるといふことが、學術上に理想的とせられるところであり、又これを國際的に考へても、文明諸國は殆んど全部これを採用して居る。又固有の制度を有するものも、この制度を併用しつゝある狀態になつて居る。我が國の如き漸次國際的に重要なる地位に立たむとするものは、如何にしてもこの制度を實施しなければならぬことは、自然の歸數となつたものである。斯くて政府當局も是等の狀況より、充分に制度改正の必要を認め、又世界の大勢に鑑み、遂に意を決して度量衡法の改正案を議會に提出して、大正十年に法律第七十一號を以てこれを發布せられ、今や實施細則も制定せられて七月一日より實施期に入つた譯である。吾人は進んでこれが實施促進に努めて、我が國の事業の發達上、又經濟組織の確立の上から見ても亦、吾人の日常生活の改善の上から見るも、理想的度量衡法の普及を圖るべきことは最も必要なことゝ感ずる次第である。（完）

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

メートル法單位表

名稱	命位	略字	比較
度			
ミクロン	メートル百萬分の一	米 u	〇、三三毛
ミリメートル	メートル千分の一	粍 mm	三、三厘
センチメートル	メートル百分の一	糎 cm	三、三分
デシメートル	メートル十分の一	粉 dm	三、三寸
メートル		米 m	三、三尺
キロメートル	千メートル	粁 Km	九町一〇間
△面積			
平方「ミリメートル」	平方「メートル」の百萬分の一		一〇、八九平方厘
平方「センチメートル」	平方「メートル」の一萬分の一		一〇、八九平方分
平方「デシメートル」	平方「メートル」の百分の一		一〇、八九平方寸
平方「メートル」			〇、三〇二五坪
平方「キロメートル」	百萬平方メートル		一〇〇町八反三、一步
△土地又は水面の面積			
アール	百平方メートル	阿 a	一畝九、二五步
ヘクタール	百平方アール	陌 ka	一町、二五步
量 リットルは容積（量）の基本單位			
立方センチメートル	立方メートルの百萬分の一	c.c	九、〇五五四勺
立方デシメートル	立方メートルの千分の一		五、五四三五合
立方メートル			五、五四三五石
△液體、ガス體、粒狀又は粉狀物の量			
ミリリットル	リットルの千分の一	竓 ml	〇、〇五五四勺
デシリットル	リットルの十分の一	竕 dl	五、五四三五勺
リットル	立方デシメートル	立 l	五、五四三五合
ヘクトリットル	百リットル	竡 hl	五、五四三五斗
キロリットル	千リットル	竏 Kl	五、五四三五石
衡 キログラムは重量（衡）の基本單位			
ミリグラム	キログラムの百萬分の一	毛瓩 kg	〇、二六七毛
グラム	キログラムの千分の一	瓦 g	二、六六七分
キログラム		瓩 kg	〇、二六六七貫
トン	千キログラム	噸 t	二六六、六六七貫
カラット	二百ミリグラム	tc	寶石の重量

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

活ける藝術を創造せよ

——第三回鮮展に臨みて——

朝鮮總督府美術展覽會審查員　小室翠雲

◎

朝鮮の事について一言するならば、朝鮮は李王朝以來久しき間に亙りて虐政が行はれ、苛斂誅求に苦しめられたる結果、國民は全く生氣を失ひ、その抱懐する思想を自由に表現するの餘裕が無く、藝術上の意氣精神は漸次萎微衰頽して、今日に至つては、根も葉も枯れ絶えてしまひ、誠に哀れなる狀態に相成つたのであつて、僅に殘存して居るものも、徒らに舊き傳統に囚はるゝものばかりで、藝術的價値は至つて乏しいものである。然るに朝鮮總督府に於ては、茲に觀る處あつて、美術展覽會を開催され、自分は審查員として關與するのは、今回で二度目であるが、全出品物を通じ、大體に於て、その技倆が長足の進步をなしたることを認むるのは誠に愉快なことであつて、殊に入賞の榮冠を贏ち得られたる、若干の青年達に親しく會談するの機會を持つたことは、私として衷心欣快に感ずる次第である。併しながら、吾々藝術家としての立場から考へて、朝鮮在住の若き人々のために、如何にも同情に堪へないことは、朝鮮には適當なる指導

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

者と、有力なる參考資料の無い一事である。總督府の展覽會はあるとしても、それは僅に一年一回、日頃鍛練したる技倆を表現して、比較鑑賞するの機會を得るに止るのであつて、甚だ心細い譯である。それで各自は、何等自分の進むべき目標も無く、懇ろに手を執つて指導してくれる先輩もなく、唯思ひ〳〵に暗中を摸索しつゝあるの現狀を見ては、如何にも氣の毒に感ぜざるをえないのであつて、若し適當なる機關の成立を見るならば、吾々の如きも、是がために一臂の勞を取るに躊躇するものでは無い。又有力なる參考資料を提供することも出來るであらうと考へるのであつて、此の趣旨については、既に當局に對しても熱心考慮を促して居るのであるが、斯くの如き指導機關と參考資料をえ、而して若き人々の懸命の努力に依りて、此の朝鮮半島に偉大なる新藝術を創造せらるるに至らむことを、切望にたへない次第である。

自分は朝鮮をすまして、更に大連に參つて南滿美術展覽會の審査にたちさはる事になつて居るのであるが、前に一言致したる處に引き比べると、滿洲に於ける東洋畫は、全く依據すべき何ものも所有し無いと云ふ狀態に在るのであつて、此の點に於ては滿洲に在る作者達は、朝鮮在住の青年たちに比して一層困難な立場に在るのである。尚ほ自分が十餘年間、各種展覽會等の審査に關與したる經驗に就いて云へば、苟くも責任ある審査員として、人の心血を注ぎたる藝術品の前に立つのであるからして、最も嚴肅なる態度を以て臨まねばならぬことは申すまでも無い。斯う云ふ精神から自分などは、常に出品物の鑑査をなす際には、必ず禮服着用することに決めて居るのであるのだが、京都邊りの人々の中には、帝展の

翠雲畫伯筆

審査員として出る場合にさへ、ゾロリッと着流しでやつて來るやうな者もあるのは言語道斷な次第で、吾々務にその不眞面目なる態度を憤慨せざるをえないのであるが、最初入落を決する鑑査の如きは、多年の經驗に依つて、極めて無雜作になし得るもので、その作品の前に立つて、畫面を一瞥した瞬間に於て、『その作品が入選とするだけの價値があるか否や』の判斷は、直ちに、腦裡に閃めいて來るものであつて、それが大部分は誤りが無いのが例である。それであるからして、實際一日の中に、七八百點から一千點前後の鑑査をなすことは決して難事ではなく、僅々三四百點の作品ならば二三時間で十分なのであるけれども、今回は特に愼重を期するために二日間も係つた譯である。

◎

內地に於ても、嘗て文展時代に落選した作品が、帝展に入選したと云つたやうな例は無いでもない。そして多數の作者の中には、一度出品して落選したものを、何年かの後になつて、『もう、忘れて居るだらう』など云ふ淺薄な考へから、審査員を瞞着しやうとして、舊作をそのまゝ再び出品する者が無いでもない。又舊作の上に、新に鳥蝶などを加筆して、理窟だけは同一品でないと云ふ事にして二度出品するものもあるのであるが、審査員には、その作品と畫面とを同時に記憶するは到底困難なことであるけれども、この構圖の如何は、大體審査員の腦裡に深く印象を殘して居るものであつて、新なる出品であつても、その手法に依りて、『此の作者は、嘗てかう云ふ畫を出品した事がありはし無かつたか』と云ふ風に、古き記憶を呼び起すことがあり、係り員が、出品名簿などを繰展げて調べて見ると、全くそれに相違なく、一同驚歎すると云ふやうな事實は、決して珍しくはないのである。(文責在記者)

右は去六月三日夜京城群馬縣人會發起の下に京城ホテルに催されたる、翠雲畫伯歡迎會の席上試みられたる、東洋畫についての談話の一節である。畫伯の畫談は、支那上古に於ける繪畫の濫觴、繪畫と文字との交渉、繪畫の發達より說き起して、南北の畫風、繪畫と禪との關係等を陳べて現代に及び、頗る興味多いものであつた。(五峰生)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

お役人の登龍門

△來八月初旬施行される文官普通試驗
△受驗者は五六百人お巡りさん上成績

總督府では、朝鮮全土に居住して、まだ無資格な、而も向上心の旺盛な、頼母しい青年達のために、來八月初旬京城中學校に於て、普通文官試驗を施行される。首尾克くこの關門をパッスれると、今までの雇員も一人前の書記とか屬とかいふ本官に任命され、只の一巡査に過ぎなかつた人も警部さんに昇進して、立派な判任官になるだけの資格を與へられるのであつて、前途有望なる、若いお役人達に取つて眞に出世の登龍門とも謂ふべく、よし役所の都合で即時に任官ができないとしても、大きに肩身が廣くなる譯である。

試驗官は、長野學務局長を委員長として、その下に松村、中村の兩秘書官、倉橋文書課長、萩原學務課長、それに富永地方課長、佐々木會計課長と云ふ顔ぶれで、外に臨時委員が若干任命されることになつて居る。今年は受驗出願受理締切の七月二十日までには、まだ時日があるので、今の處何名位になるかは判らんけれ共、從來の例に依ると先づ五六百人には上らうといふ。それで試驗を通るのは昨年は約一割の五十何名、一昨年は一割八分の百十余名であつたが、受驗者は各官廳の雇員級の青年が多く、警官達も可成りあり、殊に國境方面で、年中命懸けの警備に任じて居るお巡りさんの中に、却つて成功者が多さうである、意氣込みが違ふのであらう。前號に掲載されたやうな、總督府の給仕さん上りの雇員にも、受驗志望者が數名もあつて、昨今懸命に準備を勵んで居。

試驗時間割

八月二日(土)	自午前八時 至同十時	二時間	算術
	自午前十時二十分 至同十一時五十分	一時間三十分	地理
	自午前十一時五十分 至后一時	一時間十分	休憩
	自后一時 至后二時卅分	一時間三十分	歷史
	自后二時五十分 至同四時廿分	一時間三十分	漢文
八月六日(水)	自午前八時 至同十時	二時間	行政法
	自午前十時二十分 至后零時二十分	二時間	民法
	自后零時廿分 至一時廿分	一時間	休憩
	自后一時廿分 至后三時廿分	二時間	刑法

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

八日七日(木)
- 自午前八時 至同十時　二時間　作文
- 自午前十時二十分 至后零時二十分　二時間　經濟民刑訴訟法
- 自午前十時二十分 至后零時三十分　二時間十分　朝鮮語　英語

△受驗人心得

一、受驗人ハ試驗委員又ハ監督官ノ指示又ハ命令ヲ遵守スヘシ
一、受驗人ハ試驗當日午前七時卅分迄ニ試驗場(京城中學校)ニ出頭スヘシ
一、受驗人ハ左記ノ物件ヲ携帶スヘシ
　毛筆、「ペン」、鉛筆、墨、硯又ハ墨壺、「インキ」、小刀、算盤(可成二十五桁以上ノモノ)
　辨當(但シ校内ニパンノ賣店アリ)上草履(靴ヲ穿ツ者ヲ除ク)
一、受驗人ハ試驗委員又ハ監督官ノ許可ヲ得ルニアラサレハ試驗場外ニ出ルコトヲ得ス
一、受驗人ハ監督官ノ指揮ニ依リ試驗室ニ入リ自己携帶ノ受驗票番號ト同一番號ノ座席ニ着クヘシ
一、答案ハ毛筆又ハ「ペン」ヲ用フルヲ要ス
一、試驗ニ關シ不正ノ行爲アリタル者ハ其ノ試驗ヲ無效トス
一、試驗場ニ於テ不正ノ行爲アリト認メタルトキハ試驗委員又ハ監督官ハ直ニ退場ヲ命スルコトヲ得試驗場ニ於テ試驗委員又ハ監督官ノ指示若ハ命令ニ服セサルトキ亦同シ
一、口述試驗ノ期日、場所及口述試驗ヲ受ケシムヘキ番號ハ筆記試驗終了後三日以内ニ之ヲ試驗場ニ掲示ス(其他略ス)

朝鮮總督府

△注意すべき事

そこで參考のために、受驗者の注意すべき事項について、總督府の係員に質ねて見ると、その答へが大體斯うである。

一、現在官公署學校等の在職者で受驗志望するものは、所屬長官の許可證を添へることになつて居るが、その長官とは道知事を指すのであるから間違へては困る。
一、受驗料二圓の收入印紙に、自分の實印を押してよこす者があるけれども、是れは絕對に消印しない樣にして貰ひたい。
一、經濟、民刑訴訟法、英語、朝鮮語等の隨意科目を二科目も選定して來るものがあるが、是れは一科目に限る。
一、答案は、從來毛筆書きに限られてあつたが、今年からは毛筆でもペン(萬年筆も)でも差支へないことになつた。
一、受驗者は、必ず試驗の前日即ち八月一日午後一時に試驗場に出頭して、係員から受驗票、時間割及び注意書等の交附を受けることを忘れてはならぬ。(完)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

北漢山に登る

―雨を突いて―

同行六人

「北漢山登りをやらうじやないか」と云ふ動議が、かねて同人間の懸案になつて居たが、六月二十三日の日曜日、愈々決行した。參加の面々は、曰く松殿、米澤吉田、金四君に僕と、給仕の朴との六人外に晴雨不明の空模樣に二の足踏んだ人もあつた。豫定が少し遲れて長谷川町の事務所を出發したのが、彼此朝の五時五十分であつた。途中景福宮の横手附近へ行くと、ポツーリ〱こぼれて來た。が今日は「止めやう」など云ふ弱卒は一人も居らぬ。「ナアーニ構まふものか、雨が降らうが、槍が降らうが、何處までゝも、登れる處まで登らう、照りつけるよりは涼しくつて却つて氣持が好いよ」と、凄まじい勢だ。山麓の洗劔亭に着いたのが丁度七時、いよ〱本降りになつて來た。勇氣百倍、愈々登りかゝつたが、路らしい路とてはなく、岩角を攀ぢ登つたり、峰を越え溪を渡り、中腹の峠へ辿りついて、一息いれたのが八時二十分頃であつた。米澤技師が記念撮影をする――但し今以てその結果が不明だ――この頃から風が大分強くなる。

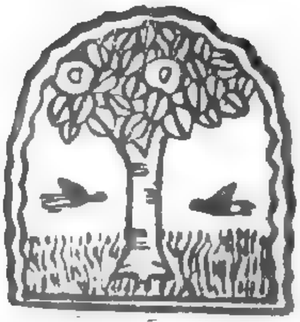
北漢山と一口に云ふが、三角山又は華山と稱し、白雲峰、國望峰、仁秀峰の三峰より成り、中腹以上は全くの岩石であつて、文字通り奇峰峭立眞に壯觀を極め數十丈の瀑布が山頂から直下するなど晴天には見られぬ絶景である。九時二十分頂上の山城を指呼の裡に眺められる文珠庵に辿りつく。天候益々險惡、雲雨逆しまに吹きつけて、四邊忽ち閉ざゝれてしまひ、山容見るべからずと云ふ有樣、兎に角本堂と羅漢堂、七星閣などに一拜の上背後の岩窟へ入つて、先づ藥水を掬んで渇を醫す。無色、無味、無臭ちつとも癖のない、如何にも清涼な岩清水で、三戸萬象君が、今度鮮展で二等入賞した畫題はこれなさうだ。

但し、今日はあの畫面にあるやうな朝鮮美人などは登つて居らず、唯寺の梅干婆アさんがパカチで以てなみ〱と藥水を汲んで吾々に呑ましてくれただけだ。

本堂の佛樣に御無禮をして寺からサバリと湯とチミチー(茶漬)を貰つて晝食をしたゝめる、それがまだ午前十時前なのだ、食後隣室の溫突に移つて一同雜魚寢をする。午後になつても風雨依然たりだ下山は思ひも依らず、山寺に一晩籠城するなども興味がないではないが、着て寢る物もなし米とチミチーの外には一杯の酒も一個の卵さへも無いと云ふ。谷向ふの本寺に行くと好いが、それには一時間もかゝるし、第一雨具にするアンペラ一枚なく又危險千萬である。鬚の濃い寺男をつかまへて「オイ京城へ行つて酒を買つて來い」などと戯れを云つたりする。それでも四時半頃にやつと小降りになつたので下山、午後七時無事但し――濡れ鼠になつて――歸城祝盃を擧げた。それでもなか〱痛快であつた。(川村生記)

雨は降れ風は吹け吾は日本男子也
櫛風沐雨北漢山城を指呼の裡
雨煙ぶる北漢山の岩頭に
雲を吸ひ霞を喰ふ文珠庵
岩窟に藥水を汲む二千尺

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



自治制施行の諸問題

京城府協議會議員　平山利治

◇居留民團の廢滅

明治三十八年居留民團法の實施に伴ひ、居留民團の設立せらるゝや、爾來年所を經るに隨ひ顯著なる發達を遂げ、公共の利益を增進し、國家の隆昌に貢献したことは多大なものがあつたのである。然るに、一と度併合の事行はるゝや、時の寺内總督は、この歷史ある自治機關を弊履の如くに一擲し、何等これに代るべき内地人の自治的機關の存續に付介意するところがなかつた。當時世論囂々として、或は決議となり或は陳情となり、遂に各地居留民團長の招集となり、遂に唯一片の冷かなる訓示が殘されて、廢滅の悲運に遭遇したる當時を追懷すれば、感慨寔に無量なるものがあるのである。

◇十有餘年の自治的訓練

星霜玆に十有餘年、過般の第一回全鮮公職者聯合懇話會の席上に於て、この自治制促進の烽火を擧げるに至りしことは、寔に意義深きことであつた。私は朝鮮の政治史に造詣なく、又朝鮮の法制史に暗きがために、鮮人の自治的沿革を叙述することは出來ないが、併し、李朝十四世の末代、今を去ること三百年前、恰も江戸時代に於ける五人組制度に彷彿たる郷約自治の萠芽を見るに至つたのであるが、其の後幾何もなく彼の李朝五百年を通しての中央集權的政策の下に、其の顯著なる發達を見ずして今日に及んだことは寔に遺憾の極である。が併し、併合後既に十有餘年其の間府協議會員の官選時代を經て、更に民選時代となり、又、一方には學校費評議會道評議會の制度が創始せられ、文化の發達教育の普及と相俟て大に自治的訓練を重ね來り、正に自治的公民たるの適格を有するに至つたことは、具眼の士の認めて以て疑はざ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

るこころである。

併しながら、與ふる方面より之を觀れば、恰も自分の子供は何時までも或る覊束なさを感ずるこ同樣に一の杞憂が手傳ふものである。例へば水泳に付ても、過敏な恐怖を懐くならば、幾年經つても水泳の達人こなり得るものでなく或る時期には勇敢に水中に投じて、自らの工夫、自らの體驗を味はしめるここが上達の一方法たるこ同樣ではあるまいか。諺に「這へば立て、立てば步めの親心」こいふやうな態度で、當局は今や先づ或程度の自治を與ふる氣分こなり。又、民衆も自重して、穩健且つ著實なる手段方法に依り、而も其の意氣たるや「吾等に自治を與へよ。然らざれば死を與へよ」こいふ位な熱烈なる慾求に燃えて、自治制の獲得に猛進しなければならない時期が來たこ考へるのである。

内金剛　小野崎大凌

◇地域的三階段に施行

由來民權發達の歷史は、民衆の積極的欲求に基いて與へられたる貴き向上生活の記錄であつた。恰度今回憲政會が中心こなり內閣を組織し得たここを以て、恰も熟柿主義なるかに觀察する向もあるけれごも、謂ゆ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

る十年苦節の歴史は、一に政權獲得の欲求に燃えたる忍苦の記錄であつた。これを目して一遍の熱柿主義なるかに輕視する如きは、事の眞相に徹せざるの甚しきものではあるまいか。斯樣な意味合から、我々は更に社會力の援護下により、力強い民衆運動を起して其獲得に邁往したいものである。

併しながら、其の施行せらるべき地域は、理想としては、先づ府所在地全體に亙らねばならぬが更に第二次的に謂ゆる四大都市、又更に第三次的に京城に於ける特別自治制といふやうに、地域的に三階段に分つことが出來るやうに思ふ。而してこの自治制を實施するに就いて、第一の難關は現在の學校組合及び學校費評議會を如何に處置するやの問題なのである。我々の考へでは、言ふまでもなくこの兩者を打つて一丸としたる普遍的市政の實現を希望して已まない。今若し內地人敎育と、鮮人敎育この間に著しき差等ある現實に顧み、又其の負擔の上に甚しき懸隔あることに想ひを致す時は、自治制實施上最も難關の一は、この點であらねばならぬと考へる。故に打つて一丸としても、敎育施設の穩健なる發達並に負擔の權衡といふ上から、兩者を各特別會計として、玆に相混淆せざる立場におくことにせば、差したる不滿なくして、市制の發達を期することが出來るであらう。玆に於て現在の學校組合會議員並に學校費評議會員の兩者は自然撤廢せらるゝ關係から現在の府協議會員を市會議員と改め、其の員數も亦隨つて相當に引上げねばならぬことは、明かなことなのである。殊に、內鮮人の數を如何に按配すべきかは更に重大なる問題であるけれども、これは自然の成り行きに一任すべき性質のもので異論を顧るは吾人の不快とするところである。何れは生ずべき急進、保守の兩極端に介在して、調停的緩衝地帶たらしむべく當分の間相當の(四分の一位)の官選議員を置くこととすれば、或る種の使命を全うするに近きものがあるのではなからうか。(未完)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

北鮮と裏日本が結びつけられた

‖內地人の發奮を要望す‖

咸鏡北道知事　中野太三郎

◇內鮮露領連絡航路

咸北方面の開發上對岸裏日本との連絡を密邇ならしむる必要は、識者の夙に唱導する所であつて、其の結果補助に依る横斷航路は、朝鮮郵船會社に依つて開始せられ就航の同社立神丸が從來敦賀港のみに寄港せしを、更に延長して宮津、舞鶴にも寄ることゝなり、一面伏木に在る縣の補助に係る北洋汽船の船は、浦鹽と私の地方（咸北）とを連ねて通ふて居るやうな狀況で、官民共に熱望して居た對岸との連絡は、着々實行されて來たことは、最も慶祝すべきことである。

◇豊富なる北鮮の物資

唯、物資の關係から言へば本道の產物の大宗は大豆と材木であるが、木材では本道產の落葉松が、近頃內地で盛んに利用される、今までは見ない例であつて、近頃大いに紹介されて電柱や一般建築材等に需要されるので、移出は漸增の趨勢を辿つて居る、生牛も大分移出される夫れから對岸から來るものは、日用雜貨、殊に內地人向きのものであるが、噸數も多くない、此方から貨物を滿積して行くが、歸りが兎角片荷になるので船舶會社では採算上餘程困難のやうである、本道方面からは多々益々移出し得る狀況であつて、例へば石炭の如きにしても、咸北の埋炭量は、概測二三十億噸と稱せられる、炭質は優秀でないにしても、北陸方面の繭乾燥の燃料には十分に向くし、陶器製造の燃料にも用ひられ、ストーヴ其の他にも焚用し得るのであつて、高い北海道炭や九州炭を使用するよりも遙に利益である、會寧、羅南邊の炭山で

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

は北陸方面に對ずる移出を計畫して大いに努めて居る、噸十五六圓で向ふに出せるらしいから、方法宜しきを得れば將來大いに販路の擴張を期し得ると思はれる。

近時東京以東の關東地方に於ては朝鮮牛の需要が非常に盛んになつて來た從來本道よりも城津或は淸津から敦賀檢疫所經由で北陸地方に、年々千五六百頭を移出し來つたが、羽越線の延長の關係もあらう、漸次其の需要を增加し、此の伏木、七尾方面にも出して吳れこいふ希望も出て來た、有無相通じて寔に良い現象こ考へる畜產の獎勵を爲し、牛の增殖を圖る上に於て消費の關係が十分でなければならず、然らずんば農家經濟が發達しないのであるから畜產獎勵上消費の方面は、見逃すべからざる大きな問題である、間島牛は牛疫の關係

淸津港全景

で本道には入つて來ないが支那官憲や總督府に於ても、夫れ〲牛疫の豫防に向つて手を延ばすことになつたならば、早晩間島牛は本道に入て來るこ思はれるが、其の曉は內地移出の頭數は益々多きを加ふるであらう。

◇裏日本からの直輸入

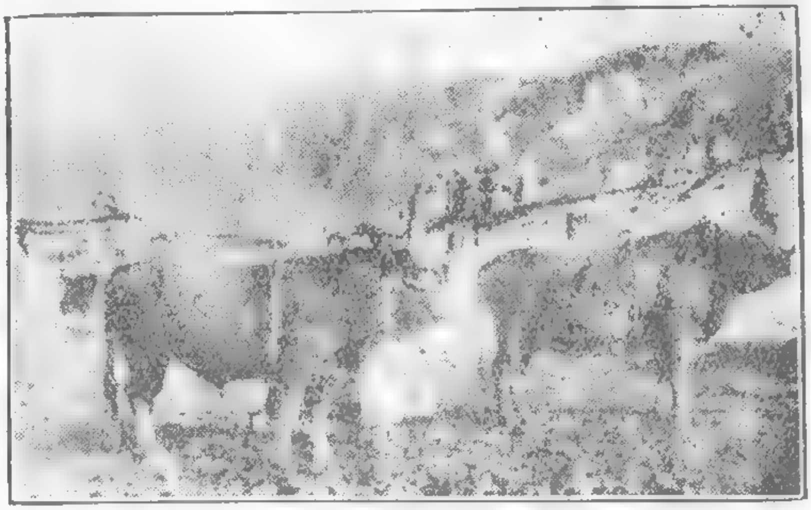
本道地方に移入する雜貨類は、內地人向が主であるが朝鮮人向の需要物も隨分ある、將來間島方面の奧地の開發こ共に、朝鮮人は素より、內地人も隨分同方面に移住する者が增加するであらうから是等の人々に對し北陸から直接の航路に依つて物資が入つて來ることになれば運賃も廉くて濟む、今日南鮮地方から來る物資は、大阪邊りから來るのが多いので、多大の運賃を要し、澤山の商人の手を潜るので自然高價になるが、幸ひ對岸航路の關係がうまく出來てくれば、對岸の敦賀、舞鶴、宮津

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

其の他の商人等は大阪、名古屋、京都、神戸等から、品物を取寄せて、私の方に持つて來れば同じ品物でも從來よりも餘程安價に供給されるであらうと思はれる、隨つて廉いと需要も殖えるであらう、朝鮮人向の金物類、反物類は主として南鮮地方から來るが大分需要される、日用の砂鉢（サバリ）も左樣であるがさういふものが北陸から直接移入されるとなつたら相當の額に上るであらう時々對岸から試賣會を開きにやつて來るが、反物類などは非常な需要で對岸の人達はびつくりして居る。

◇內地商人の努力を望む

私共の希望としては內地人なども未だ他道のやうに澤山は居らんから、多くの物資を需要する力は今日の處ないけれども、對岸商人が內鮮人向の物品の如何なるかを研究して持つて來れば、必ず其の商勢力の發展が出來ると思ふ、南鮮方面に對しては從來大阪や九州地方の商人は長い間の研究から經驗を有つて居るが、對岸商人はさうした研究もなく試賣會を開く程度に終つて居たが、未開發の土地の將來に囑目して努力して貰つたならば、相當の取引が開けて來やうと思ふ、殊に燐寸陶器類等が南鮮地方からずつと國境を越えて奉天、吉林を廻つて間島を經て我々の道に入つて來る、是等は對岸商人の努力では直接その販路を開き得るであらうと考へる、又本道には未墾地が澤山あり、木材の如き非常に豐富で茂山郡一郡で忠清北道よりも大きい面積を有し、大森林を成して居る、水產物も多く浦鹽鰊、開き鱈は主として本道より內地に出るが北海道產と敦賀で競爭する形になつて居る、その他大豆、石炭等の原料を多く產出する、是等を紹介し相互に利用の路を拓かむとするの趣旨から今秋淸津府に北鮮連絡地方物產共進會を開設することになつた次第である。（完）



城津の種牡牛

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

勤勞主義と農村の將來

——全南教育の現況——

全羅南道學務課長　大塚忠衞

◇

全南は從來向學心甚だ低かつたが、それは交通の關係と生活の豐かなる爲めに安定をして居つたことゝ、舊慣を默守する習慣のあつたことゝに歸因するものと考へる隨つて、全鮮中普通學校の如きも最低位にあり、大正七年頃には三十七校、八面一校の割合であつたが、爾來總督府の普通學校增設計畫に策應し、道は大正十一年まで三面一校の計畫を實施する爲め、五十四校の普通學校を增設し、これを以て三面一校を完成したのであるが、

地方向學心の 實狀に鑑みれば猶は不足の感があるので、大正十二年には二十四校の普通學校を增設したる結果、之れで二面四分に一校の割合となつたが、猶ほ且つ學校增設の必要を認め、又地方の要望が激しいので、大正十三年には約三十校位增設の豫定である、若しこれが實現の曉に於ては百四十六校となつて、一面八分に一校の割合となる譯である。尤も學校の增設は向學心に策應し、一面地方の經濟に順應して施設しなければ、畢竟民度に適しないことになるから、この點に於てはなるべく民力の豐富なる地方、並に進んで學校の增設に對し相當の寄附金等を醵出する地方に限り、本年度は實施する豫定である、次に小學校は年々一二校宛增設しつゝありて、現今は五十三校である、小學校の增設は

內地人の發展 に伴ひ必要に應じて增設するもので急激なる設置は必要を認めないのである。特に全南に於ける小學校は、純農村に設立せられたる學校組合が多數であるから、恰も內地の村落に於ける如き狀態である。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

隨つて其の父兄等も皆農者であつて、極めて安定して農業に從事し、兒童も一般華美の風を認むる所なく、地方に依りては寧ろ袴穿き等は少く、

簡素質樸の兒童　を見る如き、又靴、麻裏等の履物少くして自作の草履がけのもの、多いなど極めて淳朴の風の存して居ることは、現代の狀況に照して喜ぶべきことであると考へるのである。內地人敎育に就いて、朝鮮各道とも考慮すべき問題は、小學校の設け無くして就學し得ざる子弟の存することである。先年我が道に於て調査したる結果、約百六十名の就學せざる兒童があつたので特に、

兒童學寮と稱　するものを適當の地に設けて、其の學寮の經費の一部として二千五百圓を地方費豫算に計上し、又東拓會社より其の移民子弟の入寮する者に對し、道廳より補助すると同額の費用を補助し、經營せしめつゝあるもの九箇所に及び、これが爲めに就學せざる者百二十名位は救濟せられて居り、殘餘の者もなるべく就學せしめむとして居るが、是等は特別の事情の者か、或は漁民の子弟にして、轉々漁期に依つて各地に移動するものであるから、收容上頗る困難を感じて居る。

中等學校は　現に九箇所あつて、官立二校、公立農業學校二校、水產學校一校、高等女學校一校、師範學校一校、商業學校一校あり、以前は孰れも程度が低くかつたのであるが、一般子弟の爲めに相當な敎育をなす必要を認めて、農業學校一校は五年程度にし、水產學校を三年の程度に改め、商業學校は豫科に當るべき一二年を缺いたのを、本年度より一年より五年制の商業學校に變更する等、極力地方一般子弟の爲めに、完全なる敎育を爲さむことを期して居る。

私立學校は　北西鮮地方に見る如く甚だ旺んではないのであつて、僅かに十四五校を有するに過ぎない、この中宗敎に關する學校は八校にして、其の他は私立普通學校として認可せられしも、年々必要上公立普通學校に組織を變更する狀態であつて、校數は增加しないのである。猶ほ其の他に私立學校に非ざる學術講習會と稱するものが約百箇所位あるが、是等は地方の要望に依つて、

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

普通學校卒業生或は年長者及び公立普通學校への收容不能者を集めて、官廳、學校、地方有志若しくは青年會等に依つて經營され、夫々規程に依つて認可を受けて、適當な教育を施して居る。以上は大體我が道に於ける教育の現況であるが、猶ほこの機會に私は

現在教育問題　に就いて一言したいと思ふ。それは普通學校の增設に伴ひ、其の卒業生が少數の者は勿論上級學校に進み漸次相當の教育を受ける譯であるが、多數の者は皆其の郷閭に於て、實際的業務に從事するものである、然るに是等の卒業生は、其の地方の業務に果して喜んで從事するや否やといふ問題を、靜かに考へて見る時に於て、普通學校卒業生は多くは、

下級の傭給界　に投ぜむとする傾きのあるのは、甚だ憂ふべきことである、勿論從來普通學校卒業生にして幸に官廳等に奉職し、相當の地位を贏ち得たる者もないではないが、それは過渡時代の一時的狀況であつて、普通學校を卒業した位の程度を以て、重要なる地位の得られやう筈は勿論ないのである。然るに、動もすれば普通學校の

趣旨を誤解して　普通學校といふ新教育を受ければ、それが爲めに何等かの職を得られる如く考へる者のあるのは、甚だ遺憾の次第であつて、これを露骨に申せば、普通學校を卒業し、地方的業務に從事するを厭ふ傾向の甚だしいのは、即ち、

下等遊民の增加　せむとする徵候であつて、實に憂ふべく、悲しむべき狀況であると信ずるのである。一例を申せば、道內或る郡にて、面書記の採用試驗を行ひ約十名の人を得むとして募集せし際、二百數十名の應募者があつたといふが如きは、實に其の實狀を物語るものであつて、其の志願者の多くは普通學校卒業生たるを思へば、今後普通教育の上に一段の考慮を費すべきであると考へるのである。(未完)

× × × × × × ×

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

道評議會員逐鹿戰の跡を觀て（承前）

記者

京畿道

本道評議會員の定員は三十七名にして、內選擧に據るもの二十五名、選擧に據らざるもの十二名あるが、本年三月末日を以て任期滿了に付四月一日之が總改任を行ひたるか、その概況左の如し。

(1)選擧に據るもの

選擧に據る道評議會員の定員は、京城府四名其の他の府郡各一名なるも、府面協議會員に依り選出すべき候補者の員數は各定員の倍數を選出せしめ、又京城府に於ては、內鮮人同數の候補者を擧げしむることゝし、島嶼を有し交通不便なる富川、江華の兩郡は三月十五日、その他の府郡は三月二十三日に於て施行することゝ定めたるが、大正九年に於ける初回の總選擧にありては、特段選擧運動と目すべきものを見ざりしも、今回の選擧は、時勢の推移と制度に對する理解著しく向上し、又道評議會員たるの社會的地位の一般に認めらるゝに至りし結果、選擧の告示あるや、公然立候補を宣言して親族故舊を迎り、或は書面を以て又は運動員を派し、又自ら陣頭に立ちて選擧運動に奔走し又公然立候補を僞さゞるも、食指の動けるものは暗に運動を試みたるあり、京城、仁川兩府の如き有權者極めて少數なる地方及び邊陬なる郡部に在りては左程目覺しき運動なく經過せしと雖も、開城、

水原、振威、龍仁の各部に於て相當劇甚なる競爭を見たり。

選擧は、各所定の期日に於て何等の瑕疵なく完了せるが、其の狀況は別表(略す)に示すが如く、有權者數二、三九二名に對し投票數一、七五六名にして、棄權者六三六名を出し、大正九年の夫に比し棄權者數七十六名を增加せる奇現象を示せるも、是は選擧當日降雨ありたる爲郡部に於て棄權したるもの多きに依る結果にして、又一面に於て無効投票洩れせるあり、今回の選擧が大正九年の其に比し不成績に終れりと認め難し。而して選擧の結果候補者に當選せるものは、內地人六名、朝鮮人四十四名あるが、之が任命に就ては得點數多きものを採り、得票數同じきものは年長者を擧ぐる方針を以て選定し、四月一日を以て別紙(略す)の通り內地人三名、朝鮮人二十二名を任命したり。內再任せるもの九名(內官選たりしもの一名)あり、何れも相當優秀なる人物を擧け得たるものと信ず。

(2)選擧に據らざるもの

選擧に據らざる道評議會員は、學識名望あるものを選び、同しく四月一日別紙(略す)の通り之を任命したり。內再任せるもの九名、新議員三名とす。(京畿道地方課報)

(小野崎大淺君アクビ發生の光景)

選擧前後の概況は各道共大同小異のやうであるから、煩を避けて省略することゝなし、以下多少特異と認めらるゝもののみを指摘するに止めやうと思ふ。(記者)

慶尚北道

□大邱府

選擧一兩日前に至り運動の狀況稍々鮮明とす、內地人

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

側に於ては兩派に分れて各派に於て一名宛を推さむとするもの丶如く、鮮人側に於ては協議の上決定する模樣なりしも當日參會せる投票權者協議の結果內鮮人各一人の候補を選擧すべく決定し、先づ之が詮衡委員六名を選び詮衡委員に於て候補者を豫選したるもの丶如し。

口郡部の實例

△達城郡　選擧運動者の勢力殆ど伯仲し果して孰れが多數の得票を占むるや不明なりしも、各必勝を期し選擧當日まで夫夫策戰に怠りなく相當の競爭を爲したる者と認められたり。

△軍威郡　比較的政治運動に冷靜なる地方にして、立候補を宣するが如き者もなかりしも內心希望を有する者にありては密かに腹心の者を介し投票權者を訪問し投票を乞ふ程度にて選擧當日に至れるも同樣の經過にて終れり。

△義城郡　一般の氣風現行制度實施初年に比し遙に趣を異にし、道治の爲將又道民の代表機關として恥かしからざる有能人物の選擧せられむことを要望する傾向著しく、選擧期日約一週間前に至り色彩漸く鮮明となり、或は暗中飛躍を試み或は旗幟を明かにして自から立候補を宣言し、電光石火的に多數の投票權者に對し、運動員をして名刺を配付し或は戶別訪問を爲さしむる等競爭稍々激烈の狀態を以て選擧當日を終れり。

△盈德郡　立候補者の內二名に對しては、盈德青年會主唱となり、各面協議會員に推薦狀を送付したる外、內地人各面協議會員よりも、特に各面協議會員に推薦狀を發し、運動に努め選擧當日に至りたり。

△尙州郡　選擧に制規に違ふところあり、選擧の結果に異動を出ずる虞あるを以て更に四月二十四日選擧を行ふことゝせり。（其他略す、慶尙北道地方課報）

△參考

選擧の結果多數內地人の群居せる大邱府は別として、義城の飛田彌太郞、迎日の十河彌三郞、慶州の日浦廣治金泉の伊藤季薫、聞慶の池田佐忠、鬱陵島の由浪乙治郞氏等の如く、地方郡部に於て內地人の當選を見たのは注意すべき事實であつて、察する處、內鮮人が協力して內地人候補者を推薦投票したる結果であらうと思ふ。（未完）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

馬山の金次郎文庫

◇慶尙南道馬山府柳町十五番地に『金次郎文庫』と云ふのがある。庫主の堀田孫之氏は、大正七年十月三十日愛兒金次郎を亡ひ悲哀の極、一時は前途を悲觀したが、却つてそれが動機となつて、社會奉仕の念勃然として起り、愛兒を記念するため、金次郎文庫と云ふものゝ設立を思ひ立つて、計畫を進め非常の努力の結果大正八年六月一日遂にその成立を見、爾來自費を投じ小規模の建築及び圖書の購入をなしたのであるが、漸く文庫の目的利用が府民一般に認められ、日と共に入場者の數を增加するやうになり、大正十年十二月僅少の基本金と寄附金とにより增築をなし、新刊圖書の購入を行ひ、文庫の面目大に革まり大人の入場者も漸次多きを加ふるに至つた。その組織その他概要は左の通りである。

組織　堀田孫之氏個人の經營である。

維持　元來一個人の創設に係り、多少の寄附あるも經營容易ならず。

大正十二年度豫算左の如し。

收入の部

一金七百圓也

金次郎文庫閲覽室

內譯

一金貳百圓　地方費補助金

一金五百圓　庫主出金並寄附金

支出の部

一金七百圓也

內譯

一金四百五拾圓　圖書購入費

一金百五拾圓　新聞雜誌費

一金百圓　雜費

事業　閲覽の方法には何等の制限を設けず、全部無料とし覽架により自由に閲讀せしむる事とし、玄關に「見た本は元へ」の文庫一則を掲ぐるのみにて、午前八時より午後十時まで解放し任意に出入することを得しめ、此の間家人が時々監視なするばかりで別段監視人を置かぬ。

その他時々精神修養會、娛樂會または講演會を開く。此等の會合を試みしこと開庫以來五十六回に及ぶ。

創設當時と現在との圖書數比較左の如し。

	創設當時（大正八年六月一日）	現在（大正十二年六月一日）
大人部	三百三十七冊	同　千五百三十五冊
兒童部	百四十七冊	同　二百八十七冊
計	四百八十四冊	同　千八百二十二冊

—慶尙南道—

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

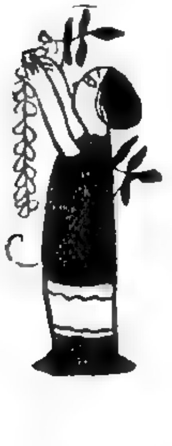
慶北の儒林と青年會

慶尚北道内務部長　秦　秀　作

◇

本道は朝鮮に於ける儒林の叢淵地であつて、古來名高い碩學鴻儒が多く出て居り、今日に至つても其の遺訓を尙ぶ所の後學の士が輩出して、後を絕たない有樣であるが、常に彼等の硏學する所は漢籍であつて、これに熟達通曉するのと、其の依據の遺風とは自ら周圍を同化せしめるやうになる。隨つて其の思想は舊く、言ふ所は頑固であつて、總督政治に對して理解を有する者は甚だ少なかつたのであるが道に於ても彼等の啓發誘導に意を用ゐ、努めて内鮮各地の視察をなさしめ、又は講演會講習會等を開催せしめつゝあつて彼等も亦漸次世界の趨勢を知り、屢總督の人格に接するに至つて、其の思潮も稍々急激に變化を來し、從來官憲側の人々に接することを好まなかつた謬見より脱し、今日では孰れの場處に於ても親密に相接觸する有樣になつて居る。

殊に最近攝政宮殿下の御成婚に際し、畏くも陛下より祭粢料を御下賜になつた文廟從享儒員十八人の中本道管内の者五人別に本道出身で他道に於て拜受した者が二人あるに達し、其の後裔は勿論、一般儒林の光榮として、齊しく聖旨の優渥なるに感泣せる狀況であつて、將來儒林の啓導上に大いに力を得たことを悦んで居る次第である。さうして儒道振興會は管下一府二十二郡一島中に、清道郡、欝陵島を除いて、他の郡には分會を、大邱府には支部を設けて、其の會員は二萬七十七名である。



◇

次に本道に於ける青年團體は約五十ばかりである。さうして、大正八年騷擾事件の後に於ける青年の氣風は、所謂民族自決主義に累せられて、健實なる態度がなく、動もすれば其の言動輕佻詭激に走るの風がないではなかつたが、爾來青年會の指導に意を用ゐ、青年修養講習會の開催、青年内地視察團の派遣、又は全國中堅青年修養會への出席、其の他官憲との接觸等に努めた結果、社會主義及び民主々義等の過激思潮に染つた一部少數の者を除けば、一般の思想は質實剛健であると謂つてよろしい。（談）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◆これは誰でせうか◆

懸賞　募集

1　2　3

説明 この三人は我國で最も有名な人達です。皆さん當てゝ御覽なさい。

注意 用紙は葉書で。表面に(1)は誰(2)は誰(3)は誰といつた樣に記載し、裏面に住所姓名を明記すること。

締切 七月廿五日限り。發表は九月號本誌上でいたします。

賞金 當選者には賞金を呈す。但し正解者多數の場合は抽籤します。

懸賞募集

□小説、論文（二十五字詰三十行以内）
△題「夢」　編輯局選
△賞金天（三圓）地（二圓）人（一圓）

□漢詩　松田學鷗先生選
□和歌　文學士　坪内孝先生選
□俳句　桃岡夢雲宗匠選
□川柳　弓八郎先生選
□鴨綠江節　苦樂庵迷道先生選
△賞金天（二圓）地（一圓半）人（一圓）

投稿規定

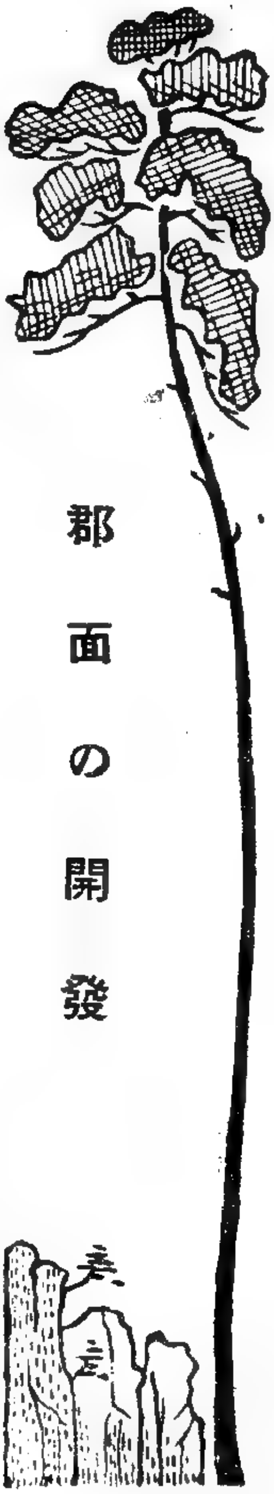
一、投稿は朝鮮在住者に限る。
一、一人數稿應募の場合は各々別の用紙を用ふること。
一、原稿は平假名にて、字句を明瞭に認め適當に句讀點を附されたし。
一、住所姓名は必ず明記し、誌上匿名は其旨附記されたし。
一、原稿は『朝鮮地方行政編輯局』宛送付すること。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

貯蓄と産米改良奬勵

目下有ゆる方面の宣傳が.或は産業組合の名に於て.或は道府郡の名に於て.盛んになされつつあります圖は京畿道振威郡平澤金融組合と.同郡産米改良組合とが共同して.半永久的に製作された.縦一尺.横一尺五寸の鉄力製ポスターで.半面は金融組合の貯蓄奬勵に.半面は産米改良組合の赤米除却奬勵の事項が何れもペンキで記されてあります。)紙製の安價なビラを配付するよりも.この方が遙かに効果があります。(とは郡當局者の談でした。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



郡面の開發

内地實習　□□□□

百聞一見に如かず

□□□□　觀察感想

京畿道では第四回目の試みとして管下各郡から優良の面書記一名乃至二名合計二十名を選抜し、面選出の十名と併せて今春四月下旬から三ケ月間、山口、福岡、熊本、兵庫、愛知、静岡六縣下の優良町村に派遣委託して、自治制の運用を見學せしめ執務の實習を爲さしめつゝある。若き鮮人面書記達が、親しく活々した内地町村吏員の間に立ち交つて、温情溢るゝ懇切なる指導の下に、如何に感激したであらうことよ。左は彼等が派遣間もなき五月中旬頃道地方課長にあてた感想報告の一節である。（記者識）

衆議院議員選擧を見て

兵庫縣武庫郡西宮町役場
京畿道振威郡松炭面書記　元　濟　烈

余は去月二十九日（四月）京畿道主催の第四回内地優良町村委託講習生として、兵庫縣武庫郡西宮町役場に派遣されて爾來引續き講習中であるが、恰も五月十日の第十六回の衆議院議員總選擧の狀況を參觀しましたので、二三所感を抱きましたから、未だ自治制度の實施しない朝鮮の在住人士に御參考の爲に申上ぐる次第である。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一般選擧と云ふ事は上は、貴族院の一部の議員を除くの外貴衆兩院の議員より下は市町村會の議員に至るまで皆選擧に據るのである。然らば議會は何んなりや。市町村會は其の市町村の意思機關であつて、其の市町村各般の施設の取極めをするが如く、帝國議會は、天皇立法の御大權を行使せらるゝに御協贊を申し上ぐる爲のものでありまして、議員の責務は公明正大の精神を持つて、國家全體の利益と國民一般の幸福とを增進する道を議するものである。すると斯る重且つ大なる議員を選擧するには何程の注意を要するか。

一は、候補者其の人が自ら聲明する政策に忠實なる人なるか

二は、候補者其の人が自己の政見を實現するに足る實力を有する人なるか。

三は、候補者其の人が國家の選良として推すに足る學力品性を有する人なるか。

四は、候補者其の人が眞に國家の現像を憂ふる人なるか。

常に自己の贊成する候補者の行爲を注視して　陛下より與へられたる尊き清き貴く一票を汚さない樣にするのが選擧者自己の責務を完つたうするのみならず、國家に對して忠義を盡す所の一である。然るに遺憾ながら政黨政派に偏して黨派の利害や政派の得失を念じて選擧の候補者に立つ者は、他を落し己を擧げん爲には凡ゆる手段を取りて、自己の智識德望の足らざる爲に金錢を費して投票を買ふ者がある、買ふ者があれば賣る者もあらう。斯くなると上述の如く　天皇陛下法を立て、國を治め給ふ御事柄を贊け奉る所の尊き名譽の職である議員の投票に當る者が、僅かの金錢に眼を暗まして、自己の人格を失ぶばかりでなく、國家全般に影響を及ぼす所の淸き一票を汚すと云ふ事は國家に對して、此上ない重大罪人であると思ふ。併しながら情は玆に止まらず、黨派の激戰は白熱化して、甚だしきは敵黨を殺すこと草介の如く、先般の選擧にも吳市、熊本縣に於ては隱すべからざる殺人劇を演出したるは選擧の神聖なる本意を根本から知らざるのみならず。文化國民としての辱げざる恥だと思ふのである。（未完）

先進先覺한內地村行政

山口縣吉敷郡平川村에서
楊州郡伊淡面書記　李　演　默

余ᄂᆞᆫ今般京畿道主催第四回內地優良町村委托講習生中一人이되야四月三十日講習地되ᄂᆞᆫ山口縣吉敷郡平川村役場에到着ᄒᆞ지經過前後四、五日에所感을以淺學으로一々紹介키不能ᄒᆞ나二、三의感想을簡單히擧ᄒᆞ야陳述코져ᄒᆞ노라

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一、村吏員의執務精勵와親切

本村吏員은村長、助役、收入役外書記五人으로役場內事務、村治를執行함에上、下一同이圓滿함은勿論이고親切叮嚀共同和衷으로部下ᄂᆞᆫ村長의愛嚴下에擧皆誠心誠意로職務에忠實勤勉함은勿論이요從ᄒᆞ야村治貢獻의目的을期ᄒᆞᆯ뿐不啻라日曜、祭日을不拘ᄒᆞ고執務에全員이努力ᄒᆞ야事務整理、文書編纂、秩序整齊等余의感歎不已ᄒᆞᄂᆞᆫ바余에指導保護를和樂ᄒᆞᆫ家庭에親切ᄒᆞᆫ夫婦와同一無異히指導ᄒᆞ도다。

二、農業과發達과勸勉

本村住民의主業은專혀農業인바村에서ᄂᆞᆫ農會를組織ᄒᆞ야農談會를開催ᄒᆞ야써實業智識의交換改良進步를圖ᄒᆞ얏스며一方으로ᄂᆞᆫ靑年團、地主會産業組合等을組織ᄒᆞ야村農會監督指導下에各種勸業實行케ᄒᆞᆫ結果今日에至ᄒᆞ야稻作付ᄂᆞᆫ全혀正條、植苗ᄂᆞᆫ二毛作으로現狀은平野가麥作으로化ᄒᆞ얏고村落往來四五日에麥黑穗ᄂᆞᆫ一穗도發見에至치못ᄒᆞ얏노라。

三、肥料의供給

沓에ᄂᆞᆫ二毛作아닌箇所ᄂᆞᆫ全혀紫雲英의綠肥等을栽培ᄒᆞ야肥料의供給을行ᄒᆞᄂᆞᆫ外農作物에ᄂᆞᆫ充分ᄒᆞᆫ施肥를行치아니ᄒᆞ면豫期에收獲을得치못ᄒᆞᆫ다ᄂᆞᆫ觀念이自覺的頭惱에有ᄒᆞ야村行(村落)田畓畦畔은全혀肥料井을設ᄒᆞ야自作自給의觀念을涵養ᄒᆞᆫ다。

四、森林의繁盛

何人을勿論ᄒᆞ고一次內地에旅行ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ爲先森林繁茂를말ᄒᆞᆷ으로可謂內地視察者에말은例習에屬ᄒᆞ야別段으로紹介ᄒᆞᆯ必要가無ᄒᆞ나本村에山林全面積約七百七拾貳町餘ᄂᆞᆫ全혀欝蒼ᄒᆞ야恰似活畵를成ᄒᆞ며立木樹種은大槪赤松黑松等이多하며路傍竹林은可謂風景을呈ᄒᆞᄂᆞᆫ도다目下朝鮮林相을思ᄒᆞ면一日이라도早速히催進ᄒᆞ야天然生稚樹育成、伐採補植을勵行ᄒᆞᆯ것은勿論이고落屑에急先務ᄂᆞᆫ溫突의構造를改良ᄒᆞᆯ바로思料ᄒᆞ노라。

五、人情風俗

人情과風俗은質朴溫厚ᄒᆞ야稼穡을勵ᄒᆞ며勤儉을力行、德義를涵養、禮儀를保持ᄒᆞ며長幼戒飭ᄒᆞ며奢侈를避ᄒᆞ야本村의安全을圖하며衣服類도甚히質素ᄒᆞᆫ木棉類를着用ᄒᆞ야隣保相助의美風涵養을勵行ᄒᆞᆫ다。

我が朝鮮に比べて双涙縱横

福岡縣糟屋郡箱崎町役場
京畿道廣州郡西部面書記　具與會

私は、四月三十日午後二時博多驛着、即時福岡縣廳訪問縣書記(屬官?)案內下に糟屋郡役所訪問、郡書記案內下に講習地たる箱崎町役場到着、時午後四時過ぎたるに付町長は運動、助役及び三人の書記居りたり。來意を略述し町吏員案內にて旅館を定

めたり。翌五月一日講習の事務別日割を定め同二日より講習を始め今日に至れり。其の間二十日間にして庶務及び產業の事務を閱覽し、町内に在る工場及び本町尋常高等小學校を見學せることありたり。之れ迄の所感の概要下の如し。

入境の最初視線を引くのは山野にして、到る處の山野は樹木鬱々蒼々として、無立木地は殆ど見得ず、之れを我等の如く、禿山の下に居住を有する者の眼目にて初めて見るとき、果して如何なる感を起すべきや、實に喫驚の外他なし。田野は耕地整理に努めて田畑の形狀何れも正しく、一毛作は別に無く、總て二毛作にして蔬菜及び麥穗均登しあるなり。

工場は織物工場を見學したる處、一日の織上げ率は最小工場として約二百反と云へり。住民は質素にして土產物着物の外華奢の者滅多に見當らず、之を總ての衣服地類を外地の輸入に依頼せざれば不可能なる我が朝鮮に比見するときは、誠に双淚縱橫を禁ぜざることなり。一般人民頗る活潑氣を帶び働く時全力に活動し遊ぶ時は愉快にして智體育兩面の發達を露す。町内戶數一千五百戶未滿にして、就學兒童數千三百なりと云ふ。是れ義務教育の恩澤なりと雖も、我が朝鮮に於ける三面一校二三百名に過ぎざるに顧み雲泥の差を感じたり。

町役場の内務狀況は繁忙の模樣無く順序善く行はれ書類は別に大差無けれども、施設及び設備は各般に亙り完全緻密を極めたるを以て、町吏員の活動は肉體的より精神的活動卽ち無虛僞眞面目にして町民に對する態度至つて温和す。町の施設及び監督に係る團體中其の主なるものを揭ぐれば左の如し。

青年會、處女會、町農會、商工會、漁業組合、納稅組合、信用販賣、購買、利用組合。

以上の如き設備ありて、思想善導、文藝發展、體育發成、產業振興、納稅の觀念喚起及び成績揭揚、非常災變の救援等他の指揮命令を俟たず自ら進んで着々實行しあり。

以上は今迄の概觀にして詳細は追後報告する豫定なるを以て此れにて止め置き候。

（未完）

南鮮優良面視察所感

江原道洪川郡化村面書記　金南洙

南鮮地方優良面의文化先進產業啓發其他諸般進步狀況은想像的으로諒知ᄒᆞ엿스나實地에就ᄒᆞ야施設現狀을見學코자宿望ᄒᆞ든바今回郡主催로面職員視察團이組織되야余도此에參加케됨은素志를達ᄒᆞ게되얏도다視察豫定地는水原面天安面鳥致院面公州面

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

四面인바其日程은五月九日부터同二十一日까지오團員은洪川、化村、斗村、乃村、東、南、瑞石、西、北方九面의書記一人式組織되고團長은朴郡守이엇다五月九日郡廳에會集하야行李를團東後翌朝八時에申郡守及團員一同은二臺의自動車를分乘하야約三里되는南面事務所에降車하야一同은郡守의觀察注意와旅行戒命訓示를聞한後更히自動車에託身하야郡守以下同面職員見送裏에南向하니嵐氣은迎我하고北嶽은含情이라左右路邊에麥浪은接天하고綠陰은如何하니正是旅行之好時期로다如矢車轂은午後四時京城에降車케하엿다是夜는京城에宿泊하고翌十一日南行列車로爲先目的地인바水原을爲始하야豫定日程되로四個面을滿足히觀察하엿다淺短한智識과淺覺한常識이何有所感이라오마는所見의若干을擧로자하노라

◇

面은四面이나郡域은同一이라其設施狀況이大差가無함으로所感은統一되는도다余는일죽이드로니觀[illegible]에先觀道路라하드니其의道路橋梁의完設된狀態를觀하니文化啓發上交通이率先됨을自覺하겟고市區整理가될신된바貨物運搬하는牛馬車가南來北去하는狀況商業發展複雜하고教育觀으로는一面二學校以上四五校가設備된現狀을歷察하니我面은何時에나一校라도設立하야子弟教育할가하는愁感이起하는도다繁華한市街에는銀行會社及重要物産商會가左右에緊張하야잇合은社會産業上金融이豐富함을자랑하는듯이所感된다엇던面은土木費로六萬圓以上의豫算을計上하야排水工事設計함을見學하고驚嘆하며我面豫算幾千圓를暗想하니南鮮의發展이如斯한가十

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

聞이不如一見이라드니果然余의平素想像的은大相違의幼稚想像으로所感되며따라서我面은如何ᄒᆞᆫ方法으로産業을啓發ᄒᆞ야僻陬의窮村를文化隆昌ᄒᆞ고如斯ᄒᆞᆫ事業를ᄒᆞ야볼가ᄒᆞᄂᆞᆫ研究的心懷도起ᄒᆞ더라種々旅館에入ᄒᆞ면引率의任을帶한朴東國氏ᄂᆞᆫ圓滿態度에丁寧ᄒᆞᆫ語調로一同에向ᄒᆞ야注意도與ᄒᆞ며或懇談으로諸民의資格은南鮮의發展를視察ᄒᆞᄂᆞᆫ江洪의中心人物인즉一動一靜을恪勤注意ᄒᆞ야地方의威信를保重ᄒᆞ라ᄒᆞ미余ᄂᆞᆫ此에傾心하엿다如斯히南鮮一隅에서十六週夜를逍ᄒᆞ미大略民情도注察이된다新聞上으로雜誌上으로紹介ᄒᆞ든振興會의出生申告를受理ᄒᆞᆫ面이則이곳이다其의美風良俗助長과産業發展副業獎勵가果如所聞인가를잠간엿모왓다其의實蹟을略擧ᄒᆞ면

◇

某面은春夏雨期를當ᄒᆞ면全市街가泥濘를成ᄒᆞ야此로市民은苦痛를不堪ᄒᆞ든바振興會諸兄弟가出動ᄒᆞ야防水排水의勞力ᄒᆞ야市內가安過ᄒᆞᄂᆞᆫ事夜警를實行ᄒᆞ야火災豫防盜難賭博等犯罪減少의勞力ᄒᆞᆫ成績이現著ᄒᆞ고農事改良實施繩筵製造等副業獎勵의成績이優良ᄒᆞ니果然眞面目奇男子의出生申告를受理ᄒᆞ엿다云ᄒᆞ겟고南鮮의地方改良上一大機關이라ᄒᆞ여도過言이아니라고云ᄒᆞ겟다視察中訪問ᄒᆞᄂᆞᆫ各面마다面長以下職員諸氏의圓滿ᄒᆞᆫ態度와親切ᄒᆞᆫ和顏으로歡迎함을受ᄒᆞ니滿萬의光榮으로感謝不已이며一致之下에同一ᄒᆞᆫ事務를執行ᄒᆞᄂᆞᆫ遠鄕의同僚와胸襟를開ᄒᆞ야同情를舒ᄒᆞ니不勝欣喜로다일로視察을了ᄒᆞ고鳥致院驛에서北行列車에托身ᄒᆞ니汽笛一聲에於焉間北鮮地方僻陬之地의人으로更化ᄒᆞ엿다云々。(完)

京畿道の優良面

京畿道內各郡に於ゝ愼重調査したる結果選定したる優良面は左の通りである。(京畿道地方課)

○高陽郡崇仁面(文書事務) 京城驛より電車一時間にて通す。
○廣州郡九川面(統計事務文書事務) 往十里驛より二里餘自動車の便あり。
○楊州郡州內面(一般事務) 議政府驛より一里餘にて達す。
○仝郡檜泉面(會計事務) 德亭里所在地(京元線)
○漣川郡中面(會計事務)漣川驛より約一里餘あり。
○仝郡北面(會計事務)漣川驛より五里餘あり。
○漣川郡眉山面(統計事務) 全谷驛より二里半を距つ(京元線)
○仝郡積城面(統計事務) 全谷驛より五里二十餘町あり。
○仝郡旺澄面、百鶴面(文書事務) 前者は漣川驛より五里餘後者は全谷驛より四里餘とす。
○加平郡郡內面、外四面(會計事務)前者は郡廳所在地後者は郡廳所在地より四里春川に通ずる自動車を利用し得るの便あり
○楊平郡砥堤面、丹月面(會計、文書事務) 前者は郡廳所在地より二里餘後者は五里餘とす。
○仝郡楊西面(會計事務) 郡廳所在地より二里餘にて通ず。
○驪州郡北內面、占東面(會計、文書事務) 北內面は郡廳所在地より一里餘占東面は二里餘とす。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

○仝郡加南面(會計事務)金沙面(文書事務)　加南面は郡廳所在地より三里二十町餘、金沙面は四里餘にて自動車の便あり。
○龍仁郡遠三面(會計事務)水餘面(統計、文書事務)　水餘面郡廳所在地、遠三面は郡廳所在地より三里餘とす。
○安城郡大德面(會計、文書事務)　郡廳所在地より一里餘とす
○振威郡芙蓉面(會計、文書事務)梧城面(勸業事務)芙蓉面は平澤より一里餘、梧城面は驛より三里餘にて達す。
○水原郡西新面(會計、勸業、文書事務)八灘面(統計事務)　西新面は水原驛より九里餘八灘面は五里にて達す。
○始興郡南面(會計事務)　軍浦場驛所在地とす。
○富川郡文鶴面(會計、勸業文書事務)　朱安驛より三十町餘にて達す。
○金浦郡高村面(文書事務)　永登浦驛より四里餘自動車の便あり。
○江華郡佛恩面(會計事務)吉祥面(勸業事務)　共に仁川より船便あり。

青年が桑の接木法を發明する

――農業教育の效果顯る――

◇

江原道楊口郡楊口面大洞里趙教賢は、當年二十二年の青年であつて、大正四年楊口公立普通學校に入學し同八年同校を卒業す性質溫順にして事物に熱心且つ極めて注意深い。當時學校に於て農業教育に力を注ぎし爲め、本人は少なからず、之に趣味を生じ、卒業後は同地方に最も好適と稱せらるゝ蠶業に從事せんとし、その第一着手として桑の養苗株に接木を試みた、然るに學校に於て習ひ覺えた接木法は手數のみ多くして、その割合に活着の少ないことを感じ、先づ台木として發芽せざる根を用ふることを考へ、更に接合部を縛るの煩を缺くことを工夫し、大正十年愈々確信を得て十一年には自分に五千本を養苗せるに其の成績極めて良好であつて、九割以上の活着を見たのである。

仍て同人は、附近の同窓生にも傳習したが、やがて郡當局者の指導獎勵と相挨つて益々普及發達し、本年度の如きは、大同里七十餘戸の内四十戸は此の接木を爲し、その他郡内各地に傳はり、大正十二年五萬本の生産あり、本年は約十五萬本の床伏を見るに至つた、此の方に依るときは台木を選ぶ必要なきのみならず、一日一人千本以上を接ぐことが出來て、九割以上の活着を得、また苹果その他にも應用するも成績が良好であり、官民の推稱を受けて居る。(大塚江原道文書課長報)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

法令周知徹底に關する施設方法如何

□京畿　高陽郡

（イ）現に執りつゝある方法

1 面里各掲示場及び交通頻繁なる場處に、簡單なるものは全文、長文のものは要點を拔書き通俗平易なる解釋を附して掲示す。

2 區長を會して、其法令の趣旨解釋を指示し、區内に宣傳せしむ。

3 面長及び面書記各里に用務を帶びて出張の際部落民を集合し趣旨解釋を説示す。

（ロ）如何にせば之を完全に徹底せしめ得るや

1 各公私立學校書堂を利用し、兒童を通して一般に宣傳すること。

2 青年會、婦人會、共助會其他各種團體員を通して宣傳すること。

3 本郡にては、嘗て各面巡廻講演を爲したることあり、多大の効果を收めたり、只餘り眞面目に長く話しては、人民に嫌意を生ぜしむることあり、從つて通俗平易多少の滑稽をも加味して、講演するときは、人民は頗る興味を以て喜び最後まで聽講す。

□全北　鎭安郡

一 面は各洞里に一ヶ所以上の掲示場を設置せり。

二 面長は法令其他の事項にして、周知を要するものは、書面傳達、口頭傳達の方法に依り傳達すること。

（イ）、口頭傳達

區長をして其の洞里内各戸に傳達せしむること。

面協議會員、學校評議會員、掌儀其他の特志家に傳達し更に其援助に依り、一般民に傳達せしむること。

青年會、良風會其他の諸會、洞長等の團體の幹部員に傳達し、更に團體員一般に傳達せしむること。

各種の會合の場合は、面長より之に傳達すること。

以上の外適當の機會は之を利用し、傳達の方法を取ること。

（ロ）、書面傳達

重要なる法令の趣旨を簡明に記述し、之を掲示すること。

重要なる法令、其他の趣旨を簡明に摘記したる印刷物を配付すること。

（ハ）、講演講話會を開き一般民衆に傳達すること

三 法令其他の傳達後、其周知徹底の程度如何を隨時調査し其結果に依り更に傳達すること。

四 法令其他の傳達を爲すときは、傳達簿を作り記載し置くこと。

（備考）　法令其他傳達を要すべき事件の通牒を受け又は官報等に依り傳達の

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

必要ありと認むるときは傳達簿に夫々記入し傳達の手續を爲すべし。

□慶北　英陽郡

法令周知の方法に就ては、各道各郡略ぼ其の軌を一にし、何れも大同小異であると思ふ。本郡としても特に取立てゝ言ふ丈けの方法なるものを持合せない。されば と言つて決して現狀を以て甘んずるものでは決してない。相當の理想もあれば計畫もあるが、常に經費其他の關係の爲め其の企圖を實現することを得ないのを遺憾とする。

從來やり來つた周知の方法は暫く措き以下如何にせば法令周知を完全に徹底せしめ得るやの問題に就て、二三述べて見度いと思ふ。

一、面職員は素質を改善すること

現在面職員中の大多數は、智識素養に乏しく、一般事物に對する檢討批判は勿論、法令の理解咀嚼等は頗る困難の樣に見受けられる。依て法令に關する基本智識を與へ又は事物に對する觀察眼を養成せむが爲めには、適期適切なる講習會等を設け、徹底的に敎養指導を爲すを以て最も急務とする。換言せば法令の周知を圖る前に於て、先づ之を受け入れ咀嚼し得る能力を與ふるを以て、第一義とするの謂である。

二、郡彙報を發行し、新法令を登載し、併せて之に關する解釋、釋義等を載せ尙法令に關する質疑應答欄を設くると

三、「地方行政誌」の法令欄を增加し、新法令に對する解說等をも加ふること。

「地方行政誌」の代價を可及的廉價ならしめ、一般面職員に購讀せしむること

以上は從來實施してある事項もあり、今後實施せむとするものもあるが、何れも月並的なものばかりであるが、難きを强ふるより、差當り實行し得らるゝものと思はるゝものを揭げたのである。其他は略す。

□京畿　江華郡

法令にして特に周知を要すと認むる事項は、法令の大意を拔萃し、公文に依り面長を介し周知を圖り、面長會同の際又は郡職員面里へ出張等の場合にも、法令の精神、運用等要諦の周知徹底に努むるの外當面に對し、左記各號に依り法令を周知する樣常に指示しつつあり。

△面の周知方法

一、面事務所に人民　出入の都度說示すること。

一、法令中注意を要する事項は、面里揭示場並衆目の觸れ易き場所に揭示すること。

一、面職員面內各里に出張等人民と接觸の際說示すること。

△區長の周知方法

一、舊曆に依る節句日農閑期等人民多數集合の際說示すること。

一、里內喪婚契日等人民の多數集合の際說示すること。

一、稗拔、松蛄蟖驅除、道路修理等のため夫役出役の際說示すること。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

基本智識を與へ、又は事物に對する觀察　項は、法令の大意を抜萃し、公文に依り

知識の泉

星に住む人の話

渡邊白鷹

◇

來る八月二十四日には、珍しくも火星がこの地球に非常に近く寄つて來ます。――と申したところで、まだ三千四百萬哩も離れてゐて、お月さんより、百五十倍も遠いところにあるのですが、それでもふだんよりは二千萬哩も近く、こんなに近寄るのは大變稀な事なのです。それだから、火星研究者並びに火星に興味を持つてゐる學者だちは、みな望遠鏡の筒先を揃へてかつてスキアパレリやローウエルやニウカムやピツカリングなどの、偉い天文學者が研究觀測した跡に倣うて、所謂火星人(マルシャン)の有無に就いての知見を豐富にして吳れる事でありませう。

二年前の夏にも、あの赤アい惑星が夜毎(よごと)に南の空を彩つてゐました。その時にはまだ私どもは、憎むべき彼の大地震の襲來と、あれほどの不幸に逢遇するなどいふ事は、夢にも知る由なく、敬愛する友達にかこまれながら、實に平和な生活を鏡ケ浦―千葉縣房州―沿岸の北條で營ん

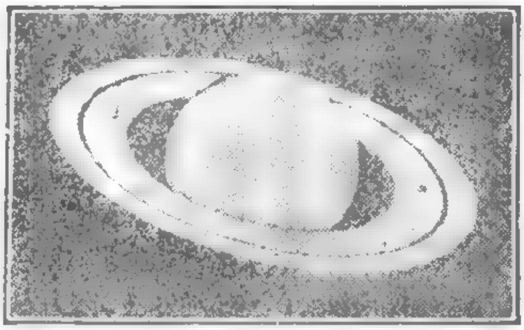
でゐたのでした。當時うちの子供だちは、毎夜大きい火星が出るので、庭に出ては、「アレ火星が出た」など申しては、夏の夜の語草にしたものでした。

◇

私はこの機會に際して、聊か諸君に「星に住む人の話」をして見たいと思ひます。地球上に生活してゐる吾々人類の外に、星に住む人が、他にゐるや否やといふ問題についてです。

今から三四百年も前に、こんな突飛な問題を誰かが提出したりしようものなら、それだけでも優に礫にされる價値が十分だつたのです。なぜなれば、當時の學問といふものは、西洋ではみな囚はれたる基督教の教義を證明する爲めのみに、使はれてゐたほどであつたからです。そんな時代に「神のつくり給ふた吾々人類以外に、尚他の人類が星の上に生活してゐるかも知れん」などいふ考へを起すだけでも、神の御怒りに逢ふ事としてあつたからです。

それどころではありません。彼のコペルニカスが「地動説」を唱へ出して、地球が宇宙の中心ではなく、太陽のぐるりを、此地球の方が廻つてゐるのだといふ、破天荒な新學説を提出した後にでさへ、更に一歩を進めて「太陽系以外にも太陽がある、ピカピカ光るお空の星はみないづれも太陽で、太陽はその星の一つに過ぎない」といふ意見を發表したブルノーは、その自由な思想の爲めに即ち人類中心説に反對した爲めばかりに「火炙」の極刑に處せられたほどでした。ブルノーからいへば「神の恵みはチッぽけなこの太陽系のみに局限されず、廣大無邊の恒星系の上に迄廣められた、それだけ神は偉大なのだ」といくら説明しても、偏狭な當時の僧侶だちにはそれは愼るべき罪悪だと考へざるを得なかつたのでせう。今から見れば、ブルノーの思想こそ最も正しく三百二十何年も前に、よくこの高遠なる思想を生み得たものであると、驚嘆される次第ですけれども、いつもながら「偉人はつねに淋し」の感なきを得ません。



土星

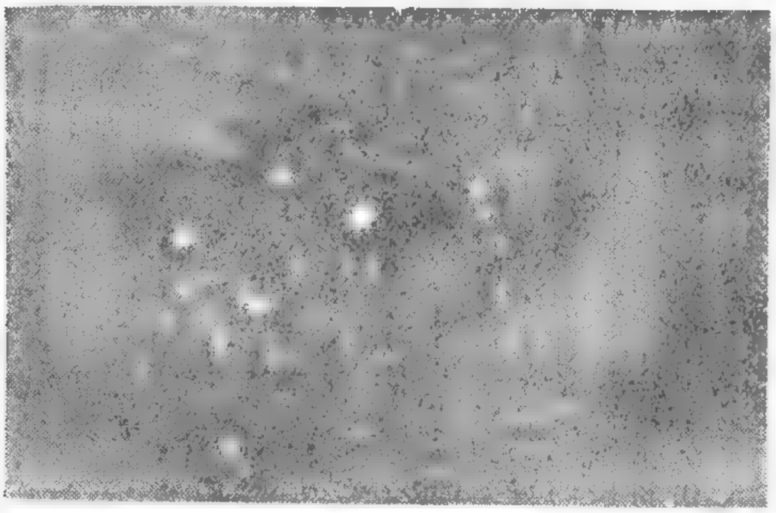
今日吾々がこの問題について、自由に考へ、自由にその意見を發表し得る幸福を享受し得るやうになつた事を、感謝せずには居られません。それだけ又ブルノーの偉大さを、今更らながら追想せざるを得ない譯です。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

實のところ、今日と雖も、ブルノーの言つた言葉以上に、どれだけ進んだ意見を、學者が吐き得るか疑問なのです。唯ブルノーのは想像による意見なのに、今日のは一つ一つ證明を經てゐるといふ相違があるだけです。言ひ換へれば「カント●ラブラースの星雲說」が、その後望遠鏡の發達によりて、說の信實さを增したやうに、ブルノーの信仰が新しい分光學の發達によりて證明されたといふまでの事です。

しかしこれが大きい進歩であり、初めて太陽と恒星との間の密接な關係が明かにされたのです。「天の川」を初め、天に輝く二十億の恒星の一つ一つが我が太陽に相當すべきものであつて、それには恰度我が太陽系のやうな、恒星系がついてゐるであらうといふ事も當然想像されるのです。

勿論それは、現在の最進最大の望遠鏡を以てしても、覗かるゝ程度のものでないのです。



燦めく星

◇

恒星のうちで一番私共に近いのは、御大の太陽を除くとアルファ●ケンタウルスといふ星です。それでもこの星は地球から四光年餘離れて居ります。四光年とは一秒間に十八萬六千哩もかける迅い迅い光線が、四年もかゝる距離の事です。一寸比較の爲めに、一例を擧げて見ますと、太陽系のうちで一番遠いところにある海王星は、太陽から二十八億哩も離れて居ります。その遠い惑星で太陽から出た光線が届くのに、四時間餘かゝるだけです。これによつても四光年餘の距離にあるアルファ●ケンタウルスがそれでもどんなに遠いところの星か想像がつきませう。それにかゝはらず、この星は恒星としては一番近い、お隣のお星さんです。

今かりにこの恒星の所から、我が太陽を見ると、勿論一等星の大きさに輝いて見えますけれども、其附屬の惑星は、どんな精巧な望遠鏡を以てしても、其視野の裡に

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

現はれて來ないさうです。それだから、若しその恒星系に、我々人類のやうな生物が住んでゐて、我が太陽を覗いたとしましたなら、太陽だけであつて、惑星などは一つもついて居ないと思ふでせう。

況んやその惑星の一つなる地球の上に、人類がうごめいてゐるなどは、夢想だも出來ないでせう。

ところが、論より證據、現に吾々人類はかうして地球上を占領してゐます。そうして私の如きは、現にこの記事を原稿紙上に、サラ／＼と書きつゝあります。

この事を考へますと、二十億の恒星のうちには、この太陽系に似た、狀態にある恒星系が、他にいくつもあつてよかりさうなものだといふ考へが浮ぶのです。しかも、我々人類そのものが、初めどうしてこの地球上に生れて來たものかといふ「人類の起源」から、更に溯つて「生物の起源」にまで立ち至つて深く考へると、この想像の誠らしさを、裏書きするやうに思はれます。

火星の上にも、人の樣な者が住んでゐるなどといふ問題も、徒らに火星面上の運河の穿鑿のみによりて極まるものではなく、そのやうな低級な問題よりは、如何にして地球上の生命が創生されたか、といふ問題を深くきはめ、そして如何なる狀態に於いて生物の進化が促さるゝかといふ、この二つの問題を探究し、そして地球火星兩面上の氣象關係、その他の生活條件の比較研究を進めて行けば、お隣の星の上にも、我が地球上と同じやうに、人が住まれるかどうかといふ事がきまる筈です。

まづこの方の研究が一番根本的であり、又焦眉の問題であらうと思ひます。

ところが、多く學者の研究したものによりますと、火星には「人類」が住み得る必要條件が具備されてゐるといの事が、ほゞ明かになつたのです。そしてそれ以外の惑星には、いづれも生物の住むのには不適當だといふ事が、判りました。

これが大切な事なのです。これ以上は、どうせ人々の信仰如何による事です。

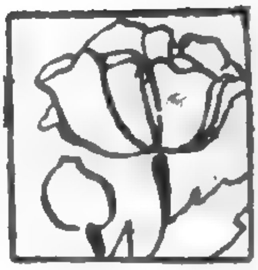
しかし一般的に言へば、望遠鏡を以て火星面上の觀測をやる事が、興味の深い仕事には相違ありません。

特にその面上に、何か知らんが運河樣の黑線が、縱橫に引かれてゐるのが見えるといふのですから、學者の研究的好奇心をそゝる事一通りでない譯です。

如何なる人間でも、時々は浮世の人間臭い生活から、暫くたりとも離るゝ事が必要です。星を覗く瞬間だけは少くともそれが可能です。私はその意味からでも、天文好きなのです。

この頃の空には、金星を初め木星、土星と、大きい惑星が大概宵の空に輝いて居ります。問題の火星はまだ夜中でなくては出て來ません。しかし一夜毎に少しづゝ早くなり、この記事が誌上に現はるゝ頃には、もう普通床に入る前に、樂に觀らるゝ程になりませう。そして八月の二十四日になれば、火星の「衝」と言ひまして、恰度お月さんの滿月のやうな位置に來る譯なのです。その時には、一番大く輝いて見えます。赤アいルビーのやうな色をしたあの火星が……。（をはり）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



朝鮮語の研究（五）

朝鮮總督府行政講習所講師　石井重次

第四章　人倫

사람 人
시모 姑
부부 夫婦
여편네 女
사촌 從兄弟
족하 甥
할아버지 祖父
아희 子供
평민 平民
시아버니 舅
과부 寡婦
종 召使
도적 盜賊

서방 夫
량친 兩親
삼촌 叔父
아버지 父
안해 妻
계모 繼母
며느리 嫁
할머니 祖母
형제 兄弟
쥬인 主人
홀아비 鰥夫
친구 友人
하인 下女

쳐녀 아가씨 處女
사나희 男
양자 養子
옵바 女ガ兄ヲ呼ブ時
어머니 母
로인 老人
냥반 兩班
사위 婿
누님 姉妹
중매 仲媒
기생 妓生
어른 長者
거지 乞人

부랑자 浮浪者
노름군 博徒

친척 親戚

부자 富者

第五章　動植鑛物

소 牛
톡기 兎
산도야지 猪
닭 鷄
노루 獐
도야지 豚
쥐 鼠
곰 熊
학 鶴
여호 狐
염소 羔

양 羊
오리 鴨
사슴 鹿
개 犬
족졉이 狨
표범 豹
새 鳥
삵 狸
당나귀 驢
두더지 鼢
코끼리 象

락다 駱駝
말 馬
슈달 水獺
호랑이 虎
기러기 雁
늑대 狼
고양이 猫
다람쥐 鼯
사자 獅子
비둙이 鳩
잔납이 猿

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

즘생 獸　리어 鯉　도미 鯛
제비 燕　꿩 雉子　고등어 鯖
벼룩 蚤　새우 蝦　조개 蛤
모기 蚊　나뷔 蝶　조기 石首魚
복숭아 桃　살구 杏　능금 林檎
배 梨　포도 葡萄　대추 棗
귤 橘　밤 栗　감 柿
가지 茄子　옥수수 玉蜀黍　찹쌀 糯米
콩 大豆　쌀 米　팟 小豆
채소 菜蔬　토란 芋　파 葱
마늘 蒜　미역 混布　생강 薑
송이 松茸　보리 麥　다시마 海帶
나무 木　수풀 林　오동나무 桐
국화 菊花　모란 牡丹　돌 石
재악돌 礦　금 金　은 銀
철 鐵　화강암 花崗岩　금강석 金剛石
대리석 大理石　구리 銅　흑연 黑鉛
주석 錫

第六章 經濟

욕망 慾望　재화 財貨　텬연 天然
국가 國家　인구 人口　생산 生散

로디 土地　로력 勞力　분업 分業
긔게 機械　조합 組合　교역 交易
가치 價値　가격 價格　화폐 貨幣
신용 信用　분배 分配　디대 地代
임은 賃銀　리자 利子　리윤 利潤
소비 消費　공황 恐慌

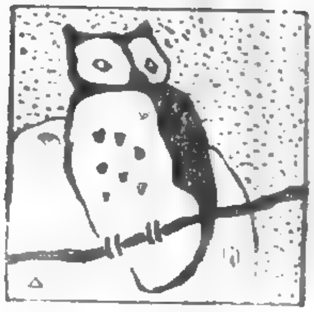
第七章 財政

경비 經費　슈입 收入　조세 租稅
수수료 手數料　공채 公債　예산 豫算
결산 決算　출납 出納　지출 支出
회계 會計　국고 國庫　관유 官有
전매 專賣　쇼비세 消費稅　재산 財産

第八章 政治

관료 官僚　대의사 代議士　계획 計畫
통치 統治　식민디 殖民地　민중 民衆
불신임 不信任　실행 實行　복종 服從
이민 移民　보통 普通　선거 選擧　정책 政策
민의 民意　령토 領土　전쟁 戰爭
국가 國家　공법인 公法人　관텽 官廳
의회 議會　해산 解散

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



巷の聲

門標令に就て

京城府　一住民

◇

大正十三年五月二十七日京畿道令第十號を以て、門戸標札に關する件と云ふのが公布せられた。違反者は科料に處すると云ふ強制的警察命令である。立法の精神即ち發令の趣旨はどこにあるかは知らぬが、これに付て少し言ひたいことがある。抑々道令の發布を必要とした理由は警察で行ふ處の戶口調査の便宜を圖る爲に出たものであるか、戶口調査なるものは、住民の動靜生活狀態等を査察する目的を以て施行せらるゝものであつて、一定の法令に基いて、調査を受けねばならぬ義務あるものではない。又郵便電信等の配達の便利上から出たものであるか、郵便法を見ても、そこ迄は要求して居らぬようである、自分の住宅に門標を揭げると云ふ事は、昔しから當り前の事である。成る程京城でも實際住宅の入口に標札の出て居らぬのがないでもない。又小さな名刺抔を貼つた家もあつて、隨分訪問者を困らせる族もあるが、併しこれは全體から云へば極めて少數である、此少數者の爲に多數の人の自由を束縛して、標札は紙ではいけない、幅二寸以上長五寸以上であつて、必ず木札か陶器金屬の類でなければ、科料を申付けるぞと云つたような、規則を出さねばならぬ必要があるであらうか。

◇

今や警察の民衆化とか自治警察だとか、事務簡捷だとか云はれる世の中であつて、止むを得ざるもの丶外は、規則法令抔は成るべく少ない方が宜しい、民衆諒解の下に平凡なる善政を布かれむとするの秋に方り、此の如き規則を天降り的に、突然發布するが如きは聊時代錯誤ではあるまいか、こんな事は何も科料付きの嚴かなる強制的警察命令を出さなくても出來る事である。交番の巡査から、受持の各戶へ注意してもよからう、又府廳から告示して町總代をして統一させてもよからう、いくらも宣傳の方法も、實行の方法もある。吾々住民はそんな事の分らぬ愚民計

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

りではない。しそんな手ぬるい事ではいかぬからどこまでも法令の威力を以て臨むと云ふ御趣旨ならば、それも仕方がない。

◇

事は誠に結構な事であるから、吾々は謹んで之に服從するが、そこで一寸其筋のお役人様に申上げて置きたい事は、規則はいくら出しても、それが勵行出來ねば、徒法空文に過ぎぬ、是迄出て居る府令道令等で、十分勵行の出來て居ないものが、隨分少なくないから、規則を出された以上は、是非とも勵行して貰ひたいが今回の門標令に付ては、標札を出さぬものは勿論、出しても寸法に合はぬものはドシ〳〵科料金の處分をする勇氣ありや、又實際徹底的完全に勵行するとすれば、折角の標札も夜は真つ暗で分らぬから、夜間は門標の讀める樣に點燈すべしとか又標札が年月を經て雨晒しとなり又は燻つて真つ黒になり、文字の讀めなくなつた時は速に之を取替ふべし、之に背いたものは科料に處すと云つた樣な、箇條はいりませぬか。如何で御座る。

▽舊態を脱せざる 上下官廳の關係

忠南洪城　ＹＯ生

◇

「上級官廳は下級官廳を指揮監督し下級官廳の命令又は處分にして、制規に違ひ公益を害し、又は權限を犯すものありと認むる時は、其の命令又は處分を取消し、又は停止する事を得」

地方官々制の示す處に依つて、下級官廳は常然上級官廳の指揮命令に從はざるべからざるは、一點疑ひの餘地なき處なるも、本官制の運用如何は、如何に地方行政の消長に影響する處深きか、最近に於ける一、二の事例を舉け以て在鮮上下官廳に職を奉ずる先輩諸賢の、御批判を仰がんとす。

地方行政の圓滿なる進展を期せんとすれば、先づ以て上下官吏の間、常に和氣靄々として一點の私情なく同心協力、温情を披攊し、互讓の德を守るより急なるはなかるべし。故に新任者を指導するに當つては、懇切叮嚀を旨とし温顏以て之を迎へ、上級官廳に職を奉ずる者に在りては自己の職責の重大なるを自覺し、常に言動に注意し、一點の私心あるべ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

からず。然るに動もすれば、官制上の監督權を濫用し、缺點を見出さんとするに急にして、事毎に威嚇的言動を爲し、著しく地方官吏の反感を買はんとするもの、今日に至るも尚ほ其の跡を絶たざるは誠に遺憾とする處なり。殊に一小官吏の、祿々地方事務に通曉せずして、無暗に干渉的態度に出で、後日に至り、事務に蹉躓を生ぜしむる場合も尠なからざるは畢竟人材の配置に幾分の缺陷あるは否む能はざる處なりと雖も、因襲の久しき、未だ官吏氣質の脫せざるに依るや論なく斯かる結果は、地方官吏をして眞に國利民福を顧念する、地方行政を施行するの氣魄を失はしめ、形式的に書類み整理すれば足るてふ、忌むべき現象を呈し、果ては地方官吏をして充分其の手腕を振ふ能はざらしむるに至るは、國家の爲め眞に遺憾に堪へざる處なりとす。

◆先年本郡某地點に堤堰を設置すべく、上部の勸奬を受け、之が設計を道に托し、本府の認可を得て工事を施行したる處、竣功檢査の結果は、堤堰の幅員狹少なりとの理由を以て更に增築工事を命ぜられたるを以て楔に於ては、當初の設計者並認可官廳に其の理由を糾さんとの言を爲す者ありたるも、結局泣き寢入りとなり、命ぜらるゝが儘に增築工事を爲すの止むを得ざるに至れり。而して灌漑事業に對する補助金は、地目變換に依る地均し工事に對しても、下付せらるゝ規定あるより、當時本府より出張の一屬官の諒解を需め、再三道に交渉の結果技術員の派遣を得て、一件書類の作成を爲し、直に本府に進達したる處、整理面積少なく且つ工費所定の額に達せざるの故を以て、補助の詮議相成らざる旨の通牒に接せり。楔役員の激昂は更なり郡に於ても立場を失ひ、再三道に交渉したるも、遂に其の効果なく、地方水利事業促進上忌むべき現象を呈するに至れり、斯くの如きは、當初楔よりの工事認可申請書提出の際本府に於て充分審査を遂げ、又は地均し工事に對しても補助金なき旨楔員に徹底せしめたらんには、斯くの如き惡結果を呈するに至らざりしならんも、事茲に出でず却つて補助の申請を提出すべく、勸奬したる結果に基くや論なし。殊に本堤堰は、工事費以外に嵩みたる結果、蒙利區域内の畓は俄に其の價格低落し、且つ水利組合費の高率なるを喞ち居るの狀態なり。

◆道の認可を受くべき事項にして、前以て取扱主務者の諒解を需め、正式に書類を提出したる處、當初打合

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

せたる事項こは全く合致せず、且つ甚だしく實情に遠ざかりたる照會に接せり。取調べたるに、一課に於ける事務の連絡の缺如せるより、當初打合せたる主務者こ、照會を發したる起案者こは、全く其の人を異にし居たる事を發見せり。事務簡捷能率增進の聲盛んなる今日、一考を要すべき問題たるを失はず。

其の他道郡面事務の檢閲、並に事務取扱方に付ては、所謂其の氣分を刷新すべき事項多きも、要するに官界に身を持する者に在りては、身分上の打撃を考慮し、充分其の意の存する處を陳ぶる事を得ず、一面思想界の變遷は、何日迄も斯かる舊態を持續すべきにあらざれば、早晩何等かの反應を生ずるは察するに難からざる處、即ち上述の如く、眞に朝鮮開發の爲め、施設せんこするの誠意を失ひ、只形式を整へんこするに急々たるに至るも、亦是れが一證左たるべし。要之上級官廳に職を奉ずる者は努めて事務に通達し、且つ地方事情に精通し、人格手腕に於て決して下級官廳の主務者に劣らざるの力量あるを要すべく、而かも上下の間密接なる連絡ある事に依つて、初めて地方行政の圓滿なる發達を期し得るものこ思考す。

言幾分過激に亙り、且つ攻撃的嫌ひなきに非ざるも、豫て抱懐せる意見を忌憚なく陳べたるに過ぎず。若し夫れ愚見に對し、大方の叱正を賜はらば望外の幸こする處なり。

因習を打破せよ

平北 屋上庭園生

◇

文化政治の權現樣を標榜して居る現代に、非文化の謗が多ひのは、所謂文化政治の根本に觸れて居ないここを、雄辯に物語るもので、誠に憤慨に堪へない。然らば如何なる點が非文化であるか、例證は一々枚擧するに遑がない。世の識者は周知する所であるが、吾人をして云はしむれば、文化政治なるものが果して那邊まで進み、奈何に行はれて居るかに就て、考案するに、文化の標語こしては、民意暢達だの、民衆化などゝ人口に喧傳せられて居るにも拘らず、其の癖官體式を遺憾なく發揮し、非文化の行い方が多い。就中下級官吏警察官の秕政がそれである。官憲の師表視せられ、標的こなる地方警官の横暴振りは、鳥なき里の蝙蝠のそれならで、無暗に權威を振りまはし

抑壓的に窘められるので、すつかり文化もへちまも裏切られるのは情けない。

◇

斯かる聲の未だ驅逐されぬも道理なれ、監督官の不明なること、而して被監督者が巧みに瞞着御上手振りを發揮して、拜み倒しに倒されてそれで要領を得たものとして迎へられて居るのだからたまらない。要するに、監督官は皮相の觀察振りで通り拔け、燃犀の觀察を行はぬからである。たまに上長監督官等が巡視にでも出掛けやうものなり、大名行列で物々しく地方被監督者は迎送是れ事とし盛大に歡迎會などやらせられ、阿諛諂諂に殆んど身命を捧げて居る。監督官も亦之を地方的義務かのやうに觀て居るので、何處までも御都合主義の觀察振りで、裏面の因習を看破するの明がない。無能振りを行つてのける。當に鼻息を窺はれ、御馳走政策に得意然として居る樣な、官僚臭い圖は內地などでは這も見られない此の惡弊を打破せんには、須らく眞正なる民衆の偽りない聲を聞け。

小作爭議の絕滅する時

京城　KHY

◇

最近朝鮮の地方にも、小作人と地主との忌まはしい爭ひが彌々起つて來てゐるやうである。さうしてこの醜い人類的鬪爭は、今や年と共に益々普遍的に深刻化すべく運命づけられてゐる。何故かなれば、よりよく生きんとする魂の眼醒めと、より多く搾取せんとする物的欲望は、共に人間本來の必然性であるからである。醜くゝも忌まはしいこの小作爭議は少くとも現實の社會組織のもとに於ては、斯うして永劫に鬪爭を續けて行くであらう。

血みどろになつて喘ぎつゝも、爭はねばならない小作人を、若しその悲慘な現狀から救濟しやうとするならば、彼等の生活に橫たはる貧乏線を除き去るより他に途がない。地主といふブルジョアー線と小作人といふプロレタリア線とを、共に水平線に引き直すより他に方法がない。では小作人は何故貧乏なのであらうか、彼等が惰け者だから貧乏なのであらうか。いやさうではない。少なくとも今日の社會では、働く人程貧乏する。惰ける人は富んでゐる。金を持たないでは惰けることが出來ないだから何故に小作人が貧乏であるか

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

を考へるには、先づ地主が何故に金持であるかを考へる必要がある。

◇

搾取するからだ、小作人の作つた米が、殘らず地主の藏に入れられるからだ。勿論今日では自作農も困つてゐる。地主でも小さな地主は困つてゐる。だから小作人の貧乏が、地主の絞取ばかりにあるといふのは言ひ過ぎである。が然し、小作人の一年間の膏汗の大半が、地主の藏に納め込まれてゐる事實は疑ふことが出來ない。故に農村に貧乏線が存在する限り、小作米——否搾取米制度の存續する限り、如何なる力をかりてゞも、爭議の禍根は到底斷つことは出來ない。縱し一時的に押へることが出來ても、被壓迫階級の意識は、益々痛切に而も深刻化すばかりである。けれども此處に、彼等のこの鬪爭性を、時間的に弱める方法がある

それは小作人に溫情といふ〇〇を贈ることだ。〇〇は小作人の階級意識を弱める唯一の方法だ。即ち小作料を引下げて、大に僞善を施すのだ。無智は彼等に出來るだけ多くこの溫情といふ阿片を吸引せしめるのだ。さうすれば彼等の腦にこの阿片の氣がある限り、彼等の意識は痲痺されてゐる。痲痺されてゐる中は少くとも地主は無難である。が然し、阿片によつて時間的に痲痺された小作人の腦が、永刧に痲痺されやう筈がない、だから農村に小作料が存在する限り搾取制度が存在する限り、晩かれ早かれ彼等の意識は屹度眼醒めずにはゐないだらう。

◇

搾取が存在することは、結局地主の藏が滿ちて、小作人の腹が減ることを意味するものだ。これでは何處まで世の中が進んだとて、到底小作爭議は免れることが出來ない。若しも地主の溫情が、小作人から階級意識を全然奪ひ去ることが出來ると考へる者があるとすれば、それは大きな考へ違ひだ。何故かなれば、小作人の最後に求める處のものは賄賂ではないからだ。トルストイの『地主の朝』を讀んだ者は、地主の慈善的政策が、地方の農奴の生活に、何の幸福をも與へることの出來なかつたことを、余りに明瞭に知ることが出來るだらう。

要するに小作爭議の絶滅する時は地主の藏に小作米の無くなつたときだ。小作米のなくなつた時、其時こそ〇〇に〇〇の無くなつた時であり、同時に〇〇〇の無くなつた時だ。トルストイといふ露西亞貴族の爺さんは嘗て自らの地主時代を回顧して、寄生蟲の生活だと云つたではないか。おゝこの〇〇が農村に根深

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

く巣喰つてゐる間は、小作人を不平、貧困焦燥の中から救ひ出すことは出來ないのであらう。

獨學の必要を論ず

平北雲山邑內　白　炳　洽

◎

昔は腕力の強大といふことが、一箇人としても國家としても、最上級に位地を占むる爲に有力なる要素であつたが、現代は智識が之に代り、如何に腕力が拔群であつても、智識の乏しいものは立派な地位に進み難い。然しながら智識其のものは、吾等が生れながら得るものではない。幾ら拔群の天才であつても、學問に依らねばならぬ。而も昔は學問を修めるには、唯學校教育に俟たねばならぬ。幾ら學問に志したものでも、家庭其の他種々の事情で學校に入學し難く、たゞ無限の恨みを抱いて終生するに餘儀ない。而も今日では印刷術の發明及び通信機關の發達に從つて、通信教育と云ふ有り難い唯一無二の民衆教育機關が出來た。幾ら貧窮者であり、幾ら業務煩雜者であるにしても志さへあれば、自由自在に勉強し得るであらう。

見よ、世界的大偉人大隈侯を、最初は獨學の一靑年ではないか吾等が各々職業と境遇を異にし、且つ繁忙なる業務のため時間の餘裕が無いにしても、一日中に二三時間は、自己の欲するまゝに勉強し得るであらう

決して他人の爲ではない、自己將來の爲に智識の母たる學問に努力しなければならぬと思ふ。

□巷の聲　吾々は全鮮に於ける野の聲―巷の聲に耳を傾けんと欲するものであります。希くは僞りなき叫びを、本誌のために寄せられよ。投稿は事實を主題とした、成るべく簡潔にして冗長ならざるものを望む。紙上匿名可。（記者識）

□巷의聲　吾輩ᄂᆞᆫ全鮮에亘ᄒᆞᄂᆞᆫ野聲―巷聲에襲耳됨을欲罷코자ᄒᆞ오니無僞되ᄂᆞᆫ叫ᄂᆞᆫ本誌를爲ᄒᆞ야寄稿ᄒᆞ심을願ᄒᆞ오며投稿ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ事實을主題ᄒᆞ며簡潔明瞭ᄒᆞ야冗長치아니ᄒᆞ도록시믈ᄂᆞᆫ望ᄒᆞᆷ紙上匿名도亦可也(記者識)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

内地の匂ひを「嗅ぎに」（つゞき）

川村五峰

◇

私の住んで居る市外池袋に成瀬麗次君と云ふ人がある。十四日（五月）夜「是非ッ」と云ふので招かれて御馳走になる。君は元深澤姓で長い間の記者生活を放擲して數年前から活版屋さんを經營し、震災後はすばらしいいゝ景氣なさうで、此の頃では時々自著を全然自分の手で活字にして公刊するなどの離れ業を演ずる。新思想家にして同時に熱烈なる愛國者、先年横田千之助氏（今の法相）一派に對抗し、全國士族會を提げ、敢然奮起して、全國百萬の士族の名譽のために闘ひ大に男を貰つたことがある。同君の談によれば今時代日報（鮮文）の秦學文氏とは、外國語學校露語科時代の同窓だと云ふは不思議な因緣である。十九日博文舘から、本郷西片町誠之舍に高島平三郎先生を訪づれる。幸ひ在宅され「今日は大掃除で、今自分で藤を買ひに行つて來た處だ、まア上り給へ」と云はれる、實は時間が無くつて、氣があせるばかりだが、暫く御話を聞く「先達京城驛で、君がくれた雜誌（地方行政）は汽車の中で大方讀んでしまつたが、多方面でなか〳〵面白い、誰が讀んでも爲になると思ふ、修養團のことも好い、ボーイスカウトも好い、いや昨晩明治會舘で兒童學會の總會を開いたが、君が上京して居ることが分れば是非出て貰ふのだつたが殘念なことをした」と語られ尚ほ兒童學會のことに就いても熱心に話された近著「大詔衍義」を與へられた。十六日私の留守中坂下倶樂部を代表して、帝通の金子四郎君が、遙々來訪されて、記念として置時計一個を寄贈される、同人諸君の好意感謝の外はないが、ちと立派過ぎるので「何うしても、西洋舘の應接室を建築しなければなるまい」と、少々痛み入る。

◇

それから丸の内、バラックの内務省内港灣協會に編輯主任小山正一君を訪づれ同君の紹介で幹事關田海軍少將にも面談し「地方行政」のことや、港灣協會の事業について暫時語ひ合ひ、原土木部長への

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

傳言など依頼され、やがて小山君と丸ビルで會食して歸宅す。新聞で有吉政務總監が京都を經て上京したことが分つたので、明朝敬意を表しやうと思ひながら寢に就く。翌くれば二十日まだ床中に惰眠を貪つて居る處を「大變です〱」と妻に叩き起される「何が大事なんだ」と突出された時事新報を受取ッて見ると「國境巡視中の齋藤總督を狙撃す」と云ふ大文字が掲ッてゐるのだ。「成程こいつは大變だ」私はすぐ彈ね起きて朝食もせずに飛び出し、かねて記憶ある下澁谷に有吉總監の私宅を訪はうとした。處が心當りの見當をいくら探し廻つてもつひぞ見附からない。附近で尋ねて見ると「有吉さんは、すぐそこの處だつたのですが、代々木大山公園裏手にお越しになりました」と云ふ、道理で見附からない筈だ。早速今度新宿から京王線で代々幡で下車して、それから教へられるまゝ歩いた〱。山あり、谷あり、住宅地としては誂へ向きだが、全く茫漠たるもので、朝鮮でこそ政務總監と云へば一人しか無いけれども、この邊で番地も分らずに唯「有吉忠一」などゝ云つた處が、トテも知れやうがない。空腹を抱へて小一時間も探し廻り、へト〱になつて新宿に引返し、隨行の守屋庶務部長へ宛てゝ、總督見舞の電報を發して一旦歸宅す。

◇

午後雨中再び丸の内方面に出動する。印刷局へ行ッて「官報」を申込む―お耻かしいが、學會には内地の官報が來て居らなかつた――宮内省へ行かうとしたが、もう退廳時刻なので見合せ、銀行集會所にドクトル石澤君を訪ねて會談、丸ビルに休んで引揚げる。――何時まで居ても用事は際限がない。が、朝鮮の方も氣にかゝつて　らね。訪問したい名士や、先輩や、知人、友人、後援者などが澤山あるが、一切失敬して明晩歸鮮の途に上ることに決める。愈々二十一日、行李の始末などは放つちやつて又も出かける。先づ目白に滿鐵社長夫人が此の四月から經營された川村女學院を訪うて、暫時授業を參觀し、夫人から松村總督秘書官へ傳言の依頼を受ける。それから牛込余丁町の親戚品川圭介氏を訪づれ、原土木部長その他への紹介を貰ひ受けて、丸の内から、芝方面に向ふ。途中電車で一ツ橋商科大學前を通りながら

　バラックの東京から、他日偉大なる
　文化が創造されるだらう。

などゝ一寸考へさせられたりする。赤坂葵町元東伏見宮御邸跡に假住居の帝室林野局を訪ひ、次長の高橋其三氏に面談すると、長官の本田幸介博士も居られる

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

博士とは去る五月四日、私が京城出發の前日、水原模範場内の銅像除幕式で御會ひしたのだつた。丁度晝食の時刻で卓上には御馳走がズラリと整へられてある。博士「何うです、一に緒御飯を喰べて行きませんか」と云つて下さつたが、トテもそんな餘裕がないので「いや有りがたう御座いますが、此の次まで御預りを願ひませう」と敬意を表して直ちに辭去する。

◇

それから櫻田本郷町の總督府出張所に古橋事務官を訪づれる「今有吉總監が見えて居る」とのこと、是れ幸ひと早速總監に面會して、昨日の空腹テクリの一分始終を報告に及べば、有吉さんは「さうかそれは御苦勞ぢやつた、なアに僕の處は、人力車に乘つたつて、トテも分りつこは無いよ、何うも氣の毒ぢやつたね」と、果ては双方大笑ひをして別れる。同所から人力車を飛ばして宮城內閣、恩給局、賞勳局や拓殖事務局などに顏出しをして、宮內省の坂下倶樂部を訪づれる。こゝは私が十餘年間住み馴れた懷つかしい古巣である。暫く元氣の好い同人諸君と歡談し、ビールの杯を擧げて互に健康を祝し——但し御馳走——省內各部局へ挨拶をして坂下御門を出たのが、もう彼れ此れ午後の三時過ぎ、池袋の自宅に歸ると正に四時半だ。それから天手古舞のあわて振り例の通り、夕飯を掻くりしたゝめる餘裕もなく、夜八時十五分東京驛發車で立つ。その際混雜の中で乘車券を紛失したりしたが、是れだけは僕の失策ではないことを、特に聲明しておく。

◇

二十二日朝京都着、內藤湖南博士を訪づれ、次で下鴨の野田龍之助氏、上加茂の本會主大谷氏邸玄遠莊を訪づれ、手厚い待遇を受ける。都、富士の稱ある比叡山を側面の姿を正面にした庭園は、數寄を凝らしたものである。御外戚の村上翁が懇切に接待してくれられる。御尊父が、明治の初年に太政官日誌の印行を引受けられたことや、御自分が集書館（今の圖書館）の經營を試みて失敗した御經歷などを興味多く語られる。かくて私は神戶と大田に寄つて二十六日夕歸城、驛には吉田、松隈、米澤の同人達が笑顏を以て迎へてくれられる。宿へ歸つてはッと氣が付いたが、もう遲い。いや、神戶の叔母が途中で買つてくれた和菓子包と、私の膝掛を連絡船の寢臺に置き忘れて來てしまつた。尤も膝掛の方は京城驛へ届けてくれてあつたが、是れで首尾一貫した譯だ……。（終）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

家庭欄

◇男にならずに　女の特色で

◇男の世界から　◇女の世界へ

早大教授　本間久雄氏談

◇今日の婦人、殊に若い婦人に望みたいとは、婦人が本當に婦人自身として自覺することであります。かういふと如何にも平凡の事のやうに思はれますが、事實はなかく

◇行はれない事で

あります。今までの婦人は、男の作つた世界に、幾世紀といふ長い間生存して來たので、婦人の第一次的な本來の特質が、何時の間にかこの男の作つた世界といふ境遇に影響されて、今日ではその影響にふさはしい、第二次的の特色が婦人本來の特質のやうに、なつて來て居ります。

だから第二次的特質——我國では所謂女大學式の

◇良妻賢母主義

がそれであります——を離れて、第一次的の自分にかへるといふことは、容易なことではないのであります。即ち今までの婦人運動が、どうかすると女を男にしやうとした傾きがあつたとでも明であります。女が男にあらゆる點で——社會上、道德上、政治上、智識上、その他——男から差別的に取り扱はれたのに、不滿を抱いたあまりに、女がこれ等の地位に於て、男と同等の權利を得やうとした結果は、

◇男に對する反抗

となつて現れ、男のすることは、女にも何でも出來るといふ、一種妙な男女對等觀が一般に行はれるやうになりました。併し女が女として、本當に自分を發揮するといふことは女が男になるといふとではなく、そこには全く別な境地があるのであります。かの有名なイギリスの有名な學者であるエリス博士や、サリビー博士がいつてゐるやうに、男と女とはそれぐ

◇違つた特色を持つて

ゐるのであります。この男の特色と、女の特色とかいふことは、學者の間に樣々な問題もありませうが、要するに婦人が、この女としての特色といふものを、出來るだけ多く發揮する處に、本當の自分を發揮することになります。

(終り)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◇夏の兒童の 病氣は寢冷えから

◇母親達の注意すべきことがら◇

醫學博士　瀬川昌世氏談

◇

一體入梅は小兒には、ごく不衛生の時期で飲食物が變敗し易いから、不攝生な子供はよく胃腸をそこね易いのと、各種の**◇病菌が繁殖**し易いところから傳染病が流行し赤痢、大腸カタル、疫痢、チブスに罹るものが非常に多い。これ等の病氣の誘引となるのは重に寢冷にて、非常に寒暖が激變し易い時期は、子供が夜分床からころがり出して、急に腹痛を覺え、下痢發熱し急性の腸カタルになることは屢々見受けるところです。輕い場合には食事の制限とか、一時的の斷食、下劑、灌腸などに依つて充分排便すれば全治するものが多いが、**◇病症の性の**惡いものになると、恐るべき疫痢となつて、腦を冒してひきつけを起したり嗜眠狀となり、昏睡に陷ることがあります。同時に心臟を冒され數時間乃至一日で生命を奪はれる場合も少なくありません。また一時は適當な治療によつて危險界を脫しても排便中に血液や、粘液を交へて赤痢樣の大腸カタルになることもあります。これ等の原因は黴菌によること勿論ですが、子供が過食したり、或は不消化物をよく嚙みくだかずに、まる吞みにしたり、また**◇滿腹した後**に腹部や足をすぐに冷すことが、重なる原因となるものです。

ですから最も疫痢の續發する日は、日中が比較的に暑く夕方から急に夕立が來て氣候が非常に冷くなつた時とか、子供が飽食した後、裸や素足で飛びまはつて冷えた爲に多いのです。こんな場合に疫や、赤痢の重患者の便中には、豆類とか果物とか、香の物などの殘りが澤山にまじつてゐるから、多くの人は以上のものが原因だと認めてゐます。ところが是等のものは決して直接の原因ではなくつてつまりこれ等の不消化物をまる吞みにした場合に、これが胃に於て消化されず、**◇大きな塊り**となつて腸に行き、機械的刺戟をするからです。果物とか、野菜類とかいふものは、子供の需要品としては、ヴイターミン等を多量に含んでゐる優秀なものであるが、喫べ方が惡いと非常に危險なものですから、家庭ではよほど注意し、果物などを子供にやる場合はよく熟したものを與へ、よく嚙むやうに敎へ、小さい子供には、吸つて喫べさせることです。(完)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

修養團

汗愛

開講式

修養團朝鮮聯合會本部主催第一回幹部講習會の開講式は六月二日午前十時より本部樓上に於て擧行せらる卽ち手塚幹事司會の下に君が代遙拜式勅語捧讀開講之辭に次で講習生の宣誓式を行ひ、松村松盛氏の訓辭、守屋榮夫氏の講演あり、宇津木理事の閉會の辭によりて嚴肅裡に終了せるが、此日來會者飯尾黃海道知事、鮎崎京畿道地方課長、稻本京城支部長、西大門警察署長、西大門小學校長其他多數なりき

△參加講習員

咸鏡南道　道理事官　劉　鴻　洵
　社會課長
　道師範學校　大羽　保郎
　敎諭
　地方青年　金　國　翰

江原道　敎化主事　金　鉉　俊
　同　上　崔　相　玉
　春川校訓導　坂口　六郎

全羅北道　全州支部幹事　曾我由兵衞

—(京城支部の時の宣傳)—

慶尙北道　萬頃普通學校訓導　吳　永　泰
　慶州支部員　金　相　益

慶尙南道　慶泉寺住職　松浦　龍巖
　晋州支部幹事　日野　春吉

全羅南道　地方改良事務　黃　昕　㴲
　官房秘書課員　後藤　忠

忠淸南道　松汀里小學校長　花木　光男
　公州普通學校訓導　洪　範　植
　曹洞宗布敎師　金　寶　泰譯

忠淸北道　道視學　尹　達　鏞

京畿道　地方課　道永　悌三
　滿鐵職員　有田　類治
　同　上　渡邊　金記
　社會課　菊地啓三郎

黃海道　農　業　田中新一郎
　商　業　金　相　赫

計　二十三名

大道演説

六月十日京城支部並に聯合會講習生合同にて京城府廳前廣場に於て、路傍宣傳を行ふ、大提灯を振りかざし、法螺貝陣太鼓を鳴らして、猛烈なる團歌合唱に群衆の血を湧かした、宣傳後新規入團者もあり不尠効果ありき

向上會

六月十一日朝鮮聯合會

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

本部樓上に於て午後七時半より向上會を擧行す、講習員の大演説並に餘興あり、極めて盛會なりき

齋藤總督臨場　六月十五日午前十時總督閣下には令夫人並に守屋庶務部長松村秘書官同夫人津田海軍少佐長谷川武官等を随へ聯合會本部に臨場せられ、宇津木理事案内の下に講習生一同に挨拶されました「私よりも君等が修養が出來てあり且つ全鮮各道より、選抜されてゐる人達だから別にお話する事もないが、益々奮闘努力して貰ひたい」一同は溫顏微笑の總督を迎へて宛も慈父に接するが如く感激してしまつて顔も上げ得なかつたのである

手塚幹事の音頭にて團歌を合唱し記念撮影をなし光榮ある半日を過した

「向上」の朝鮮版　各支部間の連絡を圓滿ならしむるため近く雜誌「向上」の朝鮮版を發刊する筈なり

秘苑拜觀　幹部講習生一同は六月十八日秘苑を拜觀し翌日は滿鐵龍山工場鐵道學校等を見學せり

活動寫眞會　京城支部主催活動寫眞會は六月廿一、二の兩日長谷川町公會堂に開催し盛會を極めたり因に此催しは京城支部の基金を得るの目的として決算の結果多大の收益を得たり

修業式　六月二十八日午前九時本部庭園に於て第一回幹部講習會の修了證書授與式を擧行す君が代遙拜式心の力朗讀に次で宇津木理事の挨拶長野學務課長の祝辭あり修了證書を授與し講習生代表劉鴻瀚君の答辭あり丸山警務局長萩原學務課長、高橋視學官、稻葉君山氏其他來會者祝辭に閉會したり因に當日修了證書を授與せられたる者次の如し

京畿道　劉鴻瀚　大羽保郞　金國翰
崔相玉
江原道　金鉉俊　坂口六郞
全羅北道　曾我由兵衛　吳永泰
慶尚北道　金相益　松浦龍嚴
慶尚南道　日野兼吉
全羅南道　黃祐瑠　後藤忠
忠淸南道　花木光男　洪範植　金寶泰禪
忠淸北道　尹達鏞　道永悌三
京畿道　有田類治　渡邊金記　菊地啓三郞
黃海道　田中新一郞
本部　横山黙石　酒井利晴
計　二十四名

夏期講習會　修養團朝鮮聯合會平安南道聯平壤府　主催

一、會場　平安南道平壤府中學校内
二、會期　七月二十五日午前十時より同二十九日に至る　五日間
三、講師（豫定）　蓮沼主幹
牧野參事
其他科外講師
四、會費　金五圓（食費並に旅宿講費を含む）
五、旅費　自辨とす
六、資格　本團の精神に共鳴するもの
七、携帶品　運動シャツ手拭　以上

京城支部講習會　京城支部にては在龍本坂本到氏を聘して鐵道銀行商店學校等の一夜講習會を催すこととなり龍山鐵道學校その他に於て開催中なり。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

鮮展瞥見記

覆面子

◇

半島の初夏に燦こして華やかな高光を放つ鮮展がその三旬に亙る會期を終へて、正に大々團を告げやうこする×日、やつこ私はこの光輝ある藝術の殿堂を訪れる機會を得た、けれごも元より何等の鑑賞眼をも持たぬ私が、而もあわたゞしい投瞥的觀察の裡に印象づけられた儘を無雜作に書きたてるこいふこごは、或意味に於て神聖なる藝術への冒瀆こもならう、併し乍ら一面人生の爲にしこ精進するアーティストにこつて、及多少の何物かを與へる處があらうやも知れぬ……こ、かうした淡いなぐさめこ虫のいゝうぬほれこを感じて自ら言ひたいこごを、云はして貰はうこ思ふ。

○第一部（東洋畫）

朝鮮の淸方藹伯崔禹錫さんの『春の昌慶苑』は、實に良く出來てゐる。失禮な云ひ方ではあるが、朝鮮の人でこれだけのものをコナシ得る人はさうざらには無い筈だ。が惜しいこごには、餘り些細な處に力を入れ過ぎた爲か、折角暢びりこしたコンポヂションが、大變ギコチ無く感ぜられる。次に二等賞の榮冠を贏ち得た萬象三戸俊亮さんの『栗水』これは何でも北漢山の文殊庵邊りからヒントを得たらしいが、着想がなか／＼面白い、一部の玄人筋には鬼や角の議論もある樣であるが、何こ云つても鮮展中の白眉で、新らしい香のする作である。頭が四角いの、洋傘が新らし過ぎるの、こ云つた樣なこごは、自ら第二の問題であらう。

李漢福さんの『蔬』これも同じく二等賞を得てゐるが、確か第二回にこれご殆んご同工異曲のものがあつた樣に思ふ。一度他人が手を着けたものは、絕對にいけないこ言ふ譯でもあるまいが、望むらくは自己の力強いイマジーネーションの表現であつて欲しい。何でも這つてのけるだけの技倆を持つてゐる君に於いて殊に然りである。

令村雲嶺さんの『學び初めて』美しいものではあるが、何こなく物足らぬ感じがする繪である第一餘り繪になり過ぎてやしないか、誰から、行燈繪だご野次つたのも、或はかうした

點を云つたのではなからうか。

『お三輪狂へる』の作者兒玉貞平さんは、恰度田中良氏のやうな繪をかかうと努めてゐる人の樣に思ふ。佐藤さんの『長江所見』も三等入賞の福田さんの『春光秋意』も共に、あざやかなこなし振りである。前者には悠悠迫らざる落付きがあり、後者にはデリカシーな秋草の戰きにも、凋落の悲哀が感ぜられる。

金般鎬さんの『復活後』は三幅對の大物であり、繪に流れる線が纖細であるだけに、その努力の程も思ひやられる。キリストとさうして純心なピユリタンを配らつたものであるが全體のデザインに、神聖な質朴さが現はされてゐるのが悅ばしい。

鈴木さんの『紫陽花』に敬意を表して、大木豐平さんの三等入賞『佛光普照』に眼を移す。三戸さんの『藥水』と共に、隨分と漫畫子に皮肉な冷評を浴びせかけられた問題の美人は、透き通る樣な薄絹に、豐滿な肉體を包んで、楚々たる容姿を現してゐる身體全體から見て、異狀に發達した蜂腰と云ひ、ベールを通して流れる曲線美と云ひ、餘りにチヤーミングな感じのする繪である。次に

宇野佐太郎君、號は逸雲、君の技倆が年々落ちると一部の人達は言つてゐる。或はそれは事實かも知れぬが、然し君の現在を知る人は、寧ろ『靜宵靈夢』見事なこの二幅物が四等入賞の榮を得たとて、別に奇とするに足らぬ。けれども尙ほ一段の努力によつて、更に偉大な君の畵才が發揮されむことを望んで置く。

○第二部（西洋畵）

東洋畵の地味なのに較べて華やかな洋畵部には、それを鑑賞する人達も、矢張り若い、ハイカラ連中が多い。此處では山田新一さんの三等入賞『花と裸女』が、可成り大向ふの人氣を呼んでゐる。（此の日御本人も來て居られたやうである）君は美校出の新進で、渡鮮して餘り古くはないさうだが、匆々この力作を發表された技倆は、なか／＼大したものである。偉大なケルベル、クンスト『花と裸女』に敬意を表し、併せて君の健在を祈る。

三木純さんの三等入賞『四溫の午後』も上出來、次は三等入賞李鍾禹さんの『追憶』を見る。誇張のない渾熟しつくりとよく調和のとれた畵だ總ての生活樣式に勝れた發達の跡を見せてゐる朝鮮の近代的女性は、かうして畵になると、尙ほ更に聰明らしい感じがする。『教會の裏路』の金昌燮さんと云ひ、東洋畵の崔さんと云ひ、確かに吳下の舊阿蒙ではない涸渴びた朝鮮の藝術が未來ある君達によつて、甦る日も遠くはなからう

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

とかうしたことを思ひ浮べながら、遠田運雄さんの『丘』へと移る。エキゾチックな繪だのなんだのと、口惡がない手あひから皮肉られても、超然たるものである。第一回からずつと入賞の榮を把握する君は、何といつても鮮展の第一人者であり、同時に朝鮮洋畵界の立役者である。非常に無雜作な性質が、この繪を通じて確然とうかゞひ知る事が出來る。

奥村直二事福田哲造さんの『かろき勞れ』も大變氣持ちのいゝ繪である。不足を云へば衣服の色彩が餘り淡白過ぎると思ふ。手に持つた本の赤と着物の白との調和は申し分はないが眠つてゐる婦人が、非常に弱々しいものに感ぜられた。

○第二部（彫刻）

洋畵の多士濟々たるに較べて、これは又何といふ寂寞さだ。いふ迄もなく藝術は量よりも質である。必ずしも大量生産なるを要しないが、と云つて少ないことは何の誇りにも値しない。十點の入選の中に、三等一人、四等二人では餘りに物足らぬではないか。ま少し、大自然の前に自分自らインスパイアされる處がなければならぬ。併しながら、これは一面在鮮民衆の、彫刻に對する理解の無い結果だとも云へやう。

寺畑さんの三等入賞『T子の顏』（本篇のカットに掲げたのがそれだ）中川忠夫さんの『舞妓』等いゝが、淺川さんの『或美術家』は餘り誇張があつて、折角の勞作も幾分格が下つて見える。殊に江中三九郎さんの『マントの女』等寧ろコミックな感じがさせられる。誰かゞ工藝品だと云つたのも、強ち云ひ過ぎでもないと思つた。

○第三部（書、四君子）

李漢福氏の二等賞『篆文雙聯』を始め、さすがに老練な人が多い樣だ入選者のつぶが可成り揃つてゐる。どれを見ても甲乙がない樣に思はれる。四君子の中にも隨分達者なのが見受けられたが、紙面の都合上玆に一々批評することの出來ないのを遺憾に思ふ。（完）

◎鮮文寄稿를歡迎합니다

本誌난多數讀者諸君의希望에應하야今後鮮文記事를만히掲載하겟삽가繼々寄稿하심을伏望합니다掲載한寄稿에난多少感謝에意를表하겟삽니다

一、地方行政上의實際問題에對하야意見、要望
一、當局者에對하야陳情하고자하난事項
一、漢詩、短文等

◇注意● 誌上에난別號라도無關하오但原稿에난必히住所氏名을明記하야주시압決端코何人을勿論하고漏說치아니함

◇、投稿皮封에난京城大漢門前太平通『朝鮮地方行政編輯局』이라고明記投函을바랍니다

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◇

俳句に志す人の爲に

安東拏雲

風流を俳道に樂まんとす。豈に新舊派を樹て〻可ならんや。俳道は決して然かく狹隘のものに非ず、堂々たる純文學なり。渾然たる宇宙觀なり。思ふに新舊二派の別の如きは。畢竟形骸の稱呼に過ぎず。漫りに形骸のみに沒頭し。眞髓の玩味を怠る。其愚や及ぶ可からざる也。

俳道は堂々たる。純文學なるが故に。先づ字句の洗練に努めざる可からず。渾然たる宇宙觀たるが故に、汎く其題材を森羅萬象の上に求めざる可からず。吾等は彼の舊城に籠居して、內容の眞實たる月並を厭ふと共に。徒らに奇を衒ひ、異を喜び、毫も辭調の諧はざる新派をも厭むや甚だ切なり。俳句は所謂漢詩に於ける五言絕句の如く、其語既に短かきが故に、其意や大に深長ならざる可からず。如何に字句の洗練に努むと雖も、內容空虛ならんか。焉ぞ能く、元祿調の餘韻あるべけんや、又如何に。題材宜しきを得るも。字句の洗練を缺けば、到底、天明調の絢爛を見る可からず。卽ち、兩者兼ね備はりて初めて。俳道の眞髓に達したりと謂ふ可し。

吾等茲に顧る所あり。同好相集り、修養を勵し、互に衒はず、誇らず、偏せず、黨せず、深く邪路に走るを戒め、穩健着實。以て風流を擅せむと欲す。庶幾くは此理想の下に進む時は、聊か斯道の維持に力を効すを得べきか。

◇　◇　◇

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

漢詩

松田學鷗選

一窓淸風　　忠南天安　華菴　柳泳

輕飈披拂滿晴窓。起整烏巾倚小幢。來似故人如有約。
淸飈明月自成雙。睡中暫過羲皇枕。酒後徐鳴赤壁江。
不待平頭搖白羽。茶歌七碗動新腔。

一簾明月

黃昏生句々生簾。邀月茅齋爲短簷。桂殿懸鉤雲捲箔。
嫦娥抱鏡玉開奩。高吟宇宙垂光價。徒倚樓臺望覲瞻。
桃柳陰濃溪春綴。箇中趣興夜來添。

山中牧笛

舞後靑山色倍靑。山兒吹笛動山形。價聲絕勝巀皐女。
洗盡能過太守星。嘯虎啼猿驚自庭。香花芳草倍添馨。
若移此景龍眠紙。掛我茅堂八幅屛。

評曰　三律皆奇警、見嗣才老熟

奉迎阜水總督　　咸南洪原　小坡　韓準錫

從容華轂告方來。化雨關城淡洗埃。又有薰風時併至。
燠和解慍阜民財。

御成婚紀念植樹

儲宮嘉禮闕逢春。[redacted]祚無疆繼纍神。紀念深誠表何物。
築壇植樹日俱新。

奉迎守屋先生國境視察

保徽副駕駐洪城。寤寐寧忘景仰誠。倘務皇家圖報職。
願施惠政答羣情。

逢丸山局長贈一絕

梅霖初歇棟風吹。巡察高車際此時。護行偉布蘇安政。
所過山川精彩垂。

評曰　四絕語[illegible]爽、詩品高潔、足想其人品

甲子維夏過退潮紀念林有感　　同人

鄭亭我到舊居村。紀念樹陰大庇垣。撫柯落日盤桓立。
似識當年手植恩。

春日江村　　忠南牙山　梅齋　權仁釆

孤村暖日對江城。綠水當扉鏡面平。漁歸曬網家家業。
搗拂漂砧處處聲。柳絮飄風白輕去。野燒經雨碧初生。
山人不識斯中樂。泛泛桃花使有情。

評曰　五六輕妙、一二失格可惜

同　　同　鶴南　姜完永

滿天和氣繞江城。城草萋萋一野平。靑裙採女謌春色。
白髮文章老水聲。柳葉長堤時雨過。杏花小店午烟生。
雖以黃金佳節買。百般風物惹人情。

評曰　雖用拗體、不見奇處、

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

同　同　希齋 李秉台

和氣關雨霽東城。江口村容一望平。漁弟樵兄來買色。
採娥浛女踏波聲。青憐花鳥青春樂。其奈文章白髮生。
舟泊斜陽人影散。魚奴蟹妒助詩情。

評曰　後半極有情趣。

同　同　鶴菴 崔炳敎

春日春江江上城。江城村落一望平。漁翁琴伴桐隨影。
漂母招隣散應聲。花鳥小亭遊事在。烟霞高枕辟源生。
野容波面淸如洗。十載吾吟未盡情。

評曰　起承太佳

同　同　竹似 成樂贊

盈盈春水繞江城。野色連天極望平。無數商帆横岸影。
有懐漁笛並潮聲。垂楊近戶黃初變。細草侵堦碧漸生。
釣得銀鱗新味好。前村貰酒暢幽情。

評曰　有景有情、極適題目、

同　同　湖仙 金栻

江村三月接江城。煖草晴沙十里平。桃花水漲孤帆雨。
楊柳樓深一笛聲。茫茫野色連天濶。渺渺煙光隔岸生。
漁歌數曲春風晚。任是遊人無限情。

評白　大有韻趣

同　同　浪三 金兗錫

新蒲出水柳遮城。浪漾微波一樣平。沙暖芳洲禽自語。
帆歸斜日笛横聲。歪寬市話侵宵靜。魚賤店爐盡日生。
江娥啼送郎船去。拾翠登樓不勝情。

評曰　景情纖細、寫得逼眞、但七八失格。

同　同　石下 成樂升

兩三村落鎖江城。杏靄淡籠一色平。風送垂楊如舞立。
嬋籠幽艸喚愁生。百年人老如斯逝。萬古心消欸乃聲。
憐有白鷗知我意。相親相近若爲情。

評曰　結末大妙。

同　同　濬圃 姜驥善

遲遲麗日轉江城。城下江流練樣平。畵帆帶潮來有信。
風花如雪落無聲。四郊煙火人家在。千里芳菲驛路生。
紅綠不關相代謝。公然白髮若爲情。

評曰　風花七字最可誦

同　同　[illegible]史 蔡奎鎬

春江一曲滿江城。無事漁翁歌太平。間思鄙客操舟術。
欲乞吳兒解水聲。大野東風芳草合。迷津斜日落潮生。
鷗鷺尋盟多少伴。任他樽酒若爲情。

評曰　後聯巧緻

同　同　愼齋 林逵善

江村三月雨過城。眼界曠茫一望平。晴沙風暖多鷗夢。
汀樹日斜亂鳥聲。花傳山色紅浮到。草喚春愁碧自生。
晚向釣磯回首立。數聲漁笛惹人情。

評曰　後半輕倩

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

同　開　新富　金在鑾

春風昨夜動江城。物物芳華入望平。戶外方塘多柳色。
灘頭歸帆帶潮聲。[illegible]雞走沒閑蔬大。兒犢飼肥野草生。
紅杏前村新釀熟。穿魚換得供閑情。

評曰　徒對奇巧出凡近

同　同　漢圖　金在濂

江上有村接海城。洋洋春水與天平。夕陽岸落千帆影。
煙渚風傳數笛聲。煙際垂楊添色嫩。雨餘柔草喚愁生。
朝朝渡口商人婦。錯認行船謾憫情。

評曰　以寫景見勝

綠陰幽居　京城　不緇　川端　源

雨晴庭樹綠參差。一枕清風午影移。私擬此窓高臥士。
蟬聲時怕俗人窺。

評曰　此篇清閑、不見俗氣

遊某氏別邸次韻　京城　霞城　濱野　鐘

花局將收笑語長。山莊此處隔塵鄉。微醺移榻石階下。
月上疎林風自涼。

評曰　幽致可掬

新夏雨窓　京城　嘯雲　平塚　廉

杜宇啼來節序移。漢陽四月雨如絲。徐攀壁面蝸書篆。
漫燃泥丸燕汚棊。黃鳥無聲春寂寂。紅塵全絕卓離離。
酒明不到茅堂靜。獨坐幽窓讀古詩。

評曰　寫出清幽之狀下筆不苟

金剛山　京城　鳴溪　五十嵐紀壽

百里溪山列劍鋒。怪巖奇石幾重重。旬餘探勝興何盡。
踏破金剛一萬峰。

評曰　逸氣生動、快遊可羨

新夏雨窓　平北碧潼　乙堂　織田乙馬留

蝸牛書篆石欄邊。槐樹成陰綠掩椽。盡日林亭無客訪。
一窓斜雨[illegible]新陽。

評曰　幽靜之境可想

同題　釜山　海南　原寺雄

花後幽栖與俗乖。綠林深處遣閑懷。霏微煙雨一窓靜。
寄得南瀟風滿齋。

評曰　清境可羨

觀插秧　咸南長津　竹堂　芳賀　顯

晨出夜歸親雨風。數旬辛苦半程功。耕田今日秧歌起。
無限歡情屬野翁。

評曰　一氣呵成

觀插秧二首　龍山　公天　寺尾　猛

宿雨初晴草樹蓬。江田水漲繞茅亭。插秧少龍午風起。
滿目搖搖一樣青。

評曰　誦來爽心目

此日村娘同淡粧。可憐纖手巧分秧。西疇謳唱插苗曲。
一曲未終已斷腸。

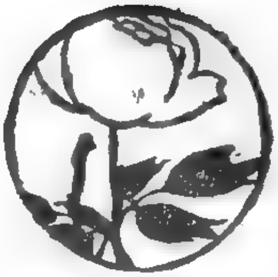
評曰　新[illegible]有清趣、蓋飜案俚謠者歟

▲歡迎投吟—題隨意▼

用紙半紙　裏面に雅號、住所、氏名を記すること。

「京城大平町二ノ四四朝鮮地方行政編輯局文苑係宛」

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



和歌

文學士 坪内孝選

□

高木利經

はやさめよ時の流はうづまきて汝が邊もとにおそひたらずや

ゆりおこしゆりおこせどもなほさめず夢の國なるゆめの人なる

興さめてたゞほつねんとかみしむるあくびの味のそゞろに苦き

のり來るろばのいなゝき鈴の音柳並木もからゑめくかな

鶯は行く春の曲まひぬればはやほとゝぎすなのりいでたり

天つみそらかけりも行かむわが心わが身もかるし衣更して

母の乳うまうすへるごと夏草の雨しぶりなばずいく〱とのぶ

ひたぶるに故さと戀し海こひしみどり流るゝ夏としなれば

よの影の新聞にうつれるくろき文字疑獄といふにおのゝく心

遊ぶべき何もなければしやぼん玉つくりてやりぬ淋しからんと

こゝは皆くしきしやぼんのその玉に美はしきめして見入りたりけり

しやぼん玉五彩かゞやきふはり〱うかびとぶなり初夏の空

しやぼん玉の行衞見入りて遊びゐるこらも忘れし心のしゞま

夕げをばうながす妹がこゑのしてうたのおもひのふと消えて行く

わがたまの故郷遠く鳴き行くが旅寐のゆめの山ほとゝぎす

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□　狹布庵みをり

鴨川の堤ゆきかふをとこ女浴衣さり／＼姿涼しき

一日のわざを仕をへて吾が宿にやから集へて夕涼みする

端居して田の面をわたる夕風に晝の暑さも忘れぬる哉

金魚かふ稚兒の手をひきよひの街を若き夫婦のそゞろ歩くも

湯浴みをへて白きものして口紅を燃ゆるごとくにさしたる少女

□　江頭松子

うたがひを皆うちすてゝひろらかにまことゝきくぞ心やすかる

心よりみなぎりいでゝめぐむこそたふとかりけるまことなるらし

いき／＼としけりあひたる若みどりなかめもすがしをちの山々

初夏のすが／＼しさよはてもなくみどりの色の打ちつゞきつゝ

老人はおいのすさびか今日もまたふみを友にて碁をかこ

□　古城重子

まめやかに身を持ちぬればおのづから心もつよくなりまさりつゝ

かすかなる蚊のこゑながらなか／＼にうしと思へば寐られざりけり

とりいでゝ昔忍ぶもなみだなり亡きたらちねのかたみ干すけふ

としふりしわが晴れ衣をほすけふは心ばかりぞ若やぎにける

桐の葉のそよぐを見れば心地よしいづくより吹く嵐なるらん

□八月號課題　月夜。鳩。

△出詠題數隨意締切七月二十日限

□九月號課題　菊。苔。

△同　同　八月二十日限

（用紙半紙裏面に雅號、住所、氏名を記むること）

「朝鮮地方行政編輯局文苑係宛」

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

俳句

桃園撃雲選

□七月號課題

蓮の香の庵一ぱいにたゞよへり　千鳥
葛水の馳走に暑さわすれけり　都天子
好物を手向て今日の魂祭り　馬骨
都より里は賑はしたまゝつり　佳山
葛水に昔のはなし續けゝり　楓亭
夜もすがら踊り疲れし乙女かな　同
踊り手の品定めする月夜哉　馬骨
亡き人のむかし偲ぶや魂祭　都天子
出立はおもひ〳〵のおどりかな　同
葛水や風通しよきおく座敷　同
魂棚をかざりて母のなみだかな　楓亭
我人も若返りたる踊かな　馬骨
師の影は酔ても踏まぬおどり哉　佳山
盆踊わがおもふ人見出しけり　二葉里
日もすがら寝て終夜おどりけり　楓亭
葛水や主人の髯の眞白き　同
夜の更て又はづみけり盆踊　都天子
歸省して踊り仲間と成にけり　楓亭
囃子の節面白や面白や　千鳥
おどり見てつい踊る氣に成にけり　楓亭

高座

山門の晝しづかなりはすのはな　楓亭
濁り江に濁らぬ蓮の白さかな　都天子
川狩の獲もの較べてもどりけり　同
一調子狂ふてしまる踊りかな　佳山
魂棚の前に無言の一座かな　楓亭
開かむとしばしは揺るゝ蓮かな　都天子
戀人に並びて見たるおどりかな　二葉里

人

はれて行く雨の匂ふや蓮の花　佳山

地

魂祭又新らしきなみだかな　都天子

天

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

葉なり葉へ轉りころがる蓮哉　佳山

追加

白蓮に巻葉も添へて貰ひけり　拏雲

□桃園會本評秀詠高座

桃園宗近選

夏木立離れて暑き曠かな　石馬

蝉の啼樹の切たし此暑さ　公天

日向葵の首うなたれし暑さ哉　游鯉子

布袋の腹抱へたる暑さかな　都天女

夕立のそれて西日の暑さ哉　桂翁

暑き日や机上に開く入蜀記　嘗夢

天竺のあつさを語る暑さ哉　江禪

人

あみ笠を襟にも着せる暑かな　賣茶

地

眠る子の汗拭て居る暑かな　鐵牛

天

駱駝遲々たる沙上の旅の暑哉　紫海

追加

心もて凌げ暑さは强くとも　拏雲

□桃園會卽題

若竹の文讀窓にそよぎけり　都天女

朝風に若竹そよぐ小窓かな　遊鯉子

浮節も知らで若竹生ひ茂る　初子

若竹の雲な貫く勢ひかな　公天

若竹はへつらひ知らぬ姿かな　擔雪

若竹の節も素直に延ひよかし　同

若竹や風にゆるゝもいた〳〵し　桂[illegible]

人

若竹に已か心もすか〳〵し　都天女

地

青々と若竹はるゝ小窓かな　江禪

人

窓に映る影なほ淡し今年竹　皆夢

追加

若竹や繪に畫せたき葉の青み　拏雲

□桃園會卽興

客去し茶室の庭や[illegible]　桂齋

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

千年の朽木は淋し螢飛ぶ　迂謙
宵闇の景色見せけり飛ぶ螢　都天女
名を呼は闇に聲あり螢狩　游鯉子
雨の夜は葉裏に太きほたる哉　羅天女
橋までけ水傳ひ來しほたるかな　公天
水あれは橋に柳にほたるかな　同
沙川や柳のかけた螢とふ　鐵牛
螢逐ふて小川に袖た濡しけり　桂螢
水甘き方にほたるや飛ぬらむ　同

追加

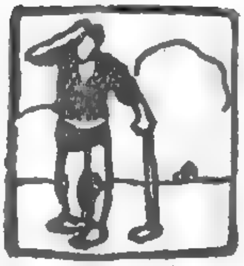
夕晴や水に螢の低う飛ふ　靜[illegible]

□行讃健兒北漢山行（六月八日）　豊田鐵騎

松站飯食り喰ふ悄悄し
初夏や屋根なし石門仰き見し
青嵐石垣固し行宮跡
先着のはや立あかる清水哉
藥水やなみ／＼とサバリに滿たされし
岩清水咽喉笛高くのみにけり
ハンカチ振る先頭既に夏の峰
白雲のテッペン掠め過きにけり
花菖蒲礎石めくりて咲きにけり
夏の庵鬚濃き僧にてありにけり
夏寺や佛陀の胡粉新らしき

八月號課題（一題二句吐、締切七月十五日限）
殘暑。女郎花。冷麥。放生會。
九月號課題（同　　　同　八月十五日限）
月見。蕎麥花。目白。新綿。稻秋。
用紙半紙、裏面に雅號、住所、氏名を認むると）
『朝鮮地方行政編輯局文苑係宛』

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



川柳

弓八郎選

題 裸。蚊帳

蚊帳の外にゆうご出たのへ蚊がたかり　千鳥
素裸權太のやうに膝を組み　水甫
蚊帳吊つて花嫁髷を氣にかける　花守
遠雷に眞夏を震ふ蚊帳の中　默迷
子を叱る親も裸で注意され　法師
家庭風呂姿見られてまた入り　花守
獨り者蚊帳をまるめて投りこみ　老人亭
母が寢て子の這廻る枕蚊帳　默迷
素裸て漁師夕陽を浴びてひき　千鳥
山登り降りつけられてまる裸　十靜樓
溺死者のやうに裸は砂に這ひ　千鳥
モデルには好い體だごほめられる　水甫

體格を褒めれば裸になつて見せ　ひさ子
裸體畵を正面斜面から覗き　馬城
裸體畵を素通りする親子つれ　しん木
化物のやうに蚊帳からぬつご足　二葉里
蚊帳を吊る音が聞へる隣の間　草薙劍
黑いのを海水浴で自慢がり　小四郎
蚊帳の中南京退治の燈をごもし　千鳥
醉ふごすぐ裸で踊る悪い癖　老人亭
蚊帳の人ごれも裸になつて居り　ひさ子
一夏を蚊帳で過した藥瓶　二葉里
眼が覺めた時はすつかり丸裸　小四郎

佳作

素裸峠の風に凉むなり　小四郎
暢然ご裸で喰つてる裏長屋　しん木
新蚊帳の匂ひ嬉しい若夫婦　十靜樓
素裸簾下して飯を喰ひ　千鳥
添ひごける頃は互ひに眞裸　ひさ子
枕蚊帳女房腰から上を入れ　二葉里

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

紙帳の屁隠居首だけ外へ出し　馬城
網一つ落して妻の手内職　法師
子福者の手足に困る蚊帳の中　仙水
裸體像下から見るこ大笑ひ　獻迷
夏場所見て居る方も汗になり　雪令
裸體畫を見て見ぬ振をする二八　馬城
湯上りは裸のまゝで月をほめ　草羅劍
たゝむ蚊帳引張りあつた若夫婦　喜笑
素裸にしてゞも取るこ高利貸　水甫
飯台に枕蚊帳こは裸の禪慧　ひさ子
蚊帳の中坊は裸で跳廻り　老人亭
お妾は蚊帳で一服吸つて起き　喜笑
刺青があつて裸になりたがり　草羅劍
お巡りも笑つて通る裸の子　ひさ子
一人者蚊帳の綻び結んごき　撫子
何處からか蚊帳に一匹寢つかれず　二葉里
旅の夜馴染まぬ蚊帳に目が冴える　草羅劍
雷に嬉しい首尾は蚊帳の中　老人亭
停電にもう諦めて蚊帳をつり　草羅劍
草臥れた體は蚊帳で甦り　ひさ子

十　客

裸の子夫婦かゝつてつかまへる　馬城
女房はつんご眠れて蚊帳の外　十騎樓
物干へ裸であがる風呂上り　撫子
裏長屋裸のまゝで飯を喰ひ　ひさ子
日曜の雨を聞いてる蚊帳の中　喜笑
藝なしは裸で勘辨して貰ひ　老人亭
蚊帳越に月を見てるバラック建　同上
裸體畫に女無言で通り過ぎ　ひさ子
湯浴する女房此方へ背をむける　しん木
ねじ伏せるやうに裸は着せられる　ひさ子

五　客

主客とも裸になつて冷ビール　水甫
羞しさ花嫁蚊帳へ入りかね　花守
手のごゞくだけ塗つてゐる半裸體　草羅劍
藝術へ特別室で氣が長い　唄の守

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

情氣なくすらりと脱いだモデル臺　　ひさ子

人　位　　長沙洞　木谷喜笑

猫入らず一人は蚊帳を轉け出で

原句上五字『心中の』とあつたが、艶つぽい名詞では結びの下五字と調和せぬ。同じ心中でも此句の構想を活かすのには、怎うしても『猫入らず』位ゐ持つて來ぬと納まらぬ。怎うした點が、即ち推敲を要するのである。着想技巧共に回を重ねる毎に、進歩の蹟を見せられるのは、選者として快心の至りである。

地　位　　京城　ひさ子

男の子裸のまゝを寫される

云ふまでもないが、是れが女の子であつては句にならぬ。といふ處に『男である』と云ふ誇りが仄めいて、夫が可愛いタイプに結びつき、快い感じを與へる句である。着想修辭とも佳！。

天　位　　遞信局　富岡草薙劍

裸體畫へ女一瞥くれて過ぎ

巻頭子君の句に『裸體畫を女房さつきと行つちまひ』と云ふのがある。今回發表のうちにも同想は四五句ある。左様に想は新しく無いが、同じ様な事柄でも、見方の相違なり、言廻し方によつて、句に巧拙の出來る事は、是等の句を對比して見れば直ぐ分る。此句は同想句中上々の出來と思ふ。美展を見る女！。夫は中七字の動作から推して、七三か耳隠的タイプの女であつたらう。一種の淡い誇り――女てふ――と、異性の特質に因する其の美を讃へる男性の、本能的衝動に對する侮蔑的態度とが、眼さきに見るやう瞭然現はれて居る。直截な鋭い句である。

◇　◇　◇

選者吟

湯上りの涼み原始といふ姿

妾宅の方は絽蚊帳を吊らせてる

其筋の世話がうるさい曲線美

三角に蚊帳吊り殘す子の寢顔

×　×　×　×　×　×

○注意。地位當選者ひさ子氏住所氏名至急本誌編輯局宛御通知ありたし。

次回課題

○笑　（文字詠込）

○月　（意味詠みにても可）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

彙報

□第四十九帝國議會

▽攝政宮台臨開院式御擧行

總選擧後の第四十九特別議會は愈々六月廿五日を以て召集された當日衆議院では左の通り正副議長の選擧を行ひ同廿八日午前十一時、攝政宮殿下貴族院議院に行啓開院式を行はせられたが、昨年十二月十一日の臨時議會及び同月廿七日の第四十八通常議會の開院式は震災直後のこととて各參列員はフロックコート及び之れが相當服の着用を許したけれども今回の開院式は從前通り大禮服又は燕尾服を着用參列したので一段と莊嚴味を加へた。

衆議院議長　勳二等　粕谷義三
同　副議長　勳四等　小泉又次郎

□政務總監親任

有吉政務總監豫て辭表提出中の處本月四日午前十時衆議院議員下岡忠治氏を東宮假御所に召され左の通り親任式を擧げられた。

從四位勳二等　下岡忠治
任朝鮮總督府政務總監
依願免本官　朝鮮總督府政務總監　有吉忠一

□軍備減縮計畫

新任陸軍大臣宇垣中將は、近き將來に於て軍制に大改革を爲すべく、目下軍制調査會なるものを設け、諸般の調査研究に著手しつゝあるが、最近大體の成案を得たれば、適當な機會に之が聲明をなすべく觀測されてゐる。而してその成案の内容に付ては、極秘であるが、仄聞する處に依れば、大體現在の陸軍より六箇師團を削減し、是に依り得る經費約三千萬圓を以つて航空隊並に化學的兵器の充備となすべき模樣である。

□第一回全鮮公職者大會

六月十五日午前十時より、同十六日の二日間に亘り府内長谷川町京城公會堂に於て、第一回全鮮公職者大會を

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開催したが、參列者全鮮十二府の公職者百數十名で最初の試みとしては頗る緊張味を見せ各地代表より提出された三十餘件の重要なる議題に就て、意見を闘はす處があつた。

□內鮮協和會設立

三萬に達する大阪府在住朝鮮人の保護誘導教養の目的を以て豫ねて各方面の援助を求め團體設立の計畫中であつたが寄附資金六萬七千餘圓に上つたので今回愈々大阪府內務部長平賀周氏を理事長として財團法人內鮮協和會の設立を見るに至り着々事業を進めつゝあるが、其の主なる事業は左の如し。

一、**共同宿所**　朝鮮人の密集する今宮、本庄、鶴橋、鯰江、泉尾の五方面に共同宿泊所を設置し約五百名を收容す。

二、**職業紹介所**　共同宿泊所に併置して、二ケ所の職業紹介所竝人事相談所を設置す。

三、**夜學校**　主として內地語を教授するため、今宮、鶴橋、本庄、市岡の四方面に於て夜學校を開設す。

四、**診療所**　朝鮮人に對して無料診療をするために診療所數ケ所を設置す。

五、**講演會**　內鮮人の親睦融和をはかるために臨時講演會、懇談會、慰安會を開催す。

□我國の對外負債十五億圓

日本興業銀行の調査する處に依れば、公債社債總べてを合せて、わが日本が負ふ外債（卽ち外國からの借金）が幾何であるかと云ふと、大正十二年下半季現在の未償還額を邦貨に換算して一、五八四、九七三、七七七圓である。この內國債は一、三三〇、六二四、八一八圓で、市債は一三一、四〇七、七三七圓、債券及び社債は一三二、九四一、二二二圓である。

□川村滿鐵前社長歸東

▽近く外遊の意あり

前滿鐵社長川村竹治氏は、安藤京鐵局長の途中出迎へを受け一日朝入城一旦朝鮮ホテルに入り、李王家、總督府軍司令部等を歷訪退任の挨拶をなし官民の送別を受け午後四時同ホテルに內鮮各方面の名士を招待して清宴を張り同夜十時發列車で歸東したが、同氏は貴族院議員として臨時議會に列したる上、近く外遊の意ありと。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□警察部長會議

全鮮各道警察部長會議は、豫定の如く六月十四日より四日間、本府第二會議室に於て、丸山警務局長統裁の下に開催されたるが出席者は全道警察部長の外、左の人々である

內務書記官宇野憐三△埼玉縣警察部長友部泉藏△岡山縣警務部長藤田虎雄△關東廳事務官藤田良次郎△福井縣警察部長豊島長壽△警視廳高等課長岡田喜久次△上海總領事館員連修

□殉職警察官招魂祭

朝鮮統治の第一線に身を挺し、國のため一死その職に殉じ、朝鮮の平和を保持した警官の偉き靈を慰むる招魂祭は、六月十五日午前九時、府內光化門通り、警察官講習所に於て盛大に執行せられた。操練場奥に西面したる祭場には、清楚なる祭壇が設けられ、それには齋藤總督有吉政務總監、丸山朝鮮警察協會長を始め、各道警察部長より捧げられたる數々の供物は、堆高きまでに献げられ、ほんのりこ陽の光芒を暈した天氣の布局はだめき、森ろ森嚴なものがあつた。かくて齋藤總督夫妻、有吉政務總監代理、菊池軍司令官代理、總督府各局部長、其他官民、遺族多數參列し、午前九時より嚴かなる祭式は行はれ、型の如く終るや、丸山祭主祭詞を白し、次いで時實京畿支部長、遺族總代南復奎氏祭詞を白し。終つて諸員順次玉串を捧げ、各道警察官一同拜禮して祭式終つた。

□全鮮府政調査

最近府政刷新の聲が、各地に擡頭するに至り、或は自治の促進を叫ぶもの、又は京城府特別府制、勅任府尹制等に迄言及されてゐるが、總督府に於ては、愈々全鮮各府に就き實情を調査することゝなり、近く富永地方課長其他の關係者の、出張を見る筈である。これに關し富永課長は左の如く語る。

自治制に就いては既に齋藤總督著任こ同時に、聲明された如く問題では無いので、方針は決定されてゐると は一般周知の通りである。要は時期の問題のみであつて、朝鮮の事情が自治制を施いても差支へない迄に進步すれば、容易に解決さるべき問題である。又京城に於ける勅任府尹制の如きは、當局者こしても考慮しつゝある ことで、之も實現が遲延されてゐるに過ぎない。今四の

府政調査といふの他、近頃地方の發展に伴なつて、各機關とも總てに復雜を極め、就中府にあつては、財政に於ても、一般政務に於ても、都市經營であるために、最も繁雜を極むるものがあり、總督府としては、常に緩急を計つて、適宜の方法を講ずることに萬遺漏なきを期して居る。

□メートル法と朝鮮

內地では愈七月よりメートル法を施行されたが、朝鮮は經費の關係から到底內地と同樣に施行し難き狀態にある。併し同法施行に就ては、朝鮮も一般に異論なく、結局明年度豫算にメートル法施行に要する經費を計上し、多分七月一日より施行する事になるであらうと。

□鎭海に夏季大學開設

今年總督府主催の夏季大學は七月二十一日より三十日迄十日間慶南鎭海に於て開催することゝなり海軍側に於て非常の好意を表し萬事便利を計るべく最終には講習員一同を鎭海より浦項まで搭乘せしめ慶州史蹟の見學に便する計畫であると、尙ほ講習科目及び講師は左の如し。

△朱子學（東京帝大敎授宇野哲人）△朝鮮の社會的研究（文學博士高橋亨）△朝鮮史（總督府事務官文學士小田省吾）△朝鮮地史（京都帝大敎授理學博士中村新太郎）

□新府廳舍基礎工事開始

十三四兩年に亙り、經費百三十萬圓餘で新築の京城廳舍工事は、愈々一兩日中より基礎工事に着手する事に決定し、目下東京より同工事請負者、東洋コンプレッソル會社よりは專屬技師並に、杭打機運轉手等が入京し、諸種の準備に忙殺されてゐるが、該廳舍の基礎工事は、ベデスタニ式と名稱した方法に依るものであつて、杭打機により地中へ深く數百のコンクリート臺を設け、その上に廳舍の支柱を立てる事になる譯で、この基礎工事に要する日數は、約三ヶ月間であると。

□地稅と一人割面積

各道に於ける地稅納稅義務者一人に對する、面積及び地稅額は左の如くである。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

道別	納税人員	順位	面積	順位	税額	順位
京畿	二六七、一〇四	五	町一、四四、〇	五	円五、七六五	二
忠北	一六二、六二八	一二	九七、七	八	四六七	一三
忠南	二三三、九四九	八	一、一一、三	七	七、二八七	一
全北	二六二、五六〇	六	九一、七	九	五、六三三	三
全南	四七九、三六二	二	八五、八	一〇	四、〇七五	六
慶北	五四六、九一四	一	七一、五	一二	三、九八二	七
慶南	四〇七、八一九	三	七〇、五	一三	四、九一六	四
黄海	二七八、七一五	四	五、五三、〇	一	四、五三〇	五
平南	二三一、三八九	九	一、八四、五	一一	二、六四七	八
平北	一八〇、六四七	一一	三一、八	一三	二、六〇四	九
江原	二三八、四六二	七	一、四二、六	六	二、一九七	一〇
咸南	二一七、一〇〇	一〇	一、六四、六	四	一、四〇〇	一二
咸北	八三、九四〇	一三	二、四四、四	二	一、七二〇	一一

□**京鐵局賞與三十割**

上半期賞與の魁として、滿鐵京城鐵道局では、六月十六日と二十日の兩日に亘つて、本局初め全鮮一萬五千の從業員に對し、全部手交したが、去月分の社員に對する支拂月額は、總計百八十萬圓で、賞與の率は例年の如く十割乃至十五割内外であるから、特別賞與の率を加算すると、結局二十五割から三十割といふ所であるが、同社では社員の貯蓄を常に奬勵しつゝある關係から、今回も支給額の大半は身元保證金とか、積立金等として貯金することゝなつたと。

□**兒玉長官留任**　關東長官兒玉秀雄伯は、六月二十三日の加藤首相との會見に於て留任することに決定した。

□**知事會議提出意見**　知事會議に於ける各自意見の提出は六月十三日を以て終了したが、全部で百六十餘件に及び、其中最も多きは地方行政、産業教育、衛生、土木等であつた。

□**朝鐵協會總會**　朝鮮鐵道協會は、七月五日午前十時朝鮮ホテルに第二回總會を催し、事業決算報告、役員改選を行ひ、滿鐵今泉技師、福見技師の歐米視察談、滿鐵工場參觀等をなした。

□**新憲兵三百名**　目下教習中の朝鮮憲兵三百餘名は、この七月を以て、教育終了するを以て過般整理された缺員並に近く整理さるべき人員を、成績順に依り補充する豫定であると。

——◆◇◆——

叙任辭令

(自十三年五月二一日
至同　六月二〇日)

從七勳八　宮崎伊吉
朝鮮土木主事に任す高等七等を以て待遇せらる

朝鮮總督府屬　大久保利政
任朝鮮總督府道慈惠醫院事務官(七等)

東京帝國大學教授從四勳三　加茂正雄
兼任朝鮮總督府技師敍高等官一等

朝鮮總督府技師　加茂正雄
殖産局燃料選鑛研究所長を命す

朝鮮總督府技師　新田留次郎
咸興、洪原、北青、利原、端川、城津、吉州各郡へ出張を命す

朝鮮總督府土木部長　原靜雄
平安南道及咸鏡南道管內へ出張を命す

朝鮮總督府庶務部長　守屋榮夫
朝鮮總督府及所屬官署職員朝鮮語奬勵試驗委員長を命す
朝鮮地方待遇職員朝鮮語奬勵試驗委員長を命す

朝鮮總督府參事官　松村松盛
朝鮮總督府及所屬官署職員朝鮮語奬勵試驗委員長を免す
朝鮮地方待遇職員朝鮮語奬勵試驗委員長を免す

朝鮮總督府秘書官　松村松盛
朝鮮總督府及所屬官署職員朝鮮語奬勵試驗委員を命す
朝鮮地方待遇職員朝鮮語奬勵試驗委員を命す

任朝鮮總督府郡守(七等)　朝鮮總督府勳七等　緒田原重雄
朝鮮土木主事に任す(七等待遇)　正七勳七　花房庭之助

朝鮮總督府郡守　緒田原重雄
慶尙北道軍威郡在勤を命す(六級)
依願免本官　同　緒田原重雄
全羅北道土木主事に補す(十級)朝鮮土木主事　花房庭之助
京畿道抱川郡在勤を命す　朝鮮總督府郡守　洪淳項
京畿道加平郡在勤を命す　同　朱英煥
京畿道坡州郡在勤を命す　同　金敎哲
忠州、清州へ出張を命す　朝鮮總督府事務官　西本計三
歐米各國へ出張を命す　朝鮮總督府技師　三井榮長
依願免本官五級俸下賜　朝鮮總督府郡守　田中勳
咸鏡南道新興郡在勤を命す(五級)　同　馬場諦
依願免本官　同　馬場諦

警察官講習所敎授兼內務事務官從六　中谷政一
任朝鮮總督府參事官兼朝鮮總督府事務官(四等)

朝鮮總督府師範學校敎諭從六　白神壽吉
兼任朝鮮總督府編修官(五等)

兼任朝鮮總督府道技師(七等)朝鮮總督府技手　牛島友記
任朝鮮總督府郡守(七等)　朝鮮總督府郡屬　鈴木小七郎
任朝鮮總督府郡守(八等)　朝鮮總督府屬　金顯杓
朝鮮產業技師に任す,七等待遇)　別宮元
依願免本官　朝鮮總督府郡守　鈴木小七郎
同　同　金顯杓
三級俸下賜　朝鮮總督府參事官　中谷政一

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

學務局勤務を命す
朝鮮總督府事務官 中谷政一
學務局勤務を命す
朝鮮總督府編修官 白神壽吉
京畿道在勤を命す
朝鮮總督府技師 伊藤友記
朝鮮總督府郡守 鈴木小七郎
黃海道黃州郡在勤を命す(七級)
朝鮮總督府郡守 金顯构
咸鏡南道新興郡在勤を命す(十一級)
朝鮮總督府事務官 井上清
東京稅務監督局管內へ出張を命す
財務部理財課長を命す 朝鮮總督府道理事官 金東勳
學務局勤務を命す
朝鮮總督府編修官 長根禪提
朝鮮總督府郡守 申基德
京畿道龍仁郡在勤を命す(九級)
京畿道高陽郡在勤を命す
朝鮮總督府郡守 徐延岳
朝鮮總督府事務官 大西一郎
朝鮮財政調査委員會委員を命す
朝鮮總督府鐵道部長 弓削幸太郎
慶尙北道管內へ出張を命す
朝鮮總督府道理事官 池田正人
內務部勸業課長を命す(忠北)
朝鮮總督府道理事官 西岡芳次郎
內務部庶務課長を命す(忠北)
朝鮮總督府事務官 佐々木忠右衞門
朝鮮美術審査委員會幹事を命す
朝鮮總督府事務官 岡崎哲郎
朝鮮美術審査委員會幹事を免す

鐵道

自大正一三、六、
至大正一三、六、 六

平列區掌心 森山芳男
大田列車區勤務を命す
貨物方を命す(平壤驛勤務)
大驛事助 竹內實彥
大列區助 古郷幸彥
事務助役(出電)を命す(大田驛勤務)
大列區車 山田有城
列車區助役を命す(所屬如故)
鳥致院驛 西本利一
車掌心得を命す(大田列車區勤務)
汗浦驛勤務を命す
鷄驛長 石井潔
凉驛長 荒井八郎
事務主任兼構內主任を命す(京城驛勤務)
淸凉里驛勤務を命す
汗驛長 間瀨敬吉
驛長を命す(鷄井驛勤務)
福驛助 福原久
貨物助役を命す(元山驛勤務)
京驛貨 小濱粂太郎
貨物方を命す(京城驛勤務)
元驛貨助 原田眞毅夫
京驛貨助 藤谷幸輔
(各通)
京列區車 尾崎達太
構內助役兼事務助役を命す(京城驛勤務)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ピアノと校歌と頭髪

▽帝大豫科開校式に參列して

一記者

◇

清涼里の京城帝大豫科の開校式は、盛大なものであつた。それは六月十二日のことである。「君が代」の合唱、樂器なしで、あの大勢の人が、よくあれだけ能く揃つて歌へたと思はれた。唯調子が少し伸び過ぎたのは、樂器の伴奏が無いからに違ひない。豫科部長の小田さんに御願ひ申すが、是非ピアノを一つ奮發して下さい。そして勇壯な校歌でも、一日も早く作つて、生徒等に蕃聲を張りあげて、大に歌はせる必要があります。

◇

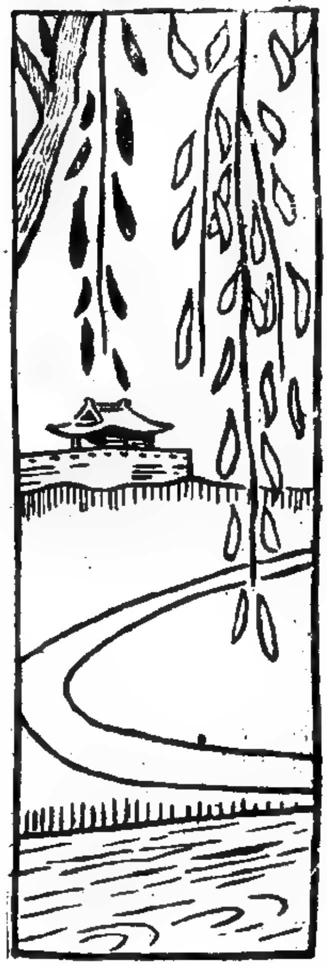
有吉さん―總長事務取扱としての口語體式辭は氣に入つた。文章もよく碎けたものであつた。生徒總代古谷第高女校長の祝辭も、口語體であつた。生徒總代として、鮮人の兪鎭午君（文科）が齋藤總督の前に進んで、立派に答辭を朗讀したのは嬉しくも、頼母しく感じられた。豫科の徽章を何の葉を取合したものか知らんけれども、何うも感服ができない。「徽章など何うでも好いではないか」と云ふかも知れんが、家の定紋も同樣だ。野暮なよりは氣の利いたものゝ方が宜い。

◇

生徒の頭髪が、新聞の上で問題になつて居たが、記者も全然同感だ。いや、式場ですぐ眼につかれたのだ。鮮人側の生徒達には、頭髪何とも考へられないのかも知れんけれども、内地の蕃カラ學生ばかり見て居た眼には、分け髪は何うも感心しない。近來内地の學生間にも、ハイカラな、柔弱な惡風が追々見受けられる今日、學校當局者は、今が一番肝腎だ。質實剛健の校風を作る爲には、餘程思ひ切つて、嚴格な訓練をやつて貰はなくちや駄目だ。徒ら學問の成績ばかりよくなつたところが、ヘナ〱の新學士ばかりがウジヨ〱澤山來ユつては困る。朝鮮に於て特に此の感を深くせざるを得ない。苟くも京城帝大の校門をくゞつた青年は、他日、我が大日本帝國、否、大亞細亞民族の興廢を、双肩に擔ふだけの覺悟があつて欲しいものだと思ふ。（をはり）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

各道通信



京畿

□本道水利工事大要

京畿道内水利組合中目下工事中のものは富平、陽川、永平、深谷、臨津面、津南の六組合で、麗華、長芝堤、陽東の三組合は既に工事が完成してゐる。

富平　は金浦富川二郡に跨り、蒙利區域は三千六百町歩、事業費二百三十餘萬圓、道内第一の組合で昨年四月工事に着手し、現今其半を終了してゐる。

漢江　漢江沿岸に喞筒を据付け、灌漑の便を計り、中央排水路の改修、防水堤の増築、東西大承水渠の新設等に依つて防排水設備の完全を期するもので、明年三月迄には工事完成の豫定である。

陽川　は金浦郡陽東陽西の二面に亘り蒙利面積六百町歩、事業費三十萬圓で灌漑防水が目的で、昨年三月工事に着手し既に防水堤、排水閘門、用水路の殆んど全部、揚水機据付けの大部分を終り、七月中には竣成の豫定である。

永北　は抱川郡永北面にあり、蒙利面積七百町歩、事業費四十五萬餘圓で、主として灌漑を目的とし、堤高百尺水面積二十五町歩の一大貯水池を築造するものであるが、工事は溜池の一部を剩すのみで、他は全部完成してゐる。

深谷　は抱川郡新北面にあり、蒙利面積七十町歩の小地域で、大正八年に工事は一度完成したが、溜池の貯水狀態が宜しくないので、京畿道より補助金を支出し、目下尚修理中である。これ又七月には立派に完成の見込。

臨津　臨津面組合は坡州郡に在り、蒙利面積四百三十四町歩、事業費十八萬圓大正十一年大體の工事を終つたが、同年及び十二年夏期の大洪水で、大分の損害を受け、昨今漸く工事の完成を告げんとして居る。

津南　は臨津面と臨津江を隔てた對岸に在り、蒙利面積二百七十町歩、事業費十八萬圓で、是も昨夏の水害を被り、堤防水路等大部分決潰したので、至急修繕に着手し、近く完成の筈である。

以上の狀態で明年の三月迄には六組合全部工事完成を見るべく、是に既成の三

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

組合を加へ、蒙利區域實に六千六百六十七町歩の土地改良工事が完成する譯で、一反部籾一石の増收と見ても、一ヶ年六萬六千六百七十石の増殖となるのである

□教育代議員會

京畿道教育代議員會は、六月七日午前十時二十分から、府内壽松普通學校講堂に於て、道内各府郡教育會選出代議員三十五名外に、時實會長、韓摻龍副會長及幹事數名出席の上開催された。先づ會長時實知事の挨拶に次いで、日程を追うて第一に大正十三年度豫算の議定に入り、劈頭山澤幹事の詳細の説明ありて後、棟形(廣州)生田(江華)谷本(安城)矢野(楊平)大和(京城)から質問出て、結局原案通り滿場一致可決、次いで大正十二年度決算について、山澤幹事の要領説明ありて異議なく認定を與へ、日程第二の朝鮮教育會に本會代表して出席すべき代議員の選擧を會長から宣した。會長指名の銓衡委員を設け、滿場一致、左記六名を朝鮮教育會代議員に選出した。

龍山中學校長福島赤八、靈林高等普通學校長嚴柱益、龍山普通學校長岩吉八、仁川普通學校長向一最一、水原同本田榮三郎、道視學大内俊亮。

□國語圖書夏期講習　京畿道では夏期講習會を七月廿一日から廿七日まで一週間、京城府公會堂で開催する筈である。從來は理科、體操の講習を催したのであるが、本年は國語、圖畫兩科を選定することゝし、東京高等師範學校教授保科孝一博士の「國語教授の諸問題」及び東京美術學校教授白濱徴氏の「輓近圖畫教育の趨勢」と決定した。講習員は管内公私立學校教員を正員とし、官立學校教員及び他道學校教員、其他民間の希望者をも聽講員として無料で聽講せしむる筈である。

□儒生團繡屏獻上　本道高陽郡延禧面の儒生宋鍾洙氏以下百名は從前も事ある毎に皇室に忠誠を表し奉つたが今回皇太子殿下の御成婚を奉祝のため道及び本府をへて記念刺繡屏を獻上する筈であるが屏風は長五尺一寸、幅一尺二寸の十幅連折で、各色の絹糸を以て奉祝文と十長生圖を刺繡した見事なものなさうである。

□本道國有未墾地處分　五月中の處分は貸付許可四件五反一畝二十一歩、同上不許可四件四町八反三畝二十九歩、貸付許可取消し一件二反三畝二歩、貸付け地返還及び消滅十件七町九畝二十五歩附與三件六反九畝二十七歩で、之で貸付け總面積一萬七千九百七十八町四反六畝三歩となる。

□和光教園新築　曩に恩賜記念館を燒失した、府内觀水洞和光教園では豫て同園の各事業教園部、授産部、宿泊部、紹介部、簡易食事部等を同園所在地に集合する計畫であつたが、今回約十五萬圓の豫算を以て向ふ五ヶ年計畫で三階建煉瓦造の校舍、二階建煉瓦造の本部其他の各附屬建物を建設することになり、近く寄附金募集に着手すると。

□京城市民大會決議　京城市民大會では六月九日午後五時幹事會を京城公

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

會堂に開き、協議の結果、事業公債復活及び補給金要望の件を可決し、昨年同様運動員を上京せしむることを可決した。

□開城學組選擧　開城學校組合會議員總選擧は、來る七月二十日を以て行ふべく、既に現議員は再出馬に決定し、目下策戰計畫中であるが、又有志後援の下に、正式に名乘を揚げた石原博太氏は早くも推薦依賴狀を配付し、阿部章三氏又運動に着手したが、兩氏とも穩健着實で優勢の如し尚ほ二三出馬する模樣である

□學組議員茶話會　仁川府學校組合會議員は六月十四日午後四時より、府議會議室に於て茶話會を開き、組合立商業學校移管及び高女校舍新築問題に付善後策を講ずる處があつた。

□始興普校落成式　始興公立普通學校々舍は、豫て始興郡栖方里餘の地に工費一萬二千餘圓を投じて新築中であつたが、愈々此程竣成、六月廿一日盛大なる落成式を擧行した。

□仁川鮮人組合　仁川鮮人側各業組合長及び總代約六十名は、六月廿一日午前仁川府廳に中島府尹を訪問して、仁取仲買京城取次店の撤廢方を申請したるが府尹は之に對し「輕々しく決する問題でない」として、出來得る限り盡力すべき旨契つた。

歌に名高き安城川

□看護婦產婆試驗　看護婦並に產婆試驗は六月二十五六の兩日、京畿道衞に於て行はれたが、二十五日は看護婦學說試驗で、右試驗に合格せしもののみ更に同二十八日の實地試驗を施行した。因に志願者數は看護婦試驗に於て內地人十三人、鮮人三人、外人英米各々一人、產婆試驗では、內地人三十九人、鮮人八人である。然して外人の受驗は他道では取扱はない。

□ドンからブウに變つた
＝京城の午報は不評判＝

廿數年來一日もかゝさず、府民の爲めに正しい時を報じて居た京城府の午砲は愈六月二十日正午の號砲を最後として二十一日正午からは、豫て南大門消防課構內に建設中であつた、モーターサイレン(電氣時報機)が代つて時を報ずる事になり、仁川觀測所の電導を受けて每日アウ〱唸らして居るが、何うも音響が低弱で、府內全體に聞えぬと云つて評判甚だ宜しくない。

本邦辯會　自五、二六　至六、二〇（朝府は朝鮮總督府）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝府郡屬　生田健造
給四級富川郡庶務課長
京畿道產業技手　上澤津文三
楊州郡在勤ヲ命ス
坂元實枝
京畿道產業技手ニ任ス（十一級坡州郡）
朝府郡屬　申說均
給月俸六十圓依願免本官
朝府郡屬　崔晳[illegible]
依願免本官
富川郡北島面長　趙重玉
願ニ依リ面長ヲ命ス
羅東漢
富川郡北島面長ヲ命ス（月三二）
開城郡中西面長　金敎英
願ニ依リ面長ヲ免ス
尹憲[illegible]
開城郡中西面長ヲ命ス（月四〇）
朝府道技手　今井寅吉
給三級俸依願免本官
朝府道屬　佐藤育逸
依願免本官
朝鮮總督府產業技師　難波庸
臨時現金前渡出納吏ヲ命ス
田坂信造
任朝府道屬（給八級俸知事官房秘書課）

李折鎔
任朝府郡屬（給八級坡州郡）
閔忠植
任朝府郡屬（給十一級富川郡）
趙碩元
任朝府郡屬（給十一級坡州郡）
京畿道產業技手　仙波亞
水原植林苗[illegible]務ヲ命ス
京畿道勸業技手　大塚梓一
京畿道產業技手ニ任ス（月俸六〇、內務部農務課）
朝府郡屬　木村勝備
安城郡勸業課長ヲ命ス
休職朝府屬　長沼長次郎
任朝府郡屬（八級始興郡）

忠北

□忠州葉の色澤は世界一

△專賣局の新施設

忠北忠州產黃色種煙草、所謂忠州葉は鮮內產各種煙草中の最優良種たるに止まらず、其色澤に於ては今や世界第一と稱せられ、香港上海等に於ては、必ず此の忠州葉を混用して煙草を製造しつゝある有樣であるが、何ほ其產額は四十二萬貫內外に止まり、此內約三十萬貫は鮮內兩切煙草製造のために費消せらるるを以て香港上海等に輸出し得る額は、僅に十二萬貫內外に過ぎず、到底海外の旺盛なる全需要に應じ切れざる盛況を呈しつゝある、それで專賣局に於ては益々忠州葉の增殖產額增加を策しつゝあるが、最近其一端として忠州に新たに大阪製プロダル式黃色種再乾燥機を備へ付け、二十三日試運轉の結果成績良好なるを得たのである。抑々再乾燥機は煙草原葉の保存上必ず必要な機械に屬し、從來も忠州に存置せられてゐたのであるが、該機は既に

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

鑵式で晝夜兼行するも尙ほ且つ六十樽三千六百貫の再乾燥を爲すに止まり、作業敏速ならず、不完全であつたが、今回のプロダル式は內地に在りては、神戸に備へられたるのみの最新式機械にして、從來の機械に比し倍額の能率を有し、晝間作業のみにて優に從來の晝夜量と等しき六十樽の再乾燥を爲し得るものである。總經費は十八萬圓を費し初め龍山に備付けて、忠州より原葉を運搬し、此處で再び乾燥を施す計畫ありしも、敷地及經費關係にて遂に龍山は中止となり、忠州に備付くることゝなつたのであるが、是に依り愈々完全なるを得べくプロダル式再乾燥機の備付に依り、朝鮮產黄色種煙草をして、一段と聲價を高からしむるを得るであらうと。

□忠北三郡と税務署問題

忠淸北道南部三郡沃川、報恩、永同を管轄する税務署の位置問題につき、沃川永同兩地民は、昨年十一月以來盛んに爭奪運動を起し、更に其地理的優劣を唱へて郡民大會を開催し、又は請願陳情を行ふなど、必死の運動を續けてゐるが當局が、最初設置の豫定であつた沃川郡民は地理的關係より、報恩郡民と提携して、兩三回總督並に當路にお百度を踏んで、熱心運動を續けて來たが未だ問題が有利に解決すべき曙光も見えないので、不安と焦燥の裡に日を過してゐたが、官制の發布も近くあるべく豫測されてゐる昨今この狀態では默し難しと、近く四度目の陳情書を作製し、これに沃川、報恩兩郡十三萬住民の代表として、面長、面協議員、區長學校費評議員、學校組合管理者學校組合會議員等、內鮮人公職者二百餘名が連署して總督府へ提出すると同時に、郡民大會を開いて、愈々最後の躍起運動を試むることゝなつた。

□永同でも市民大會

前記税務署位置問題に付て永同側でも六月二十六日市民大會を開催してその態度を明にしたが、その輿論の大體は左の如く穏健な手段を取る事になつた。

近く實現すべき朝鮮の税務機關獨立に伴ひ、忠淸北道に三ケ所税務署設置の位置は、道內に於ては、淸州、忠州、永同の三都邑であることは世人も確信して居た。それは税務行政の圓滑を期する目的に於て、税務署の位置は交通の最も便にして、而も凡ての文化的機關の整へる、所謂都會地でなければならぬ性質を持つた機關なるが故である。即ち忠淸北道に於ける都市として資格を有する地として三ケ所を擧ぐれば淸州、忠州、永同を措いて他に求むることは出來ない。然るに昨秋に至り、忠北南部三郡中央沃川郡廳所在地に內定したと風聞せるも、永同郡民は何等狼狽する所なく紳士的態度を取るべしである云々。

□朴知事敍位

朴忠北知事に對し左の通り御沙汰があつた。

敍正四位　從四位勳三等　朴　重　陽

□忠北金融理事

忠淸北道では左の通り金融組合理事の異動を行うた。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

轉任地	理事	現任地
稽山金融組合	鎌田 正知	鎭川
忠州 同	松下 角治	槐山
報恩 同	矢野 喜代作	忠州
鎭川 同	爪生 定吉	報恩
槐山 同	荻原 垣四郎	稽山
丹陽 同	早川 薫	黃澗
黃澗 同	中山 益次郎	丹陽
牧溪	朴 願陽	清安
清安	尾崎 一男	上黨見習

牧溪理事越智正胤氏は依願免職となつた

□忠北圖書館

忠北道簡易圖書館は從來清州にては個人希望者に、又郡部にては郡廳に廻附して閲覽せしめてゐたが今回規模を擴張して、道廳內清寧閣を改造し、階下を圖書室とし、階上を閲覽室に充て、藏書を增加し、內容の改善充實を計り、一般讀書家の利便を圖る由で、既に過般清寧閣の改造を終り、諸般の準備を具へ愈々七月上旬より開館の運びとなつた

本道辭令

(注意同上)

佐藤 省三
忠清北道産業技手に任す(九級忠州郡)

忠清北道産業技手 深水 直
報恩郡在勤を命す

朝府道理事官 西岡芳次郎
內務部地方課長兼務を命す

朝府道屬 土橋 寅記
忠清南道へ出向を命す

朝府道屬 西岡 好彦
知事官房秘書係兼務を命す

朝府道屬 秦 正治
成鏡北道へ出向を命す

朝府道理事官 金 東勳
財務部理財課長を命す

朝府道屬 平山 滋春
給六級岡山縣へ出向を命す

朝府郡屬 中西 重一
給七級知事官房文書係勤務を命す

朝府郡屬 鬼塚 良秋
黃海道へ出向を命す

忠清北道産業技手 岸野 圭二
蠶業取締吏員を命す

安藤集治郎
忠清北道産業技手に任す(十級丹陽郡)

忠南

□洪城基敎徒の對米聲明

▽李正鎭氏萬丈の氣を吐く

米國の排日移民法に對し六月一日本道洪城郡耶蘇敎會に於て勸士李正鎭氏は、信徒九十餘名に大様左の如き意見を發表し、同問題に對する鮮人の立場を表明した。

吾々基督敎信徒は、一般社會より常に機械的宗敎なりとの非難を受けるのであるが或は適評ではなからうか、何となれば、今日迄に於ける吾々の態度は、その總てが歐米人の指示を受け、彼等を模倣するの外自發的に、何に一つとして完成したものはない。吾々の要求する處は、朝鮮の開發に力め、改革を加へ、朝鮮の美風良俗を奬め、有終の美を濟さん事を

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

測り、一面在鮮の歐米人に對し、我が朝鮮の美風良俗に倚らしめなければならぬ然るにこれ等を顧るとなく、專ら彼の習俗を倣ひて得々たる傾向あるは、誠に遺憾である。吾々の信仰は歐米人其人でなく、キリスト其のものである。歐米人は一面溫情を有するが如きも、其肚裡や常に表裏あり、卽ち政治的にも、經濟的にも彼等が侵略的野心を抱きつゝある事は今回の排日法案の成立に徵しても明である。吾々は何時迄も彼等の甘言に籠弄されてはならぬ。七月一日より實施さるべき排日法は獨り、日本人のみの排斥ではなく、全東洋人種の問題である。吾々はこの機會に於て、より一層自重し、一日も早く彼等の厄介から脫せばならぬ云々。

□面長協議會

大田郡にては六月二十三、四の兩日管內面長協議會を開催し、伊關郡守の訓示ありて後、直井庶務課長會議を統裁しが、左記指示事項其他に就いて、課する處あつた。

△指示事項（庶務課主管）

（一）面統計事務改善に關する件（二）例規並に諸規程の整理保存に關する件（三）面經費に對する例月檢査現況表に關する件（四）豫算の編成並に經理に關する件（五）面賦課金の賦課徵收に關する件（六）諸證明事務に關する件（七）里有財産管理に關する件（八）職員出張復命に關する件（九）面職員の身元保證書に關する件（十）面事務檢閲の結果指示事項に關する件（十一）面是調査に關する件（十二）面事務所取締に關する件（十三）雜種金の取扱に關する件（十四）振興會振作に關する件（十五）河川敷占有に關する件

△同上（財務課主管）

（一）地稅徵收上に於ける面書記擔任事務の件（二）地稅名寄帳の異動整理に關する件（三）土地臺帳と地稅名寄帳との對照及集計事務に關する件（四）宗中財産たる土地納稅管理人に關する件（五）納稅管理人設定又は變更申告に關する件（六）住所氏名變更申告又は錯誤訂正申請に關する件

□忠南金組御成婚記念事業

忠淸南道の各金融組合では、攝政宮殿下の御成婚を奉祝する爲め、何にか社會の爲めにも、亦組合の爲めにもなる樣な記念事業を行ひたいと種々研究の結果。御當日より數月間日を限つて各金融組合職員が一齊に立つて、大々的に月掛據置貯金の勸誘吸收に努むる事に決定實施した其の結果は左の通りで田舍としては各所とも大成功であつた。（同聯合會報）

御成婚紀念

据置貯金各金融組合出來高（忠淸南道三十六組合分）

第一回（一月二十六日より三日間）
契約高　八十一萬七千圓（二千八百口）
第二回（五月三十一日より四日間）
契約高　三十四萬三千圓（一千二百口）
合計
契約高　百十六萬圓（四千口）
平均一金融組合契約高　三萬二千圓（約百口）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□**公州金組面目一新** 公州金融組合は、昨年以來組合の不統一から幾度か紛糾を重ね波瀾曲折を見たが、現名譽理事中岡傳吉氏昨年十二月衆望を負うて、餘儀なく就任したが、財と德と義氣に富む氏は、蹶起一番其勢力を傾注して、內部の整理に沒頭善處した結果、一時世間から疑惑の眼を持つて視られた同組合の運命も忽ちにして挽回され、基礎益鞏固となり、營業方針も刷新され著々好成績を擧げてゐる。

□**郡守會議** 忠南道にては公州に於て七月八日より三日間郡守會議を開催し金知事は各郡守より管下の狀況に關する意見を聽取する處があつた。

□**燕岐郡の記念植樹** 五月三十一日忠南燕岐郡にては御成婚記念として左の通り桐苗を植ゑつけた。

東面	五四〇本
西面	七七八本
南面	九〇〇本
錦南面	四一〇本
全義面	四八三本
全東面	一、〇〇〇本
鳥致院面	一三五本
鳥致院普通學校	一〇〇本
鳥致院殖産支店	五〇本
鳥致院小學校	一〇本
計	四、四〇六本

□**忠南の副業展覽會** 本道にては今秋副業展覽會を開催し、各郡を巡回一般の觀覽に供する計畫を以て、大田郡にも出品方を勸誘し來りたるが、種類は棉花、麻、繭、毛皮、果蔬、油子、核子、家禽、家畜、藁等十七種であるが、出品者は七月二十日迄に申込むべしと。

□**大田敎育會** 大田郡敎育會は、六月二十九日儒城小學校に於て、第一回總會を開き、會員の研究事項、意見の發表等あり、終つて會務報告、講演會を開催頗る盛會であつた、

□**蠶繭販賣成績** 大田蠶繭共同販賣所の六月十三日迄に於ける販賣高は、約八千貫金額四萬五六千圓にして、最近の相場は標準物二等品一貫に付五圓九十七八錢なるが、本道各郡の建値に比し、約五十錢乃至九十錢高を維持し、出盛りを經過したる昨今、尙一日七八百貫の取引あり成績至つて良好なりと。

□**禮山の八日會** 禮山八日會は去る六月八日午後七時より、禮山舘に於て月例會を開催した。會員一同着席するや、當月の世話人を代表して、伊佐淸殖氏より開會の辭を述べ、孰れも座談的に禮山の發展上につき種々意見を交換し、電燈問題其他に對する具體的運動の進行を裁決し、盛會裡に散會した。

本道辭令（注意同上）

朝府道理事官　西澤　新藏
內務部地方課長兼產査課長を命す

朝府道理事官　原田佐一郎
內務部會計課長兼務を免す

朝府道屬　綿貫　正治

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

知事官房文書課長兼務を免す　朝府道屬　鍵庭英二郎
任朝府郡屬（給五級）　朝府郡屬　鍵庭英二郎
濟岐郡庶務課長を命す　朝府郡屬　河上壽格
任朝府道屬（四級）　朝府道屬　河上壽格
知事官房文書課長を命す
　朝府郡屬　琴坂清松
保寧郡庶務課長を命す
　同　中村幾三郎
牙山郡庶務課長を命す
　朝府道屬　土橋寅記
内務部勸業課勤務を命す
　大田郡柳川面長　宋鼎在
願に依り面長を免す
論山學校組合管理者を命す　楠見信爾
　忠淸南道產業技手　村上幸一
大田郡在勤を命す
　同　早坂壬吉
錦城郡在勤を命す

勸業課物品取扱主任を命す　朝府道屬　土橋寅記
勸業課物品取扱主任を免す　朝府道屬　柴田滕太
　大田郡儒城面長　李秉鉉
願に依り面長を免す　朴憲周
大田郡儒城面長を命す（月四〇）

全北

群山商議會頭決す

▽西村副會頭は保留希望

會頭選任問題の紛糾から、六月二十日の初會議に於ける協議會を延長し、本會議を一時休會するに至つた群山商業會議所評議員會は、引續き協議會に於て七名の協調委員を舉げ各派の協調に努めつゝあつたが、遂に妥協點を見出すに至らざるまゝ、二十二日午後八時半より本會議を再開した。會議員洩れなく出席、傍聽席には數名の有志陣取り、開會前より頗る緊張の場面を見せてゐた。前會に引續き赤松氏議長席につき、一同席定まるや、西村五番議員より「協議會の協調委員として專心協調に努めたるも、遂に何等の妥協點を見出すに至らなかつたのは寔に遺憾であるが、今日に至つては如何とも致し難きを以て、各自の任意に待つの外なし」と、協議會の結果につき報告あり、終つて議事に入り、結局會頭は採決の結果、十二名對六名にて投票說に決し、投票の結果十票の多數を以て、樋口虎三氏當選、引續き副會頭の選擧に入つたが株式派の六名は棄權に決したので、安積議員より其理由を質す處あり、牛尾議員は之に對し、權利の行使は各自任意で、說明の限りにあらずと突返し、議員十二名にて投票の結果、七票の多數にて西村又三郎氏當選、更に前十二名を以て

常務委員の選擧を行ひたる結果、松本市五郎、清水喜作、平林富藏の三氏當選、夫れより新會頭樋口虎三氏は『財力德望共に到底吾人の比にあらざる大澤前會頭の後を享け、且つ手腕及び經歷に於て衆望ある赤松氏を差置き、不肖の會頭當選を見たるは、誠に慚愧に堪へざる處で、其職を全うする事の容易ならざるを自覺する次第であるが、種々複雜なる行掛りもあり、今不肖が之を辭退するに於ては更に局面を紛糾せしむる虞あるので、斃れて後止むの決心を以て、其職を瀆す心意であるから、其の意を諒とせられたし』との挨拶あり、西村副會頭は『尙考慮の餘地を與へられたし』との挨拶あり、午後十時五十分散會したが、今後の時局は尙一般より非常なる注意の目を放たれてゐる。

□群商副頭は赤松氏適任

群山　香原助太郎氏談

過般予は森菊五郎氏より、群山商業會議所副會頭を承諾するやうにとの、懇篤な交渉を受けたのであるが、予は遺憾ながら同氏に對して滿足なる回答を與へ得なかつた。即ち今や群山は、取引所問題を中心として、株式、會員の兩派が兩々相對峙し、大に天下に呼びつゝあるのである。この秋に際し、予一人を同志から選り拔いて、好餌を與へ株といふのは、要するに予が意志薄弱だから副會頭になるだらうと、云はゞ人を見くびつたもので、侮辱するも甚しいものと思ふ。港灣修築と云ひ、中學校の官立引直しと云ひ、之れまで熱心に運つて來た仁が出ないと官廳との連鎖がなくなつて、交渉は新規になるから、群山として非常の損失である。今日公平に觀察して、赤松繁夫氏を除いては、自己を犧牲にして、誠心誠意群山のために盡瘁する人物が他にあらうか、府民として、商工業者として赤松氏を會頭に推すのは、當然取るべき態度と信ずる。森氏が群山發展のために、會議所を中心として、虛心坦懷に考ふるならば、從來に於ける赤松氏の努力を認めて滿場一致を以て推すのが當然であらう云々。

□全州の市民會

全州にて四月に創立した市民大會を、今後市民會と改稱、全州の繁榮を圖る機關とし、六月十五日夜公會堂で協議をした是れに依つて從來の繁榮會は自然消滅する事となつた。同夜選擧された會長と云ひ副會長と云ひ、共に其機略と手腕は充分に重大なる諸問題を控へて居る全州の爲に盡される事と期待されて居る。

□全州慈惠院長決定

全州慈惠醫院は前院長辭任後久しく空席の儘であつたが、今回醫學士中川忠治郎氏に決定今月末又は來月初旬頃來任する筈である氏は十一年一月から獨乙に留學し、專ら病理學內科を攻究し去る三月歸朝した新進の國手である。

□全北武道界の名譽

京城に開催の全鮮武道大會に列席した全北道選手は成績優秀で、殊に高點試合に於ては全

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

州署の八木巡査部長、二等（劍道）柔道では警察部の末弘巡査部長三等に入賞し、丸山警務局長時實知事等より贈られた銀盃を受領したとは、全北武道界の名譽と云はねばならぬ。

□夏季衛生協議　全州警察署では六月十七日午後四時から各町總代、防疫員及び料理屋、飲食店主等と、警友倶樂部に會合し、傳染病豫防及び蠅驅除等、一般夏季衛生に對し、對策を協議した。

□群山驅蠅宣傳　群山警察署では極力勵行中の蠅の驅除につき、六月十六日午前九時から樂隊を先頭に自動車二臺を以て、正午まで市內に大宣傳を試み、三千の宣傳ビラを撒布した。

本道辭令（注意同上）

全州郡上關面長　吳斗鉉
願に依り面長を免す
全州郡上關面長を命す（月三五）　金樂寬
益山郡皐華面長　韓庠履
願に依り面長を免す
益山郡皐華面長を命す（月四〇）　兪鎭永

全南

□上海航路實施祝賀

上海航路の朝郵釜山丸は、愈々去六月二十五日第一回の木浦寄港を機とし、會議所主催として同日正午釜山丸高級船員を主賓に、其他本航路實現に努力したる當局關係方面を招待し、一般市民の參加を乞ひ、盛大なる上海航路開始祝賀午餐會を催した。

□濟州木浦無電局設置

本春來海底線障碍の爲め不通となつた順天濟州間電信線は、愈々七月一日から遞信省修理船奉天丸に依り修復工事に着手するに決した。因に順天濟州線は濟州島と朝鮮本土とを連絡する唯一の海底線であるが、既に敷設後相當の年月を經過し、近時故障頻發するので、之が救濟の爲濟州と木浦に無線電信局を設置する由

□全南內地渡航者の歸還

▽二割方は敗慘の結果

全南道管內で、何等の考へもなく只管美名に憧がれて內地に渡航した鮮人男女が、本年一月以降六月までに九千六十六人あるが、其の內千七百二十二人約二割といふ者は、敗殘の憂目に遇つて歸還して居るが、殘つた連中と雖も大して愉快に生活もしてゐないらしい。矢張り渡航先には勞働本位の鮮人は、東京や京都より商工業地の大阪を目指すらしく、大阪ばかりに六千五百五十二人渡航して居る次は福岡、山口、京都、東京といつた順序である。

□府尹郡守會議

全羅南道にては七月二十二日より三日間府尹郡守島司會議を道廳會議室に於て

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

開催の豫定であつて夫々通牒を各府郡島に發した。

□**無電受信試驗** 遞信局工務課に於ては今回大邱釜山光州の三ヶ所に無電受信試驗の計畫あり、多分今月中に實行の豫定だが、此試驗の結果良好なれば光州にも、將來無電受信裝置を設ける計畫であるとの。

□**鄕校財產寄附** 光州鄕校聖堂修繕及敎育設備費として、左記の諸氏鄕校財產へ、頭書の寄附をなしたるにより、今回總督より褒賞せられた。

一金六百七拾圓　本村面　姜尙雲
一金七百七拾六圓　瑞坊面　車載國
一金百七拾六圓　同　金喜涵

□**光州水利視察團** 豫て光州郡廳の肝入で組織された、水利視察團は、愈々畓植付の終了を待つて、隣道全北に七月七日、江島技手引率の下に出發の筈である。

□**光州校ピアノ試演會** 光州小學校同光會主催ピアノ購入謝禮音樂演奏會は、六月二十五日午後七時半から、同校大講堂に於て開催されたが、兒童學藝會をも併せて行つたので、流石に廣き講堂も、文字通りの鮨詰めの盛況で、同十一時盛況裡に閉會した。

□**貧民に施與** 去る六月十四日光州郡中峙面考嶺里李相皓氏は豫て亡父の遺言に依り、面內の貧困者三百二戶に對し白米七合五勺宛を施與した。

本道辭令（注意同上）

朝府郡屬　孫宗權
任朝府島屬（七級濟州島）
朝府島屬　蘇輪蓉
任朝府郡屬（十級谷城郡）
金舜河
全羅南道土木技手に任す（七級內務部土木課）
黃祐璨
地方改良事務を囑託す（月一三〇圓
內務部地方課）
朝府郡屬　姜完植
靈光郡在勤を命す
同　孫甲[illegible]
咸平郡在勤を命す
同　伏見孟
麗水郡在勤を命す
朝府道屬　嶺崎重雄
任朝府郡屬（六級長興郡）
朝府郡屬　吉丸淸平
任朝府道屬（七級內務部勸業課）

慶北

□**大邱學組選擧權擴張** 大邱學校組合議員選擧に關する條項中滿二十五才以上の男子にして、一年以上府內に在住し、組合費五圓以上納入する者とあるを、滿二十五才以上の者にして

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

半年以上府內に在住した者と修正し、女子にも選擧權を與へ、組合費納入額の制限を撤廢し、居住年限をも短縮し選擧權の擴張を計るべく決議し、總督府へ許可申請中であつたが、今回組合費納入額制限撤廢のみ許可せられ、其他の修正は不許可となつた。

□東鮮と裏日本の連絡船

本道東海岸浦項港と、山陰道濱田港との連絡航路の魁として、隱岐汽船會社の第八隱岐丸(五〇〇噸)が、島根縣商工聯合會主唱、濱田商工會主催の下に、松江解纜後途中馬潟、美保關、濱田の各港經由、多數の觀察團員其他を乘せ浦項入港は豫定日取りを變更し、松江出港は七月廿日とし、浦項碇泊日數を三日間と決定せる旨、去月二十三日大邱商業會議所に通報があつた。尙同會社は、此の航海を一府有意義ならしむるため、左記特典を一般に提供する事として、初航海への加入を歡迎してゐる。

一、商工會幹部の方には、無賃乘船券を進呈御優待申上げます。

一、發荷運賃拾五圓以上の出荷主又は代理者は無賃乘船券を進上優待します。

一、一般視察者には初航海に限り、規定貨銀の三割五歩引にて御優待申し上げます。

一、出荷運賃は頗る勉強致して居りますけれども、荷數量に依つて、割引致します。

一、御出荷の販路に對しては、隱岐汽船に於て御世話致します。

一、旅館の設備は完備して居ります。宿料も低廉で御座います。

□大邱府協議會 大邱府大正十三年度歲入出追加豫算其他四案を附議する爲め、六月二十三日午後一時より、府協議會を府廳會議室に於て開會、出席議員十三名、松井府尹開會を宣し、重要諮問案を討議した。

□戶籍事務講習會 大邱地方法院にては、府面戶籍事務の刷新を期するため管內(大邱府及達城、慶山、永川、漆谷、星州、高靈、淸道)第二回戶籍令講習會を七月五日より五日間、大邱第一小學校講堂に於て開催する事になつたが、講習員は面吏員にして、各面より面長及直接取扱者を二人宛出席せしめ、凡て百七十人內外の見込であると。

□畜產品評會期日 本秋慶北金泉郡金泉面に於て經費六千圓を投じて開會する慶北畜產組合の主催にかゝる畜產品評會は、愈々來る十一月十日から十六日迄一週間と決定したが、出品點數は牛七十頭、豚二十頭、鷄五十六羽、鷄卵七十個、牛皮三十六點、蜂蜜五十三點と決定した。

□慶北道の出品 來る十月一日より同十五日迄、淸津に於いて開催さるべき咸鏡北道主催の北鮮連絡地方物產共進會へ、慶北道より出品のことに決したのは米、生絲、大豆、大麥、蜂蜜、小麥、葡萄酒、綿花、青魚皮、鞄革、苹果、繭等である。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□高靈親和會設立　慶北高靈郡は去る大正九年中大洪水に空前の打撃を蒙つたので、郡民經濟は極度に逼迫し、漸次自暴自棄に陷り、產業の荒廢を見んとしつゝあるを以て、郡內有識者は之を憂慮し居たる折柄、偶々國民精神作興の大詔、攝政宮殿下御成婚の御儀あり、即ち郡內有志は此機會に於て、其頹勢を挽回せんと、今回高靈親和會を創立し、過般同警察署に於て盛大なる發會式を擧行し今後每月一回例會を開き民心の善導に努むる由である。

□星州自省會創立　星州に於ては昨年六月十日の時の記念日當日官民大擧して、時間尊重の宣傳に努める所ありしが、其後の模樣より見るに所謂お祭騷ぎに終り、所期の目的を達し得ざるを遺憾とし、本年の時の記念日を期し、自省會なるものを創立し、先づ會合時間の勵行を旨とすることを申合せ左記の如き規約に依り全郡に亘り會員の増募を圖りつゝある。

□金泉地方大雹害　本道金泉郡地方に於ては、去る六月十一日午後約二十分間に亘り、雹を混へたる豪雨あり、鳳山面鳳溪川はこれが爲め忽ち增水夥しく遂に堤坊決潰して、同面仁義洞の一部落は殆ど浸水し、流失家屋七戶、行方不明の者二十餘名に達し、其の中十二日正午迄に死體の發見された者、男六、女二、畜牛三頭其の他で、此の外に田畑の流失又は埋沒せるもの相當あり、尙農作物の被害も甚大であつた。

□達城繭共同販賣　達城郡にては去る六月四日より十四日迄二週間、同郡廳構內に於て郡內の春蠶飼育者のため、繭の共同販賣斡旋を行ひ、相當良成績を收めたが、其取扱ひ高は左の如し。

總數量八百四十六貫（特等一〇、一等二三〇、二等三七七、三等一七三、四等四九、等外七貫、總價格五千二百十八圓）

即ち貫當り最高七圓七十三錢、最低五圓十五錢。

□醫生講習會　慶北高靈警察署に於て六月六日より七日間管內の醫生を集めて、醫生講習會を開催した。

□普校補助費　左記六公立普通學校に對し、敎育事業費として、五月三十一日附を以て各五十圓宛道地方費から補助することゝなり、之を交付した。

軍威、安東、盈德、星州、善山、榮州

□滄州普校落成式　迎日郡滄州（九龍浦）公立普通學校は、先般來新築工事中の處、愈々竣工に付、去る六月二十日午前十時から、盛大なる落成式を擧行した。

□玉浦面敬老會　達城郡玉浦面長金振玉氏の主催で、去る六月七日陰端午の佳辰を卜し、午前十一時から同面千京洞區內洛東江岸栗林に於て、敬老會を開催した。會するもの七十歲以上二十九名、六十歲以上七十歲未滿二十五名、五十歲以上六十歲未滿十六名、合計七十名であ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

つた。主催者たる金面長の敬老の辭があり、滿場白髮の高齡者は、無上の欣快なりとし、一同十二分の饗を盡して、盛況裡に午後四時散會した。

□文藝研究會　今回大邱堅町徐丙楨氏外、青年有志三十餘名の發起にて、文藝研究會を組織し、六月二十日午後八時より市内横町朴敦氏宅に於て創立總會を開催し、徐丙楨氏司會の下に、今後の會務進捗に付き種々協議する處あり、尙委員を選擧したが、同會の事業並に委員氏名左の如し。

△事業　文藝講習、講演及講談、新聞、雜誌講傳、會報及雜誌發行、藝術興行、文藝に關する一般事業（詩、書畫、創作等）

△委員　徐丙植（常務）韓進順、車性鎬、朴小秀、鄭裕澤。

□聲樂家金文輔君　若い鮮人金文輔君が、先日東京の協調會館で獨唱會をやつた。金君は今年四月、三人目の鮮人卒業生として上野音樂學校を出た人で、大邱南山町二三七に生れ、中學を出ると親に反いて上京し、そば屋の出前持ちをやつたり、乞食のやうな眞似までして學校に通つた奮鬪家である。今その收穫が惠まれて、天晴れ一人前の音樂家となつたのであるが、未だ世に迎へられない不平を持つてゐる。

□高女生の感憤　大邱高等女學校生徒は時事に深く感憤する處あり、目今頭髮を耳かくし、七三などの米國式＝艶く も浮華な外國型に結ばぬ事、頭髮具は總て日本製を用ひ、外國品は一切購入せぬ事を堅く申合せ、現に之を嚴守實行して居る由。

□尙州細君連大喜び　本道尙州大興電氣會社出張所では本年四月頃より起工し、愈々先頃配電設備の完成を見たので、去る六日本府より工學士常木愛藏氏來尙し、七日より機械の試驗を行ひ、九日夜日沒と同時に點燈せし處、成績頗る良好であつたので、當時者は勿論、邑内居住者一同は歡喜し、殊に奥樣連は、面倒なランプが手離れしたので、大恭悦の態であつた。

本道辭令　（注意同上）

依願免本官　朝府道屬　宮崎　伊吉

宮崎　伊吉

朝鮮土木主事に任す（七等内務部土木課）

高木　眞一

慶尙北道産業技手に任す（十級内務部林務課）

從七　吉永　貞

任朝府道屬（三級内務部社會課）

朝府道技師　井上八重二

警察部衞生課長を命す

朝府道技手　富田多之吉

給四級依願免本官

慶尙北道産業技手　李　榮　浩

願に依り本職を免す

赤岡　雅夫

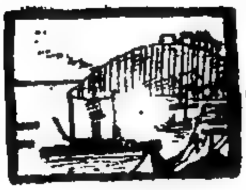
慶尙北道産業技手に任す（八級慶山郡）

同　（七級安東郡）　上野　亨

依願免本官　朝府郡技手　瀧口　巴

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

慶尙北道産業技手　瀧口　巴
平安北道へ出向を命す
朝府郡屬　安泳都
高靈郡在勤を命す
同　金延錫
殷德郡在勤を命す



慶南

□海女問題圓く收まる

濟州島海女問題に就き、釜山漁業組合對釜山海藻會社及び濟州島海女組合の紛擾は、其後益々熾烈となり、殆んど解決の見込みが立たない狀態にあつたが、此程慶南矢島、全南松井、兩内務部長來釜立會の下に、兩者協議を重ねたる結果、六月十四日漸く本年中に於ける協定を成立するに至つた。即ち曩に兩部長が京城に於て起草したる協定案たる「三年以上釜山に在住する濟州島海女は、釜山漁業組合に加入せしめ、同時に同組合は海女より買受けたる海藻を販賣する事を得」とあるを取消し、釜山漁業組合は本年中の海藻の販賣を爲さずといふ事になり、更に來年度よりの方針に就いては、愼重に協議を遂げ、兩者の諒解ある協定案を見出すことになつた。而し目下釜山府、蔚山、機張兩郡に働いてゐる濟州島海女の數は約二千人で、其の海藻の一年の總賣上高は約二十萬圓に達してゐる。

□釜商特別議員任命

釜山商業會議所特別議員として、總督府は大池忠助、迫間房太郎、穗積眞六郎、古宇田晶、李圭直、堀井儀作氏を任命された。

□釜山警察署落成式

釜山警察の新落成式は六月九日正午より官民有志、新聞記者等三百五十餘名を招待し、盛大に擧行した。開式と同時に加々尾署長の挨拶あり、之れに對し小西府尹、香椎會頭の祝辭あり、それより三階に設備された立食の饗應あり、二時過ぎ散會した。因に新築廳舍は、面積四百一坪にして、他は道場、倉庫等にして、工費八萬圓で警察署としては全鮮一と稱へられてゐる。

釜山勞働共濟會

□面民の汗で出來た模範道路

△一萬圓の工事を四百圓で仕上げた

六月二十二日雨中盛大な落成式を擧行された晉州郡鳴石面の模範等外道路は僅か一里餘の等外道路であるが、同面は頗

る僻地で常に農作物等を搬出するに多大の勞力と費用を要し、折角の農產物も費用を差引けば二束三文の有樣である爲めに同面の農業振興せざるを著眼し、山下郡守は面長を激勵し、消算面民五千餘名が勞役に服し、架橋費僅かに四百圓で牛車、自動車等の通行自由な模範等外道路を竣工したのである。同工事は道廳土木課の設計に依ると一萬餘圓を要する見込であつたのが、面民の汗で僅四百圓で立派に竣工した譯である。

□馬山の養鷄熱旺ん　馬山府では鷄府尹のニツクネームさへ載いた寺島府尹が、熱心に養鷄を獎め府の畜產組合では優良種卵の無償配布を斷行し、大いに府民の養鷄熱を唆つたが更に最近道主催の養鷄講習會は、彌が上にも刺激して府內隨所に鷄舍を見る樣になつた。

□修養團聯合會發會式　慶南晉州にては七月十三日郡守會議を機とし、慶南修養團聯合會の發會式を擧行し、和田知事を會長に推戴する筈である。

□鎭海高女學藝會　鎭海公立高等女學校にては、六月廿五日の地久節當日をトして、校友會主催の下に學藝會を開催し、各父兄を案內したるが、非常な盛會であつた。プログラムは理科の動物の話を振り出しに、席上の揮毫やら、會話劇等で、午前八時より正午迄開演、閉會後六十五歲以上の人々に對し、敬老寫眞撮影を行つた。

□鮮人協會發會式　釜山鮮人協會は六月十日午後二時より、釜山青年會館に於て盛大なる發會式を擧行した。

□昌原郡廳コート　昌原郡廳では近來各官公署で、何れもテニスコートを設置し體育にいそしんで居るに鑑み、今回廳舍員向ひの鐵道用地の空地を借り受け、コート築成を始めたが竣功の上は盛大なる庭球會を催ほして、コート開きを爲す豫定であると。

□手代木課長入院　釜山府庶務課長手代木良策氏は、五月九日午前十一時頃、府廳で執務中卒倒し、府立病院に入院した、原因は腦溢血の爲であるが、大したことはないと。

本道辭令　(注意同上)

産業技手補　西川甚次郞
慶尙南道產業技手ニ任ス(十級)
產業技手　松田親嶽
同　堀部延治郞
(各通)
同　西川甚次郞
穀物檢査所勤務ヲ命ス
產業技手　藤原貫一
穀物檢査所咸安出張所勤務ヲ命ス
產業技手　八百田幸吉
金海郡兼務ヲ命ス
產業技手　村野斐雄
河東郡兼務ヲ命ス
同　藤原貫一
咸安郡兼務ヲ命ス
金正洙
任朝府府屬(十級釜山府)
朝府府屬　金正洙

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

依願免本官　大渡政太郎

慶尚南道産業技手ニ任ス（九級穀物検査所）　友次常吉

任朝府道技手（五級内務部勸業課）

黄　海

□遭難遺族聖恩に感泣す

▽御救恤金傳達式

天皇皇后兩陛下には、去四月下旬本道龍塘浦に於て六十八名の學童遭難死亡したる趣聽召され憫然に思召され特に御内帑より金五百圓御下賜あらせられたので去二十日午後二時海州郡廳に於て知事代理俞參與官その他參列傳達式を擧行され遺族總代黄致憲氏は感泣して左の答辭を朗讀した

答辭

龍塘浦遭難者遺族一同を代表し答辭を述べんとす前般龍塘浦軍艦觀覽者遭難の事實天聽に達し天皇陛下、皇后陛下兩陛下より遭難者の孤魂や遺族の悲嘆を軫念遊され御内帑金を御出になり救恤金を御下賜せらる聖恩の至仁至慈なる洵に悲惧感激に堪へず平素學校に於て教育勅語に基き教育を受けつゝある少年少女等は今日地下に於て聖恩玆に及びたるを遙に帝都に向ひ脱帽の敬禮を爲すものと信ず遭難者等は東西をも辨へざる人格の足らず又少年少女の遭難事實は國內萬事中に至大事にあらざるも、兩陛下より如是軫念遊ばさるるは一視同仁の聖恩内外に及び聖徳の細微に被はるるは感泣の次第なり道知事閣下代理官參與官の訓示本郡守の訓示は佩服し永世不忘の積りにして官公各團體の熱心救助は、聖旨に基因せるを覺知す臣民たる我遺族一同は、聖慮に奉答せむことを期し忠を以て報はんとす

大正十三年六月二十日

遺族總代　黄致憲

□●●●●●●●沙里院電氣三千燈

全鮮中初めて面營として總督府の許可を與へられ鋭意準備中の沙里院電氣事業は既に殖銀より七萬五千圓の借入をなし發電所の位置も決定し、諸機械の購入も整へたので本年十二月一日より配電點燈の運びに至るべく、今日迄點火申込濟みの千五百燈で、三千燈内外までには上る見込であると。

□●●●●●●沙里院校地久節

沙里院尋常高等小學校では、六月廿五日午前九時から地久節奉祝を行ひ、餘興として學藝會を開始したるが、父兄側の出席も多數に達し盛會裡に正午散會した。

□●●●●●谷山面長會議

黄海道谷山郡に於

いては、六月十一日管内各面長協議會を同郡廳會議室に於て開催し事務上に關し種々協議する處があつた。

□徐學士の講演　常に内鮮融和を說いてゐる、明法學士徐成烈氏は五月六日海州に於いて、午前十時より十二時迄高等普通學校、師範學校生徒のために、高普校講堂に於いて、午後三時より道廳職員のために芙蓉堂に於いて流暢なる國語を以て内鮮融和に關する諸問題に就いて講演し、尙ほ午後八時より青年會館に於いて一般市民の爲めに得意の辯を揮つた。

□黃海道苗圃數　黃海道に於ける林業苗圃は、其數三百三箇所此面積二十二萬坪にして、主として赤松、黑松、落葉松栗、櫟、白楊、胡藤等を養成しつゝあり、大正十二年中に生産せる苗數は幼苗八百十一萬本成苗五百三十九萬本合計一千三百五十萬本にして、此の內成苗は總て道內山野に植栽せられしものである、今所管別に苗圃の箇所數を擧れば左の如し

道地方費　三箇所　面費一七四箇所
學　校　二〇箇所　森林組合二箇所
其他の團體　六箇所　個人　八八箇所

□黃海道署長會議　黃海道警察部にては七月中旬管內警察署長會議を開催する豫定である。

□郵便事務取扱開始　黃海道九味浦は避暑地及び海水浴場として著名であるが、遞信局では夏期間に限り、事務取扱ふ郵便所を開設することゝしてゐるが愈々七月一日から郵便事務一切の取扱を開始した。

本道辭令　(注意同上)

朝府道屬　野村　淸志
兼任朝府道技手(內務部農務課)

朝府道屬　萩原　彥太
兼任朝府道技手(內務部土木課)

朝府道技手　任　忠宰
給八級依願免本官

黃海道產業技手
朝府郡技手　瀧川雄太郞
殷栗郡在勤を命す

黃海道產業技手　反田　慶一
黃州郡在勤を命す

同　田原　春信
長淵郡在勤を命す

黃海道產業技手　金子　定重
海州郡在勤を命す

同　秋山　正二
遂安郡在勤を命す

同　齊藤　隆壽
瓮津郡在勤を命す

片淵　信逸
黃海道產業技手に任す(八級穀物檢査所)

南　平

□本道豫算追加

大正十三年度本道地方費歲入歲出豫算中五月三十一日附左の通り追加せられた。

歲　入

臨　時　部

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二款　國庫補助金　追加金七千九百拾七圓

第一項　衛生費補助金　追加金七千九百拾七圓

歳入臨時部合計　金六拾壹萬五千七百四拾圓

歳入總計　金百四拾萬壹千四百參圓

歳出

臨時部

第五款　補助費　追加金七千九百拾七圓

第五項　衛生費補助　追加金七千九百拾七圓

歳出臨時部合計　金六拾五萬五千八百四拾圓

歳出總計　金百四拾萬壹千四百參圓

□税務監督局建築

財務機關の獨立と共に平壌には税務監督局を設置し、平安南道、黃海道、平安北道の三道を管轄することゝなつてゐるが、平壌税務監督局は慈惠院横の寺町官有地に新築することになつてゐる、此の工費は約十萬圓で、建坪二百坪、延坪五百坪の總二階建で、臨時議會の協讃と共に工事に着手し、本年度中には竣成せしむる筈であると。

□樂浪古蹟發掘取締

安藤警察部長談

平壌對岸の浪樂古墳墓盗掘頻々たるに對し、其の取締方針に就て安藤警察部長は語る『一般の周知せる如く土城里附近を中心として、千餘の古墳が散在して、樂浪時代の古鏡、銅器、古錢、珠玉類の古器物が澤山埋藏されてゐる、之等は二千餘年前の美術品であつて、考古學資料として一破片と雖も貴重に保存を要するものであるが、近來盛んに盗掘さるゝので之が取締には所轄警察署も苦心して居り、最近處罰した者も多數あるが、斯の如く頻々と盗掘さるゝのは其の發掘品を喜んで買取る商人があるからで、中には相當知識階級の人で、頻繁に土城里附近を徘徊し愚直な部落民を戸毎に訪問的に發掘物を探索する向もあるが、之等は相當の値段を以て、買取るから一見何の處罰も受けない様であるが、一面からいふと、暗に盗掘を教唆するものであるから、今後は賣買双方共嚴罰に處する心意である』云々。

□平壌水害防止計畫

平壌府は昨年の大水害以來、鋭意市街防水堤の修築工事に努めた結果、新倉里より下流一帶に亘り、一尺乃至二尺の高さを増し、殊に水道水源地においては優に三十五尺の増水にも堪へ得るまでの設備を終つたが　市街地の方は最高二十七尺までの増水に安全だと云ふに止り、萬一前年の如く出水を繰返すにおいては今年もまた同樣の慘害を被る虞れあるため一方には平壌府内官公署、軍隊、軍人分會、青年團等約四千名を總動員をして、非常警急に備ふるの計畫を進めた結果この程に至り漸く成案を得たのでそれ〲の方面とも交渉の上近く具體的決定を見ることゝなつた。

□全國名産品陳列會　平安南道では、來る七月十日から二週間、平壌の道物産陳列館に全國名産品陳列會を開き内

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

鮮各府縣道の名産品を網羅して、一般の觀覽に供し、尙希望者に對しては、即賣の便宜をも與へる筈で、既にその準備に着手した。

□**平壤府職員恩給制**　平壤府では豫て本府の準則に基いて、吏員に六月現在の有資格者に對する恩給制度を設けやうと、目下之が調査中なるが吏員總數廿七名中、鮮人吏員にて只だ一人のみで七月になれば又一人殖える事になり、其後は十四年と十五年に各一人を增加し、大正十九年迄は資格者なく、二十、二十一年に各三名宛增加する由であるが、これを府の財源方面から見ると、種々の事情を見込んで、十年後には年額一萬圓餘の支出は覺悟せねばならぬと。

□**慈惠院隔離舍**　平壤府の慈惠病院内隔離病舍は、設備費一千五百圓に去る六月十四日の府協議會で、二千圓追加され三千五百圓で、鐵柱寢台五十台、蒲布團五十枚、戸棚、衣類、食器、消毒器其他遺憾なき迄に完備され内容の整美と、外觀の壯麗とは共に全鮮に於ける隨一のものとされてゐる、即ち從來鮮人間では隔離病舍に收容さるゝを嫌ひ、自然患者を隱蔽するの惡風を生じ、爲に傳染病をして猛威を逞せしむる恐れがあつたが、今回落成せるこの隔離病舍と、その内容の整美を一瞥したならば、必ずや從來の如き隱蔽行爲は一掃するであらう。

□**本年新設普校**　平安南道に於ける本年度新設すべき公立普通學校十校の位置を左の通り決定した。

龍岡郡眞池洞▲江西郡城岩面▲江東郡勝湖面▲中和郡上道面▲同郡看東面▲平原郡海蘇面▲同郡東松面▲寧遠郡德化面▲大同郡龍山面▲同郡金祭面

□**平壤高女洋服採用**　平壤高等女學校生徒の服制問題は過般學校當局並に父兄側に於ても洋服を用ふるとに議一決したので、愈明年四月から一般に洋服を用ふることになつた、これは經濟的であり、輕快であつて運動に適し且つ衞生的であるからで、現在に於ても既に半以上は洋服着用の生徒であると。

□**鮮人巡査應募四百名**　平安南道に於ては、今回朝鮮人巡查採用試驗を施行したが、卅名の採用に應募者實に三百六十餘名の多きに達した、斯くの如き現象は近時稀に見る處であるが、要するに朝鮮青年の思想が着實になつたのと一面不景氣より來る失業者の多い結果に因るものである。

□**平南巡回診療**　平安南道では一般民に警察を信賴せしめ旁々衞生思想向上の爲め公醫をして巡回診療をなさしめたが、客月中の受診者二千九百十九名に及び、講演聽講者一萬七千百四十二名に達した。

本道辭令　（注意同上）

龍岡郡金谷面長　李弼州
願ニ依リ面長ヲ免ス

龍岡郡金谷面長ヲ命ス（月二七）　李載鼓

大同郡斧山面長ヲ命ス（月二八）　鮮于祐

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

崔重叢

大同郡古平面長ヲ命ス（月三四）
大同郡古平面長　李登煜

願ニ依リ面長ヲ免ス
元大同郡古平面長　李登煜

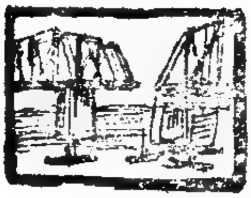
退職ニ付金百九十圓ヲ給與ス
朝府府屬　吳世昌

依願免本官（給五級俸）
平安南道產業技手　宮本與作

京畿道へ出向ヲ命ス
順川郡北倉面長　金仁穆

年功手當年額六十圓ヲ給與ス
順川郡鳳鳴面長　金瀅哲

年功手當年額四十圓ヲ給與ス



北　平

□本道追加豫算

本道に於ける大正十三年度地方費歳入歳出豫算中左の通り追加せられた。

歳入臨時部

第二款　國庫補助金　追加六千八百圓

第一項　土木費補助金　追加六千八百圓

歳入臨時部合計　五拾九萬百八拾貳圓

歳入總計　百參拾壹萬壹千九百拾四圓

歳出臨時部

第一款　土木費　追加六千八百圓

第一項　道路橋梁費　追加六千八百圓

歳出臨時部合計　六拾五萬貳千五百貳拾四圓

歳出總計　百參拾壹萬壹千九百拾四圓

□本田泰川署長殉職

去る六月十九日午前一時頃、平北泰川郡西面新松洞東拓出張所の主任田中忠司氏が不逞團に射殺されて以來、同地方は彼等の横行甚だしく、殆んど連日の如く被害あり、住民は戰々恟々として安き心もないといふ有樣で、警察當局でも日夜犯人逮捕に苦心してゐたが、又々二十三日午前一時頃、泰川郡泰川邑内を去る約三里の地點に數名の不逞團が侵入したといふ情報に接したので、泰川署に於ては本田署長以下、警官四名は武裝して討伐に向つたが、賊は斯くと知るや、直ちに身を安全なる場所に遁れ、警官一行を要擊し、遂に署長本田親則氏は賊彈に殪れたが、これより嚢賊團侵入の報に接したる泰川署員は別搜査班を組織し、これ又山中に於て賊徒と衝突、地の利を失ひたるため、應戰苦鬪を續けたるも、我に利あらず、野添巡査は賊彈に殪れ、本田署長と共に殉職したので、官民共に兩氏の勇敢なる行動に感激した。

□二殉職警官へ弔慰

去る五月平北楚山郡楚山面に於て、鮮人馬賊三十餘名と衝突し、銃火を交へ遂に殉職したる左記二巡査の遺族に對し、愛國婦人會新義州支部より、金十五圓宛に弔詞を添へ贈呈した。

巡査部長高島儀作氏遺族　高島與作氏

同　宇野國武氏遺族　宇野治作氏

□警察官の增員

本道内は例年に比し、不逞者の被害が多く、其行爲が惡辣

なるは甚だ遺憾である。之に就ては警務局とも交渉を爲し、警察官の増員を要求し、約二百名を増派する事となつたので、夫々關係各地へ分配し、據て本道の搜查隊と共に、不逞鼠賊を全滅せしむる計畫である。（生田知事談）

□新任警官配屬●●●●● 今回京城警察官講習所を卒業したる巡査四十名は、十二日午前七時十七分新義州着、直ちに道廳警察部に出頭竹内部長より訓示を受け昌城、碧潼、楚山、渭原、江界各署へ配屬され、夫々赴任した。

□和田知事の來新●●●●●● 和田慶尚南道知事は知事會議後六月十八日來新、鐵道ホテルに投宿十九日午前新義州及安東縣を視察、同夜歸任した。

□府尹郡守會議●●●●● 本道府尹郡守會議を、七月下旬道廳會議室に於て開會することゝなり、目下會議に提案すべき事項の蒐集に對し、夫々各府郡へ通知を發した。

□國境守備繼續請願●●●●●●● 國境地方に於ける、守備隊撤退中止の請願に關し平北國境地方では、六月一日を以て楚山渭原、高山三郡有志内鮮二百三十一名の調印を了し、内閣及陸軍大臣、參謀本部貴衆兩院、總督、軍司令官宛、請願書を郵送した。

□馬上ゆたかに鐵山へ
車輦館驛に下車すれば
日は暮れんとして氣は急ぐ
人力車（くるま）と問へば首を振る
さりとて豫定は變へられぬ
臍の緒切つて初めだが
斷然馬上の人となり
三里半の田舍路を
鐵山に着くと夜正に十二時
（朝鮮本部A、K生）

□普通學校新築●●●●●● 安東普通學校は入學兒童の激増で多年不便を感じて居たが、建物も殊に古びて居るので、新義州府でも、今回愈々新築する事となつた。敷地は現在の校舍と道を隔てた北方滿鐵の土地六百坪を以て是に充て、新築の上は現校舍を取拂ひ、其敷地千二百坪を運動場に充てる筈である。而して本年度の工事は校舍、玄關、生徒昇校場、暖房裝置其他で、總工費五萬圓餘で内二萬圓は滿鐵より交附を受け、殘部は總督府に於て支出する筈で、直ちに工事に取懸る筈であるが、今年中に竣成すべき校舍は教室十三と教員室一つで、工事監督は全部滿鐵に委託することになつた。

本道辭令

朝府技手　永井正夫
新義州府土木課長を命す
義州郡古寧朔面長　金利[illegible]
依願面長を免す
金志尹
義州郡古寧朔面長を命す（月三五）
朝府郡屬　吳[illegible]著
給七級依願免本官

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

李昊榮
鐵山郡委延面長を命す(月三三)

朝府道技手　後藤五四郎
平安北道原蠶種製造所講師を命す

新井富
平安北道産業書記に任す(十級內務部地方課)

江原

◇江原道勢一班(其四)

△**財政、租稅**　一、八九七、二六九圓　地方費一、一〇一、五九八圓、學校組合費九九、五一〇圓、學校費五六四、三三三圓、面經費九一七、七一九圓　計四、五八〇、四二九圓、道郡警察署經費二、四三五、一七七圓。

△**赤十字社員及愛國婦人會員**　△赤十字社員　內地人七〇八人、朝鮮人一四七九人、△愛國婦人會員　內地人三七五人、朝鮮人三八五人。

△**地方法院其他**　△地方法院支院、春川、江陵、原州、鐵原、蔚珍　△刑務支所　春川、江陵、　△慈惠醫院　春川、江陵、(未完)

□尹知事の養蠶獎勵

尹本道知事は、昨年着任以來各般産業方面に熱心畫策せられつゝあるが、特に養蠶に熱心にして、各郡守並各面長に對しても率先副業獎勵の意味にて養蠶を爲し模範たらむことを勸奬し、現に知事夫人は二十八蛾生三枚の飼育を試みられ、先月三十日は邑附近の有志婦人五十餘名を招待して、實地の見學に資し、倘ほ泉崎部長、池田課長も列席し蠶業に關する講話を爲し、終日歡を盡したるが、婦人を通して斯業の發達を謀らむとするは恰好の思付にて効果多からう。

□普校長會議

五月二十二日より三日間管內公立普通學校長會議を開催せ引續き本府草場視學官を招聘して實業教育に關する講習會を一週間開いたが道知事の諮問事項は左の通である。

一、大正十三年度農業教育振興に對する施設計畫の狀況及實施の狀況
二、國民精神作興に關し學校教育並社會教育に於て實施したる事項並將來の計畫
三、法規以外の學校用諸帳簿樣式にして學校長會に於て協議決定するを便とする樣式並意見。

□佛教布教堂建設

月精寺末寺聯合布教堂落成式及奉佛式を、五月十八日江陵錦町に開催した、總坪數一千三百三十一坪建坪八十餘坪で大正十一年七月に起工し本年五月上旬に竣工し工費一萬八千八百八圓を費したもので、當日僧侶四十餘名列席し觀光參詣等の人員約二千名に達する盛況を呈した、由來山間に避在して活社會と沒交涉であった佛教の覺醒と見るべく本道にありては嚆失に屬する

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

尙同時に佛敎少年會を組織し、德育部、財務部、智育部の三部に分ち佛敎徒間の相互友誼を圖り、文藝及辯論を交換して智識の向上を謀り兼れて、殖産の獎勵を爲すそふであるが、會員は既に二百名の多數に達した由である。

□優良面採種畓表彰　大正十二年度優良面採種畓として表彰せられたる面左の如し。

麟蹄郡麒麟面、揚口郡北面、通川郡踏錢面、襄陽郡土城面、蔚珍郡土城面、近南面、平昌郡蓬坪面、原州郡建登面、橫城郡甲川面、洪川郡南面、華川郡上西面。

□産繭優に二萬石を突破　桑園四千町步達成の大馬力にて活動せる本道蠶業界は、めき〳〵其の産繭を增加し昨年は春夏秋蠶併せて一萬八千石なりしが本年は氣候頗る順調生育佳良にて優に春蠶のみにて二萬石に達する見込、朝鮮の長野縣たる蓋し遠きにあらざるべした、本年建設せる改良乾繭場に金化、橫城の二郡にて五千餘圓の地方費を補助した。

□春川電燈役員決定　春川電燈も愈々具體化し、五萬圓の全拂込を完了して五月三十一日に重役の選擧を行つた山中友太郎、萩野新助、佐々木喜市、今泉善夫、椋原諭吉、龍尾大蔦の六氏が取締役に久武常次、野入外司、河野元七の三氏が監査役に當選し會長に山中氏專務に龍尾氏就任する模樣である。

□春川邑朝市大賑ひ　從來春川に於ける日用食料品中、朝鮮人向のものは附近の田舍から持つて來て、終日各戶に就き賣り廻る狀態で、賣手買手雙方とも不便且つ之が爲め農家の婦女子の如きは、一日を費す有樣で時間の不經濟甚しかつたが是等の狀勢に鑑み尹道知事は原州朝市の優秀なる成績を範とし、面當事者を勸奬して、五月一日から朝市を開かしめた。開市は每日午前五時から八時迄で、賣品は山菜野菜其他で、一錢より五錢位までのものであるが、朝食前に片付き且つ掛値がないので評判がよろしい、之も時代の産物で副業奬勵、消費節約、貯金奬勵の一端となる、力めて繼續したいものだ。

□青年會一班　本道の青年團體は七十二ある內學校を中心とするもの二十七、一般有志青年によつて設立せるもの二十七、耶蘇敎徒のもの十七天道敎徒のもの一であるが、耶蘇敎徒及天道敎徒のものは殆んど有名無實であるが、其の他のものは漸次智育德育體育方面を開拓しつゝある、特に注目すべきは産業方面に覺醒して來たことであるが、本道の農業敎育振興の大方針の下に、江原産業の大旆の下に今後穩健に發達するであらう。

□修養團講習會出席　京城に於ける修養團の講習會には、道より敎化主事金鉉俊氏學校側より訓導坂口六郎氏の二名出席した。

□春川面區長協議會　春川面に於

では、六月廿七日面內各區長を面事務所に召集し、慈惠醫院、高等普通學校等の寄附金醵集並に面採種畓模範畓の管理、畓稗拔督勵等の件に付き協議する處があつた。

□郵便所新設　江原道平昌郡大和に郵便所を新設し、愈六月廿一日から事務取扱を開始した。

□時の宣傳ポスター　江原道より全管に配付した、時の宣傳ポスターの宣傳歌は左の通である。

油斷大敵ドシ〳〵進む
　時計と世の中あなたを待たぬ
放心이大敵이라어서々々나가세
　세와세상은우리를기다리지안는다

□杜鵑の聲　春川の名物たる杜鵑は、本年非常に增殖したと見え、去月以來邑內居住の者は、寢ながら月夜に鳴き聲を耳にすることが出來るが、本年は鳳儀山北旋の昭陽亭附近の靜寂な木の間では、晝間でも鳴き聲が聞けるといふので船を昭陽江に浮べて、杜鵑を聞くといふ雅人も尠くないとのことである。

□江原道署長會議　江原道管內警察署長會議は、七月十三日より、道臨會議室に開催、訓示諮問、事務打合等をなす處があつた。

本道辭令

郡屬　鈴木藤四郎
命楊口郡庶務課長(横城)
郡屬　駒井　久雄
命麟蹄郡同　(蔚珍)
郡屬　關　一郎
命金化郡同　(寧越)
道技師(衛生課長)　井上八重二
命慶尙北道在勤
同　加藤　一二
命江原道衛生課長(全南同)
郡屬　西　大六
命內務部學務課勤務(麟蹄)
訓導　森高虎之助
命平康郡在勤

任産業技手給七級俸
宗田　將雄
岩淵　春溫
任同　給九級俸
高野利右衛門　郡屬
命横城郡在勤(三陟)
尹　致魯
任道慈惠醫院醫員給六級俸(春川)
咸　用焕
同　同　(春川)
田中　淸作
任土木技手給八級命春川管區
古木　保喬
任郡屬給六十圓命横城郡在勤
郡屬　香坂由太郎
給五級依願免本官
郡技手　加藤　淸
任郡屬給六十圓命高城郡在勤
實業學校敎諭　今村　忠夫
兼任道技師
郡屬　福江　準治
任道幹部補給五十五圓命金城署勤務

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

咸　　　南

□元山清津航路日發

元山淸津間の定期航路の隔日兩地出帆を日發にする事は、同地官民の豫て熱望する處であつたが、種々の事情上之が實現を見るに至らなかつたが、鐵道の公債關係に依る事業の繰延べのため、間島方面の穀類の荷捌は順當に行はれず、往々停滯の有樣で、現在に於ては全く本航路に依らねばならぬ事になり、痛切に日發の必要を感ぜられたのである。然るに偶々藤原遞信局長の視察に依り、當局としてもその必要を認めたので、同地官民の請願は許容されて、近く日發實現の運になる筈で、之に就ては相當の補助金を交附せらるゝであらうと。

□咸興納稅獎勵努力

咸興面長井上新氏の就任以來、面政事務に精勵するとは、既に居住民一般の認むる處であるが、殊に同氏は同地方に於ける納稅思想の缺如せるを遺憾とし、義務觀念の喚起に努むべく精進し、納稅期には面長自ら面吏員の總動員を下し、晝夜彙行滯納者の戶別訪問を繰返し、爲に這般の國費徵稅の如き、一人の滯納者をも出さず、十割完納と云ふ、殆ど奇蹟的好結果を見ることが出來た。同氏はこれに鑑み更に一段の努力をなし、自發的に義務の遂行をなさしむべしと意氣込んでゐる。

□咸鏡線開通と咸南

咸鏡線の開通式と同時に、咸北淸津にては、大々的宣傳を企畫せることは、別項の通りであるが、咸興に於ても、然るべき催しを計畫して、是等の通過客を引き止め、咸南の宣傳紹介に努むべきだと力說するものが出來た。又咸南道が去る大正十年に共進會を開催する心意で、協讚會を組織し多額の醵金をよせたが、共進會の延期で其儘になつてゐるから、その一部を開通式の催しに吐き出したら何うかと言はれてゐる。

□舞鶴視察團

對岸舞鶴に於ける、有志八名は今回朝鮮視察をなすべく六月二十三日朝京城方面より來元、午前十一時出帆の便船にて、直ちに淸津に向つたが、二十七日再び來元視察をなすべき豫定であると、因に一行は水島舞鶴町長以下何れも同地に於ける有力者のみである

□元山商業の特別講演

元山商業學校は本年始めて卒業生を出し諸處に就職して一般から好評を得てゐるが、同校では富田校長以下職員の熱心に依つて、近く卒業すべき生徒の常識涵養を目的に、今回特別講演を每週一回土曜日の午前十一時から十二時迄、在元諸名士に乞ふて開演することゝし、既に其の第一回を元山稅關伊藤稅務課長の「稅關の觀念及び通關手續」と題する講演があつた而してこの特別講演は、主として來春卒業すべき三年級のために設けられたものであるが、他の學年でも希望者には聽講

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

を許し、一般の聽講をも歡迎するさうである。

□元山靑年會講演會　元山靑年會學藝部にては六月二十七日金曜日午後八時から、山祭洞佛敎布敎堂內に於て、講演會を開催したが、近來の盛況であつた而して當日の演題及び辯士は左の如くである。

△演題未定（趙鏞九）△經濟上より見たる朝鮮の解剖（韓昇寅）△結婚と女權（李周盛）

□修身科講演會　元山敎育會主催で六月二十七八日の兩日仲町公會堂に於て本府長根編輯官を聘し普通學校修身科敎材及び敎授法に關する講演會を開いたが、同日咸南々部敎育會即ち永興以南の會員も來聽し、頗る盛會であつた。

□全鮮理髮業大會　元山理髮業組合の主催にて、來る七月十六、七の二日間元山に開會の第四回全鮮理髮業大會には、全鮮各地の代表的出席者、殆ど百名に達する見込みにて、會議の日程は左の如くである。

△七月十六日　午前十時事務所に集合市內見物△午後一時稅關波止場より小蒸汽船にて松濤園に至る。

△七月十七日　午前九時仲町公會堂に於て總會開會△午後七時慰安會。

△役員　同會の各役員は左の通り決定した。

▲名譽會長樋上署長▲名譽贊助員石原府尹▲同西田社長▲顧問牟田口醫師▲會長堀守一郎▲總務委員長岩本富助▲副委員長洪昌淳▲同後藤德太郎▲內務委員長板部七右衞門▲會計委員長堀部孫助▲外務委員長山內謙三▲接待委員長橫尾政熊

□海水浴とゴルフ場　元山海水浴會社にては豫て元山にゴルフ場を新設すべく、場所の選定中であつたが、今回愈々松下里舊練兵場に設置することに決定、近く工事に着手する筈であるが、完成の曉は朝鮮一の大ゴルフ場となるであらう。

□河野氏寄贈　今回京城中央電話局監理課長に榮轉の河野通俊氏は元山高女庭球部へ金一封を寄贈した。

本道辭令

大田原英輔
咸鏡南道土木書記に任す（九級內務部土木課）

咸鏡南道產業書記　片山要太郎
五級俸を給す　願に依り本職を免す

朝府道技師　天野　久
內務部土木課長を命す

咸鏡南道土木技手　田島治左衞門
地方費臨時出納吏を命す

依願免本官　朝府郡守　馬場　蕃

高　徹　浩
任朝府郡屬（十一級北靑郡）

依願免本官　朝府郡屬　高　徹　浩

高原郡蠶業事務を囑託す　高　林　虎

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

咸北

□咸北誌の編纂●●●●●●

―北鮮事情を紹介す―

咸鏡北道では昨年より二ケ年繼續事業として咸北誌を編纂することゝなり道令を以て其の規定を公布し、金參與官委員長、鶴吉囑託を委員とし、福島內務部長以下二十三名を同評議員に、三上新氏以下二十三名を同地方委員に任命し此の程評議員會を開催して編纂方針を協議決定したが、第一編は咸北史料、第二編は咸北地理資料附間島、第三編は咸北雜組、附錄年表となし、今秋十月の共進會までには公刊して大に咸北の事情紹介に努むる計劃であると。

□咸鏡線開通と清津●●●●●●

咸鏡線の開通式は十月十日頃の豫定で、城津に於て盛大に擧行される筈であるが、清津では內外の賓客を多數迎ふる此の機會に於て大々的の宣傳を行ふべく、折柄開催さるゝ共進會にウンと馬力をかけることになつてゐる。鮮內は勿論、內地よりも多數の來賓を迎ふるのであるから、こんな機會に地元の紹介宣傳に努むるは、寔に賢い策と言ふべしである。

□清津棧橋工事●●●●●●

清津府では六月十一日府協議會の諮問を經て今年度の新事業の一たる府內浦項洞(停車場所在地)の海岸に一大棧橋の架設を決行する筈であるが、此れは岩壁より百五十間海中に突き出すもので其の突端まで線路三線を敷いて貨車の出入に便ならしむることゝし總工費は約六萬を要する見込みであると

□清津は借金大王●●●●●●

清津府では今回應荷揚げ場新設、河岸埋立、棧橋築造等を廿萬圓の起債にて決行する事になつたが、之で清津府の負債總額は八十六萬圓となり、全鮮十二府中の借金大關となる譯であるが、併し何れの事業も着々と進捗し、返債償却には何等の懸もないので、當局府民共に鼻唄もので、大いに前途を誇つてゐる。

□朝鮮館を清津へ●●●●●●

今春京都に開催せる、記念博覽會の名物と謳はれたる朝鮮館の建物を、今秋清津府に開かるべき、咸北共進會の一建物として、會場に一異彩を放たしめんとの計畫あり、此の程京都に歸省せる木村清津府尹が、同府當局との間に讓り受けに關する下相談をまとめて歸任したので、今回本道より高須技手が、清津府民間の代表評價員を伴ひ、同道で同館建物の價格見積り共他具體的交涉のため、京都へ向け出發した。

□篤行家吳心鉉翁●●●●●●

咸北慶興郡慶興面前學務委員吳心鉉翁は、人格高明操守堅直德風一閭に普ねく、本年七十七歲の高齡を以て尙ほ且育英事業に力を注ぎ鄕黨よりは神の如く尊敬されてゐる、大

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

正八年萬歳騒ぎの時、土地の學校の生徒中より、不心得者が出たのを見て學生の恨事に思ひ、早速其の生徒に對し諄々訓戒を加へ、同時に警察に對しては自身保證となり、再び斯かる事なき様誓ひ、生徒をして翻然過ちを悟らしめたといふ佳話もある、頃者土地の有志相謀り翁の爲めに感謝宴を張り、又學校の生徒等は記念品を贈り、又嚮ての懸案たる表彰碑を建つべく目下有志と共に奔走中とのことである。

□**咸北吉州の市區改正**　咸北吉州の市區改正事業は本年二月及び五月の二回技術員が實測を爲した結果、道路を幅四間とし兩側に一尺五寸の下水溝を築造することゝし、過般來市民の自覺を促して居たが六月十八日吉城面事務所に於て市民全部を集め張吉州郡守より吉州將來の發展策として、市街整理の緊要なるを說き、此事業に協同邁進すべきを勸め、市區改正に對する計畫を示した所、市民も亦其の必要を感じて居た際とて、相當意見も出たが滿場一致異議なく郡の指示に基き自發的に家屋の改築を爲すべく申出で、玆に吉州市區改正は圓滿に成立した、市街延長三百十間、改築家屋百三十五軒である、家屋の改築は建築取締規則に準據し警察署の許可をうけ九月末日迄に全部の建築を爲す豫定である。

□**會寧の忠魂碑**　攝政宮殿下御成婚記念事業として、會寧在鄕軍人分會の主催せる、忠魂碑建立義捐演藝會は、本月十四五の兩日、萬年座に於て開催したが一般から非常なる贊同と歡迎を受け、兩日共滿員の盛況を呈し、有志の寄附等豫期以上の成績を收めたが、該收益金を以て、愈々本秋迄に崇嚴なる忠魂碑を建て招魂祭を施行し、明治卅八年北韓軍以來當地に於いて戰病歿したる殉國の士の英靈を弔ふ筈である。

□**京鐵の出品**　十月一日から清津に於て開催の北鮮聯合物産共進會に京鐵局より寫眞ポスター統計表數十葉を出品し朝鮮國有鐵道の現況を普く紹介すると。

□**羅南の時の日**　羅南では十日の時の記念日を記念するため、正午を期して面事務所備付の午砲を平常通り發射したるを始め、野砲隊では道臨裏の高地に於て他部隊では一齊に喇叭を吹奏、慈惠院の汽笛、各寺院、各學校、警察署、消防組合では鐘を鳴らし尙ほ夜に入つてからは高等女學校に於て時の講演があつた。

□**夏季商工講習**　咸鏡北道の主催にて、八月上旬一週間に亘り、商工業の短期講習會を清津府に開設することゝなつたが、講師は工業に京城高工の更田教授を商業に會寧商業の太田校長の兩氏を招聘する筈、聽講資格は內鮮の少年にして小學又は普通學校の卒業程度以上の學力を要し將來實業に身を立てんとする志操堅固なるもの約百名を募集する筈である

□**羅南中學寄附割當**　羅南中學校寄附金の城津郡の割當額は五百圓で鮮人側に於いて二百十圓、內地人側に於て二百九十圓を醵出する事となつた。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

新法令

□門戸標札に關する件（京畿道令第十號 大正十三年五月二十七日）

第一條　住家の所有者又は管理者は家屋の所在地の府郡面町洞里地號を、居住者は戸主又は戸主に準すへき者の氏名を明記したる標札を其の門戸の見易きに所に揭出すへし

第二條　前條の標札は別記樣式に依り其の材料は木、金屬又は陶器類を用ふへし

第三條　本令に違反したる者は科料に處す

附則

本令は大正十三年七月一日より之を施行す

（樣式）

標札	寸法
何府「郡」何面何町「洞里」	竪五寸以上 横二寸以上
氏名	竪五寸以上 横二寸以上

□朝鮮總督府行政講習所規程（總督府令第二十九號 大正十三年五月二十八日）

第三條中「訓育」の下に「體育、」を加ふ

附則

本令は發布の日より之を施行す

（參照）

大正十一年八月朝鮮總督府令第百二十一號抄錄

第三條　行政講習所に於て履修せしむる學科目左の如し

第一部

訓育、國語、朝鮮語、國史、朝鮮史、數學、習字、法學通論、憲法、行政法、民法、財政、經濟、統計、地方制度各種行政實務

第二部

訓育、行政法、財政、各種行政法規、各種行政實務

□產業奬勵資金貸付規程（平安南道令第十三號 大正十三年五月二九日）

第一條　產業の改良發達を圖る目的を以て每年度道地方費豫算の範圍內に於て當業者に之か奬勵資金を貸付す

前項の奬勵資金の種類、貸付金額、利息及償還方法に關する事項は每年度之を告示す

第二條　奬勵資金の貸付を受けむとする者は道知事に願出て許可を受くへし

第三條　前條の許可を受けたる者は道內に住所を有し且貸付金額以上の不動產を有する保證人二名以上の連署を以て借受證書を道知事に提出すへし但し產業團體に在りては此の限に在らす

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

保證人にして左記各號の一に該當する事由發生したる時は新に前項の資力を有する保證人を定め道知事の許可を受くへし

一　保證人死亡し又は道外に移住したるとき

二　保證人の不動産價格貸付金額以下に低下したるとき

第四條　貸付金の使用又は貸付金を以て購入したる物件の使用に關しては府尹郡守の指示に從ふへし

第五條　貸付金に依り經營する事業の生産物處分方法に關しては府尹郡守の指示に從ふへし

第六條　奬勵資金の貸付を受けたる者は左の場合に於ては其の旨直に道知事に屆出つへし

一　本人又は保證人住所を變更したるとき

二　保證人死亡し又は其の不動産價格貸付金額以下に低下したるとき

三　産業團體の定款又は規約を變更したるとき

奬勵資金の貸付を受けたる者死亡したるときは相續人に於て其の旨直に道知事に屆出つへし

第七條　奬勵資金の貸付を受けたる者本道内に於て貸付金に依る事業を廢したるとき又は産業團體解散したるときは償還期限前と雖貸付金の全部を償還すへし但し道知事の許可を受けたるときは此の限に在らす

附　則

本令は發布の日より之を施行す

□傳染病豫防令中改正の件

（制令第三號 大正十三年六月二日）

傳染病豫防令中左の通改正す

第一條中「赤痢」を「赤痢（疫痢を含む）」に改め「ヂフテリア」の下に「、流行性腦脊髓膜炎」を加へ同條に左の一項を加ふ

朝鮮總督府特別の事由ありと認むるときは前項の規定に依り指定する傳染病に對し命令を以て本令の一部を限り適用し又は地域を限り本令の全部若は一部を適用することを得

第二條　本令はコレラ及ペストの疑似症に對し之を適用す

コレラ及ペスト以外の傳染病流行し又は流行の虞あるときは道知事は朝鮮總督の定むる所に依り其の傳染病の疑似症に對し本令の全部又は一部を適用することを得

第二條の二　傳染病の病原體保有者は本令の適用に付ては之を傳染病患者と看做すコレラ以外の傳染病の病原體保有者に對し本令中傳染病患者に關する規定にして適用し難きものに付ては朝鮮總督別段の規定を爲すことを得

第三條中「消毒方法を指示し且直に警察官吏、憲兵」を「其の家人に消毒方法を指示し且直に患者又は死體所在地の警察官吏、府尹、面長」に改む

第四條中「警察官吏、憲兵」を「其の所在地の警察官吏、府尹、面長」に改む

第七條中「又は隔離病舍」を「隔離病舍」其の他適當の場所」に改

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

む

第八條の二　傳染病患者は業態上病毒傳播の虞ある業務に從事することを得す

前項の業務の範圍に關しては朝鮮總督之を定む

第十三條の二　傳染病流行し又は流行の虞あるときは府尹又は面長は道知事の指示に從ひ傳染病豫防委員を置き傳染病豫防に從事せしむることを得

第十四條中「朝鮮總督」を「道知事」に、「汽車」を「汽車、電車」に改む

第十五條中「汽車」の下に「電車」を、「附近」の下に「府面立」を、「隔離所に入らしむることを得す」の下に「府面は相當の理由なくして之を拒むことを得す」を加ふ

第十六條中「檢疫委員」の下に「、傳染病豫防委員」を、「汽車、」の下に「電車、」を加ふ

第十七條中「警察部長」を「道知事」に、「停止し又は之を廢棄すること」を「停止し又は其の物件の廢棄其の他必要なる處分を爲し若は爲さしむること」に、「禁止し又は之を廢棄すること」を「禁止し又は其の飲食物の廢棄其の他必要なる處分を爲し若は爲さしむること」に改め「下水、」の下に「洗濯場、」を、「鼠族」の下に「昆虫等」を加ふ

第十九條中「警察部長」を「道知事」に改め同條第二項を左の如く改む

前項の場合に於ては損害を受けたる建物の所有者に手當金を交付すへし

第二十條中「警察部長」を「道知事」に改む

第二十一條中「警察部長は道長官の承認を受け」を「道知事は」に改む

第二十三條中「百圓」を「三百圓」に改む

第二十四條中「五十圓」を「二百圓」に、「第九條」を「第八條の二」に改む

附　則

本令施行の期日は朝鮮總督之を定む

（大正四年六月制令第二號傳染病豫防令參照）

◎種牡牛檢査規則（京畿道令第十二號 大正十三年六月三日）

第一條　種牡牛とは本令に依り檢査を受け合格したるものを謂ふ

種牡牛に非されは之を種付に使用することを得す但し指定地域外に在りては此の限に在らす

前項但書の指定地域は之を告示す

第二條　種牡牛は朝鮮種以外の牡牛に種付することを得す

第三條　種牡牛には左角に、角なきものは前肢左蹄に第一號樣式の烙印を爲し其の所有者又は管理者に第二號樣式の證明書を交付す

第四條　種牡牛の效力は證明書記載の日より一箇年とす但し必

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

要あるときは其の期間を伸縮することとあるへし
前項の期間内と雖種牡牛に不適當なりと認めたるときは種付を停止することとあるへし
第五條　種牡牛の檢査は毎年一回之を行ふ但し必要ありと認むるときは隨時檢査を行ふこととあるへし
前項の檢査は道所屬吏員をして之を行はしめ檢査の期日及場所は之を告示す
第六條　種牡牛の檢査標準を定むること左の如し
一　種類　朝鮮種
二　年齡　四歲以上十歲以下
三　毛色　赤毛
四　體尺　四尺二寸以上
五　體格　各部の均稱宜しきを得姿勢正しく且蹄質堅靱にして步履確實なるもの
六　體質强健にして蕃殖能力に故障なきもの
七　性質從順にして惡癖なきもの
第七條　種牡牛の檢査を受けむとする者は檢査期日一月前迄に第三號樣式に依り面及郡又は府を經て道知事に願出つへし但し前回の檢査に合格したるものは直に檢査所に牽付け檢査を受くることを得
第八條　左の場合に於て[illegible]種牡牛の所有者は十日以内に證明書を返納すへし
一　種牡牛の有效期間滿了したるとき
二　第六條の檢査標準を缺きたるとき
三　種牡牛を廢止したるとき
四　斃死したるとき
第九條　前條第一號乃至第三號の場合に於ては第三條に準し第四號樣式の烙印を飪す
第十條　種牡牛の所有者又は管理者に異動を生したるとき又は其の住所氏名を變更したるときは十日以内に證明書の書換を受くへし
證明書を毀損又は亡失したるときは其の事由を具し再度交付を受くへし但し毀損に因り再渡交付を受くる場合は原證明書を返納すへし
第十一條　種牡牛の所有者又は管理者は第五號樣式の種付明細書を備へ種付の都度必要事項を記載すへし
第十二條　道知事は所屬吏員をして種牡牛の狀況、種付牝牛、產犢の成績及前條の帳簿を調査せしむることとあるへし
前項の場合に於ては種牡牛、種付牝牛及產犢の所有者又は管理者は其の調査を拒むことを得す
第十三條　種牡牛の所有者又は管理者は其の種付成績（第五號樣式の明細書寫）を毎月面經由郡守（府尹）に報告すへし
前項の報告を受けたる郡守（府尹）は其の實否を調査し之を毎年二期（第一期自四月至九月第二期自十月至翌年三月）に分ち毎期經過後三十日以内に第六號樣式に依り道知事に報告すへし

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第十四條　郡守(府尹)は第七號樣式の種牡牛臺帳を備へ必要事項を記入すへし

第十五條　左の各號の一に該當する者は科料に處す

一　檢査に合格せさる牡牛又は種牡牛の效力を失ひ若は種付を停止せられたる牡牛を種付に使用したる者

二　前號の牡牛及種牡牛に依り種付したる牝牛の所有者又は管理者

三　第二條第八條第十條及第十二條第二項に違反したる者

四　第十一條の記載を爲ささる者

附　則

第十六條　本令は大正十三年八月一日より之を施行す

第十七條　優良種牡牛飼養奬勵規程は之を廢止す

第十八條　本令實施の際畜産同業組合に於て檢査指定したる種牡牛は本則に依り檢査に合格したるものと看做す

第十九條　朝鮮種以外の牡牛にして朝鮮種以外の牝牛に種付する者及學術研究の爲官廳に於て種付する者には本令を適用せす

（樣式省略）

□漁船新造補助規程（平安北道令第十一號 大正十三年六月七日）

第一條　漁船の改良を目的とし本規程に適合する船舶を新造したる者に對しては道地方費豫算の範圍内に於て補助金を交付す

第二條　前條の補助金の交付を受くへき者は左記各號の一に該當するものに限る

一　帝國臣民にして二年以上本道内に住所を有するもの

二　帝國臣民のみを社員若は株主とする會社又は漁業組合にして本道内に主たる事務所を有するもの

第三條　第一條の補助金の交付を受くへき船舶は左記各號に該當するものに限る

一　漁業及漁獲物運搬に使用する總噸數三噸以上又は積石數三十石以上のものたること

二　船の全長を通し水密甲板を設くること但し業務上支障ある場合に限り全長の三分の一以内甲板を設けさることを得此の場合は各端に支水隔壁を設くへし

三　肋骨の心距は機關室に於て一尺五寸以内其の他の場所に於て二尺以内たること但し縫針を以て外板に固著したる隔壁の心距四尺以内なるときは肋骨の心距を增大し又は肋骨を設けさることを得

四　甲板梁の心距は四尺以内たること

五　甲板梁は肋骨又は隔壁の上に設け梁曲材又は梁受材を以て固著すること

六　船首材又は船尾材と外板又は敷材との接合部は肘材又は根曲材を以て固著すること

七　外棚を設くるものは排水容易なる構造とすること

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

八 艙口其の他甲板上の諸口には覆蓋を設くること

九 機關室には火災豫防の裝置を爲すこと

十 搦板には幅一尺以上の板、切目板又は偏白材を用ゐさること

總噸數二十噸數以上又は積石數二百石以上の船舶に在りては前項の外農商務省令遠洋漁船檢査規程を準用す

第四條 補助金額は新造費の五分の一以內とす但し道に於て船舶の構造又は設備を指定したるときは新造費の三分の一まて補助することあるへし

第五條 補助を受けむとする者は申請書に左の書類を添付し道知事に提出すへし

一 事業計畫書

二 船舶の仕様設計書及圖面

第六條 補助の指令を受けたる者は其の年度內に於て當該船舶の建造を完了し竣功檢査を受くへし

第七條 補助金の交付を受けたる者又は其の承繼人は補助金交付の指令を受けたる日より五年間左記各號の義務を負ふものとす

一 道知事の許可を受くるに非されは補助金の交付を受けたる船舶を賣買、讓渡若は貸付し又は擔保の目的に供せさること

二 每年業務期間の三分の一以上休業又は廢棄せさること

三 每年業務期間終了後三十日以內に業務成績を報告すること

四 補助金の交付を受けたる船舶の使用の目的を變更したるとき流失破壞其の他の事由に因り使用し能はさるに至りたるとき又は所有者死亡し若は住所氏名を變更したるときは二十日以內に之を屆出つること

第八條 左の場合に於ては道知事は補助金の交付を受けたる者又は其の承繼人に對し補助金の一部又は全部の返還を命することあるへし

一 虛僞の申立に依り補助金の交付を受けたるとき

二 補助の條件又は命令に違背したるとき

三 前條の義務に違背したるとき

附 則

本令は發布の日より之を施行す

小品文募集 (二十五字詰三十行以內)

△課題 吾が筆 編輯局選

自己を中心としたるものであれば、縱つてそれが、直接に實生活と關聯を有たないでもよい。要するに自分といふものを、それ〲の形式によつて隨意に表現して貰ひたい。

△賞金天(三圓)地(二圓)人(一圓)

△原稿は『朝鮮地方行政編輯局』宛

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

質疑應答

問　大正九年十月二十日黃海道訓令第三十六號地方費旅費規程に於て赴任又は道內轉勤の場合赴任手當金(移轉料以外)は請求する權利無きものに候哉。(黃海道一技手)

答　御質問の貴道訓令がその後如何に改正されて居るかは今一寸判明しかねますけれども、道規程に明文なきものは內國旅費規則に準據することになつて(同規則は朝鮮にも適用さる)居り、同規則第六條に依りて日當五日分、宿泊料五夜分に相當する赴任手當、移轉料及家族移轉料が支給される筈です。

問　面の公簿圖面の閱覽に關する大正十一年十一月道通牒第一八七〇號によれば『公簿閱覽一件とは一冊又は一葉若は一筆の謂に非ず、閱覽一回の義にしてその範圍は申請の內容に依るものとす』とあり然らば地稅名寄帳、地籍略圖を一時分閱覽せむとする場合も一件と看做すべきものなるや。

答　一時申請するも別個のものなるを以て一件と看做すべきものに非ず。

問　面賦課金、學校費賦課金にして臨時徵收に係るものは面制施行規則第二十一條但書、學校費令施行規則第十九條但書に依り夫々認可を受くべきものが之を本稅と同時に徵收すると雖も認可を受くることを要するや。

答　同時に徵收するものに付ては認可を受くるを要せず。

戶籍事務

□戶籍簿의變造發見에關한疑義의件

(大正十三年五月十五日釜山地方法院馬山支廳上席判事稟伺同月二十四日法務局長回答)

面事務所에서戶籍簿閱覽人을僞하야其備付에關한戶籍中出生年月日을改竄變造한것을後日에至하야發見한旨面長으로부터報告有之함에就하야左記事項疑義有之함니至急何分의御回示相煩度此段及稟伺候也

記

一　戶籍簿를變造한事實에對하야朝鮮戶籍令施行手續第二十九條의例에準하야申報及具申을要치아니함는지

二　前項變造事件에對하야面長으로司法警察官에對하야告發을爲한結果司法警察官이該變造에係한部分에戶籍簿提出方의請求가잇다할드라도右는戶籍令第七條에依하야司法警察官은勿論裁判所檢事又는豫審判事로부터請求가잇는境遇에도此에應함을許치아니함는지

三　裁判其他에依하야變造한것이明確히되는時는面長은監督裁判所의許可를得하야此를訂正함을相當타할는지

回　答

大正十三年五月十五日支戶第四二三號로써稟伺에係한首題의件

에付하야左記와如히思ᄒᆞ기로此段及回答候也

記

一 戶籍簿를變造한境遇에ᄂᆞᆫ朝鮮戶籍令施行手續第二十九條에所謂滅失에該當하다解ᄒᆞᆯ故로該事實이有한時ᄂᆞᆫ同條所定의手續을爲함을要함

二 貴見과如함

三 第一項에依하야了知할지라

□名의登錄屆出義務에關한件

(大正十三年五月二十二日公州地方法院長問合 同月二十九日法務局長回答)

名의登錄屆出義務者에對하야大正十二年八月一日京城地方法院長問合에對한同月二十三日附御回答에依하면名에屆出은從前例에依하야戶主로부터此를屆出할지시라ᄒᆞᆫ바若戶主未定又ᄂᆞᆫ戶主가屆出을爲ᄒᆞ기不能ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ從前의例에依하야主宰者、主宰者가不在或은主宰者가屆出不能할時ᄂᆞᆫ家族又ᄂᆞᆫ親族으로부터此의屆出을爲함으로心得可然哉假令卑見과如ᄒᆞᆯ진ᄃᆡ若主宰者가父又ᄂᆞᆫ本人인境遇에ᄂᆞᆫ其屆出資格은單히主宰者라고記載케ᄒᆞᆯ儀가有ᄒᆞ야疑義相生ᄒᆞ니至急何分의御回報相煩度此段及問合候也

回答

大正十三年五月二十二日地庶第一三七八號로써御問合相成ᄒᆞᆫ바首題에件에對하야戶主가名의屆出을爲ᄒᆞ기不能ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ貴見과如히相當順位者로부터屆出하고戶主의代ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ主宰者로부터屆出하ᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其屆出人이父又ᄂᆞᆫ本人이ᄂᆞᆫ與否를不問ᄒᆞ고屆出資格은戶主에代ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ主宰者라고記載함을相當이라思考ᄒᆞ기此段及回答候也

□死亡屆에關한疑義의件

(大正十三年五月二十七日釜山地方法院晋州支廳上席判事稟伺 同年六月三日法務局長回答)

首題의件에關하야左記와如히疑義有之ᄒᆞ니至急何分의御回示相煩度此段及稟伺候也

記

戶主死亡하야其屆出에對하야戶籍令第九十九條의屆出義務者가無한境遇에ᄂᆞᆫ府尹面長은同令第五十二條第三項의規定에依하야監督裁判所의許可를得하야死亡의記載를爲ᄒᆞᆯ거시라認ᄒᆞ지마ᄂᆞᆫ死亡者의親族、隣佑又ᄂᆞᆫ區長이死亡診斷書又ᄂᆞᆫ檢案書等을添附하야其屆出을爲한境遇에ᄂᆞᆫ此를受理하야戶籍의記載를爲ᄒᆞ야도差支가無ᄒᆞᆫ지

回答

大正十三年五月二十七日支庶第二一三一號로써稟伺에係한首題의件에對하야ᄂᆞᆫ親族隣佑又ᄂᆞᆫ區長이提出한死亡屆ᄂᆞᆫ此를受理함을不得ᄒᆞᆯ儀로思考ᄒᆞ기此段及回答候也

□婚姻年齡에不達한者의婚姻屆等에關한件

(大正十三年五月十九日光州地方法院長稟伺 同年六月三日法務局長回答)

首題의件에關하야左記疑義有之ᄒᆞ니何分의御指示相仰度此段及稟伺候也

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

記

一 民籍法施行時代에婚姻한者가戶籍令施行後에戶籍令第百二十九條에依하야民籍法에依한婚姻屆을爲하고此를受理戶籍의記載를了한後其當事者의一方이婚姻屆出의當時에도尙婚姻年齡(男十七歲、女十五歲)에不達함을發見한지라此境遇에는民事令第十一條의三戶籍法第百六十四條의錯誤의記載함이니屆出人又는屆出事件이本人으로申請한境遇에는此에依하야訂正手續를爲ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ나其他의利害關係人으로申請하는時는親族法相續法上重大한權利關係에影響을及함으로써不許하고判決에依함을要할거시니面長은戶籍令第二十八條第一項의通知를爲함에不及ᄒᆞ고又訂正手續을못ᄒᆞᆯ理由임으로職權으로써同條第二項의訂正手續을不得할지

二 婚姻年齡에不達한者의婚姻屆를誤히受理戶籍의記載한것을發見한境遇에는當事者는既히婚姻年齡에達하야도該婚姻은依然無效로取扱할것인지

三 前記의境遇에는其婚姻의訂正을아니하고當事者로서嫡出子出生의屆出이有ᄒᆞ야도面長은此를受理함을不得ᄒᆞᆯ는지

四 甲面으로부터乙面에分家한者의姓名等을戶籍에誤記한뒤로丙面에轉籍함에際ᄒᆞ야本家의戶籍謄本도添附한時는丙面에서는裁判所의許可를不待ᄒᆞ고本家의戶籍謄本에基하야其의誤謬를更正하야新戶籍을編製하야도差支가無ᄒᆞᆯ는자 (參照大正七年三月十九日宇都宮區裁判所監督判事問合同年五月廿一日民第五九七號 法務局長 回答)

五 戶籍의謄、抄本을作製ᄒᆞᆷ에는兩面刷半截西洋紙를使用ᄒᆞ야도差支가無ᄒᆞᆯ는지

回　答

大正十三年五月十九日地戶第五五七號로써稟伺에係한首題의件에對하야左記와如히思考ᄒᆞ기此段及回答候也

記

一 本問婚姻年齡未滿者의婚姻에關한戶籍의記載를發見한境遇에는屆出事件이本人으로此의訂正의申請을爲ᄒᆞ얏셔도訂正의結果屆出事件에本人以外의者에付하야親族法又는相續法上何等의影響을及ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ虞無ᄒᆞᆫ境遇에限하야는朝鮮民事令第十一條의三戶籍法第百六十四條에依ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆯ거시니屆出人은確定判決에依치아니하면訂正의申請을爲키不得함그럼으로府尹又는面長은前示戶籍의記載를發見ᄒᆞᆫ時는朝鮮戶籍令第二十八條第一項의規定에依하야屆出人又는屆出事件을本人에게其旨를通知할자라도訂正의申請을爲하는者無한境遇에는第二項의規定에依하야職權으로써訂正의手續을爲치못ᄒᆞᆷ

二 貴見과如함

三 嫡出子出生의屆出은受理할거시라함

四 伺出과如한取扱를爲함을不得ᄒᆞ고乙面의戶籍을訂正한後에其의戶籍謄本을添附하야轉籍의屆出를爲하게할거시라함

五 貴見과如함

□戶籍復活等에關한件

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

(大正十三年六月五日海州地方法院長稟伺同月十二日法務局長回答)

首題의件에關하야管內松禾支廳으로別紙와如히稟伺有之ᄒᆞ기記
載例에對ᄒᆞ야戶籍訂正에準하야記載할거시라고思料ᄒᆞ나聊히疑
義有之ᄒᆞ니何分의御指示相成度此段及稟伺候也
追而左記事項도共히御回示相仰度候

記

內地人이朝鮮內에轉籍함을得하ᄂᆞᆫ지若轉籍함을得한다하면取扱
手續上適用法規如何

(別紙) 大正十三年五月二十七日 海州地方法院松禾支廳判事

海州地方法院長 殿

戶籍事務取扱에關하야左와如히疑義有之ᄒᆞ니至急何分의儀回示
相成度此段及稟伺候也

記

戶主相續其他戶籍全部를抹消ᄒᆞᄂᆞᆫ同時에新戶籍을編製한除籍에
서錯誤로因하야抹消한家族의戶籍을訂正復活함에ᄂᆞᆫ其의復活한
記載ᄂᆞᆫ此를新戶籍에移記ᄒᆞ야除籍에對ᄒᆞᆫ記載를抹消함을要함은
勿論이라思料ᄒᆞᆫ바其의戶籍事項欄의記載ᄂᆞᆫ左記相當할ᄂᆞᆫ지

除籍에對한事項欄記載

右復活에因하야大正何年何月何日何某의戶籍에移記함㊞

移記한戶籍事項欄의記載

右復活에因하야大正何年何月何日何某의除籍으로부터移記함
㊞

回答

大正十三年六月五日地戶第二三四號로써稟伺에係한首題의件에
付하야左記와如히思考ᄒᆞ기此段及回答候也

記

除籍簿에對한錯誤에因하야抹消된家族의戶籍訂正復活에對
하야ᄂᆞᆫ新히編製된戶籍中最終登錄의次에此를復活하야(抹消
에係한戶籍事項의記載ᄂᆞᆫ錯誤에因하야記載를除한外全部를記
載함)事項欄에ᄂᆞᆫ左의例에依하야記載를爲ᄒᆞᆯ事(司法協會雜誌第三卷第
四號四八丁參照)

何의記載錯誤에付ᄒᆞ야大正何年何月何日海州地方法院松禾
支廳의許可의裁判에因하야戶主何某戶籍訂正申請同月何日
受附前戶主의戶籍으로本戶籍의記載를復活함

錯誤의記載된家族의事項欄에ᄂᆞᆫ左의例에依하야記載ᄒᆞ고錯誤
에因ᄒᆞᆫ事項의記載ᄂᆞᆫ朱線을交叉ᄒᆞ야抹消ᄒᆞᆯ事

大正何年何月何日何의記載錯誤에因한戶籍訂正의申請에基
ᄒᆞ야戶主何某의戶籍에本戶籍의記載를復活ᄒᆞᆷ에依ᄒᆞ야右의
記載를抹消함

一 內地人은朝鮮內에轉籍ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆷ

法務局承認監督裁判所回答通牒要旨

□單身女戶主의婚姻에因한家의消滅에關한件

(大正十三年一月三十一日南海郡昌善面長問答同年二月九日釜山地方法院晋州支廳上席判事回答)

一家創立에因하야戶主가爲한女(祀할만한者無한單身의者)가婚姻에因하야他家에入한時는女戶主의家는消滅할것이요其의戶籍記載는戶籍記載例養子緣組十二의例에準據할지라然而右婚姻의屆書에는一家를創立한年月日、事由及祀할만한祖先無한旨아지記載함을相當타함

□招壻의子의續柄에關한件

(泰川郡南面長問合大正十三年二月十五日新義州地方法院寧邊支廳判事回答)

戶主의女의招壻에子는戶主와의續柄을孫이라함

□本籍이無한女의婚姻과其의出生子에關한件

(大正十三年一月卄一日鳳山面長問合同年二月十五日新義州地方法院寧邊支廳判事回答)

本籍을有한男과本籍이無한女와婚姻을爲하고其屆出後始히該女의就籍手續을爲치아니하고從하야夫의戶籍에記載하기前에子를出生하야嫡出子의出生屆를爲할境遇에屆書에는母의本籍은其不存한旨를記載함을相當타하나子는直히父의戶籍에記載할것시나母가就籍을爲하고妻에婚姻屆에關하야朝鮮戶籍令第三十四條의規定에依한屆出를爲할境遇에도右出生屆에付하야同條에依한屆出를爲함을要치아니함

□舊民籍用紙에記載된戶籍副本作成에關한件

(大正十三年五月十四日利川郡夫鉢面長問合同年二月十九日京城地方法院驪州支廳判事回答)

從前의民籍用紙에記載된戶籍을抹消하고其副本을作成할場合에從前의用紙를用盡한故로新戶籍用紙로써此를作成할時는戶主가된原因及年月日欄에記載는此를新戶籍의事項欄에記載하고從前의用紙에該當欄이無하니前戶主와의續柄欄에는何等의記載를不爲하고空欄으로置함을相當타함

□戶主相續의職權記載에關한件

(大正十三年二月二十六日直轄各面長宛光州地方法院長通牒)

戶主死亡된戶籍으로서相續人의게戶主相續의屆出를催告하야도此에不應하며又는相續人所在不明等의理由로依하야相續의整理를爲키不得함이往々有함을見受한바此에對하야는面長이左記樣式에依하야監督裁判所의許可를得하야職權으로써戶籍의記載를要할義有之하니該當事項이有하어든至急整理를了키爲하야此段及通牒候也

記

戶發第　號

戶籍記載許可申請

光州郡光州面樓門里五番地

前戶主李圭泰長男　李　春　銘

一 記載를爲할事項

前戶主李圭泰大正拾參年壹月五日死亡에因하야戶主相續의記載

一 職權記載를爲할事由

前記事實에付하야屆出義務者李春銘所在不明함으로屆出를爲치아니함

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

日誌

□六月一日　第三回朝鮮美術展覽會いよいよ本日より開會　△京畿道衞生課主催の蠅展覽會を本日より鐘路勸商場で開催した　△朝鮮郵船會社金剛山探勝の日發航路を本日より開始した。

□六月二日　日支鐵道聯合會議を朝鮮ホテル內にて開催す　△京畿道警察部に刑事講習會を開始す。

□六月三日　△世界一週の佛國飛行機今朝無事平壤へ着陸した。

□六月四日　佛國飛行機平壤出發大邱に着陸す　△在京城各專門學校庭球試合を京城日報社コートで開催した　△京畿道內地視察歸城す。

□六月五日　△日支聯合鐵道會議員二十四名金剛山に向つた。

□六月六日　京城醫專講演部主催の衞生講演會を公會堂に開く。

□六月七日　東上中なりし有吉政務總監歸城す　△齋藤總督鳥致院面事務所警察署等を視察した。

□六月八日　東上中の大塚內務局長歸城

□六月九日　特命檢閱使福田大將一行歸城　△有吉政務總監李王家を訪問す。

□六月十日　時の記念日にて各地に於て講演宣傳ビラの配布等を行ふ　△本日より道知事會議を開く

□六月十一日　慶北金泉に山海嘯あり死者十五名其他被害甚大。

□六月十二日　京城豫科大學開校式を行ふ　△愛國婦人會朝鮮本部に於て第十四回篤志看護婦人會を開く。

□六月十三日　本日より三日間仁川にて京畿道衞生課主催の蠅展覽會を開催す　△東上中の西村殖產局長歸城。

□六月十四日　本日より四日間全鮮各道警察部長會議を開く　△各道知事會議修了す。

□六月十五日　京城警察官講習所操練場にて殉職警察官招魂祭を擧行す　△今明兩日全鮮公職者大會を京城に開く　△齋藤總督上京す。

□六月十六日　東上中の李綱公殿下歸城さる。

□六月十七日　全鮮公職者團昌德宮秘苑を拜觀す。

□六月十八日　本日より總督府に於て各稅關長會議を開く　△同各道視學官會議を開く。

□六月十九日　各道警察部長會議關係者一同京城無線電信局を見學す。

□六月二十日　朝鮮教育會代議員會を開く　△有吉政務總監東上す。

□六月二十一日　鐘路青年會館にて全鮮專門學校英語雄辯大會を開催す　△京城公會堂に修養團京城支部主催の活動寫眞大會を開く　△朝鮮教育會總會を開く。

□六月二十二日　本日より京城午砲を電氣時報機に改む。

□六月二十三日　本日より總督府にて各道商工課長會議を開く　△平北泰川警察署長本田警部賊彈を蒙り職に殉す。

□六月二十四日　京城商業會議所にて全鮮公職者懇話會實行委員の決議事項を協議す。

□六月二十五日　各道商工課長會議本日終了す。

□六月二十六日　△東京帝大農科學生見學團入城す。

□六月二十七日　朝鮮記者協會の總會を開く。

□六月二十八日　臺灣高商學生見學團入城す。

□六月二十九日　石川縣滿鮮學事視察團入城す。

□六月三十日　本日より遞信局會議等に內鮮滿電信連絡會議を開く

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

地方行政 購讀者芳名錄 (其三)

江原道橫城郡廳內 曹圭鳳殿
同 同 朴淳鵬殿
同 同 李漢亨殿
同 同 朴潤根殿
同 同 李基百殿
同 三涉郡廳內 沈斗星殿
同 同 金世榮殿
同 同 伊東俊夫殿
同 同 藤田昌平殿
同 同 菊野景夫殿
同 同 田中孝行殿
同 同 沈奎彥殿
同 同 佐藤千代治殿
同 同 李根重殿
同 同 李喆均殿
同 同 白潢光夾殿
同 橫城郡廳內 井谷面長殿
同 春川郡 南面事務所殿
同 橫城郡 屯內面事務所殿
同 同 橫城面事務所殿
同 蔚珍郡廳內 金泰五殿
同 同 裵成鶴殿
同 金化郡 金化面事務所殿
同 同 近東面事務所殿
同 同 近南面事務所殿
同 同 西面事務所殿
同 同 近北面事務所殿

江原道金化郡 金城面事務所殿
同 同 遠南面事務所殿
同 同 遠北面事務所殿
同 同 遠東面事務所殿
同 同 岐梧面事務所殿
同 同 任南面事務所殿
同 同 通口面事務所殿
同 華川郡公立普通學校 池田治三郎殿
同 楊口郡 南面事務所殿
同 橫城郡 隅川面事務所殿
同 江陵郡 新里面事務所殿
同 平康郡邑內 李寅鎔殿
同 橫城郡 晴日面長殿
同 道廳內 末永傳之助殿
同 高城郡水洞面事務所 池三龍殿
同 同 吳演文殿
同 梧岱面事務所 徐柄澤殿
同 同 黃正炫殿
同 新北面事務所 黃永附殿
同 西面事務所 池錫雨殿
同 同 梧岱面事務所殿
同 高城郡廳內 韓基泰殿
同 同 徐丙昌殿
同 同 車允用殿
同 同 金甫記殿
同 同 李東均殿
同 同 谷本秀雄殿
同 同 咸東錫殿
同 同 權赫業殿
同 同 崔石集殿
同 同 飯盛綱郎殿

江原道高城郡廳內 福岡敏雄殿
同 同 高城警察署殿
同 平康郡廳內 黃恒根殿
同 同 朱奎殿
同 同 閔炳烈殿
同 同 五條瀨重殿
同 同 梶谷茂殿
同 同 中野廣正殿
同 華川郡廳內 李鎬建殿
同 同 李鍾桓殿
同 同 沈衡善殿
同 同 沈雲澤殿
同 同 韓進源殿
同 同 財務課殿
同 同 勸業課內讀書會殿
同 同 李邦守殿
同 同 洪在鎬殿
同 蔚珍郡 平海面長殿
同 寧越郡 寧越郡守殿
同 淮陽郡下北面事務所 李鳳享殿
同 麟蹄郡南面事務所 金麟錫殿
同 原州郡 板富面事務所殿
同 襄陽郡廳內 李斗浩殿
同 洪川郡廳內 李鍾春殿
同 旌善郡道岩面 職員修養會殿
同 同 旌善面事務所殿
同 臨溪面 職員修養會殿
同 春川郡廳內 本多利雄殿
同 同邑內仵淵里 岡本武殿
同 江陵郡廳內 崔炯模殿
同 同江陵面長 鄭承烈殿
同 同連谷面長 姜泰熙殿

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

江原道蔚珍郡　遠南面長殿
同　洪川郡廳內　廣瀨　操殿
同　麟蹄郡廳內　李起羽殿
同　淮陽郡泗東面事務所　朴仁純殿
同　通川郡踏錢面事務所　韓極鍾殿
同　襄陽郡竹旺面事務所　安貞勳殿
同　通川郡廳內　金[illegible]顯殿
同　同　山口　悟殿
同　同　林田　賢殿
同　同　李永淳殿
同　同　綾野　熊藏殿
同　同　鶴三面事務所殿
同　同　鶴二面事務所殿
同　同　鶴一面事務所殿
同　同　踏錢面事務所殿
同　同　順嶺面事務所殿
同　同　通川面事務所殿
同　同　碧養面事務所殿
同　同　臨南面事務所殿
同　道廳勸業課　鈴木定興殿
同　同　大可賀有爲殿
同　同　山田岩吉殿
同　同　宗燦道殿
成鏡北道　道庶務課殿
同　土木課　高須藤吉殿
同　同　尹正龍殿
同　同　林[illegible]德殿
同　同　佐々木靜雄殿
同　警察部高等課　田邊洗耳殿
同　農務課　前田一爾殿
同　淸津府廳　金學鎭殿

成鏡北道淸津府廳　朴[illegible]鉉殿
同　同　水島　計次郎殿
同　慶源郡廳內　原賀　六郎殿
同　同郡　有德面事務所殿
同　會寧郡廳內　蔡璇日殿
同　同　吉樹栢殿
同　同　張賢泰殿
同　同　硏修會殿
同　會寧郡一洞三〇一　村上　惣吾殿
同　同郡鳳儀面　尹圭榮殿
同　明川郡廳　硏究會殿
同　同　上下面事務所殿
同　富寧郡廳　小坂　吉彌太殿
同　同郡　下茂山面事務所殿
同　城津郡廳　雜誌會殿
同　陰城郡廳　李學範殿
同　鍾城郡華方面金松洞　文朝鳳殿
同　慶興郡　上下面長殿
同　鏡城郡廳內　金昌極殿
同　同　深美除殿
同　同　金成斗殿
同　陰城郡美浦面事務所　姜昊熙殿
同　道廳地方課　高橋　貫右殿
同　明川郡　東面長殿
同　慶興郡廳內　鄭始桓殿
同　同　柳宗律殿
同　同　金千奎殿
同　同　洪業翁殿
同　同　裵志遠殿
同　同　金琪燮殿
同　同　金雨龍殿
同　財務課　金振鎔殿
同　同郡上下面長　金[illegible]豊殿

成北慶興郡芦西面長　金熙坤殿
同　同慶興面長　蔣秉錫殿
同　同雄基面長　金光憲殿
同　同新安面長　李萬植殿
同　同豊海面長　尹泳夏殿
同　同明川郡　上加面事務所殿
同　同　上雩南面事務所殿
同　同　上雩北面事務所殿
同　同　西面事務所殿
同　同　下雩面事務所殿
同　同　阿間面事務所殿
同　同　上古面事務所殿
同　同　下加面事務所殿
成鏡南道　道廳地方課殿
同　永興郡廳　菊地　直理殿
同　同　文炳堯殿
同　同　朱裕漸殿
同　同　崔淵範殿
同　同　八坂　榮三郎殿
同　北青郡廳　郡守殿
同　同　權泰容殿
同　同　庶務課長殿
同　同　老山　賢吉殿
同　同　陽化面事務所殿
同　同　俗厚面事務所殿
同　成興郡　朝陽面事務所殿
同　新興郡廳內　宮川　庄太郎殿
同　同東上面事務所　韓弘淳殿
同　豐山警察署　中村秀左衛門殿
同　文川郡雲林森林保護區　尾崎　則人殿
同　三水郡廳內　朴承琨殿
同　同好仁面嶺成駐在所　黃學擄殿
同　甲山郡惠山鎭　營林廠俱樂部殿
同　北青郡廳內　趙元珽殿
同　同　金學鎭殿

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

讀者クラブ

△此頃は非常にお暑うございますが、皆々様御機嫌宜しうございますか、さて貴會からの御芳書、嬉しやと封を開くと意外なる賞金の御惠みに預り心に手を合せて戴きました、折角の文藝奬勵の御趣旨に對し私は之れから益々投稿することに決心致しました今後何卒よろしく(平北雲山邑「白炳沿」)△最近内地の軍隊に孝行兵士の名が賞揚されて居るのを聞くが、其中にも吾朝鮮しかも鴨緑江節で名の出てる、私共の新義州からも一人出身が有ることを誇りさするものです、其一人とは廣島電信隊に在る前田一郎君である敢て貴誌クラブを通じて皆さんに知つて、戴き度いと思ひます(新義州忠君愛國生)△拜啓愈々炎暑之候と相成り申候處編輯局各位並に讀者諸兄には御健在に候や、小生は咸南の港葛麻半島の汐風に執務の疲勞を慰し、益々頑健に暮らし居候是非一度海水浴に御光來を希望仕候(元山里李憲植)△排米の聲もいよ〳〵盛んになつて來たが、此際須く一等國民としての態度を以てやつてもらい度い、無暗に騷ぐばかりが能じやない、でも彼の帝國ホテル舞踏會場へ乘込んだやり方なぞ全く近來の痛快事だつ(大和魂生)△六月號の雜誌昨日届きました「内地の匂ひを嗅ぎに」を一番早く讀みました、面白う御座んした、一ぱん懐かしく感じます、大兄の如何に努力されつゝあるやを知つて今更ながら一層の敬意を表します(川村主幹宛白鷹生)△拜啓小生在鮮貳年未だ眞に朝鮮を知らず、一つ貴會の御骨折にて朝鮮に就ての講演會を開かれては如何に候や、小生以外同感者多數あることゝ存候(京仁線TO生)△肺ヂストマ病豫防の爲め、ザリ蟹及モクヅ蟹の採取を禁止され、豫防法としてはいざ知らず反面には職業を失ひたる者と副食物が減殺されたとこぼして居る者がある、豫防と失業、不生産との利害關係の御敎示を乞ふ(平南K生)△這般御訪問に際し御繁務を殺き特に便宜を辱ふせし(平北)義州、鐵山、宣川、定州(平南)大同、平原、中和、博川(京畿)坡州、開城各郡守並に庶務課長に謝意を表し併せて御健康を祝す(木ノ本生、高田生)△拜啓朝鮮地方行政は我々毎日執務上便益渺からざるのみならず、毎月各地方の大體の事情を容易に知得するは全く貴部各位の御誠意の光輝あるに感謝し玆に座して御禮申上げます、就ては別紙にて購讀者を勸誘御通知申上ましたから夫々本人へ御送本下さい(全南谷城李海必)

大正十三年七月十二日印刷
大正十三年七月十五日發行
【定價 金參拾錢】
編輯兼發行人　京城府南米倉町二百五番地　帝國地方行政學會朝鮮本部長　酒井與三吉
印刷人　京城府西小門町七十八番地　前橋喜十郎
印刷所　京城府西小門町七十八番地　合資會社 行政學會印刷所
發行所　京城府大平通二丁目四拾四番地　帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 一五九　九七三
振替京城 一〇七五四

毎月一回十五日發行
定價
一冊 定價 金參拾錢(郵税不要)
六冊(六箇月)前金 壹圓七拾五錢
十二冊(十二箇月)前金 參圓四拾錢

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

統計局編纂

菊判新鑄ポイント活字組全一冊 約一千百頁

定價金三圓三十錢 送料金三十錢

新刊

統計講習會講演錄

朝鮮社會事業研究會編

朝鮮

社會事業講習會講演錄

菊版全一冊 定價二圓五十錢 送料二十錢

京城府太平町二丁目 電話本局 二一五九番 二九七三番 振替京城一〇七五四番

帝國地方行政學會朝鮮本部

發行所

東京 京都 帝國地方行政學會

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

高橋正著　三版

度量衡衍義

菊判全一冊定價三圓六十錢・送料四十錢

曩に度量衡法の改正があつて、將來の度量衡はメートル法に改正されるといふ重大なる革新時代であるから之に關する一般的智識を養成せしむるには難解なる度量衡を通俗的に分り易く説明した書物が必要なのである本書は即ちこの要求を充す爲め生れたもので現今の時代に最も・適應せる好著であると信ずる

司法省池田民事局長序文
司法省長島參事官校閲
司法省民事局戸籍主任　原田良實著

司法書式大鑑　戸籍寄留編

四六判全一冊
定價二圓八十錢
送料二十七錢

從來屆書の記載動もすれば缺陷あるを免れず其の形式亦區々に渉りて齊一を缺く、屆書の模範を掲示し其の樣式を一定する爲め戸籍寄留事務に從事せる著者が之に關する各般の場合を細大網羅して模範書式數百通を輯集し各之を懇切に説明したるものなり

發行所

京城太平町二丁目　振替京城一〇七五四番
帝國地方行政學會朝鮮本部
東京市外平塚　京都市三條
帝國地方行政學會

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

新刊

大藏省銀行局編

▲銀行法規

本書は銀行に關係ある諸規定を彙集したるものなり

四六判加除綴 全一冊 定價三圓八十錢 送料二十一錢

大藏省理財局國債課編

▲國債法規

本書は國債に關するもの及其他參考となるべきもの一切を輯錄したり

菊版加除綴 全一冊 定價十五圓 送料五十五錢

行政裁判所藏判

▲行政裁判所判例要旨類集

本書は裁判所創設以來大正十年十二月迄の行政裁判所判決錄に登載せられたる裁判全部に付き其要旨を載錄せられたるものなり

菊版全一冊 定價八圓五十錢 特價七圓五十錢 送料六十五錢

臺灣總督府編

▲臺灣法令輯覽追錄

本書は臺灣法令輯覽大正十二年版の追錄にして自大正十二年五月一日至大正十三年四月三十日間改。廢せられたる關係法規

四六版倍判 全一冊 定價三圓五十錢 送料二十一錢

京城府太平町二丁目四十四番地

發行所 帝國地方行政學會朝鮮本部

電話本局 九一 七五 三九 番 振替京城一〇七五四番

東京京都 帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

鮮譯

松村松盛著 方漢復氏譯

民衆之敎化

金忠淸南道知事의批評

그記述ᄒᆞᆫ배放膽ᄒᆞ고도小心ᄒᆞ야民衆의敎化上에一大福音이되ᄂᆞᆫ同時에社會를覺醒케ᄒᆞ고團體를獎勵ᄒᆞᄂᆞᆫ良書됨을自信ᄒᆞ노라。

四六版體裁優美
定價金二圓
送料金拾九錢

鮮譯

守屋榮夫著 方漢復氏譯

平凡之善政

現時와如히手腕잇ᄂᆞᆫ政治家ㅣ라ᄒᆞ면、반다시大抱負를提ᄒᆞ고巨費를擲ᄒᆞ야驚天動地의大經綸을行ᄒᆞᆯ것갓치觀ᄒᆞ고政治의實體인國利民福의增進과民衆의人格的向上發展이、頗히輕視되며或은寧히疎闊ᄒᆞ야ᄒᆞᄂᆞᆫ嫌에ᄂᆞᆫ、一層政治의實質的方面에着眼ᄒᆞᆫ平凡善政의妙義를高唱ᄒᆞᄂᆞᆫ切을感ᄒᆞᆫ다。由來平凡ᄒᆞᆫ善政은隨時隨所에關치못ᄒᆞᆯ政治의根柢일으로、此와如ᄒᆞᆫ政治의施爲에依ᄒᆞ야、始히大經綸이나大事業이나此를實現ᄒᆞᆯ鞏固ᄒᆞᆫ地盤을築ᄒᆞ게될것이오、不然ᄒᆞ면假令宏壯雄大ᄒᆞᆫ一大贊歎을贏得ᄒᆞᆫ美政의外觀이잇다ᄒᆞᆯ지라도畢竟砂上의樓閣에不過ᄒᆞᆯ것이오、崩壞와破滅이其當然ᄒᆞᆫ命數일ᄲᅮᆫ이다

四六版體裁優美
定價金二圓
送料十八錢

朝鮮京城府黃平町二丁目 電話本局 九七三番 一五九番 振替京城一〇七五四番

發行所
帝國地方行政學會朝鮮本部
東京 京城 帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

恩給法の改正に當り

何故恩給法を研究せねばならぬか

それは

一、法は權利の上に眠れる者を保護せぬから……
二、同じ年數在職しても請求の仕方で利害があるから……
三、轉任や名譽進級をして恩給が貰へなかつたり恩給額が少なくなるから……
四、爲すべき手續きを怠り恩給の失格を生ずるから……
五、其他種々の利害關係が分らぬから……

四六判全一冊
定價二圓
送料二十五錢

忽五版

恩給法の研究と其の運用

内閣恩給局審査課長高木三郎氏校閲
松井文輔著

京城府太平町二丁目四十四番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 一五九番 九七三番
振替京城一〇七五四番

發行所
東京 京都
帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮總督府法務局刑事課長 水野重功氏序

朝鮮總督府檢事法學士 渡部昇編述

改正 刑事訴訟法釋義

菊版洋綴 三百三十頁
定價金貳圓
送料二十一錢

學說と實際を詳述す

本書は著者が半島の法曹に從事せる關係上、朝鮮刑事令に依りて其の取扱を異にする部分に對しては、特に各條項に渉りて、學理と實際の二方面より、微細なる說明を施し、直に朝鮮に適用し得べく改訂されたものであつてこれ卽ち本書が巷間に散見する雜書と大いに趣を異にする点である。

朝鮮刑事令の明解を得んとする人士幸ひに一讀を賜え

發行所

京城府太平町二丁目
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 九七三番 一五九番 振替京城一〇七五四番

東京 京都 帝國地方行政學會

帝國地方行政學會編纂

綜合教育教科書

各道師範學校教科書

教員檢定受驗者必讀を要す

内容

甲卷
心理學
教育史
教育學

乙卷
各科教授法
教育制度
學校管理法

甲卷
紙數三百三十頁
定價一圓八十錢
送料十九錢

乙卷
紙數三百五十頁
定價一圓九十錢
送料二十一錢

朝鮮京城府太平町二丁目
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局九七三番 一五九番　振替口座京城一〇七五四番

東京 京都 帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

社會局校閲 帝國地方行政學會編纂

新刊

社會法令集

菊判加除綴全一册
定價 三圓八十錢
送料（内地二十七錢 朝鮮四十錢）

所謂社會事業は小數の富豪若くは慈善家の獨占物ではなく、廣く爲政者、先覺者の深く考慮すべき重大なる事柄である。然るに社會事業に關する法規集は未だ公刊せられなかつたのである、本會は社會局の多大なる後援の下に之に關する法律、勅令は素より各種の通牒類を網羅し、尚同局の嚴密なる校閲を經て發刊したのが本書である。

略目次 第一章總則 第二章食料、住宅、資金 第三章勞働、工場、鑛夫 第四章失業防止及救濟 第五章賑恤、救護（恤救、罹災救助、行旅病人及行旅死亡人取扱、濟生會、土人保護、軍事救護、水難救護） 第六章共濟、保險 第七章矯風及敎化 第八章公益法人、褒賞 第九章統計、報告 第十章雜

帝國地方行政學會編纂

地方行政要覽

菊判 全一册
定價 一圓五十錢
送料 二十一錢

京城府太平町二丁目四十四番地
發行所 帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局一五九番・九七三番・振替京城一〇七五四番
東京 京都 帝國地方行政學會

法學博士 水野錬太郎序 法學士 末松偕一郎著

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

法學博士 水野錬太郎序
法學士 末松偕一郎著

新刊 爲政者の

地方自治制要義

菊版金文字入 全一冊
定價四圓五十錢
送料三十五錢

必讀良著

第一編 國家の統治權及行政組織より行政官廳公共團體營造物の觀念竝自治の意義を解說し
第二編 普佛英諸國の地方制度の沿革及現行制度
第三編 日本地方制度の沿革及內地朝鮮臺灣關東州南洋等の現行地方制度を說明
第四編 改正市制町村制を事項別とし之に詳細なる逐條註釋を施せり

發行所

京城府太平町二丁目四十四番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 一五九番 九七三番
振替京城一〇七五四番

東京 京都 帝國地方行政學會

朝鮮執達吏執務要書

菊版紙數三百餘頁
定價一圓五十錢
送料十九錢

本書は近時社會の進運一般民衆の知識進向に伴ひ執達吏事務の益々複雜至難なるにも不拘未だ其指針となるべき良書なきを遺憾とし斯界に最も權威ある士に依り編輯せられたるものにして執達吏事務に從事せらるゝ各位は勿論一般民衆の必讀すべき良書なり文字平明徹細にして何人も解得せらる

内容

執行大意より
法例、質疑、注意事項
執行調書其他樣式
執行事件の整理等
六編二百五十餘件

京城府太平町二丁目四十四番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局九七三番 一五九番 振替京城一〇七五四番

發行所

東京 京都
帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

法學博士 松本烝治　法學士 田中耕太郎 共著

增訂三版

註解 日本商法

菊判全一冊
定價三圓八十錢
送料二十五錢

商法の研究は闡明な註釋書を必要とするは勿論であるが、從來の著書は徒らに浩瀚と冗長を事として要旨の捕捉に堪えないのである、本書は繁雜な學說を避けて逐條的に註釋を加ふると同時に、一法條と關係ある其他の法條とを援用註記して兩者の關係を明瞭ならしめた事を特長とする。尙新らしき試みとして欄外に餘白を存して挿記の便を得せしめた。

帝國地方行政學會編纂

增訂七版

高等試驗用六法

定價一圓八十錢
送料十七錢

内容 ❶憲法及皇室典範 ❷刑法 ❸民法 ❹商法 ❺民事訴訟法 ❻新舊刑事訴訟法 ❼裁判所構成法

東京市外平塚村戶塚
京都市三條御幸町
帝國地方行政學會發行

京城府太平町二丁目四十四番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 九七三番 一五九番 振替京城一〇七五四番

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮總督府警察官講習所編纂

朝鮮警察法典

袖珍總クロース
六號活字二段組
紙數千四百頁
定價二圓八十錢
送料二十三錢

四月一日現在

同追錄

發行

頁數四百頁
定價七十錢

内容大正十二年六月一ヨリ大正十三年四月一日間ニ改、廢セラレタル關係法規

發行所

京城府太平町二丁目四十四番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局九一 七五 三九番 振替京城一〇七五四番

東京 京都 帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

齋藤朝鮮總督閣下
有吉政務總監閣下
朴泳孝侯閣下
閔李王職長官閣下
題字

朝鮮の實情

佐々木正太著述

白ポプリン脊丸仕立
四六判上製本サック付
定價金二圓
送料二十一錢

赤裸々なる朝鮮の實情を知らむとする人士は本書を讀まれよ

某名士の評

佐々木君は永く役人生活をして居た人だ。一たい朝鮮の役人には稗が多い樣だ然し君は割合に正直な人である、一度ひ役人生活を脱して今過去十七年間の實感を忌憚なく書き綴られたのだ

蓋し眞の朝鮮の實情を知らむと欲する人は本書に依て初めて赤裸々なる朝鮮を見る事が出來得るであらふと……云ふ

發行所

京城府太平町二丁目
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局一九 五七 九三番 振替京城一〇七五四番

東京 京都 帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮總督府警務局長 丸山鶴吉題字

朝鮮總督府醫院長醫學博士 志賀潔序文 濱野鐘太郎編著

朝鮮總督府警務局衛生課長 石川登盛序文

朝鮮醫藥法典

▲四六版 二百四十頁
▲特製 一圓八十錢
▲並製 一圓五十錢
▲送料 十八錢

本書は、醫師、醫生、藥業者、產婆、看護婦、入齒、按摩、鍼灸術並牛乳營業、清涼飲料水料理屋飲食店、飲食物營業等一般衛生關係の業務者、營業者の日常座右に備ふることを目的とし必要なる法令及之に附隨する訓令、通牒等は勿論其の他保健、防疫に關する總ての諸法規を編纂したるものにして苟も衛生關係の業務に從事する人及營業者の爲に必携の寶典たることを推奬す

丸山朝鮮總督府警務局長、志賀朝鮮總督府醫院長、石川朝鮮總督府警務局衛生課長が本書の爲に特に題字序文を寄せられたることに依て本書が行政民衆化の時代に方り法令周知の機關官民意思疏通の連鎖となり朝鮮醫事衛生の進運に貢献することの至大なるを知るべし

京城太平町二丁目四十四番地

發行所 帝國地方行政學會朝鮮本部

電話本局一五九・九七三番・振替口座京城一〇七五四番

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

サッポロビール

リポン、シトロン

大日本麥酒株式會社

製品

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

營業種目

醫療用藥品　理化學用藥品　醫科器械

工業用藥品　繃帶材料　理化學用器械

藥種貿易商

合資會社

山岸天佑堂

京城本町一丁目

電話本局 三七二番　二〇一四番　三六一五番

振替口座京城二〇三二番

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◆エールは世界最良の符合機

符合機の故障は全く金庫の大使命を無能ならしめるのであります

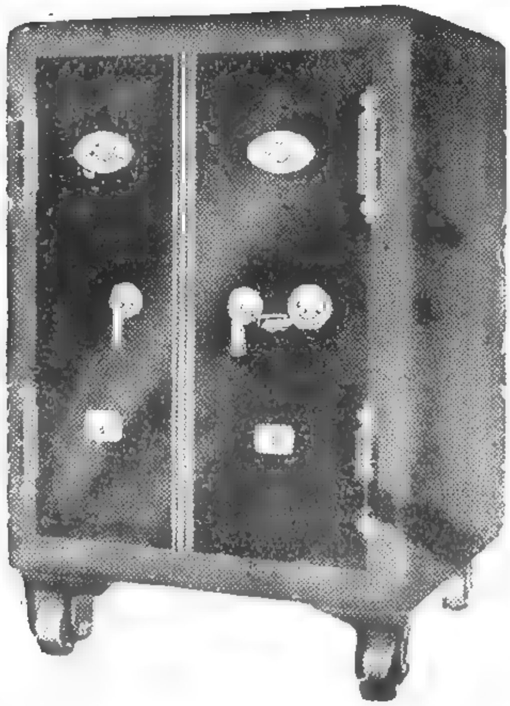
東洋の竹内製は世界第一のエール符合機を専用す

エールは精巧なり

エールは故障なし

（特長説明書進呈）

◆東京竹内製金庫



株式會社

熊平商店

京城本町

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮總督府參事官校閲

大正十三年四月一日現行

朝鮮法規類纂

全十綴

定價金三十五円
送料一円七十戔

朝鮮總督府編纂

大正十三年六月一日現行

朝鮮法令輯覽

全一冊

近刊

東京　京都　京城

帝國地方行政學會

京城府太平町二丁目四十四番地

振替口座京城一〇七五四番

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三巻　第八號

朝鮮 地方行政

八月號

帝國地方行政學會朝鮮本部發行

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◎現行法令輯覽
內閣記錄課編纂
十二年版
大判背皮製
全二冊
定價金七十五圓
送料一圓八十錢

◎朝鮮法令輯覽
朝鮮總督府編纂
十三年版
大判背皮製
全一冊
近刊

◎臺灣法令輯覽
臺灣總督府編纂
同十三年五月一日現在追錄
十二年版
大判背皮製
全一冊
定價金二十圓
送料八十錢
定價三圓送料廿一錢

京城府太平通二丁目四十四番地
發行所 帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局一五九番・九七三番・振替京城一〇七五四番

東京 京都 帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

暑中御見舞申上候

大正十三年八月

帝國地方行政學會朝鮮本部

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

各道編纂

各道例規聚

（各道別に左の如く發行す）

忠清北道例規

内務編
財務編

菊版加除綴
全二冊
定價十四圓
送料五十四錢

忠清南道例規

内務編
財務編

菊版加除綴
全二冊
定價十九圓
送料五十九錢

江原道例規

内務編
財務編

菊版加除綴
全二冊
定價十五圓
送料六十七錢

黄海道例規

内務編

菊版加除綴
全一冊
定價十五圓
送料五十錢

全羅南道警察例規聚

菊版加除綴
全一冊
定價三圓卅七錢
送料二十七錢

慶尚南道警察例規聚

四六版加除綴
全一冊
定價一圓八十錢
送料十七錢

忠清南道警察例規聚

四六版加除綴
全一冊
定價二圓八十錢
送料十九錢

江原道警察例規聚

四六版加除綴
全一冊
定價二圓八十錢
送料十九錢

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

（海）

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

各道編纂

各道例規聚

（各道…く發行す）

忠清北道例規

內務編
財務編

菊版加除綴　全二冊　定價十四圓　送料五十…錢

忠清南道例規

江…

…道例規

內務編

菊版加除綴　全一冊　定價十五圓　送料五十錢

…例規聚

菊版加除綴　全一冊　定價三圓卅七錢　送料二十七錢

…察例規聚

四六版加除綴　全一冊　定價一圓八十錢　送料十七錢

…道警察例規聚

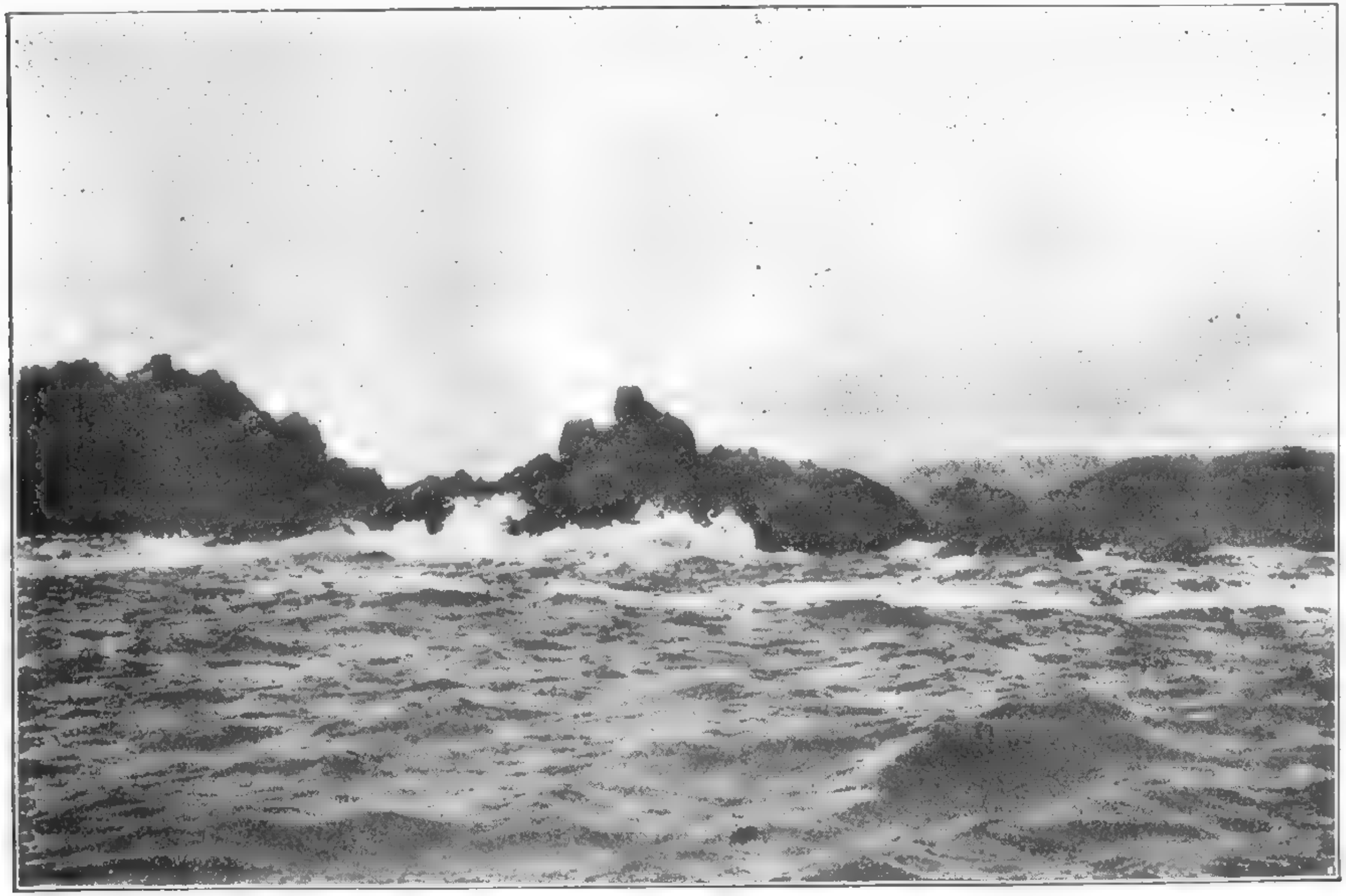
四六版加除綴　全一冊　定價二圓八十錢　送料十九錢

江原道警察例規聚

四六版加除綴　全一冊　定價二圓八十錢　送料十九錢

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◀（海）▶



既に金剛山の山の大観を御眼にかけましたが、これは『海金剛』であります。何と云うても金剛山の雄大さと荘厳さは吾が朝鮮に於て誇るに足るべきもの、最も優なるものであります

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◁（仲よく遊ぶ）▷

愛國婦人會支部の經營にかゝる府内明治町の幼稚園です。創立は尚ほ日が淺いのですけれども、現に百五十五名の園兒—內地人九十名、朝鮮人六十五名—を收容し保育して居りまして良好な成績をあげつゝあります。園長は政務總監夫人、主任保姆は鈴木るす子女史（京畿道鈴木秘書課長夫人）の外に前田うめ、金參與官の令孃金美子、徐金珠、黃吉羅さん、內地人四名の若い人達が助手として熱心に幼兒等の世話をして居られます。內地人の朝鮮人のと云つた差別觀念などが微塵もなくかうして毎日々々仲よく遊んで居るのです。

八月二十九日

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

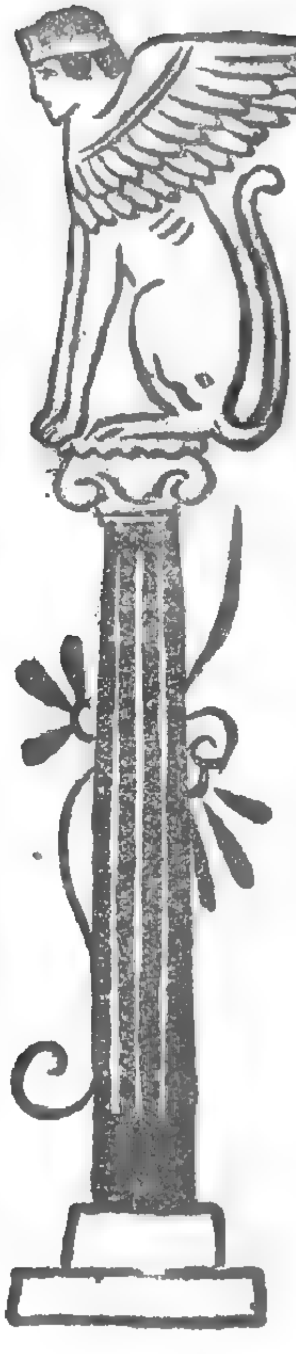
朝鮮地方行政　第三巻　第八號

八月二十九日！

—貴族院制度改革と朝鮮—

八月二十九日は、吾々が永久忘るべからざる、最も意義深き記念日である。今より十四年前、明治天皇と李王殿下の深遠なる聖慮に依り、所謂乗槿一家、内鮮一如の基礎が確立されて以來、帝國政府並に總督府當局者が、その統治上事の大小に拘らず、さながら、歩調危げなる稚兒の手を執りて、介輔するが如き態度を以て、懇切周到指導誘掖に努めたることは事實であつて、今や漸くその反應が日に月に芽ぐみ出しつゝあるのである。勿論一部智識階級中には、相當不平不滿の念を抱き、陰に陽に反抗的言動を敢てする者も少なからぬことも認められる。併しながら、かゝる言動が、果して多數鮮人の共鳴する處であるか、またそれが鮮人の福祉を增進する所以であるや否やは、愼重考慮を要する問題でなければならぬ。尙ほ最近朝鮮に於て、政治的思想が漸次向上し來り、内鮮人共に、或は自治制の施行を叫び、又は參政權の獲得を要望するに至つたことは、注目すべき現象であるが、時恰も普選制度の即行、貴族院の改善等、議政機關の積極的革新を要する時期に到達して居る。外領地の參政制度を更改すべく絕好の潮時であると思ふ。併しながら單に一部貴族のみを上院に列せしむる如きは、頗る不合理な處置と謂はねばならぬ。吾々は他日の理想を實現すべき前提として、學識經驗聲望ある各方面の人士を貴族院議員に任命するの—勅選議員—制度を朝鮮にも及ぼされむことを望むものである。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



一米國人の新朝鮮觀（承前）

ミシガン大學教授　ラアストン・ヘーツン

◎朝鮮在留外人の批評

朝鮮在住の外國人等は、吾人が豫想したる以上に、現總督政治に信頼し、總督に對して、尊敬の念を有つて居る。尤も主として、朝鮮人とのみ交渉を有する人々が、總督政治に對して、種々の非難不滿足を有するは、論を俟たざる所であるが、彼等の意見は、多く朝鮮人の不平のみに耳を傾くるより起るもので、決して公平なものではない。自分の知れる一外人にして、其人の朝鮮に關する意見は、一個の權威として受取らるゝ人物は、自分に向つて、左の如く語つた。『日本政府に取りて、朝鮮人の協力を得んことは、至難のことゝ云はざるを得ない。或種の朝鮮人は、斷じて日本人と、協力せぬと決心して居るのである。尤も朝鮮人中にも、日本黨があつて、其勢力は、寧ろ增大しつゝありと云ふことが出來る。彼等は日本の支配を受くることは、到底避くべからざることなれば、其の事情の下に於て、出來得る限り、日鮮兩國民

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

の和親協同を圖るより外に策はないと信ずるのである。

一般民衆は、無神經無頓着で、只だ運命の儘に變動するのであるが、最も困難にして與し難きは、所謂知識階級の徒であつて、彼等は何等の主義をも有するのではなく只だ事每に不平不滿を感ずるのであつて、如何なる政治の下に於ても、恐らく彼等は滿足するものであるまい。』

右の一外人は、近頃、朝鮮全道を巡遊し來りて後、其所感を述べて、次の如く語つて居る。『自分は、日本の政府が、朝鮮の隅々限々に至る迄、衛生と學校の設備を完成せるを見て少からず驚かされた。何れの學校も滿員の狀況であるが、三四百人の生徒中に、日本人は、三四十名に過ぎない。教師は、日本人もあれば、朝鮮人もある。數年前迄は、國民一般に學校を嫌うて、成るべく子弟を之に入れぬ算段したのであるが、今日に於ては、何人も皆其子弟を學校に送らんことを勉めて居る。近來日本政府は、朝鮮の豫算に對して、少からざる削減を試みるのであるが、教育費には決して手を着けない。昨年度の如きは、人件費に於て、百五十萬圓を削りて、之を教育費に加へたと云はれて居る。』

自分が朝鮮に於て面會したる外人の多くは、略々右と大同小異の意見を有つて居るが、其の中に就いて、特に傑出したる一人物の意見を、代表的に紹介する。『一九一九年の當時に於ては、朝鮮人が日本の政府に對して、不平を感ずべき幾多の事件が存在して居たのであるから、朝鮮人が日本人を憎惡するは、寧ろ當然であつて、敢へて咎むるに足らない。然るに其の後、日本の政府は、鋭意改革に從事し、今や其の弊害の大部分は取除かれて居る。然るに、朝鮮人の日本人に對する憎惡の念は少しも變らないのであつて、夫を以つて彼等は、一種の誇りとし、宗教として居るのである。しかし、時勢は變化して彼等のために幸ひしないのである。自分は、朝鮮の將來を豫言するの資格を有たないが、若し日本が手を引いた曉には、そが全く混亂無秩序の狀態に陷らんことは、毛頭疑ひを容るゝの餘地がない。』と。

◎鮮人の愛國運動

朝鮮の本土に於てよりも、東洋の他の部分に於て、よ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

り多くの朝鮮愛國者に接するは、當然のことであらう。其の大部分は滿洲及び西比利亞にありて、其の數二百萬を超え、支那沿岸及び日本等にも散在して居る。日本の一宣傳機關は、之に就いて左の如く記して居る。『滿洲及び西比利亞に移住せる朝鮮人の多くは、農夫であつて、彼等は最近に於ける非常なる物價騰貴のために、生活上に脅威を感じて、其の故國より遁れ出でたのである』と。左樣な動機に出づるものも固より少くはあるまいが、日本の統治より脫せんが爲めに移住したものゝ多數を占むるは疑ふべからざる事實である。彼等の或ものは『日本人のために、土地を掠奪されたるがために、止を得ず故國を離れて流浪して居るのだ』と稱して居るものもある彼等は機會さへあれば、暗殺其の他の不法手段を以て、日本の政治を轉覆せんことを企つるのである。

◎不平鮮人の夢想

併かし、朝鮮獨立黨の本部は、上海にありて、彼等は朝鮮共和國假政府なる看板を掲げ、曾てヴエルサイユの平和會議に代表者を送つたのであるが、今は朝鮮議會と號して居る。其議員は百五十人以上ありて、滿洲、西比利亞、布哇及び米本國等にある非日本主義者より成立して居る。其員の一人なる朝鮮人は、記者のために、議會の性質活動狀態等を說明して左の如く述べた。『日本の新政策は、單に外國人の批評を憚り、鮮人の歡心を買はんがためにせる僞善政策であつて、其の失敗に歸すべきは、以前の暴力政治と同樣であらう。吾々朝鮮人は、遠き將來に希望を囑す。日本人は斷えず、朝鮮人を挑發すべき暗愚の政策を實行するのであるから、鮮人の彼等に對する憎惡心は募るのみにて、減ずる見込はない。恐らく彼等は悉く鮮人の土地を取上げ、之を國外に放逐し去るにあらざれば、滿足せぬであらう』と。

此種の不平鮮人の多くは、支那及びロシアの將來に望を屬して居るのであつて、彼等は、東洋に於ける日本の優越を以て、單に一時の現象に過ぎぬとする。彼等は、多くの支那人と共に日本人を輕侮し、將來必ず支那が勃興するの時期あるを信ずる。其時に、東亜の國は土崩瓦壞して、支那の正朔を奉ずるに至るであらうと。こは、

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

奉天よりバタヴイアに至る間、吾人が、常に支那人及び朝鮮人より聞く所の言である。彼等は又ロシアの將來に大なる望を屬するのであつて、其の復興を信じて、疑はない。

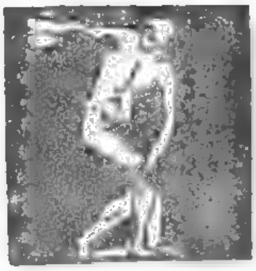
◎日本植民地と比島

米國人にして、臺灣及び朝鮮を視察して、フイリッピンに歸り來るものは、其の地に、一層博大なる自由の精神の横溢せるを感ぜざるを得ないであらう。しかし、一個の重要なる點に於て、彼等に劣る所あるを發見せざるを得ない。而して其の失敗に對しては、米國人も比島人も、共に其責任を負はねばならない。

比島が、米國の領有に歸して以來、其の政治上の施設と教育上の設備に至つては、他に比類なき程非常長足の進歩を遂げたのであるが、其の基礎となるべき經濟的活動に至つては、決して十分なりと云ふことが出來ない。其の結果、政府の收入も甚だ貧弱にして、獨立は勿論、他の重要なる施設を爲すにも、甚だしく不便を感ぜざるを得ない。朝鮮及び臺灣に於ける政治上の施設に至つては、到底比島に於ける我國の政治に比するに足らざるに關らず、其の經濟的施設に至つては、却つて大に我に勝るものがありて、人口僅かに三百五十萬に過ぎざる臺灣が、五千萬弗の歳入を有するに、千百五十萬の人口を有する比島政府は、三千二萬弗に過ぎないのである。現代文明の施設には多くの經費を要求することを知るものは、是等の數字が、何事を意味するかを了解するであらう。

日本の統治下に於ける、朝鮮臺灣の將來の運命が如何なるものであらうか。其の經濟的成功と、最近に至りて採用せる温和政策とは、よく其の住民の憎惡心を氷釋せしめて、其統治下に服從せしむることが出來るであらうか。抑も亦、是等の屬領が、他日叛旗を飜へして、日本の統治より脫するの時期あるべきか。兎に角、諸方に於ける朝鮮人の不穩の行動に徵すれば、日本の政府たるものは決して高枕安臥することは出來ない。日本が、從來の武斷政治を改めて、新たに、文治政策を採用せるは、玆に見る所あるがために外ならぬ。(完)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



國民主義の勝利

――甦った新伊太利の現狀――

法學博士　蜷川　新

六

ミユツソリニーは、曾てミラノ(伊太利)に於て、左の如き演說を爲した。此の演說は英字新聞にも載せられたので日本の論客間にも知られて居るであらうけれども、試みに其の大要を抄述する。

ミユツソリニーの演說

フア黨員、市民諸君よ。吾々は同胞相愛の儀禮を行はむが爲に、伊太利の各地から當地に參集したのである。また既に敵手に渡つたダルマチヤ沿岸の同胞にして、依然降伏を肯んぜざる諸士も參會して……。トリエスト、イストリヤ、ベネチヤ、リヂンチナ、北部伊太利全部、シシリー島及びサルヂニヤのフア黨全部は、苟くも自治或は國敎分離主義の思想を悉く排斥する。我が徒の確乎たる一致と信仰とを、嚴肅に且つ明確に斷言する爲に當地に參集したのである。

四年前、主として諸君の子弟が組織したる伊太利の步兵隊は、ピアベ河を出發し、極めて弱勢の援軍を以て墺太利

軍を擊破し、イソンソ河に向つて進軍した。然るに單に、戰爭に對する間違つたデモクラテイツクの考へから、我が戰捷軍は維納進軍を中止した。伊太利は國を擧げて、我が徒の會合に注目しつゝある。余は往々愚者の假面たる無益の謙遜を止めて、爰に言明するのであるが、戰爭以來伊太利のフアスチズムの如く興味あり、獨創的であり、强力である現象は曾つて起らなかつた。此の運動は、同時に政治、產業革命、軍事及び宗敎に關するものであるが故に、新伊太利精神の有ゆる必要、希望及び感情を包含するものである。我が徒は、今や矢が既に弓の弦を離るゝか、また餘りに緊張し過ぎて、弦の方が切斷するかの時に際會した。諸君は伊國下院に於て、僚友ルビー及び余が、獨りフア黨のデイレンマたるのみならず、伊太利のデイレンマたる事態……語を更へれば、適法手段に依るか、將た又非適法手段に依るか、議會に勝利を得るか、將た又暴動を起すかの事態に就いて言及した事を記憶するであらう。然し十月三日以來、余は此のデイレンマを解決した。誰しも余が總選擧、總選擧の即行及び大改正を加へたる選擧法に依る總選擧を要求した時に、其の進むるべき道を既に決定した事を知るであらう。而して此の要求は、余自身より起つたのではなく、凡ての新伊太利人が加入し、伊國の輿論は之れに同情を寄せて居る所の、固き團體から起つたのである。

或る政治家は、我が徒の欲するものは何んであるかと問ふのである。吾等は曖昧にして複雜なる方法には從はない吾等は直截に語り、善を以てするものには、善を以て之れに報い、惡を以て向ふものには、之に對するに惡を以てするのである。然らば、フア黨の欲するものは何んであるかと云ふに、吾等は明かに答へた。即ち議會の解散、選擧法の改正、選擧の即行是れである。吾等は、國家が、國民の團體と之に反對する團體との間に、不可解の中立的態度を持しつゝあるに對し、これが廢棄を要求した。吾等は嚴重なる財政政策を求めた。第三ダルマチヤ地方よりの撤兵延期を求めた。航空隊に對する監督權の外に五大臣の地位を要求した。特に外務、陸軍、海軍、勞働及び土木の各大臣を求めた。余は何人も此等の要求を以て過大なりとは、認めぬであらうと確信する。更に充分說明せむが爲に、余が

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

直接入閣する事は之れを除外したりし事を附言するであらう。此の理由はファスチズムを完全に支配する爲には、余は操觚界の論爭問題と稱するものに對し、非常に運動の自由を有せざる可からざる事を、諸君にして認むるならば自から明かになるであらう。

然るに、此等の要求に對し、如何なる回答が與へられたかと云ふに、何ものも與へられなかつた。否、更に惡い嘲笑的な答へが與へられた。吾等の團體は見縊られた。或は大臣の資格が無いと云ひ、或は大臣以下の者と嘲けられた然し之れは間違つた話である。我がファ黨は、僕婢の入口から政權の堂に入らうとは欲しない。又短命なる政府を組織すると云ふ問題ではない。既に若干の大業を完成したる不羈獨立の國家に、戰爭と勝利より生れた新伊太利人の凡ての力を注入せんとする問題である。然らば諸君、問題は爰に一轉して、力の問題となるのである。凡べての歴史的出來事に於て、利益と思想との大なる破壞のあつた時には、之を解決する者は常に力である。伊太利國民は將來を破壞する過去の因襲を打破して、その政治的並に精神的存在を全うせしむる權利と義務とを有するものである。何故に政府は、曖昧なる政策を用ひ、人心の傾向を策するか。何故にファスチズムの結合に干渉せむと欲するか。何故に君主國或は軍隊、或は平和と云ふが如き問題を設けて、ファスチズムの精神と、國民の精神とを結ぶ關係を打破せむと欲するか。蓋し其の意圖を知るは容易な事である。余を信ぜよ。余はファスチズムの君主國に對する歴史的並に政治的立場を、玆に更めて明確に説明するは、南部伊太利人の最も敏感なる勤王心に對して、決して敬意を表するものにあらずと思ふものである。

各國民は、其の歴史の各時期に於て、又時と環境の或る事情の下にありて、其の適當なる政治の態樣を有するのである。而して伊太利が牢乎としてサボイ家に其の根柢を有するものたる事は、勿論の事である。また伊太利君主國は

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

その起源及び歷史に依り、新國民團體の傾向に反對する事は出來ない。事實彼の少數黨ー但し智力あり且つ自から進むで事に當る團體ーたる伊國々民が、戰爭を求め、而して之れを實行した時、即ち千九百十五年に於ても反對しなかつたのである。伊太利君主國は、今日フアスチズムに何等反對すべき理由を有しないであらう。如何となれば、フアスチズムは、君主政治を攻擊する事を欲しないのみならず、寧ろ同政治の歷史的職能を躍進にし、同時に吾等の精神の凡べての傾向を制肘する所の有ゆる秕政から之を救ひ出さんと欲するものなるが故である。此の論に於て、吾等は心中自から晏如たるものがある。諸君、諸會並に凡べてのデモクラチツクの機關は、君主制と何等關係がない。然し吾人は國民から、此等玩具を奪ひ取る事は決して希望しない。蓋し爰に余が玩具と云ふ所以は、國民の多數が議會等に對しては、玩具同樣に之れを見て居るからである。何故に千百萬の選擧民中、六百萬人は、少しも選擧に對して注意を拂はないのであるか。之れに關し諸君は說明を爲し得るか。吾等とデモクラシーとは、其の心的作用と、吾等の方式とに依つて一致して居らぬ。デモクラシーに於ては、其の原則は有ゆる時、有ゆる場所及び有ゆる事情にありても、適用し得るが故に、不死不滅のものと信じられて居る。然し吾等はデモクラシーの次に來るものは、超デモクラシーであると考へるものである。如何となれば、若しデモクラシーが、第十九世紀に於て、有用有效なりし事を證明し得たとしても、二十世紀は更に有效にして、更によく國民の要求に合致したる、或る他の政治的形式を創造するかも知れないからである。尙ほ又君主政治が表現せられ、國民が向上せらるゝ他の機關がある。そは軍隊である。而して彼の大臣等が將校に對して、他の攻擊を避ける爲に平服で往來する樣に忠告した際、極めて大膽である少數の同士我等は軍隊を擁護した。此の事は軍隊をして之れを知り、且つ記憶せしめたいのである。（此の項未完）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

下岡新政務總監を迎へて

＝施政の一端を要望す＝

忠清南道評議會員　田中陣平

一

憲政會の領袖として多年加藤總裁を輔佐し内外の樞機に鞅掌されつゝあつた下岡忠治氏が、今回朝鮮政務總監に親任されたのであるが、是れ下岡氏一個人としては、或は尠なからず御迷惑かは知れぬけれども、在住一千七百萬臣民に取つては、好個の人材を得た事として、誠に欣快の情禁じ得ないのである。殊に現内閣の主腦との關係から考察して、到底他に望み得難い事であると思ふ。

由來此の朝鮮は、故伊藤公が施政の大方針として第一期警備、第二期交通及び敎育、第三期產業の三大政策を骨子として、遺言的に計畫を樹立し、歴代の統監總督亦此の方針に則りて、施政の衝に當り來つたことは、今更喋々を要せざる次第であつて、今や恰も不完全ながらも第二期計畫を遂行し終り、將に第三期產業政策に向つて一二步を進めつゝあるのが、朝鮮現下の狀態なのである新總監亦就任に際し「朝鮮目下の急務は產業にあり」と聲明せられたるを聞くのは、吾人の大に意を强くするに足るものがある。然しながら此の產業政策たるや、甚だ多岐に亙り、河川の改修、干潟地其の他の開拓、耕地の整理、耕耘の改良、曰く何、曰く何……、而して之れに

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

伴ふ指導奬勵や、副業授産の誘導に、水産に工業に、斯く數へ來れば到底一々枚擧に遑あらざる次第であるが、此等の事業を悉く有効に遂行せむと欲せば、尠なからざる資金を要するので、現下の朝鮮財政經濟及び未曾有の國難の後を受けたる現内閣の施政方針と相容れ難きものあるは甚だ遺憾に堪へざる次第である。

二

玆に於て吾人は、比較的失費を要せずして、而も奏効の見込あるべき政策より徐々決行せられむことを希望するのである。云ふまでも無く農を以て大本となす朝鮮は生産額及輸移出額に於ても亦同じく大宗とするものは卽ち農業であるのであるからして、隨つて朝鮮經濟の要諦は、農業の興敗如何に歸すると謂ふも過言ではない。然るに從來の農務政策なるものを省察するに、其の理想目的とする處は、誠に吾人も亦大體に於て共鳴する處であつて、特に非難を加ふべき點を見出さないのであるけれども、一度其の内觀的方法に立入つて考察する時は、聊か隔靴掻痒の感なき能はざるものがあるのである。是れ卽ち中央集權の度を失し、下情實態に疎き結果であらうと思料するものである。今その一例を擧げんに、産米改良の前提として大正八年以來現行米穀檢査法規則が施行されて居るが、此の檢査方法たるや、輸移出檢査にして生産に覊束なき仲介者に産米の改良を迫るの法である。凡て生産品の改良は、生産の當時改良施設を加へて初めて改まるのである。然るに稍端から木登りを目論んで居るのが目下の穀物檢査の狀態である。禍根を改めずして何日の日か、改良の實績を收め得べきや。折角立派な米質を持ちながら、内地市場まで持ち行つて一石四圓替も叩き賣られねばならぬ原因は、此の不徹底な檢査法に據るものと吾人は推斷するのである。移出檢査施行後滿五箇年の經驗を嘗めたる今日、生産檢査の實施は左程困難障碍を惹起する如き事は非るまいと信ずるのである。當局は曰く、其れは理想なるも生産檢査するには、約百萬圓の融通が附かぬとの事であるが、國家の爲政者として産出利益に思ひ至つたならば、最初の百萬圓は强ち問題ではないと信ずる。一箇年の生産高一千四百萬石の内内

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

地輸移出米四百萬石が、一石假りに三圓づゝ買上げらるゝものとすれば、一千二百萬圓は、朝鮮農村の振興資金に充てらるゝものたるは、自明の理であらねばならぬ。此の外尚ほ利益は多々あり、他は推して知る可きである依りて吾人は此の際生產檢查の前提として、先づ小作制度の改善と同時に籾の生產檢査實施を要望するものである。朝鮮の米は玄米で、取引される數量よりも、籾で賣買される數量が數倍である事を忘れてはならぬ。

三

次に望む要點は、產業組合例制定の急務である。產業組合の性質及び其の機能は今更呶々を要せない。玆には率直に何故それ程緊急なるかの實例を擧げて、聰明なる閣下の御判斷に資するのである。

現在各地方に設けられてある各郡の農會、地主會、小作人組合、その他何々組合等は、何れも此の產業興隆の助成機關たるや言を俟たないのであるが、產業組合令の制定なき此等諸團體は、皆權利義務の認められぬ不具集團にして、完全なる目的の遂行はトテも達し得られないのである。肥料及び種苗、種子の共同購入、生產品の共同販賣叢いては、會費の徵收等年が年中事故の頻發と整理の雜務に郡面の係員は忙殺され通しの有樣であつて是等の團體に隸屬する技術員及び雇員等は會費又は組合費徵收の不成績な月に當ると、二三箇月越しで無いと給料も取れない實狀である。隨つて能率の擧らないこと夥しいのである。如上の匿名組合は、尚ほ郡守又は郡勸業課長が代表者となり、指揮監督して居る關係上肥料及び種苗等の共同購入等も、此の官名を以て各地商人から品名數量納入期日、代金支拂等の條件を定め見積書を徵收して、最底見積者に納入を命ずる制度に成つて居る。が今日まで不思議な事には、一度見積せし商人に、其の契約の不履行者あることを聞かないが、郡當局者が代表支拂期日を六箇月も一年も遲延せしめ、千圓か二千圓位の代金を五度八度に分拂ひしつゝあるので、商人側から非難の聲は至る處で耳にするのである。その最も甚だしきに至つては約四千圓の肥料代金を既往四箇年に亙りて引張られて今以て其の決濟附かず。(以下二八頁下段に續く)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

國勢調査と臨時戸口調査

朝鮮總督府事務官　佐々木忠右衛門

一、國勢調査

國勢調査は、明治三十五年法律第四十九號國勢調査に關する法律に依つて、帝國全版圖内に實施方を公布せられ、內地は勿論臺灣、樺太等に於ては、大正九年十月一日を期し、其の第一回を施行したのである。

國勢調査と云ふものは、國家社會の現況を調べ、其の國に於ける社會組織の內容と、國民生活の實況を審かにし、以て善政の基礎を築くのが目的であつて、之が爲には、全國一齊に、各人について實地の調査をするのである。國家の繁榮國民の幸福を計るには、時代に適應した國家の制度、社會の組織を整頓し、行政の施設、事業の經營に當つては、徒らに重複の無い樣にすることが肝要なのであるが、夫れについて、國勢の基本を正確にする爲に、國勢調査が行はれなければならぬのである。而して此の國勢調査即ち「センサス」と云ふことは、歐米は勿論其の他有力なる諸國に於ては、皆行つて居るのである。

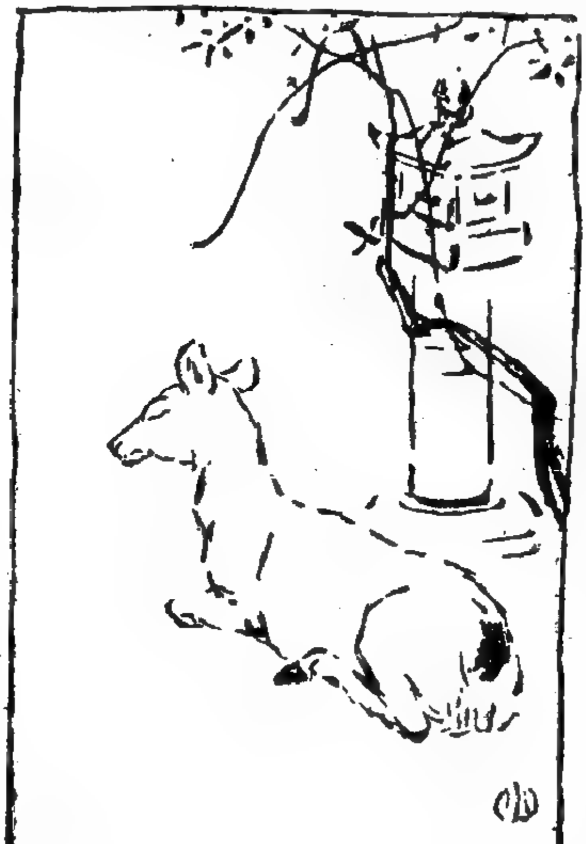
大正九年十月一日午前零時を期して行はれた、第一回國勢調査は、左の事項についてゞあつた。

一、氏　名
二、世帶に於ける地位
三、男女の別
四、出生の年月日
五、配偶關係
六、職業及職業上の地位

七、出生地
八、民籍別國籍別

國勢調査は、前に述べたるが如く、國家社會の實況を調べ、其の國に於ける社會組織の内容、國民の實狀を審かにし、以て善政の基礎となすのであつて、第一回國勢調査は、是非朝鮮に於ても行はなければならぬのであつたが、朝鮮は内地其の他と大いに事情を異にするので、遂に廢止の止むを得ざる結果となつたのである。其の理由は大體次の樣であつた。

一、朝鮮の國勢調査は、所謂他計主義に據らねばならぬ即ち國勢調査員は、調査事項を訊問して、自ら世帶票を作製するの必要がある。而して一調査員の擔當し得る人口は、約六十戸であるから、全道では六萬五千四百餘人を要し、之に約一割の豫備員を加へて、約七萬人に達し、又調査員を指導すべき監理員は、約五千九百人を要する。是等の調査員及び監理員は、道府郡島職員及び警察官を擧げて從事せしめるとしても、猶ほ三萬人の不足を生じ適當の補充員を見出すことが出來ないこと。



二、國勢調査の正確を期するには、實施前に於て、調査員、監理員等に對して、充分なる訓練を要し國勢調査に關する諸規程を、詳密に會得せしめることが必要であつて、前に述べたる官吏をして、調査に從事せしむるは勿論、其の他民間よりの補充員に對しても充分の訓練を必要とし殊に地方制度の改正をなす爲、其の全力を擧げなけれ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ばならない時期に於ては、國勢調査の爲、是等の人員を割くの餘力がないこと。

以上の理由に依つて、國勢調査は、朝鮮に於ては廢止するの止むを得ざるに至つたのである。

二、簡易國勢調査

國勢調査に關連して、簡易なる國勢調査がある。明治三十五年十二月法律第四十九號（改正明治三十八年法律第十三號、大正十一年法律第五十一號）第一條に「國勢調査は各十箇年毎に一回、帝國版圖内に施行す、前項の規定に依る調査後五年に該る年に於て、簡易なる國勢調査を施行す」とある。即ち國勢調査の中間に於て行ふのが、簡易國勢調査である。此の五年制は日本ばかりでなく、英國、獨逸、佛國、デンマルク等は皆之を採用して居る。十年の期間は長きに失し、中央及び地方に於ける、政治問題を調節することが出來ないばかりでなく、各般施設の基本材料たらしめるに不充分であるから、政府は十年の中間に於て一回、人口事項に限り、簡易なる調査を行はんが爲に、計畫したのである。即ち國勢調査は五年制であつて、五年毎に正確の數が得られる譯で第一回國勢調査は、大正九年に行はれたのであるからして、此の簡易國勢調査は、大正十四年即ち明年に行はるべき事となつて居る。而してその調査事項は左の如きものである。

（イ）氏　名
（ロ）世帶に於ける地位
（ハ）男女の別
（ニ）出生の年月日
（ホ）配偶關係
（ヘ）本籍別民籍別國籍別

五年制は如何なる利益があるかと云ふに、現在の情勢では、數年を待たずして人口の地方的分布が著しく變化するから、十年一回制では、社會上經濟上其の他各般の社會施設上遺憾の點が多い。五年一回制とすれば、五年毎に確實なる人口を調査し得るから、此の點を補ふことが出來る。總ての統計は直接間接人口に影響するから、五年に一回正確なる人口を調べ出すことが、最も緊要なことである、又國勢調査の回數を增加すると云ふことは、

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

國民が國勢調査の重大なる意義を知ると共に調査に慣れ前の申告を記憶せらるゝものとして、眞實に申告することになるし、又調査する側から言つても、十年も隔たると、動もすれば前回に得た經驗を失ふことになり、大なる支障を來たすことがある。唯問題は經費の點であるが、

(1) 中間國勢調査の事項を制限して簡易にすること。

(2) 十年目に新に任命して訓練する必要ある從事員が事務に慣れ能率を高め得ること。

に依つて、幾分緩和が出來ることゝ思ふ。

朝鮮に於ける第一回國勢調査は、之を施行しなかつた爲、大正十四年に行はるべきものは、初回の調査となる譯であるが、

(一) 朝鮮は尙ほ內地の夫れに比し、民度極めて低く世帶主の大部分は文字を解せぬので、自計主義に據ることが出來ず、專ら他計主義に據るの外がなく、卽ち大正九年國勢調査廢止の原因(一)の理由が尙ほ現存して居ること。

(二) 一般に政費の緊縮されつゝある今日、殊に朝鮮に於ては、大正十四年に行はるべき調査は、第一回の調査なるを以て、自ら設備其の他に多額の經費を要することゝなること。

の二理由に依つて實行することが出來ない。

三、臨時戶口調査

前に述べた如く、朝鮮に於ては、第一回國勢調査を施行しなかつた結果として、帝國全版圖內に亙る、正確なる戶口を知る能はざるに至つたのであるが、內閣に於ては、少くとも內地人についてだけでも之を知りたいと云ふので、特に內地人に對しては、外國に在るものをも、各領事をして人別に調査せしめることになつたので、朝鮮に於ても、國勢調査はやらないが、現住者の戶口に關する調査の實施をやつたのである。

調査の目的物は、次の三つであつた。

(イ) 府郡島別現在戶數及現住人口

(ロ) 職業別現住戶數及現住人口

(ハ) 內地人々別表

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

而して(イ)(ロ)は總督府に於ては、大體報告例に依つて調査しつゝあるのであつたのであるが、唯其の期日を十月一日現在を以て精査すると云ふのであつた。(ハ)の内地人々別表の調査は、内地に於ける第一回國勢調査の方法に準じて、内地人調査手續を定め、各戸別の調査を爲したのである。而して其の調査項目は左の通りであつた。

一、氏　名
二、男女の別
三、年　齢
四、配偶の關係
五、職業及職業上の地位

故に(イ)(ロ)は之を一般の戸口調査(ハ)は内地人戸口調査として、臨時戸口調査を二種としたのであつた。

大正十四年は既に前に述べた如く、簡易國勢調査を施行すべき時期である。朝鮮に於ては第一回國勢調査を實施せざる關係もあり、旁々統計方面に關する事務、並に結果が、内地其の他よりも劣つて居ると云ふこともあり是非此の際國勢調査を實施して、是等の改善に努力する心組であつたが、既に前に述べたる如く、時恰も財政緊縮の時に際會し、豫算の通過は豫期に副ふことが出來ず又是等實際活動すべき人の訓練指導が出來ないと云ふので、遺憾ながら國勢調査を廢止することになつたのである。然しながら第一回國勢調査の際にも、内閣の意見は是非朝鮮に於ても國勢調査を實施して、帝國版圖内の狀況を知りたいと云ふのであつたが、今回も其の意向に變りはないのであつて、統計局長より是非國勢調査をやる樣にとの希望もあり、旁々一般の輿論も國勢調査を是非やつて貰ひたいと云ふ希望であつたので、不滿足とは思ふのであるが、大正九年の例に準じて、臨時戸口調査をやることになるだらうと思ふ。而して其の期日は略大正十四年十月一日午前零時現在で、調査事項は未だ確定しないけれども、大體内地の今度の國勢調査の如きものであらうと考へるのである。(終)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

鮮史百話（三）　君山

◇朝鮮の領土問題　領壤に關する理解

地を離れて人無く、人を離れて地無しとは、古人の語るところである歷史を學ぶ上に於て、地理の學問ほど大切なものはない。鮮史を知るには、先づ以て領土關係の沿革を問はなければならぬ。

（一）鮮滿兩面に跨つた一大王國

半島古來の領土を考へて見るに、甚だ變化に富むことを知るのである三國の當時、高句麗の領土の滿鮮兩方面に跨つて居たことは、特に注意しなければならない。高句麗の舊都が鴨綠江上流にあつたことは、偶々この民族をして、滿鮮兩方面に發展せしむるの機緣を爲した。彼等の頭を擡げた頃は、恰も支那本部の內亂頻發の時代に相當して居たから、遼東方面への進出は、比較的容易に實現された。半島に於ける支那植民地の如きは、本國で顧みるの暇すらなかつたから、高句麗は大同江流域に進出し、軈て彼等の植民地を滅ほすことを得たのである。彼等が都を平壤に移し、進んで南朝鮮を經營した態度は、寔に目醒しいものであつた。彼等は、同時舊都の國內城を支持し進んでは、新城を今の奉天附近に置き、滿洲一帶を經營した。斯かる場合に於て、咸鏡南北道の如き、恰も俎上一塊の肉に凝せられて居たことは、言ふまでもない。高句麗を以て今日の朝鮮民族の代表者と爲すべきや否やは猶ほ問題であるとしても、彼等が滿鮮兩方面を打つて一丸となし、それが爲めに前古未曾有の强勢と文化とを發達せしめたことは、名譽ある歷史である。高句麗滅びてから後、嘗て斯の如き雄圖を實現し得た民族はないのである。前に述べた新羅の如き、三國を統一したとは言ふものゝ、其の領土は大同江以南に限られて居た。鴨綠江以北の地は、或る時は渤海の手に歸し、或る時は契丹に入り、朝鮮の政治を見ることは出來なかつた。

（二）漢の武帝の規模を見よ

高句麗の領土、卽ち鴨綠江の東西に跨つて居た行政區域の歷史を考へて見るのに、遠く漢の武帝の四郡に

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

溯ることを得るのである。武帝は、朝鮮を平定して、樂浪、玄菟、眞番臨屯の四郡を置き、玄菟は、其の治處を咸鏡南道なる今の咸興附近に置き、北鴨綠江を越えて、奉天の東邊に及んだ。詰り、鴨綠江を以て堺とはせず、江の東西に跨つて一郡を設定したのである。鴨綠江下流又然り遼東郡の東端は、鴨綠江を越えて淸川江附近に及んで居た。武帝の斯かる施設は、前代からの歷史的關係を利用したものであらうけれども、實は、帝の遠慮深謀に基けるものと言つてよい。高句麗は、恰も玄菟郡の中心より起り、武帝の四郡を併呑せむとしたといふ形にある。

（三）四郡の位置の問題

武帝の四郡の位置に就いては、學者間に議論がある。四郡中、樂浪は今の大同江流域に置かれ、臨屯の東海岸に置かれてあつたことは、略々確定的であるが、玄菟、眞番の二郡に至りては、解釋必ずしも一致して居ない。玄菟は、樂浪の東北にあるとしても、眞番は、或は玄菟と相接して居る。即ち鴨綠江上流にあつたものと言ひ、或は樂浪の南、即ち南朝鮮が夫れであるといふのであるが吾人は眞番在南說をもつて合理的なものと信じて疑はないのである。何故ならば、史記の朝鮮傳には『眞番辰國』と竝び稱され、漢書には『眞番の傍の辰國』と書いてある。辰國は、慶尙南北道一帶を指すのであるから、眞番はこれを全羅、若くば忠淸道に求めることが、至當である。武帝の四郡は、軈て改廢せられ、眞番及び玄菟の名稱を失つたわけである。が、其の際眞番の殘部は、玄菟に併合せられたといふ記錄が無い。眞番在北說に依れば玄菟郡は、此際鴨綠江上流に移動して眞番に併合せられたことに解釋されなければならないのである。が、併し、さうなると、併せた郡名は滅んで、併せられた玄菟の名前が存在するといふことになり、如何にも矛盾がある。在北說は是等の疑點に就いて明確なる解釋を與へなければならない。吾人の想像するところでは、漢初の遼東郡は、其の東、鴨綠江の下流を越えて平壤の西に及んで居り、玄菟郡は、撫順の東方黃河の上流より鴨綠江を併せ朝鮮の東海岸を包括して居た。郡の最初の治處は、前に述べた如く今の咸興邊りがこれに相當したものと思はれる。後撫順の東に移り、更に西北に移動した。斯の如く玄菟郡が、鴨綠江東西に亘つて設定せられたことは、前に述べた如く武帝の謀慮に依るもので、斯の如く行政區劃を決めなければ、四郡の局面が支持せられないと考へたからである。故に漢

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

初の四郡なるものを目して、單に朝鮮の領土内に限られたものとするのは間違ひである。朝鮮の領土が鴨綠江や長白山を超えて、今の滿洲に深く切込んで居るといふことは、種々なる方面から見て、吾人に教訓を與へるものと思はれる。

(四) 朝鮮の民族的地位

高句麗が、三國時代に於て最も優越なる地位を占めて居たことは、今述べたごとく、武帝の四郡の規模を承繼したからである。即ち滿洲の力を以て朝鮮を補ひ朝鮮の地形を利用して支那を牽制した。故に彼の如き一大王國を成すことを得た。高句麗滅びてより、再び彼の如き王國を成すことを得なかつたのは、一つは民族の内容に依るけれども實は新羅といひ、後の高麗といひ、孰れも南部朝鮮に偏して居たから、大同江流域すらも確實に取ることが出來なんだ。況んや滿洲に於ておや。東北方面、即ち咸鏡道に於て見るも、咸興以北の地を取るといふことは、歷代政府の容易に實現し得なかつたところである。

(五) 滿洲の勢力は積極的

領土問題に關して朝鮮民族の執れる態度が、常に消極的なるに反し、滿洲方面からの勢力は、何時も積極的であつた。高句麗や高句麗の後をうけた渤海は言ふまでもなく、女眞人が金國を創建するに及び、咸鏡南北道は久しく朝鮮の行政區域内に編入されて居た。鴨綠江上流又然り。金國に次いで蒙古の起るに及び、開城政府との境界は大同江の南、開城の北慈悲嶺を以てこれに充てられたのである。平壤附近の蒙古の領土に歸したことは言ふまでもない。蒙古人が對馬水道に近接して居る濟州島を以て直轄としたことは著名である今日でも島上に於て見られる風俗には、蒙古の遺習が發見され、蒙古以來の牧場をも見出すことが出來るのである。蒙古が何故に濟州島を直轄したかは、日本征伐の目的であつたことは言ふまでもない。同時に南支那との關係も考へられるもので、興味ある歷史的の事實である。

(六) 國境方面の歷史的說明

東北朝鮮が元の時に矢張前來の歷史的關係を承繼したことは言ふまでもない。李朝の祖先達は蒙古領のダルカチ(地方官)となつて、彼等の統治の下に生活して居た。唯幸ひとすべきは、蒙古滅び、南方支那より明人の國家が現はれるに及んで、滿洲の勢力は四分五裂した。而して李朝の祖先の如き東北朝鮮に特殊の地位と利害とを有する部族が勢力を得たのであるから、豆滿江附近までも領土となすことを得た。併し茂山流域の

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮領に歸したのは千七百年代のことである。鴨綠江上流は殆んど化外であつた。滿洲女眞人が茂山流域を打捨てゝ奉天方面に移住し、あの地方は自ら空虛になつたから、京城政府は容易に茂山を取ることが出來たのである。明の勢力は、蒙古に妨けられて、力を東北滿洲に伸すことが出來なんだ。併し、滿洲夫れ自身は今述べた如き狀態にあつたから、朝鮮は鴨綠、豆滿二江を以て國境となすことを得たのであるけれども、是等數百里に亙る遠距離を守備して、滿洲人の侵入を防ぐといふことは、李朝の初期より數百年に亙つて最も重大なる、又厄介なる問題をなしたことは勿論である。序でに述べて置くことは淸朝起つてより京城政府との間に、國境に關する條約が決められて、其の條約の相互に履行されて居た間百餘年の久しき無事なることを得た。併し、支那本部の內亂が滿洲の統治の上に及ぼし、條約履行の不可能に終つてから、國境は再び脅かされることになつた。

（七）支那人の半島に對する考慮

明末國力の疲弊した際、明人は朝鮮を如何に處置すべきかを考へた。殊に秀吉の文祿役に依つての朝鮮の疲弊は、最早や自存の力なしと察しこの國を滅して郡縣となすに如かずといふ計畫もあつた。淸朝の起るに及び、支那本部との關係上、今述べた如く鴨綠江の兩岸に沿うて邊柵を設けて境界を設けたけれども、時には朝鮮を併合せむとする計畫もあつた。孰れも實現するに及ばなんだが併し、夫れは朝鮮を屬國として取扱つて居たから、夫れだけで滿足せやうといふまでのことである。半島が獨立國家をなし、若くは今日の日本の國家の一部分をなすに於ては、彼等の傳統的心理より判斷して等閑視し得ないといふことは、總て想像し得るところであらう。現に梁啓超の如き政治家は、支那の領土問題を述べて、朝鮮は武帝の四郡內であると言ふたことがある。

（八）滿鮮不可分の作用を信ずべし

要するに、朝鮮は滿洲の一部を包容することに依つて、始めて其の力を發揮することを得る。滿洲を我より進んで併せなければ、滿洲彼れ自らが來りて朝鮮を侵略し其の一部分を併せなければ已まぬといふ形勢にある。唯恃むべきことは、滿蒙の野より起る低氣壓は、多くの場合西南支那に向つて移動し、長白山を越えて東進することは稀れであつた將來は如何であらうか。ともあれ、是等の歷史上の作用が、半島の生活に於て如何に影響したかといふことは、別に考へなければならぬ。（了）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

埼玉縣が生んだ議長粕谷義三さん

豊田重一

□

粕谷義三氏は議長に當選した。然かも其の反對黨すら清き一票を惜しまなかつた。眞に全院一致の輿望を荷つて選ばれたのであつた。蓋し其の崇高清廉なる人格と、公平謹嚴なる議長振りに、同情の集まつた賜であらう。東京附近に於ける古い黨人の、或は逝き、又は失脚し然らざるも、名聲亦舊の如くならず、新人續出する時代に、粕谷氏は依然名議長と稱へられてゐる。蓋し埼玉縣の生んだ巨人と云はねばならぬ。

□　□　□

▽幼な馴染みの名物男繁田武平翁

川越線の入間川驛から西半里許、豊岡町がある、町長繁田武平氏在職二十五年、今尚ほ地方自治の爲に奮鬪してゐる。

豊岡町は東京近郊に於ける、優良町村として認められてゐる。町治の改革者として、覇氣ある血性男子繁田氏は、更に地方有力家として、門閥家として、中央に重きをなしてゐる。茗葉狭山茶は、繁田氏父祖傳來の家業である。

豊岡町は、半農半商の小驛である。副業の狭山茶と鮎を以て知られてゐる。一方清き流れの入間川の鮎は、都

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

人士の食指動いて止まぬ一名物である。

町基本財産として各戸桐を栽培し、其の第一回目の伐材を町に提供し、第二回目からは植栽者の所得に歸せしめ、全町一戸殘らず實施したのは、明治四十二年頃であつた。私は其の桐を見たが、其後再遊するの機會がなく、指を屈すれば既に十六年、其の桐は、今は二回目のものが各家の屋敷に、鬱々として茂つてゐることであらう。

町治に就ては、町長を中心として一町よく融和し、副業を勵む結果、民力概して平均し、學校、病院及び各般事業の設備完く、全町睦み一家の親をなしてゐる。

□　□　□

東京に近い、汽車の便がある。農民は晨に農産物や、茗茶を肩にして中央市場に出で、夕に代償と必需品とを購入して各家に入る。農閑には勞銀を都に求むる。交通通信、電氣力等文化的施設は整つてゐる。農村の青年少女も、都へ憧憬れて突つ走る要もない。眞黒になつて田畑に働らく。季節毎の農休日には、小ザッパリした裝ひで、町に行く、活動や芝居も日戻りに見られる。飛行機は毎日頭の上でブン／＼する。都へ出ては、時季流行の品物などを家苞にする。

都に近くして都に遠く、文化的惠澤の裏には、淳朴な農村振り。

之れが直觀した豐岡町の輪廓である。

氣の利いた町纒まつた村！

□　□　□

四十年配の荒削りの、仁王塑像の樣な堂々たる體格、炯々たる眼光、一の字の太き眉毛、國士的風貌と、政治家的タイプの持主、これか初めて見た繁田武平である。

繁田町長は、

『私と彼れとは學校友達である、學窓を出てから、私は彼れと約束した、僕は豐岡町を仕上げる、君は三百選

良となつて、國家の料理人たれと、堅く手を握つた』
意氣軒昂、反身になつた町長は
『私は代議士たらんとせば、容易に當選し得る自信がある、併しながら、私は豐岡町長として町を立派にしたい、此の初一念に向つて進み、何等政治的野心もない、彼れは政黨に入つて、今や着々地歩を占めつゝある、時々相會しては昔時を談ずる』
町長は、眞摯なる、冒し難い態度となつた。
『私が、彼れを推して、永く議政壇上の人たらしめたいとする主たる理由は、彼れの人格高潔なる點にある、彼れの大小腸は、上蔟期の蠶の如く、透明玲瓏として一の黒點がない、之れが彼れの誇りである、即ち政治界の一の清涼劑として、ドコ迄も彼れを推立つる所以である』
繁田町長は、町治の梗概を述べた末自ら相容した友人の爲に說くこと詳しく、其の態度辯才、之を議政壇上に送るも、一方に重きをなすに充分である。
彼れとは議長粕谷義三氏である。

吾等は、粕谷氏其の人を知らない。が、密かに思ふに粕谷氏と繁田氏と、其の地位をかへたならば、粕谷氏は矢張り名町長として、一町の統べ括りが出來やう。同時に繁田氏も同じく、議會の雄將たり得やう。
途中で聞いたことであるが、地方有志は、屢々繁田氏の立候補を奬めた相だが。
『俺れは豐岡町長繁田で充分である、俺れを推す其の誠心を移して、永く彼れを議會に送れ』
と、斷乎として斥くる。町民も今は其の心中を忖度して忠實なる一町の主配者として崇拜してゐる。
地主對小作人間の小爭ひ、夫婦喧嘩、鎭守祭禮、酔興のもつれ、旱天の水掛論、新婚いぢりの若者、是等農村に於ける小事故も、町長が顏を出せば一言も發せざるに片附く。外來の視察者、少しでも町長や粕谷氏の惡口でも言はふものなら、夫れこそ百姓共にブンなぐられる。

□　□　□

『諸君の今口にせらるゝ鮎は入間川の産である、よく諸國の人が郷土自慢をやる、俺れの國××川の鮎は實に

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

日本一である、畏くも何年々々にやんごとなき邊りに献上し奉つた。光榮を有してゐるなど、云ふが、吾入間川は御覽の通り清冽の水、盆栽材料の玉砂利、其の流に棲む清淨な鮎、今諸君が試食せらる、其の味ひ、是れこそ全く天下一品である』

町長は眞面目くさつて鄕土宣傳をやる、さうして少し顏面筋を緩めたと思ふと。

『實を申せば、如何に天下の美味も、滿腹では味が出ない、故に視察時間をワザと加減して、晝時間を遲延せしめた所以である。ドウです、其の鮎の味は？』

阿々大笑する、吾らも一度にドッと吹出さずには居れなかつた。

町長の鄕土宣傳振りは、中々堂に入つたものである。

狹山茶は斯くして天下に紹介された。

粕谷代議士の票數は斯くして集められた。

町長は總て之れ愛鄕心の權化である。

豐岡町治は、今果たして如何なる變化を呈してゐるであらうか、時代は十數年を經過してゐる、問ふ人も無い。

□　□　□

慥か昨年東京に全國町村長大會が開かれた。

當時繁田武平町長は、會長として會議を統裁された。粕谷議長よりも、此の方が名議長振りを發揮したこと、遙かに東京の空を望んだ。

誰れが下院議長になる。吾等に大なる感興を催さしめぬ。併し粕谷氏となると、繁田氏を連想し、入間川の鮎と狹山茶を想出し、天下と云ふ字が頭を掠むる。

『俺れは町長にて足る、君は須らく議長たれ』

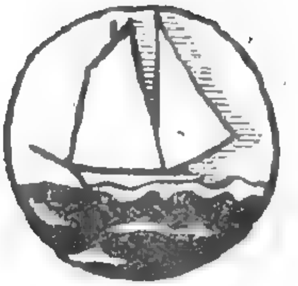
當時白面の青年、茶畑に沿うた道路に面して、未來を談じた二人者、今や宿志を遂げた譯けである。

夫れにしても、繁田氏が町長に甘んずる其の意氣、其の男らしさ、そゞろに。

『吾れは鎭西八郎爲朝にて足れり』

の史乘の上に思ひを馳す。（了）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



自治制施行の諸問題【承前】

京城府協議會議員 平山利治

◇選擧資格擴張の問題

選擧資格に於ても、國政の上に普選が叫ばるゝ今日、現在の納稅資格五圓以上を存置することは、時代錯誤と言はねばならぬが、未だ充分なる自治的訓練を經ないと目されて居る今日では、この現制を存續することも、亦已むを得ざることゝ思ふのであるである。現に、內地に於ても地方自治制の上には、漸次納稅資格が低下され、米、佛、獨等に於ても、財產上の要件は全然撤廢せられ唯保守的思想の旺盛なる英國に於てのみ、型ばかりの納稅資格を要求せられて居るといふ現狀に思を致しても、翻ては眞に徹底したる普選が實施せられるであらうことは、豫想するに難くないところである。

◇市長は官選か民選か

次に、實行機關たるべき市長を官吏とすべきか、非官吏とすべきか。又非官吏とするも、これを官選とすべきか、民選とすべきか。是れまた考慮すべき一題目であると思ふが、我々は絕對に官吏たる市長を排斥する一人なのである。或は又東京市の特別市制問題等から、朝鮮の政治的主都たる京城の如きは、高級の官吏をして市長たらしめ、これに警察權をも委ねんとする一派の說もあるけれども、我々は理想として、何處までも市長の公選を主張するものである。が、先づ試練の時代を經過するまで

は暫定的に官選の市長たらしむることにも、大なる不滿を有たない一人であることを表明するに止めたい。

日本は獨逸の法制に基いた爲めに、市長を以て完全なる執行機關として居るけども、英國の如く議決機關が卽ち執行機關であるといふやうな制度に則る時は、市長は單なる一の交際官であり、又「市の裝飾品」たるに過ぎないことになるのである。日本の現狀は英國の如く名譽的な市長の地位に安住すべき名望家、資産家を得るに難いと考へられるから、暫く市長を以て純然たる、職業的執行機關たらしめることに滿足せねばならぬと思ふのである。併し、理想から行けば、議決機關たる市會議員中より市長を擇び、何處までも議決機關萬能の自治機關たらしめるといふことは、極めて徹底したる理論の下に組立てらるべきものではあるけれども、市會議員必ずしも市長の適任者を有するものではないので、この意味から嘗つてはこの制度を採用したる英吉利も、今では廣く市長を市會議員外に求めることになつたのである。又市長の任期の如きも、獨逸は無期又は十二年以上といふやうな、長き期間となし、市長の手腕に依り多大の功績を殘して居るので、假りに內地同樣四年の任期と定めても、更に任を重ねて、眞に落付きある永遠の方策が、一人の市長に依つて、實行せられるといふ、よき風潮を作らればならぬと思ふのである。

◇自治制施行上の難點

又、自治制を布く上の難關の一として、財政自治の能力ありやを疑ふ者があるけれども、我々は求めて得べき財源多きを知るものであり、又眞に市民が、自己のものとして市政を料理することになれば、其處に多大の經費節減を敢行するの餘地あることは、識者の認めて疑はないところである。句に「我が物と思へば輕し傘の雪」と言ふが如く、時に或は負擔の過重せらるゝことありとするも、市政の上に着々として良き實蹟が貽さるゝならば、市民は徒らに其の負擔の多きを歎くものではあるまい。殊に京城府の如きは、朝鮮の政治的中心地であり、隨つて各般の施設は獨り京城府の爲めのみならず、延いては直ちに全半島に影響を與へるものであるから、例へば消防施設の如きも、單なる消火的施設としてこれを目すべきでなく、一の治安上の緊切なる施設と解すべく、從つて國家は今日以上に國庫の負擔を增加すべき義務ありと言はねばならぬ。其の他衞生的施設にしても、京城の如きは一の官廳町であり又一の官吏の都である以上、

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

國家がより以上の負擔をすることは當然の義務であらねばならぬ。殊に京城府を以て特別市制とし、總督府直屬のものたらしめるならば、現在の地方費負擔より免るゝことになるのでこの意味に於ても相當の財政的餘裕を生ずると見て差支あるまい。今直言を許さるゝならば、私は自治即行の難點は、內鮮人の融和如何といふにあることを信じ、又其の筋の深憂も、亦正に茲にあることを想察し長嘆息せざるを得ぬのである—がしかし一視同仁、內鮮同化の政策を騎して統治に臨む以上、杞人の憂を捨てゝ內鮮人を打つて一丸とした、眞の自治制を確立することに努力すべきは國家當然の責任であり、若しも內鮮人共に自治制の運用をすることが出來ないといふならば、朝鮮夫れ自體を、朝鮮人の朝鮮とするか、內地人の朝鮮とするか、二者其の一を擇ばなければならぬ結論に到達するのであるまいか。さもあらばあれ、今我々が叫んで已まない自治制の實現果して何れの日に成るであらうか。「羅馬は一日にして成らず」と嘆ぜざるを得ぬではないか。（完）

（十二頁「下岡新政務總監を迎へて」よりつゞき）

まりとて責むるに道なきを、卿ち居る事實が現存し居るの狀態である。故に近年に至つては、郡面の共同購入と聞けば逃げ離れして之れを避け、不得止見積りに對しては、格外の値段を記き出す、所謂敬遠主義を採りつゝある實狀である。

最近京城の某十萬圓拂込み農具會社が、約十七萬圓計りの不整理を發表したが、其バランスシートの中に、約四萬圓餘の各郡農會貸附未回收金があるとの事を吾人は耳にせるが、若し是れが事實とすれば由々しき問題である。斯く細部に亙りて內面的に觀察すれば、現下の制度に於ける半島產業の前途は思ひ半に過ぐるのである。之れを要するに朝鮮の產業助長方法としては、多岐多樣に亙り、一朝一夕の論に非ざるも就中緊急中の急にして、而も實行容易奏效顯著なるべき一二例を擧げ要望する次第である。恰も十四年度豫算編成の當初に當り、吾人は須らく當局の奮起を促し、以上述べたる重要事項の法制を完成し、第五十回帝國議會の協贊を經て、即時是れが制令を布き從來失墜せる農會其の他各種團體の信用を回復すると同時に、將來に於ける彼等が自治的活動の能力を擴張せしめ、產業發達の目的を達成せしめられむことを希望して已まないのである。（完）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

郡農會改造私見

忠北　山本幸四郎

朝鮮に於ける各般の施設が、新政以來異數の發達を遂げつゝあるは内外人の等しく認むる所なりと雖も、之を内地の夫に比すれば前途甚だ遼遠の感なき能はざるは、又不得止所なるべきも、就中朝鮮産業の大宗たる農業の改善發展に付ては、更に格段の努力を要するは何人も異論なき所なるべし。而して現在の制度に在りては、農民を直接指導すべきものは主として面長以下面吏員にして面吏員の能率如何は直に農民經濟の消長に至大の關係を有するや論なし、然らば現在の面は、果して農業開發農村振興の施設を遺憾なく施設し得るや否や、之に就きては先づ以て面吏員の素質を解剖し、次に面の區域戸數、面吏員の員數執務狀態を說明し、且つ面の上級官廳たる郡廳及び郡農會との關係を說明すれば、自然其の否ざるを首肯し得べし。

一、面吏員の素質

面吏員の素質を說明するに當りては、先づ以て地方に於ける教育普及の狀況を說明せざるべからず。今某郡の統計に徵するに、現在教育普及の狀態は、朝鮮人現住人口千人に對し、最多面百七人最少面四人、平均三十六人の公立普通學校卒業生を有するに過ぎざる狀態なるを以て現在面書記の出身別を調査するに、總員八十六名中普通學校出身者五十七名、書堂出身者二十九名、即ち面吏員百人に對し、普通學校出身者六十六人强なりとす、而して地方行政の料理者たるべき素養に付ては、何等の教養

なきものなりとす、面吏員の素質夫れ斯の如くなるを以て、如何に郡に於て指導を加へ、監督を密ならしむるも到底満足なる成績を收むる能はざるは當然なりとす。

二、面の區域及面吏員の執務狀態

觀て面の區域を調査するに、面により區域の大小あるは勿論なるも先づ大體山間に在りては其の大なるもの六方里五九五、小にして二方里一一九、平均四方里四六二を有し、一面の洞里數は平均十一洞里を示し、平均戸數千四百九十六戸、人口七千六百四十八人なりとす、而して面事務所より各洞里に至る道路は、近きは十數町に過ぎざるも、遠きは三里餘に達するものあり、而かも其の間山又山を越えざるべからざるもの尠からず、偶に面より各區長宅に至るのみにても容易の業にあらず、而して面に於ける事務は頗ぶる多岐多端にして、敎育、勸業、土木、衛生、統計、戸籍、徴税等の各般に亙り、而かも何れも人民直接事項なるを以て、甚だ複雑を極むるは勿論なりとす。今某面に於ける事務分擔表を見るに左表の通りにして、之を處理するものは、前記の如き素質なる面吏員に過ぎざるを以て、其の成績の擧揚し得ざる謂れなきにあらざるべし。

□面事務分擔表

□面長　(甲)

一、人事に關する事項
二、公印及職印保管に關する事項
三、面事務所内取締に關する事項

□書記　(乙)

一、面財源に關する事項
二、地方行政及地方經濟に關する事項
三、面有財産管理及保管に關する事項
四、洞里有財産管理及監督に關する事項
五、統計調査及報告に關する事項
六、土木に關する事項
七、消防及水防に關する事項
八、敎育及學務に關する事項
九、森山野及未墾地に關する事項
一〇、其他庶務に屬する事項

□書記　(丙)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一、地税に關する事項
二、戸税に關する事項
三、土地及土地所有權異動に關する事項
四、地籍略圖に關する事項

□書記（丁）（會計員）

一、面費賦課に關する事項
二、面費徴收に關する事項
三、歳入歳出豫算及決算に關する事項
四、現金出納及保管に關する事項
五、物品受拂及保管に關する事項
六、其の他會計事務に屬する事項

□書記（戊）

一、民籍に關する事項
二、印鑑證明に關する事項
三、墓地火葬場埋葬及火葬認許に關する事項
四、犯罪人名簿及家資分散破産者名簿に關する事項
五、文書受發及編纂保存に關する事項

□書記（己）

一、圖書保管に關する事項
二、商工業に關する事項
三、救恤及慈善に關する事項
四、衛生に關する事項
五、鑛業及水産に關する事項
六、社寺及宗教に關する事項
七、養蠶畜産に關する事項
八、農務に關する事項
九、其他の勸業に關する事項

□書記（庚）

一、國有地に關する事項
二、酒税に關する事項
三、煙草耕作税に關する事項
四、其の他財務に關する事項

以上

右は面長一人書記六人の面にして普通の面たり。前記分擔表によれば書記（乙）が分擔事項十項目中、勸業事項二項目、書記（己）が分擔事項九項目中勸業事項五項目を

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

擔任し居る狀況にして、勿論此外面長は直接又は間接勸業事項に關係すべしこ雖も、要するに面事務中勸業事項は三分の一位に當り居るものこ觀ざるべからず、即ち面書記六人中二人弱が之を擔任しつゝある狀態なり、而して之を擔任する面書記の素質は、前記の如く其の實質頗ぶる貧弱にして擔任事項は勸業全般たり、即ち養蠶奬勵の爲に、桑苗の共同購入、穴掘の指導桑苗代金の徵收、蠶種の共同購入、生繭共同販賣の奬勵、不正蠶種の防止、桑日の實行、普通農事の奬勵こしては、稻の正條植、金肥の共同購入斡旋、秋耕、田稗拔取、米穀調製方法の改良、繩叺の製造、大豆の粒撰、植林奬勵こしては、自營苗圃の奬勵指導、苗木の共同購入、松毛虫驅除、畜產方面に在りては、種付奬勵、牛稧の設立、病牛の治療こ云ふ如く、數へ來れば實に枚擧に遑あらず、而かも一事項にても眞に徹底を期せむこするには、相當の時間こ手數こを要するものゝみなり。されば面に在りては之に對する公文の應接のみにても相當繁忙を來しつゝあるは當然なり。然るに夫以外に郡廳員又は郡農會職員等が、實地指導の爲に面に出張するもの頗ぶる頻繁にして、之に對する應接にも相當の時間を要する次第なり、今郡この文書の往復及び郡廳員又は郡農會職員が、面に對する出張狀況を記し、以て如何に面が事務に忙殺せられ居りて、事實農民に指導の餘裕なきかを說明すべし。（未完）

國鮮文寄稿를歡迎합니다

本誌난多數讀者諸君의希望에應하야今後國文記事를만히揭載하겟삽기續々寄稿하심을伏望합니다揭載한寄稿에난多少感謝의意를表하겟삽나다

一、地方行政上의實際問題에對하야意見、要望

一、當局者에對하야陳情하고자하난事項

一、漢詩、短文等

◇注意　誌上에난別號라도無關하오但原稿에난必히住所氏名을明記하야주시압決斷코何人을勿論하고漏說치안이함

◇、投稿皮封에난京城大漢門前太平通「朝鮮地方行政編輯局」이라고明記投函을바랍니다

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

面職員の能率增進に就て

如何に考慮しつゝありや

□全南　務安郡

一、面事務研究會の設置

面事務の刷新を期し、面職員の執務能率を增進せしむる目的の下に、本郡二十一面の內、黑山面を除くの外各面を五區に分ち、三面乃至五面の面長及び面職員を以て、大正十二年六月面事務研究會を組織せしめ、各方面共隔月の日曜日（一日間）を利用し、關係の會員は各自會場（區內の面事務所を輪番に會場となす）に參集し、平素執務上疑問の事柄を會員相互研究せしめ來りしが、爾來成績良好にして、面事務の進展上相當效果を齎らしつゝあり。

□同　羅州郡

本郡に於ては、大正十二年七月十八日以來、郡守を會長、各面長その他を幹事に面職員を會員とする事務研究會を設立し、每月一回會長より庶務、勸業、財務會計に付各一問以上の研究問題を各面に配付し、面幹事は每週土曜日を以て所轄會員と會同し、相互研究の上、每月十八日の面長例會日までに會長の手許に答解を報告せしめ、會長はその答案を審查したる上優秀なるものを各面に通報することゝなし、今日に至つたが成績良好である。

□平南　順川郡

本郡に於ては、面事務改善發達の爲め別紙規則の通り事務研究會を組織し、夫々實行中であつて、各自の修養と事務能力の向上、法令及び行政事務の研究を爲さしめつゝあり、尙ほ本郡に於ては每年面事務審査會を開催し成績優良なる面に對しては、等級に依り褒賞を授與することゝして居る。

□慶北　榮州郡

郡面職員の能率增進に就ては、曩に一兩回に亙り左記事項御報道致したるが特記すべき事柄は無之候。

一、榮州郡事務研究會（郡職員及產業團體員一同）

二、僚友向上會（郡職員及產業團體員一同の修養會）

三、面吏員講習會（每年一回）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

四、面行政講習所（面職員養成機關自五月一日至十月三十一日）

□慶南　南海郡

御尋ねの件に付取立てゝ申上ぐる樣の事も無之候間御了知相成度。

□面職員の能率增進に就て

慶南尙州　申鉉求

面職員の能率增進を圖る根本は、優遇に在り、指導に在り、監督に在り、良質に在り、訓練に在り、簡捷に在りとす。而して本郡に於ては、

面書記給料初任の最低を貳拾圓とし

任用資格認定試驗を施行し

內地村役場に事務見學の爲三月間二名を派遣せしめ各地の視察を爲さしめ

優良區長の表彰を重ね

不適任者を解職し

種々事務の簡捷を講じ

常に指導訓練に努め

監督を嚴密にし

以て、自發的に公職を尊重し、優良面職員たらむことを期せしめむことに努めつゝあるも、諸種の事情は恰も蝸牛の歩に等しきを嘆ずるのみ。

□面職員の待遇に就て

□忠北　永同郡

一、面長は判任官面書記は判任官待遇にすること

二、面長欠員の場合は面書記の內成績良好者を選拔して面長に任命すること

三、面長は其面に全く關係なき他面他郡のものを採用すること

從來其面出生者採用の爲め、或は私情又は自己の利益關係上不公平の處あるのみならず、多くは農業に從事せる爲め、農繁期には出勤せざるもの十中の八九人に達し、自然事務澁滯の虞あり

四、面長の俸給は判任官同樣とし、面書記の俸給は道巡査の俸給と同額にすること

五、面職員の轉任の場合は相當旅費を支給すること

六、面職員加俸制度の計算は一面に限らず轉任者と雖も其勤務年數全數を通算すること

記者より　面職員の待遇問題は、今や漸く當局者並に識者の間に論議されつゝある。凡そ人を遇するに、當を得ないならば如何に肅正を叫ばうとも、畢竟それは失敗を繰返すに過ぎないであらう。近時頻々として突發する、所謂面吏員の非行事件なるものが、そも何處にその禍根を有するのであらうとに就いて、監督官廳は種々適切なる方法を講じつゝ研究して居るのであるが、而もかうした忌むべき面吏の非行爲は、年を逐つて增加の傾向を辿りつゝあるのは如何なる理由であらう……。

若しそれが制度の缺陷であり、さうして是正され得ない程絕對のものでないならば吾等は一日も早く斯るスキャンダルを耳にしない樣にして戴きたいものである。とかうした考へから敢て郡當局者の剴切なる御意見を承たいと思ふ。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

―朝鮮に於ける―
社會生活上の惱み

朝鮮總督府
內務局社會課長　矢島杉造

に遺憾に思はれるが、さういふ事實がある爲めに、種々の障碍が起きて來ることが多いのは、朝鮮と內地との社會問題の解決方法に於て、微妙な點に於て差異があり困難が伴つて來る點であると思ふ。

之より更に進んで大體朝鮮に於ける惱みといふものを項目分けにして極く簡單に述べて見ると、自然的原因に由る所の惱み、夫れから自發的原因に由る惱み、夫れから自發的ではないが、自己に多少關係あるものに原因して起る惱み、夫れから社會的原因に由る所の惱み、斯ういふ四つに分けて見たいと思ふ。

自然的原因に由つて起る所の惱み、これは自分の意志

◇自然的原因による惱み◇

朝鮮には內地等に考へられない問題……內地人と朝鮮人といふやうな感情の問題……がある。これは私共の理想として、お互に人各々他人の長所を見て、長所と交はつて行つたならば、差支へなからうと思ふに拘はらず、內地人の中のある人々は、朝鮮人の短所のみを見て居る朝鮮人の中のある人々も、亦內地人の短所のみを見て居る。自分の短所を捨てゝ長所を採り、お互に長所と交つたならば、圓滿に行くと思はれるものを、短所ばかり見合つて、而も其の短所を眞似て居る傾向のあるのは非常

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

が全然加はつて居らぬ。隨つて非常に氣の毒なものだと思つて居る。この自然的原因の中に偶然起つて來るもの又永續的のもの……瞬間に起つて瞬間的に歇むもの、永久的のものと二つありますが、偶發的のものは……朝鮮に一番大きい自然的の……偶發的の惱みは水害と旱害、其の他内地等は地震、火山、風害、火災、斯ういふやうな被害の爲めに年々數千、數百萬圓といふ大きい被害があつて、實にこの爲めに數限りなく惱む者があるが、朝鮮には幸に火山や地震等はなく、火事の害……火災の害も大していない。

水害と旱害　旱害は大正八年に有名な何百年來ないといふ旱害があつて、昔ならば餓殍途に充つると言つても宜い慘憺たる有様であつた。其の翌年であつたか、支那で山東省、直隷省に於て何十萬の人間が死んだと言はれる、少くも何萬の人間が死んだらうと言はれ、又數十萬の人間が山東省、直隷省から遁れ出て食を求めに來たと言はれて居るのであるが、朝鮮に於ては幸に斯ういふ方面の救濟の組織か、昔から爲されて居る。さうして官廳に於ても、公共團體に於ても、又民間に於ても、よく此の方面に於て理解が進んで救濟され、大した慘めな結果を見ないで救濟される組織が出來て居るので、この點は甚だ幸福である。唯水害とか旱害といふものを根本的に防ぐ方法、即ち山林の愛護、造林、或は堤防を造るといふやうな土木行政、山林行政の方面にもう少し發達しなければ、未だ却々旱害、水害といふものは無くならぬと思ふ。

これは偶發的原因を極く簡單に述べたのであるが、永續的の原因に由るものゝ例は、朝鮮には餘り多くはない唯火田民……咸鏡北道や江原道の山の中に住んで居る火田民、山林の奥の隨分高い處に官有の林野地がある。其處に火を點けて、或は蕎麥、或は馬鈴薯を作つて住んで居る火田民、彼等は勿論自分の意志で住んで居るのであつて、自分の考へ如何に依つては、裕かな土地へ住み得ないこともないが、もと〳〵山の中に住んで居ることが好きであつて、官廳其の他の努力に依つて度々平野部まで引出して、生活の安定を得させたいといふことをやつたのであるが、不幸にして平野部を好まない。咸鏡南北道の海に沿うて居らない所の各郡を馬鈴薯地帶と言はれて居る。彼等は馬鈴薯を作り、これを常食として居る。これは非常に氣の毒なものである。さういふ地理上の不便の爲めに救はれない、大きい惱みの者がある。是等も變通を開いて、農耕上の教育を與へる。又彼等に向上心

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

反撥心といふやうなものを吹込んで、彼等を導いて行くより外ないやうである。

◇自發的原因による惱み◇

第二は自發的原因に由る所の惱み、これは人間の惱みの中で一番悪い惱みで、原因が自己にあるのであつて、同情の價値がないやうな氣もするのであるが、併しながら、自發的と言つても多くは人間の本能、人間の本性から生れて來る所のものであるから、同情の價値はないけれども、憐愍の情をかけてやるだけの價値はあるやうな氣がするのであつて、朝鮮でも先づ自己の、自發的原因の一つとして擧ぐべきものは、

(イ)消費の增進である　これは人間の生存維持の爲めにする所のものといふものは、極く少いのであつて、滿洲に於ける所の支那の苦力の生存維持の爲めに……或は生存以下であるとも思はれるが、一日に十二時間も十三時間も、夫れ以上働いて一日十錢で濟む、一つ三錢の饅頭……肉が中に入つて油かなんかでいためてある、夫れを三個を三回に食べて、夫れに水を飲んでやつて居るといふことを、先年餘り物價の安くない時に私は滿洲で聞いたのであるが、併し、人間は生存の維持だけでは極く生活の價値が少ないもので、生活をしやう、更に文化生活をしやうといふやうな意味から、だん／＼世の中が進むに隨つて人間の消費といふものは增加する傾向を有つて居る。朝鮮に於ても經濟界が順調で、物價の高くなつた當時、殊に米價の高くなつた當時は、下層の者の收入が殖えて消費が增加して來た。彼等は何等將來を考慮することなく生活をどんどん上げて消費を增して行つた。併しながら消費を增し、生活を上げることが物價を高くする。隨つて物價の極度に騰つた結果として、不景氣が伴つて來て下層の者は收入は減つて來る。今日は其の不景氣の結果收入が減つて、生活程度がこれに伴はなくなつて、生活を引下げやうとして居る。併しながら、一旦上げた生活の狀態はさう容易に下げ得るものでない。隨つて下層の者は非常に困難して來る。これは今日丈けではない。孰れの時代にも、景氣が好い時は消費が增加し、不景氣になると消費が下るのであるが、生活を最低限度に下げるといふことは、非常に苦しいことで、勞働者の多い處は、斯ういふことの爲めに非常に苦しんで居るのであるが、朝鮮は大正八年の大旱魃のあつた時に、朝鮮の中部以西は未だ物價の騰貴して居つた時であつ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

たに拘はらず、自然的に生活程度を下げられて了つた爲めに、物價が非常に下つた際に於て、北西朝鮮の農民は餘り困難を感じなかつた。滿洲から入つて來た粟と高粱とで、命を繫ぐだけの資力しかなかつた彼等は其の後の不景氣に堪へ得たのである。幸に大正九年から十年の末にかけて、南鮮の方面の農民が、滿洲の粟高粱を食ふことを習つて、滿洲から南鮮に行つた粟は非常の大量に上つて居る。誰がさういふ考へを起してやつたか。地主が小作人、或は其の他の者を率いてやつたか、或は自作者、小作人自ら進んでやつたかといふことは、私共不幸にして調査して居ないけれども、よく農民自身が、自己の生活を低減せねばならぬといふことに努力したことは、非常に喜ばしい現象であると思つて居る。

(ロ)貯蓄心の缺乏　眞から貯蓄心の缺乏して居る者があり、又貯蓄する制度がなくて貯蓄心を挑發することが出來ないといふ二つがある。これは餘程考へなければならぬ點であると思ふ。この方面は極めて最近の發達で、漸次良い傾向をもちつゝあることであるが內地其の他に較べて、まだ〳〵足らぬことである。と私は思ふけれども、兎に角良い傾向に向つて居ることは確かである。

夫れから怠惰、これは朝鮮に於ては怠け者は大變都合が宜い。亞米利加や其の他の國では、人間が怠けるのに餘程骨が折れる。怠けて居ると强制勞働とか、色々なことを强いられる。朝鮮等は怠け者の天國である。夫れはどういふ譯か、怠ける者に取つて甚だ都合のよいことがある。凡そ怠ける者に本心が腐つて居る爲めに怠ける者がある。併しながら、如何に働かうと思つても、仕事が無い爲めに怠けて居る者がある。これは非常に氣の毒であると同時に、怠け者によい口實を與へる非常に惡い狀態であると云はれて居る。

(ハ)犯罪　これも色々種類があつて、今まで述べた怠惰貯蓄心の缺乏、夫れから無暗に浪費するといふやうなことから起つて、遂に犯罪を犯す場合もあるが、併し又氣の毒な犯罪がある。如何にしても喰ふことが出來ない、如何に働いても喰ふことが出來ないといふことに依つて、犯罪を犯すものがある。又出來心に由つて罪を犯す、これは精神上の缺陷に由つて罪を犯すことが往々にしてある。一番初めに擧げた自分の缺點に由る犯罪は悪むべきものであるが、心身の特殊の缺陷に由つて犯罪を犯すといふことは、實に氣の毒なもので

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

あつて、これは一面から言ふと、社會的の原因の惱みと言つて差支へないと思ふ。これは產業の發達、職業の紹介といふやうなことをよく進めて、さうして彼等に收入の途を與へるやうにしてやらねばならぬ。職業紹介は朝鮮等には餘り發達して居らぬ。唯職のない所の勞働者や、職工の紹介所といふ位の程度であるが、職業紹介の理想は、苟くも職なく、仕事なき人間を如何にして生活せしむるかといふことを理想として起つて居るので、今日のやうに、單に勞働職工を紹介するといふやうなことは、單に差當りのもので、職業紹介の理想よりは、遙かに低いものであるといふ風に思はれるのであつて、將來はこの方面に、非常に發達する必要があると思ふ。

一旦犯罪を犯した者が、世間に出て來ると犯罪人である、一旦罪を犯した者は、赤い着物を着た者であると言つて擯斥する。今日の監獄は昔と違つて、昔は犯罪を犯した者を懲戒する懲治場であつたが、今日の監獄は犯罪を犯した者の內心に觸れ、彼等を改過遷善して監獄を出てから、よく職に就き得るやうな敎育までする、敎育機關であり學校である。根本に於て監獄の觀念が昔とは違つて居る。懲治するといふ頭と敎育するといふ大きいものを包擁する頭と、やり方が全然違つて居る。隨つて何等職を知らない、職を有たないといふことの爲めに困つて、犯罪をした人間は、監獄に於て大抵職を覺える。出てから其の職で喰うて行けるやうに敎へられて居るから、多少の缺點があつて罪を犯した者も、出た者は敎育を受けた者として、私は世間の人が温く遇して頂きたいと思ふ。世間は犯罪人といふと冷たく遇する。一旦罪を犯しても、其の罪は既に洗はれた。又其の人間は敎育されたものであるから此の方面に一般の理解がもう少し進んだならば、大變よいことでないかと思ふ。以上が自發的原因に由る惱みである。

寄書歡迎

本誌は本年二月當朝鮮本部發刊することになつてから早や七箇月になります。同人は日夜編輯に苦心努力致して居りますけれども、此上一層內容の改善充實を期する ため 至公至平なる皆樣の、忌憚なき――而して親切なる――御忠言を寄せられむことを望みます。

(御寄書は編輯局宛)

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

今秋清津府に催さる、

內鮮縱斷的物產共進會

＝視察研究には絕好の機會＝

咸鏡北道

◇

今秋咸鏡北道に於て清津府に、北鮮聯絡地方物產共進會を開催することは既に報道されて居る通りであるが、今や外には戰後世界の列强が產業を以て其の輸贏を競うて居りますし、內には帝都の復興に地方產業の隆興を期して居ります。この秋に當りまして產業上の施設を進めることは、寔に意義の深いことであると思ひます。就中北鮮と間島並に北陸、山陰地方と有無相通じ、彼此相補ひ、一國の經濟組織を促進せしむることは、緊切且つ最も急務であると確信致します。殊に又東宮殿下の御慶事を奉祝し、兼ねて前記地方を縱貫したる聯絡交通の備はりたるを慶福する爲、此に是等關係地方の物產共進に、特種物產の取引見本を加味して、その中央點たる清津に之を開催することに計畫を立つるに至つた次第であります、何卒各位はこの擧を贊し、永遠の成果を收めしめられまして、共に盛代の餘德を謳歌し度いと思ふのである。

一 會　期

會期は大正十三年十月一日より十月十四日までとす。

二 會　館

會場は清津府埋立地及び其の附近を充つ。

三 各館の配置

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

（イ）本館　目下新築中の公立普通學校々舍全部を充つ。その陳列に用ふべき實用坪數は三百二十坪にして普通出品千五百二十六點、中畜產館に出品すべき牛二十四頭、豚、鷄四十五點を除きたる千四百五十七點及び參考出品中道內の普通品百八十點と、全鮮三百點とを合せたる計九千三百十七點、中屋外陳列百點を陳列すること。

（ロ）別館　本館の附近に百坪內外の人目を惹くべき建物を新築すること。當館には見本出品、道內百八十點、道外百二十點合計三百點並に見本參考品二百點計五百點を陳列すること。

（ハ）間島館　別館附近に特設館を設け間島出品五百點を陳列すること。

（ニ）畜產館　別館の後方に百坪の假建物を設け、牛三十四頭と豚、鷄四十五點とを交互陳列すること。

（ホ）審勢館（兼迎賓館）　豫ねて淸津府に於て新築の計畫ある物產陳列館若くは他に適當なる建物を之に充つることゝし本館には主として各府郡の審勢を展示する外出來得れば階上を迎賓館となすこと。

（ヘ）陸軍參考館　地方產業に關係を有する軍品その他を陳列せらるゝことゝし、本館附近に其の設置方を陸軍に依賴する答である。

（ト）緣門其他の裝飾　切符賣場、便所及び休憩所等の設備をなすこと。

四 出品物

（イ）普通出品　千五百二十六點

内　譯

農產　普通作物四百點、果實蔬菜百五十點、副業四十點。

蠶業　八十五點。

畜產　牛二十四點、豚、鷄四十五點、その他五十一點。

林產　木材四十七點、木炭十二點、その他百十九點。

水產　製品百三十二點、その他七十九點。

鑛產　三十二點。

工產　二百六十點。

事業成績（生產費の低減、能率の增進及び小賣値の低下に關する施設等をも含む）五十點。

（ロ）見本出品　三百點。

內譯　△道內、普通五十八點、木材十點、木炭五點、その他の林產五點、水產製品四十五點、鑛產十二點、工產三十五點、小計百八十點、△道外　百二十點。

（ハ）見本參考出品　（全國物產陳列館出品）二百點。

（ニ）普通參考出品　六百點。

□內譯　△道內、審勢百二十點、普通十八點△全鮮三百點。

（ホ）間島出品　五百點（雜穀、麻布その他工產、鑛產、藥草類）

（ヘ）內地出品　一千點（塗物陶磁器、銅器、紙、綿藥品、織

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

物、竹細工、繩叺、簾等總計四千百二十六點）

五　主要參考品

一、道內　坐繰製糸實演、蠶架模型、眞綿製造實演、稻麥脫殼實演、叺及び繩製造實演、大豆の精選實演、豚毛整理實演、緬羊飼育、水理事業模型馬鈴薯、澱粉製造、木煉瓦道、鐵道枕木及び電柱の組合はせ家屋、道産木材並に家具材應用建築、木工細工實演、水産奬勵塔、漁網敷設模型、新式漁船（漁船員、漁具共）設置、鑵詰製造實演、廢物利用奬勵船、窯業製造順序、石炭種陳列（右は各關係官廳團體又は個人に於て設備することゝとなるべき見込であつて、固より增減變更は免かれざるべきこと）

二、道外（未定）　以上の外內鮮各官廳、團體又は會社より出品を勸誘すること。

六　出品の方法と其要領

一、普通出品　の出者は、生産又は製造業者たることを原則とし、各府面等に於て豫選することゝし、審査授賞す。牛、豚、鷄出品費用は、畜産組合に於て負擔すること。

二、見本出品　は左の各要件を具ふるものなること。

（イ）相當生産量を有し、且つ現に見本出品と同樣の手持品を出し、即時試賣且つ正確に注文に應じ得るものなること。

（ロ）將來引續き取引をなし得べき見込あるものなること。

（ハ）出品者取引業者　又は當業者に限ること。見本出品に依り取引したる貨物に限り運賃を品種に依り、低廉若くは無料に引下げ方を鐵道又は汽船會社等に交渉すること。

三、見本參考品　全國物産陳列館より他地方に紹介せんとする物産見本の出陳を勸誘し、見本出品の參考たらしめ、閉會後は本道の物産見本又は他の出陳品と交換の上返送することゝし、一は見本參考品たらしめ、一は各物産陳列館の陳列品交換會たらしめやうとする。而して交換の方法は交換品の希望條件を徵し置き、關係物産陳列館員その他より撰定したる評價委員に於て價格の大差なき品に就き交換物を定むること。（右出品に要する運賃は出陳者の負擔とし返送費は共進會之を負擔すること）

四、普通參考品　右以外參考となるべきものにして、出品者と出品物とは別に制限を加へず。

五、間島及び內地出品　內地出品は、對岸の各府郡を主として間島出品と共に參考品となすか、又は別に審査授賞すること。

七　陳列方法

普通出品及び普通參考品は同一種類の出品を同一箇所に並列し、彼此對照に便ならしむること。但し一見識別し易き標識を附するは勿論とす。見本出品及び見本參考品は劃別陳列すること。

八　入場料

入場料は左の通り徵すること。

△大人　金十錢　△學生、小兒　金五錢（二十人以上の團體は半額とす）

九　協贊會

各府郡毎に組織し、各協贊に關する事業を行ふことゝし、別に聯合にて審勢出品をなすこと。

一〇　附帶施設

一、道の施設　(イ)觀覽者、出品物(送、返共)見本取引貨物の割引を圖ること。

(ロ)　間島、朱乙、新站間割引回遊券の賣買を圖ること。

(ハ)　電力大擴聲器(借入れの見込)を場內に設備し且つ印刷物をも配付し、內鮮兩語を以て產業宣傳を行ふこと。

(ニ)　飛行機、潜水艇並に軍艦の回航を期し、觀覽せしむること。

(ホ)　工兵隊に依賴し、水雷の爆發演習を觀覽せしむること。

(ヘ)　當局に依賴し、傳書鳩を通信に使用する實演を觀覽せしむること。

(ト)　漁船競爭を行ひ觀覽に供すること。

(チ)　無料休憩所の設置方を團體、會社等に勸誘すること。

(リ)　場內に郵便局臨時出張所設置を圖ること。

(ヌ)　以上の他可成此の種の施設を期すること。

二、各府郡協贊會の施設　各府郡協贊會に於ては、各別觀覽者の案內、接待等一般的施設をなすの外聯合を以て審勢出品を行ふ外共進會に寄附をなすこと。

三、家畜市場開設　附近に於て毎日家畜市場を開く。

□清津協贊會の特別施設

清津協贊會に於ては、大體左の特別施設をなすこと。

(イ)　水族館　埋立地に水族館を設け、水族池に潜水夫又は海女を入れ貝類等の採取を實演せしむること。

(ロ)　賣店　(一)物產普通即賣店、埋立地水族館附近に於て、七十戶(一戶間口九尺奧行二間を標準とす)を建設し之を希望者に對し貸貸料を徵して貸附く、但各地物產土產品記念品等を主とし、支那方面の物產をも出來得る限り多く、即賣せしむること。

(ハ)　物產特設即賣店　敷地料を徵して自營せしむること。

(ニ)　普通賣店及び興行場　飲食物その他の賣店及び興行物は埋立地並に本館附近の丘地に敷地料を徵して各希望者に自營せしむること。

(ホ)　廣告塔　廣告用の看板を柵代りに或は塔式に揭出すること。

(ヘ)　競馬　臨時競馬會を開催すること。

(ト)　演藝館　本館附近に假舞臺を設け、手踊その他の餘興を行ふこと。

(チ)　活動寫眞　當業者に興行せしむることゝし、入場料を低下せしめ、且つ宣傳用のフヰルムを提供し、之を指定撮影せしむること。

(リ)　小動物園　本館附近の丘地に設置すること。

(ヌ)　イルミネーション　會場に飾り付くること。

(ル)　煙火　山上の仕掛煙火、海上の打揚げ煙火、その他合同の煙火等をあぐること。

(オ)　繪端書　全道內の代表的名勝を紹介する爲め繪端書を作製配布すること。

□　其他の施設

北鮮並に其の聯絡地方の商工團體等の聯合を以て十月一、二兩日間清津府に實業家大會を開催すること。(完)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

岡め八目

地方行政

アラ探し

―どしどし投書を願ひます―

◇倭城臺のK事務官曰く

「朝鮮地方行政」は、以前のに比較してすつかり俗化してしまつて、眞劍味が少なくなつたぢや無いか。

◇同N大官曰く

うん、成程頗る俗化した?ことは確かだね、併し、或る程度まで俗化せんと賣れやせんよ、もう少し位俗化しても宜からう、新聞や雜誌は、讀者よりも、僅か一歩ほど先へ進んで居る位が丁度適當だと思ふ、餘りに先へ進み過ぎると、讀者に理解し得ないやうになるね。

◇寄稿家の米氏曰く

「地方行政」は、近來體裁益々整うて、内容漸々貧弱になつたね、おつと、後の方だけは、編輯局の諸君に内密々々……はッはゝゝ。

◇海員の某氏曰く

「なるほど有益な事が書いてあるかも知れんけれども、吾々にはチト六つかしいですなア」

◇山間の一面職員曰く

上司から、貴誌の購讀の勸奬を受け、申し込みましたけれども、日本文の論説など、閲讀困難であるです、朝鮮語を以て記載し下さらむことを切望申すものなり。

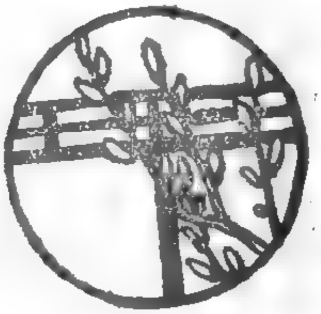
◇倭城臺の一事務官曰く

「地方行政」が大いに砕けたのは、見やうに依つては惡化とも俗化とも見られるだらう、兎に角讀み宜くなつただけは事實だ、總督府の雜誌も大分軟かくなつたけれども、まだ本當ぢやないやうだ。

◇道評議會員曰く

「朝鮮地方行政」といふからには、最少し地方の實情に通じて欲しい。吾れ〱は地方人として、相當土地の事情に就て貴誌の紙面を拜借したい事もあり、亦是非共輿論に訴へねばならぬ樣な重大問題も少くはない……が、遺憾ながら吾れ〱には暇がない。一面には食ふ事に懸命の努力をせねばならず、一面には又道評議會員として道の最善に精進せねばならないといふ有樣で文字通り寧日なしの狀態である。殊に筆もつ事の稀なる吾れ〱には、自己の意中の全てを文筆に託するといつたやうな藝當はなか〱である。毎號漸次地方的色彩を濃厚にして行くのは、甚だ嬉ばしい次第ではあるが、自ら出馬して、大いに地方の實際を攻究し、もつと痛切な、もつと重大な緊急問題に向つて、貴誌が善處さるゝならば、必ずや地方行政は所謂天下の輿論を代表するに至るであらうと考へる。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



勤勞主義と農村の將來（承前）

…全南教育の現況…

全羅南道學務課長　大塚忠衛

◇

私は、是非學校で勤勞的教育の徹底を期するといふことが、最大急務であると信ずるのである。朝鮮の教育は從來作業教育に重きを置きたる時代があつたが、近來多少其の聲が下火になつたのは、實に朝鮮教育界の憂ひとする所である。少くも、

郷關に止まり　地方の業務に從事する者は、學校に於て勤勞作業の習慣を體得し、進んで勞を辭せざる底の生徒を出さなければ、朝鮮に於ける農村荒廢は今より想像するに難くないのである。これは既に一部の識者の間には教育者外の者と雖も著眼せられ、痛論されたる記事を見たこともある。教育實務者並に教育關係者は、大いに思ひをこの點に致して、相當の努力と施設とを傾注する必要を關ずるのである。これに關しては、我が道に於ては普通學校に於て補習科の設置を獎勵し、卒業生に普通學の補習を爲さしむる爲めに、其の地方の業務に關係ある實科の教育を爲さしめ、これに加ふるに、其の實習を生徒の體力等の範圍に於て充分にこれを實施せしむる方法を講じつゝあるのであるが、未だ其の効果を充分に認め得ないけれども、勿論この方面に力を注ぎたいと思つて居るのである。

社會には往々にして、勤勞教育に對し誤解がある。そ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

れは、兒童に勤勞を爲さしむることは、其の兒童をして將來農民化する如き、誤解があるやうに聽いて居るのであるが、これは非常なる誤りであつて、凡そ人間が社會的生活を爲し、一定の職を有つ以上、時間を惜み、體力を利用して、其の業に全力を竭すことは、ひとり其の人の幸福であるばかりでなく、社會の一員としての義務であると信ずるのであつて、身體勞役に服する者、又精神勞役に服する者と雖も**勤勞的習慣を**體得することは、人間活動の基礎であると信ずるのであつて、學校がこの點に鑑みて勤勞教育を爲すことは、國民教育上極めて必要であると認めるばかりでなく、特に朝鮮の現況から考へて、自分は痛切に其の必要を感ずるのである。冀くは朝鮮に於ける父兄、有志、教育實務者等相率ゐて、この方面の自覺と實現とを期するやうにしなければ、朝鮮教育の徹底を見ることは出來ないと考へる。

⑾

次に、教員の修養問題に就いて一言したいと思ふ。世人一般に內地に於ける教員よりも、朝鮮に於ける教員は活氣に乏しく、又修養に努力しないといふやうな、批評があるのであるが、勿論一部の人は活氣あり、修養に努力する人もあるが、大體より見れば、この批評は當れるに非ずやと考へられるのである。最近**內地各縣より**多數の教員を任用し、其の各人に就いて、從來の執務狀況等を調査するに、確かに何等かの點に於て、現朝鮮教育界よりも一歩の長あるを認め得られる時に於て、我々長く在鮮せる教育者としては、少なく

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

も自己の修養研究に於て更に一段の努力と覺醒とを要するやうに考へられるのである。勿論內地の如く交通便利にして、而かも研究的資料の充實せる地方と、交通不便にして何等の研究的資料もなく、又師事すべき人格者もなき地方に、在勤する教育者とを同視することは、多少無理であると考へられるけれども、併し交通不便の地方たるの故を以て、修養を怠るといふ理由は何等存しないのであつて、好んで

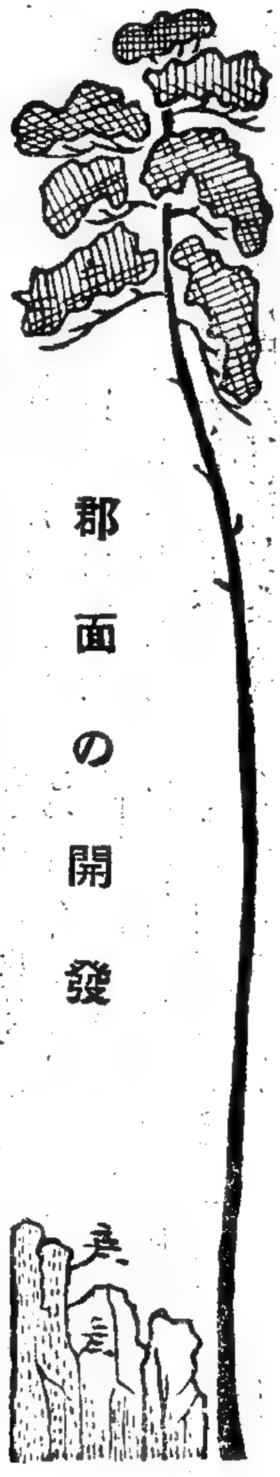
困難の境遇に立ち 朝鮮教育に從事せむとする非常なる決心を有てる多數の教育者が、修養機關の乏しき朝鮮の村落にあることは覺悟の前であつて、これが爲めに修養を爲し得ざる如く考へるならば、始めより朝鮮の教育に從事せむとする決心を、放棄するの勝れることを感ずるのである。要するに自分は朝鮮に於ける教育者が、少くとも內地に於ける教育者と同等の實力を保有し、國民教育に當ることは、啻に自己修養上必要であるばかりでなく、國家教育上極めて必要であると信ずるのである。同じく國民教育を爲したる結果、內地に於ける國民と、朝鮮に於ける國民との間に、其の素質に於て何等かの差等を生ずることありとせば、これは朝鮮に於ける教育者の著しき耻辱であつて、我々は國家社會に面目を失する次第である。これに關しては、教育者自體が、修養の方法を講ずるのみならず、地方團體は勿論

當局者に於ても 種々の施設と、經費の支出とをなし教育者に向つて、研究修養上凡ゆる方面の便宜を供與することが必要であると信ずるのである。教育者の自覺と團體當局者の與へる利便とが相俟つて、この修養方面に努力するならば、決して內地に於ける教育者のそれに勝ることも、劣ることなき域に到達すべきものであつて、大體自分の觀る所を以てすれば、教育者それ自身は、內地に居る人よりも、朝鮮に來らむとする人は、少くも其の英氣に於て、又體力に於て優越せる人の多いことを、我我は認めるのであるが、不幸にして前述の如き狀況に依つて、若しも內地の教育者よりも、少しでも劣るやうな嫌ひがありとすれば、これは大いに

各自が覺醒し 自己の實力を向上し、教育の徹底充實に貢獻することが、極めて必要であると信ずるのである是等の施設に就いては、種々なる機會に於て、教育當局者に向つて遠慮なく要求を爲し、研究の便宜を附與せらるべく努めることも必要なりと思ふ。徒らに自己の利害に關する主張は、無論避くべきであるが、教員の修養機關の充實に要する經費の捻出等に向つて、叫びをあげることは當然の權利であるとまで考へて差支へないと、自分は思つて居るのである。

（完）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



郡面の開發

◇本年度に於ける江原道の面行政事務改善施設

(江原道廳地方課末永屬報)

地方行政の振否は、面治の擧否如何に俟つべきことは論を要せざる所でありまして、本道に於ても面制發布以來、極力面事務の整理改善と、面職員の指導に就て鋭意努力し、相當の效果を收めつゝありましたが、近來經濟界の影響に伴ひ、面職員の素質が低下せるの觀あるは、地方行政上遺憾とする所で、殊に最近面職員の公金橫領事件が、面事務檢閱毎に頻發するは、頗る憂慮に堪へざる所であります。そこで本道に於ては、之が改善策として左記の樣な事項を實施して、面事務の刷新向上に努めつゝある次第であります。

一、**面事務の檢閱**　面事務指導監督規程に依り、三ケ年計畫の下に大正八年より大正十年迄百七十八面、中八十四面の事務檢閱を執行したるも、本道地勢の關係上容易のことでは無いので、一時之が計畫を中止し、道に於ては郡事務檢閱の際に、沿道面及び郡廳所在地の面を主として檢閱することゝし、其の他の面は郡をして勵行せしめつつあるも、本年度より面事務指導監督旅費を別途に配賦して、之が檢閱の勵行を期することゝした。

二、**面長講習會**　面長としての事務を講習すると共に、道

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

治の方針を諒得せしめ、而して面行政の主腦者たる面長の、行政運用の基礎的觀念を授けて、圓滿なる面の發達を期せむこと、前年度より道内を春川。平康。原州。江陵の四方部に區分し、毎年二ケ所宛附近各郡面長を招集し、短期講習會を開催、二ケ年を以て一巡することゝし、今後繼續開催して、面行政機關の指導訓練に資せむとしつゝあり。

三、**面書記講習會**　面事務の整理改善は、一に面當局者の手腕力量に俟つべきものなるを以て、管内各面より、國語を解し、法規を研究せむとする、能力旺盛なる面書記一名宛を、二週間道に招集し、面行政に關する諸法規及び道に於ける各種事業の施設等を講習し、以て面行政の刷新向上に資するは刻下の緊要事なりと認め地方費より滯在手當を支給し、往復旅費のみを面費より支出することゝし、毎年繼續開催せむとするのである。

四、**邑内面事務檢閲**　郡事務檢閲の際に於て、郡廳所在地面事務所の檢閲を執行する計畫なるも、日數其の他の關係上充分なる檢閲を爲す能ざるに依り、毎年一回適當なる時期に於て、一齊に各郡をして邑内面事務の檢閲を執行せしめ、閑却し易き郡廳所在地面事務の指導監督を嚴密に勵行せしめて、事務の刷新向上に資しつつあり。以上は本道直接の施設でありまして、各郡に於て實施されつゝある事項を、摘記すれは左の通りであります。

一、**短期講習會**　實務的訓練を主とする講習會にして、事務種別毎に又は一般事務に付開催し、講演錄を配付して執務に便ならしむ。

二、**面事務研究會**　毎年三回又は四回、全面或は數面の職員集合し、法令例規の研究を爲す、此の場合は郡より立會を爲し、決定を與ふることにして居る。

三、**面事務講評會**　郡内各面書記を一面事務所に集合せしめ各擔任事務に付其の面事務を精査し、郡官吏立會共の結果を講評する外、疑問の事項に付決定を與へ、之を印刷配付して執務の參考に供しつゝあり。

四、**課題作業**　面事務に時々問題を課して答案を徵し、講評を附し、印刷配付して研究心向上に努めつゝあり。

五、**優良面の視察**　郡内又は他郡他道優良面の視察を爲さしめ、視察事項を復命せしめて、事務の刷新向上に資しつゝあり。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

斯の如き施設の下に優秀なる面職員を養成して、永く其の職に親しみ、面事務の整理改善に努めしめて、地方民衆の福利を增進せしむることに指導訓練して行くことに力を注ぎつゝあるも、之とて其の目的を達する上に、十分と云ふことは出來ないが、今後出來得る限り、以上の施設を擴充して、面行政の基礎を確立したいと思ふのであります。（完）

◎大詔聖旨普及貫徹施設

（木浦府廳庶務課報）

當木浦府に於ては、客秋煥發せられたる國民精神振作に關する、詔書御趣旨の普及並に奉體に關しては、常に一段の努力を拂ひつゝあるが、其の施設の主なるもの大體左の通りである。

（イ）**詔書捧讀式**　一月五日木浦公會堂に於て府主催の下に官民有志の大會同を催し、詔書捧讀式を擧行したるが會同者數百人に及び殊に官公吏、會社員、商業家その他公職者等有ゆる階級を網羅し、曾我府尹は、詔書を捧讀し、次で御聖旨の奉體國民の自覺につき縷々訓話を爲したるが參會者何れも、御聖旨に深く感激し、各官署長、會社銀行主腦者、敎育者、宗敎家、公職者等續々登壇して御聖旨の奉體を固く誓ひ、一般府民の自覺を促すこと大なるものがあつた。

（ロ）**曾我府尹の訓示**　尙ほ曾我府尹は一月四日御用始式に當り廳員並に學校職員等を召集して大要左の如き訓示を爲したが、その要領印刷の配附希望者が多いので、府では、詔書寫を上段に、府尹訓示の要綱を下段に印刷したるポケット携帶に便なるものを作製し廳員、學校職員等に配附して、朝夕捧讀服膺せしめつゝあり。

△訓示要領

災厄凶害の歳なる大正十二年を送り玆に更始一新の大正十三年を迎へ、本日御用始を施行するに方り、各位の感慨にして

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

生氣横溢するを觀て邦家の爲誠に欣快に堪へず、畏くも客秋國民精神作興に關する、大詔を拜し、恐懼感激に堪へざる折柄、舊冬の重大事件に直面し、誠に國家重大の秋なるを思ひ衷心恐懼措く能はざるものあり、玆に一言所懐を陳べ各位と共に向ふ處を過らざらむこと期せむとす。惟ふに泰平久しきに慣れ、國民精神の弛緩今日より甚だしきは無し、從來の弊風を一洗して質實剛健の民風を作興せむとするには、徒らに聲を大にして、之が宣傳に努むるよりも、官公吏たる者率先して之を實行し範を民衆に示すに在りと信ず。此の際吏僚相戒め各自相制し之が實行に努むるを要す。己れ正しからざれば、命ずと雖も行はれず、人に求めむとする者は、先づ己を匡すべく、人を責むる者、先づ己れを省みるを要す。左に要綱を示し嚴に之が恪守勵行を望みて已まず。

一、國民の本分を忘れず、敬神崇祖の美風を作興すべし。
二、上下吏僚心を一にし、苟くも齟齬扞格あるべからず。
三、冗費を省き節約を守り、時間を勵行すべし。
四、繁文縟禮を去り、事務の簡捷を圖るべし。
五、民衆に接觸するには懇切丁寧を旨とし、苟くも傲慢不遜の態度あるべからず。
六、平素修養に怠らず、讀書の習慣を養ふべし。
七、常に研究的氣分を以て事務の改善進歩を念とすべし。
八、事務を處理するには、先づ其の緩急を考へ一定の計劃を樹て後之を遂行すべし。
九、事務を處辨するには、期限を愆るべからず、期に後れて事を辨ずるには、其の理由の如何に拘らず、荒怠の責を免れず。
一〇、常に衆民の儀表たる地位に顧み、身を修め家を齊へ、進んで公益世務に努力すべし。

（ハ）府廳員の朝會　當廳に於ては左記朝會規程を設け、六月十七日より實施しつゝあるが、大に廳員の緊張味を加へつゝある。

□廳員朝會規程

一、國民精神振作に關する、詔書の體讀實行を期する爲朝會を設く。
二、朝會は毎月曜日之を行ふ。
三、朝會には出勤定刻を期し、府廳員全部前庭に集合すべし但し雨天の節は會議室又は便宜の個所に集合すること。
四、府尹以下職員週番に依り、國民精神振作に關する詔書を捧讀し、又府尹訓示を朗讀すべし。週番の順序は庶務課に於て之を指定す。
五、朝會は、第一回を大正十三年六月十七日、自後第二項に依り之を行ふ。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

内地實習 □□□□ 百聞一見に如かず □□□□ 觀察感想

熊本縣津田村產業組合を視察して

—我が京畿道上道面を痛嘆す—

熊本縣八代郡宮原町
京畿道開城郡上道面書記　申　光　均

◇

私は、今回京畿道主催内地優良町村委託講習生の一人として去る五月一日本町に到着以來、專念内地の地方制度に關する法令條例等を研究し、併せて附近町村治の狀況を見學した。殊に私は朝鮮の農村問題に就き、留意した所があつて、今回種々見學中には、特に純農村に重きを置き視察したが、就中菊池郡津田村津田產業組合を視て、憮然として思はず我〇〇面を痛嘆した所がある。玆に該產業組合の一斑を簡單に述ぶれば、過去二十年前の彼村の疲運疲弊は、實に悲慘の狀態であつて、彼の農耕施肥に要する壹圓の資金でも、權門乃至豪商の憐れを乞はなければ、之を辨ずる能はず、海外出稼ぎと、他縣への流轉逃避を換する狀況であつた。此の悲境を救濟するには、產業組合の設立が第一良策と解した。然れ共機運の熟せざるものあるを以て、隱忍時の來るを待つて居つた。處が幸ひに、明治三十七年二月該村の中心人物鈴木直䓁外十九名の發企で、勤儉貯蓄會を創立し、共事業としては所謂勤儉力行を以て、每月零碎の資金を貯蓄して、民力を涵養し來りたる結果九年後の明治四十五年二月に至り、貯蓄金額壹千六百圓に達した。

◇

是に於て產業組合設立の準備漸く整ふを以て、此の資金を利用運轉して、愈々有限責任津久禮信用組合を創立し、更に五十五名の加盟を容して全員七十五名となり、合心協力以て事業を開始し、第一年度より、肥料の共同購入を實行せしめて、產業經濟の資金を貸與し、尙ほ組合員には必ず十錢以上の貯金をな

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

すの義務を負はしめ、其の集織に努め、爾來順調の發展を得たるに因り、是が事業擴張として。

大正六年二月有限責任津久禮信用販賣購買組合と變更し、爾來役員の熱烈なる活動と、組合員の協力とに依り、逐に成績良好となるを認められ、本村全般に亘り組合員の加盟あるを以て玆に大正八年五月、有限責任津田信用販賣購買生産組合と變更し、以後歩一歩づゝ發達した結果、該組合の大正拾貳年度に於ける、各種積立金無慮壹萬圓に達して、是が利用運轉に依り、津田村は實に所謂理想的且つ堅實なる農村になつて、自治行政補助上、經濟上、道德上、文化上、何れも多大なる效果があると云ふのである。（但該組合の事業は後尾に添付す）

◇

然らば、彼の産業組合に何うして斯の如き良好なる成績を得て、堅實なる農村を達成したかと云ふに、

イ、中心人物の奮起協力

ロ、村民の自覺共鳴

とにあると、慥に認めるのである。感嘆々々……噫……我〇〇面の農村果して如何、實に憐れな有樣と認むのである。其の數例を擧ぐれば

―農業は駄目だ―百姓は引合はぬ―百姓は馬鹿らしい―如何にすれば農村を脱する乎―籾の收穫が少ない―農家の生計は立たない―農家は危い―

と云ふ叫びを、私は常に聽く所である。或は一寸普通學校程度位の學校を卒業すれば、既に智識階級に入つた如く裝つて、天下の大本なる職業、即ち農業は弊履の如く度外視して、而かも自家の經濟其他都合の如何に拘はらず、是が非でも、兎角都會へのみ出で往くと云ふ有樣であるが、或る部分に於ては、勢ひ其の事情を認むべき所もなきにあらず、然れ共之は極く少數である故に、其の反面には、

一、中心人物は、農業を稍々輕視する感ある。

一、中心人物は、小作農保護觀念稍々乏しき感ある。

一、自作農は漸次減少せらるが如し。

一、大地主（而かも全部他面居住者）及小作農のみ多くなる。

一、小作の爭議間々起る。（是一番考慮のもの）

尙ほ翻つて、或る農家の經濟を察するに、收入は殖になく支出は每年殖えて來て、

一、或る稅金の納期に至れば、該百姓は實際仕方がなく、滯納になつて、納人の門前には最早面吏員無給で立番をして居る。（尤も戶稅に多いとす）

一、或る時期到來すれば、茶褐色の服を着た或る壯丁（多分郵便配達夫ヂヤラウ）一人支拂命令書を持つて、來て受取證印を願ふ。（尤も舊曆九月に多いとす）

等實に苦境の淵に落ち入つた。　　（未完）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

村長様の家に寄宿して

熊本縣鹿託郡河内村　孫　錫　圭
京畿道安城郡大德面書記
同　始興郡西面書記　薛　金　榮

今回面吏員内地優良町村委託講習の御命令を受けまして、四月三十日午後六時三十分頃に熊本驛に到着致しまして、方行知らざるに付躊躇し居りましたが、鹿託郡書記柳田義友氏の御親切なる歡迎を受け、郡役所に寄つて、翌日又柳田氏の案内を以て、四里餘りの河内村まで、自動車にて來ました。道中にて風景を顧みますと、誠に産業發展の基礎なる耕地整理や、森林の造成なりや、交通機關たる道路等實に口にも言はず、誰にも書けん程發達して居るのを感じながら、知らずくの間に河内村役場に到着しますと、村長の御懇切なる歡迎を受け、河内村の沿革の御説明をなされ、尙ほ寄宿は自分私宅に定められまして便宜を圖られて居ります、多數なる文明の文物を講習し見學することは、私等の身分としては、光榮なりと甚だ感じられて居ります。（大正一三、五、一二）

衆議院議員選擧を見て（前承）

兵庫縣武庫郡西宮町役場
京畿道振威郡松炭面書記　元　濟　烈

△激烈な參政權の爭奪戰

余の駐在する武庫郡に於ては、何等の違反なく、嚴實に選擧を了りましたので、其の投票狀況を申上ぐることにする。本郡は、兵庫縣の第四區に當りまして、議員定數が一人に候補者が二人にして、有權者數が八千三百八十一名の中に、西宮町だけが一千五百七十五名に達しました。運動者は（記者曰、候補者の誤りであらう）大社村の前田房之助君と、魚崎町の山邑太三郎君にして、前者は政友本黨、後者は庚申倶樂部であつて、何れも事務所を本町通りに置き、千名内外の運動員を置いて、夜を晝に繼ぎ、政見發表の印刷物を頒布し、演說會を試みる參政權の爭奪戰は、實に面白かつた。今春の衆議院を解散後百日ばかり續いた黨派戰も、此の一日に判決を下さるゝのであるから

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

余も朝早く役場に出ると、各有權者は、國家の利益國民の幸福は、斯の清き一票に在りとの氣分で這入り込み、十二時まで五時の間に千名餘りの投票數に達した。

△涙を催される投票場の光景

投票者の内には、老衰者は或は女子の扶行を帶び、或は車に身を寄せ、甚だしきは二三の若者が、左右の腋を抱り抱へ、この國家の爲忠義を盡すと云ふことは、實に感服の涙を禁じられなかつた。それで以上の感に觸れると同時に、國會議員は捨て置いて縣會議員に當る朝鮮の道評議會員の選擧狀況が回想されまして其の狀況を諸賢の公意に訴へんとする次第である。皆様の御承知の通り、去三月二十二日を前後して行つた第二回の道評議會員の選擧は、何うであつたか勿論贊成ではないが、選擧運動の稍々激しくなつたのを見ると選擧の眞意を知り得たるが如し。然れども民度低率の下で、內地の縣會議員の選擧（市町村公民にして、一年以來其の府縣內に於て、直接國稅を納むる者は選擧權を有す）とも違つて、唯つた面協議會員其の者のみ選擧權を有するので無いか、すると取りも直さず、朝鮮の一郡の面協議會員數は內地の一郡の有權者數五千六千（最低限度）の一割にも達せぬと云つても過言に非ざるなり、要するに有權者數の少ない反面には、神聖なる眞面目なる選擧が行き屆きたりや、是れ又疑問の一なり。

△社會の運轉手たる吾等の責任

僅ふに時間の觀念の乏しき田舍の御爺様は、出席時間を定めた面長の通知にも覺らず、尙ほ出席せんが爲、已むを得ず、面協議會員十人の面には、僅に六七人の議員が選擧を終る樣な事は有りやせんかと思ふ。之れ長嘆息に堪へざる處なり。言が肢葉に入るも、如上の比較感なれば、如何なる理由で左程の懸隔なる差を生ずるや、其の原因を探すに遑が無かつた。之れは云ふまでもなく、民度低卑なるが爲なり。然らば其の程度を向上するには、否鞏固ならしむるには、先づ生產力の膨脹、敎育の鼓吹其の要素たりと思ふ。すると其の要素を得るが爲、此の舞台面に出で萬丈の活氣を揮ふもの、即ち社會たる機械の運轉手たるものは何人なりや。吾等面務に努むる者は云ふまでもなく、地方の紳士として且つ中樞機關として其の職に服せらるゝ各議員共に、其の一人たらんことを疑はない。意が此に至りまして將來自治制度の實施する朝鮮の操縱者たる同僚及び各中產階級以上の人士に短鎗を冒かして選擧の神聖を申上ぐると同時に一日でも早く民度を向上させると云ふ御決定を促す次第なれば文の曲直を論ぜず、眞の精神を自覺せられんことを希望して止まない處である。（大正一三、五、一四）

□記者曰　元濟烈君はなか〳〵文章がお巧者です、唯議員選擧の狀況を最終まで詳細に書いて、朝鮮の人達に示されたら一層興味多いことであつたらうと思はれました。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

他山の石

□洛北の別天地百井部落

△美はしき話の數々

百井區は京都を北すること五里、大原より尚ほ二里の西北に位する餘り人に知られぬ一僻村部落であるが、この隱れたる一小部落に、他町村の模範として誇るべき幾多の事蹟があるのだ。先づ第一に報道すべきは、その地の人柄であらう。全戶數三十に足らざる一小部落に男八十三名、女六十四名、何れも溫良質朴柔順で、全部落の和合親睦は恰も一家の如く他地方より入りし人々に對する眞情は、筆舌に盡し難い位である。

從て社會奉仕の觀念厚く、學校道路、架橋等に意を用ひて一も疎かにすることがない。嘗て郡長が明治神宮の奉賛會員勸誘のため同地に行つて一場の談話をなしたるに、忽ちにして賛成員の續出して底止する所がないと云ふ有樣、青年團員も每月平均九〇六〇の出席步合を以て、實業補習學校に出席學修し、體育方面には近頃相撲を奬勵し、每年春秋の二回競技會を開いて、村の有力者を招待することにしてゐる。隨分盛なものである。又每月十日を以て集談會なるものを催して言論を戰はし、獅子吼して大に青年の意氣を養ひつゝある外、每月一回の定期休日を利用して、道路、架橋、修理にも從事し、又區有財產の必要を認め、年々千本以上三千本を限つて、殖林を決行すべく、十ケ年繼續として昨年から實行してゐる。されば二十五年若くは三十年後よりは、少くも一ケ年數千圓の收穫があるから、區費の輕減は愚か村稅さへも之れから得らる譯である。この僻陬部落の前途實に羨むべきものがありといへやう。

□社會教育諮問答申

△小學校長から思ひ〳〵に

高知縣香川郡役所では、先程郡內小學校長を召集して會議を開催せるが、同會議に提出された諮問案の一である

學校又は教育關體を中心とする、適當なる社會教育の方法如何

に對し、各校長より夫れ〳〵答申する處があつたが、其の要旨は左の通りである。

△上八川尋常高等小學校　淸水尋常高等小學校と連絡をとりて、民衆教化上に付き懇談し、其の實行に努め居れり。

△大西尋常小學校　(一)敬神崇祖の實を擧ぐる爲め、每月三日三十日に氏神社に參拜す(二)家庭との連絡を計り、每日父兄交替にて學校を參觀す(三)改良盆踊を行ふ。

△弘岡下田村尋常小學校　教員の自己完成を其識として社會教育を圖る。

△上八川村第三尋常小學校　(一)學藝會を利用して敎化す(二)每月十五日に講話會を開く(三)每日父兄三名學校を參觀せしむ。

△神谷尋高小學校　(一)補習學校職業指導會の開放(二)文化講座の開催(三)青年處女機關雜誌(四)宣傳(五)中心人物養成(六)文庫の施設等を行ひ居れり。

△長濱尋高小學校　(一)兒童を通じての敎化學習を生活化する爲、諸會合を行

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ふ、購買組合を設置す(二)直接教化
父兄會、青年男女指導の外印刷物「カタバミ」を發行す、補習專任教員に於て豊間部落を巡回して指導すると共に民衆教化に努む。
△池川尋常高等小學校　活動寫眞を利用して、社會教育に盡瘁する希望あり。
△弘岡中の村尋常小學校　吾南青年團を組織し、中堅人物を養成し、且つ活動寫眞を利用し、社會教育に盡瘁し、尙ほ國民教育の徹底を期す。
△池川大野尋常小學校　郡に社會教育中心機關を設置し、校長會を主體とするを希望す。
△伊野尋常高等小學校　文化講座を系統的に、每月一回夜間開催す。
△弘岡高等小學校　諸會合の出席者を青年男女に分ち、或は主婦會、戶主會等に分ち、開催なすを有効と認むるに依り、其方針にて開催方法を考究なすを希望す。

□小作人の婦女を指導す

△三重縣進士家の努力

農事改良は農村に於ける婦女子の後援に俟つ所頗る大なるものあり。それで婦女子の農事改良思想を養成し、且つ日常必須なる常識を修得せしめ、小作人の家庭を改良することは、最も緊要なる施設であるのである。三重縣三重郡鵜川原村の大地主進士信元氏は、地主と小作人との關係を一層親密ならしむるの目的を以て、戊申詔書の煥發を記念として、進士家農會を組織し、會員たる小作人の農業及び經濟の改良發達を企圖しつゝあるが、其の事業の一として左記の如き婦人會を組織して、熱心婦人の指導に力を致しつゝあるといふ。

進士家農會婦人會規則

第一條、本會は進士家農會婦人會と稱し進士家農會員の婦女子を以て組織す
第二條、本會は婦女子に農業改良思想を扶植し日常必須の智識を練磨し性格を昂め宗教心を發成し家政の發達と家庭の圓滿を計るを以て目的とす
第三條、本會は此の目的を達せん爲左の事業を行ふ。
一、女子講習會、二、女子講話會、三必要なる印刷物の配付
第四條、女子講習會は每年一回好機を見定め進士家農會事務所に開設す
第五條、女子講習會は本會々員中の婦女子に對し一定の期講師を聘し農業、家政、衞生、敎育、佛敎等精神上及技術上の講習を爲すものとす
第六條、女子講話會は好機ある每に適宜の場所を選び開會するものとす
但し講話會の節は農會員の婦女子は老幼を問はず參會するものとす
第七條、女子講習會又は講話會を開くに當り女子製作物を一場に陳列し展覽に供することあるべし
第八條、本會員の婦女子にして會長より製作物の提出を命じたるときは各適當の物件を製作し陳列場へ差出すべき義務あるものとす
第九條、婦女子の製作物にして參考品以外の物品は賣買をなすことを得尙賣却希望の者は價格札を添村提供すべし。
但し製作物の賣買代金支拂其の他の手續は幹事之を取扱ふものとす
第十條、製作物差出人の希望により其賣却代金は貯金として預け入るることを得
第十一條、印刷物の配付は平易なる演說講話其の他女子的農事改良談其の他金言記事を印刷するものとす
第十二條、本會員にして其の成績佳良なるものは模範者として表彰することあるべし
第十三條、本會の事務を處理する爲左の役員を置く
會長　一名、　幹事　三名
第十四條、會長は進士家の婦女子之に當り幹事は進士家農會役員之に當り任期は三個年と定む
第十五條、本會の經費は進士家農會の負擔とす
第十六條、本會の事務の施行は本會細則の定むる所に從ふ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

巷の聲

水利組合失政の原因

忠南地方課　立見清春

◇

水利組合なるものは、主として經濟上の利益を主眼とするものであつて、其の設置に依る利益から組合の總經費を差引いて、尙ほ利益のある場合に於てのみ、其の存在の効果を認めらるゝので、收支相償はざる場合に於ては、其の存在が却て組合員の嫌惡する所となることは、敢て贅言を要しない所であります。

然るに、水利組合設置の際の豫想では、充分利益のある見込であつたものが、設置後四五年も經過すると、漸次收支償はなくなつて、始めの豫想は遂に獲らぬ狸の皮算用に終り其の結果は組合費の徵收困難となり滯納處分、破產、怨嗟の聲一隅に起れば、遂に全般に亘つて組合の存在を呪ふ。然し組合債の償還を完了しないうちは、組合を廢止する譯にはゆかぬ、二進も三進も行かない窮地に陷つた！と云ふ所までは立至らないけれども、現に餘程の窮況に在る組合も、少からぬ樣であります。

◇

一體此の齟齬を招來せしめた原因は、何であるか、私の淺見を以てすれば、之が最も大なる原因とも見るべきは現代文化の巨濤中に、只喘ぎ喘ぎ漂はされてゐる朝鮮農民の實生活と水利組合てふハイカラ的事業との間に文化の程度に甚だしい懸隔のある事情を、組合企畫者等の氣付かなかつた點であらうと、觀察せらるゝのであります。先づ組合設置計畫者等が、組合設置に依る增收益を如何に豫想して居るかに就て、觀察いたしまするに『從來三年に一年、又は五年に一年水不足の爲植付不能、灌漑不能に終り、收穫皆無の年があつた、收穫半減の年もあつた。既往十年間の收穫は、反當り平均何石であつた、而して從來と雖も、植付灌漑順調に行はれた年は、反當り四石の收穫があつた。然れば今水利組合設置に依り、給水豐富となる曉は、每年四石の收穫があるものと見ることが出來る。十年の平均收穫高何石と見て、從來に比し反當り、何石何斗

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

の增收となる。今工事費何萬圓を、二十ヶ年賦償還の起債と爲し、一ヶ年の組合債費何圓、組合維持費何圓と見て、反當りの、經費何圓となり差引何圓の利益となる。又從來は收穫豫想不確實であつた爲、肥料も施さなかつたけれども、將來は旱害の虞れがなくなるから、肥料も入れる樣になる、之が爲何割の增收となり肥料代何圓を差引いて、何圓の利益となる云々』とするのが普通であります。此の豫想は、一見最も合理的の樣に見えるのであります。所が顧つて其の算定の基礎を仔細に觀察いたしますれば、其處に根本的の缺陷のあるを發見するに難からぬのであります。

◇

成程水利組合設置前と雖も、植付灌漑共に順調に行はれた年には、四石の收穫もあつたでありませう、然しそれには單に水が充分であつたと云ふ理由以外に、更に前年植付不能の爲土地を休ませたと云ふ、大なる理由の存することを看過してはならないのであります。實際朝鮮に於て今日まで殆んど無肥料で、兎に角相當の收穫を得て來たのは、時々旱害を被つて、已を得ず土地を休ませたが爲であつたのであります。然るに之等の事情を度外に置いて、蓄積された地力に依つて豐稔であつた年を標準とし直に之を其の土地の平均地力と考へるのは早計であります、更に禍根は、組合設立後に於て計畫者等の豫想の如く一般組合員は覺醒せず、其の耕作法は依然として舊慣を墨守するに留まつて居る點であります、されば水利組合設立後水利順調となり、耕地を休ませることがなくなり、其の上依然として無肥料耕作を繼續する結果は、三四年にして地力は著しく減退し、收穫激減するに至るのであります。右の樣な狀態でありますから、貯水池を作つた組合の如きは、貯水池敷に潰れた土地は潰れ損に終つて、その土地の效用は移つて、蒙利地域の上に增加せられないのであります。

◇

次に、肥料增施に依る增收益豫想に就てでありますが、水の心配さへ無くなれば、肥料を入れると、然く簡單に考へられぬ事情があるのであります。朝鮮人農家中、肥料購入資金の準備のある者が何割あるでありませう、收穫期に確實に返濟出來る見込が立てば、高利の金を借りてでも、肥料を入れて見る氣にもならうが、萬一秋に返濟出來ぬときにはどうなるか、忽ち家計の蹉跌となることは火を睹るより煌かであります。そんな冒險をやるよりは、寧ろ無肥

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

耕作の安全なる方法を採るに如かずと、依然として舊法を守つて居るものと考へらるゝのであります。又よし慫慂して肥料を入れさせるにしても、年五割の金利を度外視してはならないのであります。

◇

上來申しました如く、水利組合企畫者等の利益豫想は、其の算出の基礎に、根本的の錯誤あるものが多いのであります。其の結果利益の豫想過大に失し、一方臨時雇の技術者吏員等は、成るべく工事を遲延せしめ給與を取れるだけ搾取しようとする傾向がある爲、隨つて工事費は常に豫定より増嵩するのが例であり、其の他支出は豫想より増嵩し、收入の方は減少するのが普通である爲、初めのうちは、どうやら收支償ふても三四年も經過すると、漸く地力は衰退し、收穫漸減と共に先づ財政の方面から、行詰る樣になるのであります。

之を要するに水利組合失政の最大原因は、朝鮮農民の實生活に對する觀察が不徹底であつた爲、朝鮮に未だ水利組合が時期尚早であることに思ひ及ばなかつた結果であらうと思料せらるゝのであります。現在の朝鮮農民は未だ水利組合を設けて、集約的耕作を爲す程に、進歩して居らぬのであります。モグラモチが日光に出遇つた樣に、急激に浸入して來た文化の渦中に、只呆然と爲す所を知らず、空腹を抱へて不安のうちに、その日〲を無自覺に過してゐる朝鮮人農民に、水利組合の利益を享受しろ、而して組合費を納入しろと言ふのは、恰も乳吞子に向つて、戸棚に菓子があるから、取つて食べろと云ふのと同樣であります、比較的進歩した者は其の利益を享受しませう、然し大多數の組合員は、組合事業に依つて、大して利益を蒙らないのであります。

◇

從來두레박で汲み上げてゐただけの勞力の餘裕は、副業にでも利用出來そうに側目には見えるが、それ程の才氣もなく、又資金も材料もなくなまじ利益にもならぬ仕事を始めるよりは、寧ろ晝寢でもして、一食分の消費節約をする方が、安全第一と心得てゐる彼等にとつては、水利組合などと云ふ、餘計なものが出來た爲に、少からぬ組合費を強制的に取られると云ふことが、どれ程生活上の脅威を感ずることであるか。

『乳吞兒に、赤飯を食はしてはならぬ』

現下の急務は、先づ農民の自覺を促進せしめることであります。さはあれ、急激な文化の吸收は、却つて消

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

化不良を起して農民を自殺せしめるものであります。

頭を回らして、將來鄕黨の指導に任ずべき農業學校、高等普通學校等の生徒の現狀を觀るに、徒らに文字の末の學にのみ拘泥して、都會の俸給生活に憧がれ、里閭に犁鋤を採りて、一鄕を卒ゆる程の眞摯な態度は見るべくもなく、到底望を囑するに足らぬ樣、觀らるゝのであります。嗚呼誰か大きな笛を吹いて、千四百萬の小羊を、綠の野に卒ゆる者はないか。

自己責任生活

◇官公吏と「尊他」の觀念

會寧　幽溪生

◇

筆者は本誌二月號に「溫情」の題目の下に、偶感隨筆を憚面もなく投稿した處、寛量なる編輯當局の採納を得たることを僥倖とするものである。而して今又更に不文を以て短見を披瀝せむ爲、斯の倖運を重ねて荷はむと企てたのである。希くは編輯當局竝讀者各位其の無恥と厚顏を笑殺し、紙面の割愛と、一瞥の勞を許容せられむことを（大正一三、四、一〇記）

吾人の生活に於て、所謂「處世方途」の最善策として「溫情」と共に「尊他」即ち對者の人格を尊重し、且つ其良心に信賴するを要すと謂ふことは、今更呶々の言說を俟つ迄もなく既に常人一般の、納得して居る所であらうと思はれる。がしかし納得しては居りながら、兎角之が實行の伴はぬのが、是れ亦通例の常態とも思はれる。殊に吾人官公吏間の生活に於て、著しく斯かる傾向が耳朶に觸れ、眼界に展開される如く、切感されてならぬのである。

或る先輩の言に、次の樣なことがあつた。

「言ふは易く、行ふは難し」といふ格言が在つて、相當達識明覺の人士も之に共鳴し、之を言說して居る樣であるが、自分は思ふ、兎角日本人は「漢學我」に囚はれ、舊い格言に囚はれ、又囚はれて居る爲めに、自己言論に徹底しない憾みがある。吾人は吾人の意義ある新しき生活の標準から、是等格言の是非を、批判して見るの必要があるではないか。自己自發の思想を發表するのでなくして、徒らに聖經賢傳を機械的に復習して居ては、自己生活は無意義となるではないか。所詮「他動的生活」に於

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

てこそ、生活の原則として吾人の生前から定められた、道德の型に嵌まればよいのだが、自發的生活に於ては自ら言はなければならない、言ふこ行ふこの間には、斷じて隔別はない筈だ。換言すれば自己が唯一の責任主體であつて、言へば即ち行ふここになるのである、自發的生活は自己責任生活こいふ意味であつて、云へば行ふここは、既に夫れに含まれて居るべきである、筆者は之を至言こ信ずるものである。

◆

苟くも吾人が、處世上切要を自覺して、之を言說する以上、當然之を實行すべきであるこ思ふ。言ひ得て行ひ得ない徒輩は、即ち自發的自己責任生活に在らずして、他動的模倣生活に在る人、更に切言すれは自己の意義なき、一個の生存者に過ぎないこ思ふのである。筆者は如上の意味に於て、常に言行一元の實現を修覺、且つ體現しつゝある一人である。希くば、吾人官公吏生活に在る各位に於て、有意義なる自己責任生活を體現されたい。少くこも自己生活の威嚴保持上、自發的生活の信條の下に、言行一元を體現せられむここを、切望して止まぬのである。

筆者は前稿に於て、一般的對他處遇方途こして「温情」を鼓吹したが、今は更に範圍を極縮して、吾人役人仲間の處遇方途に就て「尊他」を唱道して見たいこ思ふ。筆者自身の極めて淺薄なる經驗に依れば、多年の役人生活の間に於て、所謂吏僚の素質改善こか、能率の增進こか、公的方面に於ける處遇方途に關する研究竝指導に對しては、先輩、識者の論議講說を、耳目に接する機會が相當に多かつたのであるが、特に「下僚、上長」間に於ける態樣言語等に關しては、單に夫等の人自身各個の經驗的體得以外に、指導的言說を見聞するここが乏しかつた樣に思はれるのである。

夫れは役人なるものが、概して功利乃至利己主義の者が多數であつて共助、教養主義の人に乏しかつた關係ではあるまいかこも思はれる。換言すれば、吏僚間の公的生活が極めて獨自的で、相互者間の接遇に懇篤親切の情味が缺けて居つて、極端に他の關涉を嫌忌する、偏固性に侵染し、不知不識の間一種の役人氣風を形成して、其の型に誰も彼れも嵌まつて行つて、遂には「尊他」所か、反つて「排他」か「蔑他」に陷つたのではないかこ思ふのである。

◆

斯かる狀態を通して、公的方面は勿論、私的方面にまで亘つて、所謂「官海遊泳術」こか稱せらるゝ、一種

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

の阿諛術を考案して、唯一の處世方途の如く、衆多の雷同崇拜を餘儀なくする樣な弊風を、招徠したのではなかつたか。

斯く喝破して見ると、筆者の所謂「尊他」といふことが、如何に吾人役人仲間や、公人仲間に於て、喫緊事であつて、各個間に自發的言行一元に、之を體現するの要に迫つて居る歟といふことを、痛切に感じられるではないか。

筆者としては、所謂吏僚公人の素質改善の根本義として、斯の「温情」と「尊他」の各個、夫れ自身の言行一元的體現を提唱するものである。

最後に附言する。如實未熟、未到の境地に在る各位には、俗稱「喰はず嫌ひ」の固意地を、投げ出すの元氣が在りたいと思ふ。善惡共に例の「排他」主義で取片附ける元氣は、結局自暴自棄と覺悟せねばならぬ。何處迄も「尊他」でなくてはならぬのだ。又謂ひ置く、「尊他」は、盲信、盲從を強ゆる意味では勿論無いので、要は「他の人格を尊重し、他の良心を信ぜよ、其處に吾人の人格の尊嚴を招徠し、自己の良心を確保し得る命運に逢着する」との意味である。要は「温情」「尊他」は「自立」と共に、吾人の「智、情、意」の平衡圓滿なる融合だと思ふのである。

◇

序に、某下僚から、其上長に對して要望した「冀申條目」の一例を、次に列記して參考に供する。

一、特殊重要の調査、其他の事項に對する御指揮御命令の外、通例一般事務の處理に關しては、總て其大綱を統轄せられ、專ら主要方針を御指示の上可成事端末節の干渉を避けられ、事情の許す限り、吏僚各個の腦力手腕に依倚し以て意思の伸展と、其の全能の發揮を御誘導相成候樣致度きこと。

二、命令一途、下僚に對し適從すべき所を明確ならしむる爲め、吏僚の階級並處務上の規律を正し、其間苟くも事務の紛交、澁滯及び處理順序錯綜等の弊習を、釀生せしめざる樣嚴密の御監督相成候樣致度きこと。

三、現在各吏僚の配備、並事務の擔當を最も適切に革新せられ、一層處務の刷新及び敏捷を期せしめ、且つ隨時之が處理措辦の改善に關する要點を指摘して、御訓戒相成候樣致度きこと。

四、各課長の存在を一層明確ならしむる意味を以て、自今課長各個の意見は、其採否如何に拘らず、現在よりも一段御考慮相成候樣致度きこと。

五、特殊重大事件並各課間に關聯せる緊要問題及び事務の御裁斷に際しては、事情急迫の場合を除くの外、可成各課主任者間の研究並意思の疏通に對し、相當機會と時間を與へられ、且つ各個の意見を徵し、勘案の上廟議御確定相成候樣致度きこと。

六、監督上司其の他の事務監査の際、又

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

は一般外來者等に接見せらるゝ場合に當り、諸般事務並事業に對する設問質疑等に關しては、特に對者の要望なき限り、可成先づ關係主任者をして、之が說明應答に當らしめ、其の誤謬、脫漏、不當乃至不穩の諸點有無を監視せられたる上、適切の補足修訂を加へられ候樣致度きこと。

七、特に上長としての威嚴を、他に示現せらるゝ要ある場合を除くの外、一般外來者は勿論、內部吏僚相互間と雖も二人以上列席の際は、可成當事者の面目を全然剝脫する底の深刻なる御難詰又は御叱責を免ぜられ候樣致度きこと。（以上）

（筆者曰、斯樣な事柄は、苟くも上長たるものは悉く實行されつゝあることを確信しては居るが、所謂「下僚」の心意氣からの要求として、多少參考の資料となり得るかと思はれるし、又下僚の上長に對する心得方に就ては、往々言說せられて居るが、上長の下僚に對する態樣に關しての言說に乏しい事の樣に愚考せらるゝので、敢て摘錄した迄である。或は徒然のお笑草に過ぎないかも知れぬ）

郷校財産の利用に就て

△文化政治必ずしも是にあらず

慶南昌原郡　Ｋ・Ｓ・生

◇

郷校財産の利用に就ては、去る三月號に平北地方課長石田千太郎氏が新聞圖書閱覽所を設くべく、縷々詳論せられて居つた樣で至極御尤もの御說のやうに拜誦したが、予は更に朝鮮現下の狀況に顧みて一言して見たいと思ふ。

抑々郷校財産なるものは、李朝が儒敎を以て一世の思想を善導し、治國平天下を謀らんとして設置した財團の樣に記憶して居る。故に其の利用は、如何しても儒林に根柢を置くが至當の樣に思はれる。新聞圖書縱覽所も至極適當でせう……、然し現今の頑固な儒林中に果して、新聞雜誌や背革の圖書を耽讀する趣味と修養のあるものが何れ程あらう。各道府郡を通して見て……。最も新聞にも依りけりで、朝鮮獨立や、彼等伯夷叔齊者流の歡心を買ふ樣な記事や時勢を曲解した所謂諺文乃至邦文新聞なら喜んでも讀まうが……。不偏不黨一世の思想を善導し、社會の進展に寄與する樣な新聞や雜誌、其の他圖書を解し得る能力は失禮ながら

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

如何だらう、と慮はるゝ現況を如何にせん……と云ひたい樣な氣がしてならん……。（妄言多謝）

◇

そこで我が輩は、現今朝鮮で一般緊急を要する問題で、尤も儒林連でも耳を傾ける問題は何である乎と云へば教育である。騷擾以來人民は一變して、何うしても、民力の充實民族の自覺に依るにあらずんば、此の疲憊したる朝鮮が帝國の一分子として健全に發達させる事が出來ぬ。これは內地の維新の際でもさうだ…、教育……教育……。これだ〳〵と騷ぎ出した。處が此のさわぎも砂上の樓閣で、學校をつくれば金が要る。けれども彼等の思ふ樣に金（學校費）はない。止むなく地方民の寄附や、洞里有財産の賣却で、此のお茶を濁して……、まだ尙ほ足らんで四苦八苦の體である。

寺內總督時代には、此の鄕校財産なるものは、普通學校の費用に充當せられて居つた處が、文化政治になつてからは、彼等儒林に返還してしまつた……。が其の結果どうなつたかと云ふと、春秋の釋奠や、彼等の集會の飮み喰ひの資に費消せられて……、それすら色々內訌を來して終始彼等が反目の動機となつて居る。

靜觀すると、何も寺內時代悉く非にあらず……、文化政治必ずしも是にあらず、故に鄕校財産は寺內時代の樣に、普通學校費に充當する方針を定め、それも態々改めて規則を還元せんでも、唯本府や道の手心で、鄕校財産普通學校費寄附の如き形をとれば、尤も時宜に適し且つ財産本來の目的にも副つた、最善の處置と少くとも、我等だけは信じて居る……。又是れには恐らく頑迷の儒林と雖も何條異議のさしはさみ樣がないだらうと思はれる。これも今云ふ樣に、當局が其の氣になれば、其の下に居る郡や面は如何にも始末はつけるであらう、何ぞ幾多の鄕校財産を、現今の樣な無益の事に費消せしめてしまふ必要はなからうと思ふ……。現に我等の所でも、此の儒林に鄕校財産を返還後の奪ひ合ひや、內訌の醜體暴露で、警察や、郡等は愈々手古摺つて居る。現に直員や、有力な者が拘禁の憂き目を見て居るのである。古語に云はずや、小人玉を抱いて罪ありと。現今の覺醒せざる制禦と修養のない、自ら亡びんとする彼等儒林を救ふの方策は此の外にあるまいと思ふ。隨つて此れが現今の輿論に合した鄕校財産の利用法だと思ふ。尤も石田氏の論も我々の處の樣なわからぬ儒林を相手とせぬ相當進んだ智識や、修養のある儒林に對しては、尤も進步した利用法であることを信ずる次第である。（完）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

蠅を捕れく

いよく蠅めが、最も吾々の周圍を横行する季節になりました、傳染病を豫防するため、さあ、皆さん一生懸命蠅退治をやりませう。これは先頃京畿道衛生課で催された蠅の展覧會に出た中から書取つたのです。圖面やポスターにも面白いものがありましたが、寫眞を撮影しそこなつたのは殘念でした。(記者)

□蠅捕り標語

△ちよつと早起き溝掃除。
△百までの壽命蠅に縮められ。
△蠅の寄る店に御客寄りつかず。
△現れた掃除よりも隱れた掃除。
△小なる蠅は大なる人を殺す。
△日光は無償の消毒薬。
△日光は衛生に結構。
△一家の衛生は他人の幸福。
△蠅は病氣の配達人。
△食物にたかる蠅めが命とり。
△一匹の蠅がコレラの元となり。
△一匹の蠅の御蔭で命すて。
△今日の不潔は明日の病と思へ。
△人殺す蟲の力や蠅一つ。
△掃除する人心も綺麗。
△台所と便所はその家の人品を語る。
△風呂に行くのも行水するも家の掃除がすんでから。
△とんぼ捕る間に蠅をとれ。
△さす蚊よりもなめる蠅がこわい。
△いやしい口から病がはいる。
△隱せばふえる流行病。

□狂歌と川柳

蠅とりする間に金儲けしろと吝を云ふ間に腸チブス。
捕れといはれてなぜ蠅とらぬ人が死んでも知らぬ氣か。
油斷をするな命は大切蠅は傳染病の飛行機ぞ。
生んだ悲劇の元はと云へば膳に止まつた蠅とやら。
女房と夜は代つて上(天井)を捕り。
黴菌を總身につけて運ぶ蠅
すつかりと蠅を殺して眠り。
盛麥菓子の蠅追うて出す客座敷。
蠅一つ命一つの比較かな。
乳劑のきゝめ流石に蠅もなし。
捕れる蠅捕らねば取らるゝ我が命。

□蠅の體に附着する黴菌

一匹の蠅の體外に附着する黴菌の數は五百七十個から四百四十萬個、又蠅の體内消化器中にある黴菌の數は一萬六千個から二千八百萬個もあるとは驚くべしではないか。

□蠅のプロペラー

蠅は四百間から五百間位を飛ぶ力を持つて居る。中には八百五十間(十四町强)飛んだ蠅もある。

蠅は風向と反對に飛ぶ(向ふから匂ひが來るから)

晴天で暖かければよく飛ぶ、都會の如き人家の多い所は、食物が澤山あるから餘り遠くは飛ばない。

□蠅問答

問　一匹の蠅は一年間に幾億匹になるか

答　春先の一匹の蠅は秋の初め頃までには七千九百四十一億二百七十七萬九千六百六十九匹になるさうだ。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮語の研究（六）

朝鮮總督府行政講習所講師 石井重次

第九章 法律

공문 公文 도령 道令 통첩 通牒
허가 許可 졔령 制令 칙령 勅令
고시 告示 인가 認可 부령 府令
재판 裁判 선고 宣告 소송 訴訟
청원 請願 신고 申告 권리 權利
의무 義務 질셔 秩序 규측 規則
과료 科料 벌금 罰金 신문 訊問
원적 原籍 쥬소 住所 조셰 租稅
상여 賞與

第十章 官公署

총독부 總督府 도청 島廳 병원 病院
재판소 裁判所 내각 內閣 군청 郡廳
감옥 監獄 면사무소 面事務所 뎨국의회 帝國議會
부청 府廳 회사 會社 헌병대 憲兵隊
대심원 大審院 세관 稅關 공원 公園
군대 軍隊 츄밀원 樞密院 경찰셔 警察署
우편국 郵便局 학교 學校 내무국 內務局
즁츄원 中樞院 은행 銀行 모범장 模範場

第十一章 衛生醫學

친환 親患 병신 不具者 쾌차 全快
차도 輕快 내환 內患(妻ノ病氣) 감기 風邪
오사 變死 됴셥 養生 궤질 虎列刺
종기 腫物 방문 處方箋 몰사 全滅
이질 痢疾 치통 齒痛 옴 疥癬
안즘방이 躄 홍역 麻疹 쇼경 盲
귀먹어리 聾 벙어리 啞 약 藥
풍단 丹毒 사마귀 黑子 창질 梅毒

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第十二章　交通

됴션 朝鮮　긔차 汽車　비행긔 飛行機
뎐화 電話　동경 東京　긔션 汽船
자동차 自動車　표 切符　경셩 京城
뎐차 電車　자뎐거 自轉車　려비 旅費
독일 獨逸　인력거 人力車　소식 消息
시골 田舍　영국 英國　마차 馬車
뎐보 電報　서울 都　미국 米國
가마 轎　편지 手紙　려관 旅舘

第十三章　數の呼稱

하나 一　둘 二　셋 三　넷 四
다섯 五　여섯 六　일곱 七　여덟 八
아홉 九　열 十　스믈 二十　셜흔 三十
마흔 四十　쉬흔 五十　예순 六十　일흔 七十
여든 八十　아흔 九十　백 百　쳔 千
만 萬　억 億

올 今年　래년 來年　명후년 明後年
작년 昨年　재작년 一昨年　일월 一月
이월 二月　삼월 三月　사월 四月
오월 五月　류월 六月　칠월 七月
팔월 八月　구월 九月　시월 十月
동짓달 十一月　섯달 十二月
초하로날 初一日　초잇흔날 初二日　초사흔날 初三日
초나흔날 初四日　초닷새날 初五日　초엿쇗날 初六日
초일헤날 初七日　초여들헷날初八日　초아홉에날初九日
초열흘날 初十日　열하룻날 十一日　보름날 十五日
스무날 二十日　금음날 晦日

第十四章　數の呼稱

일一　이二　삼三　사四　오五　륙六　칠七
팔八　구九　십十　일백一百　일천一千　일만
一萬　일억一億　일조　一兆
하나一つ　둘二つ　셋三つ　넷四つ　다섯五つ
여섯六つ　일곱七つ　여덟八つ　아홉九つ　열十
스믈二十　셜흔三十　마흔四十　쉬흔五十　예순六十
일흔七十　여든八十　아흔九十　백百　열하나十一
열둘十二　스믈셋二十三以下同じ

尙ほ하나둘等の數詞を名詞又は助數詞に冠せしむる時は或るものは左の如く變形す

한 一つの，두 二つの　세(서、석)三つの네(넉、너)四つの닷(다섯)五つの　엿(여섯)六つの　스무(스믈)二十の其他は原形の儘變化せず（以下次號）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

修養團

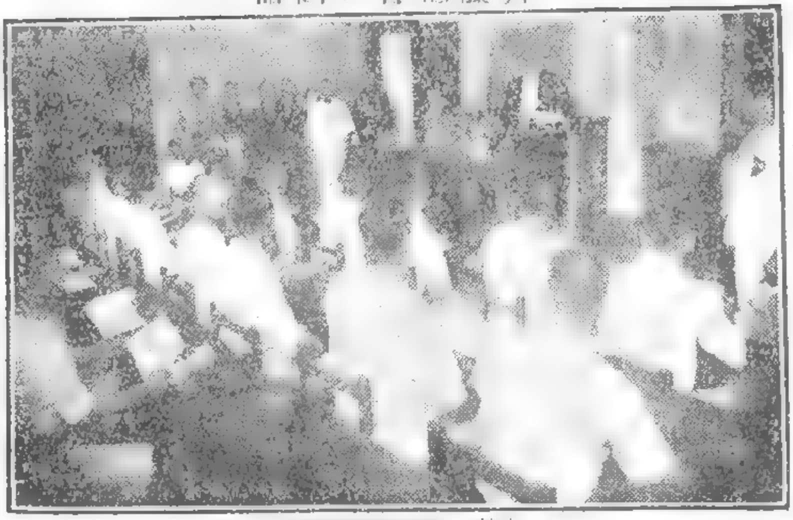
汗愛

慶尙南道聯會發會式

家をも身をも顧みる暇なく、二大主張をふりかざして、明るき鄕土の建設のために狂奔を續けて來たる慶尙南道の修養團は、其後異常の成績をあげて支部の發會を見ることとすでに十五、道內到るところ善良なる氣風は漲つて來た、各地の同志が聯絡提携の機關たる慶南の聯合會は、漸く設立の機運に向ひ同志の活動に理解ある、和田知事を會長に推戴していよいよ七月十三日に盛んなる發會式は擧行された。

各郡より臨場せる四十名近くの來賓た平沼團長を始とせる百餘通の祝電、本部より出張せる蓮沼主幹宇津木理事の適切なる訓辭など、さすがに修養團の式は型の如くではなかつた。

齋藤總督の訓話



……(於第一回幹部講習會)……

蓮沼主幹講演會

蓮沼主幹の一行は、式後晉州座に修養團獨特の謹嚴な雰氣に滿ちた講演に深刻な感動をあたへ、滿堂をゆるがす國民體操と熱狂的な國歌の裡に解散した。その翌日は道廳の議事堂に、午後は和田知事官舍に於ける婦人會に、宇津木理事は家庭の和合、蓮沼主幹は絕對服從絕對感謝についてしんみりした講演があり、夜は晉通支部の主催で會場を第一普通學校の階上に定めて、これまた滿堂立錐の餘地もなかつた斯くして翌朝は馬山支部なる講演に向つて出發された。

晉州公園の國民體操

全鮮に先じて聯合會を起したる慶南の地は、又盛んなる國民體操の地である。官吏學生青年老年とりまぜて綠の大空をゆるがす鍛錬の意氣は、雨に恐れず嵐にまけずヨイサ〳〵の掛聲勇しく大仕掛の圓形を作つた賴母しさ、殊にうれしく感じたことは江口氏夫人の率ひる、少女團の一隊が毎朝この體操會へ參加してゐることである。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

彙報

□攝政宮江田島行啓

攝政宮殿下には江田島海軍兵學校卒業證書授與式臺臨のため、七月二十二日牧野宮相、珍田東宮大夫入江同侍從長以下を隨へ東京御發横須賀より軍艦扶桑に御座乘同地に行啓二十四日卒業式臺臨同二十七日還御あらせられた、尙ほ第三皇子高松宮宣仁親王殿下には今回同校を卒業された。

□下岡新政務總監入城

新政務總監下岡忠治氏は守屋庶務部長その他を隨へ、七月十四日東京出發伊勢神宮、桃山御陵に參拜の上、釜山にて丸山警務局長その他の出迎へを受け十九日午後七時入城したるが、車中記者團を引見して機嫌快く語つた

僕の任官に 就いては、過般聲明書を出して置いたのであるが、これについては實は餘り多くを聞いて貰ひたくないのだ。官途にあつたものが中途政黨に身を置き、兎に角共の政黨と共に終始しやうと心を碎いて居たものが、政黨を脱して再び一官僚と化するのは、折角政黨に入つたことが、何等意味をなさぬことになる。併し國家的の大きな立場から云へば、自己一身の勝手許りも云つて居られまい、所謂周圍の事情が然らしめたとお察しが願ひたい。

朝鮮統治に 關しては自分としても相當考へてゐることが無いでもないが、總督も居られることだし、總督の方針に隨つて萬遺算なきを期する考へである、だが現在朝鮮の統治についてまだ〱遺憾の點が幾らもある、寛に流れず、嚴に失せず、恩威二つながら併せ行ふのが、最も當を得た政策たるは今更云ふを俟たぬ處だが、その呼吸がなか〱難かしい、これ等の點も篤と研究の上徐ろに善處したいと思つて居るが、現在の朝鮮をして、その隆昌を期せしむるには、何よりも先づ

經濟的改革 が最も急務ではあるまいか、財政を徹底的に整理して其の金を最も有意義に使ひ、天然の富源を開拓しなければ駄目だ、さうして産業の勃興を誘致することが、最も必要であらうと信ずる、政治上の改革も喫緊なことは勿論だが、それより先づ産業政策を樹立して鮮民を富裕に導いて彼等の教育なり生活なりの向上を促さなければならない、前内閣の勝田藏相は辭職間際數時間の中に、大藏省預金部から低資五千萬圓を鮮銀に融通することに決定したさうだが、その貸付の危險なる言語道斷といふ外はない、勿論議會の問題となるであらう尾崎

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

君(行雄氏)ではないが、無請め大臣處罰法案の適用が必要となるであらう、それも全體一般朝鮮人 の剝蝕になると云ふのなら、その性質上決して無理とは云はないが、一部の人士の放漫なる貸出しを行つたその尻拭ひを政府がやらねばならぬ理窟は何處から出て來るか、東拓にしろ、鮮銀にしろ、この種の特殊銀行には皆この不良貸出しと云ふ奴がある、これは何時の場合でも政府が援助をして遣るから宜い氣になつて、動きの取れない醜態を曝露することになる、預金部改革の聲の起るのは當然の結果ではないか……。

(以下省略「大朝」)

□帝大總長事務取扱任命

有吉總監辭任につき、京城帝大總長事務取扱は左の如く下岡新總監の任命となつた。

朝鮮總督府政務總監　下　岡　忠　治

京城帝國大學總長事務取扱を命ず

□日本赤十字社朝鮮本部現況

日本赤十字社朝鮮本部の現況を聞くに昨大正十二年度に於ては全鮮に亙り社旨の普及に努めたる結果漸次社員加入者を增し、現在七萬九百五十九名に上り、内內地人二萬八千五百七十八名、朝鮮人四萬二千三百三十二名、外國人百〇參名であつて、男子人口一千人に對する加盟步合は內地人百五十五人、朝鮮人五人の割合に當ること。

□朝鮮發明協會設立案

△明年度豫算に計上の見込

曩に總督府に於て發明家を援助指導するために、特許法や學術的說明等の相談に應ずる事となつたが、主任者牧山技師の許に日々眞面目な人達が數名宛相談に來るので、本府でも目下發明協會の設置を計畫中であるが、これに關し當局者の談を聞くに

相談に來る人は機械類の發明が六割、製造方法の相談が四割といふ割合であるが、之等の人は一度又は二度特許を出願して却下されたのや、特許を受けんとするもの又は研究に對する學術的な相談等で朝鮮人は二割位しかない、元來發明家なるものは、發明の爲に資金を注ぎ込んでゐるために、之を世に發表せんとする資力に乏しいことが多い。其處でこれを援助する資本家を必要とするのであつて、內地の帝國發明協會が斯る意味の下に設立されたと同樣、朝鮮にも開設したいと考へてゐる、勿論總督府が直接經營せず、援助を與ふるとになるのであるが、之が補助金に對しては明年度豫算に計上して一日も早く實現させたいと思つてゐる云々。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□朝鮮人の參政運動

朝鮮國民協會は、鮮人に參政權附與の運動を爲すべく全鮮の同志を糾合し鮮人二萬名の連署を得、廿五日總督府經由左の如き建白書を政府に提出した。

建　白　書

政府は朝鮮民衆の熱望に應じ速に衆議院議員選擧法を朝鮮に施行されん事を望む。

□總監附秘書官新任

△關東廳の小河事務官

下岡忠治氏政務總監に親任されたる結果七月十四日總監附秘書官左の通り新任された、小河氏は山口縣の人、大正七年東京帝大英法科の出身者で關東廳の警務課長文書課長たり前途有望の青年官吏で去月十七日朝大連から着任した、因に前秘書官中村寅之助氏は多分再び歸鮮しないであらうと。

關東廳事務官兼參事官　小河正儀

任朝鮮總督府秘書官(四等)兼任參事官(五等)

□朝鮮の物產紹介機關

朝鮮物產の紹介機關としては、曩に計畫を樹てゝ有吉政務總監の贊成を得て十四年度豫算に計上さるゝ事となつてゐたが、其後同總監の辭任となり、商工課では再び同案の説明を新總監にまでなす事になつてゐるが、平井商工課長は語る。

上海航路も拓けたから輸出入物資も漸次増加して行く傾向であるので此の際上海だけでも產業紹介機關を設置したいと考へてゐたのであるが、幸に本年度より設置するとが出來る樣になつたので近く着手する事になつてゐる、これは十三年度中の經費を捻出して產物の陳列や、販路の擴張に援助を與へる譯で、來年度には更めて豫算を要求し、漸次完備して行きたいと考へてゐる、尙ほ又內地方面にも同樣手をつけたいが、何分思ふ樣な經費がないのだから一度に設置する事が至難と思ふ。然し幾何經費がないとしても商品陳列所の如きに留まつてゐる事は出來ない云々。

□黑田淸輝子逝去　帝室技藝員帝國美術院長東京美術學校教授貴族院議員子爵黑田淸輝氏は養痾効なく七月十五日遂に逝去した、享年五十九、氏は我が國西洋畫界の先驅者であり開拓者である。

□機織講習會　總督府中央試驗所では今回機業に從事する鮮人女子に速織使用法を教授する目的で、來る九月十一日から同二十五日に至る十五日間、同所に於て全鮮各道知事より推薦されたる各二名宛の講習生に對し、次の科目につき第一回機織講習會を開催すること。

(一)速織機に依る明紬又は亢羅の製織實習(二)同麻布の製織實習(三)織物改良講話(四)色染實習

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

敍任辭令

(自十三年六月二一日
至同　七月一〇日)
(朝府は朝鮮總督府の略)

江原道警察部衛生課長を命す　朝府道技師　加藤一二
釜山へ出張を命す　朝府事務官　桑原一郎
京城帝國大學豫科講師　安倍能成
哲學及哲學史研究の爲滿一年四箇月間英吉利國、佛蘭西國、獨逸
國及伊太利へ出張を命す(學資金年額四千五百圓を給す)
慶尚南道管内へ出張を命す　朝府殖産局長　西村保吉
茨城縣へも出張を命す　朝府忠南知事　金寛鉉
免黃海道視學官　朝府道理事官　山本坂太郎
補黃海道視學官　朝府道理事官　西澤新造
(各通)　朝府法務局長　松寺竹雄
一級俸下賜　朝府秘書官　松村松盛
六級俸下賜　朝府視學官　玄櫶
二級俸下賜　朝府通譯官　今村重藏
八級俸下賜　朝府通譯官　須永茂平
一級俸下賜　朝府技師　岩崎眞雄
二級俸下賜　朝府技師　丸山芳樹
五級俸下賜　朝府技師　後藤一郎
朝府技師　野方寅吉
(各通)　朝府技師　中村哲夫
六級俸下賜　朝府技師　駒田亥久雄
朝府技師　安藤源次

(各通)　朝府技師　市村毅
八級俸下賜　朝府技師　小倉孝三
九級俸下賜　朝府技師　高木千丈
(各通)　朝府遞信副事務官　成田勝虎
朝府遞信副事務官　小島源藏
四級俸下賜　朝府遞信副事務官　近藤昇一
一級俸下賜　朝府遞信技師　高崎齊
(各通)　朝府遞信技師　圓中友太郎
五級俸下賜　朝府遞信技師　河田市也
朝府道理事官　西﨑鶴司
朝府道理事官　山本重雄
朝府道理事官　守山五百尼
(各通)　朝府道理事官　大塚忠衞
朝府道理事官　石田國助
朝府道理事官　三浦濟吉
六級俸下賜　朝府道理事官　俞萬象
七級俸下賜　朝府道理事官　奥山仙三
四級俸下賜　朝府府尹　藤谷作次郎
三級俸下賜　朝府郡守　李興載
朝府郡守　下坂重行
朝府郡守　池喜烈

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝府郡守 金東勛
朝府郡守 洪應觀
（各通）
四級俸下賜

朝府郡守 孫海璇
朝府郡守 康元達
朝府郡守 金正奎
（各通）
五級俸下賜

朝府郡守 尹希誠
七級俸下賜

朝府郡守 金敎哲
朝府郡守 洪承杓
朝府郡守 吳光賢
朝府郡守 金錀植
朝府郡守 金化俊
朝府郡守 玄淳璿
朝府郡守 朴榮根
朝府郡守 姜鳳瑞
朝府郡守 任昶宰
（各通）
八級俸下賜

朝府郡守 朴善哲
九級俸下賜

朝府道技師 八尋生男
二級俸下賜

朝府道技師 富本敏藏
三級俸下賜

朝府道技師 池田哲哉
朝府道技師 猪狩懋介
（各通）
四級俸下賜

朝府道技師 鈴木千代藏
朝府道技師 河野誠
（各通）
八級俸下賜

朝鮮産業技師 藏石勝
朝鮮産業技師 木上恒藏
朝鮮産業技師 都留龍太
（各通）
八級俸下賜

京城帝國大學豫科教授 名越那珂次郎
行政講習所講師を囑託す

鐵道

書 小瀨喜一郎
貨物方を命す（京城驛勤務）

大列、車 藤本英吉
京城列車區勤務を命す

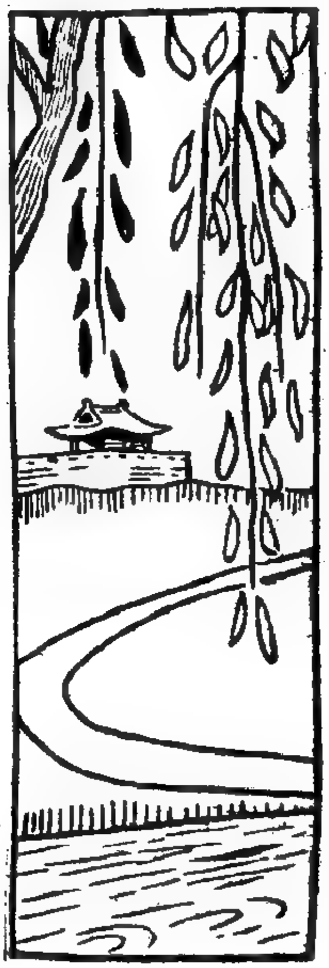
南省長 酒井長太郎
若木驛勤務を命す

若長 原田敬三
南省峴驛勤務を命す

所屬如故、京列、車 杉本武城
旅客專務を命す

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

各道通信



京畿

□成歡から駿馬献上

成驩牧場(赤星鐵馬氏經營)から豫て攝政殿下御乘用として同牧場生産の駿馬二頭獻上出願中の處此の程宮内省主馬寮から淸岡御用掛來鮮検分復命の結果愈々御嘉納の御沙汰があつたが、二頭共馬品、體格等申分なく理想的の逸物であり、その要目は左の通りであると。

△ドッフ號　準アラヶ種、牡、大正十年生、體尺四尺八寸二分、鹿毛

△カマール號　純血アラブ種、牝、大正八年生、體尺四尺八寸、栗毛

□十四年度京畿土木事業計畫

京畿道土木課長談

京畿道は朝鮮に於ける、政治、經濟、敎育其他有ゆる點に於て中心地たる關係上、他道に比すれば土木事業といふ方面も、餘程疾くから相當な發達をなして居る。目下一等道路延長が八十五里、二等道路延長が六十七里、三等道路が二百二十里に及んで居る。然しこの三等道路は單に第一期計畫を終へたので、その工作物の不完全なるために、通行も思ふ樣に圓滑に行かず、漸次の完成に竢つ外はない。殊に來年度からは國費補助は全然無くなり、それとて打續く不況の爲に、土木費の增額といふ事も一寸期待せられず先づ今年度同樣三十萬圓位に過ぎまい。新規事業と云へば、一二等道路の小修繕に、三等道路百五十里に對する工作物の修築の一部に止まる位である云々。

□府尹郡守會議

京畿道では七月八日より四日間左の通り道廳會議室に於て、府尹郡守會議を開催された。

▲第一日(八日)知事訓示及指示▲第二日(九日)諮問答申▲第三日(十日)提出意見に對する指示並びに事務打合▲第四日(十一日)事務打合

□衛生試驗所增設

内地の六大都市に比し、傳染病の最も多い京城府に權威ある衛生試驗所の設けて無いとは、三十萬府民の常に不安に驅られる處で、少くとも都市生活者の保健上から見て、府當局としても之れに對する相當の希望を抱いてゐる、現在京城府には、總督府の中央試驗場、京畿道衛生部はあるけれども、府民に直面して種々衛生上の研究を要する機關を、府民は熱望して居るのであるが、財政逼迫の折柄理想的設備は困難なので、京城府としては、先づ差當つて現在の衛生部を擴張して、直接府民の需要に當る計畫で、それには新に府廳内に分室を建築し、此處では專ら傳染病方面の研究及び糞便檢査等に從事する筈で、傳染病中でも、特にチブスのやうなのは、糞便の檢査に依つて醫師の診斷を早めるとが出來るばかりでなく、患者の手當方法引いては、該病による死亡率を減ずるとが出來るとになる

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

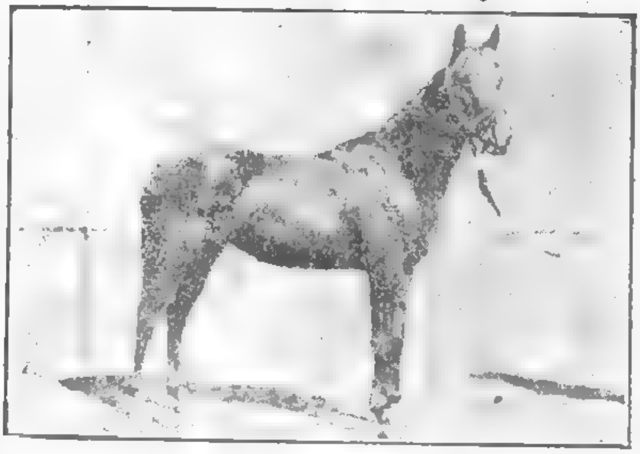
□穆清殿を修築　開城穆清殿は、李太祖が登極以前に在住して居た由緒ある所であるが、今や荒廢して見る影もない現狀なるを遺憾とし、開城に於ける鮮人有志の發起に依り、大修築を行ふこととなつた。

□京畿師範落成式　京城府外阿峴里に新築中であつた京畿道公立師範學校は此程漸く工事竣成を告げたので、七月十日盛大なる落成式を擧行した。

□臨海學校開始　月尾島臨海學校は例により、七月廿一日から八月末日まで開校するとに決定し、本年度より普通學校生徒をも加ふるとゝなり、經費千九百餘圓は寄附金、仁川府五百圓、京城學校組合五百圓、特志看護婦會支部二百圓、教育關係團體三百七十圓を以て支辨し、不足分は道地方費の補助を仰ぐ筈で、今日迄の申込數、仁川初等程度男女生徒高女生合せて八百餘名で、京城は尙人數未定であると。

□青年團幹部講習會　京畿道社會課では、嚴に内地視察團を派遣して、優良町村並に模範青年團等に就いて實地の研究を行はしめ、頗る裨益する處があつたが、今夏は更に、管內各地青年團の幹部講習會な約一週間京城に開催し、中堅となるべき青年百名を會員として、夏期講習をなし、青年指導の資料となすべく計畫を進めてゐる。

□桑田漸次充實　京畿道農務課當局の談に依ると「本道に於ては、從來桑田の奬勵に努力し、時に桑園品評會を催し又桑の日を定めて擧村一齊に手引、肥培を行はしめたが、本季期に於ては敷肥又堆肥を施用せしめて、其肥培を實行せしめ、總反別二千五百町步の內、一千四百町步、即ち約五割四分は之を實行した。此の實行狀況は年々增加し來り、桑田充實に就き農民の自覺が累年に向上しつゝあるのは、慶すべきである云々。」


◇獻上駿馬ドッフ號◇

□學校に看護婦　官立學校師範學校附屬小學校及び同單級小學校父兄合同にて、學校に看護婦一名を常勤せしめる事とした。看護婦の任務は校醫の助手で、日々校內を巡回して、淸潔を保持し、又生徒の疾病事故等の處理手當、兒童の家庭を訪問して、兒童の衞生狀態の調査注意をなすものであると。

□小學校調べ　最近の調査に係る本道小學校數は、尋常三〇校、尋常高等一七校計四七校で、學級數は二九七、職員數三四九、生徒數一四〇六八名であるが生徒一人當り經常費平均四六圓にして、これを普通學校の一二二校內修業年限六年、六九校、四年五三校、學級數七九一職員數八七六、生徒數四三六〇八名、生徒一人當り經常費平均三十圓に比較すると、十六圓の增率である。

本道辭令　（朝府は朝鮮總督府）

朝府、道屬（林務）　宮崎　廣
朝府、道技手（同）　戶塚　房吉
（各通）
給三給俸　朝府、郡屬（開城）　岸田　晋
朝府、道屬（地方）　山田　俊夫
同　（會計）　進藤爲次郎
（各通）　朝府、道技手（衞生）　會田　文雄
同　（原蠶種）　北澤　茂
給四級俸　朝府、郡屬（水原）　■　吉太郎

朝府、府屬(仁川) 李啓舜
(各道) 朝府、郡屬(高陽) 洪在㝡
給五級俸 同 (始興) 能川淸之助
給六級俸 朝府、郡屬(江華) 柳宗洙
朝府、道屬(林務) 野々市久吉
(各道) 朝府、郡屬(驪州) 田殷夏
給月俸七十圓同 (龍仁) 金俊相
(各道) 朝府、道屬(會計) 松本幹次
給七級俸 朝府道慈惠醫院書記 (水原) 鈴木文英
朝府、道技手(商工) 阿部善之助
同 (農務) 木村壽祖次
朝府、府屬(仁川) 宮原藤市
(各道) 同 (同) 坂奇守之助
朝府、郡屬(江華) 洪烈秀
同 (高陽) 姜文[illegible]
朝府、郡技手(振威) 增田吉猪
給月俸六十圓同 (龍仁) 國廣牧男
朝府、道屬(秘書) 樋口剛三郎
朝府、郡屬(楊州) 洪淳珏
給八級俸 同 (水原) 井上悅二
朝府、府屬(京城) 飯野庄六
(各道) 朝府、郡屬(驪州) 趙炳秀
同 (安城) 松岡千春
給九級俸 同 (開城) 戸谷榮

忠北

□本道十三年度追加豫算

本道に於ける大正十三年度地方費中左の通り追加更正せられた。

歳入臨時部
第二款 國庫補助金
第一項 勸業費補助金 追加金貳千五百八拾貳圓
第二項 敎育費補助金 追加金壹百八拾貳圓
歳入臨時部合計 追加金貳千四百圓
金拾貳萬九千八拾八圓
歳入總計 金七拾貳萬五千百貳拾貳圓
歳出經常部
第十一款 豫備費 更正金壹萬四千八百拾八圓
第一項 豫備費 更正金壹萬四千八百拾八圓
歳出經常部合計 金四拾壹萬五千貳百九拾八圓
臨時部
第五款 補助費 追加金貳千七百六拾四圓
第二項 勸業費補助 追加金參百六拾四圓
第四項 敎育費補助 追加金貳千四百圓
歳出臨時部合計 金參拾萬九千八百貳拾四圓
歳出總計 金七拾貳萬五千百貳拾貳圓

□清州面長辭職問題

忠北内務部長の更迭と共に、道内の異動は道廳より漸次波及して、郡守、金組理事に及び、遂に西野清州面長に至つたが、これより曩、山崎清州郡守は、西野面長に對し突如辭職を勸告した、而してその理由とする處は、第一信認に乏しく面長として不適任なること、及び部下の統御宜しからざること等を擧げ、上司の命なればとて「七月六日迄に處決すべく若しこれを肯ぜざるに於ては、斷然たる處置に及ぶべし」と厳達した。事の餘りに唐突なるに吃驚したる西野面長は、直に面協議會員を招致し「從來自分は所信により、最善を盡して來たが、今突如辭職勸告の厳命に接し、今明日中に處決すべき事となつたが、萬事は諸君の意見に依り去就すべし」と諮つたが、面協議會員側は、面長の任免に關し、當局が任免權を楯に、市民に諮る所なく、專斷的に處斷するが如きは、前例を見ざる所にして、且又「將來に惡例を貽すものなり」と

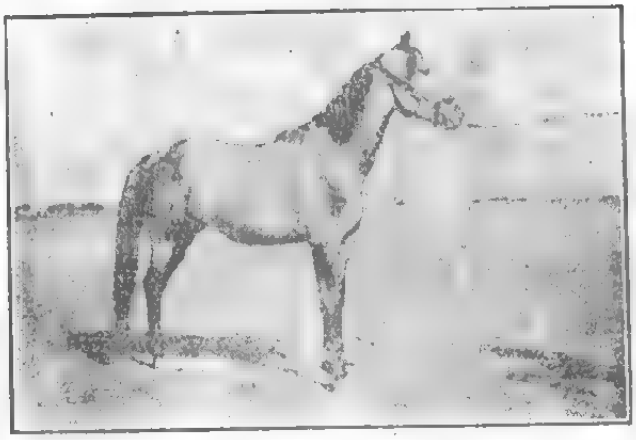
Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

し、今回は西野面長信認に一致し、委員四名を擧げて磯野内務部長を訪問、陳情する事となつたが、一方市内に此の報傳はるや、反面長派は議員等の態度に憤慨し、面長排斥運動を開始し、市民大會を開催すべしなどと、益々紛糾を重ねまじき形勢なりしが、一部有志の奔走により一先づ西野氏より辭表を提出することに決して、問題も玆に平穩裡に無事解決を告げた。

□山水の郷丹陽••••• 丹陽は山水の郷として、朝鮮第一と稱せられてゐる、それは比處ほど山と水との調和のよく出來てゐる處がないからで、李朝の碩儒李退溪が、外勤を乞ひ、其の郡守となり、讀書の暇、或は遊賞して興を吟詠に遣つたと傳へられて居るだけでも、景趣の値打がわかる。京城若くは京釜線水原驛或は中央線淸安驛から自動車の便があり、何れも忠州を經るので該方面には、奇勝に富んでゐる。丹陽郡丹陽面佳山里の上仙巖は、溪流が盤巖の間を走り、或は懸つて湍となり、或は湛へて潭となる邊から、約一町を距る所にある。中仙岩は位置を上仙岩の下流に占め、懸つて數段の湍となり、左右の白色層疊して、楯の如くである。又互石の百人を坐臥せしむるに足るものがある。蒼岸が溪を壓して屛風を列ねたる如くである。其の下流に下仙巖がある、白石平舖して三層となり、水が其の中間を流れる石頂平坦で優に百人を坐せしむる盤石亘巖屹立し、其の下に洞穴があり、天下稀に見る壯觀である。

□永同署優勝祝賀會••••••• 道般淸州にて行はれたる、忠北管内各警察署對抗劍道大會に於て、永同警察署優勝し、優勝旗を得たるを以て、去る七月四日歸永の[illegible]署劍士鈴木岩龜氏のため、署員主催の下に[illegible]前大阪屋にて、盛大なる祝賀宴を張つた。當日は市民側よりも多數の[illegible]席者あり、頗る盛況裡に閉宴した。

◇獻上の駿馬カマール號◇



本道辭令

内務部農務課長　朝府道理事官　西岡芳次郎
内務部勸業課長　朝府道理事官　池田　正人
内務部會計課長　朝府、道屬　磯矢耕太郎
丹陽郡庶務課長　朝府、郡屬　水野精二郎
丹陽郡勸業課長　朝府、郡屬　李　範　赫
報恩郡庶務課長　朝府、郡屬　近津　伴作
内務部土木課勤務　朝府、道技師　天　野　久
内務部農務課勤務　朝府、郡屬　小島　幹吾
任朝府郡屬（給五級俸、永同郡庶務課長）　朝府、道警部　椎名巳之助
任朝府郡屬（給四級俸、忠州郡庶務課長）　[illegible]府、道警部　小柳　英雄
陰城郡大所面長　張　麟　敦
願に依り面長を免す
（月三七）安　相　珏
陰城郡大所面長を命す
内務部土木課長　朝府、道技師　八卷　春衛
命秋風嶺學校組合管理者　朝府、道屬　山根　武雄
古川　靜夫

兼内務部土木課長事務取扱
任朝府郡屬（十級忠州郡）　堤　入太郎

忠南

□忠南全北共同で

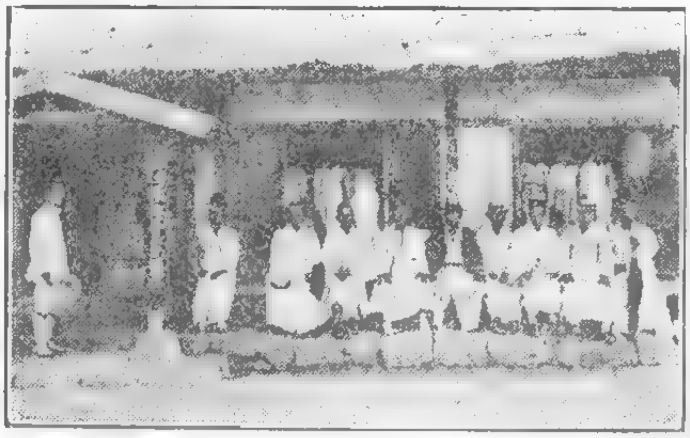
▽錦山街道の實測

大田錦山間道路改修の要衝なる、胎封山隧道工事實地立會踏査の爲め、七月十日午前九時同地點に忠南よりは鈴木技師、池田技手、全北より内務兼任横田財務部長、沖永土木課長、久保技手、大田經由にて出張したるが、池田久保の兩技手は二十日間の預定を以て隧道工事の實測をなすと。

□大田繁榮會總會

大田繁榮會創立總會は七月六日午後二時半、大田金融組合樓上に於て開會、江田面長創立委員を代表して開會時の遲れたるを謝し、旅團設置、錦山道路、大田川の治水問題其の他諸問題を控ゆる大田の前途に付、繁榮會の創立に至れる次第を略述して開會の挨拶を爲し、創立委員にて草案の會則案を配付して、同案修正の議事に入り、會則を決し、役員選擧に移り、詮衡委員にて詮衡の結果、會長に村尾伊勢松氏、副會長に白石鐵二郎氏辻謹之助氏を、委員川島氏より報告あり、總員拍手して之に贊同の意を表し、次で村尾會長の挨拶あり、引續き役員の選任を詮衡委員に依りて、常議員川島勝、佐藤惣太郎、南部京平安宅兵太、富士、荒瀨、金昌洙△評議員各區長、面議員、學校組合委員及び各區長、荒川、末吉、米元、尾添、小田原、小幡、本司、擴治、活田、若林中村、辻、青山の諸氏を推薦し、旅團設置請願に付き、運動方法等を協議し、午後六時閉會した。

◇論山郡振興會役員◇



□江景通水式

▽空前の賑ひ

江景上水道通水式並に市街防水閘門工事及び商業學校落成式は、豫定の通り七月五日午前十時より、商業學校新校舍に於て同校落成式を行ひ、正午十二時よりは彩雲山江景水道淨水地に於て通水式を擧行したが、來賓には本府より原土木部長、難波屬、松井技手外數名、鳥致院、大田、裡里方面の郡守及び面長、論山郡守、各課長、郡屬、道評議員、江景法院支廳判檢事、各學校長、警察署長、地方各面長、湖南日報社長、其他新聞通信員並に一般官民有志參百數十名、定刻に至るや號砲と共に石橋社掌の祝詞があつて坂上面長の式辭、原土木部長の祝詞、川崎湖南日報社長祝辭、松永面職員の一般祝電朗讀あり、それより閉式、直に祝宴に移り、金知事の發聲にて兩陛下の萬歳を三唱し、次で面職員及び係員の案内にて模擬店開かれ、第一店氷、第二店茶菓、第三壽司、冷素麵、第四店酒、取持役は梅廼家及び高島屋、滿月軒等の紅裙連、煙火は五分間毎に打上げられ、一段の景況を添へた。

□商業學校落成式

道立商業學校

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

新築落成式は、去月五日午前十時から、同校二階講堂に於て盛大に擧行された。定刻に至るや金忠南知事の告辭、道土木課長の工事報告ありて、來賓の祝辭に移り、大田關本中學校長、大田湖南日報社長川島勝、論山郡守野田益次郎氏の各祝辭に對し、多賀校長の答辭ありて閉式したが、同日は前記來賓の外父兄有志二百餘名の出席あり、盛會であつた。

□禮山郡棉作擴張　本郡は大正二年初めて、郡の南部一角に陸地棉栽培奬勵を試みたる處、無智なる農民は之に反對の聲を高唱し、爲に當時豫定の奬勵は到底遂行困難なるを憂ひたるも、當局は常に苦心惨憺、萬難を排し鋭意之が奬勵を繼續し、百餘町歩の在來棉を轉提耕作せしめたるも、農民は尙ほ且つ其の利益に對する自覺と理解を缺き、面積擴張の如きも遲々として進まざりしが、幸ひにも大正十一二年棉價高騰し、異例の利益を得たるに依り、各當業者は大に自覺するに到り、現在に於ては各作物中に、棉作の如き利益大なるものなしと爲し、一般に之が栽培を希望し、且つ栽培法の改善等直に當局の指示に從ふ樣に到つた。尙ほ本年の棉作狀況を聞くに

一、栽培面積一千一百三町八反
一、耕作人員數七千四百三十五人
一、同上換算見込金高二十七萬六千圓
一、同上内自家採種豫定數量二十二萬斤
一、明年擴張總豫定面積一千五百町歩

□公州實協總會　公州實業協會總會を去る七月十三日午後一時開催、會長高山郡守開會を宣し、次で大口理事の十二年度事業報告あり、次で評議員の補缺選擧を行ひ、徐憲淳、沈載光の兩氏當選株主より二三の意見出で、定款の變更を行ひ午後四時散會した。

論山郡青年會員田植の實況

□公州面事務所檢閱　高山公州郡守は、七月十四、五日の兩日牛島庶務課長、木村、李兩屬を帶同し、公州面事務の檢閱を執行した。

□若き醫學生の熱辯　京城醫學專門學校講演部の來田を機とし、大田郡教育會主催のもとに、七月九日夜大浮寺に於て通俗醫學講演會が開かれた。先づ關本教育會長の開會の辭あり次いで「夏の消化器病」と題して、小川義男君「社會と結核」高野正行君「貴方のお子樣の爲めに」德永勳君等の各講演ありて、最後に武藤教授起ちて「ビターミンに就て」なる題下で、近頃唱導さるゝビターミン研究が、保健上偉大なる效果あるを述べ、それよりビターミンＡＢＣにつき詳細なる説明をなし、吾々は常に食物を攝るに當つて、適當にビターミンを含有せねばならぬと、最新の研究を述べて、會衆に新智識を與へた、斯くて關本氏起ち「心身相關の理」は、現代の醫學も亦唱ふる處であると、肉の健康と共に、靈の修養を力説して閉會の辭に代へた。此夜折柄の酷暑に、聽衆は約百名に過ぎなかつたが、近來頗る有益な講演であつた。

□盛んだつた童話劇　曹洞宗大學の生徒有志から成る兒童研究會員は、夏期休暇を利用し、第二■民教養のため、

鮮滿巡回の途當地にも立寄り、七月八日夜八時から、大田東本願寺で童話劇を開催した。先づ面白い奏樂に始まり、滿堂約二百の少年少女から、可愛い拍手喝采を浴せかけられながら、巧みな身振りと口調とで、面白い而も有益な童話を試み或は童話劇『生き膽』お伽狂言『若木』など、背景や衣裳など殆んど用ひず、而も玄人はだしの藝當を見せて、來會の兒童や父兄に多大の感激を與ふる所があつた。

□名刹で修養團講習會　修養團大田支部は過般支部長の交迭と共に、更に新活動を開始すべく、堤支部長以下幹事諸氏に於て計畫中であるが、國家重大の時機に當り大に汗愛主義の宣傳に努むると共に、國民體操の普及を計るべく、此程市内各方面へ同體操の圖解を送りて一般の實行をすゝめた、尙ほ例年の通り修養團の中堅講習會は左の通り決定したので大田支部からも九名の講習生を出すことになつた。

△忠淸南道公州郡寺谷面麻谷寺内

△自八月二日午前十時至同六日(五日間)

□江景金比羅神社遷宮式　七月四日午前八時、彩雲山金比羅神社遷宮式を擧行された、先づ石橋社掌祝詞を捧げ夫で發起人並贊助員一般信者有志者多數の參拜あり非常なる盛大と嚴肅裡に無事遷宮式が濟んだ。

□儒城に電信電話所　儒城溫泉鳳鳴館にて、豫て請願中の電信、電話所は愈々七月十一日から事務を開始した。取扱事務の種類並に大田儒城間の通話料同呼出料等は左の如し

一、名稱　儒城溫泉電信電話所

一、取扱種類　和文電報、諺文電報、電話通話事務

一、電話通話料　大田儒城間一通話金二十五錢

一、電話呼出料同一回十五錢

本道辭令（注意同上）

忠淸南道産業技手　山本一彌

金百五十圓

有事務格別勉勵に付特に賞與す

愛媛縣西宇和郡産業技手　日淺榮一郞

忠淸南道産業技手(六級俸)

忠淸南道蠶業取締所

燕岐郡西面長　洪在贊

願に依り面長を免す

燕岐郡西面長を命す(月四〇)朴滿淳

唐津郡石門面長　沈完澤

願に依り面長を免す

崔陽天

産業技手補(月二八內務部農務課)

全　北

□全北旱魃と水利效果

△事業の促進には好刺戟

湖南線方面の旱魃につき利害關係深き澤村不二興業支配人の談によれば「全北地方としては七月初旬に入つても植附けは未だ幾らも出來てゐない樣であつたが、もう駄目である五日を過ぎての植附けは、る、七月に入つて移植したのは秋收が少い、殊に中旬になると望みは殆どつながない、實際湖南沿線は此の旱魃で非常な打擊を被ることゝ思ふ、不二興業としては水利組合蒙利地域の分は、既に植付けも完全に終了し灌漑も十分で些の懸念をも要しないが組合地域以外の所有地は、七月中旬に於て約六割見當しか移植が出來てゐない樣子で、大いに氣遣つてゐる、唯かういふ旱魃の年となると、水利組合の效果は顯著なもので、水稅が高いの何のといふ聲は何處かへ失せて、關係農民は大喜びで、地域外の盜水に困つてゐるやうな次第で過日も益山郡の盜水紛擾事件を惹起した譯であつたが、旱魃は天意

て如何ともすることは出來ぬが、この旱魃が刺戟となつて水利事業が或程度まで速進されるであらう」云々

□群取協調委員會

群山取引所協調委員會は豫定の如く七月十日午後四時半から群山公會堂に於て開催したが出席者は、米商派平森、都、迫間株式派上田、光富、中立派西村、樋口、松本道廳明石地方課長で各委員から隔意なき意見を披攊し、一歩一歩協調に向つて順調に進みつゝあるが、其の内容は至つて徹温的のものであるらしい、尙ほ數回會合の上一致點を見出して記錄を作製するまでに到達せしむべく各委員は熱心に盡瘁してゐるが、明石課長の熱烈公平の態度に對しては、各委員共に好感を以て迎へてゐると。

□行悩んだ群山海水浴場

不二干拓地の南端に計畫中であつた、群山の海水浴場は豫算の關係にて本年度は道よりも充分の補助は受けられず、從つて交通機關の完備等に支障を來す模樣で、頗る實施難の模樣であるので、群山一部有志間には一般兒童のため、切めて游泳場の設備だけでもとの計畫あり、其の方法としては現在海中に排除してゐる葛原冷藏庫の濾過水を貰い受け、附近に百坪餘のタンクを設け之れに引用せんとするもので海洋を控へがら、水泳の技を練るの便さへ無き群山としては誠に機宜を得たものである。

□衞生展覽會

全羅北道主催の衞生展覽會は七月十一、十二日の兩日、群山公會堂に於て開催、出品物の模型圖標等は非常に廣範に亘り、頗る適切なものであつた、夜間には更に衞生活動寫眞を公開したが頗る盛會であつた。

□祈雨祭執行

全羅北道各郡は全州郡の發起勸誘に基き相呼應して各面各部落に渉り、七月八日夜から三日間、一齊に祈雨祭を執行したが、全州面内地人側に於ても各村郡守、石川署長、坂本面長、消防組等の發起にて全州神社神輿を德路公園に渡御し、九日夜數百名の者が通夜歎願をなし、又德津驛前の山上に數百貫の焚火をして、純日本式の雨乞ひ祭りを執行した。

□梧木台道路竣工

全州在鄕軍人分會では御成婚記念事業として、梧木台に自動車にて登る道路約三百間を會員夫役にて工事に着手し、愈々竣工したので此程竣成式を擧行した。

□井邑點燈

全北井邑では資本金十萬圓の電氣株式會社を設立し、已に竣工を告げ、六月廿六日本府技師出張檢査を了へ愈々點燈するの運びになつた。

本道辭令

任全北道産業技手（給九級茂朱）　橋口榮

全北道産業技手　小川牧
願に依り本職を免す

朝府道技手　柏田清市
內務部農務課兼全羅北道種苗場勤務
任全羅北道産業技手（七級）　渡邊寅夫

朝府郡屬　井波庸廣
依願免本官

全州郡參禮面長　李明集
願に依り面長を免す

□喜雨大に臻る

△全鮮の御百姓さん愁眉を開く

久しきに亘り雨らしい雨を見なかつた爲全鮮各地の農民は植附不能の個所少からず、被害の大なるを憂ひ各地官民ともぐ〳〵祈雨の祭事を行ふ有樣であつたが、その赤誠が神明に通じたかして靈驗空しからず、去月十七日午後小雨を見更に翌十八日に一天かき曇り、雷鳴さへ伴なひ豪雨沛然として大に臻つたので農民等も初めて愁眉を開いたのであつた。

全南

□收監人を放釋せよ

—と裁判所に居据る小作人—

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

務安郡岩泰面小作爭議の犧牲者なりと稱する「十三名の收監人を釋放せよ」と四百名の面民が木浦裁判所に押し寄せ裁判所の構内に筵を敷き「雨が降らうが、火が降らうが、十三名の檢束者の釋放を見るまでは一寸も動かぬ、又吾等は絕對の斷食を行ひ、目的の貫徹せずば四百餘名の面民が裁判所の構内で枕を並べて死する覺悟である」と最初の九日に乘込んだ時には素晴しい勢であつたが、一日の絕食に絕たず、ヘトヘトになつて翌十日より粥や麵類で饑を凌ぎ、更に十一日には各自交代して市中で食をあさり、十二日は午前九時頃より降雨となりたれば、何處ともなく退散し、午後二時半頃に至り構内の人民控所、或は倉庫の軒下、木蔭げ等に寄りて雨を凌ぎつゝも居殘りたる者百名餘りあり、神聖なる裁判所は恰も共同便所の如き觀を呈し、不潔此の上なき有樣となつてしまつた、面民の此の示威運動は反つて判官の同情を失ふに至つた。

□全南警察署長會議

全南警察署長會議は七月十七日より道廳會議室に於て、土師警察部長統裁のもとに左の通り開催された。

十七日訓示指示注意▲十八日檢事正訓示部外指示▲十九日諮問意見希望▲二十日招魂祭事務打合▲二十二日事務打合

□木浦繁榮策協議

上海航路の開始に伴ひて、海產物の蒐集策及び夏期納涼客の吸集策其の他木浦府内の繁榮策につき、近く木浦商業會議所、府内務課、新聞記者等會合して協議をなす筈であるが、一般世上の不景氣にすおびにて、積極的態度に出ることを知らず、專ら消極的の小策に自ら意氣を沮喪せしめつゝある折柄、カンフル注射的の刺戟を與へることは、誠に時宜に適したとであると某有力者は語つてゐた。

□學校長會議

木浦、康津、海南、靈岩、務安、咸平、莞島、珍島、濟州の一府一島七郡の公立小學校長及び普通學校長會議は七月五日より三日間、木浦に於て開催、元道知事、市川視學等臨席したが、數日前靈岩に於て、同盟休校の責を負ひ、自殺校長を出したる際とて、一日以來頗る緊張してゐた、因に出席者は小學校長二十四名、普通學校長五十名計七十四名である。

□木浦運動場敷地決定

木浦は市街狹隘のため、適當な運動場なく、這般御成婚奉祝記念事業として、野球グラウンドを作るべく協議を遂げ、場所の選定中であつたが、愈々木浦驛前埋立地坪數三千町歩が理想的だといふので直に決定し近く工事に着手する筈。

□木浦夏期講演

木浦教育會主催にて、八月十三日より五日間講演會を開催する事となり、講師は早稻田大學教授内ケ崎作三郎氏で、演題は最近の日米問題で聽講料は一人一圓であるが尙地方よりの聽講者には特に旅館を斡旋し一泊二圓五十錢内外で大いに期待をする筈であると。

□鮮童教育に盡す
奇特の巡査

△何かと世話を爲し私費を投ず

全南の全州警察署管内、飛鳳面警察官駐在所では不就學の兒童が、自ら不良性を帶ぶるに至るを憂ひ、警察官宿舍の一部と民舍の一室とを借入れ設備不完全ながら數名の兒童を收容して（普通學校朝鮮人側の初等教育機關）第三學年までの課程を三組に分ち、普通學校卒業生を專任教師と爲し、之が經費は兒童の父兄より毎月三四十錢醵出するのみで、教科書其の他の雜費は、首席巡査に於て負擔する等熱心に教化に努めつゝある。

□玄基奉氏逝去

元中樞院贊議玄基奉氏は、昨年より病臥中の處、七月七日遂に逝去した、氏は多年木浦府參事、道參事、道評議會員等に歷任し後、中樞院贊議に擧げられた人で、行年七十歲惜むべし。因に葬儀は七月十四日自宅出棺。木浦驛廣場に於て永訣式を行ひ、遺骸は靈岩西倉の先夫人墓所に埋葬した。

□全南模範青年表彰

羅州郡細枝

面城山里羅鐵柱、羅錦東の兄弟が、關東昨秋の大震災當時、人命救助並に極力火災防止に當つた奇特な行爲に對し、安河内神奈川縣知事より、表彰狀を授與されたが同所細枝竹風會よりも模範青年として金員の贈呈をなすと。

□木浦海水浴場

木浦海水浴場の海開きは、例年七月十五日であるが、本年は設備の模様替へ其他の事に手間取り七月十八日海開きをなした。

本道辭令

雇員を命す（月二五、内務部農務課）　申昌燮

雇員を命す（月五〇、内務部會計課）　林炳基

黃祐璨

地方改良事務を囑託す（月百三十圓内務部地方課）

梁在熙

林業助手（月二九、内務部勸業課）　金容均

同（月二三　同）　金錫斗

命麗水郡南面長（月三〇）

慶北

□慶北道廳の旱害救濟策

慶北道當局は本夏稀有の旱魃に際し、道般來、連日鳩首對應策の講究中であつたが降雨も目下の處殆んど絕望に近く、爲にこれが救濟策確立のため七月十七日農務課、社會課、地方課總出にて、各郡當局者等と協力して、左記各項を最短期間に迅速調査することとなつた。

一、旱害調査

（イ）植付不能畓（苗代枯死したる畓）

（ロ）枯死見込畓（降水あるも恢復見込なき畓）

二、代苗作物の準備

（イ）自家所有、購入又は地主其他隣保相助により自家に於て調達し得る種類數量

（ロ）自家に於て調達し能はざるため他より供給斡旋を受くべきものに對しては、其の供給を便ならしむるため、里洞每に其人名種類數量など調査し、關係者をして種穀共同購入組合を設置せしめ共同責任を以て、購入又は借入をなさしむると

以上の調査をなす爲に道廳より各郡へ派出された人員は技手森幹氏外十四名で當局の見込によれば、水稻移植不能の畓約六萬四千町步にして、移植後枯死せるもの其他を通算すれば、七萬町步に近き代用作物の種子を準備せなければならぬが、内五萬町步に粟の播種をなすものとしても種子約一千五百石、價格約三萬圓（石二十圓として）を要する次第にて當局は十六日來東拓と種子搬入に關して交涉を遂げたが道内に於ては既に種粟石四十五圓を唱へる地方もあるといふ事である。

□篤農家朴氏表彰

慶北慶山郡朴炳采氏は多年農事改良に盡瘁したる篤農家として、七月十一日道農會より表彰された今その表彰理由を摘記すれば左の如くである。

（イ）米品種改良　朝鮮米は品種雜多で當局で之れが改良を圖らんがため採種畓を設置し、良品種の普及を計劃したる際、同氏は選ばれて大正七、八年慶山郡水稻採種畓擔任を囑託され誠心誠意其の責任を全うしたと。

（ロ）苗代改良　自發的に短冊形苗代を實行し、他に範を示し大正五年面長の職に就任銳意之れが獎勵に努力したと。

（ハ）肥料の改良　綠肥用大豆栽培を率先して、之が普及に努めたと。

（ニ）陸地棉栽培　陸地棉が朝鮮（南鮮）の風土氣候に適せるを看取し自ら二反步の模範試作をなし、自給自作の必要を面民に說いて、之れが獎勵に努力したと。

（ホ）叺製造農家の副業として叺製作

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

な獎勵し、郡が製莚機の無償貸付を爲したる際の如き、自ら進んで、之れを借受け、面內民に製莚機の使用法及び此の副業効果を説いで獎勵し、一般農民が其の有利なるを認め來れるに際し、氏は自ら製莚機五百台の共同購入を申出で其後引續き熱心に斯業の普及を圖り現今にあつては、同面の產物たるの觀を呈するに至らしめたと。

(ヘ)授賞　共進會品評會に出品して賞を受くると前後十數回に及ぶ押梁面長として在職中、面治改良民心の善導に努めたる廉にて大正七年慶尚北道長官より表彰され、時計一個を下賜せられ、曩に產業功勞者として、道知事より表彰せられたと。

□郡守さんが田植勵行

△開慶青年會の活躍

開慶青年會では產業に對する相互の智識增進を圖り、勞働の神聖を理解し筋骨を練ると共に地方農業の發展に貢獻すべく、曩に郡農會から、原種の貸附けを受け水稻範模採種畓(面積三反步)を設置し會員が共同して經營することゝなり、七月六日金技手指揮の下に、正條植の挿秧をなしたが、會員は何れも猿又とシヤツの輕裝にて酷熱炯くが如き炎天下に苗取から挿秧まで熱心に働いたが、當日は郡守朴正純氏も亦一員として加はり、青年等と共に挿秧するなど奮鬪振りを見せ午後六時半樂隊を先頭に一同歸路に就いたが、最後に青年會館に集合して、會の發展のため協議し、朴郡守の發聲で萬歲を三唱して解散した。

□大邱高普設立運動

大邱に於ける女子高等普通學校設立運動は、近時頓に熱烈となり、去月七日午後一時より女子普通學校で、金宜均、裵國仁等十數名發起の下に鮮人側市民大會を開催し、大邱女子高等普通學校設立期成會を組織して所期の目的を貫徹せしむべく氣勢を揚ぐるとなつた。

□綠肥大豆作品評會

迎日郡の獎勵事業の一である、綠肥大豆作の品評會を七月廿日開催のため、目下郡技術員を各地に出張せしめ、之が審査進行中である、尙本年普及した綠肥面積は二百五十町步にして昨年に比し二倍以上に及び好成績を上げてゐる。

□安武曹長に賞詞

大邱步兵第八十聯隊第一中隊陸軍步兵曹長安武平三郎氏は、今回の檢閱に當り、下士の儀表とするに足るとの理由にて、第一特命檢閱使福田雅太郎大將より賞詞を受けた。

□大休寺晉山式

大邱德山町曹洞宗大休寺前住職近藤恩道師遷化につき後任として、木浦府興禪寺住職多羅尾道賢師著任七月廿日午後二時盛大なる晉山式を擧行した。

□漆谷郡彙報　(七月)

△郡事務研究會　六月七日郡廳に於て開會會長沈郡守以下參會者二十五名左の諸問題に就て研究した。

(イ)郡守會議に提出すべき意見に關する件。　(沈　郡　守)

(ロ)面吏員講習錄調製に關する件　(金庶務課長)

(ハ)面基本財產增殖に關する件　(同　上)

(ニ)時の宣傳方法に關する件　(今田　郡屬)

△面事務研究會　六月二十三四の二日間郡內模範面たる北三面事務所に於て開催郡面職員二十名參會し金庶務課長司會の下に各面より提出したる問題十八件に就き各自に意見を陳述し、又珠算競技會事務打合會等あり、北三面の視察をなして散會した。

△御成婚記念事業　倭館に神社を奉建し同境內及び郡廳各面事務所、學校、公園等に四百六十本の植樹をなした。

△敍任辭令

福岡縣八女郡忠見尋高校訓導　佐　竹　徹
任朝鮮公立普校訓導(給八級俸)
補倭館普校訓導

朝鮮普校訓導(倭館)　金　洪　九

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

補仁同普校訓導
朴煥準、李旬熙、李相介、尹永鐸、蘇
鎭浩、李元達、金永爽、
倭館普校學務委員嘱託
石積面城谷洞第三區長　張雨植
東明面鶴鳴洞第二區長　金喆明
依願免區長
同上面同區長　尹東根
依願免區長
枝川面蓮湖洞第一區長　蘇元奎
依願免區長
同上同區長　具泰書
同上深川洞第二區長　李宰淵
依願免區長
同上面同區長　李相吉
依願免面書記　若木面書記　申鉉昌
若木面書記(月二十五圓)　金周甫

本道辭令

慶尙北道産業技手　大庭忠孝
(九級加俸二五、蠶業取締所)
朝府慈惠醫院事務官　大久保利政
慶尙北道醫學講習所書記　朴晩喆
慶尙北道産業技手(十級鬱陵島)
慶尙北道産業技手　菊地松三郎
尙州郡在勤　姫野寛
慶北道産業技手(六級加三五慶山郡)
慶州郡山內面長　李能憲
願に依り面長を免す　倫衛・植
慶州郡山內面長を命す(月四〇)
安東郡陶山面長　李迪鎬
願に依り面長を免す
榮州郡平恩面長　張鎬文
願に依り面長を免す
榮州郡平恩面長を命す(月二七)　金台鉉
崔武景
慶北道産業技手(十級青松郡)
迎日郡滄州面長　金鏞俊
願に依り面長を免す

慶　南

●●●鹿兒島＝西鮮＝大連間●●●

▽新航路明春から開始せん

各方面より要望せられた、長崎を經て鹿兒島より釜山、木浦、群山、仁川、鎭南浦大連に到る航路開始は、總督府に於ても審議の結果愈々年額金四萬圓を補助し明年四月より開航する事となつた、而して多分朝鮮郵船會社が其の命を受くべく用船は一千數百噸のもので、一往復廿五日年十三回往復せしめる筈である。

●●●四分五裂の衡平運動●●●

朝鮮の特殊部落民として過去數百年限りなき、壓迫と虐待とを受けつゝあつた全鮮約四十萬の白丁等は階級打破を絶叫すると同時に其の目的を達成せんがため昨年五月本道晉州に衡平社なるものを組織して、烽火を揚げ過去一ヶ年間專ら衡平運動の宣傳に努力し、本年よりは愈々實際運動に移らんとしたので、一般から尠からず注意を喚起されつゝあつたが近來其內部に於て、白丁非白丁といふ問題より幹部間に意思疏通を缺くと共に不平分子を出し、內部の紛糾絶え間なく、遂に分裂を見るに至り、京城に於ては同本社の京城移轉を目的とする革新同盟會なるものが生れ、衡平運動は玆に兩立の狀態を呈し、軋轢紛糾した。之を見て朝鮮の衡平運動と其目的を同うする水平運動に對し、深き諒解を有する有馬賴寧氏の如きは衡平運動のため、特に來鮮するやの噂もあつたが、其後京城、晉州兩派間に於て妥協なり、忠南大田に於て第一回全鮮衡平社大會を開き、直に提携することになりたる由なるも、之亦多少の行違ひに依り遂に不成立に終りたるが、これに乘じ豫て主義目的から或は感情から不平を抱ける分子が諸所に蜂起し、今日に於ては明かに四分五裂の狀態であると。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□公普入學に感激した白丁連

昨春五月以來朝鮮衡平社運動が開始され『白丁民が人間として差別撤廢と、機會均等を要求して來たが、今年四月新學期開始と同時に、晋州第一公立普通學校では、今日迄の慣例を破り、衡平社の子弟三名の入學志願者中一名は年齡不足でその目的を達しなかつたが、外二名に入學を許可し、更に第二公立普通學校でも六名の志願者中二名は前記同樣年齡不足で入學が出來なかつたが、四名は採用せられ、結局兩校を通じて六名の子弟が、公立普通學校に世間並に入學するとが出來たので、非常な滿足と喜びを以て兩校の態度に感激し、衡平社聯盟本部では、感謝の意を表するため、第二公立普通學校に顯微鏡一臺(價格七十圓のもの)を寄贈し第一公立普通學校には、目下品目を考究中であると。

□蓮沼主幹講演

汗愛主義を標語として奮闘しつつある、修養團主幹蓮沼門三氏は、今回慶南修養團聯合會參列の途次馬山に立寄り、松本支部長の紹介に依り七月十五日午後八時より、同小學校講堂に於て一場の講演を試みられた。

□關西學院音樂團

七月十五日午後四時より馬山高等女學校講堂に於て、南鮮日報社主催の下に、神戶關西學院音樂部生徒の演奏を催したが、聽衆約百名頗ろ盛況であつた。

□郵便所新設

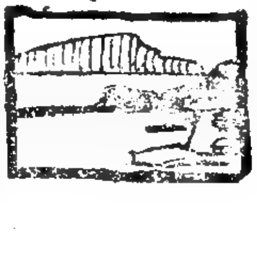
慶尙南道宜寧郡新反は紙の産地として著名であるが、其の市場に於ける地位は、郡所在地を凌駕する狀態にて、當地方物資の集産地として重要な地點であるので、遞信局にては豫て郵便所の新設を計畫中であつたが、諸準備整頓と共に七月十一日から事務の取扱ひを開始した。

本道辭令

産業技手補命　致澄
同　中山勘市
同　竹田昇平
同　京原强
同　住田利作
同　河野昇
同　高取松太郎

(各道)

十一級俸を給す
內務部地方課勤務朝府道屬　方代淸一
同城郡在勤　同郡屬　權田茂十郎
南海郡在勤　同　阪根義英
密陽郡在勤　同　森芳介
陜川郡在勤　同　靑木泰藏
山淸郡在勤　同　麻生淑人
昌原郡在勤　同　原榮郞
東萊郡在勤　同　須之內秀一
金海郡在勤(九級)産業技手　岡田爾三郎
蔚山郡在勤　同　矢野廣海
昌寧郡在勤　同　西岡新
宜寧郡在勤　同　藤井新市
金海郡在勤　同　大島敬吉



黄海

□溫泉の黄海道

△六大溫泉の星座の如き分布

黄海道は九月山、長壽山、載寧、江南、大池、石潭、廣石川、映水屛、五倫溪、卅六洞天等、山水に富み、風景が佳いのに加へ溫泉が多く、星座的分布を爲して居る。今其の主なるものを揭げると左の通りである。

△天福峴溫泉　延白郡溫井面錦城里に在り、京義線土城驛から八里で自働車の便がある、主効は皮膚病

△平山溫泉　平山郡積岩面溫井里に在り京義線南川驛から、西南七里二十八町自働車の便あり、諸病に卓効がある。

△松禾溫泉　松禾郡蓮井面溫井里に在り松禾邑から一里半自働車の便あり、胃腸

病婦人病に卓効がある。

△安岳温泉　安岳郡銀紅面溫井里に在り私鐵黄海線載寧驛から五里を距る安岳から、六里自働車の便あり、皮膚病胃腸病に特効あり。

△信川温泉　信川郡溫泉面溫泉里に在り私鐵黄海線黄海驛から五六丁、人力車の便がある、主効は神經系諸病内臓諸病婦人病等。

△達泉温泉　信泉郡草里面達泉里九月山麓に在り、古來共名高く信川から四里半車馬の便がある。

因みに松禾郡松禾面竜井里松禾邑から一里の處に冷泉があつて、萬病に効がある又海水浴場としては、海州郡西邊面龍塘浦（海州邑東南一里二十七町自働車の便がある）と、長淵郡大救面九美里（信川驛から二十里自働車の便がある）とがある而して後者は盛夏外國人の來遊するもの多く別莊が六十餘戸ある。

□警●察●署●長●會●議●

黄海道警察部では七月十二日日から十五日迄四日間に亙つて、道廳會議室で管内警察署長會議を開催し、事務打合其の他諮問指示事項につき夫々意見の交換をなす處があつた。

□海●州●産●業●講●習●會●　海州郡教育會にては、豫て實業教育の進展を圖り、一面地方産業の開發に努力せんとし協議を重ねたるが、先づ教育職員の實地研究を急務なりとし、今夏休業中を利用し、郡内公立學校の校長及訓導二十名を以て專ら産業に關する實際的の研究講習會を開催することに決定した。

□思●想●善●導●講●演●會●　黄海道地方課では、思想善導講演會並活動寫眞會を各郡にて開催した。映畵の主たるものは内鮮融和美談、教育勅語謹解母と子、報恩數育鳩と蟻等で、尚ほ此外大阪朝日新聞社から借受けた東宮御成婚の狀況同一大郎ヤーイ等の名畵がある。

□雨●天●體●操●場●落●成●式●　海州尋常小學校では、去る七月五日午前十時半より雨天體操場兼講堂の落成式を擧行した。定刻生徒一同と多數の來賓着席するや國歌の合唱あり、次いで沖本管理者の式辭と工事の報告があつて飯尾知事、下坂郡守、海鹽高等普通學校長、武藤道評議員池朝鮮新聞支社長と順次祝辭を述べ、小川校長の答辭あり、終つて唱歌落成式があつて閉式し、祝宴に移つたが頗る盛會であつた、因に講堂は建坪百坪餘の西洋建で內部の構造も完備してゐる、尚ほ當日午後一時より新講堂に於て生徒の學藝會を開催したが、之亦非常に盛會であつた。

□颶●風●と●農●作●被●害●　去る七月十三日早朝より、近來稀なる颶風起つたが、沙里院附近の被害狀況を聞くに、畑作は黍粟などの倒れたる物夥しく、果樹園の林檎、梨等の落下せるもの多く、各方面に亙り相當の被害を受けた模樣である。

□私●鐵●黄●海●線●開●通●　朝鐵黄海線花山末力間五哩は、七月二十一日より旅客貨物の運送を開始したが、旅客運賃は二十五錢、貨物運貨車扱一噸四十錢、尚ほ新院及び來西面延長十三哩の工事は既に請負に附し、明年六月開通の筈。

□信●川●電●信●所●開●始●　黄海道信川溫泉に建設中なりし、電信電話所は、七月四日竣功を告げたので同月十一日から開所の事となつた。

本道辭令

七級俸を給す　黄海道産業技手　佐々木貫太

命海州郡在勤　朝府郡屬　宮城庄太郎

鳳山郡西鍾面長　梁　禹　桂

願に依り面長を免す

鳳山郡西鍾面長を命す（月二七）　梁　鏡　錫

鳳山郡文井面長　姜　師　範

願に依り面長を免ず

鳳山郡文井面長を命す（月二五）　朴　聖　熙

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

平南

警察官清廉行爲調べ

中和警察署道巡査　韓　成　根

中和郡祥原面新邑里居住金源岡が、飲食店營業出願に際し、相當便宜供與せられ度朝鮮蔗一枚(時價二圓)を提供せるを拒絶す

同　　李　貞　龍

同郡天谷面鮮岩里林基台を同里國有林盜材の嫌疑にて所在搜査中の處同人の實兄某は金二圓を提供し本件を隱蔽せられ度依賴せるを拒絶す

鎭南浦　同　上　李　元　基

管内晉新面松城里春季清潔法施行檢査に際し、同里居住金基淳及び林景勳が施行せず、再三注意するも肯ぜざるを以て告發する旨告げ歸宅したるに、各々李巡査私宅を訪問し金基淳は白米一斗林景勳は鷄一羽を提供せるを何れも拒絶す

孟山　同　上　李　成　八

孟山郡蕩田面倉里張元俊が肺疫豫防の爲め隔離中の注意牛三頭が併禁せらるゝに至りたるは、一重に李巡査の盡力に依るものなりとして、白米一斗を提供せるを拒絶す

中和　同　上　金　淇　殷

中和郡祥原面外立岩里秦道益出願に依る人事相談事件を圓滿解決を爲したるに同人は謝禮の意味にて鷄一羽時價一圓を提供せるを拒絶す

順川　同　上　池　鳳　官

順川郡順川面楸里居住康燕福私有林竊盜の被疑者として取調べたるに、同人は寬大の處置を乞ふ意味にて白米六斗五合を提供せるを拒絶す

平原　同　上　金　東　祚

平原郡漢川面甘一里居住宋文都は金巡査留守宅に白米二斗牛肉五斤時價二圓五十錢を提供し暗に自己の賭博非現行犯の檢擧を免れんと爲したること判明之を拒絶すると共に賭博犯として檢擧す

安州　同　上　吳　昌　植

安州郡安州面淸橋里秦珽が其の出願に係る旅人宿營業が、設備不完全の爲め不許可となりたるを以て、當時係の吳巡査私宅に端午節句の贈物として白米一斗を持參し、宿屋營業願に付便宜供與方懇願せるを拒絶す。

道路競進會開催

本道にて■道路競進會を開催する事は既報の通りであるが、愈々九月十日より、十月十日迄開催する事に決定した、其區域は第一區平壤元山線、順川慈山間、北倉德川線、第三區平壤鎭南浦線、鎭南浦廣梁灣線、肅川廣梁灣線、龍岡溫井里線、龍岡中和線、岐陽甑山線、第四區京城義州線、議政府平壤線、平壤三登線、中和祥原線、平壤兼二浦線、第五區平壤漢川線、肅川廣梁灣線、永柔漁波線、肅川成川線、第六區新安州成興線、安州价川線であるが、出品區域、出品方法等は追つて發表される筈である。

鮮人教員に軍隊教育

平安南道教育會の主催で、平壤各學校職員中、鮮人三十三名、内地人三名は、軍事思想普及のため、七月二十日より五泊六日間、平壤步兵第七十七聯隊へ入隊し、實際に軍隊生活をなし、步兵操典、軍隊式體操、射擊等の要點なども教示される。因に鮮人教職員が、管内に起臥し、親しく軍事教育を受けるといふことは、蓋しこれを以て嚆矢とする。

平壤醫學會例會

平壤慈惠醫院

では、七月八日午後二時より朝鮮醫學會平南支部の例會を開催した來會者は慈惠醫院職員、軍醫團、開業醫等で、左記講演があつて、午後二時閉會した。

一、硼砂の用途に就て　田中醫員

一、鼻疾患のレントゲン診斷

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一、齒牙發種五例に就て　及川醫官
一、新治麻痢チオノール　銀の臨床的効果　管本囑託
一、盲腸後部締織炎性膿瘍　新野醫官
一、アトロピンの中毒に就て　原醫官
　　　　　　　　　　　　　　　内村博士

□内鮮名產品陳列會　平南勸業課

主催の内地、朝鮮の各地名產品陳列會は、愈々七月十四日より二十三日迄道物產陳列場に於て開場されることになつた。出品物は各地の名產品のみにして、旣に鮮内の分は出揃となり、目下係員の手によつて整理、陳列されてゐる。

□釀造品評會開催困難　平壤府主

催の下に今秋全鮮釀造品展覽會を開催の處都合に依り西鮮釀造品評會として、平壤釀造業組合に於て開催する事に變更したるが、是れ又經費等の關係で開催覺束ないらしい。

□薄給の中から病母に貢ぐ

△模範兵士

長野縣筑摩郡出身目下平壤步兵第七十七聯隊第九中隊二等卒御小柴和一氏は、性來孝心深く、常に鄉黨より模範靑年として賞揚されて居つたが、昨年十二月入營後も、貧家は赤貧洗ふが如く、搗てゝ一人の母は病床に臥し、幼き二人の妹が其看護に努めてゐると云ふ悲慘な境遇にある處から、氏は給與金の中から、每月二圓宛を母の藥餌料として送金してゐることが何時しか上官の知る處となり、旣に模範兵として善行章迄下附されてゐるが道回帝國在鄉軍人後援會々長目賀田男爵より、表彰狀に金十圓を添へて賞揚された。

□鈴木氏の美擧　鎭南浦在南滿州製

絲株式會社鎭南浦工場長鈴木孝太郎氏は、別項平壤步兵第七十七聯隊御小柴二等卒の善行に感じ、深く同情して、爾今氏の在營中每月金五圓宛を補助する旨の書面に、金五圓の爲替券を添へて、御小柴氏宛送附して來た。人情紙よりも薄き今日、氏の如き誠に奇特の人といふべきである。

□平壤飛行隊最初の犧牲者　明

野ケ原飛行場に於て、墜落慘死を遂げた、平壤飛行隊最初の犧牲者浦中尉の遺族を訪問した佐藤内務課長は、府尹の代理として弔慰を述べた。因に遺骸は十二日到着飛行隊の斡旋により盛大なる葬儀が營れた。

□若松校工事進捗　平壤若松小學

校工事は、請負人其他の努力に依つて、著しく進捗し、旣に一部の棟上げを行つたが、八月下旬には上棟式を行ふ筈で豫定通り十月末日を以て完成する見込であると。

□家庭向鑄物生產　平壤商業會議

所の調査に依ると、大正十二年中に於ける平壤の鑄物產額は、廿五萬四千二百八十六圓にして、其の主なる製品はストーブ、焚口、火鉢、朝鮮釜等で、工場は大沼、原田、中福、双盛、双和、東洋、永昌、永盛の八軒である。

□廣島縣友會　在壤廣島縣出身有志

者は、六月廿八日夜、カフエースターに會合し、縣人有志者の懇親を圖るため、縣友會を組織した。

平北

□府尹郡守會議

七月廿五日より四日間に亘り、道廳會議室に於て、管内府尹郡守會議を開催したが、其の諮問事項は左の通りである。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一 地方民情推移の狀況
二 面職員其の他公職者の非行防止に關する施設竝に意見
三 民風の作興並青年指導に關する施設又は意見
四 教育の普及並改善に關する意見
五 農家經濟の改善に關する施設及意見
六 窮民救助に關する施設及意見
七 公課整理及擔稅餘力に關する意見

□中日懇親學堂卒業式●●●●●●●● 安東縣中日懇親學堂に於ては、七月十三日第十一回卒業式を擧行した。當日は暴風雨なりしに拘らず、參列者多く、日本側より大崎副領事、杉原商議會頭、式村無限公司擔當者、有馬書記長、小林主席書記、其他受持教師、支那側よりは、安東縣知事關定保、趙警察廳次席、陳總商會長、其他約五十名臨席し、一同着席するや、講師田松鶴吉、張世敎の兩氏は學事を報告し、夫れより證書を授與し、終つて大崎副領事、並に關知事の督勵的訓示、杉原、陳兩學監の勉詞、式村茂氏趙警察次席の演說あり、最後に卒業生徒總代支那學生仲肇益、日本學生鮮人李世基兩名が、鮮な日支兩語を以て答詞を述べ、閉式一同記念撮影をし、午後四時散會した。

□張間部長視察●●●●●● 本道內務部長張間源四郎氏は、山吉、東島の兩屬を隨へ、七月十日より十一日間の豫定を以て滑線各地の地方事務視察をなしたるが、其日程は左の如し。
△十、十一日龍岩浦 △十二、三日鐵山 △十四、五日宣川 △十六、七日定州 △十八、九日博川 △二十日歸新

□津守新法院長着任●●●●●●●● 別項井浦法院長退職に付き、全州地方法院長津守萬吉氏は、其後任に轉補し、七月五日午後八時廿分着列車にて來任した。

□井浦法院長退職●●●●●●● 新義州地方法院長井浦義久氏は豫て後進に途を拓くべく退職申請中の處、六月三十日聽許の公電に接した。
氏は法院支廳時代に監督判事として來任、更に法院昇格と同時に法院長に陞任し、在職多年令聞を以て終始し、稀に見る人格者である。今回退職に際し勳三等に叙せられ、瑞寶章を授與された。尙氏は七月十日新義州を引揚げ、最初の任地たる大邱に居をトし、晴耕雨讀の閑生活に入ると。

□本田署長敍勳●●●●●● 故朝鮮總督府平安北道泰川署長警部本田親則氏は身命を賭し、匪賊の搜査警戒に盡瘁した功勞顯著で、本年六月二十三日匪賊と交戰當時の勇敢な行動が天聽に達するや、敍勳定限に達しないに拘らず、勳七等に叙し、瑞寶章を賜ふ旨の御沙汰があつた。

□各講習會出席者●●●●●●●● 七月廿二日より廿八日迄七日間、京城に於て開催さるべき京城體育會主催、體操講習會出席のため、新義州府より出張を命ぜられたるは、新義州公立小學校訓導若松本吉、同公立普通學校訓導福田嬉男の兩氏で、尙來る廿二日より三十一日迄十日間開城に於て開催さるべき、商業學科講習會出席の爲め、出張を命ぜられたるは、新義州公立小學校訓導五位洲熊彥、同普通學校訓導山本淳の兩氏である。更に來る二十七日より同三十一日迄五日間、釜山音樂研究會主催、音樂遊戲講習會出席のため出席するは新義州公立小學校訓導四元依助氏にして、八月二十日より二十三日迄四日間平壤に於て開催さるべき、平壤府初等教育研究會主催、國語講習會には安東普通學校長庵毛鎔藏、新義州普通學校田中與七兩氏出張の事に決定した。

□新義州局の試み●●●●●●● 新義州局では『知るは愛する初めなり』等の最近標語入りの日附印を使用してゐるが、何分普通日附印と異り長大であるため、閑散時を見計つて捺印してゐる、標語は內鮮兩語を使用し、受信人により區別して押捺してゐる。

□教育講習會開催●●●●●●● 八月八日より

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

五日間に亘り、午前八時より四時間、道主催の下に當地小學校の講堂に於て、普通學校長及び小學校長並びに訓導の教育講習會を開催する、尙引續き十八日より向ふ一週間、普通學校に於て、私立學校教員學力補充講習會を開催する。

□志水檢事正寄附●●●●●●　新義州地方法院檢事正志水高次郎氏は、過般死去せる母堂の香典返しに代へ、新義州公立學校教育基金として五十圓、平北保護會へ金三十圓を寄附した。

□敎習生の射的●●●●●●　本道巡査敎習生徒二十五名は、敎官に引率され、去る七月七日午前十一時當地稅關棧橋より、警備船鶯丸に搭乘義州に向ひ、義州署の射的場に於て、射的練習を爲し、夕刻歸廳したが、竹內警察部長、伊藤警務課警部も見學のため同地に出張した。

本道辭令

官報主任を命す　朝府道屬　對木善八郎
統計主任を命す　朝府道屬　村治　正祥
　　　　　　　　朝府郡屬　柳　龍震
簡易氣象觀測主任を命す
任朝府郡屬雲山郡　崔　東零
　　　　　　　　　吳　明著
江界郡公北面長を命す(月三六)
　　　　　　　　朝府道屬　森岡　善作
普通試驗書記を命す文官普通懲戒委員會書記を命す

江原

□本道豫算追加●●●●●●　本道に於ける大正十三年度地方費中左の通り追加更正を見た。

歲入經常部
第一欵　地方稅　金六拾萬六千九百拾八圓
第二項　戶稅　金參拾壹萬四千八百六拾九圓
第三項　家屋稅　金貳千七百拾六圓
歲入經常部計　金七拾參萬貳千七百貳圓
歲入總計　金壹百貳拾貳萬九千貳百貳拾五圓

歲出經常部
第十欵　豫備費　壹萬七千四百四拾六圓
歲出經常部計　金五拾五萬九千九百拾七圓
歲出總計　金壹百貳拾貳萬九千貳百貳拾五圓

□皇太子殿下御婚儀記念事業(つゞき)●●●●●●●

△横●城●郡●
▲等外道路改修　屯內面より平昌郡界迄二里半の道路を改修する。
△寧●越●郡●
▲太神宮神祠建設　各內各面の有志醵金し、前記の神祠を創建した。
▲桐樹植栽　五ヶ年計畫を樹て各面に模範桐樹田を設置する。
△金●化●郡●
▲面有林の設置　大正十三年以降十ヶ年計畫にて面有林を設置植林する、其の總面積八百三十五町九反一畝步である
△旌●善●郡●
▲栗樹造林　各面に約一町步宛の栗林を造る。
▲面有林の設置　基本財產として約十町步宛の國有林野を讓り受け面經費にて植林する。
以上の外公立普通學校に於ては、記念事業として目下計畫中である、尙ほ道は各郡にカラコギカエデを配付して、植栽せしむることゝなつてゐる、且つ各郡の造林計畫は調查中である。

□聯隊設置の要望●●●●●●　本道春川の發展は近來著しきものあり、即ち上水工事は既に八分通り進行し、電氣會社亦年末までには送電の運に到るべく、尙ほ他

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮人間の宿望たりし高等普通學校は本年四月より開校し、加之新校舍の敷地も殆んど決定を見たるに付、近々地均工事に着手の筈なるに依り、明春三月は壯大なる校舍の建築を豫想され、豫て計畫中の市街擴張の如きも、春電及び高普の建築を基礎として、漸次形成せられ、土地發展の前途實に洋々たるものあり、故に當面の問題としては、京春間の交通機關達成の促進と、公會堂、劇場、等の建設位のものなるも、目下世論の高潮せる、朝鮮師團增設に伴ふ聯隊設置を希望するもの多數を占め、春川は江原道廳所在地たるが上に、金化忠州線及び、京城五里津線の交叉點でもあり、昨年四月守備隊撤退後は、劍光帽影に接せざると既に一年餘、道廳所在地として、是非共軍隊の駐剳を要望すると、之が運動方法につき有志間に於て、近く協議さるべしと。

□知事の養蠶奬勵

△自ら範を示して郡面職員を率ゆ

江原道が內地の長野縣の如く、氣候風土に於て將又地形に於て養蠶に好適せるは足一度本道に入りし者の均しく感ずる處であつて、洋々春の海の如き斯業の前途を持つてゐるものであるが、昨春着任以來尹現知事は夙に之に着目し、桑樹栽植五年計畫を樹立すると共に極力養蠶の普及改良を圖り、現に本年度の春蠶掃立枚數は五萬九千枚に達し繭價の暴落がなかつたならば優に一百萬圓を突破したであらう、收繭二萬石を超ゆるの盛況を呈した、

尹知事は其の家庭に於て夫人が率先飼育して範を示すると共に管內各郡守面長其の他の職員にも之を勸奬せる結果各郡の實績を調査する爲め其の生産を出品せしめて品評會を七月一日より三日間道廳內に開催された、出品點數一二〇點で審査の結果受賞者三十五名を凝賞した、一等賞は平昌郡守蔡麟氏で、二等賞は春川郡守小川義郎氏以下五名三等賞二十九名で夫々賞品賞狀を授與せられた。

□江原郡守會議

六月三十日より七月三日迄四日間郡守會議を開かれた、今回の會議は知事會議の訓示指示事項の徹底と幾多の諮問があつたが尹知事、內務財務兩部長、共にお初の爲特に郡守諸君も緊張して居られたが圓滿長者の如き知事溫厚其のもの〻如き泉崎部長の統裁振りには感激せる樣であつた、會議は之でなくてはならぬと評判が頗る宜しい、指示や注意事項のお土産も大分多かつた樣だつたが、諮問事項は十四あつた。

一、郡面職員の規律の恪守及能率增進に關し從來特に施設したる事項の實績並將來施設せんとする事項

二、面會計事務の肅正に關し從來特に施設したる事項の實績並將來施設せむとする事項

三、學校費の財政に關する意見

四、水利組合區域內に於ける開畓事業及農事改良事業を容易ならしむる方法

五、興風會及靑年會其の他の地方改良團體に於て從來施設したる事項の實績並將來施設せむとする事項

六、公立普通學校に於ける農業教育の振興實施に對する一般の感想並之か善導に關する意見

七、私有林保護取締規則實施の狀況

八、水產會に對する一般の感想及之が活動に付ての意見

九、地主小作人關係の改善並小作農救助策として實行容易にして且つ有效適切なりと認むる事項

一〇、畜產同業組合の活動を促進する爲同組合に於て特に採るべき方策並畜產改良增殖施設にして成績顯著なりと認むべき事項及其の成績並將來篤に努力せむとする事項及其の計劃概要

一一、蠶業の普及發達に奏效最も確實にして迅速なりと認むる奬勵事項並施設方法

一二、道路網の改正、道路の維持修繕等外道路の改修及河川改修に對する希望並意見

一三、金融組合の業務と地方產業奬勵の施設との連絡に關する現況並將來に對する意見

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一四、面職員をして種痘事務に練熟せしめ且つ郡に於て種痘事務の監督上最良と認むる方法

□畜産同業組合聯合協會成立

多年の懸案なりし組合相互間の連絡若牛及び豚鷄の改良增殖、產物の利用增進等を圖る目的を以て、道當局にて研究中のところ今回愈々成立を告げ七月三日總會を開き、役員の選擧及豫算の會議を爲したるが、會長には泉崎內務部長副會長には池田農務課長當選し、協議員は春川、金化、伊川、江陵、通川、原州、寧越、各郡守指名せられた、而して本年度は緊急の事業のみ實行することゝなつた。

□春川小學校落成

春川學校組合にては、公立小學校に、本年五月より建坪十坪の鬪𨁈標本室兼手工室及び廊下の增築工事中の處、此程竣工し、又校舍周圍及び中庭の下水溝水拔き土管傳ひ廊下も全部成工し、面目を一新したが、兒童の增加に伴ふ當然の施設として、來年度に於ては二十坪の敎室二個と、五十坪の講堂を二階造りで增築すべく目下計劃中である。

□江原武道大會

江原道警察部では七月十三日署長會議當日、恒例に依り武道大會を開催したが、一署內より二人以上の選手を出場せしめ、稀に見る緊張振りを見せた。

□文化の反映

大正十二年の調査に依れば本道の新聞雜誌の購讀者數は未だ少數で之を大別すると大阪每日一、〇一六大阪朝日四五五京城日報五八一朝鮮新聞二六八每申一、七〇八東亞五五八朝日六七六計五、二六二で其の外五〇部以下の各新聞もある雜誌方面では諺文京鄕雜誌の二一六を筆頭として法制時報一八四主婦の友一〇九婦女界六八開闢八五時兆月報九七朝鮮公論六一朝鮮五九であつたが最近に至つて朝鮮地方行政が著しく擡頭して來た、然し人口割にすると新聞は內地人三•八人に一枚朝鮮人は四〇五•二人に一枚雜誌は內地人一二•四人に一部朝鮮人は三二二七•四人に一部の割である向學心が勃興した知識欲が向上した文化が急足に發達しつゝあると云ふが何んと憫れな狀態ではないか、而も新聞代の如きも殆んど半額以上の未納が嵩んで束𨶹、朝日などの支局では發送停止の餘儀ない窮地に陷つて居る模樣である。之ではまだ〳〵朝鮮の文化も前途遼遠と云はねばならぬ。

□道路並樹保護

春川面にては、面一二等道路全部に亘り、アカシヤ、ポプラ等の並樹の補植をなしたが、通行者の公德心薄き爲め、折損倒損等の被害多き傾きあるより、內鮮兩文を以て、道路並樹を愛護せよの標語を記した標札を建設した。

本道辭令

任江原道產業技手（月三〇、麟蹄郡）　金沐福
楊口郡在勤　朝府郡屬　鈴木滕四郎
橫城郡在勤　朝府郡屬　高野利右エ門
　岩淵春溫
任江原道產業技手（九級加二五、蔚珍郡）　柳韶永
任書記補（月俸二八、華川郡）
　金化郡西面長　金鍾旭
願に依り面長を免す
金化郡西面長（月三二）　金顯基
雇員を命す（月四〇、內務部商業課）　松下元
　原州郡原州面長　沈宜春
年功手當五圓五十錢を給す
　華川郡上西面長　李承鋼
年功手當月三圓を給す
　金德俊
蔚珍郡溫井面長を命す（月三〇）
　橫城郡書院面長　鄭鎬璡
願に依り面長を免す
橫城郡書院面長を命す（月三二）　柳範久

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

咸南

□畜産組合の奬勵宣傳

咸南畜産同業組合聯合會、第一次の事業として、七月十三日以降十七日迄初日は第一普通學校に於て、後は物産陳列舘樓上に於て、千葉畜産試驗場、養鷄部主任の養鷄に關する講習會を開催し、多大の成果を收めたが、聯合會では更に畜産の普及奬勵に努力する筈で、本年度の豫算で畜産に關する活動寫眞の映畫を講入し、出來得べくんば活動寫眞機械をも購入して、各郡部を巡回し、畜産熱の向上を計るべしと。

□咸興修養團

咸南道咸興の修養團は、玆一兩年中絕の狀態であつたが、最近に至り過日京城の修養團朝鮮聯合會本部、講習を受けたる、劉社會課長、大庭師範敎諭等に依り再興を企てられ、每朝午前五時盤龍山孔子廟前庭にて、國民體操をなす一方大いに會員を募集して、近く支部の發會式をあげる計畫である。

□僻陬地に幻燈器配給

咸南道警察部衞生課にては、展覽會活動寫眞の巡回映寫など、機會毎に衞生思想の普及徹底に努めて居るが、今回殊に僻陬地たる豊山、三水、長津の各署に衞生幻燈機及び、各種黴菌個人衞生赤痢傳播朝鮮通俗衞生飮料水等の映畫を配付した後、二組は映畫の到着次第更に適當の箇處に配付する筈。

□咸興尋高移轉

昨秋十月起工したる咸興尋常高等小學校は、工費十二萬七千圓、三階煉瓦建にして、普通敎室十六特別敎室たる理化學、作法、裁法、地下溫室、講堂及び生徒控室等を備へ、位置に於て構造に於て、鮮內第一たるの觀があるが、此程漸く完成し、七月五日より三日間にて移轉し、八日より授業を開始した。

□門標を揭げよ

各戶に門札を揭揚することは、日常に直面して、必要に迫られる問題で、門札が無かつたり、有つても、名刺位の間に合せものでは、有ゆる場合に不便を感じるからと云ふので、咸南道では昨年四月二十五日附の道令を以て、縱五寸以上橫二寸以上の木札に、府郡里名番地と氏名を明記せしめ、六月より實施することにしたが、昨今では又規定に違反するものが多數にあるので、咸興署始め、其の他の署でも自他の便宜上該規則の徹底方を督勵してゐる。因に違反者は科料に處することになつてゐるが成るだけ穩便に所定の門標揭揚を勸說する方針だと。

□百花燎亂の山地帶

咸南の奥地帶海拔四千數十尺の豊山其他の高地は、目下山百合、つゝじを始め、春の花、夏の花、秋の花の區別なく、一時に色とりどりに咲き誇り、全くの極樂鄕の光景を呈してゐるが、七八九の三箇月は、この鮮麗さが持續すると。

□元山驛の慰勞會

元山驛で[illegible]員慰勞のため、七月六日から八日まで、三日間文坪海岸に曳き網を買切り、其の獲物を以て隨意に馳走の料に供する趣向で、每日驛員を交代に、家族同伴にて繰り出させて、日頃の勞を犒つた。

本道辭令

咸南道產業技手　山崎　市藏
地方費臨時出納吏を命す
朝府道森林主事　重久　長德
任朝府郡屬　(給八級俸北靑郡)
朝府郡屬　張　英斗
命洪原郡在勤
洪原郡龍雲面長　殷　浩信
願に依り面長を免す
金　熙浚
洪原郡龍雲面長を命す(月三十)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

咸北

□清津共進會準備進捗

△場内に道廳出張所開設

今秋十月一日から清津に開催すべき道物産共進會は着々準備が進捗し、道廳では愈々七月十五日から會場なる清津埋立地に在る本府土木部清津出張所の構内に道廳出張所を設け、瀬戸商工課屬が專任として滯在執務する事となつた、又清津郵便局では會期中會場内に臨時郵便所を設け記念スタンプの押捺その他諸般公衆の便に供する計畫である。

□咸北警察署長會議　咸北道警察署長會議は、七月十五日より三日間に亘り、道廳會議室で開催され、同十八日は招魂祭を行ひ、午後より武道大會を催した。

□原土木部長歡迎　咸鏡線踏査のため、咸南より湍川、北青を經て入咸せる、原土木部長のため、七月十五日夕長崎亭に於て、官民有志の晩餐會を開いた。

□道評議會延期　咸鏡北道々評議會は、七月七日より開催の筈であつたが、都合に依り七月二十日から三日間に變更された。

□三上郡守招宴　咸北鏡城郡三上郡守は、七月十一日午後七時、羅南面協議會員、學校組合、議員及び二三有志を商業會樓上に招待し、種々懇談する處があつた。

□清津府營住宅拂下　清津府營住宅は、今回民間に拂下げることにし、豫て評價委員の手を經て評價せしめつゝあつたが、この程終了したので近く拂下げ入札を行ふと。

□清津戸口數　清津府の六月末戸口調査によると、戸數は二千五百四戸、世帶數四千六百四十七で、人口は男が一萬三千七百七十六、女は九千二百五十三合計二萬三千二十九人である。之を内鮮別其他に内譯すると左の通り。

	戸數	人口
内地人	一、〇八七	六、四八七
鮮人	一、三二四	一五、八六三
支那人	七五	六三一
外人	八	四八
計	二、五〇四	二三、〇二五

而して之を五月末現在に比し、内地人六十八名、鮮人百二十一名、支那人十一名合計二百名の增加を見せてゐる。

□鏡城郡民營樹苗圃　咸北鏡城郡内に所在する、民營樹圃の本年度狀況は經營者九名にて、カラマツ一五石八斗九升五合、アカマツ三斗六升を示せるが、現存する一年生五、七八八、五〇五本、二年生三九九、〇〇〇本にして、成績は概して良好であると。

□清津普校授業開始　清津公立普通學校は、此程新築落成したので、七月十五日移轉と同時に授業を開始した。

□雄基の救濟車　雄基鮮人勉勵青年會は、失業、疾病、不具等のため、生活困難に陷れる者を救ふべく、救濟袋及救濟車を曳き、七月十日より數日間市中を練り廻り、寄附を募つた。

□羅南狩獵大會　羅南狩獵大會の開會式は、七月十三日午前九時より、奥村紅果園で催された。會長關谷旅團長其他會員三十名出席、一同クレー射擊を試み、正午中食を共にしながら、各種の打合せをなし午後二時散會した。

本道辭令

咸鏡北道產業技手　藤田勇次郎
原蠶種製造所勤務
同　產業技手補　井上美乘
內務部農務課兼務
明川郡在勤　同　產業技手　宇都英吉
地方課物品取扱主任を免す
朝府道屬　榊森理吉
社會課物品取扱主任を命す
朝府道屬　高橋貫右
地方課物品取扱主任を命す
勤務を命す
朝府道屬　粟正治
內務部地方課
內務部審査課長兼務を命す
朝府道理事官　三浦清吉
內務部審査課長兼務を免す

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

新法令

□綱紀の肅正に關する件(内閣訓令號外、各官廳 大正十三年六月二十四日)

方今の世局最も人心の更新を急とするの時に當り積年の頽風を一洗し現下の沈滯を決するは綱紀の肅正に待つの外なし綱紀の肅正は固より官民一致之に當るへきものなりと雖官務を奉する者皆能く率先して官紀の振肅を實現し進んて一般綱紀の肅正に資するは其の必要殊に緊切なるを感す

一官吏服務の事たる夙に其の制ありと雖近時漸く弛緩の狀を呈し往往にして公正を紊り爲に刑辟に觸るる者ありたるは寔に遺憾に堪へす官吏たる者は向後一層服務規律を恪守し身を持すること端正廉潔以て官吏たるの威信を保持すへし

一凡そ官吏は公器に參與す宜しく心を虛くし私を去り至公至正以て事に當るへき者とす然るに或は親戚故舊又は同鄕等の黨緣に依り或は一黨一派に偏倚し或は同僚の間に黨を作り朋を成して互に庇保引援し動もすれは條理を枉け裁斷を左右するか如きの事なしとせす向後官吏は情實の弊を排し公私の別を明にし嚴正公平の地步に立ちて官務に鞅掌すへし

一官吏は誠實恪勤其の職に盡し一意公に奉するを以て念とせさるへからす然るに官吏にして或は其の職責を重んせす怠惰にして緊張を缺くか如きは最も愼むへき所なり向後執務に當りては心身の全力を傾注して處務を敏捷ならしめ之か改善の爲には常に思索を凝らし繁縟を省き簡明以て實效を收むへし

一官吏にして民間と接觸すること多き職司に在る者は懇切丁寧を旨として一般の利便を圖り進步したる方今の世運に適應せむことを勉むへし

一官廳執務時間の制は一切處務の規準たり特に出勤時間は其の第一規準たるへきものなるを以て從來幾度ひか之か勵行に勉めたることありしも今尙正刻に後れて登廳する者少しとせす此の如きは執務の能率を減退せしめ殊に民間との交涉多き官廳の如き一般の之か爲に蒙る損失決して鮮少ならさるへし今回官廳執務時間に改正を加へたるは一般官吏をして研究休養の餘裕あらしむると共に一層出勤時間を勵行し執務能率の增進を期するに外ならす向後官吏は宜しく此の旨趣を體して出勤時間を嚴守すへし

以上擧くる所は固より官紀振肅の一端に外ならすと雖之か實效如何は關する所極めて大なるものあり所屬の長官は特に意を此に用ゐて諸僚を督勵し戒愼以て事に從はしめ苟も違ふ者あらは寬假するなく能率增進の實現に就ても亦能く適切なる方途を講し一に振張刷新の實を擧け進て世局に一新生面を開かしむるに裨益する所あるへし

大正十三年六月二十四日

内閣總理大臣 子爵 加藤高明

(六月二十四日官報號外)

□綱紀肅正に關する件(大正十三年七月一日、官通牒第五十五號 政務總監より本府各局部長、所屬官署の長宛)

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

綱紀肅正に關し六月二十四日附を以て內閣訓令有之候處本件に付ては從來屢訓示又は指旨相成居平素十分御留意のことと存候へ共御今部下職員を督勵し一層之か趣旨を徹底せしめらるる樣御配意相成度及通牒候也

□恩給法施行令第十七條第一項の規定に依る加算を爲すへき者あるとき竝同令第十六條第二項、第十七條第二項又は第三十二條の規定に依る除算を爲すへき者あるときの取扱方

（大正十三年六月十九日朝鮮總督府訓令第九號　本府各局部長、第一次所屬官署の長へ）

第一條　恩給法施行令第十七條第一項の規定に依り加算を爲すへき者あるときは左の區分に從ひ第一號樣式の勤務日誌を調製すへし

一　本府の高等官に付ては本府祕書課長、判任官に付ては各局部長

二　本府看守に付ては監獄の長、同巡查に付ては警察官講習所長

三　所屬官署の高等官及判任官に付ては第一次所屬官署の長

前項の勤務日誌中本府判任官、所屬官署の高等官及所屬官署の判任官にして本府に於て其の身分進退を取扱ふものに係るものは各其の所屬に從ひ本府各局部長又は第一次所屬官署の長に於て其の一年分を取纏め翌年一月末日迄に之を本府に送付すへし但し轉任、轉勤、退官又は退職したる者に係るものは其の都度之を送付すへし

勤務日誌は左の區分に從ひ之を保存すへし

一　高等官及本府の判任官に係るものは本府祕書課長

二　本府看守に係るものは監獄の長、同巡查に係るものは警察官講習所長

三　所屬官署の判任官に係るものは第一次所屬官署の長但し本府に於て其の身分進退を取扱ふものに係るものは本府祕書課長

第二條　恩給法施行令第十六條第二項、第十七條第二項又は第三十二條の規定に依り除算せらるへき者あるときは左の區分に從ひ第二號又は第三號樣式に依り之を本府に報告すへし

一　本府の判任官に付ては各局部長

二　所屬官署の高等官及所屬官署の判任官にして本府に於て其の身分進退を取扱ふものに付ては第一次所屬官署の長

第三條　恩給法施行令第十六條第二項、第十七條第二項又は第三十二條の規定に依り除算せらるへき者あるときは左の區分に從ひ第四號樣式に準し履歷書に其の記入を爲すへし

一　高等官及本府の判任官に付て本府祕書課長

二　本府看守に付ては監獄の長、同巡查に付ては警察官講習所長

三　所屬官署の判任官に付ては第一次所屬官署の長但し本府に於て其の身分進退を取扱ふものに付ては本府祕書課長

第四條　本令に於て本府各局部長、第一次所屬官署及第一次所屬官署の長とは左の諸官及官廳を謂ふ

一　本府各局部長

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

秘書課長、首席參事官、外事課長、首席監察官、庶務部長
土木部長、鐵道部長、内務局長、財務局長、殖産局長、法務局長、學務局長、警務局長

二 第一次所屬官署
中樞院、遞信局、專賣局、高等法院、高等法院檢事局、覆審法院、覆審法院檢事局、地方法院、地方法院檢事局、供託局、監獄、感化院、醫院、濟生院、勸業模範場、中央試驗所、營林廠、林業試驗場、水産試驗場、稅關、獸疫血清製造所、警察官講習所、高等土地調査委員會、林野調査委員會、道、官立學校、圖書館

三 第一次所屬官署の長
中樞院議長、遞信局長、專賣局長、高等法院長、高等法院檢事長、覆審法院長、覆審法院檢事長、地方法院長、地方法院檢事正、供託局長、監獄の長、感化院長、醫院長、濟生院長、勸業模範場長、中央試驗所長、營林廠長、林業試驗場長、水産試驗場長、稅關長、獸疫血清製造所長、警察官講習所長、高等土地調査委員會委員長、林野調査委員會委員長、道知事、官立學校の長、圖書館長

附 則

本令は大正十二年十月一日以降の事項に付之を適用す

（樣式略）

□朝鮮公有水面埋立令施行期日の件

（朝鮮總督府令第三十五號 大正十三年六月二十四日）

朝鮮公有水面埋立令は大正十三年八月一日より之を施行す

□朝鮮公有水面埋立令施行規則

（朝鮮總督府令第三十六號 大正十三年六月二十四日）

第一條 埋立の免許を受けむとする者は左の事項を記載したる願書を朝鮮總督に提出すへし
一 出願人の住所職業及氏名尙埋立を爲す會社の發起人か會社の爲す埋立に付出願を爲す場合に於ては其の旨を記載すへし
二 埋立の場所及其の面積
三 埋立の目的
四 埋立に關する工事の着手及竣功に付指定を受けむとする期間尙埋立に關する工事の施行區域を分割し各區域に付異る竣功期間の指定を受けむとするときは其の區分及事由を記載すへし
前項の願書には左の書類及圖面を添附すへし
一 埋立に關する工事の計畫說明書
二 埋立に關する費用の明細書
三 公有水面埋立法第四條の權利を有する者あるときは其の同意を證する書面、其の同意を得ること能はさるときは其の事由書
四 公有水面の利用に關して爲したる施設にして埋立の爲其の效用を妨けらるるものあるときは其の施設の種類及其の施設を爲したる者を記載したる書面

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

五　五萬分の一地形圖又は之に準すへき一般平面圖及隣接地を含みたる計畫平面圖

六　海面の埋立に在りては前各號に掲くるものの外埋立に關する工事の施行區域を記載したる海軍海圖又は之に準すへき圖面二通

第二條　二人以上共同して出願するときは内一人を代表者と爲し願書に之を附記すへし

第三條　出願人(共同出願人に在りては其の代表者)又は埋立の免許を受けたる者（共同して埋立の免許を受けたる者に在りては其の代表者）朝鮮に居住せさるときは朝鮮に居住する代理人を定め其の住所氏名を届出つへし

第四條　出願人、埋立の免許を受けたる者又は前條の代理人住所氏名又は氏名を變更したるときは届出つへし

第五條　埋立出願人は出願名義の變更を爲すことを得其の變更は届書に新出願人に關する前條第一項第一號に掲くる事項を記載し新舊出願人より連名にて朝鮮總督に之を届出つるに非されは其の效力を生せす

出願人死亡したるときは其の相續人は被相續人の出願を承繼することを得其の承繼は相續人より届書に其の住所、職業及氏名を記載し相續開始の日より起算し三月内に朝鮮總督に之を届出つるに非されは其の效力を生せす

數人の相續人前項に規定する承繼の届出を爲したるときは之を共同出願人とす

第二項の規定は埋立を爲す會社か其の發起人の爲したる出願を承繼する場合又は會社の合併の場合に於て合併後存續する會社若は合併に因りて成立したる會社か合併に因りて消滅したる會社の出願を承繼する場合に之を準用す但し相續開始の日とあるは設立又は合併の登記の日とす

第六條　朝鮮總督必要ありと認むるときは期間を定め出願地の實測平面圖、求積平面圖、縱斷面圖、橫斷面圖及工作物構造圖を提出せしむることあるへし

第七條　同一區域に亙る埋立の出願にして免許し得へきもの數件あるときは公益上及經濟上の價値最大なるものを免許す

前項の事情に優劣なきときは先つ沿岸土地所有者の出願に係る埋立にして其の土地の利用に著しき關係あるもの、次に出願受理の日先なるものを免許す

前二項の規定は先願を受理したる日より起算し六月を經過したる後に受理したる出願に付ては之を適用せす

第八條　公有水面埋立法第四條の權利を有する者は同法第十一條の規定に依る告示ありたる後爲したる公有水面の利用に關する施設に付ては埋立に因りて生する損害の防止の施設又は其の損害の補償を請求することを得す但し特別の事由ある場合に於て朝鮮總督の許可を受けて爲したる施設に付ては此の限に在らす

第九條　埋立の免許を受けたる者は公有水面埋立法第四條の權利を有する者の受くへき損害にして防止することを得るものに付ては其の損害の防止の施設を爲すへし但し當事者間に於て協議調ひたるとき又は其の施設の費用か損害の程度を著しく超過するものなるときは損害の補償を以て之に代ふることを得

……（以下次號に續く）……

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

質疑應答

問 財産の意義、種類、區別解例と左記財産の意義例等を説明ありたし(平北雲山生)

(一)基本財産　(二)普通財産　(三)特別基本財産

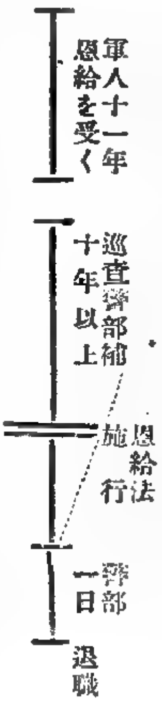
答 財産の何なるやは、古來難解の一問題とされて居るが、普通の定義に依れば「財産は各人又は公私の法人の資産を組成する權利なり」と云ひ、財産は有形の物件を稱するに非らずして、無形の權利を稱するものとし、而して此の權利は各人の資産を組成する元素である、蓋し資産とは各人の財産の總稱即ち世俗の所謂身代にして、此の身代を組成する各元素を指して、之を財産と云ふのである。故に此の權利は人の有する一切の權利を云ふに非ず、即ち戸主權、親權、夫權等身分に屬する權利を包含するものに非ずして、單に資産の元素たるものに限る、物權及び債權は卽ちその最も重要なるものである。

(一)基本財産　とは一定の金錢其の他の財産を基礎とし、之より生ずる利息其の他の收入を以て消費の財源に充つるを目的とし、一般財産と區別して設けたる基本的財産にして、其の消費を許さゞるものである。府制第十七條學校組合令第十九條等に「收益の爲にする財産は基本財産として之を維持すべし」とあるは即ち其の例とす。

(二)普通財産　とは基本財産の如き特別の目的を有せざる財産を謂ふ。

(三)特別基本財産　基本財産より生ずる收入は、特別の制限を設けざる限り一般消費の財源に充當せらるゝも、若し特定の目的の爲に之を設けたる場合は、其の收入は特定の用途にのみ使用し、一般消費の財源と爲すことを得ず、此の特定の目的の爲に設けられたる基本財産を特別基本財産と云ふ。府制第十七條、學校組合令第十九條中に「特定の目的の爲特別の基本財産を設け云々」とあるは其の例である。

問 左圖の如き履歴を有すとせば、第一解乃至第二解の何れの解釋に基き恩給を給せらるべきや、貴會發行「改正恩給法の研究と其の運用」を精讀すれば、右の場合に二個の恩給を受くる方法あるやに認む、果してありや(京城生)



答 (第一解)警部補より警部に轉官に依り、退職と看做し、警察監獄職員の恩給を受ける際は、軍人恩給は既得の權利なるを以て、二個の恩給を受く。

(第二解)第一解警部補より警部轉官を退職と看做し、警察監獄職員の恩給を受くる際は、法第八條に依り、選擇に依りたるものなるを以て、放棄したる文官在職年と通算關係ある、

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

既得の軍人恩給基礎在職年數も共に放棄と見做し、警察監獄職員恩給のみを受く。

(第三解)軍人としての在職年と巡査、警部補、警部の在職年との全部を通算して、文官恩給を定め、之と前に受けたる軍人恩給とを比較し、法第五十六條に依り其の多き方を給す。

(前斷)第三解釋を正當とすへし。

(後斷)有り、但し在職最終日に警部に昇任すべからず。身分の進退を取扱ふ官廳に於ては、右場合には愼重の注意を拂ふべきものとす。萬一最終日に警部に昇進せしめられたる者あらば共の發令取消方を請願せらるべし。

(本問の如きは受給者も官廳も共に恩給法の研究を要する一例なり)

問　戸別割の課率に三錢五厘と云ふが如き奇數を生じ、之を各納期に分割するときは、各期分に五厘の端數を生ず、此の場合は國庫出納金端數計算法第四條に依り、最初の收入即ち第一期に合算徴收すべきものなるや、或は一期二期は各獨立したるものとして、各期毎に同條第一條に依り分割金に一錢未滿の端數を生ずるときは、之を切捨つべきものなりや。

答　前項は見込の通り。

問　面有又は學校費有の土地にして、小作又は賃貸に附して收益を減損し小作料を減免する場合は、規則に所謂權利の拋棄として認可を受くるを要するや。基本財産設置及び管理規程中に收益を減損する場合は、小作料を減免すとの條項を設けたるものに付ては、別に認可を受くる要なきや。

答　權利の拋棄として認可を受くべきものとす。基本財産設置及び管理規程に減免に關する規定を設けたる場合に於ても亦同樣なり。

問　郡の官吏及び有給吏員は、學校評議會員の被選擧權を有するが如し如何。

答　被選擧權なし。

問　學校費令施行規則第五條第二項に依る、面協議會員三人以下云々の規定は、選擧當時に現在面協議會員三人以下の場合を規定したるものなりや。

答　面協議會員定員中、朝鮮人たる面協議會員三人以下の面ある場合を豫想したるものと存ず。

問　一旦收受したる諸證明願書にして、願書の不備其の他の理由に依り、返戻若くは證明を付與せずと雖も、手數料は還付すべきものに非ずや。

答　面の手數料に關する規程中に、返戻すべき旨の規定なき限り還付すべきものに非ず。

問　區長及び面協議會員の費用辨償は、給與規程に依り、毎月五日前月分を支給すべき規定なるも、之が期日を遵守すること困難の事情あり、事實發生の程度支給差支なきや。

答　規程を改正すれば可なり。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

雪の慶源より雄基まで（つゞき）

咸北慶源
邑內檜洞　原賀六郎

◇

慶興は郡廳舍雄基へ移轉後、稍寂寥たる觀あるものゝ如く、現在內地人五三戶一四七人、朝鮮人二〇五戶一二五四人、支那人七戶二七人、露人二人計二六五戶一、四三〇人あり。後方西峰臺山に於ける面模範林は總面積十八町九反步ありて、落葉松赤松等植栽され、背景を象どる上に雅趣一段の趣あり。同地にて警察官憲の好意に浴するこご尠からず、就中同鄕人平山正利、池田龜喜兩君に邂逅し、饗應に預り徹宵懷舊談に耽り、且つ地方案內の勞を感謝し、永久の好侶こして記念措く能はざる次第なり。

翌十日西峰臺山へ登り、金振玫君、平山、池田兩氏こ望遠鏡を取出し遠望を試むるも、春逕駘蕩山水を抱擁し秀麗なるポセット灣を透視する能はず。再見を期し、グットバイを貼して名殘りを留め、雄基を指して馬聲高く天には雲雀囀りつゝ行を盛にするが如く、晴天續きにて旅行には幸福なり。常に俯仰天地に愧ぢざる良心の持主、想ひ起す、天に私覆なく地に私載なく、日月に私照なしこ宜なる哉、往路を辿りて下汝坪に出で、山積せる豆類が唐米袋に入れられ、寒風氷雪に曝されつゝ景氣よく賑ふ態を認めながら西南へ向け驅走し、青[redacted]洞にて晝食を喫し、雄基慶興間の一等道路(行程九里)中險岨而も難工事こ謠はれたる雄基嶺の中腹をば、蛇の如く迂回しつゝ漸くにして頂上に達せり。

本嶺は岩石直立、概ね松樹巖頭を飾り、氷雪之を蔽ひ綠深うして山容儼然景致畫の如く、立去るに忍びざる風情ありて、峰巒相連り南西の一角僅に雄基平野を遼視するのみ。物質運搬の牛馬車が、喘々焉こして迂路を昇降

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

せる様を見ては、交通機關の整備を期待するの情切なる在りて、牛馬の辛勞に對し、轉た一掬の同情を催さずには居れぬ心地せり。

山上より降りは速かなること駿馬に鞭を加へたるが如く、駿馬に牽かれつゝ在り。山麓約一里半の處まで客引が遠客を迎へ居りたるには、聊か面喰ひたるが、其の情に絆され地方有志の懇切なる待遇の下に、愉快に雄基方面の研究を遂行せし點に於て李東彬君、鹽見君小谷君、道慶君へ深厚の謝意を表せずには居れぬので在る。復路は汽船にて清津に出で、新らしき旅行の趣味を發揮すべき行程なりしも、慶源邑内に祝融氏の禍ありて、往路を辿りつゝ

十四日、雪にも雨にも降られず頗る元氣好く慶源に歸りたるが、途中阿吾地の視察に依りて郡内古乾原の炭鑛と炭質比較對照するに於て、心からなる愉快を感ぜざるを得ざりき。

試みに、雄基に就て少しく語らしめよ。之を浦鹽と結び着けて貿易の隆盛を期するには恰當の要津たるに相違なきも、勢ひ鐵道の延長と露國の安定を俟つに在らざれば興隆を期し難し。然るに現在交通機關不備なる結果なりとは謂へ我が慶源郡の物資を同地に回漕しつゝ在るは、北鮮の運

輪機關をして倍々遲緩ならしむる憾みあり。古より慶源、琿春とは密邇せる關係ありて、唇齒輔車の如く、又會寧(斡木河)は鏡城との聯絡上通路に位せるものゝ如く、維天の時は地の利に如かざるの謂なるが、旁々清津が對露貿易の咽喉として、將た又北陸地方との關門として古書を渉獵し探究するも、本道としては第一清津に貿易の礎を据ゑ、今日より以上興隆せしむべき方策の下に諸般計圖すべきが故に、慶源に於ける鐵道問題の如き先づ笠井氏の企畫に基ける北鮮興業鐵道株式會社の實現を期待して止まざるものなり。(續く)

□夏の鎭海から―

五峯生

南鮮地方は、この二三日の雨に、百姓達が大喜びで懸命に稻の植ゑ附けを急いで居る處も少なからず見受けられる。昨日あたり植ゑ附けらしいのもある、中には斷念して苗を澤山一處に纏めて置いたまゝ、放ちやつてあるのもある。

今朝馬山から鎭海へのランチの中で、夏季大學の講習員諸君が二十人ばかりも同船する。慶南の矢島内務部長、尙參與官や、日石昌原郡守等も一緒だつた。慶南は比較的雨量が多かつたので、損害の度が割合に輕く、前日(十九日調)までの處では、全道平均で先づ七割何分まで植ゑ附けが濟んだ、最も酷いのが慶北、全北で、全北などはやつと六割方で、或は半作内外の減收にもならうと云ふ。慶南としては、七月一杯は、出來得る限り植附けを奬勵さしてやらして見て、その成績を見た上で代作をさすなり、適當な方法を講ずる方針ださうである。何にしても困つた事だ。(七、二一)

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮の小說に就て

春川鳳儀山人

◇

朝鮮に於ける文藝的思潮の一半は、其の巷間に流布せる小說類に依つても、窺知し得らるゝ樣である。朝鮮の文化は日に月に進みつゝある。其の內容の如何は別問題として、——私は純文學方面から之を調べた譯でもない。唯目下の思想から見て如何に動きつゝありや、如何なる方面に向ひつゝありや、且又小說を通して何物かを得ざるやと云ふ樣な方面から考察したのである。私は、極言すれば、所謂此種の通俗讀物を介して、地方敎化の資に供したい、尙ほ現狀を述べて、大方有志の參考に資したい、と云ふ考へからである。從つて私は、文藝的方面には全然素人であるから、之を如何にせば、思想の淨化健實を期することを得るや、特に識者の間に論議せられて居る、思想善導の一端にもするには、如何なる點に注意して、筆を採つて貰はねばならぬか、勿論文藝的作物を道義的論法から律することは出來ぬけれども、文學者も、均しく忠良なる帝國臣民の一員である以上、注意を喚起せねばならぬ事もある。

要之、私の小說觀は、私の意見でなく、寧ろ私が調べ上げた小說類の報告と見るべきもので、之に對する考察と研究とは、讀者各位の領域であらねばならぬ。

◇

朝鮮文小說を、私は、便宜上之を、歷史、戀愛、家庭政治、雜談、宗敎、飜譯、新聞の八種に區分した。而して其の小說の發刊の年代を考察したのであるが、題材を支那に採つたもの、若くは支那小說の外は、殆んど李朝

以降のものゝみであるやうである。尙ほ又作者に就て見るも「九雲夢」か、學者金春澤の作である、外「玉樓夢」、「玉麟夢」は、必ずや相當學者の手に成つたものと想像されるが、作者未詳である、其の他のものも大體小說體であるが、獨り「春香傳」は、所謂春香歌調になつて居る。又題材であるが、支那に採つたものが少くない。李朝時代に於て、王朝を憚り、若くは文敎の根元から、支那を採つたものではあるまいか。

◇

私は玆に巷間に流布せるものを、列記して見やう。

□歷史小說

三國史、謝氏南征記、楚漢傳、西漢演義、東漢演義。

以上の內、謝氏南征記の外は、すべて支那に題材を採つて居る。

□戀愛小說

九雲夢、春香傳、春香亭、牧丹屛、鄭乙仙傳、月下佳人、鬱의脚、淑香傳、秋月色、淑英娘子傳、李春風傳、玉蓮夢、薔花紅蓮傳、春外春、玉樓夢、玉麟夢、朴氏傳、江陵秋月傳、玉簫傳、再生緣、花世界、江上村、雙玉笛、滿月臺、涙、雪中松、海棠花、萬里遠程、龍門傳、張風雲傳、訪花隨柳、百年恨、江上月、雙玉涙、再逢春、昭陽亭、江上涙、月逢記、九疑山、兎의肝、梁風傳、張伯傳、雪中梅花、美人圖、絕代佳人、花의涙、秋風感別曲、彈琴培、江上蓮、菊의香、蟾傳、洞庭秋月、金山寺夢遊錄、空山明月、松竹、不老草、鄭夢蘭傳、紅桃花、明沙十里、春愁夢、月下佳人、洪佳月傳、金剛秋月、絕處逢生、枯木花、鳳仙花、[illegible]圖、醉雨亭記、鬼의聲、魚龍傳、馬上涙。

□家庭小說

蘇雲傳、洪吉童傳、興富傳、柳氏三代錄、報心錄、沈淸傳、彰善感義錄、蘇大成傳、烈女傳、雉岳山傳、金振玉傳、李大鳳傳、林慶業傳、兄弟、女子忠孝錄、梁報恩傳、梁周鳳傳、鄭壽景傳、行樂圖、裵裨將傳、九夢將軍傳、賢妻、陳大方傳、張國晉傳、黄雲傳、朱珠鳳傳。

□政治小說

水滸志、姜太公實記、夢決楚漢訟、趙雄傳、누구의죄、[illegible]忠烈傳、西廂記、龍舟台傳。

□雜談小說

雌雄歌、雨中美人、剪燈新語、瑤池鏡、仰天大笑。

□宗教小說

西遊記。

□飜譯小說

長恨夢、無情、血涙、不如歸。

□新聞小說

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

多くは飜譯小說と同じく、西洋もの又は日本ものゝ飜譯である。

◇

以上は大體、私の知り得る種類であるが、勿論分類の妥當ならざるものもあるであらう。然し先づ巷間に多くの讀者を有するものは、網羅した積りである。之を讀者の側から觀察すると、明かに新舊思想によつて、自ら分野があり、新小說に屬するものは、新知識階級によつて取扱はれ、舊小說は舊思想の保持者、又は一部の婦女子によつて耽讀せられて居るやうに思はるゝ。以上の中新小說と認ぜるものは、飜譯、新聞小說以外隨分多くなつて來たやうである。即ち「淚、雪中松、訪花隨柳、九疑山、鬼의肝、彈琴台、嬌傳、洞庭秋月、金山寺、夢遊錄、枯木花、綾羅島、醉雨亭記、鬼의聲、魚龍傳、馬上淚、[illegible]岳山傳、仰天大笑等は新に屬すべきものであらう。

◇

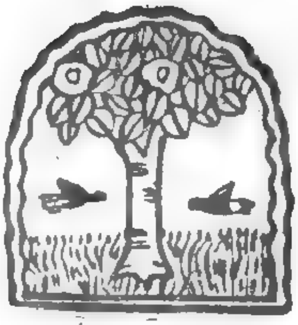
尙ほ此の機會に於て、如何なるものが多く巷間に歡迎せられ、多くの讀者を有するかを調べて見ると、三國誌、謝氏南征記、九雲夢、春香傳、秋月色、玉樓夢、趙雄傳、劉忠烈傳、淑香傳、鄭乙仙傳、淑英娘子傳、秋風感別曲、洪吉童傳、李大鳳傳等が、其の主なるものであるが、之は文化の程度が低級と蔑せられて居る、江原道の現狀であるから、全鮮を通じて云ふ譯ではない。飜譯ものゝ新小說は、まだ少數であるけれども、近頃市場などの書籍行商者は、チョイ〳〵新物を廣げて居るのを見受ける。

◇

私の朝鮮小說觀は以上で終るので、深く研究を重ねた次第でもない。然し乍ら前に述べた樣に、私の小說に關する取調は――取調べと云ふのは少し當らないかも知れぬ――多少にても手にしたのは、通俗讀物としての朝鮮小說の價値、良否、影響等に就て、研究するも徒爾ならじとの見地より、將た又民衆娛樂としての立場現狀、趨勢等に關して、社會敎育の方面より考察して見たいと云ふ考へから、其の緖を開いたに過ぎぬのである。勿論狹い觀察と淺い研究に依つて、單に羅列したのみであるから、之を如何に取扱ふべきか、之を如何に取捨撰擇すべきであるか、將又通俗讀物として利用すべきであるかは、大方各位の研究に待つの外はない。私は小說に、斯くの如きものありと報告すれば、足るのである。以て一顧の價値ありと認めらるゝならば、望外の幸ひである。

(一三、五、七、稿)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



創作

鈴の音

豊田鐵騎

上

「十七臺も腕車を列ねたのは、此の土地では初めてです」朝×××を立ちがけに、一癖あり相な出迎への××旅舘の主人は、自轉車に肘をもたせながら、大袈裟にこう云ふた。

× × × ×

新開地氣分の漂つてゐる、此處京釜線の×××驛は、歯の抜けた老人のやうに、亞鉛や、板葺、藁葺のバラック建で、ごこが市街の中心やら、薩張り見當がつかなかつた。京城で先輩から田舍旅行の經驗談を聞かされて、少ながらず好奇心をそゝられた彼等の一行も、思ひもかけぬ立派な日本旅舘に宿つて、膳部も、給仕の女もすべてが内地其の儘なのに、多少興味を殺いだ形にもなつたが、明日からの田舍旅行を思ひつゞけて、短かき晩夏の夜を過した。

××旅舘を早立した彼等一行は、何かかう危險の土地へでも行く樣な銘々の氣分を、ピカ〱した制服の下に秘めて、車上に乙に濟まして收まつた。

兩側に展開する山々の襞は、生々しい赤肌を露はして目眩るしく、息もつまる樣だつた。水害跡の道路は、殆んご完膚なき迄に破壞せられて、山から押流した白砂は道路から溝、畓に一面に累積せられて、何處が道やら川やら判らぬ荒され方であつた。橋や暗渠は一つも殘さずに流失して、半ば殘つた橋には、へし折れた桁が宙ぶらりんになつてゐた。

彼れは嘗て滿洲で出つくわした豪雨ご引較べて、山に樹も草も無い朝鮮の雨期の、一層甚だしいのに驚かされた。京城で高官や先輩から、くご〱聞かされた朝鮮開發の大抱負も、何だか怪しい樣に思はれた。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

『こんな風ではねえ……。』
　彼れの前車の謹直な大松老人は、つくぐ〜とつぶやくのであつた。
『なぜ、山に樹を植ゑないのでしやう。』
　其の前の老人の妻君も、心細い樣な表情をして、夫君を顧みた。
　橋の落ちた個所毎に、自轉車から下りて、旅館の主人が佇んでゐた。落橋の處は道路を削つて、人や車のややく通る位に、假修繕が施こされてあつた。所謂二等道路とか云ふ××間の道路が、こんな風だとすれば、道廳から先の郡迄の道路は、果してどんな風だらう。彼れは道案内の主人に聞いて見た。
『田舍にや道路なんかありませんよ、然し郡迄は馬でどうにかかうにか行けますが、先づ一日行程四五里漸くでしやうね。』
『人力車ぢや行けぬかね。』
『車もありませんし道と云つても、河の堤防や田の畦、山の麓を辿つて行くのですが、よくしたもので朝鮮馬はよく道を拾ひ拾ひ行きますよ。』
　主人は手振り面白く話す、輕口の木口はあとの方から
『餘り威かすない。』
と吐鳴るのであつた
『イヤ、ほんたうですよ。』
　主人は眞顏で辨明之れ力めた。
　急句配の坂道は三十度以上の傾斜をしてゐた。男連は其の都度下車して、三人の婦人の車の跡押をした。鮫鞘の劍は、其の度毎に兩脚にまつはつて、ガチヤ〜した婦人連は車上に猫背になつて、車の中心を失ふまいと焦つた。
　中間立場の××に少憩した、七八戸の人家があつて、唯一つの飲食店は內地人が經營してゐた。三里ばかり、全く內地人に逢はなかつたので、涙ぐまるゝまで嬉しかつた。
『こんな田舍によく辛抱して居られますね。』
女は女同士で、家の主婦と會話が交される。
『ナーニあなた、此處は毎日內地人も通りますし、よい方ですよ、眞の田舍に行つて御覽なさい、一人者などは神經衰弱に罹つて、大抵病氣しますよ、現に妾しの從弟などは、ズット××から五里の山の中で、一寸した風邪が本で醫師の間に合はずに死にましたよ、三十の血氣盛りでしたが』妻君を無理に引張つて來たと云ふ大松老は、さも忌々しいと云ふ表情をしながら、チエツ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

と舌鼓した。

△江の渡船場では、なか〳〵手間取れた。洪水の退け跡ではあるが、濁水は渦を巻いて、船は遙かに上流に引上げて、水勢に逆らはずに流すのであつた。女連は、土色をした顏で眼を瞑つてゐた。

六里の行程を突破して、ひやりとした擂鉢の底の樣な、洋燈の都に吸ひ込まれたのは、夕煙り低く漂ふ頃であつた。△△旅館は土地隨一の大旅館である。此處迄は一處に來たが、明日は散り〳〵バラ〳〵に、各任地に行くかと思へば、何とも云ひ知れぬ寂し味も覺える。十四名の老壯名殘を惜んで、晩飯に圓陣を作つて乾盃した。

妻君同伴の大松老、和田、佐藤等は誰れ知らぬ間に、一室宛占領した。殘餘は一間に五六人宛と云ふ有樣、瓢巾者の木口は口を尖らして、

『コリャ風雲甚だ穩やかでないぞ』

女中は心得顏に、合の襖を占め切つた。

官房の奥山さんが、××部長の代理として、一行を犒はれた。なか〳〵行屆いたものだと思つた。奥山さんは人懷こしい人で、ニコ〳〵して地方生活の趣味あること、仕事の遣り榮えのあることなどを泌々と話され、明後日の手筈を打合はして間もなく歸られた。××のお神に脅かされた一行は、何れも一と安心と云ふ顏附き。

一日休み。

其の翌日一行は、新らしい制服に肩を聳やかしながら、△△△道廳に出頭した。

長顏秀麗の長官の傍らには精悍な頭髮の薄い中老が、突立つてゐた。一行は鞠躬如として勤務指定地の辭令を受取つた。長官の訓示があつた。流暢な國語で、さら〳〵とやられたには一驚を吃した。ピンとはねた其の髯は美事であつた。俺れは×××だがお前等の生殺與奪の權を有つてゐるぞ。と云ふ樣子、が其の訓示の裡に潛まれてあつた。各係を堂々廻りをやる。長く朝鮮にゐた爲か、どの人の顏も、變な色になつて、風采迄が、何處となく、朝鮮人に似通つてゐる樣に感じた。京城で或人から聞かされたことも、成程と首肯づかれた。

『俺達もスグあゝなるのかな』と彼れは心に思ても見た。寺院の本堂の樣な圓柱が處々に頑張つて、達筆の聯が青い字で書かれ、天井欄間には日光のねむり猫の樣な透かし刻りがあり、室内は幾つも區切られて、薄暗かつた。

△△樓てふ、支那料理屋見た樣な名前の、正門二階に集められた。部長から細々と話しがあつた。左樣、訓示ぢやない、懇談であつた。口早やで、神經質らしく、時々

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

眉を動かす癖があり、テキパキと物云ふが、新來の一行には一種の温味を感じさせるのであつた。

『君つ朝鮮の政治は△△政治でね、君等が內地の縣や郡に居つた樣な氣持でやつては失敗するぜ、多少の意見はあつても胸に……』と、ドンと胸を叩いて、

『收めて眼を瞑つて惟命惟從でなくては勤まらぬよ』

率直な言葉ではあるが、彼等は成程と首肯いた。

財務の北林主任の話の振りも、中々振つてゐた。急湍に激する奔流の樣で、頻りと、庶務と財務との協力一致を力說した。と、一寸調子を下ろして、傍らの次席を顧みて『ねー君つ』と、自說に駄目を押す。

『△△と折合がとれぬと犬糞的にやられるよ』

からも云つた。

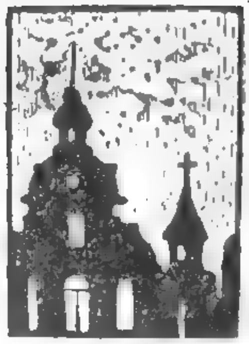
驛屯土とか、考卜作使とか、社還米とか、鄉校財產とか、朝鮮特有の名樣には、少からず興味を催ふした。朝鮮の田舍役人も、なか〳〵負擔が重いと、彼はつく〴〵思つた。遠大？、の抱負と希望とをもつて、渡鮮した積りの彼れは、京城では嬉しがらせを、どつさり聞かされたが、愈々田舍入りをして、實際の事情を聞いては、其の責任の重大なことを痛感した。（つゞく）

◇詩を作るよりも田を作れ

近代の實踐道德者二宮尊德大人が、一日若い學徒を招き、紙片に豆字を書せしめ、廐舍內の飼馬に與へしめたるに、馬は恬然として、一嗅もするなし。次で尊德自ら栽培したる一握の豆を取り、馬の口邊に示したる處馬は忽ち鼻頭を動かし、悅んで喰つた。尊德乃ち學徒を戒めて曰く「汝が翟の書せる豆は如何程巧みなりと雖も馬は一嗅だもせず、然るに予の與ふる豆は、獸畜も忽ちと悅び喰ふこと此の如し」と、記者の同鄉の友某と云ふ人曩に東京帝國大學文學部を卒へ文學士の稱號得るや、都會に留らず、直に山間の一僻邑たる鄉閭に歸り、農民を指導して鋭意村勢の開發を圖り、新に荒蕪地數百町步を開墾して農民數十戶を移住せしめ、爾來十有餘年、其の間孜々として己の專攻の學たる哲學の研究を怠らず、今や、鄉村の繁榮日々に加はり、官民の尊敬を一身に集むるに至る。

俗諺に「詩を作るよりも田を作れ」と云ふ事あり、若し夫れ僅に一普通學校、一高等普通學校を卒へたりとて、鄉閭の農村を棄てゝ顧みざる者少からざるは、朝鮮の將來の爲に憂ふべき現象と謂はねばならぬ。尊德大人及び前陳某氏の如きは、能く詩を作ると同時に、又田をも作つたものである。若し夫れ兩者二つながら全うし難き時は、須らく詩を作ることを棄てゝ、田を作るに如かず、內地に於ても、嘗て同樣の傾向があつたが、現今農村の青年は漸く覺醒し、產業開發の爲に努力しつゝあり、少しく學校教育を受けたる結果徒らに都會生活に憧憬するが如き[illegible]、嚴に戒むべき習弊であると謂はねばならぬ。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



風景習作

—非詩—

梶浦まさゆき

A、怒れる風景

聴け、
深山幽谷の奔流に轟く水タービンの韻律を、
深夜の都會を脅かす工場の咆吼を、エンヂンを。

俺は、ぼろ靴をひつかけ、
樫のステッキを振り廻はし、
雲つく五尺八寸の大軀をひつさげて
大道を濶歩する向ふ見ずの無頼漢だ。
一個の巨人だ。
俺の湧き立つ胸の内には、
太陽をも摑み地球の轉廻をも
逆行せしめんとする熱想が溢れてゐる。
讃へよ、信ぜよ、
限りなき人間一切の力を。

「やつて來い鬪はう、精神でも肉體でも」
ああ、これこそ我らが金鐵の信條！

見よ、
圓ろやかな月影は無數の三角形に飛び散り、
諸建物は悉く過度の傾斜をなして默想し、
その銀灰色の空間に波たたせ
彼方へ馳りゆく火の思想！

B　華かなる風景

—世の美しき乙女等よ—

世の美しき乙女等よ、
わが張りつめたる胸盤の上に
金色の舞踏をせよ！
そして强き男性の白金の「意志」と
麗はしき花の香なる汝が「殉情」との……

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

限りなき交響の綾を織りなせ。

世の美しき乙女等よ
わが張りつめたる堅き胸盤の上に
太き直線と
優しき曲線との
永遠の唐草模様(アラベスク)を描け……。

そして更に、
慣める時代生活の天蓋とすべく
すこやかなる健康と
しなやかなる調和とを
澄みきつたる「現實」の瑠璃空に浮彫せよ！

C　古典なる風景

—AU PAUL CLAUDEL—

昇騰に猜ふ青葉の黎明をへだてて
私は翳光る机に倚りかかり
融和の美なる卿が躍のかずかずを聴く—。

わが魂は主を崇め奉るなり、
新願の卿はかく叫ぶ
壮厳華麗なるカトリック殿堂の空氣を顫はせて。
蒼穹にして黄金に輝くこの島國の空にあつて
模糊たる自然の神秘のヴエールを通して
杳かにして絶えざる神の跫音に
卿は仄かなる微笑を漾はす……。

あらゆる物質と沈默のうちに語る卿が言葉を
覺るあたはざる吾らは哀れなるかな。
卿が歌へるよろずの詩は主への捧げもののみ、
されど、慈光限りなき神の洗禮を経て
再び幽冥の境より漏れ響く頌歌に
耳傾くる吾らは幸ひなるかな。
恍惚として法悦の極み紫のかなたへ導く
卿が沈重優美なる言葉の
光りよ、香りよ、はた味ひよ！

D、疲れたる風景

新綠の樹の間をちらほら漏れる
夕日のうす萌黄を浴びながら……
——環境の壓迫に吐息して、しばし、
安息の雰圍氣に浸る、疲れたる魂。
蔦は青苔の夢を纏へる燈籠の太足のもとから
奇怪な縞蛇の群の唐草模様を織りなして
黒焦げた死人の肌の記憶の……
どぎんとした瑠璃の水おもを撫でやうとする
こゑなき憂鬱の呪文を薄明の空へはなつ
うつろなる古池のあれさびた岸が
じめじめとした見ざる觸手を擴げるとき
いつしらず宵闇が黒絹のヴエールして
ひとあし、ひとあし大楠の根方から匿びよる。
夢みる指に栞された Heine(ハイネ) の詩集
ほの蒼白い紙面の寢床に
いとや幽かに刻まれた活字の線は
幻滅の悲哀に噎び疲れた羽蟻のやう
寂然たる濃紫の沈默を背景に
不可思議なる幻想の舞踏をはじめる……。

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

漢詩

松田學鷗選

登小白山龍門寺

慶北醴川 西峰 李教英

小白雲深碧洞天。昔年節屐又今年。冷喚莽鳴流水畔。
百千鳥語夕陽邊。法門如海金魚躍。石開多香老佛眠。
簿書未了風流足。儘覺浮生半日緣。

寒食寄昆山吟社

慶南河東 聽泉 林炳殷

汀蘭郁郁鸞巢初。逆旅春光屬我居。寒食家山諸弟隔。
亂蓬門巷故人疎。新林日永窺花鳥。古澤風微逐瀨魚。
遙憶佳辰修禊處。栢田晴翠望中餘。

暮春寄伽倻吟社

霞日晴曛野色流。朝來滴翠滿汀洲。繁桑蠶食開新戶。
垂柳鶯歌動古樓。花事忽驚風雨夢。人生虛老海山愁
年年春草河陽路。慷慨何人說古今。

評曰 後聯太佳。

送春吟

庭樹斜陽轉綠陰。送春懷緒此中深。紅顏白髮悠悠恨。
逝水浮雲渺渺心。花落渾如征戰久。鳥啼翻作別離吟。
長堤芳草青罇酒。慷慨何人說古今。

評曰 五六兩句奇想。

白碧山見性庵

平北雲山 白正基

從益陪師上性欄。駐靈勝地喜多觀。道峰羅立塵心淨。
珠瀑噴飛雪窟寒。漸米栖泉精感款。焚香玉案奧閑難。
三千俗慮淡無欲。不覺歸期日已闌。深壑松高年不記。
清嵐白碧出塵寰。尋庵佇望即玉扇。和尚逢人喜眼青。
絕嶺蘚滑步難停。奇巖如佛禪形化。
梟竊僊伴知無術。飛錫道風世夢醒。

評曰 前聯[illegible]之境寫出甚妙。

夏日雜詠

平南天成 松壤 韓正述

百年棲息問如何。石火光陰夢裡過。芳草小橋朝雨急。
綠陰深巷夕陽多。農家飽飯田中語。蠶戶條桑陌上歌。
不是青山無可樂。有時湖上對烟波。

評曰 意達筆暢、句句可誦。

題畫扇

花柳春深畫掩扉。水村山郭映依微。孤舟歷歷斜陽外。
知是遊人載酒歸。

評曰 詩中有畫。

春眠中京詩社韻

京城 崔炳憲

歌枕昏昏到夕陽。春宵苦短晝偏長。瀨倚簾櫳驚鳥語。
暗聞風雨惜花香。坐忘渾入三生界。夢證難分六候鄉。
千里江南知不遠。片時行盡亦無忙。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

評曰　此作拗體、但平易之中有妙味。

禪房銷暑限字　　京城　嚴城　濱野鐘

山門靈寂絕塵緣。綠樹涼風氣欲仙。不管世間名利事。僧房半日共談禪。
晚鐘聲歇夕陽遷。山寺風清自浩然。俗念全銷涼味足。佛前靜坐好參禪。

評曰　二首俱寫詞翛然。

初夏田家　　牙山郡　竹似　成樂賢

槐柳濃陰傍舞廬。田村無日可閒居。耕耘換手寧嫌拙。播植臨時或恐疎。備暑衣件裁白布。供甘饌品進青蔬。祝天好雨占豐歲。麥熟秧肥樂有餘。

評曰　初夏田家之情景、寫出見細緻周到。

同　　同　網巷　崔炳敎

秧麥麻棉間小廬。農談相告老農居。饒餘浮去田官寄。稅簿修來郡吏疎。厨架透明新摘繭。空厨分味更烹蔬。資衣要食一年計。只在此時辛苦餘。

評曰　後聯極奇極巧

同　　同　希齋　李象台

黃梅四月白茅廬。磁器登田析厥居。要同易擇蠶時少。兄或漁樵學日疎。野閒風分看舊淤。饋餡無別雜新蔬。穫多芋栗知多少。食力家々事有餘。

同　　同　鶴南　姜完永

郭外良田潤上廬。桑麻村裏自安居。先知蠶葉三春度。纔析秧苗一雨疎。負組丁男耕白水。滿筐午饁供香蔬。綠陰初漲黃梁發。東作生涯事々餘。

同　　同　慎齋　林達韓

樹影方濃碧蔭廬。桑麻左右卜幽居。驅牛惹笛斜陽晚。食葉蠶聲細雨疎。苗代携鋤時溉水。田園移履更培蔬。田村滋味於斯足。此外其誰樂有餘。

同　　同　石下　成樂升

桑𣘸椎箭一草廬。槐風報夏眠田居。溜秧水北流深淺。種荳山南行密疎。雲外採蹄蠶眼茗。雨中挑盡羊蹄蔬。從今耘者宜皆出。古俗肩州尚有餘。

同　　同　瑞岡　姜驥善

榆柳陰濃隱舺廬。老農頭白說郁居。連忙秧水看深淺。逐急耡嚼檢密疎。露飽眠時無沃藥。羊躑遊處有佳蔬。田家作苦長如此。高枕𥿄𥿄歲熟餘。

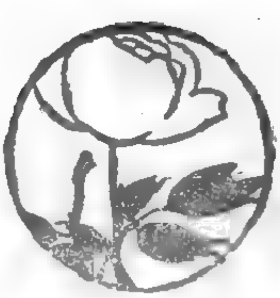
同　　同　隴史　葉奎鎬

山下有田々上廬。明農爲業幾人居。碧柳千家鶯語老。黃梅四月雨聲疎。登壟耕翁埋細蚓。携筐饁婦進香蔬。長侍努力君休說。從此浮生樂事餘。

同　　同　浪三　金宓鎬

桑麻榛柴𤰝田廬。際此天時業此居。將種晚蠶隨所適。灌秧除稗計無疎。醉歌野外新登麥。珍味盤中滿供蔬。事々漸忙休歎苦。春糧場畜稍存餘。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



和歌

文學士　坪内孝選

□八月號課題

□　福泉蛙夢

人足の靜かになりし街道に月影のみぞ澄みまさりける
さやけさに誘はるゝごと迷ひ出ぬあかつき方の十六夜の月
凉風に跳るが如き月影の木の間を洩れて庭を照せり
青白く木ぬれ隱れに洩る月に見えかくれつゝ白壁見ゆる
大空の星の光りも薄らきぬさやかに照す月の光に
しぶきして岩かむ波にくだけつゝ澄みまさり行く沖天の月

□　狹布庵

榊木の梢をりたる鳩の群が人の氣はいにまたばつと飛ぶ
三つの枝へたつる禮を知る鳩におとらばなどか人といはまし
鳩の群が天滿宮の廣前にくゝと鳴きつゝ豆を啄ばむ
戲るゝ兒等のわたりを鳩のむれ飛びまはりつゝさりがてにする
四方の海安らけくまた平らけく治まれとこそ鳩は舞ふらめ
御軍のおもき使命をもたらして百里の空を鳩はかへりぬ
駒とめて佇みにけり琴の音のあるじをそれと思ひさだめて
さしのぼる月の光にラマの塔殿輪のやうに天そゝり立つ
夜の富士見ろをりぞなき今日もまた月の裾野は夢のまにして
鐵騎五百月すみわたる滿洲の廣野が原を眞一文字にゆく
白銀の波をけたてゝわが船は大洋中をひたばしりゆく

□　季行

淀みなき河瀬に映る月影は波に碎けて遠く消え行く
大空は雲も限なく霽れ渡り十三道を照す月かな
貧しきも富めるも鄙も都邊も共に今宵の月を見るかな

□　高木利經

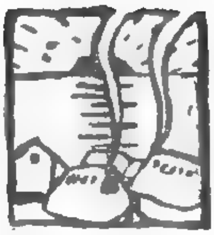
つゆだにもいさをしなきにたまひつるこれの勳章おも恥しき
貧しかるこの身かざれと大君は授け給へり瑞寶の章
にしききて秋ゆくとゝ地みしるしを給へりと告けむ親はあらなく
高麗人のわらやのうへのまろひさごまろくふとりて秋の風ふく
五十路なるわれわらべなり片言にからくもはなすからの言の葉
ともすればあらぬかたへと走りつれ心のこまのとりとめもなく
このあさげ心はひろくなごみたりそらには雲のひとつだになく
千年の榮枯のゆめもはる〴〵とわかみる山河たゝ霞みゆく
みそなはせ高まの手振も山川も甦りゆくはるのめぐみを
なでしこの園生にかゝるみめぐみのつゆはひとつよからもやまとも
別れこし海山遠き高麗の野に君をこひわびなほ生きてあり
人よりはすぐれてもろきわが涙それさへかれぬ老いはかたくな
すさみゆく心の果ぞうたてけれ今は涙のつゆもやどらず
ふりくちし敎の綱もてうつしよの人の心はつながるべしや
朱のちま鷄のちよこりの高麗少女をとめうつくし楊柳の村

□九月號課題　菊。苔

△出詠題數隨意　締切八月十日限

(用紙、半紙、裏面に雅號、住所、氏名を認め、『朝鮮地方行政編輯局文苑係宛』發送のこと)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



俳句

桃園撃雲選

□八月號課題

都にはまれな馳走や冷し麥　都天子
生ひ茂る墓所の草や虫の聲　楓亭
五年振故鄕の虫をきく夜哉　馬骨
虫鳴や廢寺の庭の露深き　楓亭
鳴や次第に細る虫の聲　同
放生會神の御池は人の山　都天子
虫の聲聞かむとすれば鳴き止みぬ　楓亭
夕鵙の赤きに殘る暑さ哉　同
虫の音を淋しく聞くや盆の月　二葉里
さらぬだに寂しき秋を虫の聲　楓亭
我庵や人待虫の聲も鳴く　都天子
將軍の墓石も古りて虫の聲　楓亭
バラックの亞鉛板に殘る暑さ哉　同
脱捨た下駄に來て鳴く虫の聲　同
虫鳴は燈影の下の草ならむ　千鳥
姿よきはかよわきものか女郎花　楓亭
硝子戸に夕陽さしこむ殘暑哉　同

人

刈て來た草の中にも虫の聲　都天子

地

秋暑し未たいそがしき氷店　同

天

草の葉のよれて雨なき殘暑哉　千鳥

追加

物思ふ夜こは成けり虫の聲　撃雲

□桃園句會本評

桃園宗匠選

田も畑も青し梅雨に蘇へる　桂湖
別荘は鳥と成けり五月雨　京家
さみたれて今日も訖しく日の暮る　桂月
今日も亦降み降らすみ五月雨　都天女
轉寝の覺て淋しや梅雨の窓　實茶
五月雨や苫わびしくも[illegible]り舟　迂禪
五月雨や旅情を語る田舍やと　桂湖
萬二千峰を包みて五月雨るゝ　織牛
五月雨の晴間や淡き月のかげ　初子
山寺の靈靜かなり五月あめ　桂堂

高座十内

たれこめし鷄いとし五月雨　游鯉子
五月雨や奈良の佛の石のさひ　迂禪
五月雨や徒然草もよみ飽きぬ　背夢

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

五月雨や今日は畑の際による　都天女
五月雨や時には見せよ不二の峰　桂谷
満月の宵には晴よ五月雨　鐵牛
五月雨や壁に字をかく蝸牛　指雪

人

長江の濁流すや五月雨　桂青

地

五月雨や日毎に拭ふ靴のかび　京家

天

三味線に綿入着せる梅雨入哉　桂翁

追加

葉草の家にとゝきぬ五月雨　拏雲

□桃園餘興

雲のみね龍と虎とたはやしけり　桂月
海城に重なり立ぬ雲のみね　迂禪
海原や遥かに見する雲の峰　初子
地も人も一雨ほしき雲の峰　游鯉子
雨蛙啼て崩しぬ雲のみね　桂谷
雲のみね夕陽落て静かなり　初子
雲の峰崩れて雷の轟けり　鐵牛

人

ヒマラヤの衣と成て雲の峰　桂湖

地

雨を待つ村續きけり雲の峰　實茶

天

打水も乾きかちなり雲の峰　實茶

追加

海に向く漁村は小さし雲の峰　拏雲

□桃園會席上餘興

夏菊の淋しくさきぬ二三輪　桂谷
夏菊や夕への露に蘇へる　桂月
夏菊や水打度に葉の揺るゝ　桂月
水遣て鉢見直すや夏のきく　廣陵
夏菊や筧の水のたら〱と　迂禪
夏菊の白きは更に芽出度けれ　京家
呉摘ふ日はなかりけれ夏の菊　都天女

人

友に贈れ露をも添へて夏の菊　京家

地

矢張秋に咲くきものを夏の菊　指雪

天

戀痩の女に似たり夏のきく　梅雪

追加

日に痩た枝風情あり夏の菊　拏

九月號課題（一題　二回吐、締切八月十日）
月見。　蕎麥花。　目白。　新綿。　稻秋。
（用紙半紙、裏面に雅號、住所、氏名を認め、『朝鮮地方行政編輯局文苑係宛』發送のこと）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

柳　川

弓八郎選

[illegible]水。夜。

醉醒は息もつかずに水を呑み　老人亭
活花の水を忘れて旅にもれ　花守
一人旅知らぬ夜道を淋しがり　撫子
水だけは日本一だと峠茶屋　十餅樓
斷水に使ふた水が惜しくなり　方師
水汲に來て姑のアラを云ひ　二葉里
斷水の頃で炊事場音もせず　喜笑
水面をかすつて蜻蛉直に來る　千鳥
遠くからみんながよける撒水車　草蘆劍
水枕ふと惡夢を口走り　平相國

佳吟

飛び越えて後を振りむく水溜り　千鳥
水引を大きうかけて持つてゆき　喜笑
舞踏會夜を知らない國のやう　草蘆劍
醉醒の水が寂しい廓の朝　二葉里
螢火に遠く螢の籠をつり　千鳥
初めての旅で夜[illegible]車に寐つかれず　草蘆劍

水に照る月を二人は寄つて見る　喜笑
吸込まれる樣に二人は闇に消え　二葉里
水郷に牛はゆつたり啼いでゐる　[illegible]面子
星一つ飛んで涼みの夜が更ける　草蘆劍
非常線浮かれて歸る辻の闇　平相國
水を打つ戸口に息子車で來　喜笑
[illegible]を破る夜汽車の笛の音　草蘆劍
灯がついてから甦る廓町　二葉里
物思ひ寂しく夜警の音をきゝ　千鳥
惚合つき二人を[illegible]らす橋の月　二葉里

十客

斷水の愚痴は隣と零しあひ　草蘆劍
赤ん坊夜と晝とを取違ひ　撫子
いゝ月夜泣く兒を縁に抱いて出る　二葉里
夜が明けて悲劇へだん〱人がより　喜笑
放蕩の果はふくれて水に浮き　澁面子
非常線待草臥れた夜が白み　唄の守
結ばれた縁糸が切れて水に浮き　千鳥
水邊に世間騒がす下駄と傘　平相國
打水は足を洗ふがしまひなり　撫子
悲喜劇を包んで夜は靜かなり　草蘆劍

五客

撒水車草履素早く身をかわし　平相國

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

水上署男の方はよみがへり　唄の守
撒水車七三仰山さうにのき　澁面子
水くさい振りもして見る差向ひ　二葉里
ハーモニカ吹いゝも〳〵夜は寂し　草離劍

哀調切々！。噫、異境の夜は殊に淋しい！。

人　位

蜩の森から夜の幕が降り　京城櫻井町　平賀平相國

次第〳〵にうすれゆく夕映の空！。その名殘を惜しむかのやう鳴き頻る蜩の聲！。斯くして森の梢から闇が擴ごつて暑い眞夏の一日も暮てゆくのである。叙景川柳として、垢ぬけのした輕い句である。

地　位

涼しきは水面の月が風にゆれ　龍山漢江通　田代花守

月は風にゆれた！。それは文字の上の遊戯である。即ち技巧に過ぎない。と云つてしまふと夫まで丶あるが、此下五字の技巧は、月白い湖畔の風光をまざ〳〵と活かし、涼しい其夜の氣分を十分に味はせる。課題と季節とにふさはしい感じのいゝ句である。

天　位

水の里裏のこ〳〵と草を出る　京城櫻井町　寺田澁面子

詩の境である、歌の領である、それを中七字の構想によつて、巧みに川柳化せられてある。悠久無邊の天地！。幽邃の境！。草深い靜寂な水郷は、人工に侵されぬ、自然のまゝの姿であらう。其處に歳經る蟇の動作のやうな、暢然とした風光と、淸新なすが〳〵しい感じとが溢れてゐる私は是れからの川柳は、斯うした方向に開拓されたいと希望してゐる。

◇　◇　◇

選者吟

ソーダ水女給欠伸を嚙みころし
水の香橋番ぞつと眼を閉り
虫の聲愁しい夜の歌ができ
夜蕎麥賢駈落らしいなと思ひ

次回課題

○月
○二階借

注意投稿はハガキで、裏面に雅號、住所、氏名を認め『京城並木町一二七地大島弓八郎先生』宛發送のと

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

小論文

題　夢　編輯局選

◇

慶北、醴泉　西峯生

夢は人の思出又は感覺に關する事柄を偶然的に有意識若くは無意識に發露せられたるものにして、男女老幼を問はず、將た智愚賢不肖を論ぜず、各々其の時と境遇とに因りて夢を見るものなり。而して夢の種類及び其の作用は自ら異にして各其の特性を發揮するは蓋し當然のことにして、何等恠しむに足らず。玆に其の二三の例を擧くれば、曰く大夢は聖人に於て、國を憂て、道を求めんとするの誠意に出でたるものにして、文王の呂尙に遭て、孔子の周公を見らるゝが如き是なり。曰く小夢卽士農階級に於て、各其の欲求の極度に達したる熱心より、出でたるものにして、即ち龍を見て科擧を占め魚を獲て收穫を増さるゝが如き是なり。曰く靈夢は達人智者に於て、未來を念とせられたる虛靈不昧の意識より出でたるものにして、魏太祖の三馬同槽、岳武穆の兩犬對言の如き是なり。曰く惱夢は愚夫愚婦に於て、現狀を惱みたる憂鬱不安の思惑より出でたるものにして、詩人の江南行、征婦の遼西到の如き是なり。曰く老人夢は身體の衰弱に依り發病的の夢多し。曰く子供夢は血氣の旺盛に依り、冒險的の夢多し。其の他嗤々たる衆人に在りては、迷夢、昏夢、驚夢、惻夢、喜夢、惡夢、奇夢、恠夢、幻夢等種々雜多なる夢を見つゝあるが、此等の夢は主として精神狀態其の健康を害するものにして或は感應に因り、或は境遇に因り、或は季節に因り或は場所に因り偶發するものにして、何れも安眠を害するものなり。

斯く論じて來たれば、夢とは虛無又は昏迷狀態を釀すものに過ぎず、何等取るに足らずと雖も、其の時と場合に依りては、靈的作用を爲すものありて、參考に供するの價値を認めざるべからず。嗚乎吾人は宜しく前者を捨て、後者を取るに勉めなば、夢たる意義を爲すに近からむ歟。

◇

平北雲山邑内　白炳治

夢、そのものは我々人間のしばしば實驗するものであつて、夢の話は、昔から書物其の他の傳說に依つて、傳はれるものが非常に多い。彼の九雲夢、南柯夢、黃粱枕の如きは、實に興味もあり、理窟にも近き樣に書かれて、人間一生の富貴功名を兼ねて、あらゆる娛樂の方面に極しいましたが、僅かの間に盡したと云ふ。而も常識の判斷から云へば、或は神明か

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ら人間に、吉凶、禍福を豫告するものであると云ひ或は寐前に菓子を多く食べるとか、或は寐る際に、手が胸の上に置かれば夢を見ると話す人もあるが、何れにしても、夢の眞理を具體的に得たとは云はれない。然らば夢、そのものはどういふものであらうか、どういふ理由であらうか。只今私が夢の理由を明らかにせようとするに、一つ容易な問題とは云ひ得られない。なぜかと云ふに、昔から夢の眞理を深く研究する學者もなく、尙ほ今日に於ても、學理的、科學的に具體化して夢理を研究するものなきが爲に、その眞理が捕捉されがたいからである。更に言ひ換へると、夢の眞理は非常に難しい。而も考察を進めて見ると、夢といふ。そのものは、吾々が或る事柄に對して、深く感じたもの、大に興奮したもの、倘ほ詳しく云へば、深く思ひ慕ふものが、靈魂的作用に依つて、起るものであると言つても差支へなきものであらう。なぜかといふに、昔の孔子が周公を深く思ひ慕ふ時、たび〳〵周公を夢見したと云ふに依つて明らかになる。

加之實際吾々が、たび〳〵實驗した夢から云ふと、深く思ひ慕つた事柄から起るものが多い。實驗の一例を擧ぐれば、數年前私は、或る試驗に合格する爲めに一心不亂に勉強したが、或夜の夢であつた、私は汽車に乘つて試驗場所の京城に向つて行く、列車は暗を衝いて轟々と走つた、すると瞬間に百里近き京城に着いたことは、今にも忘れない。而して夢はぼんやりして、はつきりしない別名だ「枕上片時春夢中行盡江南數千里」此の詩は、遺憾なく夢の實狀を寫したものである。（終り）

◇ 地

平北雲山郡城面草上洞四〇　崔　龍　河

論曰夢者는恩讎別無關於兩友오又別無關於古今ᄒᆞ야不可强爲之評이며抑爲之解ㅣ나然以淺見으로推之則寐中神所游之名也라其迹實虛而其理有然은何也오凡人之形體는即魂魄所貯之機關也오魂魄은即形體使用之理氣也라然이나魂魄이各有所關ᄒᆞ니曰附氣之謂魂이오曰附形之謂魄이라人以活動時에난魂魄이通用其精ᄒᆞ야相須共體故로作止言默에將無所不能ᄒᆞ며將無所不明이로되寐則魂魄이下其肉身之重ᄒᆞ고扶其形御其氣而出ᄒᆞ야如風之飄ᄒᆞ며如影之捷ᄒᆞ야不用階梯之登而上或騰空ᄒᆞ며不費穿鑿之力而下或入地ᄒᆞ야自行自止ᄒᆞ니卽古人所詩枕上片時春夢中에行盡江南數千里之謂也라孰有使之而聚其然也리오竊比之컨ᄃᆡ迹雖不同이나乃是遂々之所得과悠々之所行則一如春風之狂蝶과秋夜之閃螢이無之東西而飛ᄒᆞ며不顧安殆而游也라似可謂實笑虛議之事나然이나神媒之精靈則理本無二致而世所同然이로ᄃᆡ至於所使之夢則人各不同ᄒᆞ고又自余一己之夢으로도或詳細而覺有所驗ᄒᆞ며或糊塗而覺無所驗則何爲而其然고道箇隨人品之高下와事業之不同과聞見之博狹과心志之趍向과思慮之深淺과愛惡之用情과知覺之淸濁ᄒᆞ야乃以爲夢而又有以詳略不同之分也라故로有其國者라야能有其國之夢ᄒᆞ고有將相者

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

라야能有將相之夢을호고有聖德者라야能有聖人之夢을호나니循序以下로至于四民이라도莫不皆然이라推古言之면乘龍八翼周公等之諸夢이是皆可信之明驗而抑不無之理也라夢之大槪如斯호고其餘는雖以實擧나總斷而言則是箇擧不出於自家劚見範圍之外也니이다

□選者曰　夢中心理를盡호며得妙이고殆히現代科學的解說을聽之則有思라

◇ 天

全北　D　Y

俗諺に「一富士二鷹三茄子」と云へり。蓋しこは夢を一の吉兆の豫感として、古來廣く世人に喰炙し信念せられたる所なるべし。人智朦昧にして科學の影未だ薄き時代に於て、夢を目し、一種不動の豫言神意として或は喜び或は悲しみたるは、容易く吾人の想到首肯せらるゝ所なり。吾人亦此を一個の謬見誤信なりと、否定するものには非ざるも、斯くの如き荒唐無稽なる語により、何等根據なき杞入的逡巡と、架空的悦樂を慢然甘受するが如きは、科學人智の進步向上せる今日、吾人の到底採擇し得ざる所なり。學者夢を說明して、睡眠中に於ける腦神經の作用にして、「肉體及精神の過勞、或は一種の病的より來るものなり」と云へり。吾人亦斯く信ず。然れども人類創造以來幾千載、この人類多年の體驗と認識とに依り、强く深く暝々默々の間に、人心に深刻し意識せしめたる蒸溜的信念を、單に科學の進步否妄想邪信の故を以て、輕侮一蹴して得々然たるが如きは、餘りにその短見に過ぐると共に、自からを欺瞞嘲弄するも甚だしきものと言ふべし。

盖し吾人に取りて尤も貴重なるは、吾人永年の體驗と硏討に因りて、收穫し得たる信念に外ならず。吾人の神祕なる靈動、こは恐らく科學の進步人智の發達に超越し、永劫に解けざる一の謎たるべし吾人亦科學の權威を認むると共に、その人類幸福に寄與貢獻する事甚だ大なるを謝す。然れども科學の完成は實にその反面たるに過ぎず。徒らに科學に眩惑謳歌するの餘り、他面千古不讀の信念敬虔に遠ざかるが如きは、火を求めて水を顧みざる愚に等しからん吾人は宜しく此の不盡信念の淵に、硏究模索を怠る事なく、稍もすれば畸形的不自然に走らんとする吾人の心に、一抹の潤を與ふるを一喫緊事と信ず。

□選者曰　條義明確、理路整然「夢」の一字を捉へて縱橫自在に論述す筆力亦雄健、優に天地に推べし。

◇ 不平 (締切後)

京畿楊平　C・S 生

不平のある處には、必ず何等から缺陷

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

があと云ふ言があるが、實に其の通りである。吾人が日常の生活に於て、あらゆる方面に、缺陷があるが故に、不平を言ひ不滿を唱へるのである。而して其の不平は、滿さるゝものは極めて、少ない。不平のある缺陷を充足するが爲に、努力するものは、向上し發展するを得るも、何等策を施す事なく、徒らに手を拱いて嫌悵し慾憤するも、結局かゝるものは、社會の落伍者として終らなければならぬ要は不平の前に、自己の努力奮鬪の足らざるを省るべきではあるまいか。吾人は不平を持ちたい。而して其の不平を有意義に善用したい。徒らに長嘆息する處なく、飽迄其の缺陷を救濟する爲に、努力し奮鬪すべきである。

不平があるが故に、吾人は深く深く。深く深くが故に、其處に喜劇と悲劇が生れる靜かに考ふべきだ。滿々たる不平を持つても、滿さるゝものは極めて僅少である事を、豫め覺悟せなければならぬ。其の充されざるに依つて、自暴自棄に陷るは大なる禁物だ。

大は天下國家の不平より、小は、私生活の不平に到るまで、其の不平の滿さるゝや否やを洞察して、歩一歩、其の缺陷を救濟する爲に努むる人が、最も賢明なる處世術の體得者であると、謂なければならぬ。心中平かならざるが爲に、徒らに焦心焦慮すべきではない。靜かに考慮して、其の進むべき道に向つて、勇往邁進すべきである。

◇

京城　朴　潤　寛

幾千年來の服從的道德に、人間としての生活に、或る空虚さと、憎惡とを感じ來つた近代人の意識が、遂に彼の極端なエマンシーペーションを叫ぶに至らしめたのも、畢竟當時の貴族主義に對する自由人の、最も大きな不平の現れではなかつたか…………。

日夜美と向上に、限りなき憧れを感ずる吾れ〳〵は、實にその先天性に於て、既に不平を意識し得る動物である。故に世が如何に進歩し、發達しやうとも、人類から不平を剪除するとは絶對に出來ない。のみか社會組織がかうも復雜化し復數人間との交渉が錯雜を重ね來つた現代に於ては、人は益々不平を痛感しないでは居れない。物質的にも精神的にも、共にやるせなき焦慮と、滿されざる不平を持つた人類は、斯して洗練され、陶汰され、向上してゆく。其處に進歩があり文明があるのだ。故に吾れ〳〵は、××主義者の言ふが如き、ユートピアが縱し現實の世界に突如として現出されやうとも、決して憧れなき、惱みなき生活が直に營れやうとは考へられない。況や不平なき生活が送れやう等とは、思ひもよらぬことである。

けれども、吾れ〳〵は徒に自己の名聞利殖にのみ、憧れつゝある、所謂世の不平人の不平を肯定することは出來ない。『公平論は常に不平人に出づ』と。

吾れ〳〵の不平は常にこれでありたい何等自己を省察するとなく、單なる我欲を滿さんが爲の不平は、斷じて吾等の容れないところである。そは恰も弱者の淡いあきらめに等しき卑猥なるが故に。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

日誌

□七月一日　川村前滿鐵總裁入城△本日より內地にてメートル法を實施す△全鮮公職者代表渡邊定一郎氏東上△京畿道門標令本日より實施△本日より各官廳執務時間改正せらる。

□七月二日　本日より京畿道廳に於て管內警察署長會議を開く△修養團京城支部の招聘に依り講師坂本到氏入城△松方公薨去せらる。

□七月三日　國粹會朝鮮本部勸進元にて、京城公會堂臨空地に於て本日より東京大相撲を興行す。

□七月四日　有吉政務總監依願免官下岡忠治氏總監に親任せらる△三重縣主催軍人獻們團入城。

□七月五日　京畿道警察署長會議終る△忠南江景上水道竣工式を擧行す。

□七月六日　本日より八月十五日迄總督府商品陳列館の公衆觀覽を停止した。

□七月七日　京鐵局で本日より事務講習會を開く。

□七月八日　本日より四日間京畿道府尹郡守會議を開く。

□七月九日　總督府にて林野調査會を開く。

□七月十日　京城醫專にて日本解剖學會を開催す△三重縣滿鮮視察團、富山藥學校生徒入城。

□七月十一日　京畿道府尹郡守會議終了△衆議院委員會にて鮮銀移管案可決さる。

□七月十二日　松方公國葬に付各地にて追悼會を行つた△京城公會堂にて山本久榮女史の婦人生活改善講演會を開催す。

□七月十三日　慶南修養團聯合會を晋州にて開催す△第二十師團管下團隊長會議を開く。

□七月十四日　總督府分室新廳舍に移轉す△下岡政務總監東京出發赴任の途に上らる。

□七月十五日　總督府學務局にて府內專門學校生徒監會議を開催。

□七月十六日　本日より郵便局貯金取扱時間改正。

□七月十七日　京畿道主催中堅青年講習會を仁川月尾島に開く。△政務總監附小河秘書官着任。

□七月十九日　下岡新政務總監着任す。東上中の守屋庶務部長一行歸任す。

□七月二十日　修養團京城支部主催の北漢山踏破鍛錬會を開催す。△咸境北道では本日より三日間、道評議會を召集す。

□七月二十一日　總督府構內郵便局開始△今明兩日憲兵隊司令部にて憲兵隊長會議を開く△慶南鎭海高女校に總督府夏季大學を開設す。

□七月二十五日　全鮮中堅青年講習會を本日より五日間平壤中學校にて開催。

□七月二十六日　本日より四日間京城佛教青年同志會主催の各宗聯合夏期大學を京城日報社樓上にて開催す。△京畿道教育會總會を壽松洞公立普通學校講堂に開催す。

□七月二十八日　京城商業會議所臨時評議員會を開催す。

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

地方行政 購讀者芳名錄 (其四)

京畿道金浦郡 高村面長殿
同 水原郡城內 禧光堂殿
同 京城東大門警察署 木內晋殿
同 楊州郡 榛接面事務所殿
同 同 伊淡面事務所殿
同 同 廣積面事務所殿
同 廣州郡西部面廿二里 權彰善殿
同 同郡 突馬面事務所殿
同 同 東部面事務所殿
同 楊州郡 和道面事務所殿
同 廣州郡大旺面長 李萬鍾殿
同 京城府外孔德里 曹庚默殿
同 京城府廳內 金圭憲殿
同 京城原蠶種製造所 鹿野俊兒殿
同 驪州郡 興川面長殿
同 京城薰井洞五 趙秀達殿
同 坡州郡泉峴面事務所 閔載賢殿
同 廣州郡 南終面長殿
同 京城明治町二ノ八七 南源兵衛殿

京畿道京城行政講習所 洪殷植殿
同 京城林町一九八 石原秀孝殿
同 安城郡 安城金融組合殿
同 江華郡廳內 方根壽殿
同 同 嘉屋庄右エ門殿
同 同郡內可面事務所 宋純錫殿
同 同 朴鳳儀殿
同 同郡三山面煤音里 高鳳熙殿
同 安城郡孔德面事務所 李賢九殿
同 同 方聖弼殿
同 總督府土木部 高松彌次右エ門殿
同 漣川郡廳內 趙碩元殿
同 富川郡廳內 生田鐵造殿
同 安城郡瑞雲面事務所 李丙夏殿
同 同郡廳內 金鍾錄殿
同 廣州郡慶安面 面事務所殿
同 開城 公立等高小學校殿
同 楊平郡青雲面多大里 李桂薰殿
同 同 鄭峻讀殿
同 江華郡西島面事務所 禹相駿殿
同 坡州郡 衛洞面長殿
同 開城郡上道面事務所 申光均殿

京畿道永登浦郵便局長 安藤中平殿
同 楊平郡廳內 辛元培殿
同 同 韓寶長洽殿
同 同 千葉榮二殿
同 同 金東憲殿
同 同郡西宗面汶湖里 成樂璉殿
同 同 白南學殿
同 同郡 砥堤面事務所殿
同 楊平郡葛山面事務所 李喜在殿
同 同 金綾濟殿
同 同郡龍門面事務所 趙弼鎬殿
同 同 梁恩錫殿
同 江上面事務所 辛龍求殿
同 富川郡廳內 金顯稷殿
同 同 李春儀殿
同 同 李元春殿
同 利川郡廳內 宋春植殿
同 同 吳根逸殿
同 同 李相鮪殿
同 同 宋寬義殿
同 同 鄭氣和殿
同 振威郡廳 鄭元燮殿
同 同 姜信孝殿

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

京畿道振威郡廳 西面事務所殿
同 長湍郡廳 李起錫殿
同 同 尹泰完殿
同 同 貝瑠書殿
同 同 津西面事務所殿
同 長湍警察署內 飯尾錄太郎殿
同 同郡 大南面事務所殿
同 同 大江面同殿
同 同 長道面同殿
同 同 長南面同殿
同 同 津東面同殿
同 同 小南面同殿
同 同 江上面同殿
同 同 津南面同殿
同 同 郡內面同殿
同 富川郡 桂南面事務所殿
同 同 多朱面同殿
同 同郡廳內 洪一均殿
同 同 橫田民次郎殿
同 同 河本詢殿
同 同 藤井安一殿
同 驪州郡 州內面長殿

京畿道驪州郡 同 占東面長殿
同 同 加南面長殿
同 同 陵西面長殿
同 同 金沙面長殿
同 同 大神面長殿
同 同 北內面長殿
同 同 康川面長殿
同 漣川郡廳 金壽山殿
同 同 斑目重行殿
同 同 和田實也殿
同 同郡旺澄面長 李種成殿
同 同郡 郡南面長殿
同 同 漣川郡廳殿
同 楊州郡廳內 成田隆太郎殿
同 同郡 白石面事務所殿
同 同 長興面同殿
同 同 柴屯面同殿
同 同 檜泉面同殿
同 同 州內面同殿
同 同 眞乾面同殿
同 同 隱縣面同殿
同 同 別內面同殿

京畿道楊州郡廳 蘆海面事務所殿
同 同 九里面同殿
同 同 渼金面同殿
同 同 瓦阜面同殿
同 廣州郡廳內 京安圖書館殿
同 同郡 中部面長殿
同 同 退村面長殿
同 同 中垈面長殿
同 同 都尺面長殿
同 同 草月面長殿
同 同 樂生面長殿
同 同 九川面長殿
同 同彥州面事務所 李華廳殿
同 江華郡廳內 永田義雄殿
同 金浦郡 大串面長殿
同 淸涼里 京城帝國大學豫科殿
同 京畿道廳 樋口爾三郎殿
忠淸北道道廳內 朴喆熙殿
同 同 松崎英彥殿
同 淸州本町 花輪國時殿
同 淸州郡 淸州學校組合殿
同 同 淸州面長殿

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

讀者クラブ

△拜啓七月號貴誌難有拜見仕候、小生儀に粗文誠に矛盾なる空想の一端を以て首尾相離れ、矢張なるにも不拘、貴重の誌上に御掲載下さると云ふことは實に恐縮に堪へず感謝極り無きことに御座候（熊本八代にて鄕生）△倭城臺の二百十日も噂ほどでも無かつた「忠一のあとを、忠治が繼いで行き」と云ふ位のところでござるかな（京城柳樣）△川柳が御好きと見えます、些と本誌川柳欄で御稽古なすつては如何ですか（係り）△拜呈國境の夏も稍に酣ならんとし梢に鳴く蟬の聲もいと暑くるしく感ぜられ候、左るにても、鴨綠の夕涼み、統軍亭の螢狩り、さては高粱畑を徘徊する不景氣より、コレラチアスの流行病なぞまで、盛んになるのもこれからにて、時節柄心膽を寒からしむるてふ、到底國境ならでは味ひ難いことに御座候（義州アリナレ生）△いや恐しい事ですた（係り）△暑中御見舞申上ます編輯局各位及び各讀者倶樂部の諸君の御健在を祈ります（鎌倉にてTH生）△小生今度暑中休暇を利用して鄕里に皈りました、八月號雜誌が出來ましたら御送り下さい、之れから友人三四名と、日本アルプスの踏破を試みる筈です、何れ御通信致します、四、五、六の誌代左の通り御送りしました（長野、竹内生）△僕は最近の一日京城の或る一支那人理髮屋に入つて、余り暑いものだから來客用らしい團扇を手にした、ところが其扇面に「勿忘國恥」と大きな字を書いてあるのが目に付いた、そして妙な氣になつた、一たい何んなつもりで書いたのか知れんが出して置く場所も、あらうに一番御得意先としてゐる、日本人客に、涼味を取らす可く備へた團扇に、この文字を平氣で書いて、置くなんて人を馬鹿にしてるのか、それともボンヤリなのか、左樣でなくて、平氣で夫れを使つて涼しい顏をしてゐる人がボンヤリなのかと思つた、そして客の一通りを見廻したが、別に怒つてゐるらしい人も見えなかつた（本町の住人）△本誌六月號「巷の聲」の欄で拜見した野崎氏の「忠南北を合して道廳を大田に移築せよ」の意見には、吾等も同感だ、最近の大田は實に道廳所在地として、交通の點にも忠南北兩道の都市としての面目からしても、充分に其の可能性を有してゐる。昔日の懐德面時代を偲んで、切に同面の爲め發展を禱るものである（木尺里）△京城府の水道課で、昨年來計量器取付けに隨分の勞費を費してゐる樣だが、果して其效果が豫期する程に擧げ得られるか知らん、それよりも、道路上の共用栓の亂用放水でも、取締る監督夫を澤山採用して、始終見廻らした方がより多く、效果があるかも知れないぜ、巷間等しく府の宣傳に違ないが、節約の主旨が、徹底的に守られればよいが、見受けるところ隨分公德心の欠けた分子が、マーニイツソだからナア（善良の府民）△京大豫科卒業式に於ける一記者の所感は、大々贊成です、それにしても、將來の偉大なる此の御顧客を迎へた淸涼里の部落民衆が、國旗一本提灯一つも出さうとせず―內鮮人共―怪訝さうな顏をして、この盛典をボンヤリと傍觀して居るとは何と云ふ阿呆だらうか（參列の一父兄）△前々加藤內閣は行政整理の一方法として、暑中の半日勤務を徹廢したが、現加藤閣は舊に復活された、流石に政黨屋の加藤さんは高明なるものだモウ一つ大々的に新陳代謝を行つて戴さたい、同僚如何で御座る（自稱判任）△前政務總監は有吉忠一と言ひ、新總監は下岡忠治さん、我輩は姓名學者でないが、忠に治めるとあるは、朝鮮開發に一層機を得た心地がする（京城K生）

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

編輯だより

急に『地方行政面附錄』版を發行することになつたので、七月號の發送が少々遲延するの止むなきに至りました。これが爲に、皆さんからは矢の降る樣な催促やら、お叱りを蒙つたのですが、何分突然にあゝした仕事が飛び出して來た譯なので、實は少々ドヂを踏んだ始末で、誠に申譯のない次第でした。謹んで此處にお詫びを申し上げます。

×

けれ共、全鮮を通じて二千數百の面の方々が、あの面附錄によつて益せらるゝ處は、蓋し少くはなからふと考へるのであります。御承知の通り、本誌は地方行政の實際問題を攻究し、地方文化の進展を企圖すると共に、他面行政實務に關係さるゝ諸賢の爲に、その一切を解放し、總ての人が、眞に住みよき家庭としての親みを結び、さうして、その言はんとする處は腹藏なくこれを述べ、求めんとする處は、卒直にこれを求め、而してお互ひが向上され、完成されつゝ、その天職に向つて精進致したいと思ふのです。

然し、本誌の絶對多數なる面の人達は、未だ充分に本誌を利用さるゝ機會が乏しい樣である。尤も面吏員の中でも所謂新進の人達も少はないが、大多數の人達は矢張りひきずられ氣味である。で本誌はさうした人達の爲に、特に面附錄を提供し、出來得る限り趣味と實益とを兼ねた機關にしたいと考へて居ります。面職員諸賢！幸ひに活用されんことを。

×

今まで吾れ〳〵から、讀者に何かといふと、直ぐそれが泣きごとになつたりとつけもない、愚ちになつて終つたりしてついぞ、お座なりにでも喜ばせた云つたことがない。

古い云ひ草ではあるが佛の顔も三度でいくら讀者諸君が寛大だからつて、さう〳〵泣きごとばかりも並べて居れない……と、柄にも似合はぬ職業的良心の苛嘖に耐へかねた譯でもないが、兎に角諸君から、一度はおほめの言葉にあやかりたいと本號より發行日を毎月一日と改めました。何卒同人の奮闘振りに御注目を願ひます（編輯子）

大正十三年七月廿八日印刷
大正十三年八月一日發行
【定價金參拾錢】

編輯兼發行人　京城府南米倉町二百五番地　帝國地方行政學會朝鮮本部　酒井與三吉

印刷人　京城府西小門町七十八番地　前橋喜十郎

印刷所　京城府西小門町七十八番地　合資會社　行政學會印刷所

發行所　京城府大平通二丁目四拾四番地　帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局　一五九九・一七三
振替京城　一〇七五四

毎月一回一日發行	
定	價
一冊	定價　金參拾錢（郵稅不要）
六冊（六箇月）前金	壹圓七拾五錢
十二冊（十二箇月）前金	參圓四拾錢

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮總督府參事官室校閲
本會編輯局編纂

◎加除自在

朝鮮法規類纂

菊版加除綴
全十冊
定價三十五圓
送料一圓七十錢

賜天覽
本會編輯局編纂

◎加除自在

現行法規類典

四六版加除綴
全十五冊
定價七十圓
送料二圓
本箱二十五圓
荷造送料實費

發行所

京城府太平通二丁目四十四番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局一九七三番 一五九番 振替京城一〇七五四番

東京 京都
帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

鐵道省編

加除自在

鐵道法規類抄

全十一綴

各編分賣

編名	體裁	定價	送料
總則編	菊版加除綴 全一冊	四圓五十錢	三十六錢
工作編	菊版加除綴 全一冊	十圓	四十五錢
運轉編	菊版加除綴 全一冊	一圓七十錢	十八錢
工事本文	菊版加除綴 全一冊	二圓四十錢	二十七錢
倉庫編	菊版加除綴 全一冊	一圓三十錢	十八錢
會計編	菊版加除綴 全一冊	二圓六十錢	二十七錢
電氣編	菊版加除綴 全一冊	四圓五十錢	三十六錢
營業編	菊版加除綴 全一冊	七圓	四十五錢
運輸帳表	菊版加除綴 全一冊	八十錢	十八錢
工事圖面	菊版加除綴 全一冊	二十五圓	四十五錢
船舶編	菊版加除綴 全一冊	一圓三十錢	十八錢
渡邊音治編 鐵道哩程及乘車賃計算便覽	菊版加除綴 全一冊	二圓八十錢	十八錢

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

內務省社會局校閱
社會法令集
菊版加除綴
定價三圓八十錢
送料四十錢

本會編輯局編纂
地方行政要覽
菊版並製
定價一圓五十錢
送料十八錢

總督府警察官講習所編
朝鮮警察法典
袖珍加除式
千四百頁
全一冊
定價二圓八十錢
送料二十三錢

濱野鐘太郎編著
朝鮮醫藥法典
四六版全一冊
並製一圓五十錢
特製一圓八十錢
送料十八錢

高橋正著
メートル度量衡應用指針
菊版
全一冊
定價六十錢
送料十三錢

內閣統計局編
統計講習會講演錄
菊版並製
全一冊
定價三圓三十錢
送料十八錢

朝鮮社會事業研究會編
朝鮮社會事業講演錄
菊版特製
全一冊
定價二圓五十錢
送料二十錢

長島毅編
司法省戶籍寄留先例全集
菊版全一冊
並製七圓五十錢
上製十五圓
送料六十錢

長島毅編
司法書式大鑑戶籍寄留編
四六版
全一冊
定價二圓八十錢
送料二十七錢

內務省土木局編
新舊度量衡對照表
菊版
全一冊
定價五十錢
送料十三錢

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

心の跡

法學士 田子一民 著

二、四〇〇
、二二〇

著者曰く。或は時に壇上に或は時に筆硯に、その折々所感所信を披瀝せしめた。友人數氏は散逸して行く此等思想の片鱗を蒐集して『心の跡』と命名した。若しそれ、新古雜俎の上に、一服の新味を得れば望外の幸である。

自治之精神

法學士 地方 守屋榮夫 著

二、八〇〇
、二二〇

近時地方改良の必要を唱道するの聲朝野に喧しく、都市と町村とを論せず、鋭意之が施設經營に努めつゝあるが如くであつて、而かも殆んど實績の之に伴ふものなく、依然として意氣沈滯の傾あるは果して何の爲か！著者之れを大なる遺憾とし。從來に於ける地方改良の缺陷を補はんとせる熱誠のこもれる雄篇なり

朝鮮の實情

朴泳孝侯閣下 題字
閔李王職長官閣下 題字
法學士 佐々木正太 著

二、〇〇〇
、一四〇

大塚内務局長曰く。畏友佐々木正太君は篤學の士にして研究心に富み……深く朝鮮の實情に通曉す、頃日一書を著し題して「朝鮮の實情」と曰ふ録する所皆君の在鮮間の見聞に據し尋常一樣の觀察談と適に其の選を異にするものなり蓋し眞に朝鮮を理解せむとする者に對し稗益する所少からざるを信ず、と

民衆之教化

齋藤朝鮮總督閣下題字
法學士 松村松盛 著

二、五〇〇
、二二〇

社會教育は家庭教育及學校教育の延長にして一國民衆の資質を向上するに於て三者頗る密接の關係を有するが故に互に相提携して始めて教育有終の美を濟すを得べきなり。然るに我が國に於ては動もすれば社會教育を等閑に附し、一般民衆の教化を顧念せざるが如き傾向なしとせず、是れ頗る遺憾とする所なり、著者深くこゝに鑑みる所あり本書を著す。よく現代民人の琴線に觸れ社會教育に貢献する所多大なるべきを信ず

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

法學士 守屋榮夫 著

地方 青年の教養

三、三〇〇
、三〇

一國の盛衰存亡はかゝつて青年の双肩にある、從つて古來青年の敎養に付ては國の内外を論せず深甚の注意を拂ひつゝあつた。歐洲大戰前に於て、如何に歐米各國が青年の訓練に苦心したかは思ひ半ばにすぎる位であつた、著者は西比利亞の旅より歸つて地方青年の敎養を喫緊の要務なりとし平素抱持せる意見を忌憚なく開陳したものである

法學士 田子一民 著

現代 青年の眞生活

一、六〇〇
、二〇

純眞と勇猛と熱愛の表現たる青年には抑へて抑へ切れぬ、偉大な力が躍動してゐる、向上、精進、奮鬪、努力の精神はこの力の一面である、そして又優にやさしく涙脆く恩に感じ愛に動き弱者に同情する感激的氣分の表はれも亦この力の一面である、信も、愛も、眞に青年に於て最も完全に表はれるのである、この偉大なる力を青年自身の爲め、家の爲め、社會國家の爲めに強く正しく表現せしめ青年生活の眞をにぎらむと祈願するのは著者の目的である。

水野法學博士 序
法學士 末松偕一郎 著

地方自治制要義

四、五〇〇
、三五〇

時運の推移は益々新なる施設と内容の充實とを促して已まず斯くして地方自治の前途は愈多事多端ならむとす。此の時に當り理論と實際とに基ける地方自治の本質精神を說述し國民に之れが觀念を徹底せしむるは實に喫緊の必要事なり之れ本書を提供する所以なり

脇坂健夫 著

府制面制釋義

二、八〇〇
、一九〇

時實京畿道知事本書に序して曰く「府制面制が布かれて既に數年を經過して居るに拘らず之が運用上手引となるべき參考書の出來なかつたと云ふ事は遺憾と云はねばならぬ、脇坂君の今回の企は此の缺陷を補ひ依て以て一般地方行政に對する知識の向上に資したいといふ希望から起つたことと思ふ、そして此企は寔に時宜に適したものと云ふを憚らぬ…………

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

刑事課長 水野重功序
法學士 渡邊昇著

改正 **刑事訴訟法釋義**

二、〇〇〇
、一八〇

改正刑事訴訟法に就ては著書は澤山あるけれども朝鮮刑事令に因つた著書がない。本書は……著者が半島の法曹に從事せる關係上、朝鮮刑事令に依りて、其の取扱を異にする部分に對しては、特に各條項に渉りて、學理と實際の二方面より微細なる說明を施し、直に朝鮮に適用し得べく改訂されたものであつてこれ卽ち七書が巷間に散見する雜書と趣きを異にする點である

恩給局審査課長 高木三郎校閲
松井文輔著

改正 **恩給法の研究と運用**

二、〇〇〇
、一五〇

改正恩給法は一讀するに極めて明白なる事項ばかりで、何等疑問の生ずる理由は無い樣であるが、而かも之れを事實に徵すれば幾多の疑問を生じ解釋の如何に依り或は權利を得、或は之れを喪失する事となる。轉任や名譽進級をして恩給が貰へなかつたり恩給額か少くなつたりする事がある本書は專ら受給者に對して權利の所在を明かにし且つ恩給事務運用の任に當る人々に便せむとする良書である

内務省道路課長 佐上信一著

道路法概要

二、五〇〇
、一八〇

道路に關する法規は多數にして復雜なり、道路課長として斯界の權威たる著者が、緖論、總則、道路の種類等級及路線の認定、道路の管理道路に關する費用及義務監督及罰則、訴訟及訴願、雜則、附則、特別法として仍其の効力を存する法令。餘論等に分ちて評論せるものにして爲政者の必讀すべき著述なり

日本の港灣

七、〇〇〇
、六〇〇

現代の港灣は交通運輸上竝に產業貿易上極めて重要なる地位を占め、一國經濟生活の咽喉となつて居る。實に港灣の設備如何は一國文化のバロメーターと云つても過言でない、四面環海、海岸線の延長千八百哩に及び、東亞交通の要衝に當つて居る我國の港灣は乍遺憾商港としての施設に乏しい。港灣の修築設備は現下の喫緊事である此際本書の出現は天來の福音である

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ビヤード博士述

東京市政論

二、五〇〇
・二三〇

世界的都市研究者たる博士が、蕃爵の稱ある敏腕家後藤東京市長の聘により來朝。博士の薀蓄を傾注する半歲・然して本書なる。苟も本書を讀まずして都市計畫を口にする者あらば蓋し無謀の誹を免かれざるべし

法學博士松本烝治
法學士田中耕太郎 共著

日本商法

三、八〇〇
・二七〇

商法學の權威たる著者が逐條的註解は他の法條及法令との關係を釋明するに足らずとなし一法條を註解するに當り商法其他の法令中之れに關する補充的及類似的の法條並に之れと、相反する法條を援用註記したるもの。幾多の商法註解書中恐らく本書の右に出するもの無からん

警察官講習所教授
法學士松本學著

警察官用

經濟教科書

一、五〇〇
・一八〇

同盟罷業小作問題等勞働爭議の各地勃發！勞働運動の國際的となれるの現時に當り治安維持の爲め職に警察に在る者經濟を無視して一日も職に止る能はず本書は經濟學、財政學及社會問題に就き其大體に亘り基礎觀念を說述し初學者の知るべき事項を網羅せり

齋藤總督閣下題字
法學士守屋榮夫著

平凡の善政

二、二〇〇
・二〇〇

政治家といへば必ずや大抱負を提け、巨資を擁して、驚天動地の大經綸を行ふものであるかの如く解し、政治の實體たる國利民福の增進、民衆の人格的向上發展がやゝもすれば輕視せられ或は寧ろ蹂躙せられんとする現時には、一層政治の實質的方面に着眼した平凡なる政治の改善を高唱するの切要を感ぜぬ譯にはいけない。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

近刊紹介

岡篤郎著

青年公民心得

憲政篇
自治篇
產業篇

教科書式菊版
全三冊
各冊四十錢內外

本書は國民の公民生活に必要缺くべからざる事項を擧け平易に叙述し國民的無二の良書。

石田傳吉著

理想の村

四六版
全一冊
定價二圓八十錢
送料二十錢

農村改良の主唱者たる著者が理想的の農村を建設せむとして趣向を劇に仕組みたるものの一讀三省の好著なり。

神奈川縣令規全集

再版 菊版加除式
定價四十八圓
送料實費

東京學令類纂

再版 菊版加除式
定價七圓
送料實費

住宅組合法精髓

三版 四六版特製
定價二圓五十錢
送料十八錢

京城府太平町二丁目四十四番地

發行所 帝國地方行政學會朝鮮本部

電話本局一五九番・九七三番・振替東京一〇七五四番

東京 京都 帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

サッポロビール

リボンシトロン

大日本麥酒株式會社

製品

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

營業種目

醫療用藥品　工業用藥品

理化學用藥品　繃帶材料

醫科器械　理化學用器械

藥種貿易商

合資會社

山岸天佑堂

京城本町一丁目

電話本局 三七二番
二〇一四番
三六一五番

振替口座京城二〇三番

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◎我大倉金庫の偉大なる功績は

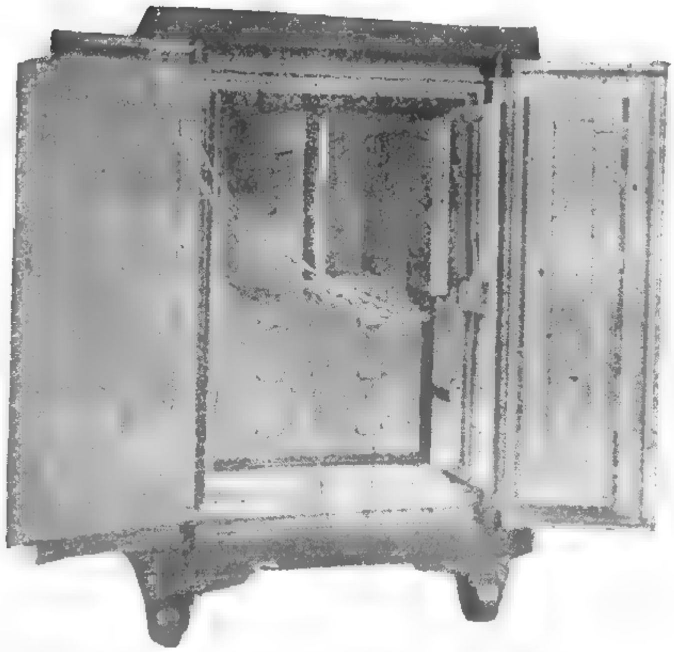
【證明書ノ一部】

右金庫去九月一日大震大火災ニ際シ
烈火中ニ在ル事數日鎮火後開扉點檢
スルニ内部何ノ異状ヲ認メス依テ本書ヲ
下附シ確實優秀ナル事ヲ證ス
大正十二年十月十九日
會計檢査院

大倉金庫本店
遞信大臣官房秘書課

【創業明治五年】

◎幾多の證明に依りて明なり



東京大倉金庫特約店

株式會社 横山商店

京城本町一丁目

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

高等文官試驗委員御採用

帝國地方行政學會編輯部編纂

六法

寫眞凸版
校正嚴密

ポケット形

定價一円八十錢
送料十七錢

發行所

東京
京都
帝國地方行政學會出版部

京城
帝國地方行政學會朝鮮本部

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

U. C. BERKELEY LIBRARIES
C070264459

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

UC-NRLF
B 4 391 587

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA